

ΣΧΟΛΕΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ

ANNALES
SCHOLAE GRAECO-LATINAE
ORTHODOXAE

*EDITI CONSILIO
GYMNASII ORTHODOXI CLASSICI
Mosquensis*



ЕЖЕГОДНИК
ПРАВОСЛАВНОЙ КЛАССИЧЕСКОЙ
ШКОЛЫ,
ИЗДАВАЕМЫЙ
ПРАВОСЛАВНОЙ КЛАССИЧЕСКОЙ
ГИМНАЗИЕЙ
в Москве



TOMVS I. FASC. 4 — 6
Том I. Вып. 4 — 6.



MOSQVAE MCMXCVIII МОСКВА

45

КНИГА УПРАЖНЕНИЙ ВЪ ГРЕЧЕСКОЙ ЭТИМОЛОГИИ

ПО РУКОВОДСТВУ П. ВЕЗЕНЕРА

СОСТАВИЛЪ

ЭМИЛІЙ ЧЕРНЫЙ

съ прибавленіемъ

НАЧАЛЬНЫХЪ ПРАВИЛЪ

ГРЕЧЕСКАГО

СИНТАКСИСА

+

Издание 12-е

(текст 6-го издания с исправлениями)

под редакцией

Р. А. ГИМАНДЕЕВА



Издания "Книги упражнений въ греческой этимологіи" Э. Черного,
вышедшие до переворота 1917 года,

одобрены

Ученым Комитетом Министерства Народного Просвещения
и Учебным Комитетом при Святейшем Правительствующем Синоде
как учебное пособие.

Одобрено Издательскимъ Совѣтомъ Московской Патріархіи
и издается по благословѣнію Предсѣдателя онаго
Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Бронницкаго.

Ежегодно выходит один том ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ,
состоящий из шести выпусков.

Наблюдение над изданием осуществляет Редакционный Совет.

Главный редактор Р. А. ГИМАДЕЕВ.

Книжный знак работы Н.А.ШИРЯЕВА.

Журнал зарегистрирован

Комитетом РФ по печати

30 декабря 1996 г.

Свидетельство № 015584.

Учредитель: Православная Классическая Гимназия "Ясенево".

Адрес Учредителя и Редакции: Россия 11757 Москва, проезд Одоевского, 13.

ПРЕДИСЛОВИЕ К НОВОМУ ИЗДАНИЮ

Piangi dunque con meco il nostro stato,
L'uso moderno e l'opre viziose,
Cui oggi favoreggia la Fortuna.

Boccaccio.

Переизданию старой, более ста лет назад написанной, учебной книги уместно предпослать несколько слов, обратив их к тем, кто в условиях качественно уже невосполнимой нехватки филологов-классиков пытается создать очаги классического образования там, где они только и могут осмысленно существовать в наш век — в благодатной сени Церкви.

Одно из пагубнейших в нашей области *idola fori* — мнение, будто в преподавании древних языков есть некий “прогресс”, будто бы есть “устаревшие” книги и, соответственно, некие учебники, лучшие, чем старые. На самом деле, в течение последних ста лет в преподавании древних языков никаких успехов нет — есть стремительное, как в начале Темных Веков, падение.

Прежде под старонемецкими дубами сживали юные свинопасы, на каникулах читавшие Еврипида по-гречески, а в корсиканских чащобах бандиты страдали без доброго карманного Горация. За железным занавесом мы не то чтобы не знали о переменах, но как-то привыкли считать, что свинопасы все еще сидят, а бандиты в крайнем случае перешли с эльзевиров на “*Les Belles Lettres*”. На самом деле просвещенная Европа, не испытав особых потрясений, опередила нас в скорости падения; классической школы как общественно значимого института там тоже не существует более, и ожидать *ex Occidente lucem* может сейчас только тот, кто главою скорбен безнадежно. В отличие от времен Императора Александра Николаевича, нам было бы сейчас не откуда даже и выписывать учителей-классиков, если было бы кому и на что их выписывать.

К сожалению, нынешнее возрождение школьного преподавания древних языков происходит слишком поздно для того, чтобы опереться на живую преемственность, которая пресеклась к восьмидесятым годам с уходом из жизни последних людей, возмужавших и получивших образование в Императорской России. Тот, кто сейчас приступает к преподаванию греческого языка в школе, должен рассчиты-

вать только на собственные силы, даже если ему придется *docendo discere*. Поэтому решающую роль в нынешних условиях играет правильный выбор пособий.

Есть старые учебники, обычно хорошие — и есть новые учебники, обычно плохие. По старым хорошим учебникам приятно учить и учиться: они не навязывают определенной методы, излагаемая материал в естественной последовательности, предлагают учащемуся понятный способ работы, имеют ясную цель: в нашем случае — научить читать (в идеале — письменно изъясняться) на языке. По старым хорошим учебникам выучились великие художники слова, великие строители империй, великие ученые.

Плохие современные учебники навязывают свою методику с такой жесткостью, что ими невозможно пользоваться, не придерживаясь самой методики, обычно вредной. У них — самодовлеющая цель: изучение самого учебника, т.е. правил игры, установленных самоутверждающимся автором или его заказчиком; часто эти книги явно или прикровенно душевредны. По плохим новым учебникам никто ничему толком не выучился и впредь не выучится.

В идеале хороший учебник — это старый учебник: здоровая культура учит своих юношей по одним и тем же книгам сотни лет. Это может быть написанная заново книга — если, например, нужно учесть новое состояние науки (а в древнегреческой нормативной грамматике, заметим, за последние сто лет произошли несколько меньшие изменения, чем в физике). Но в любом случае хороший новый учебник непосредственно продолжает традицию хороших старых учебников. Отсутствие переработок старых книг — тревожный признак того, что для общества стало *лучше плохое, но свое*. С этой точки зрения полезно взглянуть, какие учебники греческого языка вышли у нас за последние восемьдесят лет.

1. С.И.СОБОЛЕВСКИЙ. *Учебник древне-греческого языка*. Москва: ИИЛ, 1948.

В первые десятилетия построения социализма ни старых, ни новых учебников греческого языка, естественно, выходить не могло. Сталинский термидор ознаменовался по нашей части выходом в разгар Отечественной войны краткой греческой грамматики старого гимназического учителя А.Н.Попова (в ту пору — профессора Московского университета), а по окончании войны, в одном ряду с временным открытием храмов Божиих, временным введением благообразного военного и статского мундира и временным дозволением именоваться русскими, явился учебник С.И., в счет репараций изящно напечатанный в отличной немецкой типографии малым тиражом.

Это — хороший, гимназического образца учебник, написанный тонким знатоком греческого языка, питомцем старой (еще толстовско-деляновской) гимназии и старого университета, в маститой старости. Последним, очевидно, вызвано то, что грамматика излагается пространно, но не настолько подробно, чтобы книга могла служить справочником. Фразы (в отличие от латинских учебных книг С.И. — большей частью искусственные), словари и методические указания хороши и точны, почему об учебнике много говорить и не приходится. Он давно истрепался и вышел из обращения. Упоминаем его *prietatis causa*, а также потому, что упражнения из “Соболевского”, размножаемые кустарно, до сих пор встречаются в обиходе.

2. А. Ч. КОЗАРЖЕВСКИЙ. *Учебник древнегреческого языка*. Москва: Издательство Московского университета, 1975 (ротапринт), ²1993.

С середины 50-х годов успешно восстанавливались “ленинские нормы”, в частности, возобновились гонения на Церковь и удушение средней и высшей школы; появление новых учебников греческого языка сделалось излишним. Но поскольку прямой крамолы в них теперь не усматривалось, в пятидесятые — семидесятые годы “далеко от Москвы” вышло несколько ротапринтных книжек тиражом в несколько сот экземпляров каждая. Уцелевшие в великорусских областях (“РСФСР”) две кафедры классической филологии в издании греческих учебников уже не участвовали. Ротапринтный учебник, составленный покойным А.Ч., выпустил *исторический* факультет Московского университета. Книга написана, видимо, в трезвенном сознании того, что выучить языку в отведенные позднесоветским “ВУЗом” часы все равно нельзя, что и обусловило ее особенности.

Ради того, чтобы сжать материал как только возможно, параллельно изложены: склонение, спряжение в главных временах, спряжение в исторических временах, синтаксис. Нечто подобное много раз пытались делать на протяжении последних двухсот лет, но опыт показывает, что подобный методический прием порождает в сознании начинающего учиться языку хаос, исключающий возможность усвоения грамматики в системе, и требует неоправданного напряжения сил. Автор был хорошим филологом и опытным учителем, поэтому учебник написан еще не на «новоязе», однако (знак времени!) сложно по сравнению со старыми книгами. Фраз для перевода с греческого мало: предпочтение отдается связным статьям; следовательно, нет достаточного материала для отработки грамматических тем. Язык статей обычно правилен; содержание доброкачественно: А.Ч. был православным человеком. Поскольку учебник не предназ-

начен для обстоятельного преподавания, в нем вообще нет фраз для перевода на греческий язык.

В первом, ротاپринтном, издании книга содержала великое множество опечаток, во втором издании их тоже много. Для школы учебник непригоден.

3. М. Н. СЛАВЯТИНСКАЯ. *Учебник древнегреческого языка*. Чч. 1—2. Москва: Издательство Московского университета, 1993 (ротاپринт), ²1996; Ее же. *Учебное пособие по древнегреческому языку*. Москва: Издательство Московского университета, 1988 (ротاپринт).

Этот учебник появился в то время, когда целью изучения древних языков на классических отделениях, как отмечает М.Н., стало “приобретение *некоторых навыков* (выделено нами. — Р.Г.) в чтении и переводе текстов той или иной трудности” (часть I, стр. 3). Русская литература по древним языкам всегда была бедна, новых языков студенты давно уже не знают, иностранные книги в эпоху свобод окончательно перестали быть доступными, — и автор принял на себя тяжкий труд восполнить своим учебником отсутствие по крайней мере нескольких книг и нескольких университетских курсов: “Изучение древнегреческого языка... должно дать филологу значительный объем теоретических сведений о развитии языка и языковой культуры” (там же). Так, — но для того, чтобы преподавать теоретические сведения, достаточно одного знающего человека и написанной им книги, а для того, чтобы выучить языку и толкованию текста, нужна школа, вещь по упразднении трудновосстановимая. Кроме того, практика (например, плавания) подсказывает, что теоретические знания сподручнее приобретать о том, с чем знаком практически...

Параллельно излагаются морфология и синтаксис; в морфологии параллельно излагаются имя, глагол и прочие части речи; при изучении глагола параллельно излагаются, начиная с первых уроков, главные и исторические времена, I и II спряжение. Вследствие этого *verba impura*, например, вводятся еще до II склонения и т.д. Морфология имени и глагола излагаются, впрочем, не параллельно, но поочередно: несколько уроков по глаголу, несколько — по имени. Изложение довольно подробное, но найти нужную тему без досконального знакомства с книгою почти невозможно. Логика учебника — чисто лингвистическая, с его помощью можно, как теперь говорят, *лингвистически овладеть* языком, т.е. иметь представление о его грамматическом строе, уметь пользоваться словарем и грамматикой, быть в состоянии отождествлять с имеющимся переводом нужное место оригинала. Язык учебника тяжел, изобилует обязательными ныне учеными словами, но преподаватель, вырабатывающий свой стиль и готовящий свой курс, найдет в книге

немало интересных формулировок и ходов мысли. К грамматике и текстам дается последовательный исторический комментарий, представляющий собою наиболее полезную часть книги.

Упражнения скучны, в основном это — задания на определение и образование форм. Фраз для перевода с русского языка нет, для перевода с греческого предлагаются, в основном, связанные статьи, часто небезупречные по языку. Во второй части учебника текстов для перевода нет: отрывки из подлинных текстов предлагаются для сравнения с литературным переводом. Опечаток много.

Кроме того, неловко православному человеку учить по книгам, обнаруживающим враждебность к святому Православию и неосведомленность в его догматах и истории. Например, на одной из 240 страниц “Пособия...” (стр. 85) находим следующие тенденциозные погрешности: 1). “История христианской литературы” начинается не со II в., но с середины I в. по Р.Х. С этим и покойник Энгельс не спорил. — 2). Неверно, что “христианская литература начинается с произведений апологетов христианства (Юстина, Хатиана [Татиана? — Р.Г.] и др.), выступивших с защитой этого учения во II веке”, ибо творениям апологетов предшествует, не говоря о книгах Нового Завета, череда писаний мужей апостольских: св. апостола Варнавы, св. Дионисия Ареопагита, св. Климента (III), Папы Римского, св. Игнатия Богоносца, еп. Антиохии, яже на Оронте, священномученика Поликарпа, еп. Смирнского и др. — 3). История о “противоречиях” в “рассказах о жизни Христа и Его (sic) деяниях” и в “рассказах о сущности Его (sic) учения” и о том, как отцы Вселенских Соборов предпринимали “попытки устранения противоречий” — обмылок, оставшийся от нелюбимого, но законного чада либерального богословия — советского “научного атеизма”. — 4). Климент Александрийский — не Отец Церкви, но наставник Александрийского училища, муж, впрочем, не только ученый, но и благочестивый; преемник же его Ориген уж и вовсе не Отец Церкви, но еретик, анафематствованный Богоносными отцами V Вселенского Собора и мучимый во аде, по свидетельству св. Иоанна Мосха в “Луге Духовном”.

Таким образом, для будущих современных лингвистов книга, вероятно, удобна; для начинающего преподавателя она весьма полезна, для практического обучения греческому языку, тем более начального, малопригодна, для православной школы вряд ли желательна.

4. [М. ШТЕЛЕ.] *ΠΡΟΠΥΛΑΙΑ. Хрестоматия по древнегреческому языку*. Пер. с нем. В.П.Казанскене, доцента Санкт-Петербургского университета. [СПб.: “Центр ЛПС Лимитед”, 1993] (Санкт-Петербургская классическая гимназия); [М. ШТЕЛЕ.] *Γραμματικά древнегрече-*

ского языка. Пер. с нем. В.П.Казанскене. [СПб.: “Алетейя”¹,] 1994 (Санкт-Петербургская классическая гимназия).

После выдерживавших десятки изданий великолепных немецких учебников старого времени появление в Германии учебников, подобных “Прописям”, можно объяснить только новонемецкой навязчивой потребностью извиняться за пребывание в русле традиции (“Греческий надо бы учить...” — “...но зато совсем-совсем не так, как раньше, — и у нас много картинок”). Необходимость русского перевода “Прописей” объяснить нельзя ничем, разве что — незнанием русской учебной литературы и пренебрежением ею.

Содержимое учебника расположено по системе столь сложной, что той системы как бы даже и нет. Тексты и упражнения разнесены по разным частям книги. Методический аппарат запутан настолько, что подростки не могут разобраться в учебнике даже с помощью родителей-филологов. Вот образчик задания на дом: “Текст 6 А (1, 4, 7), В (1, 2, 4 а, 6), С; упр. 6 (Ф 2, 3; П 3 — 6; Л 1 — 2 и к ним Су 18 — 21)”. Темы урока (без указания §§) названы только в “Содержании уроков” (стр. I — II), и лишь по случайной отсылке в “Л Су 18”, например, можно заключить, что из грамматики в это время проходится § 29 (или § 79 ? — ср. “Л Су 21”).

Имя и глагол проходятся параллельно (III склонение вводится после сильного аориста и т.д.), но в целом последовательность прохождения грамматики близка к традиционной, и, насколько она позволяет, греческие фразы неплохи, хотя нередко уязвимы с точки зрения стиля. Фраз для перевода на греческий мало (после урока № 58 совсем нет), кроме того, и сами они, и пояснения к ним в русском переводе не всегда вразумительны: “5. Ты всегда хотел прекратить. — *Plur.* (?? — Р.Г.)” (стр. 79). Скучный, но очень сложно устроенный словничек в конце книги милостью переводчика сплошь и рядом дает вредные для запоминания контекстуальные или просто ошибочные значения: ἄγγελος — “посол”; παρὰ λυω — “освобождаю” (“паралич” на загадочном русском языке значит, видимо, ‘освобождение’); “замерзать” — πῆγνυμαι; “змея” — δράκων; “знакомиться” — γινώσκω; “наука” — τὰ γράμματα и т.д. Многие упражнения формальны, к греческому языку прямого отношения не имеют и, таким образом, излишни (стр. 78: “Что общего в образовании слов *автомобиль* и *монокль*?”).

О качестве перевода нужно сказать особо: уже на титульном листе “Lese- und Übungsbuch” переведено “Хрестоматия”, постоянны перлы вроде

¹ Известное издательство оккультной и эзотерической литературы.

“Упражнения в словарном запасе” (стр. 74), “два аккузатива, которые оба суть...” (“Грамматика...”, стр. 77); в теоретической части встречаем удивительные переводы вроде “Genera” — “наклонения” (“Грамматика...”, стр. 55; ученику нужно овладевать “активным”, “медиальным” и “пассивным” наклонениями, то бишь действительным, средним и страдательным залогами); всюду мелькают “α-склонения” и “λ-основы”, свидетельствуя о незнании переводчиком основ русской научной фразеологии, есть и “figura etymologica” (там же, стр. 77), и многое другое.

Русский стиль перевода — пародия (невольная) на старогимназический подстрочник в духе легендарной “собаки, обрубленной в отношении хвоста”. Например: “Я считаю мертвых счастливыми из-за их покоя” (стр. 89), или: “Если бы наш друг был опытным, он был бы предводителем своей деревни” (стр. 86). Вычитан учебник в меру сил: в одном Апостольском Символе Веры (стр. 72) — две опечатки. Одним словом, автору-немцу не стоит печалиться, что его имя исчезло из русского перевода “Пропилей” (вместе с © немецкого издательства E. Klett).

Будь “Προβλαῖα” переведены и переработаны сведущим человеком, получилась бы краткая и толковая книжка, ничем, впрочем, не превосходящая старых немецких (и русских) учебников и не стоящая труда переводчика и редактора. Переработанная для нужд носителей русского языка “Грамматика” составила бы, по краткости своей, бесполезный pendant к нашему старому латинскому Санчурскому. Преподавать по немецкому оригиналу “Пропилей” неудобно, но можно, в переводе же “В. П. Казанскене, доцента Санкт-Петербургского университета”, “Пропилей” и “Грамматика” для употребления малоприспособны.

Далее следует призвать к сугубой осторожности! Переведена и, страшно сказать, используется в некоторых православных школах книга

4. Дж. ГРЕШЕМ МЕЙЧЕН. *Учебник греческого языка Нового Завета*. Пер. на рус. яз. и адаптация текста А.А.Руденко. Научный редактор Е. Б. Смагина. Москва: Российское Библейское общество, 1994, ²1995.

Это — произведение захолустного американского сектанта (не то баптиста, не то адвентиста, но, кажется, не мормона). Названием своим “Учебник греческого языка Нового Завета” манит многих, кто, ревнуя о соблюдении христианских душ в сугубой чистоте, хочет обучать греческому только по христианским текстам.

Заметим, что язык Нового Завета может и должен быть предметом ученых, но никак не школьных упражнений. Он представляет собою отклонение от нормы, причем намного более насыщенное смыс-

лом, чем считали прежде, и не может быть должным образом ни понят, ни оценен без знания самой нормы.

Далее, знание греческого языка должно открывать христианину и сокровища святоотеческого Востока, — а восточные Отцы писали, как правило, на вполне литературном, часто — на изящном греческом языке, пути к пониманию которого не открывает и не должна открывать семитизированная *κοινὴ* канонических книг. Самая мысль учить в школе “языку Нового Завета” чаще приходит в голову не православным (или хотя бы и еретикам, но в принципе признающим Св. Предание), но именно сектаторам-протестантам, и особенно в медвежьих углах: именно для них ценность святоотеческого наследия не превышает ценности мнений дядюшки Сайласа, во времена расцвета туземной культуры проповедовавшего по воскресеньям своим неграм.

Единственное достоинство книги — грамматика, изложенная в сравнении с новыми учебниками очень просто. Порою эта простота достигает степени дружелюбных и терпеливых разъяснений идиоту и переходит в свою противоположность: трудно понять, например, что значит: *“... вместо сочетания существительного с прилагательным употребляется только прилагательное, большей частью с артиклем, а существительное подразумевается. <...> Таким образом, в греческом языке прилагательное с артиклем может заменять существительное, а какое — надо догадываться по контексту; по общему смыслу повествования”* (Урок 6, § 6, стр. 29). Имеется в виду субстантивация прилагательных.

Переводить для носителей языка синтетического строя (русского, например) учебник, предназначенный для носителя языка аналитического строя (английского, французского), весьма трудно. Поэтому, в частности, старая школа переводила учебники почти только с немецкого языка (как сохранившего от синтетического строя больше, чем французский или английский), да и то подвергала их коренной переработке. Книжка МЕЙЧЕНА для русских не приспособлена, если не считать “адаптацией” вставку редких упоминаний о русском языке: сохранены целые параграфы, имеющие смысл для англоязычных и способные только запутать русского учащегося (например, урок 10, § 5, стр. 48).

Зато тексты в “Учебнике...” нередко кощунственны, часто двусмысленны, а в остальных случаях бессмысленны; когда читаешь их, постоянно испытываешь ощущение, будто рядом некто изрыгает во множестве хулы на Христа и Церковь Его. Приведем несколько примеров: *“Дни плохи, Церкви хороши”* (стр. 35; “В огороде бузина...”), *“Ученики приносили слепых к Господу, а детей вели другие”* (стр. 72; слепота у баптистов сопровождается, видимо, расстройством

функций опорно-двигательного аппарата); “Священники, крестившись, пришли в синагогу” (стр. 141; без комментариев), “Когда мы входили в дом, Господь сказал это правителю” (стр. 92), “Демоны, изгоняемые вон, сказали это изгнавшему их” (стр. 88; изгоняющий бесов, очевидно, не знает этого, и те сообщают это ему (или Ему?); после же того, как они были изгнаны, они все еще изгоняемы...), “Будучи доставлены (букв. принесены) к Господу этими учениками, мы будем видеть Его вовек” (стр. 92 — 93); “Когда воины убили Иисуса, мы убоялись и ушли от Него” (стр. 113); “Если вы станете Моими учениками, Я покажу вам всю вселенную” (стр. 125; кто и Кому показал все царства земные и славу их, известно).

При чтении подряд упражнения производят впечатление дурманящее. Заключен ли в том тонкий расчет, или так само собой, по баптистской простоте, вышло, судить не беремся.

Уровень русского перевода и редактуры (“Злые духи были изгнаны апостолом словом Божиим”, стр. 76) соответствует уровню оригинала. Редактор книги и сам переводит Vulgata — ‘народная’.

Таким образом, сейчас нет доступных учебников греческого языка, годных для преподавания в школе. Ожидать создания новых, пригодных, неоткуда, да в том и нет острой необходимости при наличии прекрасных старых сборников упражнений, самый богатый из которых — переиздаваемая нами “Книга упражнений” Эмилия ЧЕРНОГО.



Для тех, кто приступает к преподаванию без четкого представления о том, как это делалось внутри старой традиции, целесообразно сказать несколько вещей, еще недавно разумевшихся сами собою.

Упражнения старых учебников, в том числе учебника ЧЕРНОГО, готовят к чтению подлинного текста, но в то же время они предназначались для людей, обязанных выучиться писать по-гречески, и составлялись людьми, безусловно умеющими писать по-гречески, и в эпоху, когда чистый аттический язык еще можно было услышать в устах просвещенного эллина. Они проникнуты духом языка в гораздо большей степени, чем это мыслимо для учебных книг, составляемых сейчас.

Упражнения старых учебников, в том числе учебника ЧЕРНОГО, полны прописных истин, которые уже несколько поколений ни в каких прописях не читало, не списывало и даже порой не слышало. Наставник должен оценить тот образ мира, который исподволь создают старые гимназические фразы, оценить даже эстетически: когда еще отрок вынуж-

ден будет с величайшим вниманием (дабы в падежах ничего не напутать) вдуматься в то, что *девицам прилична скромность*, что *трудолюбие украшает земледельцев*, что *правителям подобают благочестие и мудрость*, или что *предатели отечества заслуживают смерти*?

На греческих фразах должна быть отработана метода, которая будет позже применена к чтению текста: прочитать — определить грамматические формы — понять строение предложения (найдя последовательно: сказуемое, подлежащее, прямое дополнение, прочие второстепенные члены) — уяснить значение слов и перевести дословно, а затем и литературно. От этой методы не стоит отступать вплоть до дня, когда ученик начнет не дешифровать, а понимать текст.

Более всего и в упражнениях, и при чтении автора следует избегать “беглого” чтения, которое уничтожает всякую пользу от изучения языка. Вред от чрезмерной приверженности грамматическому разбору несравним с вредом от беглого чтения. Первое в худшем случае может, в руках неумелого учителя, сделать скучными уроки. Второе навсегда закрывает путь к пониманию текста, подталкивает к недобросовестности и производит людей, умеющих болтать по поводу древних памятников, основываясь на дурных переводах.

Важнейшее средство усвоения языка, какова бы ни была непосредственная цель изучения его — переводы с русского. Без них и дух, и механизмы языка останутся непонятыми учеником, либо он придет к знанию путем окольным и трудным, потеряв годы. Нынче многие *savantissimi doctores* усвоили обыкновение доказывать, что переводы на греческий — дело пустое. Доказательств много: от утверждений, что усилия не оправдывают себя, до полных высокого комизма речей о том, что в первое время изучения языка переводы на этот язык портят стиль (чистота греческого стиля — насущнейшая, видимо, проблема для современного классика, особенно если учесть, сколь многие нынче пишут по-гречески). Приступающий к преподаванию должен помнить, что все это — лишь рассуждения о зеленом винограде, и обязан обучать своих учеников с помощью переводов на греческий, хотя бы это и стоило ему самому значительных усилий. Заметим, что значительная часть обучаемых выполняет переводы на язык не только охотно, но и предпочитает их переводам с языка.

Старые учебники, в том числе учебник Черного, предполагают изучение грамматики в системе и, следовательно, в разумной последовательности, подчиненной логике языка, которую и следует советовать начинающему преподавателю как единственную оправдавшую себя в вековом опыте:

— Сначала последовательно и основательно проходится **склонение**, при этом из области спряжения изучается только самое необходимое, то, что у Черного изложено в разделе “Предварительных сведений...” (стр. 3—4).

— Затем последовательно и основательно проходится **спряжение чистого глагола** (включая глаголы слитные); изъявительное наклонение изучается вместе с косвенными, иначе косвенные наклонения не будут надежно усвоены. Употребление всех наклонений, инфинитивов и причастий становится постоянным предметом упражнений, но основное внимание обращается на твердое выучивание форм.

— Затем эмпирическое знание многих уже глаголов IV—VIII класса подкрепляется их последовательным прохождением и изучается II **спряжение**.

В части **заучивания слов** преподавателю важно найти собственный средний путь. С одной стороны, у нас мало времени, чтобы постоянно проверять на уроках, как выучиваются слова. Кроме того, заучивание слов в случайных значениях вредно. С другой стороны, ждать от учащихся любого возраста самостоятельной и ответственной работы со словами опрометчиво. Есть опасность, что без постоянной проверки и на второй, и на третий год изучения языка они будут искать в словаре ἐλθών.

Но как бы ни была построена работа со словами, для нее очень полезен поstateйный словарик к первой части “Книги упражнений...” (стр. 84—105): он заключает в себе начальный запас слов (около 1000), необходимых для чтения первых глав “Анабасиса” (см. ниже “Изъ Предисловія къ 1-му изданію”), и очень удобен. Все слова в нем перенумерованы.

Распространившееся обыкновение не проходить **синтаксиса** отдельно и последовательно не может быть одобрено, но в современной школе мы вполне можем столкнуться с необходимостью делать выбор между последовательным курсом синтаксиса и чтением автора. Выбирать следует в пользу автора, и поэтому с самого начала (и особенно — при изучении спряжения) нужно обращать внимание учащихся по Черному на “*Начальныя правила греческаго синтаксиса*”: постоянное пользование ими приведет к тому, что главнейшие синтаксические особенности простого предложения (включая обороты) будут усвоены, даже теоретически, еще до их систематического прохождения.

Ограничиваясь в теории синтаксисом простого предложения, “Книга упражнений” предлагает для перевода и предложения сложные. Указания на употребление времен и наклонений в них постоянно даются в примечаниях под страницей: благодаря этому многое и из синтаксиса сложного предложения будет практически усвоено учеником задолго до теоретического изучения.

Выполнить все упражнения Черного в современных условиях вряд ли возможно. В нынешних гимназиях, вынужденных хотя бы формально тянуть “политехническую” лямку, на изучение языка отводится обычно не более 3 — 4 часов в неделю, начиная с VI — VII класса, т.е., в общей сложности, в 2 — 3 раза меньше, чем во времена Черного. Положение облегчается только тем, что и цели наши намного скромнее целей старой гимназии. Гимназист былых времен, держа экзамен на аттестат зрелости, писал *extemporale*, т.е. переводил письменно, без словаря, на греческий язык достаточно обширный текст, а автора должен был читать с листа. Наша цель пока — всего лишь научить читать автора с помощью словаря. Кроме того, мы обладаем одним несомненным преимуществом: наши языковые группы невелики, а в старой гимназии нередок бывал класс в сорок человек.

Учебник Черного может оказаться незаменимым и для тех школ, где пытаются организовать обучение древним языкам с раннего возраста. Развитые дети уже в 7 — 8 лет легко и с удовольствием воспринимают не только упражнения старых учебников, но и изложение в них грамматики — при умелом и любовном руководстве. Какие-либо *новоманерные* учебники греческого языка, могущие быть воспринятыми ребенком, нам неизвестны.

Учебник Черного предназначался для III — IV классов гимназий (дети от 11 лет). Распределить упражнения по годам сейчас можно было бы так:

— **первый год обучения** (или I — III полугодия) — первая часть упражнений (склонение существительных и прилагательных, степени сравнения, спряжение чистого глагола во всех временах): стр. 1 — 83;

— **второй год обучения** (или IV — V, в крайнем случае IV — VI, полугодия) — упражнения на II спряжение и глаголы IV — VIII классов (стр. 106 — 162); одновременно с этими упражнениями можно осторожно переходить к автору (желателен Ксенофонт: упражнения Черного ориентированы на лексику этого писателя).

На третий год можно читать первого автора, параллельно проходя синтаксис и выполняя упражнения из “Прибавления” (стр. 163 — 181) и “Метафраза”.

Учебные книги Э. Черного славились малым числом опечаток; тем не менее текст “Книги упражнений” был вычитан заново; при этом удалось выявить и исправить, помимо дефектов, связанных с состоянием оригинала, несколько ускользнувших в свое время от глаз Э. Черного и его корректоров ошибок. При сверке текста использовались 6-е и 11-е (1900 года) издание.

Нам остается принести благодарность заведующей учебной частью Православной Классической Гимназии “Ясенево” в Москве А. Л. Новиковой, принявшей участие в вычитке текста, и преподавателю древних языков в той же гимназии Д. В. Бугаю, разделившему с нами труд просмотра современных греческих учебников.

*Р. А. Гимадеев,
Санкт-Петербург — Москва, май 1998 г.*

Изъ предисловія къ 1-му изданію.

Въ числѣ руководствъ, назначенныхъ для упражненія въ греч. этимологіи, едва ли не первое мѣсто занимаетъ книга „Griechisches Elementarbuch von Dr. P. Wesener“. Главное преимущество ея передъ другими руководствами того же рода заключается въ строго-систематическомъ порядкѣ упражненій, благодаря которому ученикъ не встрѣчаетъ уже на первыхъ порахъ почти непреодолимыхъ препятствій ни въ трудно-переводимыхъ, многосложныхъ предложеніяхъ, ни въ подавляющемъ множествѣ еще неизвѣстныхъ ему словъ; напротивъ, начиная съ изученія небольшого количества вокабулъ, заимствованныхъ преимущественно изъ Ксенофонта, онъ, путемъ нетрудныхъ, простыхъ предложеній, построенныхъ изъ этого матеріала, достигаетъ усвоенія все болѣе и болѣе возрастающаго (почти до 1000) запаса словъ, при чемъ въ его памяти утверждаются примѣняемыя къ цѣльному предложенію этимологическія формы. Для этой цѣли и помѣщены въ концѣ I части слова къ отдѣльнымъ §-амъ ея, которыя ученикъ *долженъ* настолько *твердо усвоить себѣ*, чтобы не нуждаться въ словарѣ, прибавленномъ въ концѣ книги. Последній, хотя и заключающій въ себѣ также всѣ слова I части, назначенъ собственно только для II части.

Указанныя преимущества книги Везенера побудили меня приняться за русскую, добросовѣстную и, насколько нужно, самостоятельную обработку ея для того, чтобы она послужила практическимъ дополненіемъ къ изданной мною для русскихъ гимназій *Греч. Этимологіи* (по руков. Э. Кока).

При русской обработкѣ предлагаемаго руководства пришлось, конечно, какъ въ текстѣ, такъ и въ примѣчаніяхъ многое перемѣнять, одно прибавлять, другое выпускать, соображаясь съ требованіями особенностей русскаго языка въ сравненіи съ греческимъ. Подробное указаніе всѣхъ этихъ мѣстъ считаю излишнимъ, а обращаю вниманіе гг. преподавателей только на слѣдующія важнѣйшія перемѣны. На 3-ей страницѣ прибавлено спряженіе страдательнаго залога настоящаго времени для того, чтобы представить ученику, при обращеніи фразъ изъ дѣйствительнаго залога въ страдательный, или при приведеніи всей фразы (по синт. правилу § 9 съ пр. 1) въ зависимость отъ глаг. *λέγουσι* или *λέγεται* (*λέγονται*), возможность примѣнять разнообразныя этимологическія формы. — Кромѣ того перемѣнены или замѣнены другими нѣкоторыя фразы, составленныя, повидимому, самимъ Везенеромъ и относящіяся къ спряженію глаголовъ, въ которыхъ нѣрѣдко встрѣчались невозможныя времена, въ родѣ *Σωκράτης παιδείας αἰεὶ ἐμύλλεον* (ч. II, XXXIV нѣм. подлинника), между тѣмъ какъ при αἰεὶ аористъ быть не можетъ (см. мое изслѣдованіе: „Объ отношеніи видовъ русск. глагола къ греч. временамъ“ § 8, пр., на стр. 59 и 60, или въ составленномъ мною „Греч. Синтаксисъ гимназическаго курса“, изд. 4-ое, § 107, б). — Затѣмъ выпущенъ этимол. вокабулярій, польза котораго, при данномъ словарѣ, сомнительна. — Изъ прибавленной даѣе у Везенера греч. хрестоматіи выпущены всѣ миолог. статьи, переводъ и разборъ которыхъ, по ихъ слогу, лексическому матеріалу и самому содержанію, оказывается болѣе труднымъ и менѣе удобнымъ для начинающихъ, чѣмъ чтеніе Анабазиса Ксе-

нофонта; — зато *Эзоповы басни*, представляющія, по своей краткости и легкости слога, весьма удобный матеріалъ для перевода и ученія наизусть, не только включены всѣ, но и умножены до 33. — Кроме того исключены связныя статьи для перевода съ русскаго языка на греческій, такъ какъ переводъ ихъ въ III и IV классахъ, по моему мнѣнію, преждевремененъ, а для V—VIII классовъ представляютъ достаточный матеріалъ изданный мною „*Метафразы для обратнаго перевода 4 первыхъ книгъ Анабазиса Ксенофонта*“ и 3 части „*Сборника матеріаловъ*“ (см. объявленіе на оберткѣ).

Вмѣсто синтактическихъ указаній, которыя въ книгахъ подобнаго рода помѣщаются въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ и, по своей недостаточной полнотѣ, большею частью остаются неясными для учениковъ, я предпочелъ помѣщать въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ одни ссылки на „*Начальныя правила греческаго синтаксиса*“ (стр. 193—232), содержащія въ себѣ главные данныя изъ синтаксиса простого предложенія (исключая употребленіе предлоговъ, залоговъ и наклоненій), со включеніемъ конструкцій *accus.* и *nomín. с. infin.* (§ 9, пр. 1), употребленія *partíc. fut.* (§ 47, пр. 1), отчасти и *genit. absol.* (§ 28, f). Правила эти приспособлены къ предварительному ознакомленію съ главнѣйшими особенностями греч. синтаксиса, безъ знанія которыхъ нельзя обойтись уже въ III—V классахъ.

На помѣщенные въ концѣ книги *греческо-русскій* и *русско-греческій* словари я обратилъ самое тщательное вниманіе, чтобы довести ихъ до желаемой полноты и исправности.

Москва, 1 іюля 1879 года.

Изъ предисловія ко 2-му и 3-му изданіямъ.

При 2-мъ изданіи (напечатанномъ въ сент. 1880 г.) исправлены, а при 3-мъ (напеч. въ окт. 1882 г.) дополнены нѣкоторые примѣры для переводовъ, синтаксическія правила и словарь, и прибавлены два послѣднихъ §-а примѣровъ: CXXIII, 123, и CXXIV, 124. — Порядокъ §-овъ, хотя и не вездѣ соотвѣтствуетъ системѣ обработанной мною для русскихъ гимназій *Этимологіи Коха* (особ. при 3-мъ склоненіи и неправильныхъ глаголахъ), все-таки оставленъ въ прежнемъ, подлинномъ видѣ съ тою цѣлью, чтобы настоящая „*Книга упражненій*“ могла служить *практическимъ* дополненіемъ также къ *Этимологіи Курицына* и ко всякой другой.

Москва, 20 сент. 1880 и 1 окт. 1882 г.

Предисловіе къ 4-му изданію.

Въ этомъ изданіи *прибавлено*, по указанію учебнаго опыта и желанію нѣкоторыхъ гг. преподавателей, преимущ. для упражненій въ переводѣ съ русскаго языка на греческій при повтореніи *Этимологіи* въ V-мъ классъ 11 §-овъ (№ 125—135) съ 182 фразами, вслѣдствіе чего пришлось пополнить и русско-греческій словарь. Если къ V-му же классу отнести еще изъ предыдущихъ §-овъ: CI, 101—CV, 105 и CXVIII, 118—CXXIV, 124, то (особ. вмѣстѣ съ „*Метафразами*“) окажется достаточное количество матеріала и для этого класса.

Москва, 13 октября 1884 года.

Предисловіе къ 5-му изданію.

Въ настоящемъ изданіи исправлены главнымъ образомъ примѣчанія въ разныхъ мѣстахъ книги. Вновь обработаны „Начальныя правила греч. синтаксиса“, при чемъ многія статьи значительно дополнены, преим. §-ы объ употребленіи падежей, въ которые включены всѣ главные случаи управленія глаголовъ и именъ прилагательныхъ; зато выпущены нѣкоторыя правила объ употребл. мѣстоименій, приведенныя, по практическому соображенію, уже въ Этимологіи (§ 40, особ. № 2 и 6), а правила о *родительномъ самостоятельномъ и отлал. прилагат.* отнесены къ синт. прибавленію „Метафразъ“ (§ 66, 1, и 68). Вслѣдствіе этого пришлось перемѣнить нумерацію §-овъ этого синт. отдѣла „Книги упражн.“, а также ссылки на §-ы его въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ. Къ синт. же отдѣлу „Метафразъ“, въ 3-мъ изданіи, присоединена еще глава о *залогахъ*. Такимъ образомъ „Начальныя правила греч. синтаксиса“ настоящаго 5-го изданія „Книги упражненій“ вмѣстѣ съ „Главными синт. правилами...“ 3-го изданія „Метафразъ“ составляютъ *Краткое руководство къ греч. синтаксису (антическаго нарѣчія)*, которое издано также *отдѣльною* книгой, съ дополненіемъ статей объ *отричаніяхъ* и *предлогахъ*, для того, чтобы гг. преподаватели, предпочитающіе (по какой бы то ни было причинѣ) такой краткій учебникъ иностранному, могли пользоваться имъ также для систематическаго прохожденія греч. синтаксиса въ V (со 2-го полугодія) — VII класса, а въ родѣ „*repetitorium*“ и въ VIII классѣ.

Москва, 15 августа 1886 г.

Предисловіе къ 6-му изданію.

Настоящее изданіе отличается отъ 5-го лишь нѣкоторыми поправками въ разныхъ мѣстахъ книги, преим. въ *синтактическомъ приложеніи*, которое притомъ нѣсколько поцолнено.

Москва, 25 мая 1888 года.

Э. Черный.



Объясненіе курсивной печати и сокращеній.

Курсивом напечатанныя русскія слова не переводятся на греческій языкъ отдѣльнымъ словомъ, такъ какъ они оказываются лишними, или же заключаются уже въ значеніи одного изъ ближайшихъ словъ того же предложенія. Поэтому переводятся, напр.

онъ говорить — λέγει (синт. 32).

мы говорили — ἐλέγομεν (синт. 32, пр. 1).

домъ (или свойство и т. п.) честнаго гражданина есть... переводы = probi civis est: δικαίου πολίτου ἐστίν (синт. 23, пр. 2).

сынъ Филиппа — ὁ (τοῦ) Φιλίππου (синт. 2).

для человѣка — однимъ дательнымъ пад. (τῷ) ἀνθρώπῳ.

для себя, себя, между собой — возвратнымъ залогомъ (medium) глагола.

изъ (отъ) непріятелей — однимъ родительнымъ пад. τῶν πολεμίων (синт. 26).

свой (мой, твой, нашъ, вашъ), тотъ, этотъ (по всѣмъ родамъ, числамъ и падежамъ), а также ею, ея, ихъ (только въ значеніи мѣстоименій притяжательныхъ) — переводятся формами одного члена ὁ, ἡ, τό (Эт. § 40, 2, с, β).

вследствие (чего), по (чему) — однимъ дательнымъ пад. (синт. 22, b).

сталъ говорить } = говорилъ, ἔλεγεν (синт. 43, а, b).
началъ ,

тотъ, кто..., или одно кто...

тотъ, который..., , , который...

{ съ глаголомъ — переводится членомъ ὁ, ἡ, τό съ причастіемъ; напр. (тотъ), кто... или (тотъ), который говорить или говорилъ = говорящій, говорившій, ὁ λέγων; (тотъ), кто... или (тотъ), который сказалъ = сказавшій, ὁ λέξας, ὁ εἰπών (синт. 5, пр. 1, и 39, пр. 1, а, b).

что — означаетъ передачу слѣдующаго предложенія оборотомъ *вычительнаго* (или *именительнаго*) падежа съ *неопредѣленнымъ* наклоненіемъ, подобно латинскому языку (синт. 9, пр. 1); — когда же напечатано не-курсивомъ, то переводится союзомъ *ὅτι...*, или *ὥς...*, подобно русскому: что...

означать, что (по синт. § 23, f) надо примѣнить:

когда

между тѣмъ какъ

въ то время какъ

когда

послѣ

послѣ того какъ

какъ скоро

лишь только

такъ какъ

потому что

если

хотя (и)

1. оборотъ *родительнаго самостоятельнаго* (genit. absolutus = лат. ablat. absolutus), когда подлежащее придаточнаго предложенія не встрѣчается въ главномъ предложеніи ни въ именительномъ, ни въ одномъ изъ косвенныхъ падежей.

2. *причастіе сочиненное* (participium coniunctum), безъ члена, когда подлежащее придаточнаго предложенія находится въ главномъ предложеніи въ видѣ подлежащаго, или въ косвенномъ падежѣ.

Въ обоихъ случаяхъ обыкн. переводится русскій глаголъ *несовершеннаго* (продолженнаго и многократнаго) вида, какъ *настоящаго* такъ и *прошедшаго* времени, — греческимъ *partic. praesentis*, а русскій глаг. *совершеннаго* (или *однократнаго*) вида — *partic. aoristi*.

носъ того, какъ — ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὥς с. indic. aor.

(о) *если бы, если-бы* — переводится желательнымъ наклоненіемъ (optativus) слѣдующаго глагола.

могу, могъ бы (по вѣсѣмъ лицамъ обоихъ чиселъ) — переводится optativ-омъ слѣдующаго глагола съ частицею ἄν (синт. 11, е); напр. *могутъ говорить, могли бы говорить, λέγουσιν ἄν* (= говорили бы).

да, пусть, долженъ... повелительнымъ наклон. (imperativus) слѣдующаго глагола, или (особ. въ § 78) отглагольнымъ прилаг. (adiectivum verbale) на -τέος, -τέα, -τέον слѣдующаго глагола (Эт. 47, пр. 3). — *Долженъ, -а, -о, -ы, надо, слѣдуетъ* и т. п. (когда напечатаны не-курсивомъ) переводятся глаг. δεῖ (или χρῆ) съ accus. с. infin.

Союзъ *и*, напечатанный курсивомъ, означаетъ, что, за выпускомъ его, предыдущій глаголъ должно выразить причастіемъ (синт. 39, пр. 1).

Иногда *курсивомъ* напечатана только часть слова непереводимая; напр.

пребудетъ = *будетъ*, ἔσται;

пробылъ = *былъ*, ἦν;

такимъ образомъ = *такъ*, οὕτως.

Знакъ равенства = показываетъ, что должно переводить дословно, по слѣдующимъ за этимъ знакомъ русскимъ или латинскимъ словамъ.

act. = activum, дѣйствительный залогъ.

pass. = passivum, страдательный залогъ.

med. = medium, возвратный (средній) залогъ.

dep. = deponens, отложительный глаголъ.

dep.-pass. = deponens passivum, отложительно-страдательный глаголъ.

med.-pass. = medium passivum, возвратно-страдательный глаголъ.

c. = cum, съ (тѣмъ).

encl. = encliticum, слово, переносящее удареніе на послѣдній слогъ предыдущаго слова (см. Эт. § 7).

postp. = postpositivum, ставится позади.

pr. = примѣчаніе.

scil., разум. = scilicet, разумѣется.

синт. = §-ы «Начальныхъ правилъ греческаго синтаксиса» на стр. 193—232.

см. = смотри.

Эт. = *Греческая Этимологія* гимназическаго курса, по учебнику Э. Коха, составилъ Э. Черный.

3. = прилагательное имя трехъ окончаній;

2. = , , двухъ окончаній;

2.3. = , , двухъ или трехъ окончаній.

см. Эт. § 41, 5,
и § 67, 2, 3, 4.

Эт. § 33 и 34.

Остальныя латинскія и русскія сокращенія извѣстны изъ грамматикъ.

I. Упражнения въ чтеніи и удареніяхъ.

I.

Прочитать слѣдующія слова:

βασιλεύς, αἰδώς, σκιά, σπουδή, ἰατρός, συγγενής, Ἰσμμα, οἰστός, ὦδή, Ὡιδή, αὐγή, αἰσχρός, μνηστήρ, υἱός, Ῥοδόπη, Στρατονίκη, Πύρρα, ἰδρύω, πάππος, φόρμιγξ, Ξενοφάνης, Παφλαγονία, γεωμέτρης, Χαλκιόπη, περίπλους, διδάσκαλος, ἡξήμεθα, ἔαγα, αὔπνος, ῥάδιος, ἀμαρτήματα, Φίλιππος, ἄγνοια, αἰδρίς, ἔϊκτο, Ὑακίνθιος, Λυσίστρατος, χρυσοῦς, πάσχω, Ἑρμοῦ, Ἀθηνᾶ, Ἡρακλῆς, φῶς, εἶδος, δῶρα, ταῦρος, ζωστήρ, κῆρυξ, πρᾶξις, σῶμα, οἶνος, ὑπερῶν, Ἰαχχος, Ἡφαιστος, κτίζειν, θρέψω, τέθραυσμαι, τέθυφα, ἡΐλουν, αἰί, αὐαίνει, ἡΐμαι, ἔοικυῖται, οὔρειοι, οὔδεις, ἄδουσιν, προΐεμαι, προὔπαρχειν, ψαύειν, ψευδής, ψηφίζεσθαι, Ψυττάλεια.

II.

Написать греческими буквами слѣдующія слова:

Adrastōs, Athēna, Būzantiōn, Brasidas, Gēlōn, Galatēs, Dēmādēs, Dēmōsthēnēs, Zēnōnōs, Zarētra, Thēbai, Thēmistōklēs, Ithēmē, Isthmōs, Kēkrōps, Karchēdōn, Lēkūthōs, Lissōs, Milētōs, Mūtilēnē, Nēstōr, Xanthippē, Pēparēthōs, Pēlōponnēsōs, Spartē, Sōlōn, Trēs, Titūōs, Phulē, Phōkōs, Charūbdis, Christōs, Psulloi, sōs, gnēsios, prēs-bainō, prōs-ēlthōn, Hēllēnōn, heuriskō, hiēros, Annibas, Aigūptioi, akuō, ura, eimi, rhēō, rhips, rhēxēnōr, Rhōdōs, rhiza, pseudēsthai.

III.

Опредѣлить количество (долготу и краткость) слоговъ въ слѣдующихъ словахъ:

νέος, νέω, βωμός, βωμοῖ, βωμοῦ, περίπλους, σπουδαῖος, σπουδαῖοι, ἀλλότριος, ἀλλοτρίᾱ, στρατηγοῖς, στρατηγοῖ, ῥάδιος, ῥαδious, ῥάδιοι, μάχαιρᾱ, μαχαίρᾱς, μάχαιραι, παιδείᾱς, δειμαίνομεν, ὕπνος, γλῶττα, γλῶττης, δίκαιοσύνη, δίκαιοσῦναί, ζωστήρ, ζωστήρος, φίλομαθής, δεσπότης, χώρα, χῶραι, ἀρεταῖ, γεφυρῶν.

IV.

Написать слѣдующія слова съ знаками ударенія и придыханія*):

*aix, **hēōs, *ēchō, **ēchō, **hairēc, **autika, **auchēō, †heis, ††eita, ***eusebeia, ***oiōmai, ††hoiōs, **Aitnē, **Aischinēs, ††Aian,

*) *oxytona, **paroxytona, ***proparoxytona; †perispomena, ††properispomena.

††Ōchōs, †Zeu, **tina, **ēcheis, **tinēs, *eisin, ***ankūrai, **dūnastēs, ***Hōmērōs, **philōn, *dūnatās, **nōmizō, ††einai, ***phrōnēsis, **mēgalōpsūchia, **andreia, **tautas, *gar, *udeis, *cheimōn, **blapteī, **pēntē, **aisthēseis, ***anthrōpōs, *haphēn, ***hōrasin, *akōēn, ††geusis, ***ōsphrainēsthē.

V.

Которыя изъ слѣдующихъ словъ, имѣющихъ удареніе на окончаніи, *должны* быть oxytona, а которыя *могутъ* быть perispomena?

θυμος, θυμου, ἀπλω, μνηστηρ, νεω, σαφης, σαφη, γη, λυθεις, ἡδονης, ἡδοναι, μυελου, μυελος, μυελοι, μυελοις, σιγη, σιγης, σιγαι, ισχυρος, ισχυρᾶ, ισχυραι, ισχυραις, καρπος, καρπους, καρποι, πατρίς, ἄηρ, λειμων, ἰδρως, φως, παις, λαμπᾶς, φθονερος, φθονεροι, φθονερᾶς, νομευς, νομεις, σκια, σκiai.

VI.

Какое удареніе *могутъ* имѣть, а какое должны имѣть слѣдующія слова, которыя всѣ barytona?

ταυρος, тауру, тауροι, Ἀλκιβιαδης, ἀλθηειᾶς, θαυμαζω, θαυμάζομεν, χρησίμος, χρησίμη, χρησίμαι, οἶνος, οἶνω, οἶνοι, φθονος, ναυτη, μουσᾶ, μουση, мусай, βλαβη, βλάβαι, ἀκοντίον, ἀκοντίᾱ, ἀναθημᾶ, ἀναθημᾶτᾶ, νεотης, πολίτης, πολίτᾶ, πολίται, пύλη, пύλαι, ὁσῖος, ὁσίᾱ, ὁσῖοι, πρωτος, πρωτη, πρωτοι, πρωτοις, πρωται, πρωτᾶς, ὠφελειᾶς, Βαβυλωνος, μυρμηξ, μυрμηκος, νοσος, εὐσεβειᾶ, εὐσεβεια, мωριᾶς, ἐκεινᾶ, λῦпαι, εὐρειᾶ, εὐρειαι, ἐκουσᾶ, γλωττᾶ, γλωτται.

VII.

Поставить удареніе на подчеркнутомъ слогѣ слѣдующихъ словъ:

пѣлѣиκος, пѣлѣиκοи, ѣως, паυρος, паυру, паυροι, ѣλаиᾶ, ѣлаиаи, стореннуи, мнηстиς, Хеилωнос, ѡфѣлѣиа, ѡфѣлѣиᾶς, лοитоς, лοитои, лοитаи, лοитаис, ἀспиδоς, κнημиδоς, βаρоυς, ἀξиос, ἀξиᾱ, ἀξиаи, ѣлѣутерос, κаκос, κаκоу, κаκои, κаκаи, γυμнηтης, γυμнηтаи, продотη, продотаи, νиκη, νиκаи, тυχη, тυχаи, χроноу, χронои, потаμос, потаμоу, потаμои, οиνоу, οинои, φилос, φилои, υлη, υлаи, паиδωн, паидѣς, δеипнон, δеипнᾱ, δеипноу, οдоус, οдонтос, φуγᾱδѣс.

II. Предварительныя свѣдѣнія для перевода начальныхъ §-овъ.

Настоящее время (praesens).

<i>Дѣйствительный залогъ (activum).</i>	<i>Страдательный и возвратный залоги (passivum et medium).</i>
---	--

Изъявительное наклоненіе (indicativus).

Ед. 1. ὀνομάζ-ω (я) называю	ὀνομάζ-ομαι (я) называюсь, меня называютъ
2. ὀνομάζ-εις (ты) называешь	ὀνομάζ-ῃ (-ει) (ты) называешься, тебя называютъ
3. ὀνομάζ-ει (онъ, она, оно) называетъ	ὀνομάζ-εται (онъ, она, оно) называется, его (её) называютъ
Мн. 1. ὀνομάζ-ομεν (мы) называемъ	ὀνομάζ-όμεθα (мы) называемся, насъ называютъ
2. ὀνομάζ-ετε (вы) называете	ὀνομάζ-εσθε (вы) называетесь, васъ называютъ
3. ὀνομάζ-ουσι(ν*) (они, онѣ) называютъ	ὀνομάζ-ονται (они, онѣ) называются, ихъ называютъ.

Повелительное наклоненіе (imperativus).

Ед. 2. ὀνόμαζ-ε (ты) называй	ὀνόμαζ-ου (ты) называйся, пусть (да) тебя называютъ
Мн. 2. ὀνόμαζ-ετε (вы) называйте	ὀνόμαζ-εσθε (вы) называйтесь, пусть (да) васъ называютъ.

Неопредѣленное наклоненіе (infinitivus).

ὀνομάζ-ειν называть	ὀνομάζ-εσθαι называться, быть называемымъ.
---------------------	--

*) ν приставляется передъ словомъ, начинающимся съ гласной.

ἀγγέλλειν возвѣщать, объявлять.	πρέπει приличествуетъ, прилично, подобаешь.
γινώσκειν узнавать, знать.	στέργειν любить.
ἔχειν имѣть (у меня есть), держать, содержать.	σώζειν спасать, сохранять, под-держивать.
ἐχθαίρειν ненавидѣть.	τίκτειν производить, порождать, вызывать.
θαυμάζειν съ вин. (какъ admirari) удивляться кому, чему, восхищаться кѣмъ, чѣмъ.	φέρειν нести, приносить, доставлять, причинять, переносить.
θύειν приносить (въ) жертву.	φεύγειν съ вин. (какъ fugere) бѣ-жать отъ кого, чего, избѣгать кого, чего.
κολάζειν наказывать, обуздывать.	φθείρειν губить, разрушать, раз-вращать.
λέγειν говорить, сказать (кому πρὸς съ вин.).	
νομίζειν считать, думать (свят. 9).	

ἐστί(ν), est, есть, бываетъ, нахо-дится, служить (чѣмъ).	ἦν, erat, fuit, былъ, -а, -о, бывалъ, -а, -о, находился, -лась, -лось.
εἰσί(ν), sunt, суть, бываютъ, нахо-дятся, служить (чѣмъ).	ἦσαν, erant, fuerunt, были, быва-ли, находились.

ἀλλά но, а (послѣ отрицательнаго предложенія; sed).	οὐ, οὐκ, οὐχ не, non (см. Эт. § 17, 4, b).
δέ а, но (ставится позади, какъ рус. же, лат. autem; при членѣ — между нимъ и существит., напр. ἡ δὲ γῆ; — часто пред-шествуетъ для слабой противо-положности μὲν, напр. ἡ μὲν γῆ... ἡ δὲ θάλασσα, земля... море).	μή не (= ne), при повелитель-номъ и сослагательномъ наклоне-ніяхъ.
καὶ и, также, даже.	ἐν съ дат. (на вопросъ: ἰθὺ? когда?) въ (чемъ, комъ), на (чемъ, комъ); во время (чего, кого); при (чемъ, для означенія мѣста сраженія).
πολλάκις часто.	ἔχ передъ согласной } съ род., изъ. ἔξ , гласной }

III. Примѣры для перевода съ греческаго языка на русскій и обратно.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Склоненіе именъ и спряженіе правильныхъ глаголовъ на -ω.

ПЕРВОЕ ГЛАВНОЕ СКЛОНЕНІЕ.

I-ое склоненіе, или склоненіе основъ на α.

а) Женское.

I.

1. Κολάζετε τὴν¹ κακίαν. — 2. Ἡ μάχαιρα πολλάκις αἰτία² ἐστὶ τῆς ἀτυχίας. — 3. Οὐκ ἔχομεν στρατιάν³ ἐν τῇ⁴ χώρᾳ. — 4. Σώζομεν τὴν τῆς χώρας⁵ ἡσυχίαν. — 5. Ἡ ἔχθρα αἰτία ἐστὶ τῆς ἀδικίας. — 6. Ἡ οἰκία ἔχει θύρας. — 7. Ἡ ἐσπέρα φέρει ἡσυχίαν. — 8. Στέργομεν τὴν φιλίαν καὶ τὴν ἀλήθειαν. — 9. Ἡ κακία τίκει ἀδικίαν καὶ βίαν. — 10. Ἐν ταῖς ἀγυαῖς καὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ οἰκίαι εἰσὶν. — 11. Ἡ ἀλήθεια αἰτία ἐστὶ τῆς φιλίας. — 12. Γινώσκω τὰς τῆς σοφίας θεάς. — 13. Μὴ φεῦγε τὴν πενίαν, ἀλλὰ τὴν ἀδικίαν. — 14. Θαυμάζετε τὴν τῆς στρατιᾶς ἀνδρείαν. — 15. Στέργομεν τὴν τῶν ἐλαιῶν σκίαν. — 16. Τῇ ἀληθείᾳ πρέπει ἡ ἐλευθερία.

1.

1. Храбрость спасаетъ⁶ войско. — 2. Эта¹ страна производитъ маслины. — 3. На площади и на улицахъ находятся дома. — 4. Несчастіе бываетъ наказаніемъ² несправедливости и порока. — 5. Обуздывай свои⁴ страсти. — 6. Ихъ⁴ страна имѣетъ скалы. — 7. Храбрость войска⁵ — причина нашей свободы. — 8. Маслины этой страны доставляютъ тѣнь. — 9. Порокъ порождаетъ несчастіе. — 10. Богиня мудрости любитъ маслины. — 11. По-

¹) Синт. 1, а. — ²) синт. 5 и 9. — ³) синт. 7, с. — ⁴) синт. 1, пр. 5; Эт. 40, 2, с, β. — ⁵) синт. 1, пр. 1, и 23. — ⁶) синт. 10, а.

рокъ не имѣтъ покоя¹. — 12. Въ той странѣ есть мосты и дома. — 13. Избѣгайте порока, ²неправды и насилия, и любите правду. — 14. Не бѣдность приноситъ несчастье, а порокъ. — 15. На мосту было войско. — 16. Мы любимъ покой и тѣнь вечера.

II.

1. Θαυμάζομεν τὴν τῆς βασιλείας εὐσέβειαν καὶ σοφίαν. — 2. Στέργομεν τὰς μελίττας. — 3. Ἡ εὐσέβεια φέρει εὐτυχίαν καὶ σωτηρίαν. — 4. Φεύγετε τὴν ἀπιστίαν καὶ ²τὰς ἐπιθυμίας καὶ τὴν ἄγνοιαν. — 5. Αἱ μοῦσαι ἐχθαίρουσι τὴν μωρίαν καὶ τὴν ἄγνοιαν. — 6. Ἡ ἀπιστία φθείρει τὴν φιλίαν. — 7. Ἡ βασιλεία ἐχθαίρει τὴν ἀδικίαν. — 8. Ἡ τῆς στρατιᾶς ἀνδρεία φέρει τῇ χώρᾳ σωτηρίαν. — 9. Ἡ ἄγνοια πολλάκις ῥίζα ἐστὶ τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ τῆς ἀτυχίας. — 10. Ἐν τῇ ἀγορᾷ αἱ ἐκκλησίαι εἰσὶν. — 11. Αἱ βασίλειαι θύουσι ταῖς θεαῖς. — 12. Ἡ στρατιὰ σώζει τὴν βασιλείαν. — 13. Αἱ μοῦσαι θεαὶ τῆς σοφίας εἰσὶν. — 14. Ἡ τῶν βασιλειῶν φιλία φέρει ταῖς χώραις εὐτυχίαν. — 15. Ἡ ἀπιστία πολλάκις αἰτία ἐστὶ τῆς ἔχθρας.

2.

1. Недовѣріе не прилично дружбѣ. — 2. Морскія скалы (= скалы моря³) приносятъ несчастье. — 3. Страсти часто порождаютъ несчастье и заботы. — 4. Царица приноситъ странѣ спасеніе. — 5. Благочестіе есть корень счастья. — 6. Безразсудство производитъ недо- вѣріе и вражду. — 7. Царѣцъ страны приличествуетъ мудрость и благочестіе. — 8. Желаніе славы разрушаетъ наше счастье и спо- койствіе. — 9. Глупость и невѣжество порождаютъ несчастье. — 10. Вы спасаете свободу государства. — 11. Сила бури⁴ разрушаетъ дома на улицахъ и на площади. — 12. Воспитаніе не бываетъ безъ⁵ за- ботъ. — 13. Музы любятъ мудрость и благочестіе. — 14. Мы уди- вляемся жилищамъ пчель. — 15. Храбрость нашего войска послужи- ла (= была) нашей странѣ средствомъ (= причиною) къ спасенію⁶.

III.

1. Ἐν τῇ τῶν Ἀθηνῶν³ ἀγορᾷ ἦσαν αἱ ἐκκλησίαι. — 2. Ἐν ταῖς ὕλαις εἰσὶ πηγαὶ καὶ πέτραι. — 3. Αἱ κόραι στέργουσιν Ἀθη-

¹) синт. 7, с. — ²) синт. 11, а. — ³) синт. 1, пр. 1, и 23. — ⁴) ἡ θύελλα буря. — ⁵) ἀνευ с. ген., безъ. — ⁶) genit.: синт. 24.

νᾶν τὴν θεάν¹. — 4. Τῇ βασιλείᾳ πρέπει ἡ τῆς δικαιοσύνης ἀρετή. — 5. Ταῖς κόραις πρέπει σιγή. — 6. Στέργομεν τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἡσυχίαν. — 7. Ἡ γῆ φέρει τροφήν. — 8. Αἱ οἰκίαι ἔχουσι θύρας καὶ πύλας. — 9. Ὡς κόραι, στέργετε τὴν τῆς σωφροσύνης καὶ τῆς ἀληθείας ἀρετήν. — 10. Ἡ ὀργὴ τίκει ἄγνοιαν. — 11. Θαυμάζομεν τὰς τῆς ὕλης πηγὰς. — 12. Ἡ τῆς χώρας τύχη ἦν ἐν τῇ τῆς στρατιᾶς ἀνδρεία. — 13. Οὐ πενία λύπην φέρει, ἀλλ' ἐπιθυμία. — 14. Αἱ νῆκαι φέρουσι τῇ στρατιᾷ τιμὴν καὶ δόξαν. — 15. Ἡ τῆς δικαιοσύνης ἀρετὴ² ἐστὶ πηγὴ ἡδονῶν καὶ εὐτυχίας. — 16. Ἡ ἡμέρα λύπην καὶ ἡδονὴν φέρει. — 17. Τὴν ἄγνοιαν μὴ νόμιζε εὐτυχίαν³.

3.

1. Дѣвицамъ прилично любить добродѣтель и скромность. — 2. Земля есть шаръ. — 3. Желаніе удовольствій часто бываетъ причиною порока. — 4. Гнѣвъ часто причиняетъ вредъ. — 5. Обѣ⁴ царицы любятъ право и справедливость и ненавидятъ неправду. — 6. Миръ доставляетъ государству спокойствіе. — 7. Вечеръ есть конецъ дня. — 8. На землѣ есть (= суть) лѣса, ⁵источники и скалы. — 9. Мы удивляемся прилежанію пчель. — 10. На землѣ и въ морѣ находились богини. — 11. Побѣды нашего войска служатъ (= суть) царицѣ источникомъ радости. — 12. Лѣса производятъ тѣнь. — 13. Войско царицы не избѣгаетъ сраженія. — 14. Благочестіе и благоразуміе есть начало счастія и мудрости. — 15. Удовольствіе часто приноситъ вредъ и горе. — 16. Мудрость и добродѣтель суть источники радостей. — 17. Ты имѣешь душу. — 18. Правосудіе называемъ основаніемъ государствъ. — 19. Вы приносите жертву богинѣ¹ Аѳинѣ. — 20. Образованіе души считаютъ началомъ благоразумія.

IV.

б) Мужеское.

1. Οἱ ὀπλῖται καὶ οἱ γυμνῆται στέργουσι τὴν μάχην. — 2. Ὡς νεανία, τῶ νεανίᾳ πρέπει σωφροσύνη καὶ σιγή. — 3. Οἱ οἰκέται φεύγουσι τὴν τοῦ δεσπότου ὀργήν. — 4. Τῷ μαθητῇ πρέπει σπου-

¹) сннт. 10, б. — ²) обѣ ударенія: Эт. § 7, 3, а. — ³) сннт. 9. — ⁴) членъ сннт. 8, б. — ⁵) сннт. 11, а.

δή.— 5. Οἱ στρατιῶται ἐχθαίρουσι τὸν προδότην.— 6. Τοῖς τοξόταις πρέπει ἀνδρεία.— 7. Ἡ τῶν νεανιῶν φιλία φέρει εὐτυχίαν.— 8. Ὁ πρεσβύτες ἐχθαίρει τὴν ἄγνοιαν καὶ στέργει τὴν σοφίαν.— 9. Οἱ τῶν Περσῶν καὶ τῶν Σκυθῶν στρατιῶται φθείρουσι τὰς τῶν πολιτῶν οἰκίας.— 10. Τοῖς ναύταις καὶ τοῖς κυβερνήταις πρέπει σωφροσύνη.— 11. Ὁ δεσπότης, κολάζετε τὴν τῶν οἰκετῶν ἀπιστίαν.— 12. Ὁ πρεσβύτες, θαύμαζε τὴν τῶν νεανιῶν σπουδὴν.— 13. Οἱ ναῦται καὶ οἱ κυβερνήται θύουσιν Ἑρμῇ καὶ φεύγουσι τὴν τοῦ βορρᾶ βίαν.— 14. Ὁ Σκύθα, μὴ φεῦγε τὴν μάχην.— 15. Οἱ Πέρσαι πολλάκις ἦσαν δεσπότης τῆς θαλάττης.— 16. Ἡ ἀνδρεία πολλάκις σώζει τοὺς στρατιώτας ἐν τῇ μάχῃ.

4.

1. Судьѣ подобаетъ любить добродѣтель справедливости. — 2. Воины¹ Ксеркса² и Камбиса были легко-вооруженные, воины¹ Спартанцевъ тяжело-вооруженные. — 3. Юноши! любите славу храбрости и честь побѣды. — 4. Гражданину прилично спокойствіе. — 5. Въ лѣсахъ находятся разбойники. — 6. Музы любятъ поэта. — 7. Оба³ разбойника избѣгаютъ силы сатрапа. — 8. Гражданамъ подобаетъ любить царицу страны и спасти государство. — 9. Господинъ! наказывай вѣроломство раба. — 10. Сатрапъ! сатрапу прилично добродѣтель справедливости. — 11. Воины сатрапа не имѣютъ пищи. — 12. Кормчіе избѣгаютъ морскихъ (= моря) скалъ. — 13. Землемѣръ, ты знаешь улицы и мосты этой страны. — 14. На площадяхъ и на улицахъ Аѳинъ находились статуи Гермеса. — 15. Спартанцы не бѣгутъ, а остаются⁴ въ сраженіи. — 16. О воинъ! храбрость спасаетъ воина въ сраженіяхъ.

2-ое склоненіе, или склоненіе основъ на α.

V.

1. Οἱ ἄνθρωποι στέργουσι τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄργυρον.— 2. Ὁ θάνατος καὶ ὁ ὕπνος εἰσὶν ἀδελφῶ. — 3. Οἱ μαθηταὶ στέργουσι τὸν διδάσκαλον. — 4. Ὁ χρυσὸς πολλάκις αἰτία ἐστὶ τῆς ἀδι-

¹) прибавъ μὲν ... δέ. — ²) синт. 4, а. — ³) членъ: синт. 8, в. — ⁴) μένειν оставаться.

χίας. — 5. Οἱ θεοὶ στέργουσι τὴν τῶν ἀνθρώπων¹ εὐσέβειαν. — 6. Αἱ τῶν πολεμίων μάχαιραι φέρουσι τοῖς γυμνήταις κίνδυνον. — 7. Στέργομεν τὸν τῆς ἡμέρας πόνον καὶ τὴν τῆς ἐσπέρας ἡσυχίαν. — 8. Τῷ στρατιώτῃ οὐ πρέπει ἐν τῇ μάχῃ τὸν θάνατον φεύγειν. — 9. Πόνος πρέπει τῷ νεανίᾳ. — 10. Ἡ τῶν συμμάχων ἀνδρεία ἦν αἰτία τῆς νίκης. — 11. Ἑρμῆς τῶν θεῶν ἄγγελος ἦν. — 12. Τῷ στρατηγῷ οὐ φεύγουσι τοὺς τῆς μάχης κινδύνους. — 13. Ὁ χρόνος διδάσκαλος τῶν ἀνθρώπων ἐστίν. — 14. Τὸν θάνατον τελευτὴν τῶν ἡδονῶν καὶ τῶν λυπῶν νομίζομεν.

5.

1. Не бѣдность, а богатство приносить душѣ человѣческой (=человѣка)¹ опасности. — 2. Маслины служатъ (=суть) украшеніемъ рѣкъ. — 3. Оба² вѣстника возвѣщаютъ полководцу побѣду союзниковъ. — 4. Похвала учителя бываетъ для ученика причиною радости. — 5. Я имѣю братьевъ и сестеръ. — 6. Не золото, а храбрость и добродѣтель составляли (=были) богатство Спартанцевъ. — 7. Работы слугъ служатъ господину источникомъ богатства. — 8. Боги — благодѣтели людей. — 9. Аѳина была сестра Гермеса. — 10. Вѣроломство слугъ гражданамъ часто приносить опасности. — 11. Лошади, ³ослы и быки — рабы людей. — 12. Въ рѣкахъ часто находится золото. — 13. Скромность бываетъ украшеніемъ дѣвицъ и юношей. — 14. Войско союзниковъ находится въ странѣ непріятелей. — 15. Спартанцы были союзниками Аѳинянъ въ персидскихъ (=противъ⁴ Персовъ) войнахъ. — 16. Страсть къ наживѣ (=къ золоту⁵) часто бываетъ поводомъ къ враждѣ⁵.

VI.

1. Ξέρξης ἦν δεσπότης τῆς ἡπείρου καὶ τῶν νήσων. — 2. Αἱ βάλανοί εἰσι⁶ τροφή τῶν κάπρων. — 3. Αἱ βίβλοι τοῖς νεανίαις φέρουσιν ἡδονήν. — 4. Οἱ τοῦ πρεσβύτου λόγοι εἰσὶ⁶ τοῖς νεανίαις πηγὴ τῆς ἡδονῆς. — 5. Αἱ νόσοι αἰτίαι εἰσὶ τοῦ θανάτου. — 6. Ὁ χρόνος ἐστὶ λυπὼν ἰατρός. — 7. Ἐσπέρας⁷ ἐν τοῖς ἀγροῖς ἡ δρόσος ἐστίν. — 8. Οἱ ἵπποι γινώσκουσι τὴν ὁδόν. — 9. Αἱ ἐπιθυμίαι

¹) синт. 1, пр. 1, и 23. — ²) членъ. — ³) синт. 11, а. — ⁴) πρὸς с. асс.: синт. 1, пр. 1. — ⁵) синт. 24. — ⁶) синт. 9 и Эт. 7, 3. — ⁷) синт. 27, а.

φέρουσι τοῖς ἀνθρώποις νόσους. — 10. Οἱ τῆς ὕλης κάπροι τοῖς ἀγροῖς φέρουσι βλάβην. — 11. Οἱ ναῦται γινώσκουσι τὴν θάλατταν καὶ τὰς νήσους. — 12. Ὁ κίνδυνος τῆς ἀρετῆς βάσανός¹ ἐστίν. — 13. Ἐν τῇ θαλάττῃ καὶ ἐν τοῖς ποταμοῖς εἰσὶ² νῆσοι. — 14. Οἱ ἄνθρωποι οὐκ ἐν τῷ οἴκῳ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν πενίαν ἔχουσιν, ἀλλ' ἐν τῇ ψυχῇ. — 15. Τὸν ἥλιον ὀνομάζουσιν ὀφθαλμόν τοῦ οὐρανοῦ.

6.

1. Зависть составляет (= есть) болѣзнь души. — 2. Пробнымъ каменемъ² испытываемъ (= узнаемъ) золото, а въ несчастіи (= несчастіе) узнаемъ друзей. — 3. Врачи часто не узнаютъ болѣзней людей. — 4. Лошадь — другъ и союзникъ челоѣка. — 5. На материкѣ есть (= суть) лѣса, ³ поля, скалы и рѣки. — 6. Глазъ Божій (= Бога)⁴ узнаетъ желанія и заботы людей. — 7. Дѣвицы! скромность есть корень и начало добродѣтели. — 8. Виноградники производить вино. — 9. Землемѣры знаютъ дороги и рвы *этой* страны. — 10. Труды юношей и дѣвицъ доставляютъ *имъ* похвалу и славу. — 11. Братъ! люби добродѣтель скромности. — 12. Боже! *ты* любишь правду и справедливость, а ненавидишь зависть и гнѣвъ. — 13. Несчастье бываетъ пробнымъ камнемъ дружбы. — 14. Война губить труды людей и полевые (= поля)⁴ плоды.

VII.

1. Τὰ τρόπαιά ἐστι⁵ σημεῖα τῆς νίκης. — 2. Τὸ τῶν πολεμίων στρατόπεδον ἦν ἐν τῷ πεδίῳ. — 3. Οἱ ἄνθρωποι εἰσὶ τέκνα θεοῦ. — 4. Ὁ χρόνος ἐστὶ φάρμακον τῆς ὀργῆς⁶. — 5. Θαυμάζομεν τὰ ἔργα θεοῦ. — 6. Δάκρυα σημεῖόν ἐστι τῆς λύπης. — 7. Ὁ τοῦ στρατηγοῦ ἔπαινος ἀθλόν ἐστίν τοῖς στρατιώταις. — 8. Τοῖς στρατιώταις οὐ πρέπει δάκρυα. — 9. Οἱ γυμνῆται ἔχουσι τόξα. — 10. Αἱ παρθένοι φέρουσι δῶρα τῇ βασιλείᾳ. — 11. Τῷ ὀφθαλμῷ κόσμος εἰσὶ τοῦ προσώπου. — 12. Μετὰ⁷ τὸ ἄριστον ἀρχὴ ἦν τῆς μάχης, μετὰ δὲ τὴν νίκην ἦν τὸ δεῖπνον.

1) обѣ удареніи: Эт. § 7, 3, а. — 2) сннт. 12, а, и 22, а. — 3) сннт. 11, а. —

4) сннт. 1, пр. 1, и 23. — 5) сннт. 8, а. — 6) отъ, противъ... (gen. obiectivus, сннт. 24). — 7) μετὰ с. асс., послѣ.

7.

1. Бѣдность и богатство, счастье и несчастье, жизнь и смерть суть дары Божьи. — 2. Солнце, 'луну и звѣзды называемъ² украше-
ніемъ неба. — 3. Друзей узнаемъ *по ихъ дѣламъ* (dat.). — 4. Жезлъ
есть знакъ власти. — 5. Побѣда бываетъ наградою за труды и
опасности³. — 6. Солнце, 'луна и земля — дѣла Божьи. — 7. Врачи
знаютъ признаки болѣзней. — 8. Дротики, мечи и луки служатъ
(= суть) оружіемъ легко-вооруженныхъ. — 9. Въ лагерѣ непріате-
лей были измѣнники. — 10. Дитя, *ты* не знаешь опасностей
жизни. — 11. Союзники царицы разрушаютъ трофеи непріателей. —
12. Воспитаніе дѣтей доставляетъ заботы учителю. — 13. Врачу
подобаетъ знать лѣкарства *противъ* болѣзней. — 14. Слезы оро-
шаютъ⁴ лицо дѣвицы.

Прилагательныя трехъ окончаній по 1-му и 2-му склоненіямъ.

VIII.

1. Ἐν ταῖς ὕλαις ἐστὶν ἄγρια θηρία. — 2. Ὁ στρατηγὸς γι-
γνώσκει τὰς τῶν πολεμίων χωρῶν ὁδοὺς. — 3. Ὁ φθόνος ἐστὶ
πηγὴ αἰσχυρῶν ἐπιθυμιῶν. — 4. Μικραὶ αἰτίαι πολλάκις τίχτουσι
βλάβην. — 5. Οἱ πολέμιοι ὀπλῖται ἔχουσι λαμπρά ὅπλα. — 6. Καὶ
οἱ καρποὶ τῶν ἱερῶν ἐλαιῶν ἦσαν ἱεροί. — 7. Οἱ Ἀθηναῖοι γυμ-
νῆται μακρὰ ἀκόντια καὶ μικρὰ τόξα ἔχουσιν. — 8. Αἰσχροὶ λόγοι
οὐκ ἄξιοι εἰσι γενναίου ἀνθρώπου. — 9. Οἱ πονηροὶ εἰσι δοῦλοι τῶν
ἐπιθυμιῶν. — 10. Ὁ στρατηγὸς στέργει ἀνδρείους στρατιώτας. —
11. Πονηροὶς ἀνθρώποις ὁ θάνατος φοβερός ἐστίν. — 12. Γενναῖοι
ἄνθρωποι ἐχθαίρουσιν αἰσχυροὺς λόγους. — 13. Μακρὸς βίος φέρει
πόνους καὶ ἐπιμελείας. — 14. Αἱ Ξέρξου οἰκίαι ἦσαν λαμπραὶ καὶ
θαυμάσιαι. — 15. Πολλάκις μικραὶ ἡδοναὶ μακρὰς λύπας ἔχου-
σιν. — 16. Ἡ τῆς δικαιοσύνης δόξα λαμπρά ἐστίν.

8.

1. Слова благородныхъ и справедливыхъ людей надежны. —
2. Рабы — несчастные люди. — 3. Недовѣріе есть вѣрный признакъ

¹) ἡ σελήνη луна; синт. 11, а. — ²) переведи act. и pass. по синт. 9. — ³) gen.:
синт. 24. — ⁴) τέγγειν.

негодного друга. — 4. Оружіе (plur.) непріятельскихъ тяжело-вооруженныхъ *солдатъ* было ужасно. — 5. Горькія лѣкарства въ болѣзняхъ часто приносятъ удивительное спасеніе. — 6. Персы были сильные и храбрые солдаты. — 7. Недовѣріе часто порождаетъ продолжительную вражду. — 8. Сонъ необходимъ для дѣтей. — 9. Мы удивляемся блестящимъ звѣздамъ. — 10. Крѣпкіе люди живутъ долго (= имѣютъ долгую жизнь). — 11. Плоды дикихъ маслинъ малы и горьки. — 12. Зависть не прилична благородному юношѣ. — 13. Не легко переносить труды и заботы долгой жизни. — 14. Сатрапы Ксеркса и Камбиса были богаты. — 15. Храбрые воины достойны побѣды. — 16. Рабовъ *своихъ* страстей не считай свободными. — 17. Золото и серебро людямъ не необходимы¹.

IX.

1. Πιστοῖς καὶ ἀληθινοῖς φίλοις οἱ κίνδυνοι κοινοί (εἰσιν). — 2. Κακαὶ ἡδοναὶ φέρουσι φανεράν βλάβην. — 3. Ἐν τοῖς τῶν δικαίων δεσποτῶν οἴκοις εἰσὶ πιστοὶ καὶ ἀγαθοὶ δοῦλοι. — 4. Οἱ ναῦται στέργουσι τὰς λευκὰς πέτρας τὰς ἐν τῇ θαλάττῃ². — 5. Τῷ δειλῷ στρατιώτῃ μόνῳ οἱ τῆς μάχης κίνδυνοι δεινοί (εἰσιν). — 6. Στέργομεν τὴν τῶν λιθίνων οἰκιῶν σκιάν. — 7. Ἀληθινῷ καὶ σοφῷ δικαστῇ πρέπει δικαιοσύνη. — 8. Ἐν τῇ τῶν πολεμίων στρατιᾷ εἰσιν ἄλκιμοι καὶ πολεμικοὶ στρατιῶται. — 9. Χρήσιμα ἔργα φέρει³ δόξαν. — 10. Ἐν τῷ πεδίῳ ἐστὶ λίθινον τρόπαιον τῶν πιστῶν συμμάχων. — 11. Κακαὶ βίβλοι φέρουσι βλάβην. — 12. Τὰ ἔργα θεοῦ λαμπρά καὶ καλὰ ἐστίν. — 13. Τὰ χρηστὰ πράττειν⁴ ἔργον ἐστ'⁵ ἐλευθέρου*). — 14. Φεῦγε τὴν τῶν κακῶν φιλίαν καὶ τὴν τῶν ἀγαθῶν ἔχθραν. — 15. Τῷ γενναίῳ καὶ δικαίῳ δεσπότῃ⁶ εἰσὶν ἀγαθοὶ οἰκέται ἐν τῇ οἰκίᾳ. — 16. Ἀγαθὴ παιδεία ἐστὶ πηγὴ τῆς εὐτυχίας.

9.

1. Вино полезный даръ боговъ. — 2. Разбойники любятъ уединенныя дороги лѣса. — 3. Страсть къ дурнымъ и пустымъ удоволь-

¹) муж. р. со множ., или сред. р. съ един. ч. глг.: синт. 8, с, β. — ²) можно перевести также прилагательнымъ: синт. 1, пр. 1. — ³) синт. 8, а. — ⁴) πράττειν дѣлать. — ⁵) вм. ἐστίν, см. Эт. § 9, пр. 3. — ⁶) синт. 19.

*) Такъ напечатаны въ этой книгѣ всѣ стихи: амбическіе триметры (см. Эт. § 141) и гексаметры (Эт. § 94).

ствіямъ¹ не прилична юношамъ. — 4. Начало добродѣтели трудно. — 5. Лошади и ослы для человѣка полезныя животныя. — 6. Я люблю моего брата и мою сестру. — 7. Путь истины очевиденъ. — 8. Господи, ты любишь вѣрныхъ и годныхъ рабовъ. — 9. Учителя наказываютъ дурныхъ учениковъ. — 10. По лицу и по глазамъ (дв.ч.) узнаемъ благороднаго и добраго человѣка. — 11. Общія опасности приносятъ общую славу. — 12. Хорошіе вѣстники знаютъ опасности удивительныхъ дорогъ. — 13. Прекрасныя и хорошія дѣла достойны похвалы. — 14. Дети! люби доброе², ненавидь дурное, избѣгай всего постыднаго.

Х.

1. Ἡ μὲν κακία ἐναντία ἐστὶν ἡ εὐσέβεια, τῇ δὲ ἀδικία ἡ δικαιοσύνη. — 2. Ὁ ὕπνος τῷ θανάτῳ ὁμοίος ἐστίν. — 3. Παντοῖα³ ἐστί τὰ ἔργα τῶν θνητῶν ἀνθρώπων. — 4. Οἱ ἀνδρεῖοι σύμμαχοι τίμιοι εἰσιν ἐν τῇ τῆς βασιλείας στρατιᾷ. — 5. Οἱ κυβερνῆται γινώσκουσι τὰς τῆς ἐρυθρᾶς θαλάττης πέτρας. — 6. Αἱ μοῦσαι³ εἰσι σεμναὶ θεαί. — 7. Ἑρμῆς ἐστὶ θεὸς τοῦ ξανθοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ λευκοῦ ἀργύρου. — 8. Ὁ διδάσκαλος στέργει τοὺς ἀγαθοὺς καὶ σπουδαίους μαθητάς. — 9. Τὰ τῆς θαλάττης καὶ τῶν ποταμῶν θηρία ἐστὶ κωφά. — 10. Ἡ τύχη τυφλή ἐστίν. — 11. Αἱ γλῶτται τῶν ἀνθρώπων παντοῖαι³ εἰσιν. — 12. Τὰς δεινὰς τῆς ψυχῆς ἐπιθυμίας ὀνομάζομεν νόσους. — 13. Μακροὶ πόλεμοι αἵτιοι εἰσι τῆς τῶν πολιτῶν πενίας.

10.

1. Завистливые юноши достойны наказанія. — 2. Вечерняя (= вечера) роса холодна и вредна людямъ. — 3. Мы не знаемъ разныхъ языковъ чужихъ странъ. — 4. Душа смертнаго человѣка божественна. — 5. Въ Черномъ морѣ находятся страшныя для моряковъ скалы. — 6. Холодные вѣтры⁴ приносятъ мореплавателямъ разнообразныя опасности. — 7. Слѣпныя дѣти достойны сожалѣнія (= жалки). — 8. Война противоположна миру, а жизнь — смерти. — 9. На землѣ и на морѣ есть (= суть) разнообразныя животныя. —

1) сит. 24. — 2) сит. 8, d. — 3) объ удареніи: Эт. 7, 3, b. — 4) ὁ ἄνεμος ветръ.

10. Холодные и сырые жилища вредны человеческой (= человека) жизни. — 11. Не трусливые, а храбрые солдаты пользуются уважением (= почтены). — 12. Противоположные мнѣнія часто производятъ ужасную вражду. — 13. Душа человеческая подобна Богу. — 14. Негодная пища и дурныя платья часто бываютъ виновниками разныхъ болѣзней. — 15. Теплыя воды (= источники) приносятъ людямъ въ нѣкоторыхъ болѣзняхъ спасеніе.

XI.

Слитныя (сокращаемыя) существительныя.

1. Αἱ Ἀθηναῖαι παρθένοι ἐν ταῖς Ἀθηνᾶς τῆς θεᾶς ἑορταῖς κανᾶ φέρουσιν ἐπὶ¹ τῶν κεφαλῶν. — 2. Οἱ τῆς θαλάττης ῥοὶ φέρουσι τῷ πλῶ ὠφέλειαν. — 3. Ὁ νοῦς θαυμασίον δῶρόν ἐστι θεοῦ. — 4. Ὁ μυελός² τοῖς τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν θηρίων ὁστοῖς ἀναγκαιὸς ἐστίν. — 5. Ὁ περίπλους Σικελίας τῆς νήσου³ ἐστὶ μακρός. — 6. Τὰ ὅστᾱ ἐστὶ⁴ σίτος τῶν ἀγρίων θηρίων. — 7. Ἐνία σῖτα φέρει βλάβην τοῖς ἀνθρώποις. — 8. Γενναῖος νεανίας ἔχει χρηστὸν νοῦν. — 9. Ἐν μὲν τῷ πλῶ ὁ κυβερνήτης, ἐν δὲ τῷ βίῳ ὁ νοῦς φέρει σωτηρίαν.

11.

1. Моряки избѣгаютъ опасностей сильныхъ теченій моря. — 2. Дѣльному уму не прилично малодушіе. — 3. Дѣвицы несутъ хлѣбъ въ своихъ корзинахъ. — 4. Персы и Скионы не знаютъ плаванія *вокругъ* земли. — 5. Богъ знаетъ мысли людей какъ⁵ хорошія, такъ и дурныя. — 6. Въ костяхъ животныхъ находится мозгъ². — 7. Плаваніе по (= въ) рѣкамъ морякамъ часто приноситъ опасности. — 8. Лошади и быки имѣютъ крѣпкія кости. — 9. Кормчіе знаютъ теченіе рѣкъ и опасности мореплаванія. — 10. Своимъ духомъ⁶ человекъ подобенъ Богу.

XII.

Слитныя (сокращаемыя) прилагательныя.

1. Τὰ τῶν Ἀθηναίων στρατιωτῶν ὅπλα ἦν χαλκᾶ. — 2. Οἱ τῆς βασιλείας πέπλοι εἰσὶ πορφυροῖ. — 3. Ἀπλοῦς ἐστὶν ὁ τῆς ἀληθείας

¹) ἐπὶ с. гел., на чемъ. — ²) ὁ μυελός мозгъ. — ³) сѣнт. 10, в. — ⁴) сѣнт. 9. — ⁵) какъ... такъ и, καὶ... καί. — ⁶) сѣнт. 17.

λόγος. — 4. Οἱ δούλοι φέρουσι τῇ βασιλείᾳ τὰ σῖτα ἐν χρυσοῖς καὶ ἀργυροῖς κανοῖς. — 5. Ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς θεᾶς ἦν ἀργυροῦς στέφανος. — 6. Αἱ τῶν Ἀθηναίων παρθένων ζῶναι ἦσαν χρυσαῖ. — 7. Ὁ στρατηγὸς ἔχει ἀργυρᾶ ὄπλα. — 8. Ἀγνοία πολλὰκις αἰτία ἐστὶ διπλῆς καὶ τριπλῆς ἀτυχίας. — 9. Ἐν ταῖς τῶν πλουσίων οἰκίαις διπλαῖ θύραι εἰσὶν. — 10. Ἐνιοὶ μαθῆνται οὐ γινώσκουσι τοὺς ἀπλοῦς ἀριθμούς. — 11. Στέργομεν τὸν ἀπλοῦν τῶν νεανιῶν νοῦν.

12.

1. Храбрый полководец достоинъ золотого вѣнка. — 2. Общая радость — двойная радость. — 3. Аѳинскія дѣвицы приносятъ богинѣ Аѳинѣ пурпуровое платье и золотой поясъ. — 4. Рѣчи и мысли хорошихъ людей просты. — 5. Лукъ сатрапа былъ серебряный. — 6. Дротики аѳинскихъ легко-вооруженныхъ солдатъ были желѣзные. — 7. Царица имѣетъ золотую палатку. — 8. Персидцы (= Персовъ) сатрапы имѣютъ пурпуровые плащи. — 9. Двери въ домахъ богатыхъ Персовъ были серебряныя. — 10. Нѣкоторые люди имѣютъ въ своихъ домахъ троякія украшенія, золотыя, серебряныя и жѣлѣзныя. — 11. Зеркала аѳинскихъ дѣвицъ были жѣлѣзныя.

XIII.

2-ое аттическое склоненіе.

1. Οἱ νεώ εἰσὶν οἰκίαι τῶν θεῶν. — 2. Ὁ τῶν Ἀθηναίων λεῶς ἀνδρείος ἦν καὶ πολεμικός. — 3. Ἐν τῷ πεδίῳ ἦν Μενέλεω καὶ Ἀλεξάνδρου μάχη. — 4. Οἱ ἄγροί εἰσι πλέω λαγῶν. — 5. Τοῖς λαγῶς ῥαδίᾳ ἐστὶν ἡ φυγή. — 6. Τὰ ὅσῃ πλέα ἐστὶ μυελοῦ. — 7. Οἱ λαγὰ εἰσι πλέω φόβου. — 8. Ἐν τοῖς νεῶς βωμοὶ εἰσιν. — 9. Ἦν Μενέλεω καὶ Κροίσου καὶ Κύρου ἔργα ἐστὶ κλυτά. — 10. Θυμίζομεν τοὺς λαμπροὺς τῶν Ἀθηνῶν νεῶς.

13.

1. Персы ненавидятъ народъ Аѳинскій (= Аѳиняны). — 2. Храмы богинѣ были во время праздниковъ полны людей. — 3. Въ Спартѣ находился домъ Менелая. — 4. Зайцы и прочія лѣсныя (= лѣса)

1) *ὁπλ. c. gen.*, на чемъ. — 2) синт. 1, пр. 2. — 3) членъ повторить: синт. 1, пр. 1.

животныя вредны полямъ. — 5. Для жизни, полной горя, смерть не страшна. — 6. Мужество афинскаго народа славно. — 7. Высокія залы служить (= суть) великолѣпнымъ украшеніемъ домовъ. — 8. Зайцы — робкія животныя. — 9. Равнина была полна солдатъ. — 10. Въ странѣ Скиевъ не было¹ храмовъ божьихъ (= боговъ).

ВТОРОЕ ГЛАВНОЕ ИЛИ ТРЕТЬЕ СКЛОНЕНИЕ.

1. С О Г Л А С Н Ы Я о с н о в ы .

XIV.

Плавныя основы на λ и ρ.

1. Οἱ τῶν Ἀθηναίων ῥήτορες ἦσαν κλυτοί. — 2. Ὁ ἄλς οὐ μόνον τοῖς ἀνθρώποις, ἀλλὰ καὶ ἐνίοις θηρσὶν ἀναγκαῖός ἐστιν. — 3. Τὸ μὲν πῦρ ἐστὶ βᾶσανος τοῦ χρυσοῦ, ἡ δ' ἀτυχία τοῦ ἀνθρώπου. — 4. Ἐν τοῖς τῶν Ἀθηναίων νεῶς ἦσαν χρυσοὶ καὶ ἀργυροὶ κρατῆρες. — 5. Θαυμάζομεν τὴν τῶν προπατόρων ἀρετὴν καὶ δόξαν. — 6. Ὁ σίδηρος ἐν τῷ πυρὶ ἐστὶν ἐρυθρός. — 7. Οἱ Πηνελόπης μνηστῆρες πλείω ἦσαν μωρίας καὶ ἀγνοίας. — 8. Πορφυροὶ καὶ χρυσοὶ ζωστῆρες ἦσαν λαμπρὸς κόσμος τῶν νεανιῶν. — 9. Ἡ τοῦ πυρός βία οὐ μικρά ἐστὶ καὶ πολλάκις βλάβην φέρει ταῖς οἰκίαις. — 10. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θηρῶν τῶν τοῖς ἀνθρώποις βλαβερῶν οὐ μικρός ἐστιν.

14.

1. Въ огнѣ (= огнемъ) узнаемъ золото, а въ несчастія образъ мыслей нашихъ друзей. — 2. Рѣчи Нестора были мудры. — 3. Въ золотыхъ чашахъ находится красное вино. — 4. Сатрапы имѣютъ золотыя и пурпуровыя пояса. — 5. Мы удивляемся афинскимъ ораторамъ. — 6. Дикіе звѣри бѣгутъ отъ огня. — 7. Теплый воздухъ весны часто бываетъ хорошимъ лѣкарствомъ въ болѣзняхъ. — 8. Мы знаемъ жениховъ Елены. — 9. Несторъ и братъ Менелая были предками² знаменитыхъ поколѣній. — 10. Благородныхъ

¹) синт. 7, а. — ²) двойств. или множ. ч.: синт. 8, б.

и дѣльныхъ ораторовъ не смущаютъ¹ угрозы народа и противниковъ. — 11. Персы огонь считаютъ священнымъ. — 12. Елена была сестра Кастора и Полидевка². — 13. Одни³ животныя приносятъ человѣку пользу, другія вредъ.

XV.

Гортанныя и губныя основы.

1. Οἱ κήρυκες ἔχουσιν ἀργυρᾶς σάλπιγγας. — 2. Αἱ τῶν ἀλωπέκων τρίχες εἰσὶν ἐρυθραί. — 3. Οἱ τῶν Ἀθηναίων ὀπλιτῶν θώρακες ἦσαν σιδηροῖ. — 4. Ὁ τέκνον, θαύμαζε τὴν τῶν μυρμήκων καὶ τῶν μελιττῶν σπουδὴν. — 5. Ἐν (y) τοῖς Ἀραφῖν οἱ ἵπποι εἰσὶ καλοί. — 6. Τὰ τῶν Αἰθιοπῶν τόξα ἦν μακρὰ καὶ ἰσχυρά. — 7. Οἱ δεσπότες κολάζουσι τῇ μάστιγι τοὺς δούλους. — 8. Οἱ Θρᾶκες ἦσαν ἀνδρεῖοι στρατιῶται καὶ κλυτοὶ τοξόται. — 9. Ἀθηνᾶ ἣ θεὰ ἔχει χρυσοῦν θώρακα καὶ πορφυροῦν πέπλον. — 10. Αἱ τοῦ πυρός φλόγες εἰσὶν ἐρυθραί. — 11. Ταῖς γλαυξίν⁴ οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμέρας⁵ εἰσὶ τυφλοί. — 12. Οἱ γῦπες καὶ οἱ κόρακες καὶ αἱ γλαῦκες τοὺς ὄνυχας ἔχουσιν ἰσχυρούς⁶.

15.

1. Дикія козы составляли (= были) пищу Эеіоновъ. — 2. Въ лѣсахъ находятся жилища лисицъ и совъ. — 3. Трубами глашатаи объявляютъ⁷ солдатамъ начало сраженія. — 4. Лошади имѣютъ простыя, а⁸ быки двойныя копыта. — 5. Муза имѣетъ золотую цитру. — 6. Благородные юноши были стражами и рабами персидскихъ⁹ царей. — 7. Старики имѣютъ сѣдые волосы. — 8. Слова льстеца развращаютъ душу юноши. — 9. Сова была священнымъ животнымъ Аѳины, богини мудрости. — 10. Коршуны имѣютъ свои жилища на высокихъ скалахъ. — 11. Зайцы бѣгутъ отъ лисицы. — 12. Фаланги аѳинскихъ тяжело-вооруженныхъ солдатъ были Персамъ страшны. — 13. Совы не вредныя, а полезныя животныя. — 14. Крылья коршуновъ длинны и крѣпки.

1) ταράττειν смущать. — 2) Πολυδεύκης, ου. — 3) синт. 26, пр. 2. — 4) синт. 10. — 5) синт. 27, а. — 6) синт. 5, пр. 3. — 7) μινύειν объявлять. — 8) μὲν ... δέ. — 9) синт. 1, пр. 1.

Зубныя основы.

XVI.

Основы на ν.

1. Χρηστοὶ ἡγεμόνες ποιμένες εἰσὶ τῆς στρατιᾶς. — 2. Τοῖς Αἰθίοφιν ὁ αἰὼν ἐστὶ μακρός. — 3. Οἱ τῆς χθονὸς δαίμονες τίκτουσι τοὺς τῶν ἀγρῶν καρπούς. — 4. Ἡ τοῦ χειμῶνος χιὼν πολλάκις θάνατον φέρει τοῖς θηροῖν. — 5. Αἱ ἐν Μαραθῶνι καὶ ἐν Σαλαμῖνι μάχαι εἰσὶ κλυταί. — 6. Οἱ ποιμένες στέργουσι τὴν τῶν ὕλῶν σκιάν καὶ τὰς πηγὰς. — 7. Ἐν τοῖς τῶν Ἑλλήνων ἀγῶσιν ἄθλον ἦν στέφανος. — 8. Τὰ τῶν Ἀθηναίων τεκτόνων ἔργα ἐστὶ κλυτά. — 9. Ὁ ταῦρος ἔχει ἰσχυρόν αὐχένα. — 10. Τοῖς ἡγεμόσι μόνοις πρέπει ἔχειν πορφυροῦς χιτῶνας καὶ ἀργυροῦς θώρακας. — 11. Ἐν τῇ τῶν Θρακῶν καὶ τῶν Μακεδόνων χώρα οἱ χειμῶνες εἰσι μακροί. — 12. Οἱ λαγὼ στέργουσι τοὺς τῆς ὕλης λειμῶνας. — 13. Μενέλεως καὶ Ἀγαμέμνων ἦσαν ἀδελφῶ. — 14. Οἱ στρατιῶται στέργουσι τὸν παιᾶνα.

16.

1. Въ храмахъ Элевсинскихъ (subst.) находились золотныя изображенія демоновъ земли. — 2. Зимомъ¹ дороги покрыты снѣгомъ (= полны снѣга). — 3. Изображенія божествъ суть произведенія отличныхъ художниковъ. — 4. Въ греческихъ (subst.) гаваняхъ находились алтари и храмы морскихъ (subst.) божествъ. — 5. Не блестящее оружіе, а храбрость солдатъ и отличные предводители доставляютъ въ сраженіи побѣду. — 6. На лицѣ имѣемъ два глаза и носъ. — 7. Аѳиняне были сосѣди Элевсина и Марафона. — 8. Зимніе (subst.) мѣсяцы холодны и сыры. — 9. Военныя пѣсни служили (= были) Грекамъ началомъ сраженія. — 10. Мильтіадъ былъ предводителемъ Аѳинянъ въ Марафонской² битвѣ. — 11. Соловьи и ласточки — вѣстники весны. — 12. Гавани материка были принадлежностью Персовъ, а гавани острововъ принадлежностью Грековъ. — 13. Въ холодные мѣсяцы люди подвержены (= имѣютъ) разнымъ болѣзнямъ. — 14. Весномъ¹ воздухъ наполненъ (= полонъ) ласточками. — 15. Слава Мевелая и Агамемнона, двухъ предводителей Грековъ, была не мала.

¹) сѣнт. 27, а. — ²) сѣнт. 1, пр. 1.

XVII.

Основы на τ, δ, θ.

1. Θαυμάζομεν τοὺς θαυμασίους τῶν Ἑλληνικῶν τεκτόνων ἀνδριάντας. — 2. Τοῖς νομάσιν οἱ ἵπποι ἀναγκαῖοί εἰσιν. — 3. Ἐν τοῖς χρυσοῖς τρίποσιν ἦν τὸ ἱερὸν πῦρ. — 4. Αἶας ὁμοιος ἦν γίγαντι. — 5. Τοῖς μὲν γέρουσιν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρέπει ὁ λόγος, τοῖς δὲ νεανίαις ἡ σιγή. — 6. Οὐχ ἡ πενία αἰσχύνην φέρει τοῖς πένησιν, ἀλλ' ὁ κακὸς νοῦς καὶ αἰσχροὺς βίος. — 7. Ὁ Αἴαντος καὶ Ἴκτορος ἀγὼν ἐστὶ κλυτός. — 8. Οἱ νομάδες οὐκ ἔχουσι βεβαίαις οἰκίαις. — 9. Τῷ γέλῳτι γινώσκεις τὴν τῶν ἀνθρώπων μωρίαν καὶ ἄγνοϊαν. — 10. Ἡ μὲν μάχαιρα τιτρώσκει¹ τὸν χρῶτα, ὁ δὲ λόγος τὸν νοῦν. — 11. Αἱ τοῦ χειμῶνος νύκτες μακραί εἰσιν. — 12. Οἱ γίγαντες, τὰ τῆς γῆς τέκνα, ἐχθροὶ ἦσαν τοῖς θεοῖς. — 13. Ὁ χρόνος πρὸς² φῶς ἄγει³ τὴν ἀλήθειαν. — 14. Οὐ λαμπράν, ἀλλ' ἀπλήν ἐσθῆτα περὶ⁴ χρῶτι ἔχειν πρέπει τῷ ἐσθλῷ νεανίᾳ. — 15. Ἡ τῶν Αἰθιοπῶν γῆ φέρει χρυσὸν καὶ ἐλέφαντας.

17.

1. Львы ужасны своими зубами и когтями. — 2. Въ храмахъ боговъ находятся золотыя и серебряныя треножники. — 3. Спасеніе блгнецовъ зависитъ отъ (= есть въ...) ихъ ногъ. — 4. Ночью на площадяхъ и на улицахъ горятъ (= суть) лампы. — 5. Въ праздники греческія дѣвицы носятъ (= имѣютъ) великолѣпныя платья. — 6. Юношамъ доставляютъ честь и славу славные подвиги, а старцамъ — мудрыя рѣчи. — 7. Слоны имѣютъ бѣлые вѣлки и рѣдкія ноги. — 8. Слугамъ прилична скромность и молчаніе. — 9. Юность свободна отъ заботъ и трудовъ. — 10. Въ Лакедемонѣ и въ Аѳинахъ старцы пользовались уваженіемъ (= были почтенны). — 11. Въ длинныя зимнія (subst.) ночи звѣзды бываютъ проводниками мореплавателей. — 12. Жизнь рабовъ проходитъ въ (= полна) поту и работахъ. — 13. Кабаны вѣлками и ногами губятъ полевые (subst.) плоды. — 14. Пурпуровый поясъ былъ подаркомъ Аянта, а подар-

¹) τιτρώσκειν равить. — ²) πρὸς с. асс., на (что). — ³) ἄγειν вести, приводить. —

⁴) περὶ с. dat., на (чемъ).

комъ Гектора былъ мечъ съ¹ прекраснымъ ремнемъ. — 15. О Аянтъ! вражда боговъ причиняетъ вредъ даже² храбрымъ и сильнымъ. — 16. Безъ³ поту и труда людей земля не производитъ плодовъ.

XVIII.

Среднія имена съ имен. на -μα.

1. Οἱ πολέμιοι φέρουσι σῖτα καὶ παντοῖα χρήματα ἐκ τῶν ἀγρῶν. — 2. Τὰ τῶν ἡγεμόνων δόγματα πολλάκις κινδύνους καὶ βλάβην φέρει τῷ στρατεύματι. — 3. Οὐ πλοῦτος καὶ χρήματα, ἀλλὰ τὰ μαθήματά ἐστι βέβαια κτήματα. — 4. Τραύματα τοῖς στρατιώταις ἐστὶ τίμιον κτήμα. — 5. Ἐν Θερμοπύλαις⁴ ἦν τὸ Λεωνίδου καὶ τῶν Λακεδαιμονίων σῆμα. — 6. Ἐν τοῖς ἄρμασιν ἦν τὰ τοῦ στρατεύματος κτήματα. — 7. Τὸ μὲν ἱμάτιον κόσμος ἐστὶ τοῦ σώματος, ὃ δὲ νοῦς τῆς ψυχῆς. — 8. Τὰ τῶν Θρακῶν τοξεύματα τοῖς Μακεδόσι φέρει χαλεπὰ τραύματα. — 9. Ἀνθρωπὸς ἐστὶ πνεῦμα καὶ οὐκ ἰσχυρὸν μόνον. — 10. Εἰς⁵ σῶμα δοῦλον⁶, ἀλλ' ὁ νοῦς ἐλεύθερος⁷.

18.

1. Кочевники имѣютъ свое имущество и жилище на возахъ. — 2. Во рту находятся зубы и языкъ. — 3. Въ тѣлѣ (plur.) людей и животныхъ есть кровь. — 4. Преступленія Эдипа были ужасны и вредны его дѣтямъ. — 5. Персидскія (subst.) монеты были золотыя, а спартанскія (subst.) — желѣзныя. — 6. Въ храмахъ Аѳины были великолѣпныя священныя приношенія. — 7. Имена храбрыхъ юношей были славны. — 8. Сраженія при⁸ Марафонѣ и при Саламинѣ достойны памяти. — 9. Золотыя чаши и прекрасные треножники были священными приношеніями Грековъ. — 10. Люди имѣютъ въ тѣлѣ (plur.) красную и теплую кровь, а нѣкоторые животныя бѣлую и холодную. — 11. Прилежные ученики любятъ науки. — 12. Раны на лицѣ бываютъ знакомъ храбрости.

1) σύν с. dat., съ (чѣмъ). — 2) καί. — 3) ἄνεν с. gen. — 4) Θερμοπύλαι Θермопилы. — 5) εἰ если, хотя. — 6) δοῦλος здѣсь въ значеніи прилагательнаго. — 7) до-полни ἐστίν: сият. 6, пр. 1. — 8) сият. 1, пр. 1.

XIX.

Особенности нѣкоторыхъ согласныхъ основъ.

(μήτηρ и т. п.; παῖς; Ἀπόλλων, Ποσειδῶν).

1. Θαυμάζομεν Μιλτιάδην, τὸν τῶν Ἑλλήνων σωτήρα. — 2. Ταῖς μητράσιν οἱ παῖδες κόσμος εἰσὶ τοῦ βίου. — 3. Персеφὼν¹ θυγάτηρ ἦν Δήμητρος. — 4. Ἡ Ποσειδῶνος ἀρχὴ ἦν ἐν τῇ θαλάττῃ. — 5. Ἑσθλῶν πατέρων παῖδες ἐσθλοὶ (εἰσίν). — 6. Οὐκ ἐν τοῖς ἀστράσιν, ἀλλ' ἐν τοῖς θεοῖς ἐστίν² ἡ εὐτυχία καὶ ἡ ἀτυχία τῶν ἀνθρώπων. — 7. Ἡ δόξα Μιλτιάδου, τοῦ τῶν Ἀθηναίων σωτήρος, οὐκ ἦν μικρά. — 8. Οἱ πατέρες καὶ αἱ μητέρες στέργουσι τοὺς παῖδας. — 9. Ὡ παῖ, τοῖς παισὶ πρέπει σωφροσύνη. — 10. Ὡ θυγάτερ, φεῦγε ὀμιλίας κακὰς. — 11. Ὁ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς θάνατος τοῖς παισὶν ἦν πικρός.

19.

1. Сынъ часто похожъ на мать, а дочь на отца. — 2. Аполлонъ былъ предводителемъ и учителемъ музъ. — 3. Хлѣбъ есть даръ Деметры. — 4. Въ Саламинскомъ³ и Мараѳонскомъ³ сраженіяхъ Аѳиняне были спасителями остальныхъ Эллиновъ. — 5. Дитя, люби отца и мать. — 6. Въ Египтѣ были особые врачи для головы (κεφ.), желудка, ногъ и глазъ. — 7. О спаситель страны! ты достоинъ⁴ золотого вѣнка. — 8. О Деметра и Аполлонъ! приносите счастье и спасеніе смертнымъ людямъ. — 9. Дѣтямъ подобаетъ любить своихъ отцовъ и матерей. — 10. Смерть дочери была горька для ея доброй матери. — 11. Прилежаніе мальчиковъ служить учителю поводомъ къ радости.

2. Гласныя основы.

XX.

Основы на ι и υ.

1. Ὑβριν οὐκ ἔχει χρηστὸς ἄνθρωπος. — 2. Ξενοφῶν ἀναγράφει⁵ τὴν Κύρου ἀνάβασιν καὶ τὴν τῶν Ἑλλήνων κατάβασιν. — 3. Πόλεως ψυχὴ οἱ νόμοι⁶. — 4. Ἐν τῇ θαλάττῃ καὶ ἐν τοῖς ποταμοῖς παντοῖοι ἰχθύες εἰσίν. — 5. Ἡ ὄψις τῶν Ἑλληνικῶν τάξεων τοῖς

¹) Persephone или Proserpina. — ²) ἐστίν ἐν... зависеть отъ... — ³) синт. 1 пр. 1. — ⁴) прибавь εἰ, есн, ес. — ⁵) ἀναγράφειν описывать. — ⁶) scil. εἰσίν: синт. 6, пр. 1.
γ'

Πέρσαις ἦν φοβερά. — 6. Αἱ γλαῦκες τοῖς μυσὶ πολέμιαι (εἰσίν). — 7. Ἡ Κύρου ἀνάβασις ἦν χαλεπὴ πράξις. — 8. Μὴ κρίνε¹ ἐκ τῶν λόγων, ἀλλ' ἐκ τῶν πράξεων τοὺς ἀνθρώπους. — 9. Πόλεμος καὶ στάσις ὀλέθρια² ἐστὶ ταῖς πόλεσιν. — 10. Ἴππου μὲν ἀρετὴν γιγνώσκεις ἐν πολέμῳ, φίλου δὲ πίστιν ἐν ἀτυχίᾳ. — 11. Οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων³ οὐ ταῖς ἡμέραις, ἀλλὰ ταῖς νυξὶν ἀριθμοῦσιν⁴. — 12. Ἀρετῆς βέβαιαί εἰσιν αἱ κτήσεις μόλαι.

20.

1. Возвратный походъ Эллиновъ былъ исполненъ (= полонъ) опасностей и трудовъ. — 2. Крѣпость Сардійская (subst.) была мѣстопробываніемъ (= домою) сатраповъ. — 3. Дѣти избѣгаютъ вида мертвеца. — 4. Надменность приносить не пользу, а вредъ. — 5. Мы удивляемся мудрымъ словамъ предсказателя. — 6. Болѣзни разрушаютъ тѣлесную (subst.) силу. — 7. Не только моря, но и рѣки полны рыбъ. — 8. Хорошіе граждане суть стражи государства. — 9. Переправы *черезъ* рѣку (gen.) бываютъ затруднительны для войскъ. — 10. Маслины были посвящены Аѳинѣ (gen.), а сосны Посейдону. — 11. Въ аѳинской (subst.) крѣпости находились храмъ и статуя Аѳины. — 12. Рыбы — нѣмы. — 13. Тѣла мертвецовъ — безъ⁵ чувствъ.

XXI.

Различіе въ склоненіи именъ на -ис и -ус (nom.) съ гласною и согласною основой. — Ἄστυ.

1. Ὁ δειλός ἐστι προδότης τῆς πατρίδος. — 2. Αἱ πονηραὶ ἐλπίδες ὥσπερ⁶ οἱ κακοὶ ἡγεμόνες ἄγουσιν⁷ ἐπὶ⁸ τὰ ἀμαρτήματα. — 3. Χάρις χάριν τίκτει. — 4. Χαλεπαὶ φροντίδες φθείρουσι τὴν ἥσυχίαν καὶ τὸν ὕπνον. — 5. Ὡ παῖ, φεῦγε τὰς κενὰς ἐλπίδας. — 6. Θαυμάζομεν τὰς ὑψηλὰς τῆς Αἰγύπτου πυραμίδας. — 7. Αἱ ἐλπίδες βόσκει⁹ τοὺς ἀθλίους ἐν ταῖς συμφοραῖς. — 8. Τῷ νεανίᾳ πρέπει τὴν ἔριν καὶ τὴν ὕβριν φεύγειν. — 9. Χρηστοὶ πολῖται οὐ φέρουσι τὴν τυραννίδα. — 10. Ἡ τυραννὶς ἦν οὐ μόνον ἐν τῷ τῶν Ἀθηναίων ἄστει, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων ἄστε-

¹) κρίνειν ἐκ... судить по... — ²) ὀλέθριος гибельный, пагубный. — ³) ὁ Λίβυς, вост. Ливиецъ. — ⁴) считаютъ по... — ⁵) ἀνευ¹ с. gen. — ⁶) подобно (чему). — ⁷) ἄγειν вести. — ⁸) ἐπὶ с. асс., къ, во (что). — ⁹) βόσκειν питать, поддерживать.

σιν. — 11. Στάσει καὶ ἔριδι οἱ πολῖται φθείρουσι τὴν τῆς πόλεως ἀσφάλειαν.

21.

1. Дитя, люби *свое* отечество. — 2. Оружіе Грековъ составляли (= были): шлемы, панцыри, поножи, щиты, мечи, луки и дротики. — 3. О, Артемида, сестра Аполлона, *ты* любишь лѣсныхъ (subst.) звѣрей. — 4. Пустыя надежды разрушаютъ счастіе людей. — 5. Дѣтямъ подобаешь выказывать (= имѣть) благодарность *своимъ* отцамъ и матерямъ *за* воспитаніе¹. — 6. Сторожеъ имѣеть ключъ *отъ* дома. — 7. Гражданамъ подобаешь охранять² законы государства. — 8. Полководецъ имѣеть золотой шлемъ и серебряный щитъ. — 9. Измѣнникамъ (gen.) отечества бываетъ наказаніемъ смерть. — 10. Скиѣны не имѣють городовъ, но *они* суть кочевники. — 11. Щиты и поножи Грековъ были мѣдные. — 12. Щитъ Аянта былъ крѣпокъ и прекрасенъ.

XXII.

Основы на *αυ, ου, ευ, ο и ω*.

1. Οἱ τῶν Αἰγυπτίων ἱερεῖς ἦσαν δικασταὶ καὶ ἰατροὶ καὶ διδάσκαλοι. — 2. Τῇ θαυμασίᾳ τῆς πειθοῦς δυνάμει ὁ ῥήτωρ δεινός ἐστιν. — 3. Ὀδυσσεὺς μακρὸν χρόνον ἦν ἐν τῇ τῆς Καλυψοῦς νήσῳ. — 4. Ο ἄγων Ἀχιλλέως καὶ Ἑκτορος, τοῦ τῶν Τρώων ἡγεμόνος, ἐστὶ κλυτός. — 5. Οἱ τῶν Σπαρτιατῶν παῖδες οὐχ ὕβριν, ἀλλ' αἰδῶ τῶν γερόντων ἔχουσιν. — 6. Ὁ βασιλεῦ, νομεῦ καὶ ἡγεμῶν τοῦ λεῶ, τοῖς βασιλεῦσιν ἡ δικαιοσύνη τιμὴν καὶ δόξαν φέρει. — 7. Ἀγαθοὶ παῖδες στέργουσι τοὺς γονέας. — 8. Ἀμα τῇ ἔω³ φεύγει τὰ ἄστρα. — 9. Οἱ θεοὶ ἦσαν πατέρες τῶν ἡρώων. — 10. Οἱ γονεῖς καὶ οἱ διδάσκαλοι αἰδοῦς ἄξιοι εἰσιν.

22.

1. Подвиги Θесея, знаменитаго героя и царя Аѳинскаго (subst.), удивительны. — 2. Въ царскомъ (subst.) войскѣ находились не только всадники и стрѣлки, но и жрецы и переводчики. — 3. Жрецамъ прилична забота *о* храмахъ (gen.). — 4. Слава *нашего* отечества есть

¹) gen.: сивт. 18. — ²) φυλάττειν охранять. — ³) вмѣстѣ съ (ἅμα с. dat.) зарей, т.-е. на разсвѣтѣ.

дѣло *нашего* мужественнаго и справедливаго царя. — 5. Аполлонъ былъ сынъ Латоны. — 6. Дѣтямъ подобаетъ любить *своихъ* родителей. — 7. Мы знаемъ споръ Одиссея и Аянта изъ-за¹ оружія (plur.) Ахиллеса. — 8. Въ пирамидахъ находятся трупы египетскихъ² царей. — 9. Пастуху прилична забота о скотѣ (gen.). — 10. Вѣрность слугъ часто бываетъ удивительна. — 11. Въ войнѣ Грековъ съ Троянцами (= и Троянцевъ) предводителями (dual.) были Гекторъ и Агамемнонъ.

3. Основы съ элизіей.

XXIII.

Основы на с.

1. Τέλος κακῆς ἀρχῆς κακόν ἐστιν. — 2. Τὰ πονηρὰ κέρδη ἡδονὰς μὲν ἔχει μικράς, ὕστερον³ δὲ λύπας μακράς. — 3. Δημᾶδης⁴ τὴν αἰδῶ ὀνομάζει τοῦ κάλλους ἀκρόπολιν. — 4. Ταῖς μὲν πόλεσι τὰ τεῖχῃ, ταῖς δὲ ψυχαῖς ὁ ἐκ παιδείας⁵ νοῦς κόσμον καὶ ἀσφάλειαν φέρει. — 5. Ἦν ποτε⁶ χρόνος, ὅτε⁷ θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν⁸. — 6. Τὰ τῆς ἀληθείας ἔπη ἀπλᾶ (ἐστιν). — 7. Ὁ πόλεμος τοῖς μὲν βασιλεῦσι πολλακίς τιμὴν καὶ δόξαν φέρει, τοῖς δ' ἔθνεσι πένιαν καὶ λύπην. — 8. Τῷ μὲν ξίφει φθείρετε τὸ σῶμα, τῷ δὲ ψεύδει τὴν τοῦ παιδὸς ψυχὴν. — 9. Κάτοπτρον εἶδους χαλκός ἐστιν, οἶνος δὲ νοῦ. — 10. Τὸ ψεύδος, ὃ παῖ, αἰσχυρόν ἐστι καὶ θεῷ ἐχθρόν.

23.

1. Не множествомъ солдатъ, а отвагою и мужествомъ *ихъ* одерживаемъ (= имѣемъ) побѣды. — 2. Городъ троянскій (= Троянцевъ) былъ крѣпокъ *своими* высокими стѣнами. — 3. Высокія пирамиды Египта имѣютъ видъ горъ. — 4. Обычаи народовъ разнообразны, какъ⁹ и языки *ихъ*. — 5. На высокихъ стѣнахъ города находятся тяжело-вооруженные *солдаты*, на равнинѣ всадники, на горѣ стрѣлки. — 6. Дурныя дѣти бываютъ родителямъ не въ радость, а въ тягость. — 7. Лѣтомъ¹⁰ мы любимъ воздухъ высочихъ горъ и тѣнь лѣсовъ. — 8. Не высота стѣнъ, а мужество гражданъ спасаетъ города. — 9. Горы Греціи высоки. — 10. Мѣсяцы суть части года, а

1) περί с. gen. — 2) Αἰγύπτιος 3. — 3) ὕστερον въ послѣдствіи. — 4) Демадъ. — 5) ὁ ἐκ π. благовоспитанный. — 6) ποτε (encl.) нѣкогда, когда-то. — 7) ὅτε когда. — 8) синт. 7, а, и 8, а. — 9) ὡσερ. — 10) синт. 27, а.

дни — части мѣсяца. — 11. Λήτνιε (subst.) дни и зимнія (subst.) ночи бывають длинны.

XXIV.

1. Ἀλέξανδρος καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐν τῇ μάχῃ ἦσαν ἐν τῷ ἀριστερῷ κέρα. — 2. Τὸ γῆρας φθείρει τὸ κάλλος καὶ τὸ κράτος τοῦ σώματος. — 3. Οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις πολλάκις τέρα πέμπουσιν! — 4. Οἱ Ἡρακλέους πόνοι εἰσὶ κλυτοί. — 5. Διὰ τὸ εὖρος καὶ τὸ βάθος τοῦ ποταμοῦ χαλεπὴ ἦν ἡ τοῦ στρατεύματος διάβασις. — 6. Ὁ Περικλέους θάνατος ἦν δεινὴ βλάβη τῇ τῶν Ἀθηναίων πόλει. — 7. Θεμιστοκλῆς ἦν δεινὸς ῥήτωρ καὶ κλυτὸς στρατηγός. — 8. Οἱ μὲν ταῦροι τοῖς κέρασι φοβεροὶ εἰσιν, οἱ δὲ κάπροι τοῖς ὁδοῦσιν. — 9. Θάνατος τῶν ἐν τῷ γήρα κακῶν φάρμακόν ἐστιν. — 10. Αἱ παρθέναι ἔχουσιν ἄνθη ἐν ταῖς θριξίν. — 11. Χαλεπὸν τὸ γῆρας εἶναι ἀνθρώποις κακόν.

24.

1. Конецъ Θεμιστοкла былъ не достоинъ его славныхъ и полезныхъ государству подвиговъ. — 2. Послѣ³ Перикла былъ Клеонъ⁴ предводителемъ аѳинскаго (= Аѳинянъ) народа⁵. — 3. Рогá служатъ (= суть) оружіемъ (plur.) быкамъ (gen.), а копыта лошадямъ. — 4. На лѣвомъ крылѣ стояли (= были) всадники, а на правомъ тяжело-вооруженные и стрѣлки. — 5. Люди ѣдятъ⁶ мясо скота. — 6. Страсти чужды старости. — 7. Периклъ! слава и величіе Аѳинъ есть твое⁷ дѣло. — 8. Софоклъ былъ знаменитый поэтъ. — 9. Лѣвое крыло непріятельскаго строя занимають (= имѣють) всадники. — 10. Прекрасная упряжь была въ городѣ Спартанцевъ почетнымъ даромъ для Θεμιστοкла (gen.). — 11. Быстрота лошадей всадникамъ необходима въ бѣгствѣ. — 12. Длинные стѣны Аѳинъ были дѣломъ Θεμιστοкла. — 13. Мы удивляемся благоразумію старческаго поиррета.

Неправильное склоненіе.

XXV.

1. Τῶν μὲν ἀνδρῶν εἰσι⁸ πόλεμοι καὶ μάχαι, τῶν δὲ γυναικῶν τὰ ἐν τῷ οἴκῳ⁹ ἔργα. — 2. Οἱ στρατιῶται τὰ μὲν δόρατα ἐν ταῖς

1) πέμπειν посылать. — 2) διὰ с. асс., по причинѣ, вслѣдствіе. — 3) μετὰ с. асс. послѣ. — 4) Κλέων. — 5) δῆμος, ον, народъ. — 6) ἐσθίειν ѣсть. — 7) σός, σή, σόν, твой, твоя, твое. — 8) принадлежать: синт. 23, пр. 2. — 9) переведи прилаг. именемъ: синт. 1, пр. 1.

δεξιαῖς, τὰς δὲ ἀσπίδας ἐν ταῖς ἀριστεραῖς ἔχουσιν. — 3. Αἱ μοῦσαι Διὸς θυγατέρες εἰσὶν. — 4. Διὸς ἐν ταῖς γόνασι¹ τὰ τῶν θνητῶν ἀνθρώπων πράγματα (scil. ἐστίν). — 5. Ὁ μὲν λύκος² ὁμοιὸς ἐστὶ κυνί, ὁ δὲ κόλαξ φίλῳ. — 6. Οἱ ποιηταὶ τὰς μάχας ὀνομάζουσιν Ἄρεως ἔργα. — 7. Ἐν (γ) τοῖς Λίβυσιν ἀνὴρ μὲν ἀνδρῶν βασιλεύει³, γυνή δὲ γυναικῶν. — 8. Γύναι, γυναίξι κόσμον ἢ σιγὴν φέρει. — 9. Τὰ ὀνείρατα ἐκ Διὸς ἐστίν. — 10. Οἱ πιστοὶ κύνες φυλάττουσι⁴ τοὺς οἴκους. — 11. Δικαίοις καὶ ἐσθλοῖς ἀνδράσιν οὐ πρέπει ψευδῆ λέγειν.

25.

1. Съ помощію большого количества (dat.) кораблей Аѳиняне удерживаютъ (= имѣютъ) владычество на морѣ (gen.). — 2. Мы удивляемся славнымъ подвигамъ Геркулеса, сына Зевса. — 3. Пастухъ имѣетъ собакъ сторожами скота. — 4. Войны и сраженія, дѣла Ареса, ужасны. — 5. Ненавидѣть Сократа было безуміемъ со стороны Аѳинянъ. — 6. Подарки дурного мужа не приносятъ пользы. — 7. Мы удивляемся Демосѳену, искусному аѳинскому (subst.) оратору и мужественному врагу Филиппа, царя македонскаго (= Македонянъ). — 8. Аполлонъ и Аресъ были сыновья Зевса. — 9. Ночь — время темноты. — 10. Не только люди, но и животныя имѣютъ сновидѣнія. — 11. На хорошихъ деревьяхъ растутъ (= суть) хорошіе плоды. — 12. Зевсъ, спаси городъ и гражданъ. — 13. Богъ любить мудрыхъ и хорошихъ мужей.

XXVI.

1. Ἐν τῇ ἐν Σαλαμῖνι μάχῃ αἱ τῶν Ἑλλήνων νῆες ἐναντία ἦσαν⁵ ταῖς τῶν Περσῶν ναυσίν. — 2. Αἱ Σειρῆνες⁶ ἔχουσι σώματα μὲν γυναικῶν, πόδας δὲ καὶ πτέρυγας ὀρνίθων. — 3. Ὁ ὀπλίτης τὰς κνημίδας ἔχει περὶ⁷ τοῖς γόνασιν. — 4. Τῷ ὄνῳ⁸ τὰ ὦτα μακρὰ ἐστίν. — 5. Αἰσχρόν ἐστι τῷ τῶν πρέσβων αἵματι τὰς χεῖρας μιαινεῖν⁹. — 6. Κερβέρω⁸ τῷ κυνὶ ἦσαν τρεῖς¹⁰ κεφαλαί. — 7. Χεὶρ χεῖρα νίπτει¹¹. — 8. Γινώσκομεν τὴν ἀτυχίαν καὶ τὴν εὐτυχίαν Πολυ-

1) въ лонѣ. — 2) ὁ λύκος волкъ. — 3) βασιλεύειν с. gen., царствовать надъ: синт. 28, d. — 4) φυλάττειν сторожить. — 5) стояли противъ... — 6) Сирены. — 7) περὶ с. dat., на чемъ, соб. вокругъ. — 8) синт. 19. — 9) μιαινεῖν осквернять. — 10) τρεῖς, τρία = trēs, tria, три. — 11) νίπτειν мыть.

κράτους τοῦ πλουσίου ἀνδρός. — 9. Ἔργων πονηρῶν χεῖρ' ἐλευθέραν ἔχε. — 10. Διογένει¹ πίθος² οἰκία ἦν. — 11. Τῆς νεῶς ἡγεμῶν ἐστὶν ὁ κυβερνήτης. — 12. Γυναικὸς ἐσθλῆς ἐστὶ³ σῶζειν οἰκίαν.

26.

1. Человѣческая (subst.) судьба находится въ рукахъ Божьихъ (subst.). — 2. Высокомѣріе посланниковъ было поводомъ къ ужасной войнѣ. — 3. Глазныя и ушныя (subst. plur.) болѣзни причиняютъ сильную боль (plur.). — 4. Совы, вороны и коршуны суть птицы. — 5. На корабляхъ основывалось (= было) могущество Аѳинянъ. — 6. Глашатаи держатъ жезлы въ рукахъ. — 7. Пищею совъ служатъ небольшія птицы и мыши. — 8. Союзники отправляютъ⁴ корабли, а на корабляхъ находятся всадники и тяжело-вооруженные солдаты. — 9. Солдатамъ трудно было держать оружіе (plur.) въ водѣ. — 10. Глашатаи были свидѣтелями сраженія. — 11. Украшеніемъ для мужчинъ служить сила, а для женщинъ — красота. — 12. Свидѣтелямъ приличествуетъ правдолюбіе (= правда). — 13. Земля и вода были знаками покорности⁵.

XXVII.

Прилагательныя двухъ окончаній на -ος, -ον.

1. Ἀχάριστον ἄνθρωπον οὐ στέργομεν. — 2. Ἐν τῇ μάχῃ αἱ τῶν πολεμίων ὀπλιτῶν μάχαιραι ἦσαν ἄχρηστοι. — 3. Ἡ νίκη τοῖς βαρβάροις ἀέλπτος ἦν. — 4. Αἱ τῶν ἀνθρώπων ψυχαὶ εἰσιν ἀθάνατοι. — 5. Ἄλυπον βίον ἄγουσιν⁶ οἱ θεοί, οὐχ οἱ ἄνθρωποι. — 6. Τοῖς ἀνθρώποις πολλὰκις ἡ εὐτυχία ἀέλπτος ἐστὶν ὥσπερ⁷ ἡ ἀτυχία. — 7. Ὡ τέκνον, φεῦγε τὰς ἀτάκτους ἐπιθυμίας. — 8. Οἱ τῶν ἀγρίων ἀμπέλων καρποὶ ἄχρηστοι εἰσιν. — 9. Αἱ μὲν ἡδοναὶ θνηταί, αἱ δ' ἀρεταὶ ἀθάνατοι (εἰσίν).

27.

1. Смерть для людей часто бываетъ неожиданна. — 2. Въ варварской странѣ военачальники были безпомощны, а войско робко. —

¹) синт. 19. — ²) ὁ πίθος бочка. — ³) синт. 23, пр. 2. — ⁴) πέμπειν отправлять. —

⁵) ἡ δουλεία рабство, покорность. — ⁶) ἄγειν вести, проводить. — ⁷) ὥσπερ (равно, такъ же) какъ и.

3. Дѣти часто бываютъ безразсудны. — 4. Языкѣ варваровъ былъ неизвѣстенъ аѳинскимъ полководцамъ. — 5. Слава Аѳинянъ и Спартанцевъ безсмертна. — 6. Невозможно было знать непроходимыя дороги варварской страны. — 7. Люди смертны, а боги безсмертны. — 8. Нѣкоторыя страны были неизвѣстны варварамъ. — 9. Неумѣренныя пожеланія приносятъ вредъ.

XXVIII.

Прилагательныя двухъ окончаній на -ους, -ουν, — -ως, -ων.

1. Σοφία ἄνευ¹ σωφροσύνης οὐκ ὠφέλιμος, ἀλλ' ἄχρηστός ἐστιν. — 2. Οἱ ὅμοιοι τοῖς ὁμοίοις εὐνοί εἰσιν. — 3. Τοῖς ἀγαθοῖς ἀνθρώποις ἴλεώ εἰσιν οἱ θεοί. — 4. Ἡ τῶν βαρβάρων στρατιὰ ἄτακτος ἦν καὶ οὐκ ἀξιόχρεως πρὸς² τὴν μάχην. — 5. Ἀτάκτους ἐπιθυμίας ἔχειν οὐ πρέπει φρονίμῳ νεανίᾳ. — 6. Πλοῦτος ἄνευ¹ νοῦ ἄχρηστός ἐστιν. — 7. Παρὰ³ τοῖς φρονίμοις αἱ μὲν φιλίας ἀθάνατοί εἰσιν, αἱ δ' ἔχθραι θνηταί. — 8. Ἀδίκος πλοῦτος οὐπώποτε⁴ βέβαιος (ἐστίν).

28.

1. Несправедливый судья приносить странѣ значительный вредъ. — 2. Ручныя животныя людямъ полезны. — 3. Музы бываютъ милостивы къ поэтамъ. — 4. Благонамѣренныя слова друзей бываютъ лѣкарствомъ *противо* печали. — 5. Спокойное море не приносить опасностей морякамъ. — 6. Въ странѣ аѳинской (= Аѳинянъ) было значительное число садовыхъ маслинъ. — 7. Безпорядочное прилежаніе не полезно ученику. — 8. Благонамѣренныя люди спасаютъ *своихъ* друзей въ опасностяхъ жизни. — 9. Безумныя рѣчи причиняютъ стыдъ старцу и юношѣ. — 10. Въ несчастіи узнаемъ благонамѣренныхъ друзей.

XXIX.

Прилагательныя двухъ окончаній съ основою на ν.

1. Τὸ ἄφρον τῷ φρονίμῳ ἐναντίον ἐστίν. — 2. Θεὸς ἀνθρώποις σωφροσι νόμος (scil. ἐστίν). — 3. Πολλάκις ἄνθρωπος βίον μὲν ἔχει εὐδαίμονα, θάνατον δ' αἰσχρόν. — 4. Καὶ τὰ θηρία μνήμονά ἐστι τῶν εὐεργετῶν. — 5. Εὐδαίμονι βίῳ οὐκ αἰί⁵ ἐστι καλὸς θάνα-

1) ἄνευ с. gen., безъ. — 2) πρὸς с. acc., къ. — 3) παρὰ с. dat., у. — 4) οὐπώποτε никогда. — 5) αἰί всегда.

τος. — 6. Ἀφρονες ἡγεμόνες οὐ φέρουσι τῇ στρατιᾷ νίκην καὶ εὐτυχίαν, ἀλλ' αἰσχύνην καὶ βλάβην. — 7. Τοῖς ἄρρεσι τῶν θηρῶν ο θυμός¹ ἐστὶ πολεμικός.

29.

1. Справедливый *человѣкъ* счастливъ, несправедливый — несчастенъ. — 2. Неразумныя пожеланія вредны. — 3. Разумные люди всегда² помнятъ (= суть памятливы) о смерти (gen.). — 4. Умному *человѣку* приличествуетъ рѣчь, а глупому — молчаніе. — 5. Дѣти-мальчики (= мужескія) — опоры³ домовъ. — 6. Начало царствованія⁴ Камбиса было счастливо и полно побѣдъ, но конецъ *его* былъ ужасенъ и полонъ стыда и бѣдствій.

XXX.

Прилагательныя трехъ окончаній съ основою на *ν* и *ντ*.

1. Ὁ χρόνος ἀπάσης ἐστὶν ὀργῆς φάρμακον. — 2. Ὁ τῶν Αἰθιόπων χρῶς μέλας ἐστίν. — 3. Ὁ ἄγγελος ἄκων τῷ στρατηγῷ ἀγγέλλει τὴν τῶν πολέμιων νίκην. — 4. Οὐ πάντα τὰ ἱερά⁵ τοῖς θεοῖς χαρίεντα ἦν. — 5. Πασῶν τῶν ἀρετῶν ἡγεμὼν ἐστὶν ἡ εὐσέβεια. — 6. Ἐν⁶ πᾶσι τοῖς Ἑλλήσιν Αἶας ἦν τίμιος διὰ⁷ τὴν ἀνδρείαν. — 7. Ἡ μὲν ἀδικία ἐστὶ ρίζα πάντων τῶν κακῶν, ἡ δ' ἀλήθεια πάντων τῶν ἀγαθῶν. — 8. Ξέρξης ἦν δεσπότης πάσης τῆς Ἀσίας. — 9. Ὁ θάνατος τελευτῇ ἐστὶ πασῶν λυπῶν καὶ πάντων πόνων.

30.

1. На лѣсистыхъ островахъ находились храмы и жертвенники Артемиды. — 2. Кровь раны черна. — 3. Греки приносятъ въ жертву подземнымъ⁸ богамъ черныхъ быковъ и черныхъ козъ. — 4. Глашатаи охотно (adiect.) объявляютъ⁹ побѣду храбраго войска. — 5. Платья греческихъ дѣвицъ изящны. — 6. Глазъ Божій видитъ¹⁰ всѣ¹¹ дѣянія людей, какъ хорошія, такъ и дурныя. — 7. Темныя (= черныя) ночи пріятны разбойникамъ. — 8. Начало всякаго дѣла трудно. — 9. Смерть обща всѣмъ людямъ, какъ богатымъ, такъ и

1) θυμός духъ. — 2) ἀεί всегда. — 3) ὁ στῆλος. — 4) ἡ βασιλεία. — 5) τὸ ἱερόν жертвоприношеніе. — 6) ἐν у, среди, между. — 7) διὰ с. асс., за что, по причинѣ. — 8) κατάγειος 2. — 9) μὐνύειν объявлять. — 10) βλέπειν видѣть. — 11) прибавъ членъ: синт. 3, с.

бѣднымъ, какъ счастливымъ, такъ и несчастнымъ, какъ дѣтямъ, такъ и старикамъ, какъ юношамъ, такъ и дѣвицамъ. — 10. Не всѣ люди имѣютъ долгую жизнь.

XXXI.

Прилагательныя трехъ окончаній на -υς, -ειᾶ, -υ.

1. Οἱ τῶν γυπῶν ὀφθαλμοὶ ὀξεῖς (εἰσίν). — 2. Διὰ τὰς εὐρείας καὶ βαθείας τάφρους ἢ διάβασις τοῖς νομάσιν ἦν χαλεπή. — 3. Ἡ μὲν ῥίζα τῆς παιδείας πικρά, οἱ δὲ καρποὶ γλυκεῖς (scil. εἰσίν). — 4. Πολλάκις βραχεῖα ἡδονὴ μακρὰν τίκτει λύπην. — 5. Ἰθάκη ἡ νῆσος τραχεῖά ἐστιν. — 6. Μὴ πιστεue³ τοῖς γλυκέσι τῶν κολάκων λόγοις. — 7. Αἱ τῶν Ῥωμαίων³ μάχαιραι ἦσαν βραχεῖαι καὶ ὀξεῖαι. — 8. Βραδεῖς ἵπποι πολλάκις κινδύνους φέρουσιν ἐν τῇ μάχῃ. — 9. Χειμῶνος⁴ ἔχομεν παχέα ἱμάτια. — 10. Οἱ ταχεῖς θεράποντες φέρουσι τοῖς δεσπόταις γλυκὺν οἶνον. — 11. Βραχεῖα τέρψις⁵ ἐστὶν ἡδονῆς κακῆς.

31.

1. Гоплиту прилично тяжелое оружіе. — 2. Острые и широкіе мечи аѳинскихъ гоплитовъ были страшны непріятельскимъ стрѣлкамъ. — 3. Арабы имѣютъ смѣлыхъ и быстрыхъ лошадей. — 4. Рѣчь предсказателя не была пріятна Агамемнону, предводителю всѣхъ Грековъ. — 5. Лисицы и зайцы быстры, а ослы медленны. — 6. Хорошія дѣти составляютъ (= суть) пріятное приобрѣтеніе отцовъ и матерей. — 7. Слоны имѣютъ толстыя, но *притомъ* быстрыя ноги. — 8. Гоплиты имѣютъ широкіе щиты. — 9. Пріятные дни коротки. — 10. Зубы лисицъ остры. — 11. Зимніе⁶ дни коротки, лѣтніе⁶ длинны.

XXXII.

Прилагательныя двухъ окончаній на -ης, -ες.

1. Τοὺς εὐσεβεῖς καὶ δικαίους στέργει θεός. — 2. Τὸ τῶν βοῶν γένος τοῖς ἀνθρώποις λυσιτελέс ἐστιν. — 3. Πλοῦτος ὁ τῆς ψυχῆς πλοῦτος μόνος ἐστὶν ἀληθής. — 4. Δόξα καὶ πλοῦτος οὐκ ἀσφαλῆ κτήματα (scil. ἐστίν). — 5. Τοῖς παισὶ πρέπει ἀληθῆ⁷ λέγειν. — 6. Οἱ εὐγενεῖς⁸ οὐ φέρουσι τὴν τῶν πονηρῶν⁸ τυραννίδα. — 7. Κόρινθος

1) διὰ с. асс., вследствие, по причинѣ. — 2) πιστεύειν вѣрить, довѣрять. — 3) ὁ Ῥωμαῖος Римлянинъ. — 4) синт. 27, а. — 5) ἡ τέρψις с. gen., наслажденіе тѣмъ-н. — 6) subst. — 7) перев. существ.: синт. 8, d. — 8) доп. ἀνθρωποι: синт. 1, b.

πλήρης ἦν καλῶν ἀνδριάντων. — 8. Εὐτυχεῖς οἱ γονεῖς τῶν εὐτυχῶν παίδων. — 9. Τοῖς εὐτυχέσιν¹ οὐ βεβαία ἡ τύχη. — 10. Ψευδῆ² τοῖς ἐσθλοῖς οὐ πρέπει λέγειν. — 11. Τὸ φρόνιμον καὶ ἀρετῆς πλήρες (scil. ἐστίν). — 12. Οὐκ ἐξάγουσι³ καρπὸν οἱ ψευδεῖς λόγοι. — 13. Τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν⁴ εὐτυχεῖς, οἱ δὲ δυστυχεῖς. — 14. Ἐν ὑγιεὶ σώματι ὑγιῆς ψυχή.

32.

1. Военные корабли были наполнены гоплитами и стрѣлками. — 2. Елена отличалась (= была отлична) *своею* красотою. — 3. Зависть считаемъ явнымъ признакомъ дурного образа мысли. — 4. Боги милостивы и благосклонны *къ* благочестивымъ людямъ. — 5. Дары счастія не прочны. — 6. Безсиленъ весь родъ смертныхъ людей. — 7. Отличные и полезные для отечества граждане пользуются уваженіемъ (= почтены) всѣхъ людей (dat.). — 8. Въ слабомъ тѣлѣ часто *пребываетъ* сильный духъ. — 9. Глаза несчастныхъ дѣтей были полны слезъ. — 10. Не всегда⁵ города безопасны *своими* стѣнами. — 11. Смерть обща какъ здоровымъ, такъ и больнымъ *людямъ*. — 12. Постыдно говорить ложь (= ложное, falsa). — 13. Союзники отправляютъ⁶ военные корабли. — 14. Вѣстникъ доносить⁷ военачальнику неправду (= не истинное, non vera).

XXXIII.

Неправильныя имена прилагательныя.

1. Δικαία γλῶττα ἔχει κράτος μέγα. — 2. Ὁ Χάλος ποταμὸς πλήρης ἐστίν ἰχθύων μεγάλων καὶ πραέων. — 3. Πολλὰ κακὰ ἔστιν⁸ τοῖς ἀνθρώποις ἐν τῷ βίῳ. — 4. Πολλοῖς ἀνθρώποις ἐστὶ φάρμακον κακῶν σιγή. — 5. Θαυμάζομεν πολλὰ ευκλεᾶ ἔργα καὶ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων. — 6. Ἡ γλῶττα πολλῶν κακῶν αἰτία ἐστίν. — 7. Ὁ πλοῦτος πολλοῖς πολλὰκις αἰτιός ἐστι μεγάλων συμφορῶν. — 8. Μὴ ἐν πολλοῖς⁹ ὀλίγα (λέγε), ἀλλ' ἐν ὀλίγοις⁹ πολλά. — 9. Μεγάλαι ἀρεταὶ φέρουσι μεγάλην δόξαν.

10. Τὰ μεγάλα δῶρα τῆς τύχης ἔχει φόβον,
οὐδ' ¹⁰ ἀσφαλὲς πᾶν ὕψος ἐν θνητῷ γένει.

1) синт. 19. — 2) переведи существ.: синт. 8, d. — 3) ἐξάγειν производить. — 4) синт. 26, пр. 2. — 5) αἰέ. — 6) πέμπειν. — 7) μηνύειν. — 8) синт. 7, пр. — 9) доп. λόγοις. — 10) οὐδέ и не.

33.

1. Городъ Аѳинянъ имѣтъ великую славу у¹ всѣхъ людей. —
2. Продолжительный (= многій) сонъ вреденъ человѣческому (subst.) тѣлу. —
3. Кроткія слова не всегда² бываютъ знакомъ кроткаго характера. —
4. На островѣ³ Сициліи было много хлѣба (= многій хлѣбъ)⁴ и много вина. —
5. Зубы слоновъ велики и крѣпки. —
6. Въ варварскихъ (subst.) странахъ было много⁴ большихъ и богатыхъ городовъ. —
7. Богатство имѣтъ великое значеніе (= силу) у¹ всѣхъ людей. —
8. Дары счастія велики и многочисленны. —
9. Не большое количество, а большая храбрость солдатъ доставляетъ побѣду. —
10. Великій трудъ бываетъ источникомъ великой славы. —
11. Во многихъ⁴ большихъ городахъ Греціи были тираны. —
12. Въ непріятельскомъ (subst.) лагерѣ было много мертвыхъ. —
13. Кроткими словами, а не силою укрощаемъ⁵ гнѣвъ. —
14. Во время⁶ Перикла была въ Аѳинахъ сильная (= великая) чума.

XXXIV.

Повтореніе всѣхъ склоненій.

1. Ἀνὴρ ἄνδρα καὶ πόλις πόλιν σώζει. —
2. Ἡ κακὴ κρίσις παντὸς κακοῦ αἰτία (scil. ἐστίν). —
3. Ψευδὲς ἐστὶ πᾶν τὸ τῶν κολάκων γένος. —
4. Πολλῶν τὰ χρημάτων αἰτίαι ἀνθρώποις κακῶν. —
5. Ἀνδρὸς φίλου χρυσὸς μετ' ἄγνοίας ἀχρηστὸς ἐστίν. —
6. Τὸ νέον ἄπαν ὑψηλόν ἐστὶ καὶ θρασύ. —
7. Μήτηρ ἀπάντων ἡ γῆ καὶ κοινὴ τροφός⁸ (scil. ἐστίν). —
8. Ἡ ὄψις τῆς θαλάττης χαρίεσσα ἦν τοῖς Ξενοφώντος στρατιώταις μετὰ πολλοὺς πόνους καὶ κινδύνους. —
9. Τὰ θνητὰ πάντα μεταβολάς⁹ πολλὰς ἔχει. —
10. Πενίαν φέρειν οὐ παντός, ἀλλ' ἀνδρὸς σοφοῦ¹⁰. —
11. Γίγαντες ἦσαν μεγέθει καὶ δυνάμει τῶν σωμάτων δεινοί. —
12. Ἐλπίς κακοῦ κέρδους¹¹ ἀρχὴ ἐστὶ ζημίας. —
13. Ἦθος πονηρὸν φεῦγε καὶ κέρδος κακόν. —
14. Τοῖς ἱερεῦσιν οἱ πολῖται νέμουσιν¹² αἰδῶ καὶ τιμὴν. —
15. Ἰσχύς καὶ τεῖχος καὶ ὄπλον τοῦ σοφοῦ ἢ φρόνησις¹³. —
16. Ἦθους βάσανός ἐστὶν ἀνθρώποις χρόνος.

¹) ἐν с. dat. — ²) αἰεὶ. — ³) синт. 10, b. — ⁴) синт. 31 съ пр. 1. — ⁵) πρᾶννεν укрощать. — ⁶) ἐπὶ с. gen., во время. — ⁷) μετὰ с. gen. съ (тѣмъ), с. асс. послѣ. — ⁸) ὁ, ἡ τροφός, кормилецъ, кормилица. — ⁹) ἡ μεταβολή перемѣна. — ¹⁰) scil. ἐστίν: синт. 23, пр. 2. — ¹¹) синт. 24. — ¹²) νέμειν оказывать. — ¹³) ἡ φρόνησις разумъ, благоразуміе.

34.

1. Вѣрь¹ одному Богу: ибо вѣрить людямъ не безопасно. — 2. Старость называемъ зимою жизни. — 3. Служи не² удовольствіямъ и не³ чреву, а добродѣтели и разуму. — 4. Цари бывають на войнѣ предводителями войскъ, а въ мирѣ судьями народовъ. — 5. Дурное общество развращаетъ хорошіе нравы. — 6. Быки бьютъ⁴ рогами, лошади копытами, кабаны клыками. — 7. О старость! тяжкія бѣдствія и болѣзни приносишь ты смертному роду людей. — 8. Женщинамъ не прилично говорить⁵ въ народномъ собраніи. — 9. Скиены Аресу приносятъ въ жертву лошадей. — 10. Всѣ несчастные—родственники. — 11. Душа человѣческая всегда питаетъ (=имѣетъ) надежды, даже въ тяжелыхъ трудахъ, заботахъ и опасностяхъ. — 12. Руки кормятъ⁶ желудокъ, а желудокъ—все тѣло. — 13. Не легко переносить бѣдствія старости. — 14. Дурныя сновидѣнія не пугають⁷ добраго мужа. — 15. Мясо, кожа, рога и шерсть (=волосы) скота людямъ полезны⁸. — 16. Сила и красивая наружность суть блага юности, а старость есть верхъ (=цвѣтъ) благоразумія.

Степени сравненія именъ прилагательныхъ.

XXXV.

1. Αἱ τοῦ χειμῶνος νύκτες μακρότεραί εἰσιν ἢ αἱ τοῦ θέρους νύκτες. — 2. Οἱ Αἰθίοπες μελάντεροί εἰσι τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων⁹. — 3. Σωκράτης σοφώτατος καὶ δικαιοτάτος ἦν πάντων τῶν Ἀθηναίων¹⁰. — 4. Ἐν ταῖς πόλεσι τιμιάτεροί εἰσιν οἱ πλούσιοι τῶν πενεστέρων⁹. — 5. Οἱ βαθύτατοι ποταμοί εἰσι βραδυτάτοι. — 6. Οἱ Λεωνίδου στρατιῶται θρασύτεροι ἦσαν τῶν Ξέρξου στρατιωτῶν⁹. — 7. Πάντων τῶν ἐν τῷ βίῳ χρημάτων¹⁰ φυγὴ θειότατον. — 8. Βίου πονηροῦ⁹ θάνατος εὐκλεέστερος. — 9. Ἡ δόξα βεβαιότερον κτῆμά ἐστι τοῦ πλούτου, βεβαιότατον δ' ἡ ἀρετή. — 10. Ἀδικώτατον προῆμι⁹ ἐστὶ πάντων ὁ φθόνος. — 11. Οἱ κόρακες μελάντατοι ὄρνεις εἰσιν. — 12. Τῶν μὲν νεωτέρων τὰ ἔργα, τῶν δὲ πρεσβυτέρων τοὺς λόγους θαυμάζομεν. — 13. Ἀσπασία, ἡ Περικλέους γυνή, χαριес-

1) πιστεύειν. — 2) = не служи, μὴ δουλεύειν. — 3) μηδέ. — 4) παίειν. — 5) ἀγορεύειν. — 6) τρέφειν. — 7) ἐκπλήττειν. — 8) сред. р.: синт. 8, с, β. — 9) синт. 28, d. — 10) синт. 26.

37.

1. Въ морѣ рыбы бывають крупнѣе (=больше), нежели въ рѣ-
кахъ. — 2. Соловьи имѣють голосъ пріятнѣе *голоса* прочихъ птицъ. —
3. Родители — величайшіе благодѣтели *своихъ* дѣтей. — 4. Лошади
Скивовъ были хотя¹ не велики, но¹ весьма быстры. — 5. *Изъ* всѣхъ
пороковъ самый постыдный — ложь. — 6. Менелай и Агемемнонь
были весьма враждебны Аянту. — 7. Зайцы быстрѣе собакъ. — 8. Го-
меръ называетъ Θερсита безобразнѣйшимъ *изъ* всѣхъ Грековъ. —
9. Юноши смѣлѣе и быстрѣе стариковъ. — 10. Отечество было *для*
Грековъ самое любезное и самое дорогое достояніе. — 11. Слоны
больше и сильнѣе, чѣмъ самыя сильныя лошади. — 12. *Для* храб-
раго солдата бѣгство постыднѣе смерти. — 13. Жизнь не есть ве-
личайшее благо (=изъ благъ), а смерть не есть величайшее зло
(=изъ золъ). — 14. *Для* войска самый легкій путь — кратчайшій.

XXXVIII.

1. Οἱ τῆς πατρίδος φίλοι συμβουλεύουσι² τοῖς πολίταις οὐ τὰ
ἥδιστα, ἀλλὰ τὰ βέλτιστα. — 2. Νόσον πολὺ³ κρείττον ἐστὶν ἢ
λύπην φέρειν. — 3. Φθόνος κάκιστος καὶ δικαίωτατος θεός. — 4. Ὁ
θανάτος λῶστος ἰατρὸς νόσων (ἐστίν). — 5. Ἀριστείδης, ὁ δικαιο-
τατος καὶ ἄριστος πάντων τῶν Ἀθηναίων, ἦν πενέστατος. —
6. Ζεὺς ἀπάντων τῶν θεῶν ἄριστός ἐστι καὶ ἰσχυρότατος. — 7. Οἱ
Ἀθηναῖοι πλήθει οὐ μείους ἦσαν τῶν Βοιωτῶν. — 8. Ὀπλον μέγιστόν
ἐστὶν ἢ ἀρετὴ βροτοῖς⁴. — 9. Κρεῖσσον θεοῖς ἢ ἀνθρί'ποις χάριν
φέρειν⁵. — 10. Ἑλένη, ἡ Μενέλεω γυνή, καλλίστη ἦν πασῶν τῶν
Ἑλληνικῶν γυναικῶν. — 11. Πάντων τῶν κτημάτων κράτιστον
φίλος ἀγαθός. — 12. Γνώμη κρείσσων ἐστὶν ἢ ῥώμη χειρῶν. —
13. Μέγιστόν ἐστιν ἐν ἐλαχίστῳ νοῦς ἀγαθός ἐν ἀνθρώπου σώ-
ματι. — 14. Ὀλίγοι ἐσθλοὶ κρείττονες πολλῶν κακῶν. — 15. Καλ-
λιστόν ἐστι κτῆμα παιδεία βροτοῖς⁴. — 16. Ἀεὶ κράτιστόν ἐστι τὰ
ληθῆ λέγειν. — 17. Ζεὺς ἐστὶν ὕπατος⁶ πάντων τῶν θεῶν. —

1) μὲν... δέ. — 2) συμβουλεύειν совѣтовать. — 3) гораздо. — 4) (ὁ) βροτός смерт-
ный, человѣкъ. — 5) χάριν φέρειν, дѣлать угодное, угождать. — 6) summus.

18. *Κακοῖς τὸ κέρδος τῆς δίκης ὑπέρτερον*¹ (scil. ἐστίν). — 19. *Πενέστατοι ἦσαν οἱ ἀριστοὶ τῶν Ἑλλήνων*. — 20. *Οὐκ ἔστι λύπης χεῖρον ἀνθρώποις κακόν*.

38.

1. Самые тяжкія² раны для Спартанца были пріятнѣе бѣгства. — 2. Самая легкая работа не бываетъ самою пріятною. — 3. Большая часть³ греческихъ (subst.) городовъ были независимы (= свободны). — 4. Союзники имѣютъ менѣе всадниковъ, чѣмъ царь. — 5. *Нѣтъ* ничего⁴ прискорбнѣе² для родителей, нежели смерть ихъ дѣтей. — 6. Законы Ликурга были лучшимъ достояніемъ (= имуществомъ) Лакедемонянъ. — 7. Въ Дельфійскомъ⁵ храмѣ было больше⁶ священныя приношеній, чѣмъ во всѣхъ другихъ (= остальныхъ) храмахъ Греціи. — 8. Лучше имѣть хорошаго друга, нежели большое (= много) богатство. — 9. Болѣзни души хуже болѣзней тѣла. — 10. Въ сраженіи при Саламинѣ⁷ число греческихъ кораблей было меньше числа⁸ персидскихъ (subst.) кораблей. — 11. Для храбраго воина смерть легче бѣгства. — 12. Оружіе варваровъ было хуже оружія Грековъ. — 13. Въ Спартѣ было меньше⁶ гражданъ, чѣмъ въ Аѣнахъ. — 14. Самая красивая часть тѣла — лицо. — 15. Лъстедъ — худшій врагъ. — 16. Образованіе для человѣка болѣе прекрасное и лучшее имущество, нежели большое богатство. — 17. Общество хорошихъ и умныхъ людей лучше богатства и чести. — 18. Въ крайнихъ⁹ опасностяхъ и въ величайшихъ невзгодахъ благочестивому мужу прилично полагать (=имѣть) свою надежду на¹⁰ одного Бога. — 19. Страна Пафлагонцевъ¹¹ имѣетъ прекраснѣйшія равнины и высочайшія горы.

XXXIX.

Н а р ѣ ч і я.

1. *Τοὺς παῖδας εὖ παιδεύειν*¹² οὔτε μικρόν οὔτε ῥάδιον πρᾶγμα ἐστίν. — 2. *Πρέπει τῷ μαθητῇ σαφῶς καὶ ἀκριβῶς λέγειν*. — 3. *Κέρδη ποτηρὰ ζημίαν ἀεὶ φέρει*. — 4. *Τὸν τῶν παίδων θάνατον οἱ γονεῖς οὐ ῥαδίως φέρουσιν*. — 5. *Αἱ μὲν βρονταὶ μάλιστα τοὺς*

¹) superior. — ²) ἀλγυνός. — ³) = pleraeque urbes: синт. 3, b, и 31. — ⁴) οὐδέν. — ⁵) ὁ ἐν Δελφοῖς. — ⁶) синт. 31. — ⁷) синт. 1, пр. 1. — ⁸) одинъ членъ: синт. 2. — ⁹) extremus. — ¹⁰) ἐν. — ¹¹) ὁ Παφλαγών, ὄνος. — ¹²) παιδεύειν воспитывать.

τάτῃ ἤν πασῶν τῶν ἐν Ἀθήναις γυναικῶν. — 14. Οὐκ ἔστιν ἀρετῆς κτῆμα τιμωτέρον. — 15. Χρησμός ἦν Ἀπόλλωνος σοφός Σοφοκλῆς, σοφώτερος δ' Εὐριπίδης, ἀνδρῶν δὲ πάντων Σωκράτης σοφώτατος.

35.

1. Законы Солона были Афинянамъ весьма¹ полезны. — 2. Коринѣъ былъ богаче многихъ городовъ Греціи. — 3. Скиѣы были болѣе воинственны, чѣмъ Персы². — 4. Глаза надежнѣе ушей. — 5. Красота Елены была замѣчательнѣе (= отличнѣе) красоты³ остальныхъ женщинъ Эллады. — 6. Спартянцы были храбрѣе всѣхъ остальныхъ племенъ и городовъ Греціи. — 7. Въ благоденствующемъ государствѣ справедливость почетнѣе и сильнѣе несправедливости. — 8. Каменистый островъ⁴ Иоака былъ для Одиссея пріятнѣе беззаботной жизни на прелестномъ островѣ нимфы⁵ Калипсо⁴. — 9. Любовь родителей и дѣтей самая прочная изъ всѣхъ. — 10. Ослы медленнѣе лошадей. — 11. Эеіопы самые черные изъ всѣхъ людей. — 12. Земля меньше многихъ другихъ (= изъ прочихъ) небесныхъ тѣлъ (= звѣздъ). — 13. Жизнь многихъ животныхъ продолжительнѣе человѣческой (subst.) жизни. — 14. Путь добродѣтели—вѣрнѣйшій путь къ⁶ счастью. — 15. Гиппархъ, старшій⁷ изъ сыновей Писистрата, былъ мудрѣе всѣхъ остальныхъ Афинянъ. — 16. Филиппъ, царь Македонскій (= Македоняны), былъ очень¹ враждебенъ Грекамъ. — 17. Ослы имѣютъ уши длиннѣе, чѣмъ лошади. — 18. Женщины слабѣе мужчинъ.

XXXVI.

1. Αἱ χελιδόνες λαλίσταταί¹ εἰσιν. — 2. Παρά⁸ τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἦν πόλις μεγάλη καὶ εὐδαιμονεστάτη¹ Θάψακος ὄνομα⁹. — 3. Ἀπλούστατός ἐστιν ὁ τῶν σοφῶν λόγος. — 4. Ἠσυχαιτερον βίον ἄγουσιν¹⁰ οἱ ἀγαθοὶ ἢ οἱ κακοί. — 5. Οἱ κόρακές εἰσι κλεπτίστατοι ὄρνεις. — 6. Τὰ παλαιάτατα ἔθνη ἦν ἐν τῇ Ἀσίᾳ. — 7. Ἀχιλλεὺς ἦν παῖς Θέτιδος θεᾶς καὶ Πηλέως, σωφρονεστάτου¹ ἀνδρός. — 8. Τὰ τῶν παλαιτέρων ἐθνῶν ἦθη ἀπλούστατα¹ ἦν. — 9. Θεμιστο-

¹) синт. 31, пр. 3. — ²) синт. 28, d. — ³) одинъ членъ: синт. 2. — ⁴) синт. 10, b. — ⁵) νύμφη. — ⁶) εἰς с. асс. — ⁷) πρέσβυς sup. — ⁸) παρά с. асс., подлѣ, у. — ⁹) по имени, синт. 17. — ¹⁰) ἄγειν вести, производить.

κλεῖ ἡ πατρίς φιλέτερα ἢν μεγάλων χρημάτων. — 10. Πολλοὶ ἄνθρωποι λαλίστεροί εἰσι τῶν χελιδόνων. — 11. Ἔργα μὲν νεωτέρων, βουλαὶ δ' ἔχουσι τῶν γεραιτέρων κράτος. — 12. Οἱ Ἕλληνες θύουσιν τοῖς θεοῖς κρέα βοῶν καὶ αἰγῶν πιότατα. — 13. Τρόπος δίκαιος κτῆμα τιμιώτατον.

36.

1. Люди часто бывают неразумнѣ животныхъ. — 2. Городъ Аѳинянъ былъ весьма¹ древнѣй и самый красивый изъ всѣхъ городовъ Греціи. — 3. Дѣти для родителей драгоцѣннѣйшее имущество. — 4. Жизнь Сократа была весьма¹ проста. — 5. Самые благоразумные люди имѣютъ самую спокойную старость. — 6. Лѣтомъ² море бываетъ спокойнѣе, чѣмъ зимой³. — 7. Городъ Аѳины былъ древнѣе и славнѣе Лакедемона. — 8. Старшіе мужи спокойнѣе и разумнѣе младшихъ. — 9. Нравы Спартанцевъ были проще, чѣмъ нравы Аѳинянъ. — 10. Самое старое вино не всегда самое сладкое. — 11. Путь правды бываетъ проще и вѣрнѣе пути неправды (= лжи). — 12. Древнѣйшіе поэты Грековъ были Гомеръ и Гесіодъ. — 13. У праведныхъ³ жизнь бываетъ счастливѣе, а смерть спокойнѣе, чѣмъ у дурныхъ. — 14. Рѣчь часто бываетъ для мужа оружіемъ острѣе меча. — 15. Средняя (superl.) дорога — самая вѣрная.

XXXVII.

1. Τοῖς ἀνθρώποις μέγιστον κακόν ἐστιν ἡ δουλεία. — 2. Λύσανδρος τοῖς Ἀθηναίοις ἐχθιστος ἦν διὰ⁴ τὴν ὕβριν. — 3. Μείζους ἡδονὰς οὐκ ἔχουσιν οἱ γονεῖς ἢ ἀγαθοὺς ἔχειν παῖδας. — 4. Οἱ προδότες πολὺ ἐχθιόνες εἰσιν ἢ οἱ πολέμοι. — 5. Ἀντίλοχος ο τοῦ Νέστορος⁵ πάντων τῶν Ἑλλήνων ἦν τάχιστος. — 6. Γέροντες γλώσσα ἡδίστην ἔχει, παῖς παιδί. — 7. Οἱ ἔπποι Λαομέδοντος θάσσονες ἦσαν πάντων τῶν λοιπῶν ἵππων. — 8. Ὁ βαθυτάτος ὕπνος ἡδιστός ἐστι καὶ ὁμοιότατος τῷ θανάτῳ. — 9. Πάντων αἰσχιστός ἐστιν ὁ τῆς πατρίδος προδοτής. — 10. Οὐδέν⁶ ἐχθιόν ἐστι βουλῆς κακῆς. — 11. Ὡ παῖ, φεῦγε τὴν ἀδικίαν· ἀδικίας γὰρ οὐκ ἐστὶ⁷ μεῖζον κακόν.

1) синт. 31, пр. 3. — 2) синт. 27, а. — 3) синт. 19. -- 4) διὰ с. асс., за (что), по причинѣ. — 5) дополни νόος; синт. 2. — 6) οὐδέν ничто, ничего. — 7) синт. 7, пр., и 28, d.

παῖδας, αἱ δ' ἀπειλαὶ τοὺς ἄφρονας καταπλήττουσιν¹. — 6. Οἱ Ἑλλη-
νες πρότερον ἦσαν κρείττονες ἢ νῦν. — 7. Οἱ πολέμιοι ὡς τάχιστα²
φεύγουσιν ἐκ τοῦ πεδίου. — 8. Χαλεπῶς φέρομεν τὰς τοῦ βίου
συμφοράς. — 9. Οἱ φιλόσοφοι γινώσκουσι τὰ μαθήματα ἄμεινον
καὶ ἀκριβέστερον ἢ οἱ λοιποὶ ἄνδρες. — 10. Πάντων τῶν ὄντων
ἡδίστα ἄδει³ ἢ ἀηδῶν. — 11. Πανταχοῦ καὶ αἰεὶ ἀριστόν ἐστι τὸ
ψεῦδος φεύγειν. — 12. Ἡ μωρία μάλιστ' ἀδελφὴ τῆς πονηρίας
(ἐστίν). — 13. Αἰεὶ ὁ πλοῦτος συμφορὰς πολλὰς ἔχει.

39..

1. Родители, очевидно, любят болѣе всего *своихъ* дѣтей. —
2. Полководецъ безразсудно ведетъ⁴ *своихъ* солдатъ изъ лагеря. —
3. Дитя, избѣгай лъстеца больше врага. — 4. Благочестивый и
справедливый мужъ спитъ⁵ спокойно и безопасно. — 5. Высокомѣрие
уже для многихъ людей было причиною гнѣва боговъ. — 6. Сынъ!
никогда не вѣрь⁶ обманчивымъ словамъ лъстеца. — 7. Мужествен-
но переносить бѣдствія жизни прилично благородному мужу. —
8. Лошадь бѣжитъ⁷ быстрѣе собаки, а быстрѣе всѣхъ бѣжитъ
слонъ. — 9. Какъ старость подобна зимѣ, такъ юность *подобна*
веснѣ. — 10. Богъ всѣ вещи устраиваетъ⁸ весьма прекрасно и хо-
рошо. — 11. *Мы* нигдѣ не видимъ⁹ Бога, но онъ¹⁰ вездѣ присут-
ствуетъ (= есть). — 12. Умомъ *мы* всѣ вещи усматриваемъ⁹ лучше
и точнѣе, нежели глазами. — 13. Аѳиняне сперва¹¹ были слабы,
впослѣдствіи же были могущественнѣе и славнѣе всѣхъ Грековъ. —
14. *Подобно тому*, какъ на войнѣ желѣзо бываетъ полезнѣе зо-
лота, такъ и въ жизни благоразуміе полѣзнее богатства.

XL.

Важнѣйшіе предлоги.

1. Θάρσος πρὸς τὰς συμφορὰς μέγα σθένει¹². — 2. Ὁ φόβος
τῶν μαστίγων¹³ ἀναγκάζει¹⁴ τοὺς δούλους εἰς τὸν πόνον. — 3. Πρὸ

1) καταπλήττειν пугать, страшать. — 2) ὡς ставится при superl. съ такимъ
же значеніемъ, какъ лат. quam: ὡς τάχιστα, quam celerissime, какъ можно ско-
рѣй. — 3) ἄδειν пѣть. — 4) ἄγειν. — 5) καθεύδειν. — 6) πιστεύειν. — 7) τρέχειν. —
8) παρασκευάζειν. — 9) βλέπειν. — 10) ὁ δέ (синт. 1, пр. 4, b). — 11) прибавъ μὲν... δέ. —
12) μέγα σθένειν, много значить. — 13) синт. 24. — 14) ἀναγκάζειν принуждать.

τῆς μάχης καὶ ὁ στρατηγὸς καὶ οἱ στρατιῶται ἄθυμοι ἦσαν διὰ τὸ τῶν πολεμίων πλῆθος. — 4. Ἦσαν πόλεις πολλαὶ ἐν τῷ πεδίῳ παρὰ τὸν Τίγρητα ποταμόν. — 5. Ὁ βίος τοῖς πλείστοις τῶν Ἀθηναίων ἦν¹ ἀπὸ τῆς θαλάττης. — 6. Σὺν τοῖς θεοῖς πάντα ἐστὶν ἀσφαλῆ. — 7. Σωκράτης διὰ παντός τοῦ βίου εὐσεβὴς ἦν καὶ πρᾶος. — 8. Τοῖς συμμάχοις ἦν¹ περὶ τῆς ψυχῆς ἀγὼν πρὸς τοὺς πολεμίους. — 9. Μεγάλῃ λύπῃ ἦν ἐν τῇ τῶν Λακεδαιμονίων χώρα διὰ τὸν Λεωνίδου θάνατον. — 10. Φίλον πρὸς ἄνδρ' ἐλευθέρως λέγε. — 11. Οἱ πολέμιοι πρέσβεις πέμπουσιν² εἰς τὴν πόλιν περὶ τῆς εἰρήνης. — 12. Χρηστὸς υἱὸς οὐκ ἔχει ὀργὴν πρὸς τὸν πατέρα. — 13. Ἀεὶ τὸν ὅμοιον ἄγει³ θεὸς πρὸς τὸν ὅμοιον. — 14. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐνδοξότατοι ἦσαν τῶν Ἑλλήνων μάλιστα διὰ τὴν ἀρετὴν ἐν τοῖς πρὸς τοὺς Πέρσας πολέμοις.

40.

1. Для войска не было безопасно оставаться¹ въ горахъ по *причинѣ* множества снѣга. — 2. Сраженіе при Марафонѣ было борьбой за всю Элладу. — 3. Передъ воротами Аѣинъ находились гробницы Θемистокла и Аристиды. — 4. Отъ (=по *причинѣ*) одного богатства люди не бываютъ счастливы. — 5. На землѣ и надъ землею есть множество полезныхъ вещей. — 6. Войны Персовъ съ (=противъ) Аѣинянами происходили (=были) послѣ бѣгства Гиппія, сына Писистрата. — 7. По законамъ Дракона смерть была наказаніемъ даже за небольшія⁵ преступленія. — 8. Смерть за отечество самая прекрасная и славная. — 9. Несчастіе ведетъ (=воспитываетъ⁶) людей въ добродѣтели и благочестію. — 10. Земля имѣетъ *свой* свѣтъ отъ солнца. — 11. Длинные стѣны, *простирающіяся* отъ города до (=къ) Пирея, Аѣиняне называютъ бедрами. — 12. Клятву дурныхъ мужей пиши⁷ на водѣ. — 13. До (=передъ) царствованія Креза всѣ азіатскіе (subst.) Греки были независимы. — 14. Съ Божьей (subst.) *помощью* самое трудное — легко, безъ Бога даже самое легкое — не исполнимо (=невозможно).

1) сѣнт. 19. — 2) πέμπειν посылать. — 3) ἄγειν вести. — 4) μένειν. — 5) γεν.: сѣнт. 24. — 6) παιδεύειν. — 7) γράφειν.

Числительныя.

(См. синт. § 31).

Количественныя.

Μηρι: ὁ σταθμός, οὔ, дневной переходъ, день пути, станція = 5 парасангамъ.

ὁ παρασάγγης, ου, парасангъ = 30 стадіамъ (5—5½ верстъ).

τὸ στάδιον, ου, стадій = 600 греч. футамъ (около 87 сажень);

40 стадій = 1 геогр. милѣ (7 верстъ).

τὸ πλέθρον, ου, плетръ = 100 греч. футамъ (14⅓ сажень).

ἡ ὀλυμπιάς, ἀδος, олимпіада (четырехлѣтіе).

XLI.

1. Δαρείῳ, τῷ τῶν Περσῶν βασιλεῖ, καὶ Παρυσάτιδι, τῇ τοῦ Δαρείου γυναίκεϊ, δύο υἱεῖς¹ ἦσαν, Ἀρταξέρξης καὶ Κύρος. — 2. Διὰ μέσης² τῆς πόλεως ῥεῖ³ ποταμός Κύδνος ὄνομα⁴, εὖρος⁴ δύο πλέθρων. — 3. Ἡ φιλία ἐστὶ μία ψυχὴ ἐν δυοῖν σώμασιν. — 4. Ὁ Μαρσύας ποταμός εἰκοσι καὶ πέντε πόδας ἔχει τὸ εὖρος. — 5. Εἷς ἐστὶ δεσπότης πάντων, ὁ θεός. — 6. Τῶν⁵ ἐπτὰ (scil. σοφῶν) σοφώτατος ἦν Σόλων. — 7. Σεμέλη μία ἦν τῶν Κάδμου θυγατέρων. — 8. Παρὰ τὴν πόλιν ἦν πυραμὶς τὸ μὲν εὖρος⁴ ἐνός πλέθρου, τὸ δ' ὕψος⁴ δυοῖν. — 9. Κρεῖττόν ἐστιν ἓνα φίλον ἔχειν πολλοῦ⁶ ἀξίον ἢ πολλοὺς οὐδενός ἀξίους⁷. — 10. Οὐκ ἔστιν οὐδέν⁸ μητρὸς ἡδίων τέκνους.

41.

1. Во рту дитяти 24 зуба, а во рту мужа больше. — 2. Имена семи мудрецовъ Греціи весьма славны. — 3. Пирръ *пробылъ* въ Италіи два года и четыре мѣсяца. — 4. У⁹ челоѣвка два уха, двѣ руки, двѣ ноги, одинъ носъ и одинъ ротъ. — 5. Городъ Аѣины (= Аѣинянъ) имѣетъ три гавани, а *изъ этихъ* трехъ самая красивая и лучшая — Цирей. — 6. Ширина Ефрата четыре стадіи (gen.). — 7. Солонъ никого не⁸ считаетъ счастливымъ до (=передъ) смерти. — 8. Орфей былъ сынъ Калліоны, одной *изъ* девяти музъ. — 9. Одинъ разумный челоѣвъкъ лучше многихъ неразумныхъ. — 10. Было¹⁰ семь царей римскихъ (subst.). — 11. Городской (subst.) ровъ имѣетъ *въ* ширину¹¹ 20 футовъ, а *въ* глубину 18 футовъ.

¹) синт. 8, б. — ²) синт. 3, е. — ³) течеть. — ⁴) синт. 17. — ⁵) синт. 26. —

⁶) весьма. — ⁷) недостойный, негодный: синт. 28, е, β. — ⁸) синт. 7, б. — ⁹) синт. 19. —

¹⁰) синт. 31. — ¹¹) = былъ шириною (асс., синт. 17) двадцати футовъ...

XLII.

1. Ἀπέχει¹ σταδίους ἡ Πύλος τῆς Σπάρτης τετρακοσίους. — 2. Ἀπὸ τοῦ Εὐρίπου πεντακόσια τριάκοντα στάδια ἔστιν εἰς Θερμοπύλας. — 3. Ἐν τῇ ἐν Πλαταιαῖς² μάχῃ ἦν ὁ ἀριθμὸς τῶν μὲν Ἑλλήνων εἰς³ δέκα μυριάδας, τῶν δὲ βαρβάρων εἰς πεντήκοντα. — 4. Ἔτος χρόνος ἐστὶ δώδεκα μηνῶν ἡ⁴ τριακοσίων ἐξήκοντα πέντε ἡμερῶν. — 5. Ἀπὸ τοῦ Φοίνικος ποταμοῦ πεντεκαίδεκα στάδια ἔστιν εἰς Θερμοπύλας. — 6. Ἀριθμὸς συμπάσης⁵ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀναβάσεως καὶ καταβάσεως σταθμοὶ διακόσιοι πεντεκαίδεκα, παρασάγγαι χίλιοι ἑκατὸν πεντήκοντα πέντε, στάδια τρισμύρια τετρακισχίλια ἑξακόσια πεντήκοντα, χρόνου δὲ πληθὸς ἐνιαυτός⁶ καὶ τρεῖς μῆνες. — 7. Κατὰ τὸν Ἐρατοσθένην ἀπέχει¹ ὁ ἥλιος τῆς γῆς σταδίων ὀκτὼ καὶ ἐβδομήκοντα μυριάδας. — 8. Διονύσιος ὀκτὼ καὶ τριάκοντα ἔτη ἦν τύραννος τῶν Συρακουσῶν.

42.

1. Въ войскѣ Александра Великаго было 12,000 Македонянъ. — 2. Изъ 400 храмовъ Рима три храма были самые великолѣпные. — 3. Въ войскѣ Клеарха, полководца Кирова (subst.), было 1000 тяжело-вооруженныхъ и 200 стрѣлковъ. — 4. Смерть Леонида и 300 Спартанцевъ была славна. — 5. Отъ земли до луны 200,000 стадій. — 6. Вся военная сила Кирова (subst.) состояла (= была) изъ 100,000 Персовъ и 13,000 Эллиновъ. — 7. Гераклея отстоятъ¹ отъ моря на 20 стадій. — 8. Самыя высокія пирамиды имѣютъ въ вышину 400 футовъ. — 9. Безчисленны⁷ заботы и труды жизни. — 10. Число Персовъ въ Мараѳонской⁸ битвѣ было около⁸ 210,000, а число Аѳинянъ около 10,000. — 11. Стѣны Вавилона имѣли⁹ въ вышину 200, а въ ширину 50 футовъ.

XLIII.

Числительныя порядковыя и нарѣчія.

1. Ζεὺς πρῶτος καὶ κράτιστός ἐστι πάντων τῶν θεῶν. — 2. Περίανδρος ἦν περί¹⁰ τὴν τριακοστὴν ὁγδόην ὀλυμπιάδα. — 3. Ἀλκι-

¹) ἀπέχειν с. ген. (синт. 28, с), отстоять отъ. — ²) синт. 1, пр. 1. — ³) около. —

⁴) или. — ⁵) σύμπας, σύμπаса, σύμπαν, весь. — ⁶) ὁ ἐνιαυτός годъ. — ⁷) μυρίος 3. —

⁸) εἰς. — ⁹) см. на стр. 40, пр. 11. — ¹⁰) ἦν περί с. аес., жилъ около.

βιάδης ἐβδόμῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει¹ τοῦ πολέμου ἡγεμῶν ἦν τῶν Ἀθηναίων. — 4. Τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς ἐβδόμης καὶ ογδοηχοστῆς Ὀλυμπιάδος ἦν ἡ ἀρχὴ τοῦ πολέμου τοῦ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Λακεδαιμονίων. — 5. Κῦρος μὲν πρῶτος, Καμβύσης δὲ δεύτερος, Ἀρταξέρξης δ' ἔκτος ἦν βασιλεὺς τῶν Περσῶν. — 6. Ἡ παιδεία τοῖς ἀνθρώποις δεύτερος ἡλίος ἐστίν. — 7. Ἦν Οἰδίπους τὸ πρῶτον² εὐδαίμων ἀνὴρ. — 8. Τῷ δεκάτῳ ἔτει¹ μετὰ τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην ἣν ἡ ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία. — 9. Αἱ δεῦτεραί φροντίδες σοφώτεραι. — 10. Καὶ ἅπαξ ψεῦδος λέγειν αἰσχρόν. — 11. Τὰ δις πέντε δέκα ἐστίν. — 12. Τὰ τετράκις τέτταρά ἐστιν ἑκαίδεκα.

43.

1, У³ Римлянъ были выдающимися⁴ днями 1-ое, 5-ое или 7-ое, 13-ое или 15-ое число (=день) *каждого* мѣсяца. — 2. Битва при Саламинѣ происходила (=была) въ четвертомъ году¹ 74-ой олимпіады. — 3. Футъ есть 600-ая доля стадіа, а стадій 30-ая доля парасага. — 4. Годъ составляетъ (=есть) четвертую часть олимпіады. — 5. Ксерксъ Второй былъ седьмой царь персидскій (subst.). — 6. День есть 365-ая, а мѣсяцъ — 12-ая часть года. — 7. Шестью четыре — двадцать четыре. — 8. Семью тринадцать — девяносто одинъ. — 9. Тысяча⁵ восемьсотъ семьдесятъ девятый годъ.

Μῆστοιμενία.

XLIV.

1. Личныя и притяжательныя мѣстоименія.

(Синт. 32, 33, 34; Эт. 40, № 1 и 2, а—с).

1. Ἡ πατρίς ἐστὶ κοινὴ μήτηρ ἡμῶν πάντων. — 2. Οἱ γονεῖς στέργουσιν ἡμᾶς, ἡμεῖς δὲ στέργομεν τοὺς γονέας. — 3. Πολλοὶ ὑμῶν τὴν ἡδονὴν μᾶλλον στέργουσιν ἢ τὸν πόνον. — 4. Οὐδὲν ὑμῖν, ὦ παῖδες, ἡδιόν ἐστὶ τοῦ τῶν γονέων ἐπαίνου. — 5. Ἡ ψυχὴ βασιλεύει⁶ ἐν ἡμῖν. — 6. Ὁ θεὸς ἔλεως πατὴρ ἐστὶ καὶ ἐμοὶ καὶ ἡμῖν πᾶσιν. — 7. Ὁ θεὸς αἰεὶ σε βλέπει⁷. — 8. Ἡμῖν πᾶσιν ἐστὶν ἡ φύσις θνητή. — 9. Θεὸς ἡμᾶς στέργει ὡς πατὴρ τὰ τέκνα. — 10. Ἡ γῆ

1) синт. 27, а. — 2) сперва, сначала. — 3) παρὰ с. dat. — 4) ἐκπρεπής. — 5) по-греч., какъ и по-лат., всё эти числит. будутъ порядковыя. — 6) βασιλεύειν царствовать. — 7) βλέπειν видѣть.

ἡμῖν ἐστι μήτηρ· τροφήν γὰρ ἡμῖν φέρει. — 11. Πάντα τὰ ἡμέτερα¹ ἐστὶν ἐν ταῖς χερσὶ θεοῦ. — 12. Τῶν συμφορῶν τῶν σῶν ὁ φθόνος τῶν γειτόνων σου αἵτιός ἐστιν.

44.

1. Письмо твоего брата доставляет нашему² отцу, мнѣ и намъ всѣмъ великую радость. — 2. Богъ спасаетъ тебя и меня и всѣхъ насъ въ опасностяхъ. — 3. Ваши письма намъ всегда пріятны. — 4. Намъ прилично подвергаться³ всѣмъ опасностямъ за отечество. — 5. Вслѣдствіе вашихъ благодѣяній счастливы многіе бѣдники. — 6. Пѣніе соловьевъ пріятно для нашихъ ушей. — 7. Ничто болѣе не радуется⁴ меня, какъ твое благоволеніе. — 8. По моему мнѣнію нечестный *человѣкъ* весьма несчастенъ. — 9. Моя жизнь мнѣ такъ пріятна, какъ тебѣ твоя. — 10. Образъ мысли насъ обоихъ для всѣхъ ясенъ. — 11. Наши родители — наши² величайшіе благодѣтели. — 12. Вашъ совѣтъ намъ всегда приноситъ пользу. — 13. Въ нашихъ гаваняхъ много⁵ большихъ кораблей, которые⁶ вамъ доставляютъ все необходимое (plur.) для жизни.

XLV.

2. Αὐτός (синт. 33; Эт. 40, № 2, а), ἄλλος (синт. 3, а; Эт. 40, № 3).
Взаимное и возвратныя мѣстоименія (синт. 34, 35; Эт. 40, № 2, b, c, и № 3).

1. Ὁ δίκαιος οὐ μόνον τοῖς ἄλλοις ὠφέλιμός ἐστιν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον αὐτὸς ἑαυτῷ. — 2. Μὴ αἰεὶ ταῦτά λέγε. — 3. Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης ἀλλήλοις ἐχθροὶ ἦσαν. — 4. Πολλοὶ ἄνθρωποι οὐθ' ἑαυτοῖς οὐτ' ἄλλοις ὠφέλιμοί εἰσιν. — 5. Ὁ λέων καὶ ὁ ἐλέφας ἀλλήλοις εἰσὶ πολέμιοι. — 6. Ἐκαστος αὐτὸς αὐτῷ μάλιστα φίλος. — 7. Οὐδὲν αἰεὶ ταῦτό μένει⁷. — 8. Ὁ βίος πολλὰς λύπας ἐν ἑαυτῷ φέρει. — 9. Οἱ ἐλέφαντες παῖουσι⁸ τοῖς ὁδοῦσι σφᾶς αὐτούς. — 10. Οἱ τῶν αὐτῶν γονέων παῖδες οὐκ αἰεὶ ἀλλήλοις ὅμοιοι εἰσιν. — 11. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ εἰσιν ἑαυτοῖς πολέμιοι. — 12. Ὁ σοφὸς ἐν ἑαυτῷ ἔχει τὰ κάλλιστα ἀγαθά. — 13. Ἐλευθερον φύλαττε⁹ τὸν σαυτοῦ τρόπον. — 14. Οὐδὲν οὕτως ἡμέτερόν ἐστιν, ὥς ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς. — 15. Πρὸς τὴν ἀνάγκην πάντα τὰλλ' ἔστ'

¹) синт. 1, d. — ²) синт. 34, пр. 1; Эт. 40, 2, c, γ. — ³) ὑπομένειν с. асс. —

⁴) εὐφραίνειν. — ⁵) синт. 31, пр. 1. — ⁶) αἶ. — ⁷) μένειν оставаться. — ⁸) παίειν бить, кусать(ся). — ⁹) φυλάττειν сохранять.

ἀσθενή. — 16. Φίλων ἔπαινον μᾶλλον ἢ σαυτοῦ λέγε. — 17. Ἄλλος γυναικὸς κόσμος, ἄλλος ἀνδρῶν.

45.

1. Одни и тѣ же люди не всегда имѣютъ одни и тѣ же нравы. — 2. Счастье благопріятствуетъ (= благопріятно есть) то (= теперь) мнѣ, то другому. — 3. Каждый изъ насъ имѣетъ много¹ разнообразныхъ надеждъ. — 4. Виноградная лоза въ Сициліи приноситъ плоды два раза въ годъ (=каждаго года). — 5. Наши (=насъ обоихъ) мнѣнія противоположны другъ другу. — 6. Не всѣ народы имѣютъ одни и тѣ же законы. — 7. Мы видимъ² ошибки другихъ людей, а своихъ (=нашихъ)³ часто не видимъ. — 8. Ничто настолько⁴ не принадлежитъ тебѣ (=не есть твое), какъ ты себѣ⁵ самому. — 9. Люди сами часто бываютъ виновниками своего несчастья. — 10. Виды боговъ различны, видъ же людей всегда одинъ и тотъ же. — 11. Не намъ, а вамъ самимъ причиняютъ вредъ ваши позорные поступки. — 12. Люби своихъ⁶ учителей и вѣрь⁷ ихъ совѣту. — 13. Люди больше всего любятъ себя самихъ. — 14. Немногіе люди остаются⁸ тѣми же самыми въ счастіи и несчастьи. — 15. Аѳиняне всегда были готовы⁹ вступать¹⁰ въ сраженіе за свою страну и за свободу другихъ.

XLVI.

3. Указательныя и относительныя мѣстоименія.

(Синт. 36 и 37).

1. Φεῦγε τοὺς κενοὺς λόγους· οὗτοι γὰρ οὐ πρόπονσι σόφρονι νεανία. — 2. Οὗτος⁹ εὐδαιμονέστατός ἐστιν, ὃς τοὺς πλείστους¹⁰ φίλους ἔχει. — 3. Οὗτοι¹¹ μὲν ἐμοὶ φίλοι εἰσίν, ἐκεῖνοι δὲ πολέμιοι. — 4. Ἦδονήν αἰσχροῦν φεῦγε· αὕτη γὰρ λύπην τίχτει. — 5. Τὸ αὐτό, ὃ ἐμοὶ καὶ ὑμῖν ῥᾶστόν ἐστιν, ἄλλοις πολλὰ χις χαλεπώτατον (ἐστίν). — 6. Ἦδε ἡ¹² ἡμέρα τοῖς Ἑλλήσι μεγάλων κακῶν αἰτία ἐστίν. — 7. Ῥώμη μετὰ γνώμης χρηστή, ἄνευ δὲ ταύτης βλαβερά ἐστίν. — 8. Οὗτός⁹ ἐστι βέλτιστος ἀνὴρ, οὗ¹³ ἡ ψυχὴ

1) синт. 31, пр. 1. — 2) βλέπειν. — 3) 3т. 40, № 2, b, c, γ. — 4) = такъ. — 5) πιστεύειν. — 6) μένειν. — 7) πρόθυμος. — 8) ὑπομένειν с. асс. — 9) синт. 36, пр. 3. — 10) синт. 31. — 11) синт. 36, пр. 1. — 12) синт. 36. — 13) синт. 37.

ἐλευθέρᾳ ἐστὶν ἀμαρτημάτων. — 9. Οὗτοι οἱ¹ ξένοι ἡμῖν πᾶσι φίλτατοί εἰσιν. — 10. Ὁ διδάσκαλος τούτους τοὺς² παῖδας μόνους στέργει, ὧν³ ἡ σπουδὴ πράξει⁴ φανερά ἐστίν.

46.

1. В⁵ тотъ самый день, въ который происходило (= было) сраженіе при Платеѣ, происходила также битва при Микале. — 2. Вотъ⁶ высшій (=величайшій) и первый законъ: люби ближняго (=каждаго человѣка), какъ себя самого. — 3. Тѣ² глупы, которые не понимаютъ (= не знаютъ) собственной пользы. — 4. Тѣ удовольствія, которыя вы любите, не тѣ же самыя, которыя намъ пріятны. — 5. Имена многихъ египетскихъ царей, великолѣпнымъ произведеніямъ которыхъ³ мы удивляемся, намъ неизвѣстны. — 6. Не тотъ мой другъ, чьи (= котораго) слова блестящи, но того я люблю, кому добродѣтель дороже, чѣмъ слова. — 7. И тѣхъ^{мы} часто любимъ, съ кѣмъ не имѣемъ ничего общаго (=съ которыми⁷ ничто намъ⁷ не есть общее). — 8. Теперь мы знаемъ много земель и острововъ, которые древнимъ народамъ были неизвѣстны. — 9. Тотъ, кто имѣетъ справедливость въ своей душѣ, не только полезенъ другимъ, но и болѣе себѣ самому.

XLVII.

4. Вопросительныя, неопредѣленныя и соотносительныя мѣстоименія.

(Синт. 37, пр. 2, и 38; Эт. 40, № 6 и 7).

1. Ἡ σωφροσύνη ἐστὶ κατὰ Πλάτωνα ἡδονῶν τιμῶν⁸ καὶ ἐπιθυμιῶν ἐγκράτεια⁹. — 2. Ἀχιλλεὺς τηλικούτος ἦν, ἡλικίος δ' ἐταίρου αὐτοῦ, Πάτροκλος. — 3. Ὅστις ἄλλον τινα⁸ ἀποκτείνει¹⁰, τοῦτω θάνατός ἐστι ζημία. — 4. Τίς ἐστίν, ὅτω μᾶλλον πιστεύεις¹¹, ἢ τῷ πατρὶ τι σῶ ἢ τῇ μητρί; — 5. Πῶς λέγεις, ὦ βέλτιστε Σώκρατες; — 6. Ὅσους δακτύλους ἔχομεν ἐν ταῖς χερσίν, τοσοῦτους ἔχομεν ἐν τοῖς ποσίν. — 7. Τίνι φίλοι πλουσιώτεροι ἦσαν ἢ τῷ τῶν Περσῶν βασιλεῖ; — 8. Οὐστίνας οὗτος ὁ καχὸς ἄνθρωπος στέργει, τούτους διὰ τοὺς πονηροὺς τρόπους αὐτῶν φεῦγε. — 9. Τὰς δαι-

¹) синт. 38. — ²) синт. 36, пр. 3. — ³) синт. 37. — ⁴) изъ..., по... — ⁵) синт. 27, а. — ⁶) синт. 36, пр. 1. — ⁷) dat.; синт. 20 и 19. — ⁸) синт. 38. — ⁹) ἡ ἐγκράτεια с. gen. (синт. 28, d), господство надъ..., воздержаніе отъ... — ¹⁰) ἀποκτείνειν убивать. — ¹¹) πιστεύειν вѣрять, довѣрять.

μόνων τύχας ὅστις φέρει κάλλιστα, ἀνὴρ οὗτος σοφός. — 10. Τί δ' ἄλλο; φωνή καὶ σκιά γέρον ἀνὴρ. — 11. ¹ Ηὖ λέγε τι σιγῆς κρείττον ἢ σιγὴν ἔχε. — 12. Οὐκ ἔστι θνητῶν, ὅστις ἔστ' ἐλεύθερος, ἢ χρημάτων γὰρ δοῦλός ἐστιν ἢ τύχης.

47.

1. Какой человекъ больше всего подобенъ Богу? Самый лучший. —
2. Мои ученики такіе мальчики, какіе пріятны всякому учителю. —
3. Надежда ^{на} какую-нибудь ^{дурную} прибыль дурна. — 4. Кому мы обязаны ^{большею} благодарностью (асс.), чѣмъ Богу? — 5. Каковъ господинъ, таковъ и слуга. — 6. Сила одного не такъ велика, какъ ^{сила} двухъ. — 7. Какія бѣдствія больше несправедливости и лжи? —
8. Немногіе звѣри имѣютъ столь великую силу, какъ ^{львы}. —
9. Что болѣе похоже ^{на} смерть, нежели сонъ? — 10. Не во всѣхъ греческихъ городахъ были такіе тиранны, какъ ^{Гелонъ} и Писистратъ. — 11. Сколько кому лѣтъ (= какъ старъ кто-нибудь), часто узнаемъ ^{по} волосамъ. — 12. Чьи произведенія прекраснѣе, чѣмъ произведенія Божьи? — 13. Скажите (= говорите) мнѣ, ученики, кто ^{были} знаменитѣйшіе полководцы Аѳиняны? — 14. Никогда не было столь многихъ болѣзней въ городѣ, какъ ^{въ} этомъ году. — 15. Кто любитъ общество хорошихъ людей, тотъ самъ хорошъ.

ГЛАГОЛЫ на -ω.

Примѣчаніе. Русскіе глаг. настоящаго и прошедшаго врем. несовершеннаго (продолженнаго и многократнаго) вида соответствуютъ греч. наклоненіямъ *praesens* и *imperfectu*, а глаголы совершеннаго (однократнаго) вида — наклоненіямъ аориста (см. синт. 39). — Въ будущемъ времени греч. языкъ не отличается видовъ. — Исключенія изъ этого правила и случаи, гдѣ должно ставить perfectum, plusq., или fut. III, видны по заглавіямъ §-овъ или по особымъ указаніямъ.

Основа настоящаго времени.

XLVIII.

Praesens и imperf. activi.

1. Πενία τοῖς ἔχουσιν (scil. αὐτήν) οὐ μικρὰ νόσος. — 2. Οὐ μόνον τῇ ἀνδρείᾳ διέφερεν Ὀδυσσεύς τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, ἀλλὰ

¹) ἦ... ἦ, или... или. — ²) синт. 24. — ³) синт. 33. — ⁴) ὀφείλειν. — ⁵) = tantus... quantus. — ⁶) = talis... qualis. — ⁷) число?

καὶ τῇ σωφροσύνῃ. — 3. Κύρω τῷ νεωτέρῳ ἐπίστευον αἱ πόλεις, ἐπίστευον δ' οἱ ἄνδρες. — 4. Φεῦγε ἡδονὴν ὕστερον φέρουσαν βλάβην. — 5. Ὁ στρατηγὸς ἐκέλευε¹ τοὺς τοξότας εἰς τοὺς πολεμίους τοξεύειν. — 6. Διὰ τοῦτο δύο ὄτα ἔχομεν, γλῶτταν δὲ μίαν, ἵνα² πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἥττονα³ δὲ λέγωμεν. — 7. Ἐν Ἀθήναις νόμος ἦν, ὃς ἐκέλευε¹ μὴ κακῶς τοὺς νεκροὺς ἀγορεύειν⁴. — 8. Τῶν ἀνδρῶν ἀγορευόντων⁵ οἱ νεανίαὶ σιγὴν ἐχόντων⁶. — 9. Ἐάν⁷ καλὸν ἔχη τις σῶμα καὶ ψυχὴν κακὴν, καλὴν ἔχει ναῦν καὶ κυβερνήτην κακόν. — 10. Ὁ κράτιστος βασιλευέτω. — 11. Ἐν Λακεδαιμόνι ὁ νόμος υἱὸν βασιλέως βασιλεύειν κελεύει· εἰ⁸ δ' υἱὸς οὐκ ἔστιν⁹, ὁ ἀδελφὸς βασιλεύει. — 12. Ὡς ἡδὺ κάλλος, ὅταν¹⁰ ἔχη νοῦν σώφρονα. — 13. Ἀ ταῖς ἀσπίσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐπέγραφον¹¹, ὥσπερ οἱ Μεσσηνιοὶ Μ.

48.

1. Греки приносили въ жертву богамъ быковъ, козъ и другихъ животныхъ. — 2. Широкіе и глубокіе рвы препятствовали переходу непріятельскихъ всадниковъ. — 3. О если бы¹² вы всегда довѣряли богамъ! — 4. Изъ всѣхъ Грековъ, которые воевали съ (= противъ) Троянцами, Ахиллесъ былъ самый лучший. — 5. Персы наставляли своихъ дѣтей наиболѣе въ¹³ справедливости. — 6. Въ морскомъ сраженіи при Саламинѣ корабли Персовъ и Финикіянъ мѣшали другъ другу. — 7. Эврипидъ провелъ (= оставался) нѣсколько¹⁴ лѣтъ въ Македоніи. — 8. Между тѣмъ какъ (gen. absol.)⁵ военачальники медлили на корабляхъ,Themistoklēs отправилъ (= отправлялъ)¹⁵ посла къ Ксерксу. — 9. Будемъ приносить¹⁶ жертвы богамъ. — 10. Изъ всѣхъ стрѣлковъ, которыхъ знаемъ, наилучше стрѣляли Критяне. — 11. Другъ довѣрай (= да довѣряетъ) другу. — 12. Лакедемоняне во время пелопоннесской войны ежегодно¹⁷ опустошали¹⁸ страну Аѳинянъ. — 13. Киръ царствовалъ 29 лѣтъ, а сынъ его Кам-

¹) синт. 41, пр. 1. — ²) ἵνα с. conj., чтобы. — ³) меньше (синт. 8, d). — ⁴) κακῶς ἀγορεύειν τινα, дурно отзываться о комъ, злословить кого: синт. 13, а. — ⁵) синт. 24, f: когда... — ⁶) соблюдать. — ⁷) εἰάν с. conj., если. — ⁸) εἰ если. — ⁹) синт. 7, а, ст. пр. — ¹⁰) ὅταν с. conj., когда. — ¹¹) ἐπιγράφειν τινί (синт. 21) писать, надписывать на чемъ. — ¹²) εἰθε с. optat. — ¹³) πρός τι. — ¹⁴) синт. 31. — ¹⁵) синт. 41. — ¹⁶) conj. hortativus. — ¹⁷) κατ' ἐνιαυτόν. — ¹⁸) περικόπτειν.

бисѣ 7 лѣтъ. — 14. Ахиллесъ долгое время оплакивалъ смерть *своего* друга Патрокла. — 15. Варвары удивлялись оружію (plur.) и прекрасному платью (plur.) Грековъ. — 16. Персы приносили жертвы солнцу, ¹лунѣ, землѣ, огню, водѣ и вѣтрамъ.

XLIX.

Praes. и imperf. passivi и medii.

1. Βουλευόμεθα² περὶ τῆς τῶν παίδων παιδείας. — 2. Ἐν τῇ Σπάρτῃ οἱ νεανίαὶ πάντων μάλιστα πρὸς ἀρετὴν ἐπαιδεύοντο. — 3. Πολλοὶ ἄγγελοι, οὓς οἱ Ἕλληνες ἐν τῇ ὁδῷ προέπεμπον, ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἐφονεύοντο. — 4. Οἱ νεώτεροι τῇ τῶν γερόντων σοφίᾳ παιδεύεσθωσαν. — 5. Ὁ βασιλεὺς μετεπέμπετο πάντας τοὺς πρέσβεις τοὺς ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ἀποπεμπομένους. — 6. Οἱ τῶν ἀρίστων Περσῶν παῖδες ἐπὶ³ ταῖς βασιλέως θύραις ἐπαιδεύοντο. — 7. Ὑπὸ τῶν τοξεύοντων μέγα πλῆθος τῶν πολεμίων ἐφονεύετο. — 8. Ξενοφώντας τῷ υἱῷ ἐπαιδεύεσθην ἐν Σπάρτῃ. — 9. Ὑπὸ τῶν Σκυθῶν τοῖς θεοῖς ἔπποι ἐθύοντο. — 10. Οἱ πολέμιοι διὰ τὸ πλῆθος τῶν τοξευμάτων οὐκέτι⁴ ἐμάχοντο. — 11. Θεῶν μάχεσθαι δεινόν ἐστι καὶ τύχη. — 12. Ἄνὴρ ἀχάριστος μὴ νομιζέσθω φίλος. — 13. Οἷος⁵ ὁ ἄρχων⁶, τοιοῦτοι οἱ ἀρχόμενοι. — 14. Ἡμεῖς πάντες βουλοίμεθα⁷ ἂν εὐδαιμονέστατοι εἶναι.

49.

1. О затруднительныхъ дѣлахъ Греки спрашивали совѣта у Аполлона въ Дельфахъ. — 2. Персидское (subst.) царство было постоянно разоряемо Скивами. — 3. Спартанцы сражались храбрѣе всѣхъ Грековъ. — 4. Аѳинянами и остальными Греками были во время войны отправляемы послы къ царямъ персидскимъ. — 5. Совѣтовать себѣ самому⁸ труднѣе, чѣмъ совѣтовать другимъ. — 6. Мальчики должны хорошо воспитываться, чтобы впослѣдствіи не⁹ служить своимъ страстямъ. — 7. Непріятели не сражались, а бѣжали въ горы какъ

1) синт. 11, а. — 2) conj. hortativus. — 3) ἐπὶ ταῖς θύραις, при дворѣ. — 4) больше не. — 5) какой. — 6) ἄρχειν править, властвовать (синт. 1, с). — 7) βούλεσθαι желать; синт. 11, е. — 8) заключено въ med. глаг. — 9) чтобы не, лат. не, ἵνα μὴ с conj.

можно¹ скорѣе. — 8. Греческое (subst.) войско оставалось нѣсколько дней (= многіе дни) у² рѣки, потому что (=ибо)³ ему препятствовали (pass.) при переправѣ (gen.). — 9. Когда наши полководцы совѣщались (dat. part.) о битвѣ, многіе вѣстники возвѣщали имъ о бѣгствѣ⁴ непріятельскаго войска. — 10. Храбро сражаясь, 300 Спартанцевъ были поражаемы стрѣлами безчисленныхъ⁵ Персовъ. — 11. Аполлонъ велѣлъ Аѳинянамъ, спрашивавшимъ⁶ у него совѣта, бѣжать на острова. — 12. Персидское (subst.) войско долгое время задерживалъ (pass.) на пути при⁷ Термопилахъ одинъ Леонидъ съ 300 Спартанцевъ. — 13. Кто другому препятствуетъ говорить правду (adj. neutr. plur.), самъ заслуживаетъ (= достоинъ есть) названія лжеца (= называется лжецомъ⁸).

Слитные (сокращаемые) глаголы (verba contracta).

Глаголы на -άω.

L.

Praesens и imperf. activi.

1. Σίγα, ἡ⁹ κρείττονα σιγῆς λέγε. — 2. Μασσαγέται, ἔθνος Σκυθικόν, τὴν γῆν οὐκ ἔσπειρον¹⁰, ἀλλ' ἀπὸ ἰχθύων ἔζων. — 3. Τὸ τέκνον ἄδικόν τι δρῶν¹¹ ἢ λέγον ὑπ' αἰδοῦς ἐρυθρίῃ. — 4. Αἱ τῶν Σπαρτιατῶν μητέρες ἐκέλευον τοὺς παῖδας ἡ⁹ νικᾶν ἢ τελευτᾶν. — 5. Κέρδος μὴ σε νικάτω. — 6. Οἱ Ἀθηναῖοι Σόλωνα διὰ τὴν σοφίαν καὶ ἀρετὴν μάλα ἐτίμων. — 7. Ὡ παῖ, οἰώπα· πόλλ' ἔχει σιγὴ καλὰ. — 8. Ἔστιν¹² τὸ τολμᾶν¹³, ὃ φίλ', ἀνδρὸς οὐ σοφοῦ. — 9. Κρείττον τὸ μὴ ζῆν ἔστιν ἢ ζῆν ἀθλίως. — 10. Μακάριος¹⁴ ὅστις νοῦν ἔχων τιμᾷ θεούς. — 11. Τὸ ζῆν¹⁵ ἀλόπως ἔστιν¹² ἀνδρὸς εὐτυχοῦς. — 12. Πειρᾶτε τοὺς ἐχθρούς· εὐεργεσίαις νικάειν. — 13. Τὸ

¹) см. стр. 38, пр. 2. — ²) ἐπί с. dat., у чего. — ³) синт. 11, с. — ⁴) синт. 1, пр. 2. — ⁵) μυρίος 3. — ⁶) синт. 39, а, съ пр. 1, а. — ⁷) ἐν. — ⁸) ψευδής. — ⁹) ἡ или; ἡ... ἡ..., или... или. — ¹⁰) σπεῖρειν сѣять, засѣвать. — ¹¹) δρᾶν дѣлать. — ¹²) синт. 23, пр. 2; Эт. 56, пр. 8, d. — ¹³) рѣшаться на все: синт. 1, g. — ¹⁴) μακάριος 3. счастливый, блаженный. — ¹⁵) синт. 1, g.

τελευτᾶν οὐ κακόν ἐστιν, ἐάν¹ ζῆς ἀθλίως. — 14. Αἱ ἐν τῇ Πελοποννήσῳ πόλεις μάλιστα τῶν θεῶν ἐτίμων τὸν Ποσειδῶ. — 15. Πεινῶντι μὲν ἀνδρὶ ἄρτος², διψῶντι δὲ ὕδωρ ἡδύ ἐστι καὶ τιμιώτερον χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος.

50.

1. Мальчики часто спрашивают *своего* учителя о предметах, которые знать невозможно. — 2. Спартанские (subst. gen.) юноши не рѣшались бѣжать изъ сраженія, потому что³ бѣгство⁴ приносило имъ позоръ, а прекрасная смерть⁴ — бессмертную славу и честь. — 3. Вѣроломные военачальники водили⁵ голодающее и жаждущее войско 10,000 Грековъ по⁶ непроходимымъ горамъ неприятельской страны. — 4. О если бы⁷ ты, дитя, жило хорошо, честно и набожно! — 5. О если бы⁷ всѣ наши солдаты храбро сражались и побѣждали, или славно умирали! — 6. Агамемнонъ наиболѣе изъ всѣхъ Грековъ почиталъ Нестора за его разсудительность и старость. — 7. Глупый пусть молчитъ, когда (gen. absol.) говорить разумный. — 8. Аѳиняне чтили особенно Аѳину и Посейдона. — 9. Много дней (асс.) голодать и жаждать было невозможно для войска. — 10. Дѣти должны любить и уважать *своихъ* родителей. — 11. Славно умирать лучше, нежели постыдно жить. — 12. Никто изъ людей не имѣетъ (= не живетъ) безпечальной жизни⁸.

LI.

Praes. и imperf. pass. и med.

1. Κάλλει τῆς ψυχῆς κτώμεθα πιστοὺς φίλους. — 2. Ὅσπερ οἱ πατέρες τοὺς ἐαυτῶν παῖδας ἀγαπῶσιν, οὕτως πάντες οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀγαπῶνται. — 3. Μὴ τὸ κακὸν τῷ κακῷ ἰῶ. — 4. Οἱ μὲν ξένοι ἐν ταῖς ὁδοῖς, οἱ δ' ἄφρονες ἐν τοῖς πράγμασι πλανῶνται. — 5. Οἱ εὐεργέται τῆς πόλεως αἰεὶ ὑπὸ τῶν πολιτῶν τιμάσθων. — 6. Φίλους μὴ ταχέως κτῶ. — 7. Ὑπὸ τοῦ δικαίου ἐστὶν ἡττᾶσθαι καλόν. — 8. Τὰ σαυτοῦ ἁμαρτήματα πειρῶ μὴ λόγοις καλύπτειν⁹. — 9. Τὰ ἀγαθὰ πάντα πόνῳ κτώμεθα. — 10. Τὰ

1) если, когда. — 2) ὁ ἄρτος хлѣбъ. — 3) синт. 11, с. — 4) можно и infin. — 5) πλανᾶν. — 6) ἐν. — 7) εἴθε с. optat. — 8) асс.: синт. 14. — 9) καλύπτειν скрывать.

τῶν ἡττωμένων χρήματά ἐστι¹ τῶν νικόντων. — 11. Ἄρης μάλιστα ἐτιμᾶτο ὑπὸ Θρακῶν καὶ Σκυθῶν καὶ τῶν τοιούτων ἔθνων. — 12. Ὑπ' ἐσθλῶν ἀνδρῶν ἀγαπᾶσθαι καὶ τιμᾶσθαι μεγάλη δόξα ἐστίν. — 13. Μανίαν ἱᾶται φάρμακον, ὀργὴν δ' οὐδὲν ἄλλο ἢ λόγος. — 14. Ἐν Λακεδαιμόνι οἱ γέροντες μάλιστα ἐτιμῶντο. — 15. Πένητας οὐδεὶς βούλεται² κτᾶσθαι φίλους. — 16. Τὰς τοῦ βίου συμφοράς πειρῶ ἡσύχως φέρειν.

51.

1. Врачамъ невозможно излѣчивать всѣ болѣзни. — 2. Ксерксъ, царь персидскій (subst.), двинулся³ противъ Греціи съ большимъ войскомъ и съ многочисленнымъ флотомъ (= со многими кораблями). — 3. Елена была любима многими греческими (subst.) царями, сама же любила Менелая. — 4. Безъ помощи боговъ не можетъ быть побѣждаемо⁴ въ битвахъ громадное (= большое) варварское (subst.) войско. — 5. Приобрѣтая вѣрныхъ друзей, приобретаешь большое⁵ богатство. — 6. Сократъ всегда старался побѣждать свои страсти и не покорялся имъ (= не былъ покоряемъ ими). — 7. Два брата, Агамемнонь и Менелай, были наиболѣе почитаемы въ греческомъ войскѣ. — 8. Древніе Элліны своею доблестью приобрѣтали себѣ бессмертную славу какъ⁶ на войнѣ, такъ и въ мирѣ. — 9. Варвары были побѣждаемы Греками во многихъ сраженіяхъ. — 10. Войско Александра, блуждая пять дней⁷, голодало и жаждало. — 11. Не храбростію и не⁸ множествомъ непріятелей, а вѣроломствомъ измѣнниковъ были иногда⁹ побѣждаемы Элліны. — 12. Киръ Младшій старался приобрѣтать друзей самыхъ честныхъ и наиболѣе почитаемыхъ въ войскѣ. — 13. Не безъ большого (= многого) труда можешь приобрѣтать⁴ вѣрныхъ друзей.

Глаголы на -έω.

LI.

Praesens и imperf. activi.

1. Οἱ πλούσιοι καὶ οἱ βασιλεῖς τιμῶντες τοὺς σοφοὺς ἑαυτοὺς κοσμοῦσι καὶ ἐκείνους. — 2. Μηδέποτε δοῦλον ἡδονῆς σαυτὸν

¹) доп. «принадлежностью»: сивт. 23, пр. 2. — ²) βούλεσθαι хотѣть, желать. —

³) сивт. 41. — ⁴) optat. (potentialis) съ ἄν: сивт. 11, е. — ⁵) πολὺς. — ⁶) какъ... такъ и, καὶ... καί. — ⁷) сивт. 27, в. — ⁸) οὐδέ. — ⁹) ἐνίοτε.

ποίει. — 3. Τὰ θηρία ἀλλήλοις πολεμεῖ. — 4. Μία χελιδὼν ἔαρ οὐ ποιεῖ. — 5. Ἀνὴρ χρηστός χρηστὸν οὐ μισεῖ. — 6. Ἀπανθ' ὁ τοῦ ζητοῦντος εὐρίσκει¹ πόνο. — 7. Κρεῖττον σιωπᾶν ἢ λαλεῖν ἂ μὴ πρέπει. — 8. Γυνῶμαι πλέον κρατοῦσιν ἢ σθένος² χειρῶν. — 9. Ὁ Νεῖλος ποταμὸς πρότερον ἐνὶ στόματι εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλατταν ἔρρι. — 10. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐκράτουν τῶν τὰς νήσους οἰκούντων³. — 11. Εὐδαιμονῶν ὠφέλει τοὺς φίλους⁴. — 12. Νέοις τὸ σιγᾶν κρεῖττόν ἐστι τοῦ λαλεῖν. — 13. Ὅν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήσκει⁵ νέος. — 14. Ἀνὴρ πονηρὸς δυστυχεῖ, καὶ⁶ εὐτυχῇ. — 15. Οὐκ ἔστιν ὅστις πάντ'⁷ ἀνὴρ εὐδαιμονεῖ. — 16. Βέλτιόν ἐστι σῶμα⁷ ἢ ψυχὴν⁷ νοσεῖν. — 17. Ὀμιλίας τὰς γεραιτέρας φίλει. — 18. Τὸ ψεῦδος μισεῖ πᾶς σοφὸς καὶ χοῖσιμος. — 19. Ψυχῆς νοσοῦσης⁸ ἐστὶ φάρμακον λόγος. — 20. Ὀργὴ φιλοῦντων ὀλίγον ἰσχύει⁹ χρόνον. — 21. Γλώσσης μάλιστα πανταχοῦ πειρῶ κρατεῖν. — 22. Κίμων ἐμιμείτο τοὺς διακίους τοῦ πατρὸς τρόπους.

52.

1. Афиняне много лѣтъ воевали съ¹⁰ Спартанцами и съ ихъ союзниками. — 2. Добродѣтели гражданъ болѣе украшали Афины, нежели ихъ великое могущество и удивительное богатство. — 3. Городъ Афинянъ властвовалъ надъ многими народами, городами и островами. — 4. Афиняне и Спартанцы воевали съ¹⁰ Персами, которые требовали у нихъ воды и земли съ знакъ (= знаки) покорности (= рабства). — 5. Изъ устъ (= отъ языка) Нестора текла рѣчь слаще меда¹¹. — 6. Въ Чермное море текутъ лишь немногія небольшія рѣчки. — 7. Эоіоны населяли прекрасную и богатую страну. — 8. Легче побѣждать враговъ, нежели свой гнѣвъ и свои страсти. — 9. Богъ часто дѣлаетъ несчастными тѣхъ, которые счастливы (part.). — 10. Не завидуй тѣмъ, которые счастливы, ибо счастье ихъ не прочно. — 11. Домъ честнаго мужа помогать⁴ несчастнымъ. — 12. Дитя, никогда не поступай несправедливо (opt.); ибо въ такомъ случаѣ ты всегда можешь¹² быть счастливымъ. — 13. Свобода дѣлала Грековъ мужественнѣе и сильнѣе, чѣмъ были Персы.

¹) εὐρίσκειν находить. — ²) τὸ σθένος сила. — ³) синт. 1, с. — ⁴) синт. 13, а. — ⁵) ἀποθνήσκειν умирать. — ⁶) καὶ ἔάν, даже если, даже когда. — ⁷) винит. отношенія (синт. 17): во всемъ, во всякомъ отношеніи. — ⁸) больно. — ⁹) ἰσχύειν имѣть силу. — ¹⁰) синт. 20. — ¹¹) (τὸ) μέλι, медъ. — ¹²) синт. 11, е.

LIII.

Praes. и imperf. pass. и med.

1. Δεῖ¹ τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μάλλον τὸν στρατηγὸν ἢ τοὺς πολεμίους. — 2. Πᾶσα χώρα μάλιστα κοσμεῖται εὐδαίμοσι πόλεσιν. — 3. Φιλοῦντες μὲν φιλούμεθα, μισοῦντες δὲ μισούμεθα. — 4. Μὴ μόνον ἐπαινεῖτε² τοὺς ἀγαθοὺς, ἀλλὰ καὶ μιμεῖσθε. — 5. Πλάτων ἔλεγε τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας³ βίου μὴ μακροῦ, ἀλλὰ λαμπροῦ δεῖσθαι⁴. — 6. Ὅσοι⁴ τοὺς ἀδικοῦντας κολάζουσιν, οὗτοι τοὺς ἄλλους ἀδικεῖσθαι κωλύουσιν. — 7. Θεὸς δεῖται οὐδενός· σοφὸς δὲ δεῖται μόνον θεοῦ. — 8. Ὁ μηδὲν⁵ ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμου. — 9. Τὸ ψεῦδος οὐ μόνον ὑπὸ τῶν θεῶν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων μισεῖται. — 10. Μιμοῦ τὰ σεμνὰ, μὴ μιμοῦ κακοὺς τρόπους. — 11. Οἱ τῶν θεῶν νεῶ λαμπροῖς ἀναθήμασιν ἐκοσμοῦντο. — 12. Μηδεὶς φοβεῖσθω θάνατον, ἀπόλυσιν⁶ κακῶν. — 13. Ἀμεινόν⁷ ἐστὶν ἀδικεῖσθαι ἢ ἀδικεῖν. — 14. Πονηρὸν ἄνδρα μηδέποτε ποιοῦ⁷ φίλον.

53.

1. Будемъ стараться⁸ помогать тѣмъ, которые насъ любятъ и почитаютъ (pass.). — 2.Themistoklēs и Periklēs украшали городъ Aēnīanē великолѣпными домами и длинными стѣнами (pass.). — 3. Быть любимымъ своими учителями есть великая честь для ученика. — 4. Храбрые солдаты не боятся смерти. — 5. Трибаллы составляли (= дѣлали) четыре ряда въ сраженіяхъ: первый рядъ изъ слабыхъ, второй изъ лучшихъ, третій изъ всадниковъ, четвертый изъ женщинъ. — 6. Троянцы никого изъ греческихъ героев не боялись болѣе, чѣмъ Ахиллеса. — 7. Aēnīanē не всегда дѣлали полководцами мужей самыхъ опытныхъ въ войнѣ. — 8. Тѣ, которые поступаютъ несправедливо, ненавидимы богами и людьми. — 9. Ни въ чемъ (gen.) государство не нуждается больше, чѣмъ въ зако-

¹) δεῖ и χρῆ (долженъ, должно и т. п.) соединяются съ асс. с. inf. — ²) ἐπαινεῖν хвалить. — ³) accus. с. inf. — ⁴) всѣ, которые... — ⁵) синт. 17. — ⁶) ἢ ἀπόλυσίς τινος (синт. 28, с), освобожденіе отъ чего-н. — ⁷) med. выражаетъ «своимъ». — ⁸) conj. hortativus. — ⁹) опытный въ чемъ, ἐμπειρὸς τινος: синт. 24, b.

нахъ. — 10. Агамемнонъ и Одиссей были весьма ненавидимы (dual.) Аянтамъ, самымъ храбрымъ героемъ Грековъ. — 11. Мальчикъ, старательно подражай славнымъ подвигамъ твоихъ предковъ. — 12. Люди нуждаются не только въ тѣлесной (subst.), но и въ душевной (subst.) пищѣ. — 13. Лакедемонскіе юноши боялись позора больше, чѣмъ смерти. — 14. Бояться боговъ и почитать родителей прилично разумному юношѣ.

Глаголы на -όω.

LIV.

Praesens и imperf. activi.

1. Ἡ ἀναγκὴ δουλοῖ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ νέους καὶ παλαιούς.—
2. Οὐχ ὅταν¹ ὁ ἄνθρωπος ἐν ἡδοναῖς βιοῖ, τότε² κατὰ φύσιν βιοῖ, ἀλλ' ὅταν ἐν ἀρετῇ. — 3. Ὁ μὲν δειλὸς πολίτης ἀξιοῖ ἐν εἰρήνῃ βιοῦν, ὁ δ' ἀνδρεῖος στρατιώτης ἐρᾷ³ τοῦ πολέμου. — 4. Ὡ νεανία, δῆλου τοῖς φίλοις τὴν γνώμην, ἣν ἔχεις. — 5. Ὡν τὰς δόξας ζηλοῖς, μιμοῦ τὰς πράξεις. — 6. Οἱ νόμοι οὐ μόνον τοὺς ἀδικοῦντας ζημιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ ὠφελοῦσι τοὺς δικαίους. — 7. Σαρκὸς⁴ φωνὴ μὴ πεινῇν, μὴ διψῇν, μὴ ῥιγῶν. — 8. Ζήλου τὸν ἐσθλὸν ἄνδρα καὶ τὸν σάφρονα.— 9. Παρὰ⁵ τοῖς Ἑλλήσι θέμις ἦν τοὺς δούλους μαστιγοῦν.

54.

1. Мудрецы и поэты сравниваютъ нашу жизнь со сномъ.—2. Аэи-няне освобождали много городовъ и острововъ отъ владычества Персовъ. — 3. Судья *долженъ* наказывать гражданина, дѣлающаго что-нибудь постыдное. — 4. Ты обнаруживаешь свои мысли лучше на дѣлѣ (= дѣлами), чѣмъ на словахъ (= словами). — 5. Говорятъ, что⁶ вороны и слоны живутъ до⁷ ста лѣтъ. — 6. Персы постоянно пытались покорить (= покорять)⁸ себя всѣхъ Грековъ. — 7. Лакедемоняне удостоивали *своихъ* царей великихъ почестей. — 8. Солнце

¹) ὅταν с. conj., когда. — ²) τότε. — ³) ἐρᾷν τιноς, любить что. — ⁴) ἡ σὰρξ, мѣс, мясо, тѣло. — ⁵) у. — ⁶) асс. с. inf. (см. «объяснение курсивной печати и сокращеній» въ началѣ книги, стр. VI). — ⁷) εἰς. — ⁸) синт. 43, с.

все обнаруживаетъ. — 9. Законы государства я могъ бы¹ сравнивать съ душою человѣческой (subst.). — 10. Законъ предписываетъ почитать *тѣхъ, которые* освобождаютъ отечество. — 11. Человѣкъ живетъ мало (= малое) времени, но много лѣтъ. — 12. Древніе Греки побѣдителей (= побѣждающихъ) въ состязаніяхъ украшали вѣнками и прославляли пѣснями². — 13. Будемъ-те подражать³ жизни благородныхъ и честныхъ мужей. — 14. Зимой⁴ зябнемъ, а лѣтомъ⁴ потѣмъ.

LV.

Praes. и imperf. pass. и med.

1. Μηδέποτε θυμούμενος ζημίου. — 2. Ἐν Σπάρτῃ καὶ οἱ βασιλεῖς ἐζημιοῦντο ἄδικόν τι ποιοῦντες. — 3. Οἱ ἐν τοῖς ἀγῶσι νικῶντες στεφανοῦνται. — 4. Ὑπὸ τῶν σοφῶν ὁ μὲν λόγος ὁμοιοῦται τῷ ἀργύρῳ, ἡ δὲ σιγὴ τῷ χρυσῷ. — 5. Τοῖς τῶν Σπαρτιατῶν παισὶν οὐκ ἦν αἰσχρὸν μαστιγοῦσθαι. — 6. Ὑπὸ Κύρου, τοῦ πρώτου τῶν Περσῶν βασιλέως, πολλὰ ἔθνη ἐδουλοῦτο. — 7. Σωκράτης οὐδέποτε ἐθυμοῦτο. — 8. Ὁ τοῦ ἀνθρώπου τρόπος μάλιστα δηλοῖτο ἂν οὐκ ἐκ τῶν λόγων, ἀλλ' ἐκ τῶν ἔργων. — 9. Ἡ τῶν Ἑλλήνων ἀνδρεία ἐβεβαιοῦτο ἐν τοῖς πρὸς τοὺς Πέρσας πολέμοις. — 10. Ὑπὸ τῆς ἀνάγκης πάντα δουλοῦται.

55.

1. Нѣкоторые люди сердятся долгое, а другіе короткое время. — 2. Быть увѣнчаннымъ въ состязаніяхъ считалось (= было) у⁵ Грековъ величайшею почестію. — 3. Поэтъ Софокль многими былъ сравнимъ съ соловьемъ. — 4. Мальчики были бичуемы въ Лакедемонѣ у⁶ жертвенниковъ. — 5. Персами многіе народы были покоряемы, а Греками освобождаемы отъ рабства. — 6. Измѣнники отечества должны быть наказываемы смертію. — 7. Человѣческую (subst.) жизнь можно справедливо⁷ сравнивать (= могла бы быть сравниваема)¹ со сповидѣніемъ. — 8. Вѣрность союзниковъ больше всего упрочивается справедливостію. — 9. Въ Аѳинахъ многіе от-

¹) синт. 11, е. — ²) прославлять пѣсн. ὑμνεῖν. — ³) ζηλοῦν, какъ лат. aemulari, с. ассус. (синт. 13, b). — ⁴) синт. 27, а. — ⁵) παρὰ τινι. — ⁶) ἐπὶ τινι. — ⁷) ὁρῶς.

личные граждане были несправедливо наказываемы. — 10. Герои были удостоиваемы Греками божеской (subst.) почести. — 11. Храбрость Спартанцевъ обнаруживалась во всѣхъ ихъ сраженіяхъ и упрочивала за ними побѣду.

LVI.

Особенности приращенія.

(См. Эт. § 42, 3 и 4, съ пр. 5, § 57 и 61; Купц.-Крем. § 236—242).

1. Καὶ ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις οὐδεὶς Περικλέα ἀθυροῦντα ἑώρα. — 2. Οἱ παλαιοὶ εἰθίζον τὰς ψυχὰς πρὸς τὰ χρηστὰ πράγματα. — 3. Ἐπίχαρμος ὁ ποιητὴς ἀπ' Ἀχιλλέως εἶλκε τὸ γένος. — 4. Ἡ Σφιγξ σῶμα μὲν εἶχε κυνός, κεφαλὴν δὲ καὶ πρόσωπον κόρης, πτέρυγας δὲ ὄρνιθος, φωνὴν δὲ ἀνθρώπου. — 5. Μετὰ τοὺς πρὸς τοὺς Πέρσας πολέμους ἐν πάσῃ τῇ Ἑλλάδι τὰ ἱερά ἐπηνωρθοῦτο. — 6. Οἱ Ἀθηναῖοι εἰστίων τοὺς ἀλλοτρίων ἐθνῶν πρέσβεις ἐν τῷ Πρυτανείῳ. — 7. Αἱ Γοργόνες χεῖρας εἶχον χαλκᾶς καὶ πτέρυγας χρυσᾶς. — 8. Κρητὲς καὶ Λακεδαιμόνιοι ἀπέιχοντο τῶν συμποσίων¹. — 9. Θεμιστοκλέα τὸ Μιλτιάδου τρόπαιον καθεύδειν οὐκ εἶα. — 10. Αἱ ἐλαῖαι τοῖς τὴν Ἀττικὴν γῆν κατοικοῦσι² μεγάλην ἀφέλειαν παρεῖχον. — 11. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐπηνώρθουν Περσικοῖς χρήμασι τὰ τεῖχη. — 12. Περικλῆς κατεῖχε³ τὸ πλῆθος ἐλευθέρως καὶ οὐκ ἤγετο⁴ μᾶλλον⁵ ὑπ' αὐτοῦ ἢ αὐτός ἤγεν⁶ (scil. αὐτό).

56.

1. Афиняне несправедливо изгоняли многих⁶ благородныхъ мужей изъ города, такъ какъ⁷ не хотѣли переносить ихъ могущества. — 2. Богатые Афиняне имѣли много рабовъ, которые обрабатывали ихъ землю. — 3. Персы приучали своихъ мальчиковъ говорить правду (adj. neutr. plur.). — 4. Священную колесницу Зевса везли восемь бѣлыхъ лошадей⁸. — 5. Ксерксъ имѣлъ въ Греціи двойное войско—сухопутное (= на землѣ) и морское (= на морѣ). — 6. Писей, весьма богатый Лидецъ, великолѣпнѣйшимъ (adv.) образомъ угощалъ Ксеркса и его войско. — 7. Наши отцы мужественно переносили всѣ невзгоды жизни. — 8. Периклъ возстановлялъ своими рѣчами

¹) τὸ συμπόσιον попойка, пирушка. — ²) κατοικεῖν населять, обитать. — ³) сдерживать. — ⁴) ἄγειν τινα, руководить кѣмъ. — ⁵) οὐ μᾶλλον... ἢ, не настолько... насколько. — ⁶) синт. 31, пр. 1. — ⁷) синт. 11, с. — ⁸) синт. 31.

духъ Аѳинянъ *всякій разъ*, когда¹ они стали унывать. — 9. За Александромъ слѣдовали его войны, куда² онъ ни хотѣлъ. — 10. Когда Ксерксъ шелъ войною (gen. abs.) противъ Аѳинъ, всѣ граждане стали³ отчаиваться и искать спасенія на корабляхъ. — 11. Послѣ смерти Демосфена Аѳиняне переносили рабство Македонскихъ (subst.) царей. — 12. Спокойно и кротко, какъ прилично мудрецу, ты переносилъ счастье и несчастье. — 13.Themistocles не могъ спать (=не спалъ) изъ-за славы Мильтиада. — 14. Аргусъ имѣлъ глаза на всемъ тѣлѣ.

LVII.

Futurum act. и med. глаголовъ чистыхъ (verba pura).

(См. синт. 47).

1. Τοὺς γονέας φιλοῦντες καὶ τοὺς πένητας ὠφελοῦντες μεγάλην δόξαν κτήσεσθε. — 2. Πολλοὶ σε μισήσουσιν, ἢν⁴ σαυτὸν φιλήσῃς. — 3. Οὕτω πειρῶ ζῆν ὥς⁵ ὀλίγον χρόνον βιωσόμενος. — 4. Παιδεύομεν τοὺς παῖδας καὶ κωλύομεν⁶ τοῦ κακοῦ. — 5. Κροῖσος ἤλπιζε τὴν Κύρου ἀρχὴν καταλύσειν⁷. — 6. Οὐδέποτε ξένον ἀδικήσομεν, ἀλλὰ τιμήσομεν καὶ ἀφελήσομεν. — 7. Οἱ Πέρσαι πρέσβεις εἰς Ἀθῆνας καὶ Σπάρτην ἔπεμπον⁸ αἰτήσοντα⁹ ὕδωρ καὶ γῆν. — 8. Οὐδέποτε οἱ ἄνθρωποι παύονται πολέμου καὶ μαχῶν. — 9. Ζησεις βίον κράτιστον, ἢν⁴ θυμοῦ κρατῇς.

10. Πάντων ἱατρὸς τῶν ἀνγκαίων κακῶν
χρόνος ἐστίν, οὗτος καὶ σὲ νῦν ἰάσεται.

57.

1. Нашъ полководецъ скоро побѣдитъ непріятелей. — 2. Мы будемъ голодать и жаждасть и забнуть, но не¹⁰ будемъ падать духомъ. — 3. Я вамъ не стану совѣтовать вести войну, потому что войско вашихъ непріятелей многочисленно и сильно. — 4. Мы надѣмся, что вы всегда будете счастливы. — 5. Никто изъ васъ не приобрететъ славы и похвалы удовольствіями. — 6. Разумный мужъ станетъ совѣтовать гражданамъ не самое пріятное, а самое лучшее. — 7. От-

¹) всякій разъ, когда..., *ὁπότε* с. орт. (синт. 45, пр. 1). — ²) *ὅποι*. — ³) синт. 43, а. — ⁴) *ἢν* = *ἐάν* с. conj. — ⁵) какъ будто тебѣ придется жить лишь...; синт. 47, пр. 1. — ⁶) отвращать, отелованъ отъ... — ⁷) срав.: *sperabat se... dissoluturum esse*. — ⁸) синт. 41. — ⁹) синт. 47, пр. 1. — ¹⁰) *οὐ μέντοι*.

чаивающихся¹ мы утѣшимъ. — 8. Мудрецъ¹ никогда не будетъ служить удовольствію. — 9. Мы на все рѣшимся и все испытаетъ, но никогда не будемъ поступать несправедливо. — 10. Дѣлайте, что хотите, мы не помѣшаемъ вамъ. — 11. Никто не повѣритъ тому, кто говоритъ ложь (adj. neutr. plur.). — 12. Благородный мужъ не станетъ ненавидѣть благороднаго мужа. — 13. Общій врачъ всѣхъ, время, тебя излѣчитъ. — 14. Лстецъ введетъ тебя въ заблужденіе, но вѣрный другъ никогда. — 15. Любовью² приобрѣтешь друзей, ненавистью² — враговъ.

LVIII.

Futurum act. и med. глаголовъ нечистыхъ (verba impura).

(По Эт. 1, 2 и 4-го, по Курц.-Крем. 1, 2 и 2-го классовъ).

1. Θεῷ μᾶλλον πείσομαι ἢ ἀνθρώποις. — 2. Ἄξω ὑμᾶς ὅποι ἂν βούλησθε. — 3. Τί ἀγαθὸς υἱὸς τοὺς γονέας κρίψει; — 4. Τοῖς θεοῖς εὐξόμεθα καὶ νικήσομεν ἐν τῇδε τῇ μάχῃ. — 5. Μὴ ἔλπιζε τῷ χρόνῳ κακὸν ἔργον κρίψειν. — 6. Οἱ γονεῖς οὐποτε λήξουσι τὰ τέκνα ὠφελοῦντες⁴ καὶ φιλοῦντες⁴. — 7. Ὁ δίκαιος πάντα ἀπὸ⁵ θεοῦ ἄρξεται. — 8. Φθονῶν οὐκ ἄλλους⁶, ἀλλὰ σαυτὸν μάλιστα βλάψει. — 9. Ἀπαντας τοὺς ἀθλίους ἐκόντες δεξόμεθα. — 10. Πᾶσαν τὴν ἀλήθειάν σοι λέξω καὶ οὐ κρίψομαι. — 11. Οἱ πολέμιοι μέγα στράτευμα συλλέξουσι καὶ ἡμῖν⁷ πολεμήσουσιν.

58.

1. Я надѣялся, что вы всѣ послушаетесь меня. — 2. Кто не приметъ и не⁸ угоститъ охотно блуждающаго странника? — 3. Послѣ сраженія наши солдаты похоронять трупы. — 4. Не надѣйся скрыть (fut.) что-нибудь ложью, потому что время все откроетъ. — 5. Людей обманешь, но⁹ Бога никогда, потому что онъ очень хорошо знаетъ мысли людей. — 6. Объ этомъ дѣлѣ мы послѣ побесѣдуемъ. —

¹) синт. 1, с, и 5, пр. 1. — ²) part. praes. соотвѣт. глаголовъ. — ³) ὅποι ἂν с. conj., куда (бы) ни. — ⁴) переведи неопред. накл. — ⁵) сὺ (кого, кѣмъ). — ⁶) синт. 13, а. — ⁷) синт. 20. — ⁸) οὐδέ. — ⁹) μὲν... δέ.

7. Хорошій мальчикъ никогда не станетъ лгать. — 8. Я никогда не стану убѣждать васъ дѣлать что-нибудь постыдное. — 9. Вы намъ все точно напишете, что вы увидите¹ въ чужой странѣ. — 10. Кто часто лжетъ, тому не будемъ вѣрить. — 11. Кто выведетъ насъ и нашихъ товарищей изъ этой страны, дорогъ которой² мы не знаемъ?

LIX.

Aoristus I (слабый) act. и med. глаголовъ чистыхъ (verba pura).

(См. синт. 39 и 40).

1. Κλέοβις καὶ Βίτων εἰλκυσάτην τὴν μητέρα ἐφ'³ ἄρματος εἰς ἱερὸν τῆς Ἥρας. — 2. Φινεύς ὁ μάντις ἐμήνυσε τοῖς Ἀργοναύταις τὸν εἰς Κόλχους πλοῦν. — 3. Οὐδείς ἔπαινον ἡδοναῖς ἐκτῆσατο. — 4. Σεμίραμις ἐβίωσεν⁴ ἔτη ἐξήκοντα καὶ δύο καὶ ἐτελεύτησε βασιλεύσασα⁴ δύο καὶ τεσσαράκοντα. — 5. Παῦσαι τῆς ὕβρεως, ὦ παῖ. — 6. Ζεὺς ἐγέννησε Ἥβην καὶ Ἄρην καὶ Ἀφροδίτην καὶ Ἥφαιστον. — 7. Γέλων ἐν Ἰμέρᾳ νικήσας τοὺς Καρχηδόνιους⁵ πᾶσαν τὴν Σικελίαν ὑφ' ἑαυτῷ ἐποίησατο⁶. — 8. Οἰδίπους ἄκων Λαῖον τὸν πατέρα ἐφόνευσεν. — 9. Οἱ Μασσαγέται ἐδήλωσαν τὴν σφετέραν⁷ ἀνδρείαν ἐν τῷ πρὸς Κῦρον πολέμῳ. — 10. Ἀδραστος σὺν ἡγεμόσιν ἐπτά πρὸς Θήβας ἐπολέμησεν. — 11. Χρησμὸς ἦν, ὅτι⁸ Ἐρεχθεὺς νικήσει τοὺς πολεμίους, ἐὰν τὴν πρεσβυτάτην τῶν θυγατέρων θύσῃ. — 12. Σωκράτης τρεῖς ἐστρατεύσατο, εἰς Δῆλιον καὶ εἰς Ἀμφίπολιν καὶ εἰς Ποτίδαιαν. — 13. Κῦρος τοὺς Πέρσας ἐλευθερώσας καὶ τοὺς δεσπότας Μήδους ἐδουλώσατο καὶ τῆς ἄλλης Ἀσίας μέχρι⁹ τῆς Αἰγύπτου ἐκράτησεν¹⁰. — 14. Ῥωμύλον, τὸν πρῶτον τῶν Ῥωμαίων¹¹ βασιλέα, ποιμένες ἐπαίδευσαν. — 15. Περικλῆς τὴν πόλιν ἐκ μεγάλης μεγίστην καὶ πλουσιωτάτην ἐποίησεν. — 16. Φοβούμενοι τὸν θεὸν μήποτε ἀσεβὲς μηδὲν μήτε ποιήσῃτε¹² μήτε βουλεύσῃτε.

1) βλέπειν. — 2) = которой дорогъ: синт. 37. — 3) ἐπὶ с. gen., на (чемъ). —

4) можно переводить глаголомъ, сложнымъ съ предлогомъ про-: синт. 40, в. —

5) ὁ Καρχηδόνιος Карфагенянинъ. — 6) ὑφ' ἑαυτῷ ποιῆσθαι τι, подчинять (покорять) себѣ что-н. — 7) свой (Эт. 40, 2, с, γ, съ пр. 5). — 8) что. — 9) μέχρι с. gen., до. —

10) синт. 40, а. — 11) ὁ Ῥωμαῖος Римлянинъ. — 12) синт. 44, пр.

59.

1. Богатство, которое приобрѣлъ нечестный *человѣкъ*, не прочно. — 2. Полководецъ, принеши жертву богамъ, выступилъ въ походъ противъ непріятелей. — 3. Махаонъ излѣчилъ рану Филоктета. — 4. Друзья, помогите мнѣ скоро. — 5. Кто же повѣрилъ бы¹ измѣннику? — 6. Аѣиняне, побѣдивши при Мараонѣ, возстановили свои храмы и украсили ихъ великолѣпными священными приношеніями. — 7. Александръ, царь македонскій (= Македонянь), умеръ въ первомъ году² 114-ой олимпіады, проживъ 33 года и процарствовалъ 12 лѣтъ. — 8. Мильтіадъ посовѣтовалъ своимъ товарищамъ сломать³ мостъ, который построилъ⁴ Дарій. — 9. Θрасибулъ, побѣдивъ 30 *тирановъ*, освободилъ свое отечество. — 10. Бѣгство непріятелей возвѣстило нашему войску побѣду. — 11. Кононь деньгами Персовъ разрушилъ господство Спартанцевъ. — 12. Кто изъ Грековъ, воевавшихъ противъ Трои, былъ хуже Θерсита, кто *былъ* болѣе ненавистенъ Ахиллесу и Одиссею? — 13. Аѣинскіе (subst.) полководцы часто⁵ побѣждали Персовъ и другихъ варваровъ. — 14. Лакедемоняне и союзники ихъ выступили въ походъ противъ острова Закиноа. — 15. Посовѣтуйся хорошо передъ дѣломъ. — 16. Царь персидскій былъ очень враждебенъ къ Аѣинянамъ, разрушившимъ Сарды. — 17. Приобрѣти *себѣ* въ юности любовь родителей, а въ старости мудрость. — 18. Полководецъ, *напѣреваясь*⁶ отправится въ походъ противъ непріятелей, принесть быка въ жертву богамъ. — 19. Спартанцы не пришли на помощь (= не помогли)⁷ Аѣинянамъ въ Мараонскомъ сраженіи.

LX.

Aoristus I (слабый) act. и med. глаголовъ нечистыхъ (verba impura).

(По Эт. 1, 2 и 4-го, по Курц.-Крем. 1, 2 и 3-го классовъ).

1. Ῥάδιον μὲν ἐστὶ λέγειν, χαλεπὸν δὲ ποιῆσαι. — 2. Ἰοῦγχορς ὁ φιλόσοφος καλὸν ἔπαινον γήρωρς ἔγραψεν. — 3. Βίωv ὁ σοφιστῆς⁸

¹) opt. с. аѣ: синт. 11, е. — ²) синт. 27, а. — ³) κατα-λύνειν. — ⁴) = сдѣлалъ, мед. — ⁵) синт. 45, а. — ⁶) чрезъ part. fut. слѣд. глаг.: синт. 47, пр. 1. — ⁷) βοηθεῖν. — ⁸) мудрецъ.

τὴν φιλαργυρίαν¹ μητρόπολιν² ἔλεξε πάσης τῆς κακίας. — 4. Κύρος πρὸς Ἀρταξέρξην τὸν ἀδελφὸν στρατευσόμενος Κλέαρχον τὸν τοῖς Θραξὶ πολεμήσαντα ἐκ τῆς Θράκης μετεπέμψατο. — 5. Ὁ κῆρυξ ἀπὸ³ τοῦ ἡγεμόνος ἀρξάμενος πάντας τοὺς στρατιώτας ἐκέλευσε τοῖς θεοῖς εὐχασθαι. — 6. Μηδεῖς σ' ἀνθρῖ' πῶν πεισάτω κακὸν ἄνδρα φιλῆσαι. — 7. Οἱ Ἀθηναῖοι πέντε καὶ τετταράκοντα ἔτη τῶν Ἑλλήνων ἤρξαν⁴. — 8. Ζεὺς τὸν Ἑρμῆν ἐπεμψε πρὸς τὴν Καλυψὶ' κελεύσοντα ἀποπέμψαι Ὀδυσσέα εἰς τὴν Ἰθάκην. — 9. Ῥώμη μετὰ μὲν φρονήσεως⁵ ὠφέλησεν⁶, ἄνευ δὲ ταύτης πλέον τοὺς ἔχοντας ἔβλαψεν⁶. — 10. Δημοσθένης ἔπεισε τοὺς Ἀθηναίους πρέσβεις πέμψαι πρὸς βασιλέα πείσοντας αὐτὸν Φιλίππῳ, τῷ τῶν Μακεδόνων βασιλεῖ, πολεμῆσαι.

60.

1. Клеархъ собралъ войско на⁷ тѣ деньги, которыя прислалъ ему Киръ. — 2. Антигона тайно⁸ погребла тѣло своего брата. — 3. Θεμιστοκλῆς убѣдилъ Αἰωνιανὸν отправить его съ кораблями противъ варваровъ. — 4. Послѣ войны съ⁹ Αἰωνιанами Λακεδαιμόνιαιне достигли господства (=завладѣли) надъ всѣми Ἑλλίнами (gen.). — 5. Сократъ умеръ, покрывъ свою голову плащемъ. — 6. Часто уже гнѣвъ открывалъ¹⁰ мысли людей. — 7. Если¹¹ ты будешь лгать, то я тебя накажу. — 8. Αἰτιάγῃ послалъ за (=призвалъ къ себѣ) своего дочью и за сыномъ. — 9. Ἑλλήνες при Μαραθῶνι, не выждавъ нападенія непріятелей, сами начали сраженіе. — 10. Κρεζῶν, царь лидійскій (=Лидянъ), послалъ въ Дельфы двѣ чаши, золотую и серебряную. — 11. Военачальники, принеши богамъ жертвы, просили (aor.) у нихъ блистательной побѣды (ass.). — 12. Αρταξερξῆς, царь персидскій, умеръ, провлавстовавъ 40 лѣтъ. — 13. Σπύρτια много лѣтъ (dat.) послѣ сраженія Римляне, собравъ кости павшихъ (=умершихъ) солдатъ, похоронили ихъ; раньше похоронить ихъ было имъ невозможно.

¹) *φιλαργυρία* сребролюбіе, корыстолюбіе. — ²) *μητρόπολις* (мать городовъ, столица; здѣсь:) мать, начало. — ³) съ (кого). — ⁴) сѣнт. 40, b. — ⁵) *ἡ φρόνησις* разумъ. — ⁶) вм. *πρᾶξ.*: сѣнт. 46. — ⁷) *ἀπό* с. gen. — ⁸) *λάθρα*. — ⁹) *πρὸς τινα*. — ¹⁰) сѣнт. 45, a, и 46. — ¹¹) *ἐάν* с. conj. aor. (сѣнт. 45, пр. 1).

LXI.

Futurum и aoristus I act. и med. гортанных основъ
класса съ ι.

1. Οἱ κήρυκες σαλπίζαντες σιγὴν¹ ἐκέλευσαν. — 2. Αἱ ἀσπίδες καὶ αἱ κόρυθες τῶν ἡρώων δεινῶς ἐκλαγχαν. — 3. Οἱ θεοὶ σὲ καὶ τὰ σά φυλάττειαν. — 4. Τῆς θυγατρὸς τελευτησάσης² ἡ μήτηρ μάλα ὤμωξε καὶ ἐστέναξεν. — 5. Μὴ ἐπιτάξῃς³ μηδενὶ μηδὲν κακόν. — 6. Ὁ μὲν θεὸς τὸ εἶδος ἀλλάξαι ἄν⁴, τοῖς δ' ἀνθρώποις ἀδύνατόν ἐστιν. — 7. Ὁ στρατηγὸς τοῖς μὲν ἱππεῦσιν ἀντέταξε τοὺς ἱππέας, τοῖς δὲ τοξόταις τοὺς ὀπλίτας καὶ τοὺς ἐλέφαντας. — 8. Τοὺς ἀνθρώπους νόσων ἀπαλλάττειεν ἄν⁴ ὁ ἰατρός, τοὺς δὲ νεανίας ἀμαρτημάτων ὁ διδάσκαλος. — 9. Πολλοὺς κακῶς πράξαντας⁵ ὠρθώσεν⁶ τύχη. — 10. Τοὺς μὲν ἄφρονας ὁ χρόνος, τοὺς δὲ φρονίμους ὁ λόγος τῆς λύπης ἀπαλλάττει. — 11. Τὴν Ἀττικὴν καὶ Εὐβοίαν καὶ Σαλαμῖνα νῆες ἐφύλαξαν ἑκατόν. — 12. Ἐν τῇ περὶ Χαιρώνειαν μάχῃ ἀντετάξαντο οἱ Θηβαῖοι τούτῳ τῷ μέρει τῆς τῶν Μακεδόνων στρατιᾶς, οὗ Ἀλέξανδρος ἥρξεν.

61.

1. Демосфенъ уберется *отъ* преслѣдовавшихъ⁷ его Македонянъ, умертвивъ себя ядомъ⁸. — 2. Аѳиняне одни дали отпоръ (= воспротивились) варварамъ при Марафонѣ. — 3. Глашатай, возвѣсти воинамъ слова государя. — 4. Когда⁹ *трубачъ* затрубилъ, солдаты построились. — 5. Бѣгство слоновъ смутило ряды непріятельскаго войска. — 6. *Если* желаешь жить, никогда не дѣлай (= не сдѣлай)³ ничего заслуживающаго (= достойнаго) смерти. — 7. Зевсъ превратилъ Филомелу (= тѣло Филомелы) въ соловья. — 8. Александръ построилъ конницу (= всадниковъ) на¹⁰ лѣвомъ крылѣ, а гоплитовъ на правомъ. — 9. Намъ невозможно превратиться въ другой видъ. — 10. *О если бы ты* никогда¹¹ не плакалъ и не¹² сѣтовалъ о¹³ томъ, что *ты* сдѣлалъ. — 11. Смерть освободитъ насъ всѣхъ *отъ* всякихъ бѣдствій этой жизни. — 12. Врагамъ отечества мы всѣ мужественно дадимъ отпоръ (= воспротивимся).

1) прибавъ: соблюдать. — 2) синт. 28, f. — 3) синт. 44, пр. — 4) синт. 11, е. —

5) *κακῶς πράττω*, я несчастенъ, нахожусь въ дурныхъ обстоятельствахъ. —

6) синт. 46. — 7) ассус.: синт. 13, b. — 8) *τὸ κώνειον*. — 9) *ἐπεὶ* c. indic. —

10) *ἐπὶ τινος*. — 11) *μήποτε* c. optat. aor.: синт. 44. — 12) и не *μηδέ*. — 13) *ἐπὶ τινι*.

LXII.

Futurum и aoristus I act. и med. зубныхъ основъ класса съ ι.

1. Οἱ Φοῖνικες τὰς πλείστας τῶν νήσων ὥκισαν. — 2. Ἀγαθοὶ πολῖται τὴν πόλιν μᾶλλον σώσουσιν ἢ ἰσχυρά τείχη. — 3. Πολ-
λάκις χαλεπὸν ἐστὶν ἀπὸ τῶν ἀληθῶν τὰ ψευδῆ χωρίσαι. —
4. Κόνων νικήσας τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ τειχίσας τὸν Πειραιᾶ
ἐκατόμβην¹ θύσας πάντας τοὺς Ἀθηναίους εἰστίασεν. — 5. Γύμναζε
παῖδας, ἄνδρα γὰρ οὐ γυμνάσεις. — 6. Εὐαγόρας, ὁ τῆς Κύπρου
βασιλεὺς, πολλὰς ναῦς ἤθροισεν Ἀρταξέρξη πολεμήσων². — 7. Μὴ
κολάσης³ ὀργιζόμενος. — 8. Λόγισαι πρὸ τοῦ ἔργου, τοῦ δ' ἔργου
ἄρξει ἀπὸ⁴ τοῦ θεοῦ. — 9. Προμηθεὺς ἐξ ὕδατος καὶ γῆς ἀνθρώ-
πους πλάσαι λέγεται⁵. — 10. Δημοσθένης ἐπεισε τοὺς Ἀθηναίους
τοῖς Ὀλυνθίοις σῶσαι τὰς πόλεις. — 11. Κύρος ἐδήρευεν⁶ ἀφ'⁴
ἵππου, ὁπότε⁷ γυμνάσαι βούλοιο ἑαυτὸν καὶ τοὺς ἵππους. —
12. Ζεὺς δεινότατα ἐκόλασε Προμηθεά διὰ τὸ⁸ ἀρπάσαι τὸ πῦρ
καὶ κομίσαι εἰς τοὺς ἀνθρώπους. — 13. Νῆνος, ὁ τῆς Ἀσσυρίας
βασιλεὺς, πόλιν ὥκισε καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ Νῆνον ὠνόμασεν. — 14. Τὰς
τῶν θεῶν βουλὰς οὐδεὶς ἂν φράσαι. — 15. Φειδίας ἐπλάσε τὸν
τῆς Ἀθηνᾶς ἀνδριάντα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος.

62.

1. Парисъ, похитивъ Елену изъ Спарты, привезъ ее на своемъ
кораблѣ въ Трою. — 2. Мы объяснимъ вамъ причину войны въ на-
родномъ собраніи. — 3.Themistoklēs убѣдилъ Аѳинянъ укрѣпить
стѣнами городъ и Пирей. — 4. Эллины считали прекраснѣйшимъ
дѣломъ спасти отечество отъ (= изъ) опасности. — 5. Александръ
основалъ въ Египтѣ городъ, который назвалъ Александріей. —
6. Геркулесъ привелъ (=принесъ) коней Діомеда Θρακійца въ Ми-
кены. — 7. Богъ часто уже наказывалъ⁹ высокоуміе людей и на-
кажетъ также тебя, если¹⁰ ты будешь высокоумнымъ (= возгор-
дишься). — 8. Кто же не удивлялся бы¹¹ доблести Спартанцевъ? —

1) гекатомба. — 2) сѣнт. 47, пр. 1. — 3) сѣнт. 44, пр. — 4) съ (кого). — 5) сѣнт. 9,
пр. 1. — 6) δηρεύειν охотиться. — 7) ὁπότε с. opt., всякій разъ когда: сѣнт. 45,
пр. 1. — 8) сѣнт. 1, g. — 9) сѣнт. 45, а. — 10) ἐάν с. conj. aor. (сѣнт. 45, пр. 1). —
11) opt. aor. с. ἄν: сѣнт. 11, e.

9. Киръ собралъ въ Сарды громадное войско. — 10. Солгавшаго¹ всякій честный человѣкъ заставить замолчать. — 11. Аѳиняне рѣшили отправить корабли и полководцевъ въ Сицилію. — 12. Семирамида основала Вавилонъ и другіе города. — 13. Не лги², ибо ложь постыдна. — 14. Аѳиняне укрѣпили *свой* городъ въ короткое (= немногое) время *стѣнами*. — 15. Благороднаго юношу *ты* никогда не можъ бы заставить³ солгать¹ и скрыть правду. — 16. Изъ греческихъ художниковъ Фидій, какъ говорятъ⁴, лучше *всѣхъ* изваялъ Зевса.

LXIII.

Perfectum и plusquamperf. I (слабое) activi глаголовъ чистыхъ (verba pura).

(См. синт. 48 и 49).

1. Οἱ πολέμιοι πολλοὺς τῆς πόλεως πολίτας πεφονεύκασιν. — 2. Ξέρξης συλλέξας τὴν μεγάλην στρατιάν ὠρμάτο⁵ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ὡς⁶ τιμωρησόμενος τοὺς Ἀθηναίους, οἱ τοῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἴωσιν ἐβεβοηθήκεσαν. — 3. Οἱ ἐν Ὀλυμπίᾳ νενικηκότες ὑπὸ πάντων τῶν Ἑλλήνων μάλα ἐτιμῶντο. — 4. Οἱ γέροντες οὐχ ἑαυτοῖς, ἀλλὰ τοῖς τέκνοις δένδρα πεφυτεύκασιν. — 5. Τέρας ἐστίν, εἴ τις εὐτύχηκε διὰ παντός τοῦ βίου. — 6. Τοὺς παῖδας εὖ πεπαιδευμέναι τοῖς γονεῦσι καὶ τοῖς διδασκάλοις δόξαν καὶ ἡδονὴν φέρει. — 7. Ἄπαντα τὰ τῶν Περσῶν ἱερὰ καὶ οἱ Μῆδοι τετιμήκασιν. — 8. Πίστευσον τῶν ἐταίρων τούτῳ, ὃς καλῶς σοι συμβεβούλευκεν ἐν χαλεποῖς πράγμασιν. — 9. Ἀριστείδης πολλὰ τὴν πόλιν ἄγαθὰ πεποιηκώς πενέστατος ἐτελεύτησεν. — 10. Οἱ Ἀθηναῖοι πρῶτοι ὡς θεὸν τετιμήκασιν τὸν Ἡρακλέα. — 11. Οἱ ποιηταὶ τοὺς Ἑλληνας πεπαιδευκασιν. — 12. Δένδρα ἐπεφυτεύκειμεν, ὧν οἱ καρποὶ γλυκεῖς ἦσαν. — 13. Ἀλέξανδρου ἐν Βαβυλῶνι τετελευτηκὸς μεγάλη ἔρις ἦν τῶν στρατηγῶν περὶ τῆς ἀρχῆς.

63.

1. Чтó наши родители и предки насадили, то намъ теперь приносить пользу. — 2. Не разъ, но часто я встрѣчался съ тобою. —

1) ψεύδεσθαι. — 2) conj. aor.: синт. 44, пр. — 3) opt. aor. c. ἄν: синт. 11, e. — 4) синт. 9, пр. 1. — 5) синт. 41. — 6) синт. 47, пр. 1. — 7) синт. 13, a.

3. Когда Лакедемоняне пришли на помощь, Афиняне уже побѣдили Персовъ при Марафонѣ. — 4. Медея, говорятъ, убила своихъ дѣтей мечемъ. — 5. Мы вамъ очень благодарны¹ за то, что² вы воспитали насъ въ³ добродѣтели. — 6. Почитай родителей, которые тебя воспитали. — 7. О Платонѣ говорятъ, что⁴ онъ прожилъ 81 годъ. — 8. Я васъ никогда не ненавидѣлъ; почему (= что) же вы ненавидете меня, который васъ никогда не обидѣлъ? — 9. Солдаты шли три дня, терпя голодъ и жажду. — 10. Никто еще⁵ изъ смертныхъ не пересчиталъ и не⁶ пересчитаетъ всѣхъ звѣздъ на небѣ. — 11. Никогда не отступать — приносить воинамъ большую честь и славу. — 12. Многіе поэты воспѣли славу Эллиновъ. — 13. Старецъ! о если бы ты никогда⁷ не любилъ богатства болѣе, чѣмъ честность. — 14. На равнинѣ между⁸ Евфратомъ и Тигромъ послѣдній разъ⁹ встрѣтили другъ друга войска Дарія и Александра; но прежде они встрѣчались уже два раза, у¹⁰ рѣки Граника и при¹¹ Иссъ.

LXIV.

Perfectum и plusquamperf. I (слабое) activi глаголовъ нечистыхъ (verba impura).

1. Ὁ ναύτης ὁ τὴν ναῦν εὖ παρεσκευασκῶς οὐ φοβεῖται τὸν χειμῶνα. — 2. Διονύσιος πάντας τοὺς ἀνδριάντας ἐκ τῶν ἱερῶν τῶν Συρακουσίων ἤρπασκε. — 3. Τίνα τῶν Ἑλληνικῶν στρατηγῶν μάλιστα τεθναμάχατε; — 4. Τὸν Λαβύρινθον Δαίδαλος κατεσκευάζει. — 5. Εἴθε¹² τὸ σαυτοῦ βούλευμα¹³ εὖ πεφροντίκοις. — 6. Ὁ τὴν πατρίδα ἐκ κινδύνων σεσωκῶς μεγίστων τιμῶν ἄξιός ἐστιν εἶναι ἐμοὶ δοκεῖ. — 7. Εἴ τις μᾶλλον ἡμᾶς ἠνάγκακεν ἢ πέπεικεν, ἄκοντες ἐπόμεθα. — 8. Ἡ γυνὴ ἡ πάντα εὖ παρεσκευασκυῖα κόσμος ἐστὶ τῆς οἰκίας. — 9. Τὸν τετελευτηκότα μεμακάρικαμεν. — 10. Οἱ λησταὶ πολλὰ χρήματα ἤρπασκαν. — 11. Οἱ φίλοι πετείχασί με αὐτοῖς ἐπεσθαι.

64.

1. Мы часто¹⁴ удивлялись прилежанію этого мальчика. — 2. Боги приготовили все необходимое для человѣка. — 3. Ни одинъ народъ

¹) = magnam (πολύς) vobis gratiam (χάρις) habemus. — ²) ὅτι. — ³) πρὸς τι. — ⁴) = Platonem dicunt vixisse... — ⁵) πώποτε. — ⁶) и не οὐδέ. — ⁷) μήποτε с. opt. perf. — ⁸) μεταξύ с. genit. — ⁹) τὸ ὕστατον. — ¹⁰) ἐπὶ τινι. — ¹¹) πρὸς τινι. — ¹²) εἴθε (частица желанія при opt.) о если бы. — ¹³) планъ, замыселъ. — ¹⁴) perf.: синт. 45, а.

не основаль больше колоній, какъ Греки. — 4. Θемистокль принудилъ Грековъ сражаться при Саламинѣ. — 5. Хорошее снаряженіе (= хорошо снарядить) кораблей приносить гражданамъ большую честь. — 6. Аѳиняне часто¹ спасали другихъ Эллиновъ. — 7. *Мы* не сдѣлаемъ того, что ты посовѣтоваль намъ, потому что мы все хорошо обдумали. — 8. Наши враги лучше вооружили своихъ солдатъ, чѣмъ мы нашихъ. — 9. Лакедемоняне больше всѣхъ другихъ Эллиновъ упражняли своихъ дѣтей въ употребленіи оружія (plur.). — 10. Ты не убѣдилъ меня, и я не повѣрю тебѣ. — 11. Киръ собралъ великую военную силу, такъ какъ хотѣлъ выступить въ походъ противъ² своего брата.

LXV.

Perfectum и plusquamperf. passivi и med. глаголовъ чистыхъ (verba pura).

1. Πολλοὶ τῶν πόλεων τῶν ὑπὸ τοῦ μεγάλου βασιλέως βεβασιλευμένων³ τῇ Κίμωνος ἀνδρείᾳ ἠλευθέρωνται. — 2. Πλάτων πρὸς τινα τῶν παίδων⁴, „ἐμεμαστίγωσο ἄν⁵“, ἔλεξεν, „εἰ μὴ ὠργίζομαι⁶“. — 3. Βέλτιόν ἐστιν ἥθεσι χρηστοῖς ἢ χρυσῷ στεφάνῳ ἐστεφανῶσθαι. — 4. Οἱ Ἀθηναῖοι μέγα στράτευμα ἔχοντες⁶ ὠρμητο εἰς τὴν Σικελίαν. — 5. Κύρου⁷ οὐδένα οἶμαι⁸ ὑπὸ πλειόνων πεφιλῆσθαι οὔτε Ἑλλήνων οὔτε βαρβάρων. — 6. Λεωνίδας καὶ οἱ Σπαρτιάται ἐν ταῖς Θερμοπύλαις λελουμένοι καὶ ἐστεφανωμένοι ἤρξαντο τῆς μάχης. — 7. Ἡ τῶν Συρακουσίων πόλις λιμέσιν ἐκεκόσμητο μεγίστοις. — 8. Φίλιππος καὶ πλοῦτον καὶ δύναμιν ἐκέκτητο, ὅσῃν οὐδεὶς τῶν Ἑλλήνων. — 9. Τὰ ὑπὸ Ὀδυσσεώς μεμηχανημένα ἀγαθὰ καὶ χρηστὰ ἦν. — 10. Σαρδολίβυες οὐδὲν κέκτηνται σκεῦος⁹ ἕξω¹⁰ κύλικος¹¹ καὶ μαχαίρας. — 11. Πολλοὶ ἄλλους ἀπατήσουντες¹² αὐτοὶ ἠπάτηνται. — 12. Τὸ στράτευμα ἀναπεπαυμένον ἐκ¹³ μακρᾶς ὁδοῦ ἡμέρα τρίτη ὠρμάτο. — 13. Αἱ πλεῖσται τῆς Ἑλλάδος πόλεις χρόνον τινα ὑπὸ τυράννων ἐβεβασί-

1) perf.: синт. 45, а. — 2) ἐπὶ с. асс. — 3) находиться подъ властью. — 4) παῖς также: рабъ. — 5) ...бы: синт. 11, е. — 6) можно переводить: съ (чѣмъ). — 7) синт. 28, d. — 8) οἶμαι = οἴομαι (съ асс. с. inf., какъ по-лат.), я думаю. — 9) τὸ σκεῦος, оувъ, сосудъ. — 10) ἕξω с. gen., кромѣ. — 11) ἡ κύλιξ, коз, кубокъ. — 12) синт. 47, пр. 1. — 13) отъ.

λευντο. — 14. Μισῶ τοὺς σῶφρονας μὲν ἐν λόγοις, λάθρα¹ δὲ τόλμας² οὐ καλὰς κεκτημένους. — 15. Ἡ μὲν τροφή τοῖς γυμναζομένοις, ἡ δὲ ἀρετὴ τοῖς πεπαιδευμένοις ἡδεῖα φαίνεται³.

65.

1. Лакедемоняне сражались украшенные вѣнками. — 2. Мы приобрѣли не (= не приобрѣли) деньги, а вѣрныхъ друзей. — 3. Александръ и Гефестіонъ очень любили (dual.) другъ друга, потому что они вмѣстѣ⁴ воспитались. — 4. Въ персидскихъ (= противъ Персовъ) войнахъ было убито⁵ безчисленное⁶ множество людей. — 5. Разумному человеку подобаетъ посоветоваться передъ дѣломъ. — 6. Многіе великолѣпные храмы были лишены своихъ сокровищъ⁷ варварами. — 7. Статуи Гермеса (= гермы) были поставлены во всѣхъ греческихъ (subst.) городахъ. — 8. Длинные стѣны построены Ѡмистокломъ. — 9. Мы приобрѣли свое⁸ богатство не безъ большого труда. — 10. Всѣ города разорены непріятелями. — 11. Храмъ въ Дельфахъ былъ украшенъ многими прекрасными приношеніями. — 12. Троя была дважды разрушена. — 13. Домъ, который мы теперь занимаемъ (= обитаемъ), прежде вы занимали (pass.). — 14. На разсвѣтѣ⁹ непріатели выступили изъ лагеря. — 15. Аѳинянами было построено богамъ много великолѣпныхъ храмовъ. — 16. Благородный мужъ да будетъ всѣми любимъ и уважаемъ. — 17. Наши полководцы побѣждены вслѣдствіе дурныхъ совѣтовъ, а не храбростію непріателей.

LXVI.

Perfectum и plusquamperf. pass. и med. глаголовъ нечистыхъ (verba impura).

1. Ὁρέστης διὰ τὸν φόνον¹⁰ τῆς μητρὸς ὑπὸ τῶν Ἑρινύων δεδίωκται. — 2. Σπάρτη οὐ τείχεσιν, ἀλλὰ τῇ τῶν πολιτῶν ἀνδρείᾳ ἐτετείχιστο. — 3. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐνόμιζον πάντα ὑπ' Ἀλκιβιάδου ἐπὶ¹¹ τῇ τυραννίδι πεπρᾶχθαι. — 4. Ἐργον τι ἐκάστω τῶν πολιτῶν

1) λάθρα тайно. — 2) τόλμα, ης, дерзость: синт. 8, е. — 3) φαίνεσθαι казаться, представляться. — 4) ὁμοῦ. — 5) синт. 31. — 6) ἀναρίθμητος 2. — 7) ὁ θησαυρός (gen. или асс.: синт. 28, с, пр. 1. — 8) Эт. 40, 2, с, γ. — 9) = вмѣстѣ съ (ἅμα с. dat.) зарей. — 10) ὁ φόνος убійеніе, убійство. — 11) ἐπὶ τινι, для чего, ради чего.

ἐν τῇ πόλει προστετάχθω. — 5. Εὐριπίδης ἐν Μακεδονίᾳ τέθραπται. — 6. Τὰ κεκρυμμένα ὁ ἥλιος φανερά ποιήσει. — 7. Οὐχ ἅπασιν ἡμῖν οἱ αὐτοὶ νόμοι γεγραμμένοι εἰσίν. — 8. Ὑφ' Ἡρακλέους Προμηθεὺς τῶν ἀλγῶν ἀπηλλάχθαι λέγεται. — 9. Τὸ εὖ τεταγμένον στρατεύμα ῥαδίως νικήσει τὸ τεταραγμένον. — 10. Οἱ τετελευτηκότες ἀπηλλαγμένοι εἰσὶ νόσων καὶ λύπης καὶ τῶν ἄλλων κακῶν τούτου τοῦ βίου. — 11. Σὺ μὲν ὑπ' ἐμοῦ πέπεισαι, οἱ δ' ἄλλοι οὐπω¹ πεπεισμένοι εἰσίν. — 12. Κύρω τῷ νεωτέρῳ ὑπὸ Κλεάρχου μεγάλη στρατιὰ ἤθροιστο. — 13. Ῥόδον τὴν νῆσον τὸ παλαιόν² κεκρύφθαι λέγουσιν ὑπὸ³ τῆς θαλάττης.

66.

1. Десятью тысячами Грековъ совершено въ Азiи много⁴ прекрасныхъ и славныхъ подвиговъ противъ варваровъ. — 2. Не вѣрь солгавшему. — 3. Периклъ часто убѣждалъ Аѳинянъ (pass.). — 4. Все сдѣлано и устроено Богомъ хорошо и прекрасно. — 5. Нашею конницею были разстроены непріятельскіе стрѣлки. — 6. Многіе⁴ знаменитые мужи погребены въ чужой странѣ. — 7. Все приказанное тобою уже сдѣлано. — 8. Амфиполь основанъ и населенъ Аѳинянами. — 9. Греческія женщины имѣли головы покрытыми. — 10. Ты не былъ принужденъ сдѣлать это. — 11. Θивы были основаны Кадмомъ, а разрушены Александромъ. — 12. Ганимедъ, говорить⁵, былъ похищенъ Зевсомъ. — 13. Хорошо построенное войско не легко можно побѣдить (= можетъ⁶ быть побѣждено). — 14. Въ битвѣ цитѣ долженъ быть открытъ. — 15. Аѳинскіе юноши были хорошо обучены⁷ въ употребленіи оружія. — 16. Полководецъ долженъ⁸ отличаться (= имѣть) храбростію противъ⁹ враговъ, а благоволеніемъ къ⁹ подчиненнымъ¹⁰.

LXVII.

Aoristus I (слабый) passivi глаголовъ чистыхъ (verba pura).

1. Κύρος ἐν¹¹ τοῖς Περσῶν νόμοις ἐπαιδεύθη. — 2. Ἰθώμῃ ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων ἐπολιορκήθη. — 3. Τῆς ἀληθείας χαλεπὸν ἀποπλανηθῆναι. — 4. Πολλῶν φονευθέντων οἱ Θηβαῖοι ἐπαυσαντο

¹) еще не. — ²) τὸ παλαιόν, въ древности, прежде. — ³) подѣ. — ⁴) синт. 31, пр. 1. — ⁵) = dicitur... синт. 9, пр. 1. — ⁶) синт. 11, е. — ⁷) γυμνάζειν. — ⁸) δεῖ сь асс. с. inf. — ⁹) πρὸς τινα. — ¹⁰) ὑπο-τάττειν part. perf. pass. — ¹¹) по (чему).

τῆς μάχης. — 5. Τῆς τῶν Μήδων ἀρχῆς καταλυθείσης¹ Κῦρος ἐστρατεύσατο ἐπὶ τοὺς Λύδους. — 6. Ἀνάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τινος, τί ἐστὶ πολέμιον ἀνθρώποις; „αὐτοί“, ἔλεξεν, „ἑαυτοῖς“. — 7. Οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἕλληνες ὑπὸ τῶν Περσῶν δουλωθέντες πάλιν ἡλευθερώθησαν. — 8. Ὁ στρατηγὸς νικήσας τοὺς πολεμίους μεγάλη μάχῃ ἐστεφανώθη. — 9. Οἱ Πέρσαι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων πολλάκις² νικηθῆναι λέγονται. — 10. Οἱ πολέμιοι τῆς διαβάσεως τοῦ ποταμοῦ ὑφ' ὧν ἐκωλύθησαν. — 11. Περίανδρος ἐρωτηθεὶς, τί μέγιστον ἐν ἐλαχίστῳ; ἔλεξεν. „φρένες³ ἀγαθαὶ ἐν σώματι ἀνθρώπου“. — 12. Ἐπλανήθη Δημήτηρ τὴν θυγατέρα ζητοῦσα. — 13. Τιμολέων νικήσας τοὺς Καρχηδονίους ἡλευθέρωσε πᾶσαν τὴν Σικελίαν καὶ τὰς ὑπὸ τῶν βαρβάρων πορθηθείσας πόλεις ἐπὶ νῶν ἠνάγκασεν. — 14. Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου ἐπαιδευθήτην.

67.

1. Аристотель былъ удостоенъ образовать Александра Великаго, сына⁴ Филиппа. — 2. Животныя, принесенныя полководцемъ въ жертву, были богамъ пріятны. — 3. Аѳины были разорены Ксерксомъ. — 4. Въ десятомъ году послѣ сраженія при Марафонѣ варвары съ громадною военною силою снова⁵ выступили въ походъ противъ Эллады, чтобы⁶ поработить ее. — 5. О если бы вы никогда⁷ не сбивались съ пути истины и справедливости! — 6. Владычество Мидянъ было уничтожено Персами. — 7. Не всѣ обученныя Сократомъ принесли пользу государству. — 8. Послѣ того какъ мостъ былъ сломанъ (= уничтоженъ) непріятелями, Римляне не были безопасны въ своемъ лагерѣ. — 9. Варвары, побѣжденные во многихъ сраженіяхъ, бѣжали въ Азію. — 10. Десять лѣтъ Троя была осаждаема⁸ Греками, а въ десятомъ году этотъ городъ былъ разрушенъ. — 11. Деревья, насажденные нашими отцами, приносятъ прекрасные плоды. — 12. Персами греческіе (subst.) храмы были разграблены, а города опустошены огнемъ и мечомъ.

1) синт. 28, f. — 2) синт. 45, а. — 3) ἡ φρεν, φρενός, обыкн. plur., сердце, мысль. — 4) синт. 2. — 5) αὐθις. — 6) синт. 47, пр. 1. — 7) εἴθε μήποτε с. opt. aor. (синт. 44). — 8) можно и аог.: синт. 40, b.

LXVIII.

Aoristus I (слабый) passivi глаголовъ нечистыхъ (verba impura).

1. Κόρινθος ἡ πόλις ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων κατεφλέχθη. — 2. Κύρος ὑπὸ τοῦ πατρὸς κατεπέμφθη¹ σατράπης Λυδίας καὶ Φρυγίας καὶ Καππαδοκίας. — 3. Οὐ ἂν² τις ἐν τῇ μάχῃ ταχθῇ, ἐνταῦθα³ δεῖ αὐτὸν κινδυνεύειν⁴. — 4. Καὶ σύ, ὦ φίλε, πείσθητι· τὸ γὰρ πείθεσθαι ἄμεινον. — 5. Ὑπὸ Δαρείου μέγα στράτευμα παρεσκευάσθη. — 6. Ὁ χρόνος τὰ κρυφθέντα δηλοῖ. — 7. Ὁ ταῶς⁵ λέγεται ἐκ βαρβάρων⁶ εἰς Ἑλληνας⁶ κομισθῆναι. — 8. Ὅσα ἐν τῇ ἀναβάσει καὶ καταβάσει ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐπράχθη, ὑπὸ Ξενοφώντος ἀναγέγραπται⁷. — 9. Ἀδύνατόν ἐστι τὸν ἐν τάφῳ⁸ κρυφθέντα πρὸς τὸ φῶς ἄγειν. — 10. Λέγουσι τὴν χώραν Δέλτα ποτὲ ὑπὸ τῆς θαλάττης κρυφθῆναι. — 11. Σαλμωνεύς διὰ τὴν ἀσέβειαν⁹ ἐκολάσθη· Ζεὺς γὰρ αὐτὸν κεραυνῶσας¹⁰ τὴν κτισθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ πόλιν καὶ τοὺς οἰκήτορας¹¹ ἠφάνισε πάντας.

68.

1. Убѣжденные тобою мы сдѣлали то, что¹² намъ было поручено нашимъ отцомъ. — 2. Городъ, основанный Александромъ при¹³ устьѣ рѣки Нила, былъ названъ Александріей. — 3. О если-бъ все было приготовлено хорошо! — 4. Все, что¹² было награблено нашими солдатами въ (= изъ) непріятельскихъ городахъ, было принесено въ лагерь. — 5. Клеобисъ и Битонъ за свою славную смерть были сочтены Солономъ счастливыми. — 6. Аѳины были сожжены Персами. — 7. Θивы, разрушенныя¹⁴ Александромъ, были восстановлены¹⁵ Θиванскими бѣглецами. — 8. Аяты, какъ говорятъ, были погребены на¹⁶ берегу¹⁷ Геллеспонта. — 9. Агамемнонь былъ принужденъ прочими царями принести свою дочь въ жертву. — 10. Когда (= если)¹⁸ войско будетъ собрано, мы выступимъ въ походъ. —

¹) κατα-πέμπειν посылать (внизъ, съ возвышенной страны къ берегу). — ²) γὰρ (бы ни). — ³) тамъ. — ⁴) подвергаться опасностямъ. — ⁵) павлинь. — ⁶) имя народа вм. страны. — ⁷) ἀνα-γράφειν описывать. — ⁸) ὁ τάφος могила. — ⁹) безбожіе. — ¹⁰) поражать молніей. — ¹¹) ὁ οἰκῆτωρ, οὖρος, житель. — ¹²) plur. — ¹³) ἐπὶ τινι. — ¹⁴) κακα-σκάπτειν или ἀφανίζειν. — ¹⁵) ἐπ-αν-ορθοῦν (Эт. § 61, пр. 5). — ¹⁶) παρά τι. — ¹⁷) ὁ αἰγιαλός. — ¹⁸) ἐάν с. conj. aor.

11. Послушайтесь¹ словъ старшихъ *людей*. — 12. Если² не послушаешься¹, *то я* тебя накажу. — 13. Хорошо угостимъ³ странниковъ, чтобы⁴ Зевсъ не разгнѣвался на насъ. — 14. Троянцы потащили коня, построеннаго Греками, и спрятанныхъ въ немъ греческихъ героевъ въ свой городъ.

LXIX.

Futurum I (слабое) passivi.

1. Ὁρᾶτε, ὦ ἄνδρες δικασταί, εἰ⁵ δικαίως κολασθήσόμεθα. — 2. Ὑφ' ἀπάντων τῶν ἀγαθῶν κολυθήσῃ κακῶν ἔργων. — 3. Ἀπαντες, γέροντες καὶ νεανίαι, διὰ τὸν μέγαν κίνδυνον ὀπλισθήσονται. — 4. Οἱ κόλακες ἐπὶ⁶ τὰ τῶν φίλων δεῖπνα ταχέως πορευθήσονται, ἐπὶ δὲ τὰς ἀτυχίας βραδέως. — 5. Ὁ τοῖς ἄφροσι πιστεύσας αὐτὸς ἄφρων νομισθήσεται. — 6. Ὡςπερ τὸ σῶμα τῆς ψυχῆς ἐστερημένον καταλύεται, οὕτως καὶ πόλις ἄνευ νόμων καταλυθήσεται. — 7. Πάντα τὰ κεκρυμμένα ἐκκαλυφθήσεται. — 8. Λυπῶν καὶ νόσων οἱ ἄνθρωποι οὐποτ' ἀπαλλαχθήσονται. — 9. Ἐὰν τὴν πατρίδα καὶ τοὺς πολίτας σώσῃς, ὑφ' ἀπάντων ὑμνηθήσῃ. — 10. Ὑποχρηστοῦ ἀεὶ τάληθ' ἰλεχθήσεται.

69.

1. Ни временемъ, ни счастьемъ не будетъ скрыто постыдное преступленіе. — 2. Если² сдѣлаешь что-нибудь дурное, будешь ненавидимъ всѣми хорошими. — 3. Граждане, освободившіе *свое* отечество *отъ* рабства, будутъ всегда прославляться. — 4. Каждый надѣется прекрасно умереть⁷ и быть оплакиваемымъ⁷ *своими* друзьями и родственниками. — 5. Установленное законодателемъ⁸ будетъ разстроено безуміемъ гражданъ. — 6. Эти *оба*⁹ мальчика будутъ воспитываться *однимъ и тѣмъ же* учителемъ. — 7. Предметомъ удивленія будутъ¹⁰ не *тѣ люди*, которые много говорить, а *тѣ*, которые дѣлаютъ полезное. — 8. *Люди*, бывшіе счастливыми¹¹, легче будутъ обмануты лъстецами, чѣмъ *люди*, бывшіе несчастными¹¹. — 9. Города дурныхъ гражданъ будутъ разрушены¹². — 10. Если² *вы* обидите кого-нибудь, *то* будете наказаны. — 11. Наши враги надѣялись, *что* мы будемъ побѣждены; но не¹³ мы, а *они* сами побѣждены.

¹) πείθεσθαι aor. pass. — ²) ἐάν c. conj. aor. — ³) conj. aor. (hortativus). — ⁴) чтобы не, ἵνα μή c. conj. aor. — ⁵) ...ли. — ⁶) ἐπὶ τι, къ. — ⁷) fut. (оплак. θρηνεῖν или οἰμώζειν). — ⁸) ὁ νομοθέτης, ов. — ⁹) членъ. — ¹⁰) одно θαυμάζειν pass. — ¹¹) aor. одного глг. — ¹²) ἀφανίζειν. — ¹³) οὐ μέντοι.

LXX.

Особенности въ образованіи временъ глаголовъ чистыхъ (verba pura).

(См. Эт. § 48; Курц.-Крем. § 301).

1. Τῇ τῶν Ἀθηναίων ἀνδρεία ἡ ἀπάντων τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερία ἐσώθη. — 2. Ἀκταίων κατὰ τοὺς μύθους¹ ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ κυνῶν διεσπάσθη. — 3. Οὐκ ἐπαινέσομαι τὸν χρηστὰ μὲν λέγοντα, κακὰ δὲ πραττοντα. — 4. Προμηθεὺς ὁ πρὸς τὰς πέτρας τοῦ Κανκασοῦ δεδεμένος ὑφ' Ἡρακλέους ἠλευθερώθη. — 5. Ἄνῃρ χρηστός καλῶς χρήσεται τοῖς χρήμασιν. — 6. Πάντες οἱ Ἀθηναῖοι τὴν τοῦ Ἀριστείδου βουλὴν ἐπήνεσαν. — 7. Ὁ στρατηγὸς νικήσας ἐστεφανώθη καὶ ἐχρίσθη. — 8. Οὐ πάντα ἀνθρώπῳ τελεσθεῖν ἂν κατὰ γνῶμην. — 9. Τίς γελάσεται ἐπ' ² αὐτυχίᾳ ἄλλων ἀνθρώπων; — 10. Ἄλλῳ ποιοῦντι ῥάδιον παραινεῖσαι ἐστί, ποιῆσαι δ' αὐτόν³ οὐ ῥάδιον. — 11. Ἀγρὸς εὖ ἀροθίς καλοὺς καρποὺς φύσει. — 12. Δίκαια δράσας *συμμάχῳ* χρήσει θεῶ. — 13. Τοῦ χειμῶνος παυθέντος αἱ νῆες ἦσαν ἐν τῷ λιμένι. — 14. Αἱ θύραι κεκλείσθωσαν. — 15. Πολυλάκις ὁ σωθεὶς ἀχάριστός ἐστιν.

70.

1. Не⁴ вспаханное поле не произведетъ плодовъ. — 2. Слава Солона распространилась (= была услышана) по (= во) всѣмъ странамъ. — 3. Для благоразумныхъ будетъ достаточно немногое. — 4. Мы были похвалены нашимъ учителемъ. — 5. Зевсъ приковалъ⁵ Прометея къ Кавказской⁶ горѣ. — 6. Много (plur.) смѣющійся будетъ осмѣянъ и сочтенъ глупымъ. — 7. Нашими храбрыми воинами совершено много славныхъ подвиговъ и спасено отечество. — 8. Богами все легко можетъ быть исполнено⁷. — 9. Во время персидскихъ (= противъ Персовъ) войнъThemistocles былъ часто хвалимъ⁸ за свое благоразуміе и мужество. — 10. Когда кончится⁹ война, мы украсимъ вѣнками полководца и храбрыхъ солдатъ. — 11. Ахиллесъ не утрашился¹⁰ Гектора. — 12. Хорошо вспахать поле не легко. — 13. Все будетъ прекрасно исполнено. — 14. Приказанное полководцемъ

¹) ὁ μῦθος мифъ, сказаніе. — ²) ἐπὶ τινι, надъ. — ³) самому. — ⁴) μὴ с. аог. — ⁵) προσδεῖν τινά τινι. — ⁶) Κανκάσιος. — ⁷) optat. аог. с. ἄν: сннт. 11, е. — ⁸) сннт. 45, а. — ⁹) ἐπειδὴν с. conj. аог. pass. παύειν. — ¹⁰) τρεῖν τινα.

исполнить каждый солдатъ; если¹ же не исполнить, будетъ связанъ и битъ.— 15. Мы выслушали рѣчь разумнаго оратора и воспользовались его наставленіями².— 16. Кѣмъ это сдѣлано?

LXXI.

Futurum atticum, doricum и III или exactum. Fut. medii въ значеніи дѣйств. залога.

(См. Эт. § 49 и 46, особ. № 9; Курц.-Крем. § 263—266 и 291).
(Синт. 47, 48 и 49).

1. Κάλλιστον τοῦτο λέγεται καὶ λελέξεται, ὅτι³ τὸ μὲν ὠφέλιμον καλόν, τὸ δὲ βλαβερὸν αἰσχρόν. — 2. Τὴν πόλιν τειχιόυμεν, ἐὰν οἱ πολέμιοι τὴν στρατιάν ἡμῶν νικῆσωσιν. — 3. Τὸν θάνατον οὐδεὶς τῶν θνητῶν φευζέται. — 4. Μακαριοῦμεν τὸν γέροντα, διότι⁴ ἐπιθυμιῶν ἐλευθερός ἐστιν. — 5. Πρεσβυτέρῳ προστετάζεται νεωτέρων πάντων ἄρχειν. — 6. Ἐλπίζομεν τοῦτο τὸ ἔργον, οὐ ἡρξάμεθα, εὖ τελεῖν. — 7. Ἡ ἐκκλησία ψηφιεῖται πόλεμον. — 8. Ὅρατε ὅπως⁵ ὡς κάλλιστα⁶ ἀγωνιούμεθα⁷. — 9. Οἱ βάρβαροι ἡλπίζον τοὺς Ἕλληνας νικηθέντας φευγεῖσθαι. — 10. Ναῦν κτησόμεθα, ἣ εἰς τὴν πατρίδα ἀποπλευσούμεθα⁸. — 11. Οὐδεὶς ὄρνις ἄσεται⁹, ἐὰν πεινῇ ἢ ῥιγῶ ἢ ἄλλην τινὰ λύπην λυπῇται¹⁰.

71.

1. Обогащая¹¹ своихъ друзей, ты обогатишь себя самого¹². — 2. Справедливо говорится и будетъ говориться¹³, что³ преступленія всегда будутъ наказываться.— 3. Чтѣ мы начали, то и кончимъ¹⁴. — 4. Разумный мужъ не будетъ оплакивать¹⁵ умершихъ¹⁶, а считать счастливыми.— 5. Повинующійся законамъ будетъ уважаться¹³ всѣми хорошими гражданами.— 6. Скажи (= говори), чтѣ должно¹⁷ быть совершено¹⁴, и будетъ совершено¹³. — 7. Лыстеца мы никогда не будемъ считать другомъ.— 8. Наше войско отплыветъ⁸ завтра¹⁸. — 9. Твои враги будутъ смѣяться, если¹⁹ ты будешь плакать¹⁵, а будутъ плакать, если¹⁹ ты будешь смѣяться. — 10. Наши воины не убѣгутъ передъ врагами, а будутъ мужественно бороться⁷

1) ἐὰν с. conj. аог., отриц. μή.— 2) τὸ νουθέτημα, атоc. — 3) ὅτι что.— 4) за то, что.— 5) ὅπως с. ind. fut., чтобы... — 6) см. стр. 38, пр. 2. — 7) ἀγωνίζεσθαι бороться; синт. 20. — 8) ἀπο-πλεῖν, отплывать. — 9) ᾗδεи нѣтъ. — 10) λύπην λυπεῖσθαι (синт. 14; ср. «горе горевать»). — 11) πλουτίζειν. — 12) = тебя самого (Эт. 40, 2, с, γ). — 13) fut. III. — 14) τελεῖν. — 15) κλαίειν (Эт. 49, 1). — 16) perf.: синт. 48. — 17) δεῖ. — 18) αὔριον. — 19) εἰ с. ind.

съ ними.— 11. Древніе думали, что умершіе¹ поплывутъ² черезъ³ Кокитъ⁴.— 12. Чтѣ мы уже совершили⁵ и чтѣ совершимъ (act. и pass.), объ этомъ всѣ услышатъ.

LXXII.

Aoristus II (сильный) act., med. и pass.

(См. Эт. § 50 и 51, № 5; Курц.-Крем. § 254—257, 292—295).

1. Σπαρτιάταις μεγάλη αἰσχύνη ἦν ἐκ μάχης φυγεῖν. — 2. Ἀλκμήνῃ ἔτεκε τὸν Ἡρακλέα. — 3. Ποῖ⁶ τράπωμαι⁷, ὦ παῖ, ποῖ φύγω⁷; — 4. Μιλτιάδης μόνος τῶν ἐνδόξων Ἀθηναίων κατελίπετο υἱὸν ὅμοιον τῷ πατρὶ ἢ μεῖζω αὐτοῦ. — 5. Αἴας μανεῖς ἑαυτὸν ἐφόνευσεν. — 6. Οἱ Λακεδαιμόνιοι εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσέβαλον τῶν Ἀθηναίων τοὺς ἀγροὺς ἀπολιπόντων. — 7. Ἐν τῇ ἐν Σαλαμῖνι μάχῃ διεφθάρσαν νῆες τῶν μὲν Ἑλλήνων τεσσαράκοντα, τῶν δὲ Περσῶν ὑπὲρ⁸ τὰς διακοσίας. — 8. Ἦ γλῶττα πολλοὺς εἰς ὄλεθρον⁹ ἤγαγεν¹⁰. — 9. Πολλάκις ἤδη πολλοὶ ὑπ' ὀλίγων νενικημένοι εἰς φυγὴν ἐτράπησαν. — 10. Οἱ Κρῆτες παρ' ¹¹ ἑαυτοῖς τραφῆναι τὸν Δία λέγουσιν. — 11. Τριπτόλεμος ὑπὸ Δήμητρος ἐστάλη σπεῖρειν τὴν γῆν. — 12. Οἱ Ἕλληνες εἰσηγάγοντο¹² θεοὺς ξένους ἐξ ἄλλοτρίων ἔθνων. — 13. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐξέβαλον τὸν Θεμιστοκλέα, ὁ δ' ¹³ ἔφυγε πρὸς βασιλέα. — 14. Ἀπόλλων ἔβαλεν εἰς τὸ τῶν Ἑλλήνων στρατόπεδον τὰ βέλη τὰ θάνατον καὶ ὄλεθρον⁹ φέροντα.

72.

1. Периклъ лишился¹⁴ всѣхъ своихъ сыновей отъ чумы.—2. Величайшая слава для славнаго отца—оставить¹⁵ послѣ своей смерти сына, подобнаго ему. — 3. Законы Солона были написаны на мѣдныхъ столбахъ.—4. Аристидъ оставилъ своимъ дочерямъ не богатство, а славу своихъ великихъ подвиговъ.—5. Быки Аполлона были похищены Гермесомъ. — 6. Аѳиняне покинули городъ, когда Ксерксъ вторгнулся въ Атику, и убѣжали на островъ Сфактерію.—7. Во время праздниковъ въ честь боговъ было убито много быковъ.—8. Киръ младшій повелъ громадное войско противъ своего

1) perf.: синт. 48. — 2) πλεῖν. — 3) διὰ νινος. — 4) Κωκυτός, οὐ, ὁ. — 5) τελεῖν. — 6) ποῖ; куда? — 7) conj. dubitativus (по-русски: дат. паф. личного мѣстоим. съ неопред. накл.). — 8) больше (чѣго). — 9) ὁ ὄλεθρος пагуба, гибель. — 10) синт. 46. — 11) γ. — 12) med. = у себя. — 13) синт. 1, пр. 4, b. — 14) = потерялъ, ἀποβάλλειν. — 15) med.

брата.—9. *О если бы ты* никогда¹ не былъ обмануть въ своихъ надеждахъ! — 10. Ясономъ были посѣяны зубы дракона, котораго убилъ Кадмъ. — 11. Непріатели, бросивъ оружіе, обратились² въ бѣгство.—12. Многие города были погублены междоусобіями гражданъ. — 13. Ахиллесъ былъ вскормленъ мозгомъ³ львовъ и кабановъ.—14. Оемистоклъ умеръ въ чужой странѣ; но кости его были погребены, какъ говорятъ, его друзьями въ Атикѣ.—15. *Ты можешь*⁴ избѣжать всѣхъ печалей, но избѣжать смерти невозможно. — 16. Ромулу явилось⁵ двѣнадцать коршуновъ. — 17. Платонъ умеръ въ первомъ году 108-ой олимпіады и былъ погребенъ въ академіи.— 18. Богачъ не *можетъ* избѣжать зависти неразумныхъ людей.

LXXIII.

Perfectum и plusquampr. II (сильное) act. Peřf. и plusquampr. med. (pass.) глаг. нечистыхъ съ подъежомъ коренной гласной.

(См. Эт. § 46 и 49, № 6, а—с).

1. Θεός πάντα εὖ παρεσκεύαχε καὶ τέταχεν. — 2. Οἱ παῖδες οἱ ὑπὸ σοῦ τετραμμένοι χάριν σοι ἔχουσιν. — 3. Κροῖσος εἰς Λακκεδαίμονα πρέσβεις πεπομφέναι λέγεται. — 4. Εἰ ὁ ἀνθρώπων χρημάτων κεκλοφώς κολάζεται, μᾶλλον καλασθήσεται ὁ τὰ τῶν θεῶν⁶ συλήσας. — 5. Οἱ Αἰγινῆται πρῶτοι νομίσματα κεκοφέναι λέγονται. — 6. Τὸ πᾶν γένος τῶν παλαιῶν δεσποτῶν ἔφθαρται. — 7. Τῇ τοῦ Θεμιστοκλέους βουλῇ πεποιθότες⁷ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν πόλιν κατελελοίπεσαν καὶ εἰς τὰς ναῦς ἀπεπεφεύγεσαν. — 8. Πεισίστρατος Σόλωνα τετίμηκε καὶ τοὺς πλείστους νόμους αὐτοῦ πεφύλαχεν.— 9. Αἰξ τὸν Δία ἐν Κρήτῃ τετροφέναι λέγεται. — 10. Βοηθεῖτε τῷ κακῶς πεπραχότῃ⁸. — 11. Ὅστις ἐλπίσι πέποιθεν⁹, πολλάκις σφάλλεται. — 12. Μίνως τοῖς Κρησὶ νόμους γεγραφέναι λέγεται. — 13. Πολλαὶ πόλεις στάσει ἐφθαρμέναι εἰσίν.

73.

1. Софоклѣ, какъ говорятъ, написалъ 130 драмъ⁹. — 2. Персы

¹) μήποτε с. opt. aor. II. σφάλεσθαι τινος (синт. 28, с).—²) Этим. § 50, 5, а.—³) ὁ μυελός. —⁴) opt. с. ἄν: синт. 11, е.—⁵) φαίνειν aor. 2, pass.—⁶) τὰ τ. θ., имущество боговъ: синт. 2.—⁷) доврять, полагаться.—⁸) κακῶς πράττειν, быть несчастнымъ.—⁹) τὸ δράμα, atos.

первые *начали* чеканить монету. — 3. Одиссей и Диомедъ похитили¹ изъ Трои статую Аины. — 4. Полководецъ передъ сраженіемъ хорошо построилъ войско. — 5. Этотъ посолъ никогда еще² не *въѣщаль* намъ чего-нибудь пріятнаго. — 6. Укравшій что-нибудь малое не будетъ столь³ сильно наказанъ, какъ³ укравшій что-нибудь большое. — 7. Персы обратили въ бѣгство войско Крезово при Сардахъ. — 8. Несчастный молчалъ, склонивъ⁴ лицо въ землѣ. — 9. Лакедемоняне много лѣтъ вѣрно соблюдали⁵ законы Ликурга; но, пренебрегши⁶ ими, *они* скоро погибли (= были погублены⁷). — 10. *Мы* написали на столбѣ⁸ имена спасшихъ отечество.

Плавные глаголы (verba liquida).

(См. Эт. § 51.)

LXXIV.

Futurum activi и medii.

1. Τοὺς πολεμίους ἀνδρείως ἀπὸ τῶν τειχῶν τῆς ἡμετέρας πόλεως ἀμυνοῦμεν. — 2. Τίς ἄμεινον τοῦ σοφοῦ κρίνει τὰ δίκαια; — 3. Εἰ μὴ φυλάξεις τὰ μικρά, ἀποβαλεῖς τὰ μεῖζονα. — 4. Μετὰ τὴν νίκην Λύσανδρος εἰς Λακεδαίμονα τοὺς τὴν νίκην ἀπαγγελοῦντας ἐπεμψεν ἐπὶ⁹ τῆς κρατίστης νεώς. — 5. Τὴν ἡμετέραν γυνῆμην πᾶσιν ἀποφανούμεθα¹⁰. — 6. Οὐδεὶς τῶν ἀγαθῶν κακῶς ζῶν τὴν ἑαυτοῦ δόξαν αἰσχυνεῖ. — 7. Δημοσθένους λέξαντος πρὸς τὸν Φωκίωνα: „ἀποκτενοῦσί σε οἱ Ἀθηναῖοι, ἐάν μανῶσι^{11α}“, „ναί^{12α}“, ἔλεξεν, „ἐμὲ μὲν, ἐάν μανῶσι, σὲ δέ, ἐάν σωφρονῶσι^{13α}“. — 8. Ὀργῆς ἀπεχόμενος κερδανεῖς. — 9. Θάρσει¹⁴. λέγων τάληθές οὐ σφαλεῖ ποτε¹⁵. — 10. Ὁ φίλος ἀρεῖ τὸ τοῦ φίλου σῶμα ἐν τῇ μάχῃ. — 11. Τί ἀποκρινεῖ ἐρωτώμενος; — 12. Πάντες στρατεύεσθε τὸν πολέμιον ἀμυνόμενοι. — 13. Ἡ τοῦ στρατεύματος δειλία¹⁶ πᾶσαν τὴν πόλιν μιανεῖ.

¹) κλέπτειν. — ²) οὐκέτι и perf. κηρύττειν. — ³) οὕτως... ὥς. — ⁴) στρέφειν. — ⁵) φυλάττειν. — ⁶) κατα-φρονεῖν τινας. — ⁷) φθείρειν. — ⁸) ἡ στήλη. — ⁹) ἐπὶ τινας, на чемъ. — ¹⁰) высказывать. — ¹¹) conj. aor. pass. — ¹²) ναί да, конечно. — ¹³) σωφρονεῖν, имѣть здравный умъ. — ¹⁴) θάρσει, не бояться. — ¹⁵) οὐ σφαλεῖ ποτε = οὐποτε σφαλεῖ (лицо?). — ¹⁶) ἡ δειλία, трусость.

74.

1. Смерти дурного человѣка никто не станетъ оплакивать. —
2. Тѣло вы убьете, но не убьете души. — 3. Когда (= если)¹ тѣло здорово, и душа будетъ здорова. — 4. Непріятели построились, чтобы² защищаться. — 5. Война погубить всѣ труды людей. —
6. Благородный воинъ никогда не опозоритъ своего оружія. —
7. Если мы побѣдимъ, то военачальникъ отправитъ посла, который вамъ объявитъ все. — 8. Кто не сжалится надъ благороднымъ мужемъ, который несчастенъ³? — 9. Мы всѣмъ вамъ покажемъ, какіе нравы мы любимъ. — 10. Если¹ ты меня спросишь, какія блага постоянны, то я отвѣчу: добродѣтель и мудрость. — 11. Веди (= пользуюсь) умѣренный⁴ образъ жизни⁵, ты будешь здоровъ. —
12. Мы отразимъ варваровъ, идущихъ войной на⁶ нашу страну. —
13. Какъ⁷ ты отличишь друга отъ (= и) льстеца?

LXXV.

Aoristus activi et medii.

1. Ἡ τύχη διένειμεν ἄλλοις ἄλλα δῶρα. — 2. Χαλεπόν ἐστι διακρῖναι τὸν κόλακα καὶ τὸν φίλον. — 3. Ἀλέξανδρος ἔπεμψε πρὸς τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα Δαρείου Λεόννατον ἐντειλάμενος φράσαι, ὅτι⁸ ζῇ Δαρείος. — 4. Μήδεια ἀποκτείνασα τοὺς ἑαυτῆς παῖδας ἐκ Κορίνθου εἰς Ἀθήνας ἔφυγεν. — 5. Ζεὺς καὶ Δίκη τοὺς κακοὺς κακῶς φθείρειαν. — 6. Ξενοφῶν τοῖς στρατιώταις μεῖναι ἐπὶ⁹ τῷ ποταμῷ παρήγγειλεν. — 7. Μικραὶ αἰτίαι πολλὰκις πολλοὺς ἔσφηλαν¹⁰. — 8. Ὅτω ταῦτα δοκεῖ, ἀράτω τὴν χεῖρα. — 9. Ἐὰν ἀρετὴν καὶ σοφίαν κερδάνῃς, εὐτυχήσεις. — 10. Ἐπεισε Φοῖβος Ὀρέστην τὴν μητέρα ἀποκτείνειν. — 11. Μήδεια βλέψασα διώκοντα τὸν πατέρα ἀπέκτεινε Ἄψυρτον τὸν ἀδελφόν. — 12. Οὐδεὶς ἀνθρώπων μέχρι¹¹ τέλους εὐτυχὴς ἔμεινεν¹⁰. — 13. Μίλων ὁ Κροτωνιάτης ταῦρον ἀράμενος ἐν Ὀλυμπίᾳ ἔφερε διὰ μέσου¹² τοῦ σταδίου¹³. — 14. Οἱ Ὀλύνθιοι ὑπὸ Φιλίππου, τοῦ τῶν Μακεδόνων βασιλέως, πολιορκηθέντες πρέσβεις ἀπέστειλαν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους αἰτήσαντας ὡς τάχιστα¹⁴ αὐτοῖς βοηθῆσαι. — 15. Φιλομήλα ὑφῆνας ἐν

¹) ἐάν с. conj. — ²) синт. 47, пр. 1. — ³) глаг. — ⁴) μέτριος 3. — ⁵) образъ жизни, и διαίτα. — ⁶) ἐπὶ τι. — ⁷) πῶς. — ⁸) что. — ⁹) ἐπὶ τινι, у чего. — ¹⁰) синт. 46. — ¹¹) μέχρι с. gen., до. — ¹²) синт. 3, е. — ¹³) ристалище. — ¹⁴) см. стр. 38, пр. 2.

первые *начали* чеканить монету. — 3. Одиссей и Диомедъ похитили¹ изъ Трои статую Аѳины. — 4. Полководецъ передъ сраженіемъ хорошо построилъ войско. — 5. Этотъ посолъ никогда еще² не возвѣщалъ намъ чего-нибудь пріятнаго. — 6. Укравшій что-нибудь малое не будетъ столь³ сильно наказанъ, какъ³ укравшій что-нибудь большое. — 7. Персы обратили въ бѣгство войско Крезово при Сардахъ. — 8. Несчастный молчалъ, склонивъ⁴ лицо къ землѣ. — 9. Лакедемоняне много лѣтъ вѣрно соблюдали⁵ законы Ликурга; но, пренебрегши⁶ ими, они скоро погибли (= были погублены⁷). — 10. *Мы* написали на столбѣ⁸ имена спасшихъ отечество.

Плавные глаголы (verba liquida).

(См. Эт. § 51.)

LXXIV.

Futurum activi и medii.

1. Τοὺς πολεμίους ἀνδρείως ἀπὸ τῶν τειχῶν τῆς ἡμετέρας πόλεως ἀμυνοῦμεν. — 2. Τίς ἄμεινον τοῦ σοφοῦ κρινεῖ τὰ δίκαια; — 3. Εἰ μὴ φυλάξεις τὰ μικρά, ἀποβαλεῖς τὰ μείζονα. — 4. Μετὰ τὴν νίκην Λύσανδρος εἰς Λακεδαίμονα τοὺς τὴν νίκην ἀπαγγελοῦντας ἔπεμψεν ἐπὶ⁹ τῆς κρατίστης νεώς. — 5. Τὴν ἡμετέραν γνώμην πᾶσιν ἀποφανούμεθα¹⁰. — 6. Οὐδεὶς τῶν ἀγαθῶν κακῶς ζῶν τὴν ἑαυτοῦ δόξαν αἰσχυνεῖ. — 7. Δημοσθένους λέξαντος πρὸς τὸν Φωκίωνα: „ἀποκτενοῦσί σε οἱ Ἀθηναῖοι, ἐὰν μανῶσι¹¹“, „ναί¹²“, ἔλεξεν, „ἐμέ μέν, ἐὰν μανῶσι, σέ δέ, ἐὰν σωφρονῶσιν¹³“. — 8. Ὁργῆς ἀπεχόμενος κερδανεῖς. — 9. Θάρσει¹⁴. λέγων τάληθές οὐ σφαλεῖ ποτε¹⁵. — 10. Ὁ φίλος ἀρεῖ τὸ τοῦ φίλου σῶμα ἐν τῇ μάχῃ. — 11. Τί ἀποκρινεῖ ἐρωτῶμενος; — 12. Πάντες στρατεύεσθε τὸν πολέμιον ἀμυνούμενοι. — 13. Ἡ τοῦ στρατεύματος δειλία¹⁶ πᾶσαν τὴν πόλιν μανεῖ.

1) κλέπτειν. — 2) οὐκέτι и perf. κηρύττειν. — 3) οὕτως... ὥς. — 4) στρέφειν. — 5) φυλάττειν. — 6) κατα-φρονεῖν τιнос. — 7) φθείρειν. — 8) ἡ στήλη. — 9) ἐπὶ τιнос, на чемъ. — 10) высказывать. — 11) conj. aor. pass. — 12) ναί да, конечно. — 13) σωφρονεῖν, имѣть здравый умъ. — 14) θαρσεῖν, не бояться. — 15) οὐ σφαλεῖ ποτε = οὐποτε σφαλεῖ (лицо?). — 16) ἡ δειλία, трусость.

74.

1. Смерти дурного человека никто не станет оплакивать. —
2. Тѣло вы убьете, но не убьете души. — 3. Когда (= если)¹ тѣло здорово, и душа будетъ здорова. — 4. Непріятели построились, чтобы² защищаться. — 5. Война погубить всѣ труды людей. —
6. Благородный воинъ никогда не опозоритъ своего оружія. —
7. Если мы побѣдимъ, то военачальники отправятъ посла, который вамъ объявитъ все. — 8. Кто не сжалится надъ благороднымъ мужемъ, который несчастенъ³? — 9. Мы всѣмъ вамъ покажемъ, какіе нравы мы любимъ. — 10. Если⁴ ты меня спросишь, какія блага постоянны, то я отвѣчу: добродѣтель и мудрость. — 11. Ведя (= пользуясь) умѣренный⁴ образъ жизни⁵, ты будешь здоровъ. —
12. Мы отразимъ варваровъ, идущихъ войной на⁶ нашу страну. —
13. Какъ⁷ ты отличишь друга отъ (= и) льстеца?

LXXV.

Aoristus activi и medii.

1. Ἡ τύχη διένειμεν ἄλλοις ἄλλα δῶρα. — 2. Χαλεπόν ἐστι διακρῖναι τὸν κόλακα καὶ τὸν φίλον. — 3. Ἀλέξανδρος ἐπεμφε πρὸς τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα Δαρείου Λεόννατον ἐντειλάμενος φράσαι, ὅτι⁸ ζῇ Δαρείος. — 4. Μήδεια ἀποκτείνασα τοὺς ἑαυτῆς παῖδας ἐκ Κορίνθου εἰς Ἀθήνας ἔφυγεν. — 5. Ζεὺς καὶ Δίκη τοὺς κακοὺς κακῶς φθείρειαν. — 6. Ξενοφῶν τοῖς στρατιώταις μεῖναι ἐπὶ⁹ τῷ ποταμῷ παρήγγειλεν. — 7. Μικραὶ αἰτίαι πολλάκις πολλοὺς ἔσφηλαν¹⁰. — 8. Ὅτῳ ταῦτα δοκεῖ, ἀράτῳ τὴν χεῖρα. — 9. Ἐὰν ἀρετὴν καὶ σοφίαν κερδάνῃς, εὐτυχῆσεις. — 10. Ἐπεισε Φοῖβος Ὁρέστην τὴν μητέρα ἀποκτείνειν. — 11. Μήδεια βλέψασα διώκοντα τὸν πατέρα ἀπέκτεινε Ἀψυρτον τὸν ἀδελφόν. — 12. Οὐδεὶς ἀνθρώπων μέχρι¹¹ τέλους εὐτυχῆς ἔμεινεν¹⁰. — 13. Μίλων ὁ Κροτωνιάτης ταῦρον ἀράμενος ἐν Ὀλυμπίᾳ ἔφερε διὰ μέσου¹² τοῦ σταδίου¹³. — 14. Οἱ Ὀλύνθιοι ὑπὸ Φιλίππου, τοῦ τῶν Μακεδόνων βασιλέως, πολιορκηθέντες πρέσβεις ἀπέστειλαν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους αἰτήσαντας ὡς τάχιστα¹⁴ αὐτοῖς βοηθῆσαι. — 15. Φιλομύλα ὑφάνασα ἐν

¹) ἐάν с. conj. — ²) синт. 47, пр. 1. — ³) глаг. — ⁴) μέτριος 3. — ⁵) образъ жизни, ἡ διαίτα. — ⁶) ἐπὶ τι. — ⁷) πῶς. — ⁸) что. — ⁹) ἐπὶ τινι, у чего. — ¹⁰) синт. 46. — ¹¹) μέχρι с. gen., до. — ¹²) синт. 3, е. — ¹³) ристалище. — ¹⁴) см. стр. 38, пр. 2.

πέπλω γράμματα διὰ τούτων ἐμήνυσε Πρόκνη τῇ ἀδελφῇ τὰς ἐαυτῆς συμφοράς.

75.

1. Полководцы Александра Великого раздѣлили *между собой* владѣніе землями¹, которыя тотъ покорилъ. — 2. На платье, которое аѳинскія дѣвицы соткали богинѣ Аѳинѣ, находились прекрасные узоры². — 3. Аполлонъ велѣлъ Аѳинянамъ защищаться³ за деревянною⁴ стѣной. — 4. Матери оплакали смерть *своихъ* сыновей, которые, храбро сражаясь, пали (= умерли) за *свое* отечество. — 5. Кадмъ, убивъ сторожа источника, ужаснаго дракона, посылалъ зубы его. — 6. Побѣдители⁵ да раздѣляютъ *между собой* имущества побѣжденныхъ. — 7. Лучше окончить малое хорошо, чѣмъ большое дурно. — 8. Тесей очистилъ дорогу въ Аѳины *отъ* злыхъ людей. — 9. Возвѣсти, о странникъ, Спартанцамъ, что⁶ мы пали (= умерли), повинувся законамъ отечества. — 10. *Κοῦδα* какой-то цирюльникъ⁷ спросилъ Агесилая: «какъ⁸ мнѣ тебя брить?» тотъ отвѣчалъ⁹: «молча». — 11. Орестъ запятналъ *свои* руки кровью своей матери. — 12. Мардоній остался *по* приказанію¹⁰ Ксеркса съ 30 мириадами въ Тессаліи. — 13. Гераклесъ, говорятъ¹¹, очистилъ землю *отъ* дикихъ звѣрей. — 14. Отразивши (= защитившись *отъ*) неприятелей, мы обратили *ихъ* въ бѣгство и долгое время преслѣдовали.

LXXVI.

Futurum и aoristus passivi.

1. Ἐγὼ οὐδὲν ἐποίησα, ἐφ' ᾧ¹² ἂν ἡσχύνθην. — 2. Ὁ ἡγεμὼν πρὸ τῆς μάχης ἔλεξεν· ᾧ στρατιῶται, φάνητε ἄνδρεῖοι καὶ ἄξιοι τῶν ὑμετέρων πατέρων. — 3. Πτολεμαῖος, ὁ τῆς Μακεδονίας βασιλεὺς, ὑπὸ Γαλατῶν ἐσφράγη καὶ πᾶσα ἡ Μακεδονικὴ δύναμις κατεκόπη καὶ διεφθάρη. — 4. Τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος καὶ Δῆλον ἐκάθησαν Ἀθηναῖοι κατὰ χρησμόν τινα· ἐκάθηρε μὲν γὰρ καὶ Πεισίστρατος οὐρανὸς πρότερον αὐτήν, ἀλλ' οὐχ ἄπασαν, τότε¹³ δὲ πᾶσα ἐκαθάρθη. — 5. Αἰδοῦ σεαυτὸν καὶ ἄλλον οὐκ αἰσχυνθήσῃ. — 6. Ἡ

1) = земель; синт. 28, d. — 2) εἰκὼν, όνος, ἡ. — 3) аог. (= защититься). — 4) ξύλινος 3. — 5) глаг.: синт. 1, с, и 41, пр. 3. — 6) ὅτι что. — 7) ὁ κουρεύς, εως. — 8) πῶς с. conj. (dubitativo) аог. — 9) синт. 42, а. — 10) part. аог.: gen. absol. — 11) синт. 9, пр. 1. — 12) чего (за что) бы мнѣ... — 13) этотъ разъ, тогда.

Ἀττικὴ χώρα τῆς Ἀθηνᾶς¹ ἐκρίθη, ὅτι² πρῶτον τὴν ἐλαίαν ἐν αὐτῇ ἐφύτευσεν. — 7. Ἰοβάτης Βελλεροφόντῃ ἐπέταξε Χίμαιραν ἀποκτεῖναι, νομίζων αὐτὸν διὰ τοῦ θηρίου διαφθαρῆσθαι. — 8. Ἡ τῶν πολεμίων φυγὴ ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου τῷ ἡγεμόνι ἡγγέλθη.

76.

1. Плодъ мудрости никогда не погибнетъ (= не будетъ погубленъ). — 2. Часто трудно отличить (= можетъ быть отличенъ)³ друга отъ лъстеца (= другъ и лстецъ). — 3. Не многимъ нравится⁴ слишкомъ⁵ растянутая рѣчь. — 4. Что ты приказалъ, будетъ скоро исполнено⁶ нами. — 5. Измѣнниками были выдуманы (= сотканы) дурные совѣты. — 6. Орестъ, убивъ свою мать, былъ осужденъ⁷ ареопагомъ. — 7. Греки убили посланниковъ, отправленныхъ⁸ къ нимъ царемъ персидскимъ. — 8. Хотя⁹ Александръ окажется¹⁰ величайшимъ полководцемъ, но онъ не окажется величайшимъ человѣкомъ. — 9. Гераклесъ въ бѣшенствѣ¹¹ убилъ своихъ дѣтей. — 10. Мы надѣемся, что ты будешь признанъ⁷ храбрѣйшимъ мужемъ въ войскѣ. — 11. Вѣстникъ былъ отправленъ⁸ изъ Мараθона въ Аѣины, чтобы объявить¹² побѣду Аѣинянамъ. — 12. Не все то, что тебѣ показалось¹⁰ хорошимъ и прекраснымъ, покажется¹⁰ хорошимъ и прекраснымъ также и другимъ.

LXXVII.

Perfectum activi и passivi.

1. Ἀεὶ ἡ σοφία ἄριστον κτῆμα κέκριται καὶ κριθήσεται ὑπὸ πάντων τῶν σωφρόνων. — 2. Πονηρὰ τροφὴ σῶμα καὶ ψυχὴν διέφθαρκεν. — 3. Οἱ πολέμιοι τοὺς ἐσπαρμένους ἀγροὺς ἐπόρθησαν. — 4. Τὸ τόξον ἐπὶ¹³ σὲ τέταται· φεῦγε ὡς τάχιστα. — 5. Ὁ τὴν ψυχὴν κεκαθαρμένος¹⁴ κάλλιστα κεκόσμηται. — 6. Οἱ ἐσφαλμένοι εὐλαβοῦνται¹⁵. — 7. Πρῶτος μὲν τῶν στρατηγῶν κεκρίσθω Ἀλέξανδρος, μετ' αὐτὸν δὲ Σκηπίων¹⁶, εἶτα¹⁷ τρίτος Ἀννίβας¹⁸. — 8. Τῶν νεῶν ἐν τῇ ναυμαχίᾳ διεφθαρμένων οἱ βάρβαροι ἐπαύσαντο τοῦ

¹) gen. possessivus: синт. 23, пр. 2. — ²) ὅτι потому что. — ³) opt. с. ἄν: синт. 11, е. — ⁴) ἀρέσκειν. — ⁵) μακράν. — ⁶) περαίνειν. — ⁷) κρίνειν. — ⁸) ἀπο-στέλλειν. — ⁹) ἑάν с. conj. aor. — ¹⁰) pass. — ¹¹) μαίνεσθαι part. aor. 2. pass. — ¹²) синт. 47, пр. 1. — ¹³) на, протяжъ. — ¹⁴) переведи глаг. «имѣть» и «чистый»: синт. 17. — ¹⁵) εὐλαβεῖσθαι беречься. — ¹⁶) Сципионъ. — ¹⁷) затѣмъ. — ¹⁸) Ганнибалъ.

πολέμου. — 9. Ἀρτάξεργης ἀπεστάλκει Φαρνάβαζον εἰς τὰς ἐπὶ θαλάττῃ πόλεις. — 10. Πάντ' ἔλεξα τὰ ὑπὸ σοῦ ἐντεταλμένα. — 11. Πάντων τῶν Ἑλλήνων οἱ Ἀθηναῖοι ἀριστοὶ κέχρινται. — 12. Οἱ θεοὶ δεινὸν τέρας πεφάγκασιν. — 13. Οἱ τριάκοντα τύραννοι τῶν Ἀθηναίων πλείους διεφθάρκεσαν ἐν ὀκτὼ μηνσὶν ἢ πάντες Πελοποννήσιοι ἐν δέκα ἔτεσιν. — 14. Ἡ τῶν Συρακουσίων πόλις λιμέσιν ἐκεκόσμητο μεγίστοις καὶ τεῖχος αὐτῇ περιεβέβλητο² ὑψηλότατον.

77.

1. Кто опозорилъ себя и своихъ постыдными преступленіями, тому никто не другъ. — 2. Θесей, будучи отправленъ (part. perf.) Аѳинянами въ Критъ, убилъ Минотавра. — 3. Отвѣчай³ мнѣ: что возвѣщено нашими друзьями изъ города? — 4. Изъ всѣхъ Грековъ мы Ахиллеса признали лучшимъ и храбрѣйшимъ героемъ. — 5. Кто показался вамъ лучшимъ ораторомъ? — 6. Наши солдаты держали (= имѣли) луки натянутыми. — 7. Оратора Эсхина Филиппъ подкупилъ⁴ золотомъ (pass.). — 8. Непріятели, опустошивъ (part. perf.) поля, вторгнулись въ городъ, а изъ гражданъ однихъ⁵ перебили, другихъ⁵ изгнали. — 9. Греки преслѣдовали разсѣявшихся (perf.) непріятелей и убили большое количество ихъ. — 10. Сраженія рѣшены⁶ болѣе разсудительностью полководцевъ, нежели храбростью воиновъ. — 11. Полководецъ далъ знакъ солдатамъ отступать. — 12. Мы благодаримъ тебя (= имѣемъ къ тебѣ благодарность) за то, что⁷ ты показалъ намъ дорогу.

LXXVIII.

Adiectiva verbalia.

(См. Эт. 47, пр. 2 и 3).

1. Εἰ βούλει εὐδαιμονεῖν, σωφροσύνη σοι διωκτέα⁸ ἐστὶ καὶ ἀσκητέα. — 2. Ὁ θεὸς οὔτε ὁρατός οὔτε αἰσθητός⁹, ἀλλὰ νῦν μόνον θεωρητός¹⁰. — 3. Πειρατέον ὡς ῥᾶστα¹¹ τὰ τοῦ βίου κακὰ φέρειν. — 4. Τὸν φονευτέον προδότῃν οἱ κακοὶ πολῖται ἔκρυψαν. — 5. Νόμῳ πειστέον. — 6. Σωφροσύνη ἀσκητέα, ἄγνοια φευκτέα. — 7. Ἡρακλεῖ

¹) приморскій. — ²) περιβάλλειν τινὶ τι (синт. 21), окружать что чѣмъ. — ³) аор.: синт. 42, а. — ⁴) διαφθείρειν. — ⁵) ὁ μὲν ... ὁ δέ: синт. 26, пр. 2. — ⁶) κρίνειν. — ⁷) διότι. — ⁸) здѣсь: стремиться къ... — ⁹) ὅτι αἰσθάνεσθαι, осознать, замѣчать. — ¹⁰) θεωρεῖν, созерцать, наблюдать. — ¹¹) см. стр. 38, пр. 2.

ἦν θαυμαστή¹ τοῦ σώματος ῥώμη. — 8. Πάντα τὰ τῶν ἀνθρώπων χρήματα φθαρτά², ἡ δ' ἀρετὴ ἀθάνατος. — 9. Ἔργα μεγάλα καὶ θαυμαστά³ καὶ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων καὶ ὑπὸ τῶν βαρβάρων τετέλεσται. — 10. Μετ' ὀργῆς πρακτέον τοῖς φρονίμοις οὐδέν. — 11. Εἰ ὑπο τῆς πόλεως βούλει τιμᾶσθαι, τὴν πόλιν σοι ὠφελητέον. — 12. Πρὸ τοῦ θανάτου οὐδεὶς ἀνθρώπων μακαριστός.

78.

1. Мальчиковъ *надо* упражнять, потому что, *сдѣлавшись* мужами (= мужи), *они* не будутъ болѣе упражняться. — 2. Что *надо* дѣлать? — 3. *Κοῖδα* Парисъ похитилъ Елену, собрались⁴ именитые⁵ мужи, *чтобы*⁶ наказать Троянцевъ. — 4. Всѣ дѣла Божьи удивительны. — 5. Храмы *должно* украшать священными подарками, а душу науками. — 6. Несчастливымъ *должно* помогать. — 7. Вы не слышите слышимаго⁶, и не⁷ видите видимаго⁶. — 8. *Смѣдуетъ* наказывать поступившихъ несправедливо, а *тѣмъ*, которые намѣрены (= желающихъ) поступать несправедливо, *должно* препятствовать. — 9. Прилежнаго ученика *должно* хвалить и любить. — 10. Не дѣлай ничего смѣшнаго⁸, и не будешь осмѣянъ. — 11. Мы всѣ *должны* почитать родителей и защищать отечество. — 12. *Надо* избѣгать злыхъ людей.

Смѣшанные примѣры.

LXXIX.

1. Ἀμεινόν ἐστιν ὑφ' ἐτέρου ἢ αὐτὸν ὑφ' ἑαυτοῦ ἐπαινεῖσθαι. — 2. Λάμπρις ἐρωτηθεὶς, πῶς⁹ ἐκτήσατο τὸν πλοῦτον, „οὐ χαλεπῶς“, ἀπεκρίνατο, „τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως“¹⁰. — 3. Οἱ θεοὶ ἔνειμαν τοῖς ἀνθρώποις τὰς ἐλπίδας ὡς σωτηρίαν τῆς ἀτυχίας. — 4. Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι ῥάδιον. — 5. Πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων ὑπ' Ἀχιλλέως ἐφονεύθησαν, αὐτὸς δ' ἐφονεύθη ὑπὸ Πάριδος. — 6. Σωκράτης ἐρωτηθεὶς, τίνων δεῖ μάλιστα ἀπέχεσθαι, „τῶν αἰσχυρῶν καὶ ἀδίκων“, ἀπεκρίνατο, „ἡδονῶν“. — 7. Ἀτοσσα, ἡ Ξέρξου μήτηρ, τὰς τοῦ υἱοῦ συμφορὰς ἀκούσασα ᾤμοξε καὶ ἐστέναξεν. — 8. Ὑπ' Αἰάντος τοῖς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμόσι θάνατος ἐμεμνηχάνητο. — 9. Τὸν ὀργιζόμενον νόμιζε¹¹ μαινομένου χρόνῳ¹² διαφέ-

1) удивительный. — 2) отъ φθείρειν: тлѣнный. — 3) aor. pass. — 4) adj. verb. на τὸς отъ ὀνομάζειν. — 5) синт. 47, пр. 1. — 6) plur.: синт. 8, d. — 7) οὐδέ. — 8) adj. verb. отъ γελᾶν. — 9) πῶς какъ? — 10) а малое съ трудомъ. — 11) быть увѣреннѣе. — 12) прибавъ: только.

ρειν. — 10. Οὐκ ἔστι τοῖς μὴ δοῶσι¹ σύμμαχος τύχη. — 11. Μὴ κρῖν ὀρῶν τὸ κάλλος, ἀλλὰ τὸν τρόπον. — 12. Εὐριπίδης ἔλεξε πρὸς τοὺς Ἀθηναίους· εἰ τῶν πολιτῶν τούτοις χρῆσαιμεθα², οἷς οὐ χρώμεθα, σωθείημεν ἄν³. —

13. Εἰ τὰ δάκρυ' ἡμῶν τῶν κακῶν ἦν⁴ φάρμακον,
αἰεὶ ὁ κλαύσας⁵ τοῦ κακοῦ ἐπαύετ' ἄν⁶. —

14. Τῶν εὐτυχοῦντων πάντες εἰσὶ συγγενεῖς,
τῶν δυστυχοῦντων εὐτυχὴς οὐδεὶς φίλος.

79.

1. *Тѣ, которые* храбрѣ всѣхъ сражались, лучше всѣхъ повиновались военачальнику. — 2. Ошибки другихъ *мы* всегда лучше видимъ, чѣмъ наши собственныя. — 3. Старость дѣлаетъ людей болѣе спокойными и разумными. — 4. Не сердись, потому что сердящіеся ничѣмъ⁴ не отличаются отъ безумствующихъ. — 5. Аполлона, посланнаго на землю, приняли Адметъ и Лаомедонтъ въ рабы (= какъ раба). — 6. Часто уже побѣждались⁵ сильные слабыми⁶; ибо не сила доставляетъ побѣду, а разсудительность. — 7. Вы поступили несправедливо, начавъ войну. — 8. Будемъ говорить⁷ правду, чтобы не краснѣть (= чтобы *мы* не⁸ покраснѣли), когда⁹ учитель насъ спроситъ. — 9. Самое пріятное и полезное—приобрѣсти¹⁰ вѣрныхъ и честныхъ друзей. — 10. Диомедонтъ пришелъ на помощь (=помогъ) Конону съ двѣнадцатью кораблями. — 11. Персы опустошили страну Аѳинянъ и сожгли¹¹ ихъ дома. — 12. Киръ не испугался¹² медвѣдя¹³, но, будучи сташенъ¹⁴ имъ съ¹⁵ лошади, убилъ его. — 13. *Мы* слышали, что Сократъ воздерживался отъ удовольствій и жилъ очень умѣренно¹⁶ и никого не обижалъ, а всегда старался приносить пользу другимъ и дѣлать лучшими *тѣхъ, которые* обращались¹⁷ съ нимъ.

LXXX.

1. Μηδέποτε φρονήσης¹⁸ ἐπὶ σεαυτῷ μέγα, ἀλλὰ μηδέ¹⁹ καταφρονήσης²⁰ σεαυτοῦ. — 2. Ὀργή σε πολλὰ δοῶν ἀναγκάζει κακὰ. — 3. Σωκράτης τοῦ σώματος αὐτὸς οὐκ ἡμέλει, τοὺς δ' ἀμελοῦντας

¹) бездѣльный, праздный. — ²)...бы. — ³) κλαίειν плакать. — ⁴) асс.: синт. 17. — ⁵) аог.: синт. 46. — ⁶) дѣлъ сравнит. степен. — ⁷) conj. hortat. — ⁸) ἵνα μὴ с. conj. аог. — ⁹) ὅταν с. conj. аог. — ¹⁰) perf. (= имѣть; синт. 48, β). — ¹¹) κατα-καίειν. — ¹²) τρεῖν τινα. — ¹³) ἄρκτος, ов, ѣ. — ¹⁴) κατασπᾶν. — ¹⁵) ἀπό. — ¹⁶) μετρίως sup. — ¹⁷) χράσμαι τινα. — ¹⁸) μέγα φρονεῖν ἐπὶ τι, гордиться чѣмъ (кѣмъ): синт. 44, пр. — ¹⁹) и не. — ²⁰) κατα-φρονεῖν тινος (синт. 24, с), презирать кого.

οὐκ ἐπὶ ἡνείκε. — 4. Κάτων μάλιστα ἐνόμιζε δεῖν ἕκαστον αἰδεῖσθαι ἑαυτόν. — 5. Οὐκ ἔστι τῆς θρεψάσης ἡδίων χώρα. — 6. Κόλαζε κρίνον, ἀλλὰ μὴ θυμούμενος. — 7. Καλὸν γαστρός καπιθυμίας κρατεῖν. — 8. Ὁ πάνθ' ὄρων καὶ πάντ' ἀκούων πάντα δηλοῖ χρόνος. — 9. Οἷος ὁ ἄρχων, τοιοῦτοι οἱ ἀρχόμενοι. — 10. Ἄσκει μὲν ἀρετὴν, εὐτυχεῖν δ' αἶτει θεούς. — 11. Αἰδέσ' ὀργῆς¹ πλεον ὠφελεῖ ἀνθρώπους. — 12. Τῷ καλῶς πράττοντι² πᾶσα γῆ πατρίς. — 13. Θεοῖς εὐξόμεθα, θεῶν γάρ δύναμις μεγίστη. — 14. Αἱ συμφοραὶ τῶν ἀνθρώπων ἄρχουσι, οὐχ οἱ ἄνθρωποι τῶν συμφορῶν. — 15. Ὅπου οἱ φύσαντες³ ἡττῶνται⁴ τέκνων, οὐκ ἔστιν αὕτη⁵ σωφρόνων ἀνδρῶν πόλις. — 16. Περί Ὀμήρου καὶ ἄλλων ἐλληνικῶν ποιητῶν πολλάκις ἀκηρόατε. — 17. Καμβύσης καὶ Ξέρξης, τῷ τῶν Περσῶν βασιλεῖ, πολλὰ⁶ σφαλέντε τὸ τελευταῖον⁶ μανέντε ἐτελευτήσάτην.

80.

1. Дедалъ убѣждалъ изъ Аѳинъ, бросивъ сына своей сестры съ⁷ акрополя. — 2. Считаю счастливыми мертвыхъ⁸, а не живыхъ⁸. — 3. Многие, дѣлая самое позорное⁹, произносятъ¹⁰ прекраснѣйшія рѣчи. — 4. Кельты никогда не запирали дверей своихъ жилищъ. — 5. Ливійцы, когда¹¹ ведутъ войну, сражаются по ночамъ¹², а днемъ¹² соблюдаютъ¹³ миръ. — 6. Ксерксъ второй умеръ, процарствовавъ¹⁴ всего 45 дней. — 7. Египтяне писали знаками¹⁵, вмѣсто буквъ. — 8. Клеоменъ, царь лакедемонскій, процарствовавъ¹⁴ немного лѣтъ, умеръ сумасшедшимъ¹⁶. — 9. Война и всѣ бѣдствія ея прекратятся вмѣстѣ¹⁷ съ миромъ. — 10. Зевсъ, ¹⁸Плутонъ и Посейдонъ раздѣлили¹⁹ власть всего⁹ міра между собой. — 11. Аѳиняне отплыли²⁰ съ большимъ количествомъ²¹ кораблей и съ большою военною силою, чтобы²² освободить города Іонянъ. — 12. Телемахъ спросилъ Нестора, не слышалъ ли²³ онъ чего-нибудь¹⁸ объ Одиссѣѣ, скитаясь по²⁴ морю. — 13. Презирай²⁵ поступающихъ несправедливо²⁶, а помогай терпящимъ несправедливость²⁶.

¹) скромность... высокомеріе (синт. 28, d). — ²) καλῶς πράττειν, быть счастливымъ. — ³) = γὰρ родители... — ⁴) уступать кому (τινός: синт. 28, d). — ⁵) синт. 36, пр. 3 (тамъ). — ⁶) синт. 17: во многомъ... наконецъ. — ⁷) ἀπό. — ⁸) = умершихъ... живущихъ. — ⁹) plur.: синт. 8, d. — ¹⁰) ἀσκεῖν. — ¹¹) ὅταν с. conj. — ¹²) синт. 27. — ¹³) ἄγειν. — ¹⁴) синт. 40, b. — ¹⁵) accus. — ¹⁶) aor. II pass. — ¹⁷) ἅμα с. dat. — ¹⁸) синт. 11, a. — ¹⁹) med. (т.-е. между собою). — ²⁰) ἐκ-πλεῖν imperf. (синт. 41). — ²¹) = со многими корабл. (синт. 22, пр. 1). — ²²) синт. 47, пр. 1. — ²³) εἰ (вначалѣ) с. opt. aor. — ²⁴) κατὰ τι. — ²⁵) κατα-φρονεῖν τιнос. — ²⁶) поступать несправ... терпѣть несправ.: ἀδικεῖν act. и pass.

Слова къ части первой.

I. 1.

- ἡ ἀγορά площадь, рынокъ.
 ἡ ἀγυιά улица.
 ἡ ἀδικία неправда, несправед-
 ливость, безправіе.
 ἡ αἰτία причина, вина, поводъ.
 5 ἡ ἀλήθεια правда, истина,
 правдолюбіе.
 ἡ ἀνδρεία мужество, храбрость,
 ἡ ἀτυχία несчастіе.
 ἡ βία насиліе, сила.
 ἡ γέφυра мостъ.
 10 ἡ ἐλαία маслина, масличное
 дерево.
 ἡ ἐλευθερία свобода.
 ἡ ἐπιθυμία страсть, (по)жела-
 ніе.
 ἡ ἐσπέρα (vespera) вечеръ.
 ἡ ἐχθρα вражда.
 15 ἡ ζημία наказаніе.
 ἡ ἡσυχία покой, спокойствіе.
 ἡ θεά богиня.
 ἡ θύρα дверь.
 ἡ κακία зло, порокъ, пороч-
 ность.
 20 ἡ μάχαιρα ножъ, мечъ.
 ἡ οἰκία домъ, жилище.
 ἡ πέτρα скала.
 ἡ πενία бѣдность.

ἡ σκία тѣнь.

- 25 ἡ σοφία мудрость.
 ἡ στρατιά войско.
 ἡ φίλτα дружба.
 ἡ χώρα страна.

II. 2.

- ἡ γλῶττα (γλῶσσα) языкъ.
 30 ἡ δόξα слава, мнѣніе, молва.
 ἡ θάλαττα (-σσ-) море.
 ἡ μέλιττα (-σσ-) пчела.
 ἡ μουσα муза.
 ἡ ῥίζα корень, основаніе.
 35 ἡ ἄγνοια невѣжество, незнаніе,
 безразсудство.
 ἡ ἀπιστία недовѣріе, вѣролом-
 ство.
 ἡ βασιλεία царица.
 ἡ βασιλεία царство, государство.
 ἡ ἐκκλησία народное собраніе.
 40 ἡ ἐπιμέλεια забота,
 ἡ εὐσέβεια благочестіе, набож-
 ность.
 ἡ εὐτυχία счастье.
 ἡ ἡμέρα день.
 ἡ μωρία глупость, безуміе.
 45 ἡ παιδεία воспитаніе, образо-
 ваніе.
 ἡ σωτηρία спасеніе.
 ἡ σφαῖρα шаръ.

III. 3.

- ἡ ἀρετή добродѣтель, доблесть.
 ἡ ἀρχή начало, власть, владычество, господство.
 50 ἡ βλάβη вредъ, потеря.
 ἡ γῆ земля.
 ἡ δίκαιοςὺνη справедливость, честность.
 ἡ δίκη право, правосудіе.
 ἡ εἰρήνη миръ.
 55 ἡ ἡδονή удовольствіе, радость.
 ἡ κόρη дѣвица.
 ἡ λύπη горе, печаль.
 ἡ μάχη сраженіе, битва.
 ἡ νίκη побѣда.
 60 ἡ ὀργή гнѣвъ, злоба.
 ἡ πηγὴ источникъ.
 ἡ πύλη ворота.
 ἡ σιγὴ молчаніе.
 ἡ σπουδὴ стараніе, прилежаніе.
 65 ἡ σωφροσύνη благоразуміе, скромность.
 ἡ τελευτὴ конецъ.
 ἡ τιμὴ честь, почтеніе.
 ἡ τροφή пища.
 ἡ τύχη судьба, счастье.
 70 ἡ ὕλη лѣсъ.
 ἡ ψυχὴ душа, духъ, жизнь.
 ἡ Ἀθηνᾶ (богиня) Аѳина.
 αἱ Ἀθῆναι (городъ) Аѳины.

IV. 4.

- ὁ γεωμέτρης землемѣръ.
 75 ὁ γυμνήτης гимнетъ, легковооруженный (воинъ).
 ὁ δεσπότης господинъ, хозяинъ, владѣтель, повелитель.

- ὁ δικαστής судья.
 ὁ εὐεργέτης благодѣтель.
 ὁ κυβερνήτης (gubernator) кормчій, правитель.
 80 ὁ ληστής разбойникъ.
 ὁ μαθητής ученикъ.
 ὁ ναύτης (nauta) морякъ, мореплаватель.
 ὁ νεανίας юноша.
 ὁ οἰκέτης слуга, рабъ.
 85 ὁ ὀπλίτης оплитъ, тяжело-вооруженный (воинъ).
 ὁ ποιητής поэтъ, стихотворецъ.
 ὁ πολίτης гражданинъ.
 ὁ πρεσβύτες старикъ, старецъ.
 ὁ προδότης измѣнникъ, предатель.
 90 ὁ σατραπῆς сатрапъ.
 ὁ στρατιώτης воинъ, солдатъ.
 ὁ τοξότης стрѣлокъ.
 ὁ βορρᾶς сѣверный вѣтеръ, сѣверъ.
 ὁ Πέρσης Персъ.
 95 ὁ Σκυῖθης Скиѣъ.
 Ξέρξης Ксерксъ.
 ὁ Σπαρτιάτης Спартанецъ, Лакедемонянинъ.
 Καμβύσης Камбисъ.
 Ἑρμῆς Гермесъ (Гермъ), plur. статуи Гермеса, гермы.

V. 5.

- 100 ὁ ἄγγελος вѣстникъ, посолъ.
 ὁ ἀδελφός братъ.
 ἡ ἀδελφὴ сестра.
 ὁ ἄνθρωπος человѣкъ, plur. люди.

- ὁ ἀργυρος серебро.
 105 ὁ διδάσκαλος учитель, настав-
 никъ.
 ὁ δοῦλος рабъ, невольникъ.
 ὁ ἔπαινος похвала.
 ὁ θάνατος смерть.
 ὁ θεός богъ.
 110 ὁ ἵππος лошадь, конь.
 ὁ κίνδυνος опасность.
 ὁ κόσμος украшеніе; міръ.
 ὁ οἶκος домъ, зданіе.
 ὁ ὄνος осель.
 115 ὁ πλοῦτος богатство.
 ὁ πόλεμος война.
 ὁ πολέμιος непріятель, врагъ.
 ὁ πόνος трудъ, работа, хло-
 поты (plur.).
 ὁ ποταμός рѣка.
 120 ὁ στρατηγός полководецъ, вое-
 начальныйникъ.
 ὁ, η σύμμαχος (ξύμμαχος)
 союзникъ, союзница.
 ὁ ταῦρος быкъ.
 ὁ ὕπνος сонъ.
 ὁ χρόνος время.
 125 ὁ χρυσός золото.
 ὁ Ἀθηναῖος Аѳинянинъ.

VI. 6.

- η ἄμπελος виноградникъ, ви-
 ноградная лоза.
 η βάλανος желудь.
 η βάσανος пробный камень,
 оселокъ.
 130 η βιβλος книга.
 η δρόσος роса.
 η ἥπειρος материкъ.

- ἡ νῆσος островъ.
 ἡ νόσος болѣзнь.
 135 ἡ ὁδός дорога, путь.
 ἡ παρθένος дѣвица.
 ἡ ταφρος ровъ, оврагъ.
 ὁ ἀγρός поле.
 ὁ βίος жизнь, пропитаніе.
 140 ὁ ἥλιος солнце.
 ὁ ἱατρός врачъ, лѣкаръ.
 ὁ κάπρος кабанъ.
 ὁ καρπός плодъ.
 ὁ λόγος рѣчь, слово.
 145 ὁ οἶνος вино.
 ὁ οὐρανός небо.
 ὁ ὀφθαλμός глазъ.
 ὁ φθόνος зависть.
 ὁ φίλος другъ.

VII. 7.

- 150 τὸ ἄθλον награда (за побѣду).
 τὸ ἀκόντιον дротикъ, копье.
 τὸ ἄριστον завтракъ.
 τὸ ἄστρον звѣзда.
 τὸ δάκρυον слеза.
 155 τὸ δεῖπνον обѣдъ.
 τὸ δῶρον даръ, подарокъ.
 τὸ ἔλαιον масло (отс. елей).
 τὸ ἔργον дѣло, подвигъ, про-
 изведеніе, дѣяніе.
 τὸ θηρίον звѣрь, животное.
 160 τὸ ἱμάτιον платъ, одежда,
 плащъ.
 τὸ ὄπλον, ὀπλ. plur. τὰ ὄπλα,
 оружіе.
 τὸ πεδίον равнина, поле.
 τὸ πρόσωπον лицо.
 τὸ σημεῖον знакъ, признакъ.

- 165 τὸ σκῆπτρον жезлъ, скипетръ.
 τὸ στρατόπεδον лагерь, станъ.
 τὸ τέκνον дитя.
 τὸ τόξον лукъ.
 τὸ τρόπαιον трофей, знакъ побѣды.
 170 τὸ φάρμακον лѣкарство (отъ, противъ чего: gen., синт. 24).

VIII. 8.

Прилагательныя на -ος, -ᾶ, -ου.

- ἄγριος дикий, хищный.
 ἄθλιος несчастный, жалкій.
 αἰσχρὸς постыдный, позорный, мерзкій, безобразный.
 ἀναγκαῖος необходимый, нужный.
 175 ἀνδρείος мужественный, храбрый.
 ἄξιος достойный.
 βέβαιος надежный, прочный, постоянный, вѣрный.
 γενναῖος благородный.
 δίκαιος справедливый, честный, праведный.
 180 ἐλεύθερος свободный (отъ чего: genit.), независимый; благородный.
 θαυμάσιος удивительный, достойный удивленія, чудесный.
 ἱερός священный, посвященный (кому: genit.).
 τὸ ἱερον святилище, храмъ.
 ἰσχυρός сильный, крѣпкій, могущественный.
 185 λαμπρός блестящій, блистатель-

ный, великолѣпный, красивый, прекрасный, славный.
 μακρὸς длинный, долгій, продолжительный.

μικρὸς малый, небольшой, незначительный.

πλούσιος богатый, богачъ.

πολέμιος, или ὁ (ἡ, τὸ) τῶν πολέμιων, непріятельскій, вражескій; враждебный.

190 πονηρός дурной, худой, негодный.

πικρὸς горькій, ѣдкій.

ῥάδιος легкій (не трудный, facilis).

φανερὸς очевидный, явный, ясный.

φοβερός страшный, ужасный.

195 ὁ (ἡ, τὸ) τῶν Ἀθηναίων, или Ἀθηναῖος, аѳинскій.

IX. 9.

Прилагательныя на -ος, -η, -ου.

ἁγαθός хорошій, добрый, отличный.

τὸ ἁγαθόν благо, добро (синт. 1, b, a).

ἄληθινός истинный, искренный, правдивый.

ἄλκιμος сильный, храбрый, мужественный.

200 δειλός трусливый, трусь, робкій, боязливый.

δεινός ужасный, страшный; важный, искусный; могущественный.

δῆλος очевидный, ясный, явный.

- ἐμός мой (свой: Эт. 40, 2, с, γ).
 ἕρημος уединенный.
 205 ἐσθλός благородный.
 θερμός теплый, горячий.
 κακός дурной, худой, злой.
 τὸ κακόν зло, бѣдство (синт.
 1, b, α).
 καλός прекрасный, красивый,
 славный, хороший.
 210 κενός пустой.
 κοινός общій.
 λευκός бѣлый, сѣдой.
 λίθινος каменный.
 μόνος одинъ, единственный.
 215 πιστός вѣрный.
 πολεμικός воинственный.
 σοφός мудрый, ὁ σοφός мудрецъ
 (синт. 1, b, α).
 χαλεπός трудный, затрудни-
 тельный, тяжкій, тяжелый.
 χρήσιμος полезный.
 220 χρηστός годный, хорошій, по-
 лезный, дѣльный.
 οὐ μόνον—ἀλλὰ καί, не толь-
 ко — но и.

X. 10.

- ος, -α, -ον, или -ος, -η, ον.
 ἀλλότριος чужой.
 αἰτίος виновный (въ чемъ: ge-
 nit.); виновникъ, виновница.
 ἀντίος } противоположный,
 225 ἐν-αντίος } противный.
 ὁ ἐναντίος противникъ, врагъ.
 βλαβερός вредный, гибельный.
 ἔνιοι (plur.) нѣкоторые, ные
 (nonnulli).

- ἐρυθρός красный, чермный.
 230 θεῖος божественный, божескій.
 θνητός смертный.
 κωφός нѣмой.
 ξανθός желтый.
 οἰκτρός жалкій, достойный со-
 жалѣнія.
 235 ὁμοιος подобный, похожій (на
 кого: dat.), одинаковый.
 παντοῖος разнообразный, раз-
 ный, различный.
 σεμνός важный, священный.
 σπουδαῖος 'прилежный, стара-
 тельный.
 τίμιος почетный, почтенный,
 пользующійся уваженіемъ,
 драгоцѣнный.
 240 τυφλός слѣпой.
 ὑγρός сырой, влажный, мокрый.
 φθονερός завистливый.
 φίλος милый, любезный, доро-
 гой, пріятный.
 ψυχρός холодный.

XI. 11.

- 245 τὸ καλοῦν корзина.
 ὁ νοῦς умъ, разумъ, духъ, мысль.
 τὸ ὀστοῦν кость.
 ὁ πλοῦς плаваніе, мореплаваніе.
 ὁ περίπλους плаваніе вокругъ,
 объѣздъ вокругъ.
 250 ὁ ῥοῦς течение.
 ὁ σῖτος хлѣбъ, пища (plur. τὰ
 σῖτα).
 ἡ ἀθυμία малодушіе, уныніе.
 ἡ ἀσφάλεια безопасность.
 ἡ ἑορτή праздникъ.

- 255 ἡ ζώνη поясъ.
 ἡ κεφαλὴ голова.
 ἡ ὁμιλία общество, обхожде-
 ние, обращеніе.
 ἡ σκηνή палатка.
 ἡ συμφορὰ несчастіе, невзгода,
 бѣдствіе.
 260 ἡ φυγὴ бѣгство.
 ἡ ὠφέλεια польза, выгода.
 ἡ Σικελία Сидилія.
 ἡ Σπάρτη Спарта.

XII. 12.

- ἀπλοῦς, ἡ, οὔν, простой, одно-
 образный.
 265 ἀργυροῦς, ἄ, οὔν, серебряный.
 διπλοῦς, ἡ, οὔν, двойной, двоя-
 кий.
 πορφυροῦς, ἄ, οὔν, пурпуровый,
 багровый, червленый.
 σιδηροῦς, ἄ, οὔν, желѣзный.
 τριπλοῦς, ἡ, οὔν, тройной, троя-
 кий.
 270 χαλκοῦς, ἡ, οὔν, мѣдный.
 χρυσοῦς, ἡ, οὔν, золотой.
 ὁ ἄνεμος вѣтеръ.
 ὁ ἀριθμός число.
 ὁ βωμός жертвенникъ, алтарь.
 275 ὁ δάκτυλος палець.
 τὸ κάτοπτρον зеркало.
 ὁ νόμος законъ.
 ὁ ὄρκος клятва, присяга.
 ὁ πέπλος (женское) платье,
 одежда.
 280 ὁ σίδηρος желѣзо.
 ὁ στέφανος вѣнокъ.
 ὁ στόλος походъ.

- ὁ φόβος страхъ, боязнь.
 ὁ χαλκός мѣдь.

XIII. 13.

- 285 τὸ ἀνώγειον зала.
 ὁ λαγώς заяць.
 ὁ λεώς народъ.
 ὁ νεώς храмъ.
 Μενέλεως Менелай.
 290 πλέως, πλέα, πλέων, полный,
 исполненный (чего: gen.).
 ἀριστερός 3. лѣвый.
 δεξιός 3. правый.
 ἕκαστος 3. каждый, всякій.
 ἐχθρός 3. враждебный, нена-
 вистный.
 295 κλυτός 3. славный, знаменитый.
 λοιπός 3. прочій, остальной
 (plur. также: всѣ другіе).
 νέος 3. новый, молодой, юный.
 ὀλίγος 3. немногій, немного,
 мало (paucus, non multus:
 синт. 31).
 ὑψηλός 3. высокій.
 300 Ἀλέξανδρος Александръ.
 Κροῖτος Крезъ.
 Κύρος Киръ.
 Φίλιππος Филиппъ.
 ἡ Αἴγυπτος Египетъ.
 305 ὁ Αἰγύπτιος Египтянинъ.

XIV. 14.

- ὁ ἀήρ, g. ἄερος, воздухъ.
 ὁ ἅλς, ἅλός, соль.
 τὸ ἔαρ, ἔαρος (ἡρ, ἦρος), весна.
 ὁ ζωστήρ, ἦρος, поясъ.
 310 ὁ θῆρ, θηρός, звѣрь.

ὁ κρατήρ, ἥρος, чаша, сосудъ.
 ὁ μνηστήρ, ἥρος, женихъ.
 ὁ προπάτωρ, ορος, предокъ, дѣдъ.
 τὸ πῦρ, πυρός, огонь.
 315 ὁ ῥήτωρ, ορος, ораторъ, витія.
 Ἔκτωρ, ορος, Гекторъ.
 Κάστωρ, ορος, Касторъ.
 Νέστωρ, ορος, Несторъ.
 ἡ αἰσχύνη стыдъ, позоръ.
 320 ἡ ἀπειλή угроза.
 ἡ γενεά поколѣніе.
 ἡ διάνοια мысль, образъ мысли.
 Ἑλένη Елена.
 Πηνελόπη Пенелопа.

XV. 15.

325 ἡ αἶξ, g. αἰγός, коза.
 ἡ ἀλί' πηξ, εхос, лисица.
 ἡ γλαῦξ, хос, сова.
 ὁ γύψ, γυτός, коршунъ.
 ἡ θρίξ, τρίχος, волосъ, шерсть
 (plur.).
 330 ὁ θώραξ, хос, панцырь, латы.
 ὁ κῆρυξ, ὕχος, глашатай, вѣст-
 никъ, герольдъ.
 ὁ κόλαξ, хос, льстецъ.
 ὁ κόραξ, хос, воронъ.
 ἡ μάστιξ, γος, бичъ, плеть.
 335 ὁ μύρμηξ, ηхос, муравей.
 ἡ πτέρυξ, γος, крыло.
 ὁ ὄνυξ, хос, коготь, ноготь, во-
 пыто.
 ἡ σάλπιξ, γγος, труба.
 ἡ φάλαγξ, γγος, фаланга, (бое-
 вой) строй.
 340 ἡ φλόξ, γός, пламя.
 ὁ φύλαξ, хос, стражъ, сторожъ.

ἡ φόρμιγξ, γγος, цитра, лира.
 ὁ Αἰθίοψ, οπος, Эѳіопъ, Эѳіоп-
 ляннинъ.
 ὁ Ἄραψ, βος, Арабъ.
 345 ὁ Θράξ, хос, Θракіецъ.

XVI. 16.

ὁ ἀγών, ὦνος, борьба, состязаніе.
 ἡ ἀηδών, ὄνος, соловей.
 ὁ αἰών, ὦνος, вѣкъ, жизнь.
 ὁ αὐχὴν, ἐνος, шея.
 350 ὁ γείτων, ονος, сосѣдъ.
 ὁ δαίμων, ονος, демонъ, боже-
 ство.
 ἡ εἰκών, ὄνος (отс. икона), из-
 ображеніе, портретъ, статуя.
 ὁ ἡγεμών, ὄνος, предводитель,
 вождь, полководецъ; прави-
 тель; проводникъ.
 ὁ λειμών, ὦνος, лугъ.
 355 ὁ λιμήν, ἐνος, гавань, пристань.
 ὁ μῆν, μηνός, мѣсяцъ.
 ὁ παῖάν, ἄνος, пѣанъ, военная
 пѣсня.
 ὁ ποιμήν, ἐνος, пастухъ, па-
 стырь.
 ἡ ῥίς, ῥίνος, носъ.
 360 ὁ τέκτων, ονος, зодчій, худож-
 никъ.
 ὁ χειμών, ὦνος, зима, буря.
 ἡ χελιδών, ὄνος, ласточка.
 ἡ χθών, ὄнос, земля.
 ὁ χιτών, ὦνος, платье (испод-
 нее).
 365 ἡ χιών, ὄνος, снѣгъ.
 Ἄγαμέμνων, ονος, Агамемнонъ.
 Ἦ Ἐλευσίς, ἶνος, Элевсинъ.

- ὁ Ἑλλήν, ἥνος, Грекъ, Эллинь.
ο (ἡ, τὸ) τῶν Ἑλλήνων, или
ἐλληνικός 3. греческій, эл-
линскій.
370 ἡ Λαχεδαιμῶν, ονος, Лакеде-
монъ, Спарта.
ὁ (ἡ, τὸ) τῶν Λαχεδαιμονίων,
или Λαχεδαιμόνιος 3. лаке-
демонскій, спартанскій.
ὁ Λαχεδαιμόνιος Лакедемония-
нинъ, -нецъ, Спартанецъ.
ο Μακεδών, ονος, Македоня-
нинъ, -нецъ.
ὁ, ἡ Μαραθών, ὦνος, Мара-
θонъ; ὁ (ἡ, τὸ) ἐν Μαραθῶνι
марафонскій (синт. 1, пр. 1).
375 ἡ Σαλαμίς, ἴνος, Саламинъ.

XVII. 17.

- ὁ ἀνδριάς, ἀντος, статуя.
ο γέλως, ωτος, смѣхъ, насмѣшка.
ὁ γέρων, онτος, старикъ, ста-
рецъ.
ὁ γίγας, анτος, великанъ, испо-
линъ, гигантъ.
380 ο δράκων, онτος, драконъ, змѣй.
ὁ ἐλέφας, анτος, слонъ, слоно-
вая бость.
ὁ ἔρως, ωτος, любовь.
ῥ ἐσθής, ἥτος, платье, одежда.
ὁ θεραπων, онτος, слуга, слу-
житель.
385 ὁ ἰδρώς, ὦτος, потъ.
ὁ ἱμάς, ἀντος, ремень.
ῥ λαμπάς, ἄδος, факель, лам-
пада.
ὁ λέων, онτος, левъ.

- ἡ νεότης, ἥτος, юность, моло-
дость.
390 ὁ νομάς, ἄδος, кочующій, ко-
чевникъ.
ἡ νύξ, νῦхтос, ночь.
ὁ ὀδούς, онτος, зубъ, клыкъ.
ὁ πένης, ἥτος, бѣднякъ, бѣдный.
ὁ πούς, ποδός, нога.
395 ὁ τρίπους, одос, треножникъ.
ὁ φυγάς, ἄδος, бѣглець, изгнан-
никъ.
τὸ φῶς, φωτός, свѣтъ.
ὁ χρώς, χρωτός, кожа, тѣло.
Οἰδίπους, одос, Эдипъ.
400 Αἶας, анτος, Аянтъ, Аякъ.

XVIII. 18.

- τὸ αἶμα, атос, кровь.
τὸ ἀμάρτημα, атос, ошибка, про-
ступокъ, преступленіе, грѣхъ.
τὸ ἀνάθημα, атос, (священное)
приношеніе (на алтарь), свя-
щенный подарокъ (даръ).
τὸ ἄρμα, атос, телѣга, колес-
ница, возъ.
405 τὸ γράμμα, атос, буква, plur.
письмо, науки (отс. грамота).
τὸ δόγμα, атос, рѣшеніе, мнѣніе.
τὸ κτῆμα, атос, приобрѣтеніе,
достояніе; plur. (также) иму-
щество.
τὸ μάθημα, атос, наука, ученіе.
τὸ μνημα, атос, воспоминаніе,
память, памятникъ.
410 τὸ νόμισμα, атос, монета.
τὸ ὄνομα, атос, имя.

- τὸ πνεῦμα, ατος, дыханіе, дуновеніе, духъ.
 τὸ πρᾶγμα, ατος, дѣло, вещь, предметъ.
 τὸ σῆμα, ατος, знакъ, могила, гробница.
 415 τὸ στράτευμα, ατος, войско.
 τὸ στόμα, ατος, ротъ, устье.
 τὸ σῶμα, ατος, тѣло.
 τὸ τόξευμα, ατος, стрѣла.
 τὸ τραῦμα, ατος, рана.
 420 τὸ χρῆμα, ατος, вещь, предметъ; plur. (также): деньги, богатство, имущество.

XIX. 19.

- ὁ ἀστήρ, ἐρος, звѣзда.
 ἡ γαστήρ, στρός, животъ, чрево, желудокъ.
 ἡ θυγάτηρ, трός, дочь.
 ἡ μήτηρ, трός, мать.
 425 ὁ πατήρ, трός, отецъ.
 ὁ σωτήρ, ἦρος, спаситель.
 ὁ, ἡ παῖς, παιδός, дитя; сынъ, мальчикъ; дочь, дѣвочка.
 Ἀπόλλων, ωνος, Аполлонъ.
 Δημήτηρ, Δημήτρος, Деметра.
 430 Ποσειδῶν, ὦνος, Посейдонъ.

XX. 20.

- ἡ αἴσθησις, εως, чувство.
 ἡ ἀκρόπολις, εως, акрополь, крѣпость, кремль.
 ἡ ἀνάβασις, εως, походъ (вверхъ, отъ низменнаго берега внутрь возвышенной страны, особ. изъ Малой Азіи въ среднюю).

- ἡ διάβασις, εως, переходъ, переправа.
 435 ἡ κατάβασις, εως, возвратный походъ (особ. изъ средней, возвышенной Азіи въ Малую), возвращеніе, отступленіе.
 ἡ δύναμις, εως, сила, могущество; военная сила, войско; значеніе.
 ἡ ἰσχὺς, ὕος, крѣпость = сила.
 ὁ ἰχθύς, ὕος, рыба.
 ἡ κρίσις, εως, рѣшеніе, судъ.
 440 ἡ κτήσις, εως, владѣніе, приобрѣтеніе, имущество.
 ὁ μάντις, εως, предсказатель, прорицатель.
 ὁ μῦς, μύος, мышь.
 ὁ νέκυς, υος, мертвецъ, трупъ.
 ἡ ὄνησις, εως, польза, выгода.
 445 ἡ ὄψις, εως, видъ, зрѣніе.
 ἡ πίστις, εως, вѣрность.
 ἡ τίτυς, υος, сосна.
 ἡ πόλις, εως, городъ, государство.
 ἡ πρᾶξις, εως, дѣяніе, дѣйствіе, дѣло, предпріятіе.
 450 ἡ στάσις, εως, возстаніе, возмущеніе, междоусобіе, раздоръ, мятежъ.
 ἡ σὺς, σῦός, свинья.
 ἡ τάξις, εως, рядъ, (боевой) строй, порядокъ, боевая линія, построеніе.
 ἡ ὕβρις, εως, гордость, надменность, высокомеріе.
 ἡ φύσις, εως, природа.
 455 αἱ Σάρδεες, εων, Сарды.

XXI. 21.

- η ἀσπίς, ἰδος, щитъ.
 ἡ ἐλπὶς, ἰδος, надежда.
 ἡ ἔρις, ἰδος, споръ, ссора, раздоръ.
 η θεμία, ἰστος, право, законъ.
 460 ἡ κλείς, ὀός, ключъ.
 ἡ κνημὶς, ἰδος, поножи, набедренникъ, наколѣнникъ.
 ἡ κόρυς, υθος, шлемъ.
 ἡ πατρίς, ἰδος, отечество.
 ἡ πυραμίς, ἰδος, пирамида.
 465 ἡ τυραννίς, ἰδος, тираниія, владычество.
 ἡ φροντίς, ἰδος, забота, попечение.
 η χάρις, ἰτος (gratia), услуга; благодарность (χάριν ἔχειν с. dat. благодарить кого, выказывать благодарность кому); милость; благосклонность; красота, прелесть.
 τὸ ἄστυ, εος и εως, городъ (столица).
 Ἄρτεμις, ἰδος, ἡ, Артемида.

XXII. 22.

- 470 ὁ βασιλεύς, ἑως, царь, государь.
 ὁ, ἡ βοῦς, βοός, быкъ, волъ, корова; plur. (также) скотъ.
 ὁ γονεύς, ἑως, родитель.
 ἡ γραῦς, ἀός, старуха.
 ὁ ἐρμηνεύς, ἑως, переводчикъ, толмачъ.
 475 ὁ ἱερεύς, ἑως, жрецъ (отс. іерей).
 ὁ ἵππεύς, ἑως, всадникъ, ѣздокъ; plur. (также) конница.

- ὁ νομεύς, ἑως, пастухъ.
 ὁ φονεύς, ἑως, убійца.
 ἡ αἰδώς, οὔς, стыдъ, скромность, уваженіе (къ кому, къ чему: gen.).
 480 ὁ δμῶς, ὠός, рабъ.
 ἡ ἔως, ἔω, (утренняя) заря, разсвѣтъ, востокъ.
 ὁ ἥρως, ωος, герой, богатырь.
 ἡ ἡχώ, οὔς, отголосокъ, эхо.
 ἡ πειθώ, οὔς, убѣжденіе.
 485 Ἀχιλλεύς, ἑως, ὁ, Ахиллесъ.
 Ἰησεύς, ἑως, ὁ, Тесей (Тезей).
 Ὀδυσσεύς, ἑως, ὁ, Одиссей.
 ὁ Πειραιεύς, ὤς, Пирей (афинская гавань).
 Καλυψώ, οὔς, ἡ, Калипсо.
 490 Λητώ, οὔς, ἡ, Латона.
 ὁ Τρώς, ὠός, Троянецъ.

XXIII. 23.

- τὸ βάρος, ους, тяжесть, тягость, бремя.
 τὸ γένος, ους, родъ, порода, поколѣніе.
 τὸ ἔθνος, ους, народъ, племя.
 495 τὸ ἔθος, ους, обычай, обыкновеніе.
 τὸ εἶδος, ους, видъ, наружность.
 τὸ ἔπος, ους, слово.
 τὸ ἔτος, ους, годъ, лѣто (=годъ).
 τὸ θάρσος, ους, отвага, храбрость, мужество.
 500 τὸ θέρος, ους, лѣто (время года).
 τὸ κάλλος, ους, красота, прелесть.
 τὸ κέρδος, ους, выгода, прибыльъ.

- τὸ κράτος, ους, сила, крѣпость;
значеніе.
τὸ μέρος, ους, часть, доля.
505 τὸ ξίφος, ους, мечь.
τὸ ὄρος, ους, гора.
τὸ πλῆθος, ους, множество,
(большое) количество; толпа.
τὸ σκέλος, ους, бедро.
τὸ τεῖχος, ους, стѣна.
510 τὸ τέλος, ους, конецъ.
τὸ ὕψος, ους, высота, вышина.
τὸ ψεῦδος, ους, ложь, неправда.

XXIV. 24.

- τὸ γέρας, ως, (почетный) даръ,
подарокъ.
τὸ γῆρας, ως, старость, стар-
ческий возрастъ.
515 τὸ κέρας, ως, рогъ, крыло (вой-
ска).
τὸ κρέας, ως, мясо.
τὸ τέρας, ως, чудо, предзнаме-
нованіе.
τὸ ἄλγος, ους, скорбь, боль,
страданіе.
τὸ ἄνθος, ους, цвѣтъ = цвѣтокъ.
520 τὸ βάθος, ους, глубина.
τὸ βέλος, ους, стрѣла.
τὸ εὖρος, ους, ширина.
τὸ ζεῦγος, ους, ярмо, иго, упряжь.
τὸ ἦθος, ους, нравъ, образъ
мысли.
525 τὸ μέγεθος, ους, величина, ве-
личіе.
τὸ μῆκος, ους, длина.
τὸ πάθος, ους, страсть.
τὸ τάχος, ους, быстрота.

Θεμιστοκλῆς, έους, Θεμιστοβль.
530 Ἡρακλῆς, έους, Гераклъ (Гер-
кулесъ).

Περικλῆς, έους, Перикль.
Σοφοκλῆς, έους, Софокль.

XXV. 25.

- ὁ ἀνὴρ, ἀνδρός, мужъ, мужчина.
τὸ γόνυ, ατος, колѣно.
535 ἡ γυνή, γυναικός, жена, жен-
щина.
τὸ δένδρον, ου, дерево.
τὸ δόρυ, ατος, копье.
ὁ, ἡ κύων, κυνός, собака.
ὁ μάρτυς, υρος, свидѣтель.
540 ἡ ναῦς, νεως, корабль.
ὁ ὄνειρος, ὀνειράτος, сновидѣ-
ніе, сонъ.
ὁ, η ὄρνις, ιθος, птица.
τὸ οὖς, ώτός, ухо.
ὁ πρέσβυς, εως, старецъ, ста-
рикъ; plur. οἱ πρέσβεις по-
сланники, послы.
545 ὁ πρεσβευτής, οῦ, посланникъ,
посолъ.
ὁ σκότος, ου, и τὸ σκότος, ους,
тьма, темнота, мракъ.
τὸ ὕδωρ, ὕδατος, вода.
ὁ υἱός, υἱέος и υἱοῦ, сынъ.
ἡ χεῖρ, ός, рука.
550 Ἄρης, εως и εος, Арестъ:
Ζεὺς, Διός, Зевсъ.
Διογένης, ους, Диогенъ.
Δημοσθένης, ους, Демосеенъ.
Πολυκράτης, ους, Поликратъ.
555 Σωκράτης, ους, Сократъ.

XXVII. 27.

Прилагательная двух окончаний на -ος, ου.

ἄβατος, ου, непроходимый, недоступный.

ἄβουλος, ου, безразсудный, неразсудительный.

ἄδηλος, ου, неизвѣстный, незнакомый.

ἄδѣκος, ου, несправедливый, нечестный.

560 ἀδύνατος, ου, невозможный.

ἄελπτος, ου, неожиданный, нечаянный.

ἀθάνατος, ου, бессмертный.

ἄθυμος, ου, унылый, робкій.

ἄλυπος, ου, безпечальный, беззаботный.

565 ἀπορος, ου, безпомощный, безвыходный.

ἄτακτος, ου, безпорядочный, нестроенный, неумѣренный.

ἀχάριστος, ου, неблагодарный.

ἄχρηστος, ου, бесполезный, негодный.

βάρβαρος, ου, иностранный, чужеземный, варварскій (не-греческій); ὁ βάρβαρος варваръ (не-грекъ), иностранецъ, чужеземецъ.

XXVIII. 28.

570 ἄνους, ουν, безумный, безразсудный.

εὖνους, ουн, благосклонный, благонамѣренный, преданный.

ἀξιόχρεως, ου, значительный, годный, достаточный.

ἤλεως, ου, милостивый.

ἐνδοξος, ου, славный, знаменитый.

575 ἥμερος, ου, ручной, садовый.

ἥσυχος, ου, спокойный, смиренный.

φρόνιμος, ου, умный, разумный, разсудительный.

ἰφελῆιμος, ου, полезный.

XXIX. 29.

ἄρρήν, εν (ἄρστην), мужескій; самецъ.

580 ἄφρων, ἄφρων, неразумный, безумный, безразсудный, глупый.

εὐδαίμων, εὐδαίμων, счастливый, блаженный, богатый.

μνήμων, ου, помнящій, памятливыи.

σώφρων, ου, (благо)разумный, умный, скромный, умѣренный.

XXX. 30.

ἐκόν, οὔσα, он, онτος, охотный, добровольный = охотно, добровольно.

585 ἄκων, ἄκουσα, ἄκων, онτος, неохотный = неохотно, против воли, недобровольно.

μέλας, аина, ан, авος, черный.

πᾶς, пᾶσα, пᾶν, παντός } всякій, весь, цѣлый (синт. 3, d).

ἅπας, аса, ан, ἅπαντος }
τάλας, аина, ан, авος, несчастный.

590 χαρίεις, ιεσσα, ιεν, ιεντος, прелестный, пріятный, любезный, изящный, красивый.

ὀλήεις, ἥεσσα, ἦεν, ἦεντος, лѣ-
систый.

XXXI. 31.

βαθύς, εἶα, ὕ, глубокий.

βαρύς, εἶα, ὕ, тяжелый, тяжкій.

βραδύς, εἶα, ὕ, медленный.

595 βραχύς, εἶα, ὕ, короткій, краткій.

γλυκύς, εἶα, ὕ, сладкій, пріятный.

εὐρύς, εἶα, ὕ, широкій.

θρασύς, εἶα, ὕ, смѣлый, отваж-
ный, мужественный.

ἡδύς, εἶα, ὕ, пріятный, любезный.

600 ὀξύς, εἶα, ὕ, острый.

παχύς, εἶα, ὕ, толстый, плотный.

ταχύς, εἶα, ὕ, быстрый, скорый,
проворный.

τραχύς, εἶα, ὕ, каменистый, го-
ристый.

ώχύς, εἶα, ὕ, быстрый, скорый.

XXXII. 32.

605 ἀκριβής, ἐς, точный.

ἀμαθής, ἐς, необразованный,
грубый, невѣжа.

ἀληθής, ἐς, истинный (plur.
neutr. τὰ ἀληθῆ правда, исти-
на: синт. 8, d).

ἄσεβής, ἐς, безбожный, нече-
стивый.

ἀσθενής, ἐς, безсильный, сла-
бый, больной.

610 ἀσφαλής, ἐς, безопасный, без-
печный, прочный, вѣрный.

δυστυχής, ἐς, несчастный.

ἐκπρεπής, ἐς, отличный, знаме-
нитый, выдающийся, замѣча-
тельный.

εὐγενής, ἐς, благородный.

εὐκλής, ἐς, славный, знаме-
нитый.

615 εὐμενής, ἐς, благосклонный, ла-
сковый, благопріятный.

εὐσεβής, ἐς, благочестивый, на-
божный.

εὐτυχής, ἐς, счастливый.

λυσitteλής, ἐς, полезный.

πλήρης, ἐς, полный, наполнен-
ный (чѣмъ: genit., синт. 28, b).

620 σαφής, ἐς, явный, ясный, оче-
видный.

συγγενής, ἐς, родственный.

ύγιής, ἐς, здоровый, здравый.

ψευδής, ἐς, ложный, обманчивый
(plur. neutr. τὰ ψευδῆ ложь).

ἡ τριήρης (scil. ναῦς) триера,
военный (трехвесельный) ко-
рабль.

XXXIII. 33.

625 πολύς многій, многочисленный,
много (multus: синт. 31);
большой; о времени: долгій.

μέγας великій, большой, гро-
мадный, значительный.

πρᾶος или πρᾶύς, πραεῖα, πρᾶον
или πραύ, кроткій, ручной,
спокойный.

ὁ ἐταῖρος товарищъ, другъ.

ὁ θυμός духъ, сердце; муже-
ство; гнѣвъ.

630 ὁ λοιμός (моровая) язва, чума.

ὁ νεκρός мертвый, мертвецъ,
трупъ.

ὁ ξένος гость, странникъ, ино-

странецъ, чужеземецъ (adj.
ξένος 3. чужой).

ὁ τρόπος образъ (дѣйствія),
способъ, нравъ, характеръ.

ὁ τύραννος тиранъ, влaститель.

635 ὁ φιλόσοφος философъ, муд-
рецъ.

ὁ χρησμός предсказаніе, про-
рицаніе, пророчество.

ἢ (послѣ сравнит. степ.) чѣмъ,
нежели, какъ; — или.

οὔτε — οὔτε, ни — ни, не — и не.

γάρ ибо, потому что, такъ какъ
(ставится позади = enim:
синт. 11, с).

XXXV. 35.

640 ἡ ἀποικία колонія, поселеніе.
ἡ βουλή совѣтъ, замыселъ, во-
ля, планъ.

ἡ βροντή громъ.

ἡ γνώμη мнѣніе, разсудокъ,
разсудительность.

ἡ δουλεία рабство.

645 ἡ ἐπιστολή письмо.

ἡ εὐεργεσία благодѣяніе.

ἡ εὖνοια благосклонность, бла-
говоленіе.

ἡ ῥώμη сила.

ἡ φωνή голосъ.

650 ἡ ᾠδή пѣсня.

XXXVI. 36.

γεραιός 3. старшій (senex).

παλαιός 3. древній (antiquus).

σχολαῖος 3. праздный.

ἴσος 3. равный, подобный.

655 μέσος 3. средній (medius: синт.
3, е).

τὸ μέσον середина.

λάλος 2. болтливый.

κλέπτης воръ, воровской.

πίων, πῖον, γεν. πῖονος, жир-
ный, тучный.

660 ἡ ἀνάγκη необходимость, нужда.

ἡ μανία безуміе, сумасшествіе.

ἡ μορφή видъ, наружность.

ἡ ναυμαχία морское сраженіе.

ἡ ὁρμή, нападеніе, напоръ.

665 ἡ πονηρία порокъ, порочность.

ἡ σελήνη луна.

ἡ στήλη столбъ, колонна.

XXXIX. 39.

ἀεί всегда, постоянно (синт.
45, b).

ἔτι еще.

670 εὖ хорошо.

ἤδη уже.

μάλα очень, весьма, сильно.

μᾶλλον болѣе (magis, potius).

μάλιστα наиболѣе, больше все-
го (всѣхъ), особенно.

675 νῦν теперь, нынѣ.

οὐδαμοῦ нигдѣ.

οὔποτε

οὐδέποτε

μήποτε при imperat.
и coniunct.

никогда
(синт.
44 съ
пр.)

680 μηδέποτε »

οὕτω, οὕτως такъ, столь, та-
кимъ образомъ, настолько.

πολύ (предъ comparat.) гораздо.

πανταχοῦ вездѣ, всюду, повсюду.

πρότερον прежде, раньше.
685 ὕστερον впоследствии, послѣ.
ὥς, ὥσπερ (подобно тому) какъ.

XL. 40.

Предлоги.

Съ родительнымъ пад.:

ἀνευ безъ.

ἀντί вмѣсто, за (что).

ἀπό отъ.

690 περί о, объ (комъ, чемъ), отно-
сительно, насчетъ, за (что).
πρό передъ (чѣмъ), до (чего).
ὑπέρ надъ (чѣмъ), за (что),
въ пользу чего, о (чемъ).
ὑπό отъ; при страдат. оборотѣ
переводится русскимъ тво-
рит. п.: синт. 9 съ пр. 1 и 2.

Съ дательнымъ:

σύνсъ (кѣмъ, чѣмъ), съ помощью.

Съ винительнымъ:

695 εἰς (на вопросъ: куда?) въ, во
(что), противъ, къ, до.
πρός къ, противъ, въ виду, на
(что); λέγειν πρὸς τινα, го-
ворить кому, съ кѣмъ.

Съ двумя надеждами:

διὰ съ род. черезъ; съ вин. по
(причинѣ), за, вслѣдствіе,
изъ-за, въ продолженіе чего.
κατά съ род. съ (чего); съ вин.
сообразно, по (чему, кому,
secundum): κατὰ τοὺς νό-
μους, по законамъ.
μετά съ род. съ (чѣмъ); съ вин.
послѣ (post).

700 παρὰ съ род. отъ, со стороны;
съ вин. внизъ, подлѣ, про-
тивъ (adversus): παρὰ τοὺς
νόμους, противъ законовъ.

XLVIII. 48.

ἀγορεύειν говорить.

ἀκούειν слышать, слушать.

βασιλεύειν τινός царствовать
надъ кѣмъ, быть царемъ
чего; pass. находится подъ
властью (царя).

βουλεύειν совѣтовать, давать
совѣтъ.

705 συμ-βουλεύειν совѣтовать, да-
вать совѣтъ; med. просить
(спрашивать) совѣта, совѣ-
щаться, совѣтоваться: τινί
у кого, съ кѣмъ.

δακρύειν плакать, оплакивать.

δια-τρίβειν медлить, оставаться,
проводить время.

δια-φέρειν отличаться, разли-
чаться: τινός отъ кого, τινί
чѣмъ; превосходить кого
чѣмъ.

δοуλεύειν служить, рабствовать,
быть рабомъ.

710 φεύγειν, ἀπο-φεύγειν, ἐκ-φεύγειν
τινά, τι, бѣжать, избѣгать
кого, чего, убѣгать отъ кого,
отъ чего.

ἐλπίζειν τι, надѣяться на что.

θύειν приносить (въ) жертву.

κελεύειν τινά (iubēre aliquem)
велѣть, приказывать, пред-
писывать кому.

κωλύειν τινά τινος, препятство-
вать, мѣшать кому (чему) въ
чемъ, задерживать кого (что).
715 λύειν разрѣшать (Эт. § 48, пр. 5).
κατα-λύειν уничтожать, разру-
шать, разорять, ломать (мостъ).
μάχεσθαι τινι, сражаться съ
кѣмъ (= противъ кого: синт.
20).
μηνύειν τι объявлять, возвѣ-
щать, доносить о чемъ.
παιδεύειν воспитывать, образо-
вывать, обучать, наставлять.
720 παύειν останавливать, прекра-
щать; *med.* τινός, прекра-
щать (что-н. свое, у себя),
прекращаться, переставать.
πέμπειν посылать, отправлять,
присылать.
ἀπο-πέμπειν отсылать, отправ-
лять, отпускать.
μετα-πέμπειν посылать
за кѣмъ, призывать (къ себѣ).
προ-πέμπειν посылать впередъ.
725 πιστεύειν вѣрить, довѣрять.
στρατεύειν и *med.* идти (высту-
пать, отправляться) въ по-
ходъ, на войну, войною, вое-
вать: ἐπί или πρὸς τινά, про-
тивъ кого (съ кѣмъ).
τοξεύειν стрѣлять (изъ лука),
поражать стрѣлою.
φονεύειν убивать, умерщвлять.

L. 50.

ἀγαπᾶν (ἀγαπάω) любить.
730 γεννᾶν рождать, производить.

διψῆν (διψάω) жаждаť, тер-
пѣть жажду.
ἐρυθριᾶν краснѣть.
ζῆν (ζάω) жить, питаться (ἀπό
τινος чѣмъ).
ἐρωτᾶν τινά τι, спрашивать кого
о чемъ (синт. 15, а).
735 ἡττᾶσθαι быть побѣждаемымъ,
покоряемымъ.
ἰᾶσθαι лѣчить, излѣчивать.
κτᾶσθαι τι, приобретать, усво-
ивать себѣ; *perf.* и *plusq.*
имѣть, владѣть чѣмъ (синт.
48, 1, β).
νικᾶν τινά, τι, побѣждать, по-
корять кого, что, одерживать
побѣду надъ кѣмъ.
ὀρμᾶν двигать, приводить въ
движеніе; *med.-pass.* дви-
гаться (двинуться), высту-
пать или отправляться (въ
походъ), устремляться.
740 πεινῆν (πεινάω) голодаť, тер-
пѣть голодъ.
πειρᾶσθαι *med.-pass.* пытаться,
стараться, испытывать.
πλανᾶν вводить въ заблужде-
ніе; *med.-pass.* блуждаť,
скитаться.
σιγᾶν } молчаť (*aor.* замол-
σιωπᾶν } чаť: синт. 40, а).
745 τελευτᾶν кончаť, оканчиваť;
умираť (скончаťся *aor.*).
τιμᾶν чтить, почитать, ува-
жаť.
τολμᾶν, рѣшаťся, осмѣли-
ваťся, смѣть.

ἄπιστος 2. вѣроломный, невѣрный, ненадежный.

LII. 52.

ἀδικεῖν (ἀδικέω) τινα, поступать несправедливо съ кѣмъ, обижать, оскорблять кого; *passiv.* терпѣть обиду, несправедливость, быть обижаемымъ, оскорбляемымъ.

750 αἰτεῖν τι, требовать чего, просить что, о чемъ.

δεῖ нужно, надо, необходимо, слѣдуетъ; δεῖσθαι (*dep.-pass.*) тинос, нуждаться въ чемъ.

δοχεῖν казаться, vidēri (δοκῶ, videor, кажется, что я...).

εὐδαιμονεῖν } быть счастливымъ,
εὐτυχεῖν } благоденствовать.

755 ἀτυχεῖν быть несчастнымъ.

ζητεῖν τι, искать чего.

κοσμεῖν украшать.

κρατεῖν тинос, властвовать, владычествовать надъ кѣмъ (завладѣть *aor.*); побѣждать.

λαλεῖν болтать.

760 μιμεῖσθαι τινα (*imitari aliquem*), подражать кому.

μισεῖν ненавидѣть.

νοσεῖν быть больнымъ, болѣть, хворать (заболѣть, захворать *aor.*: синт. 40, а).

οἰκεῖν населять, обитать.

ποιεῖν дѣлать.

765 πολεμεῖν тини или прѳс тина, вести войну, воевать, враждовать съ кѣмъ (синт. 20).

ρεῖν течъ.

φθонеῖν завидовать.

φιλεῖν любить.

φοβεῖσθαι (*med.-pass.*) тинά, τί, бояться, пугаться, страшиться кого, чего.

770 ὠφελεῖν тина поддерживать кого, помогать, приносить пользу кому (синт. 13, а).

LIV. 54.

ἀξιοῦν (ἀξιώω) удостоивать (тинά тинος кого чего), желать, просить (ті чего).

βιοῦν жить.

βεβαιοῦν упрочивать, укрѣплять, усиливать, подтверждать.

δηλοῦν показывать, обнаруживать.

775 δουλοῦν поработать, покорять (*med.* себѣ).

ἐλευθεροῦν освобождать.

ζηλοῦν тина, τί, удивляться, по-дражать кому, чему.

ζημιοῦν наказывать.

θυμοῦσθαι (*dep.-pass.*) сер-диться, гнѣваться.

780 ἰδροῦν потѣть.

μαστιγοῦν бичевать, бить.

ὀμοιοῦν ті тини, сравнивать что съ чѣмъ, уподоблять что чему.

ορθοῦν поправлять, поднимать, возстановлять.

ρίγῶν (ρίγώω) зябнуть.

785 στεφανοῦν украшать вѣнкомъ (вѣнками), вѣнчать.

LVI. 56.

(Эт. § 42, пр. 5; § 57 и 61).

ἔἵν τινα, позволять, позволять
(давать) кому, оставлять, до-
пускать.

ἐθίζειν приучать.

ἐλίσσειν катать, свертывать.

ἔλκειν } тащить, тянуть, везти,
790 ἐλκύειν } влечь, производить.
ἐπεσθαί τι, слѣдовать за кѣмъ.

ἐργάζεσθαι работать, обрабаты-
вать, дѣлать.

ἔρπειν }
ἐρπύζειν } ползать.

795 ἐστιᾶν угощать.

παρ-έχειν доставлять.

ἀπ-έχειν (ἀπό) тινος, отстоять
отъ чего; *med.* тινός, воз-
держиваться, удерживаться
отъ чего (синт. 28, с).

ἀν-έχεσθαι переносить.

ἀθυμεῖν отчаиваться, унывать,
падать духомъ.

800 ἐπ-αν-ορθοῦν воздвигать, возста-
новлять, ободрять, утѣшать.

βούλεσθαι (*dep.-pass.*) τί, хо-
тѣть, желать чего.

δυστυχεῖν быть несчастнымъ.

ἐορτάζειν праздновать.

καθ-εύδειν спать.

805 ὁρᾶν видѣть, смотрѣть.

ὠθεῖν толкать, гонять, изгонять.

ὠνεῖσθαι покупать.

LVIII. 58.

ἄγειν вести.

ἐξ-άγειν выводить.

810 ἄρχειν властвовать, вла- } *τινός*
дѣть (*aor.* завладѣть: } чѣмъ,
синт. 40, а), упра- } надъ
влять; *med.* начинать } чѣмъ,
βλάπτειν (основа βλάβ) τίνα, } что,
вредить кому (синт. 13, а).
βλέπειν смотрѣть, видѣть,
γράφειν писать.

δέχεσθαι принимать, получать.

815 προσ-δέχεσθαι ожидать, выжид.
διώκειν преслѣдовать.

εὔχεσθαι τί, желать чего; τίνι
просить, молить кого, мо-
литься кому, умолять кого.
θάπτειν (осн. τάφ) погребать,
хоронить.

καλύπτειν (осн. καλύβ) покрыв-
вать, скрывать.

820 ἐκ-καλύπτειν открывать, обна-
руживать.

κρύπτειν (осн. κρύφ) τίνα τί,
скрывать, прятать, утаивать
отъ кого что (синт. 15, а).

δια-λέγεσθαι (*dep.-pass.*) τίνι,
разговаривать, бесѣдовать
съ кѣмъ (синт. 20).

συλ-λέγειν собирать; *med.-pass.*
-ся.

λήγειν (с. part. praes.) пере-
ставать (дѣлать что.-н.).

825 πείθειν убѣждать, уговаривать,
склонять; πείθεσθαι (*med.-*
pass.) убѣждаться, τίνι вѣ-
рить, повиноваться кому, слу-
шаться кого.

ψεύδειν обманывать, *med.* лгать;
med.-pass. обманываться.

LXI. 61.

- ἀλλάττειν (-σσειν, осн. ἀλλάγ) перемѣнять, измѣнять.
μετ-αλλάττειν перемѣнять, превращать, измѣнять; *med.* -ся.
ἀπ-αλλάττειν τινά τιнос, освобождать кого отъ чего; *med.* -
pass. освобождаться, уда-
ляться.
830 κηρύττειν (-σσειν, осн. κηρύκ) объявлять, возвѣщать.
κλάζειν (κλάγγ) звучать, гре-
мѣть.
κράζειν (κράγ) кричать.
μαστιίζειν (μαστιγ) бичевать.
οἰμώζειν (οἰμωγ) рыдать, пла-
кать.
835 ὀρύττειν (-σσειν, осн. ὀρύχ) рыть.
πράττειν (-σσειν, осн. πρᾶγ) дѣ-
лать, совершать.
σαλπίζειν (σαλπῖγγ) трубить.
στενάζειν (στενᾶγ) стонать, сѣ-
товать, оплакивать.
ταράττειν (-σσειν, осн. тарᾶχ) смущать, разстраивать.
840 τάττειν (-σσειν, осн. τᾶγ) стро-
ить (*aor.* построить)=устраи-
вать, ставить; *med.* -ся.
анти-τάττειν противопоставить;
med. противопоставиться (*aor.*
противостать), сопротивлять-
ся (воспротивиться), давать
отпоръ.
δια-τάττειν раставлять.
ἐπι-τάττειν поручать, приказы-
вать.

φυλάττειν (-σσειν, осн. φυλάκ)
(с)охранять, защищать, (γ)бе-
речь, остерегать, соблюдать;
med. (γ)беречься, остерегать-
ся (τινά, τί, отъ кого, чего).

LXII. 62.

Зубныя основы.

- 845 ἀθροίζειν собирать.
ἀναγκάζειν принуждать, заста-
влять.
ἀρπάζειν похищать, грабить.
γυμνάζειν упражнять, обучать.
ἐρίζειν τινί, спорить, ссориться
съ кѣмъ (синт. 20).
850 κομίζειν приносить, привозить.
κτιίζειν основывать.
λογίζεσθαι считать, обдумы-
вать, размышлять.
οἰκίζειν населять, поселять.
ὀργίζειν сердить, гнѣвить; *med.* -
pass. сердиться, гнѣваться:
τινί на кого.
855 πλάττειν (-σσειν, πλᾶτ) ваять,
образовать, творить.
τειχίζειν укрѣплять стѣною.
ὕβριζειν гордиться, быть вы-
сокомѣрнымъ, надменнымъ.
φράζειν говорить, объяснять.
χωρίζειν отдѣлять.
860 ψηφίζεισθαι рѣшать, опредѣ-
лять, постановлять.

LXIII. 63.

ἀκολουθεῖν слѣдовать.
ἀμελεῖν τιнос, нерадѣть о чемъ,
пренебрегать чѣмъ.

ἀνα-χωρεῖν отступать.

ἀπ-αντᾶν τινι, встрѣчать кого, встрѣчаться съ кѣмъ.

865 ἀπατᾶν обманывать.

ἀριθμεῖν считать = пересчитывать, перечислять.

βοηθεῖν помогать, приходить (идти) на помощь.

θρηνεῖν оплакивать.

ὁδεύειν идти, путешествовать.

870 τιμωρεῖσθαι τινα, наказывать кого, мстить кому.

ὕμνειν прославлять, воспѣвать.

φυτεύειν сажать, насаждать.

φύειν производить, рождать, приносить.

LXIV. 64.

βαδίζειν ходить, идти, ступать.

875 μαχαρίζειν считать счастливымъ, прославлять.

ὀπλιίζειν вооружать.

σκευάζειν готовить.

κατα-σκευάζειν строить, сооружать, вооружать.

παρα-σκευάζειν готовить, приготавливать, снаряжать.

880 προσ-τάττειν (-σσειν) устанавливать, поручать, приказывать.

φροντίζειν обдумывать; заботиться (τινός о чемъ).

LXV. 65.

ἀνα-παύειν прекращать, останавливать; *med.* отдыхать.

ἀπο-πλανᾶσθαι (*med.-pass.*) заблуждаться, сбиваться съ пути.

ἀσχεῖν τινα, τι, упражнять кого, упражняться въ чемъ, при-мѣнять что.

885 ἰδρύειν поставлять, строить, сооружать (особ. храмъ).

λούειν мыть; *med.* мыться, купаться.

μηχανᾶν, чаще *med.* μηχανᾶσθαι, выдумывать, задумывать.

οἰκοδομεῖν строить (домъ и т. п.).

πολιορκεῖν осаждать.

890 πορεύεσθαι (*med.-pass.*) идти, отправляться (въ походъ).

πορθεῖν опустошать, разорять,

разрушать.

стереῖν (τινά τι } лишать (кого
или τινά τινος) } или что чего),
суλᾶν (τινά τι, } расхищать,
особ. о храмѣ). } грабить, раз-
граблять.

κατα-φλέγειν сжигать; *pass.* горѣть.

895 ἀφανίζειν истреблять, разрушать, уничтожать.

LXX. 70.

αἰδεῖσθαι (*dep.-pass.*) τινα, стыдиться, уважать, бояться кого.

αἰνεῖν } хвалить, одобрять, про-
ἐπ-αинеῖν } славить, превозносить.

παρ-αинеῖν совѣтовать, поощрять.

890 ἀκροᾷσθαι слушать, слышать.

ἀνύειν исполнять, совершать.

ἄρκειν быть достаточнымъ; ἄρκει довольно, достаточно (есть).

ἀροῦν пахать, вспахивать.

γελᾶν τινα, смѣяться, насмѣхаться надъ кѣмъ, осмѣивать кого.

- 905 δρᾶν дѣлать, поступать.
 δεῖν связывать, приковывать.
 κλείειν запира́ть, заключать.
 σπᾶν тянуть, тащить.
 δια-σπᾶν растерзывать, разры-
 вать.
 910 τελεῖν совершать, кончать, окан-
 чивать, исполнять.
 τρεῖν дрожать, страшиться.
 χρῆσθαι τινι, пользоваться
 чѣмъ, употреблять что.
 χρίειν мазать.

LXXII. 72.

- βάλλειν (осн. βᾶλ) бросать, ки-
 дать.
 915 ἀπο-βάλλειν τινά, τι, терять,
 лишаться кого, чего.
 εἰς-βάλλειν вторгаться.
 ἐκ-βάλλειν выбрасывать, изго-
 нять.
 λείπειν (осн. λίπ) оставлять.
 ἀπο-λείπειν оставлять, покидать.
 920 κατα-λείπειν оставлять (въ на-
 слѣдство, *med.* послѣ себя,
 послѣ своей смерти).
 τρέπειν обращать (въ бѣгство).
 τρέφειν питать, кормить, воспи-
 тывать.
 κλέπτειν (осн. κλεπ) красть,
 воровать, похищать.
 τίχτειν (осн. τεχ) рождать.
 925 εἰς-άγειν вводить.
 σφάττειν (осн. σφᾶγ) закалы-
 вать, убивать.
 κόπτειν (осн. κοπ) рубить, че-
 канить.

κατα-κόπτειν перебивать, уни-
 чтожать.

σφάλλειν (осн. σφᾶλ) сбивать,
 колебать, обманывать; *med.*-
pass. обманываться, оши-
 баться (τινός въ чемъ).

- 930 φαίνειν (осн. φᾶν) являть, (п)ока-
 зывать (*med.* отъ себя, свое);
pass. являться, (п)оказы-
 ваться.

φθείρειν (осн. φθερ), δια-φθείρειν
 губить (*pass.* гибнуть), опу-
 стошать, уничтожать.

σπείρειν (осн. σπερ) сѣять.

στέλλειν (осн. στελ) посылать,
 отпращивать.

δέρειν сдирать кожу (τινά сѣ кого).

- 935 μαίνεσθαι (осн. μᾶν) *med.*-*pass.*
 безумствовать, сходить съ
 ума, быть сумасшедшимъ.

πλέχειν плести.

ἀπο-κτείνειν (осн. κτεν) уби-
 вать, умерщвлять.

στρέφειν обращать, вертѣть.

LXXIV. 74.

αῖρειν (осн. ᾶρ) поднимать.

- 940 αἰσχύνειν позорить, стыдить,
 безчестить; *med.*-*pass.* τινά
 стыдиться кого, чего.

ἀμυνεῖν отражать; *med.* τινά
 защищаться отъ кого, отра-
 жать отъ себя.

ἀп-αγγέλλειν (осн. ἀγγεῖλ) объ-
 являть, сообщать.

παρ-αγγέλλειν τινί, повелѣвать,
 велѣть, приказывать кому.

ἀπο-στέλλειν (осн. στέλ) отсы- лать, отправлять.	955 μιαίνειν (осн. μιᾶν) пятнать, осквернять.
945 δια-σπείρειν (ос. σπερ) разсѣвать. ἐν-τέλλειν и <i>med.</i> , ἐπι-τέλλειν (осн. τέλ) τινί поручать, при- казывать, велѣть кому.	νέμειν удѣлять. δια-νέμειν раздѣлять, удѣлять; <i>med.</i> между собой.
καθαίρειν (осн. καθᾶρ) очищать, χείρειν (осн. χερ) стричь, брить. χερδαίνειν (осн. χερδαῖν) имѣть (получать, извлекать) выго- ду, выигрывать.	ὀδύρεσθαι τινα, τι оплакивать кого, сѣтовать о чемъ.‡ οἰκτείνειν (осн. οἰκτερ) τινά (со)жалѣть о комъ (сжалить- ся надъ кѣмъ), сострадать.
950 κρίνειν судить, осуждать; считать (за что), признавать; рѣшать. ἀπο-κρίνειν отдѣлять; <i>med.</i> от- вѣчать (синт. 42, а). δια-κρίνειν различать, отличать, разузнавать.	960 περαίνειν (осн. περᾶν) окончи- вать, совершать, исполнять. σημαίνειν (осн. σημαῖν) означать, давать знакъ, указывать.
λυμαίνεσθαι (осн. λυμαῖν) позо- рить, оскорблять.	τείνειν (осн. τεῖν) тянуть, нати- гивать.
μένειν оставаться, пребывать (аог. пробыть).	ἐκ-τείνειν растягивать. ὑγιαίνειν (осн. ὑγιαῖν) быть здо- ровымъ.
	965 ὑφαίνειν (осн. ὑφαῖν) ткать (аог. выткать, соткать).



ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Спряжение глаголовъ на -μι и неправильныхъ.



Первый классъ глаголовъ на -μι.

LXXXI.

Praesens и imperfectum activi τίθημι.

1. Ὁ ἰατρὸς φάρμακα ἐπιτίθησιν ἐπὶ τὰ τραύματα. — 2. Ἀπὸ τῶν Τρωϊκῶν¹ τίθεμεν ὀδοήκοντα ἔτη τρὸς τὴν τῶν Ἑρακλειδῶν χάθοδον. — 3. Ἡ ἀρετὴ μόνῃ τοὺς ἀνθρώπους εὐδαίμονας τίθησιν. — 4. Οἱ Σκύθαι τοῖς τελευτήσασιν βασιλεῦσιν εἰς τοὺς τάφους ἐνετίθεσαν, ἃ αὐτοῖς ἐν τῷ βίῳ φίλτατα καὶ ἡδίστα ἦν. — 5. Οἱ στρατηγοὶ τοὺς τῶν πολεμίων ἡγεμόνας ἐν ταῖς μάχαῖς φονεύσαντες περιτιθέτωσαν τὰ ὅπλα αὐτῶν τῇ τοῦ Διὸς εἰκόνι τῇ ἐν τῷ Καπιτωλίῳ. — 6. Ῥαδάμανθυς ἐν Ἀίδου κατ' ἀξίαν² ἐκάστω τὴν δίκην ἐπετίθει. — 7. Ἄ ἄν³ παρατιθῆτε σῖτα ἡμῖν, ἡδέα ἐστίν. — 8. Τοῖς πολεμίοις θράσος καὶ ἀνδρείαν ἀντιτιθέντες νικήσετε. — 9. Ὡ παῖ, μήποτε τὸν πλοῦτον τῆς ἀρετῆς ὑπερτιθείης⁴. — 10. Κάτων γέροντι πονηρῷ ἔλεξε. „Τί, ἄνθρωπε, τῷ γῆρα πολλὰ κακὰ ἔχοντι τὴν ἐκ⁵ πονηρίας αἰσχύνην προστίθης;“ — 11. Ὡ παῖδες, εἴθε⁴ μηδέποτε μηδένα ἀδικοῖτε μηδ' ἄλλῳ τινὶ τὴν αἰτίαν προστιθεῖτε. — 12. Οἱ διδάσκαλοι παρατιθέασιν τοῖς παισὶν ἀναγιγνώσκειν τὰ τῶν ἀγαθῶν ποιητῶν ποιήματα.

1) τὰ Τρωϊκά, Троянская война. — 2) κατ' ἀξίαν, по заслугѣ (ἀξιος 3. достойный, заслуживающий). — 3) ὅς ἄν с. conj., какой (бы) ни (всѣ... которых): синт. 37, пр. 1. — 4) optat. одинъ или съ предъд. εἴθε (безъ ἄν) означаетъ желаніе: (о) если бы... — 5) происходящій отъ...

81.

1. Законодатели издають (= полагають) законы для того, чтобы¹ несправедливость и безбожіе не губили государствъ. — 2. Мы не правы, предпочитая удовольствіе необходимому. — 3. Аѳинскія дѣвицы ежегодно ткали платье богинѣ Аѳинѣ и надѣвали² его на богиню въ праздниѣ (dat.) ея. — 4. Говорятъ, что нѣкоторые Ливійцы (= изъ Ливійцевъ) отрубаютъ головы умершихъ царей и складываютъ ихъ въ храмѣ. — 5. Первымъ изъ благъ считай не (= не полагай) богатство, а добродѣтель. — 6. Греки клали трупы на костры и сжигали ихъ. — 7. Такъ какъ³ философъ Ликонъ былъ весьма пріятель въ рѣчи⁴, то нѣкоторые къ его имени приставляли впереди гамму. — 8. Аѳиняне, влагая мертвымъ (= умершимъ)⁵ въ ротъ оболъ, думали, что они предлагаютъ⁶ его Харону, какъ плату за перевозъ. — 9. Земледѣліе пріучаетъ людей переносить холодъ и жаръ и придаетъ⁷ имъ силу.

LXXXII.

Futurum, aoristus и perfectum activi τίθημι.

1. Οἱ Ἑφέσιοι πολιορκούμενοι ὑπὸ Κροίσου ἀνέθεσαν τὴν πόλιν τῇ Ἀρτέμιδι. — 2. Χαλεπὸν ἔστι ταῖς ἐπιθυμίαις ὅρον ἐπιθεῖναι. — 3. Ἀγῆσιλαος ἀσκηῆσαι τὸ στράτευμα βουλόμενος ἅθλα προὔθηκε καὶ ταῖς ἵππικαῖς τάξεσι καὶ ταῖς ὀπλιτικαῖς. — 4. Λυκοῦργον τὸν θέντα Λακεδαιμονίοις νόμους μάλιστα θαυμάζω. — 5. Τὸν πόλεμον τὸν Πελοποννησιακὸν καλούμενον⁸ Θουκυδίδης κάλλιστα συντέθεικεν. — 6. Ὁ τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν καλῶς οἰκῶν καὶ τὰ κοινά⁹ τῆς πόλεως καλῶς διαθήσει. — 7. Οὐχ οἱ ἄνθρωποι, ἀλλ' οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις τοὺς τῶν πόλεων νόμους τεθείκασιν. — 8. Τοὺς μύθους συνέθεσαν οἱ ποιηταί, ἵνα οἱ ἀκροώμενοι μὴ ὑβρίζοιεν εἰς τὸ θεῖον. — 9. Ῥᾶον ἐξ ἀγαθοῦ θεῖναι κακὸν ἢ ἐκ κακοῦ ἐσθλόν. — 10. Τὸν ἀγαθόν⁹ καὶ δίκαιον δεῖ¹⁰ καλῶς ἀγωνίζεσθαι, ἅτινα

¹) ἵνα... μὴ с. conj. — ²) περι-τιθέναι τί τινι (синт. 21). — ³) ἐπεὶ. — ⁴) γλῶσσῃ ἐν τῷ λέγειν. — ⁵) perf.: синт. 48, α. — ⁶) глаг. сложный съ эк. — ⁷) προσ-τιθεῖναι. — ⁸) синт. 1, с, β. — ⁹) синт. 1, b. — ¹⁰) δεῖ (какъ лат. oportet, necesse) соединяется съ асс. с. inf.

ἀν¹ ἡ τύχη περιθῆ. — 11. Τὰ μέγιστα πολλάκις θεὸς ταπεινὰ ἔθρυκε καὶ συνέστειλεν πάλιν. —

12. Τῆς ἀρετῆς ἰδρῶτα θεοὶ προπάροικεν² ἔθρυκαν³.

82.

1. Государства положили смерть наказаніемъ за (gen.) самыя великія преступленія. — 2. Мы надѣмся, что судьи назначать (= наложить) этому злодѣю достойное наказаніе. — 3. Законы, которые Ликургъ издалъ (= положилъ) для Спартанцевъ, спасали (= спасли) государство во многихъ опасностяхъ. — 4. Лемносцы поставили (= посвятили) въ аѳинской крѣпости (= въ акрополь) прекрасную статую Аѳины, произведеніе Фидіа; она была названа лемносскою по⁴ имени тѣхъ, которые посвятили ее. — 5. Боги прекрасно (= прекраснѣйшимъ) создали⁵ тѣло челоуѣка и прибавили къ красотѣ тѣла добродѣтели души. — 6. Есть законъ у Ѡиванцевъ, запрещающій бросать (аог.) дѣтей. — 7. Мальчикъ, поставъ (= положи) вино и кушанья на⁶ столъ. — 8. Κοῦδα Фидій писалъ на щитѣ Аѳины битву съ (= противъ) Амазонками, онъ включилъ (= вложилъ) туда прекрасное изображеніе Перикла, сражающагося съ Амазонкой. — 9. Если⁷ кто-нибудь измѣнить законы, то долженъ измѣнить ихъ къ⁸ лучшему.

LXXXIII.

Praesens и imperfectum activi ἵστημι.

1. Κῦρος πέμψας κήρυκας πρὸς τοὺς Ἰωνὰς ἐπειράτο αὐτοὺς ἀπὸ Κροίσου ἀφιστάναι⁹. — 2. Τοὺς μὲν κενοὺς ἀσχοὺς τὸ πνεῦμα διίστησι¹⁰, τοὺς δ' ἀνοήτους ἀνθρώπους τὸ οἶημα. — 3. Τὸν νοῦν ἐφίστας τοῖς τοῦ διδασκάλου λόγοις καὶ σπουδάζων ὠφελήσεις μάλιστα σαυτόν¹¹. — 4. Οὐ φοβούμεθα, κἀν¹² πάντας τοὺς ἐναντίους ἡμῶν συνιστῆς ἐφ' ἡμᾶς. — 5. Τοὺς φίλους ἡμῶν οὐκ ἀν¹³ ῥαδίως ἀφισταίητε, πιστότατοι γὰρ εἰσιν. — 6. Εἰ βούλει ἄλλους παι-

¹) что бы ни... (синт. 37, пр. 1). — ²) προπάροικεν с. gen. (τῆς ἀρετῆς), передъ. — ³) этотъ стихъ — *hexameter*: Эт. 91. — ⁴) ἐκ. — ⁵) τιθέναι perf. — ⁶) ἐν. — ⁷) ἐάν с. conj. — ⁸) ἐπὶ τι. — ⁹) синт. 43, с. — ¹⁰) раздвѣять — ¹¹) синт. 13, а. — ¹²) κἀν = καὶ ἐάν, если... даже. — ¹³) синт. 11, е.

δεύειν, τὴν σαυτοῦ σωφροσύνην παράδειγμα τοῖς ἄλλοις καθίστη.— 7. Ἐν τῇ Πελοποννησιακῇ πολέμῳ εἰς ἀνὴρ Περικλῆς ἐξώρθου τὴν πόλιν καὶ ἀνίστη καὶ ἀντετάττετο καὶ τῷ λοιμῷ καὶ τῷ πολέμῳ.— 8. Οἱ Ἀθηναῖοι συνίστασαν πολλὰς συμμαχίας πρὸς τοὺς βαρβάρους.— 9. Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς ἐνδοξοτάτους τῶν πολιτῶν φύλακας τῶν βασιλέων καθίστασαν.— 10. Ἄνδρα ἀγαθὸν ἢ πόλις ἀξιοῖ ἑαυτῆς προΐσταναι.

83.

1. Мардоній, полководецъ Персовъ, пытался отклонить¹ нѣ-которые города (= изъ городовъ) въ Пелопоннесѣ отъ союза съ остальными Греками (gen.). — 2. Только честныхъ и разумныхъ мужей ставьте во главѣ государства. — 3. Назначая справедли-выхъ мужей судьями, вы спасаете все государство. — 4. Мальчикъ, обращай вниманіе² на то³, что говорить учитель. — 5. Гдѣ⁴ только на материкѣ или на островахъ Финикіяне основывали колоніи, они выгоняли⁵ тамошнихъ жителей (= тамъ живущихъ). — 6. Не старайся отклонить¹ гражданъ отъ законовъ, которые издали мудрые мужи. — 7. Греки и Римляне послѣ побѣды (= побѣдивши) ставили⁶ трофеи. — 8. Если бы⁷ мы ставили неразумныхъ мужей во главѣ нашего государства, то насъ самихъ справедливо счи-тали бы⁷ неразумными.

LXXXIV.

Futurum, aoristus и perf. activi ἵστημι.

1. Διαγόρα εἰς Σικελίαν πορευθέντι καὶ ἐν Κορίνθῳ τελευτήσαντι Ἑρετριεῖς εἰκόνα ἔστησαν. — 2. Ἀρταξέρξης ὁ βασιλεὺς ἐστράτευσεν ἐπ' Αἰγυπτίους ἀφροσθηκότας ἀπὸ Περσῶν. — 3. Τὴν Κρητικὴν πολιτείαν λέγεται πρῶτος καταστήσαι Μίνως. — 4. Ἔστασαν οἱ μὲν Πέρσαι ἐκ δεξιᾶς⁸, οἱ δ' ἄλλοι ἐξ ἀριστερᾶς τῆς ὁδοῦ. — 5. Ξέρξης τὴν γῆν ἐποίησε θάλατταν διαστήσας ἀπὸ τῆς ἡπείρου τὸν Ἄθω. — 6. Ὅστις πόλεως ἢ στρατεύματος προεστάναι βούλεται, πρότερον τῆς ἰδίας οἰκίας εὖ προεστάτω. — 7. Ῥήγιον ὥκισαν Χαλκιδιεῖς οἱ

1) praes.: синт. 43, с. — 2) ἐφ-ιστάναι τινί. — 3) plur.: синт. 8, d. — 4) ὅπου с. gen.: синт. 26, пр. 3, а. — 5) ἐξαν-ιστάναι. — 6) ἀν-ιστάναι. — 7) εἰ с. opt... opt. с. ἀν. — 8) по правую сторону, съ правой стороны.

ἀπ' Εὐρίπου διὰ λιμόν ἀναστάντες¹. — 8. Κίνει καὶ μετατίθει τὰ μὴ καλῶς καθεστῶτα. — 9. Οἱ θεοὶ μόνον τῶν ζώων ἄνθρωπον ὀρθὸν ἀνέστησαν. — 10. Τρία ἔστιν, ἐξ ὧν ἡ πολιτεία συνέστηκεν· ὁ ἄρχων, ὁ δικαστής, ὁ ἰδιώτης. — 11. Ὡς² Ἀλέξανδρος ἠρώτησε Διογένη τὸν Σινωπέα, εἴ³ τιнос τυγχάνει⁴ δεόμενος· „μικρόν“, ἀπεκρίνατο, „ἀπὸ τοῦ ἡλίου μετάστηθι⁵“. — 12. Ἡρακλεῖτος λέγει ἐκ πυρός τὰ πάντα⁶ συνεστάναι καὶ εἰς τοῦτο ἀναλύεσθαι. — 13. Ζεὺς διέστησε τὸν Ἡρακλέους καὶ Ἄρεως ἀγῶνα κεραυνῷ. — 14. *Πράως φέρειν δεῖ τὰς παρεστώσας⁷ τύχας.*

84.

1. Этотъ царь не только перемѣнить государственное устройство, но и назначить другихъ судей. — 2. *Послѣ того какъ* Аргосцы были обращены въ бѣгство, Креонтъ, *какъ* говорятъ, поставилъ сторожей, чтобы никто⁸ не похоронилъ трупа Полиника. — 3. Алкибиадъ убѣдилъ Тиссаферна отложиться⁹ отъ Лакедемонянъ и заключить союзъ съ Аѳинянами. — 4. *Когда* Персы выступили въ походъ противъ Греціи, чтобы разорить¹⁰ Аѳины, Аѳиняне, рѣшившись воспротивиться¹¹ имъ, побѣдили ихъ. — 5. Во главѣ аѳинскаго (= Аѳинянъ) государства стояло¹² девять архонтовъ. — 6. Только лучшихъ военачальниковъ мы поставимъ во главѣ *нашего* войска. — 7. Эгиняне были изгнаны¹³ Аѳинянами изъ своего острова. — 8. Аѳиняне и ихъ союзники, отпавшіе отъ царя, осадили Сестъ. — 9. *Тѣ, которые* безъ основанія¹⁴ измѣняютъ существующіе¹⁵ законы, повергаютъ¹⁵ государство въ величайшую опасность.

LXXXV.

Praesens и imperfectum activi διδῶμι.

1. Πάντες αἰτοῦνται τοὺς θεοὺς τὰ μὲν φαῦλα ἀποτρέπειν, τὰ δ' ἀγαθὰ διδόναι. — 2. Ὁ μὴ ἔχων πολλὰ οὐκ ἂν πολλὰ δι-

1) выселиться. — 2) когда. — 3) ...ли. — 4) *τυγχάνει δεόμενος* = *δεῖται*. — 5) по-сторониться. — 6) весь міръ. — 7) настоящій. — 8) *ἵνα μή τις* с. opt. — 9) *ἀφ-ιστά-ναι* аог. II. — 10) *ὥς* с. part. fut. *ἀφανίζεин*: сѣнт. 47, пр. 1. — 11) *ὑφ-ιστά-ναι* аог. II. — 12) plusq.: сѣнт. 48. — 13) *ἐξαν-ιστά-ναι* аог. II. (= они выступили) съ *ἐπὶ* с. gen., какъ при pass. — 14) *λόγος*. — 15) *καθ-ιστά-ναι* (perf. и praes.).

δοίη¹. — 3. Αἱ πόλεις εὖ οἰκοῦνται, ὅταν οἱ ἀδικοῦντες δίκην διδῶ-
σιν². — 4. *Ἡ μωρία δίδωσιν ἀνθρώποις κακά.* — 5. Λαομέδων Ἀπόλ-
λωνι καὶ Ποσειδῶνι τειχίσασι τὸ Πέργαμον τὸν μισθὸν οὐκ ἀπεδί-
δου. — 6. Ποταμός ἐστι μέγας ἐν τῇ Ἀραβίᾳ τὸ ὄνομα³ Κόρυς,
ἐκδίδωσι⁴ δὲ εἰς τὴν Ἐρυθρὰν καλουμένην⁵ θάλατταν. — 7. Ὑμῖν
προσῆκει τῶν ὑμετέρων ἐμοὶ διδόναι. — 8. Δεῖ τοὺς ἀγαθοὺς ἀνδρας
φέρειν, ἃ ἂν⁶ ὁ θεὸς διδῶ, ἀνδρείως. — 9. Ὅρθῳς ἂν τοὺς θρήνους
γυναιξὶν ἀποδιδόσμεν¹ καὶ ὅσοι⁷ κακοὶ τῶν ἀνδρῶν. — 10. Κατὰ τὴν
ἐμὴν δόξαν ὁ ἀδικος πάντως ἄθλιός ἐστιν, ἀθλιώτερος μέντοι,
ἐὰν μὴ δίκην διδῶ⁸, εὐδαιμονέστερος δέ, ἐὰν δίκην διδῶ. —
11. Αἰγυπτίοις νόμος ἦν οὐδαμῶς θηρίοις νέκυν διδόναι. —

12. Θεοῦ διδόντος⁹ οὐδὲν³ ἰσχύει φθόνος,
καὶ μὴ διδόντος οὐδὲν ἰσχύει πόνος.

85.

1. Подавай нищему сейчас; ибо вдвое даетъ, кто даетъ
скоро. — 2. *Изъ всего хорошаго⁹* и прекраснаго боги ничего не
даютъ людямъ безъ труда и заботы. — 3. Нарушающіе законы
должны подвергаться наказанію². — 4. О если бы боги всегда от-
вращали *отъ* васъ злое и дарили вамъ доброе! — 5. Поступающій
несправедливо¹⁰ *да* подвергнется наказанію² *за* несправедливость;
а благодѣтелю воздавайте¹¹ благодарность *за* ея благодѣянія¹². —
6. Когда Ликурга спросили (= Ликургъ спрошенный): «какое госу-
дарственное устройство ты хвалишь больше всего?» онъ отвѣ-
чалъ¹³: «*всякое*, которое¹⁴ хорошимъ и дурнымъ даетъ *то*, что⁹
имъ слѣдуетъ». — 7. О если бы¹⁵ *вы*, бессмертные боги, не¹⁵ всегда
удѣляли намъ *то*, чего желаемъ! — 8. Не было еще¹⁶ челоуѣка¹⁷,
которому Богъ не дарилъ бы¹⁸ и хорошее⁹ и дурное. — 9. Въ Понтѣ
эвксинскій вливается¹⁹ много²⁰ большихъ рѣкъ. — 10. Удѣляй
изъ своего *имущества*²¹ бѣднымъ. — 11. Біонъ *тѣхъ*, которые охотно
слушаютъ льстецовъ (= отдаютъ²² *свои* уши лъстецамъ), сравни-

¹) синт. 11, е. — ²) *δίκην διδόναι*, роепаш даге, бытъ наказываемымъ, подвер-
гаться наказанію (за что, *τινός*: синт. 25). — ³) синт. 17. — ⁴) вливаться. —
⁵) синт. 1, с, β. — ⁶) все, что...; что (бы) ни (синт. 37, пр. 1). — ⁷) всеѣмъ... —
⁸) въ условномъ смыслѣ. — ⁹) синт. 8, d. — ¹⁰) одно *ἀδικεῖν*. — ¹¹) *ἀπο-διδόναι*. —
¹²) *γεν.* (синт. 18 и 25). — ¹³) синт. 41, пр. 2, или 42, а. — ¹⁴) *ὅστις*. — ¹⁵) *εἴθε*...
μὴ с. орт. — ¹⁶) не... еще *οὐδέτι*. — ¹⁷) синт. 7, а. — ¹⁸) *μὴ* с. орт. — ¹⁹) *ἐκ-διδό-
ναι* акт. — ²⁰) синт. 31, пр. 1. — ²¹) *τῶν* σεαυτοῦ. — ²²) *παρὰ-διδόναι*.

валъ съ кружками, которыя легко переносятся¹ съ одного мѣста на другое съ помощью своихъ ушковъ².

LXXXVI.

Futurum, aoristus, perfectum activi δίδωμι.

1. Οἱ Ἀθηναῖοι τὰς ναῦς πλὴν δώδεκα τοῖς Λακεδαιμονίοις παρέδωκαν. — 2. Τὴν δόξαν, ἣν ἡμῖν οἱ πατέρες παραδεδώκασι, καὶ τοῖς ἡμετέροις παισὶν παραδώσομεν. — 3. Ὁμηρος τοῖς ἥρωσιν ἀπλὴν καὶ πᾶσιν ὁμοίαν δίαίταν ἀποδεδωκεν³. — 4. Ἐπεὶ τοὺς ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἴωνας ἐχειρώσατο Ἄρπαγος, οἱ τὰς νήσους ἔχοντες ἑαυτοὺς ἔδωκαν⁴ Κύρῳ. — 5. Τὴν Ἐριφύλην διὰ τὸν χρυσὸν προδοῦναι τὸν ἄνδρα λέγουσιν. — 6. Φίλον δι' ὀργὴν ἐν κακοῖσι⁵ μὴ προδοῖς. — 7. Κλεινὸν τὸ⁶ τοῦ Ἀρχιμήδους· δὸς πῇ στῶ⁷ καὶ τὴν γῆν κινήσω. — 8. Φίλιππος ἐρωτώμενος, οὕστινας μάλιστα φιλεῖ καὶ οὕστινας μάλιστα μισεῖ, „τοὺς μέλλοντας“, ἔλεξε, „προδιδόναι μάλιστα φιλῶ, τοὺς δ' ἤδη προδεδωκότας μάλιστα μισῶ“. — 9. Σωκράτης τοὺς στρατηγούς ἐκέλευσεν Ἀλκιβιάδῃ τὸ ἀριστεῖον δοῦναι. — 10. Ὁ τῆς Σιδῶνος δυνάστης Τέννης τῶν ἑαυτοῦ θεραπόντων τὸν πιστότατον ἐξέπεμψε πρὸς Ἀρταξέρξην ἐπαγγελλόμενος αὐτῷ τὴν πόλιν παραδώσειν. —

11. Πολλὰς ὁ δαίμων τοῦ βίου μεταστάσεις
ἔδωκεν ἡμῖν μεταβολὰς τε τῆς τύχης.

86.

1. Послѣ сраженія при Левктрахъ Θиванцы, воздвигнувъ⁸ трофей, отдали Лакедемонянамъ трупы *убитыхъ*. — 2. Тотъ, кто далъ тебѣ жизнь, дастъ тебѣ и то, въ чемъ (gen.) ты нуждаешься. — 3. Не сдѣлайте⁹ отечество меньшимъ, чѣмъ отцы передали *его* вамъ. — 4. Промееей, похитивъ огонь съ (= изъ) неба, далъ¹⁰ его людямъ. — 5. Будь увѣренъ¹¹, что справедливые мужи отдадутъ каждому свое (= слѣдующее *ему*). — 6. То, что другіе отдали¹² тебѣ на *храненіе*,

1) μετα-φέρειν. — 2) dat. — 3) приписывать. — 4) передавать, отдавать. — 5) вм. κακοῖς. — 6) scil. ῥῆμα, изреченіе: синт. 2. — 7) conj. dubitativus = рус. неопред. наклон. съ дат. личнаго мѣстоименія. — 8) ἀν-ιστάται. — 9) μὴ с. conj. aor. τιθέναι: синт. 44, прим. — 10) μετα-διδόναι τινί τιнос (кому что): синт. 20. — 11) = вѣрь, νομίζειν. — 12) κατα-τιθέναι.

ты долженъ¹ возвратить. — 7. Природа каждому изъ насъ дала два уха, но одинъ только языкъ для того, чтобы² мы больше слушали, а меньше говорили. — 8. Лай отдать Эдипа пастуху, чтобы выбросить³ его; этотъ послѣдній выбросилъ его на Кнереонѣ; но Перибоя воспитала его, давъ⁴ ему это имя. — 9. Царь отправилъ въ Элладу пословъ съ большимъ количествомъ денегъ (= со⁵ многими деньгами), чтобы они раздѣлили⁶ ихъ по⁷ городамъ. — 10. Какъ говорить Гесіодъ, Финикияне передали Грекамъ письмена. — 11. Киръ сказалъ своимъ дѣтямъ: «Дѣти мои, когда⁸ я умру, вы не⁹ кладите моего тѣла ни въ золото, ни въ серебро, ни во что другое⁹, но скоро предайте его землѣ».

LXXXVII.

Medium и passivum τίθημι.

1. Ἐφόδιον εἰς τὸ γῆρας αἰεὶ κατατίθεσο¹⁰. — 2. Κρόνου τὰ ἑαυτοῦ τέκνα κατεσθίνοντος Ζεὺς κλαπείς ὑπὸ Ῥέας καὶ εἰς Κρήτην ἐκτεθεῖς ὑπ' αἰγὸς ἀνετράφη. — 3. Οἱ παλαιοὶ Ἕλληνες τὴν Δήμητρα Θεσμοφόρον ὀνομάζουσιν, ἐς¹¹ τῶν νόμων πρῶτον ὑπ' αὐτῆς τεθειμένων. — 4. Ξενοφῶν ἀπεχώρει τὴν ταχίστην¹² πρὸς τὸ ἄλλο¹³ στρατεύμα· καὶ γὰρ οἱ πολέμιοι φανεροὶ ἤδη ἦσαν εἰς τὸ πεδίον καταβαίνοντες¹⁴ ὡς¹⁵ ἐπιθησόμενοι τοῖς τελευταίοις. — 5. Οἱ Ἀθηναῖοι χριόμενοι¹⁰ ἐλαίῳ τὸ σῶμα ἄμεινον ἡγοῦνται ὑπὸ τοῦ ἐλαίου διατεθήσεσθαι¹⁶. — 6. Κροῖσος ἔπεμψεν ἀγγέλους εἰς Δελφοὺς καὶ ἐπρωτόησε τὸ χρηστήριον, εἰ στρατεύοιτο¹⁷ ἐπὶ Πέρσας καὶ εἴ τινας ἀνδρας προσθεῖτο¹⁰ συμμάχους. — 7. Οἱ Σπαρτιάται πάντα τὰ κατὰ τὸν βίον¹⁸ ἀγαθὰ δεύτερα¹⁹ ἐτίθεντο¹⁰ τῆς δόξης. — 8. Λέγουσιν οἱ Αἰγύπτιοι παρ' ἑαυτοῖς νομούς τοὺς ἀρίστους τεθεῖ-

1) δεῖ съ асс. с. inf. — 2) ἵνα с. conj. — 3) ἐκ-τιθέναι inf. aor. — 4) ἐπι-τιθέναι. — 5) μετὰ τινος. — 6) δια-διδόναι (part. fut.; синт. 47, пр. 1). — 7) εἰς. — 8) ἔταν с. conj. aor. — 9) = мое тѣло ни въ (μῆτε ἐν) золото не кладите (conj. aor.: синт. 44, пр.), ни въ (μῆτε ἐν) сер., ни въ (μῆτε ἐν) другое ничто (μη-δεῖς). — 10) med. выражаетъ: себѣ, себя, для (у) себя; свой, своя, свое. — 11) потому что... — 12) = ὡς τάχιστα. — 13) синт. 3, а. — 14) φανερός εἰμι с. part.: явно (очевидно), что я... — 15) синт. 47, пр. 1. — 16) δια-τιθέναι τινά, располагать кого-н. какъ-н., дѣлать кого-н. (что-н.) какимъ-н. (здѣсь: дѣлаться крѣпче). — 17) переводитъ неопр. наклон. съ «...ли ему». — 18) живни, жизненный. — 19) δεύ-

ναι. — 9. Κύρος ἐπαὶ τὰ πάντα τῆς ἡπείρου ὑποχείρια ἐποιήσατο¹, Ἀσσυρίους ἐπετίθετο. — 10. Ὄταν τιθῇσθε¹ τοὺς νόμους, ὅποιοί τινές εἰσι σκεπτέον. — 11. Ἀλέξανδρος παρακαλούμενος ὑπὸ τῶν φίλων νυκτὸς ἐπιθέσθαι τοῖς πολεμίοις ἔλεξεν „οὐ βασιλικόν ἐστι κλέπτειν τὴν νίκην“.

87.

1. Вслѣдствіе множества преступленій люди начали издавать¹ законы, и это² было началомъ правосудія. — 2. Царь³ Антигонъ во всемъ⁴ подражалъ Діонису, кладя себѣ¹ на⁵ голову плющъ и нося вмѣсто скипетра тирсовую палку. — 3. Никогда⁶ не будемъ отеладывать трудное на⁷ завтра, но будемъ дѣлать тотчасъ. — 4. Милѣтиадамъ были устроены дѣла⁸ въ Херсонесѣ и побѣждены Лемносцы. — 5. Нѣтъ ничего (или: ничто не есть) лучше для государства, какъ хорошо составленные⁹ законы. — 6. Передъ морскимъ сраженіемъ при Саламинѣ большая часть¹⁰ Аѳинянъ перевезла¹¹ своихъ¹ родителей, женъ и дѣтей въ Трезенъ. — 7. Законъ говорить: чего ты не¹² отложилъ для себя¹, того и не бери. — 8. Такъ какъ государственное устройство перемѣнилось въ демократію, то будутъ изданы⁹ другіе лучшіе законы. — 9. Къ варварамъ, которые выступили въ походъ съ Ксересомъ изъ Азіи противъ Эллады, присоединились (pass.) и тѣ, которые населяли Θρακίю, Μακεδονίю и Θессαλίю. — 10. Гирканцы выбрасывали¹³ своихъ¹ мертвецовъ собакамъ на съденіе, а нѣкоторые Индійцы (= изъ Индійцевъ) — воршунамъ. — 11. Деметрію, сыну¹⁴ Антигона, дано¹⁵ было имя Поліоркетъ.

LXXXVIII.

Medium и passivum ἵστημι.

1. Καταλυθέντος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου ὀλιγαρχίαι ἐν ταῖς πλείσταῖς¹⁰ τῆς Ἑλλάδος πόλεσι καθίσταντο. — 2. Εἰς ἀρχὴν

τερον τίθεσθαι τί τιнос, ставить что-н. (вторымъ, на вт. мѣстѣ =) ниже чего-н., считать что-н. менѣе важнымъ чего-н. другого (синт. 28, d).

¹) см. стр. 113, пр. 10. — ²) синт. 36, пр. 1. — ³) синт. 10, b. — ⁴) асс. plur.: синт. 17. — ⁵) класть что на что, вкругъ чего, περι-τιθέναι τί τινι. —

⁶) conj. aor. (hortativus): синт. 44. — ⁷) εἰς. — ⁸) одинъ членъ сред. рода: синт. 2. —

⁹) τιθέναι. — ¹⁰) синт. 31. — ¹¹) ὑπεκ-τίθεσθαι. — ¹²) μή. — ¹³) ἐκ-τίθεσθαι. —

¹⁴) синт. 2. — ¹⁵) ἐπι-τιθέναι.

κατασταθῆις μηδενὶ χρῶν πονηρῷ πρὸς τὰς διοικήσεις. — 3. Τῶν ἐλληνικῶν πόλεων ἡ Ἀθηναίων πρώτη νόμους ἔθετο καὶ πολιτείας κατεστήσατο. — 4. Μόνη ἡ τῶν Σπαρτιατῶν ἀρχὴ διετέλει, οἵαπερ ἐξ ἀρχῆς κατεστάθη. — 5. Μίνως πρῶτος Ἑλλήνων δύναμιν ἀξιόλογον συστήσάμενος ἐθαλαττοκράτησεν¹. — 6. Οἱ Σπαρτιαῖται ἐν τοῖς πολέμοις τοὺς μὲν ἀνθισταμένους ἀπέκτεινον, τῶν δὲ εἰκόντων ἐφείδοντο. — 7. Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Πειραιᾶ ἐμπόριον ἐν μέσῳ² τῆς Ἑλλάδος κατεστήσαντο. — 8. Οἱ Ἴωνες, Κύρου πειρωμένου ἀφίστασθαι³ αὐτοὺς ἀπὸ Κροίσου, οὐκ ἐπέισθησαν. — 9. Πρὸς τὴν ἀνάγκην οὐδ' Ἀρης ἀνθίσταται. — 10. Κῦρος παρήγγειλε καθίστασθαι εἰς τὴν ἑαυτοῦ τάξιν ἕκαστον· οἱ δὲ σὺν πολλῇ σπουδῇ καθίσταντο. — 11. Ἀθυμοῦντες ἄνδρες οὐποτε τρόπαιον ἐστήσαντο⁴. — 12. Κῦρος ψιλὴν ἔχων⁵ τὴν κεφαλὴν εἰς μάχην καθίστατο. — 13. Ἀπαντα δοῦλα τοῦ φρονεῖν⁶ καθίσταται.

88.

1. Афиняне первые ввели у себя⁷ демократію. — 2. Когда царствовалъ Θεοпомпъ, въ первый разъ были учреждены въ Спартѣ эфоры; нѣкоторые говорятъ, что они были учреждены Ливургомъ. — 3. Когда говорятъ хорошіе ораторы, вы охотно присоединяйтесь⁸ къ нимъ. — 4. Только тѣ изъ гражданъ должны быть назначаемы судьями, которые ведутъ честную и безукоризненную (= чистую) жизнь. — 5. Керсobleптъ, который былъ младшій изъ сыновей Кира, былъ отцомъ своимъ назначенъ царемъ Θракіи. — 6. Младшимъ слѣдуетъ вставать передъ⁹ старшими. — 7. За отечество каждый долженъ переносить самое тяжелое и подвергаться¹⁰ величайшимъ опасностямъ. — 8. Послѣ того какъ Патроклъ былъ похороненъ Греками, Ахиллесъ устроилъ¹¹ состязаніе, и на этомъ состязаніи въ бѣгѣ побѣдилъ¹² Одиссей. — 9. Я всегда охотно уступлю¹³ тому, кто¹⁴ будучи назначенъ въ должность, поступаетъ сообразно существующимъ законамъ. — 10. Когда¹⁵ вы выберете⁷ начальника, всѣ ваши дѣла придутъ въ надлежащій порядокъ¹⁶.

1) синт. 40, а. — 2) середина. — 3) синт. 43, с. — 4) синт. 44 и 46. — 5) съ (τῷ)... — 6) синт. 1, г. — 7) καθ-ίστασθαι. — 8) προσ-ίστασθαι. — 9) ὑπαν-ίστασθαι (imperat.) τι. — 10) ὑφ-ίστασθαι τι. — 11) ἐν-ίστασθαι. — 12) νικᾶν δρόμον. — 13) ἐξ-ίστασθαι. — 14) ὅς ἂν с. conj. (синт. 37, пр. 1). — 15) ἐπειδὴν с. conj. aor. I med. — 16) εἰς τὸ δέον καθ-ίστασθαι.

LXXXIX.

Medium и passivum δίδωμι.

1. Ἐν ταῖς τῶν Ἀθηναίων ἐκκλησίαις ἐδίδοδοτο λέγειν τῷ¹ βουλευμένῳ. — 2. Αἰτεῖτε καὶ ὑμῖν δοθήσεται. — 3. Νόμος ἦν τῶν Ἀθηναίων· τῷ Ὀλύμπια² νικήσαντι δραχμαὶ πεντακόσiai διδόσθωσαν. — 4. Παρ' Αἰγυπτίοις τὸ τρίτον μέρος τῆς χώρας ἐδέδοτο τοῖς ἱερεῦσι πρὸς τὰς τῶν θεῶν θεραπείας τε καὶ λειτουργίας. — 5. Τὴν παρὰ θεοῦ διδομένην τύχην ἀνθρωπίνως φέρε. — 6. Τῶν πολεμίων νικηθέντων τρόπαιον κατεστάθη καὶ ἄθλα τοῖς στρατιώταις διεδόθη. — 7. Πυθαγόρας ἔλεγε, δύο ταῦτα ἐκ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι κάλλιστα, τό τε ἀληθεύειν καὶ τὸ εὐεργετεῖν. — 8. Ἀνθρώποις τὰς ἐκ³ θεῶν τύχας δοθείσας ἔστ' ἀναγκαῖον φέρειν. — 9. Ἡρακλῆς ἐφύτευσεν Ὀλυμπίασιν⁴ ἐλαίαν, ἀφ' ἧς οἱ στέφανοι τοῖς ἀθληταῖς ἐδίδοντο. — 10. Ἐμπεδοκλῆς ὁ φιλόσοφος τὴν αὐτῷ παραδεδομένην βασιλείαν παρητήσατο, δηλονότι⁵ τὴν λιτότητα πλέον ἀγαπήσας.

89.

1. Борцамъ, побѣдившимъ въ панаѳенейскихъ играхъ⁶, давали (= былъ даваемъ) сосудъ, полный масла. — 2. Богъ даетъ (pass.) намъ неисчислимыя блага. — 3. Царь⁷ персидскій подарилъ (pass.)Themistocleу три города, чтобы⁸ онъ имѣлъ отъ нихъ средства для жизни. — 4. Необходимое для жизни будетъ дано тебѣ Богомъ. — 5. Много⁹ прекрасныхъ подвиговъ Грековъ и Римлянъ передано памяти. — 6. Триста Спартанцевъ въ Термопилахъ были самымъ постыднымъ¹⁰ образомъ преданы Эфіальтомъ. — 7. Потомки (= потомкамъ) Талейбиа, глашатая царя Агамемнона, получили (= были переданы) всѣ должности глашатаевъ въ Спартѣ, какъ почетный санъ. — 8. Весьма многіе греческіе (subst.) города были преданы Филиппу измѣнниками. — 9. Кто побѣдитъ (= побѣдившему)¹¹

¹) всякому: синт. 1, с, β. — ²) (τὰ) Ὀλύμπια (scil. ἱερὰ) νικᾶν, побѣждать на олимпійскихъ играхъ: синт. 14. — ³) = ἐκ. — ⁴) въ Олимпіи. — ⁵) = δηλονότι с. part., очевидно потому, что... — ⁶) асс. τὰ Παναθηναῖα; см. пр. 2. — ⁷) синт. 4, пр. — ⁸) ἵνα с. opt. — ⁹) синт. 31, пр. 1. — ¹⁰) adverb. — ¹¹) синт. 39, пр. 1, b.

въ борьбѣ, которую вы устроили (или: устроенной вами), *тому* получить (= *тому* даны будутъ) въ награду¹ за победу пурпуровое платье и золотой кубокъ.

ХС.

ἱ η μ ι.

1. Οἱ μὲν ἀπαίδευτοὶ παῖδες τὰ γράμματα, οἱ δὲ ἀπαίδευτοὶ ἄνδρες τὰ πράγματα οὐ συνιᾶσιν. — 2. Ὁ ἄλυσ ποταμὸς ῥέων ἀπὸ μεσημβρίας μεταξὺ Σύρων² καὶ Παφλαγόνων ἐξίησι πρὸς βορρᾶν ἄνεμον³ εἰς τὸν Εὐξείνιον καλούμενον⁴ πόντον. — 3. Κάδμον λέγουσι δράκοντος ὀδόντας σπεῖραι, ἄνδρας δ' ἀπὸ τῶν ὀδόντων ἀνείναι τὴν γῆν. — 4. Θεμιστοκλῆς, ὁ τοὺς βαρβάρους καταναυμαχήσας καὶ μόνος συνιεῖς⁵ τὰς τῶν θεῶν ἐν τοῖς χρησιμοῖς φωνάς, Θράττης υἱὸς ἦν. — 5. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐφίεντο τῆς Σικελίας ἄρξαι⁶. — 6. Οἱ νόμοι σοὶ ἐφείκασιν τῆς ἡμετέρας πολιτείας μετέχειν. — 7. Θεμιστοκλῆς Ἀθηναίους ἠνάγκασε τὴν πόλιν προεμένους τοῖς βαρβάροις καὶ τὰ τῶν θεῶν ἱερὰ καὶ τοὺς τῶν προγόνων τάφους ναυμαχῆσαι. — 8. Μᾶλλον τὴν οὐσίαν προείσο ἢ τὸ δίκαιον καὶ καλόν. — 9. Οὐ ζῶσιν οἱ μηδὲν συνιέντες σοφόν. — 10. Ἀφείς τὰ φανερά μὴ δῶκε τάφανῃ. — 11. Παρμένων ὁ ζωγράφος ὑν γράφας ἀνέθηκεν, ἦν⁸ καὶ φωνὴν ἀφιέναι οἱ θεώμενοι ἐδόκουν⁷.

90.

1. Въ нашемъ отечествѣ есть много источниковъ съ (= дающихъ)⁸ теплою водою. — 2. Ни одинъ хорошій гражданинъ не предасть⁹ своего отечества ради выгоды. — 3. Лакедемоняне поставили Леонида съ 300 Спартанцевъ въ Термопилахъ, чтобы не пропустить (= чтобы¹⁰ не пропустили)¹¹ Персовъ. — 4. Собагъ выпускаютъ¹² (pass.) ночью, чтобы¹⁰ стеречь домъ. — 5. Сказанное слово есть какъ бы пущенная¹² изъ лука стрѣла. — 6. Ты изъ всадниковъ, которые измѣнили отечеству (= предавшіе от.), не будутъ оставлены¹² ненаказанными. — 7. Если вообще кто-нибудь другой,

1) сдѣлать именемъ сказуемымъ. — 2) имя народа вм. страны, какъ и по-лат. — 3) = къ сѣверу. — 4) синт. 1, с, β. — 5) part. imperf.: синт. 39, пр. 1, а. — 6) синт. 40, а. — 7) = quam... putabant. — 8) ἀν-ίημι (выпускать). — 9) προ-ίεσθαι. — 10) ὕνα (отриц. ὕνα μὴ или одно μὴ) послѣ главнаго врем. въ главн. предлож. ставится съ conj., а послѣ истор. времени — съ opt. (рѣже съ conj.). — 11) παρ-ίημι. — 12) ἀφ-ίημι.

то особенно Сократъ понималъ философскія начала, которыя Гераклитъ передалъ памяти въ своихъ книгахъ. — 8. Умирая ты оставишь¹ все богатство, а также всѣ заботы и труды. — 9. Каждый легко понимаетъ то, что² говорятъ законы. — 10. Юноши ради поддержанія тѣла (plur.) и здоровья не должны³ пренебрегать⁴ гимнастикой. — 11. У Лакедемонянъ (dat.) существовалъ (=былъ) законъ, что отецъ пятерыхъ сыновей долженъ быть свободенъ⁵ отъ всякихъ повинностей.

XCI.

δόννημι, πίμπλημι, πίμπρημι, κίχρημι, φημί, χρή.

1. Ἀλέξανδρος ἐνέπρησε τὰ ἐν Περσεπόλει βασίλεια, τιμωρῶν τοῖς Ἕλλησιν, ὅτι κακείνων ἱερὰ καὶ πόλεις οἱ Πέρσαι πυρὶ καὶ σιδήρῳ διεπόρθησαν. — 2. Θεμιστοκλῆς οὐδὲν ὦνητο οὔτε ἐκ τῆς ναυμαχίας τῆς περὶ Σαλαμίνα οὔτε ἐκ τῆς πρεσβείας τῆς εἰς Σπάρτην. — 3. Οἱ Μῆδοι καὶ ἔπινον καὶ εὐωχοῦντο καὶ ηυλοῦντο καὶ πάσης εὐθυμίας ἐνεπίμπλαντο. — 4. Τὸν οἶνον ἐὰν πίνη τις μετρίως, τὸ σῶμα ὦνησε⁶, τὴν δὲ ψυχὴν οὐκ ἔβλαψεν⁶. ἐὰν δὲ πίνη πρὸς ὑπερβολήν, αἰσχροὶ πάσχει καὶ γελοῖον θέαμα τοῖς ἄλλοις παρέχει. — 5. Τῶν κτημάτων σοι τῶν ἐμῶν χρήσω ὅ τι⁷ βούλει. — 6. Ἀρ⁸ ὄναιτ' ἄνθρωπος πολλὰ κεκτημένος, νοῦν μὴ⁹ ἔχων; — 7. Δῆλος τὸ παλαιόν¹⁰, ὡς φασι, νῆσος ἦν πλανωμένη· τοῦ δὲ Ποσειδῶνος φήσαντος· „στῆθι, ὦ νῆσε“, εἰστήκει ἡ νῆσος. — 8. Χαίρειν ἐπ' αἰσχροῖς ἡδοναῖς οὐ χρή ποτε¹¹. — 9. Ὅστις ὑπέχει χρυσίῳ τὴν χεῖρα, καὶ μὴ φῆ, πονηρὰ βουλευεῖ.

91.

1. Геркулесъ, послѣ того какъ убилъ Лаомедонта и его дѣтей, кромѣ Приама и Гесіоны, сжегъ городъ Иліонъ. — 2. Послѣ персидскихъ войнъ Афиняне исполнились (pass.) гордости вслѣдствіе величія своего города и стремились къ предводительству всею Элладой. — 3. Ты много¹² принесть бы¹³ пользы своему отечеству,

¹) ἀφ-ίμι. — ²) plur. (синт. 8, d). — ³) adj. verb. — ⁴) παρ-ίμι τι. — ⁵) perf. pass. ἀφ-ίμι (синт. 28, с). — ⁶) аог. гном.: синт. 46. — ⁷) сколько. — ⁸) ...ли. — ⁹) = если (когда) не... — ¹⁰) въ древнее время, въ древности. — ¹¹) ποτέ отнеси къ οὐ: οὐποτε. — ¹²) μέγα или μέγιστα. — ¹³) opt. с. ἄν.

если бы¹ ты побудилъ гражданъ къ добродѣтели. — 4. Біасъ и Оалесъ принесли великую² пользу *своему* отечеству. — 5. Государству, находящемуся въ опасности³, каждый гражданинъ долженъ ссудить столько⁴ денегъ, сколько⁴ имѣтъ. — 6. Греки, сжегши Сарды, поспѣшно отступили въ Милетъ. — 7. Говорять, что Парисъ, сынъ Пріама, былъ вскормленъ львомъ. — 8. Мы имѣемъ больше пользы, сами подвергаясь несправедливости⁵, чѣмъ причиняя⁵ ее другимъ. — 9. Споря⁶ съ другими, не исполняйтесь ненависти и недоброжелательства. — 10. Отъ божества, которое ты несправедливо приобрѣлъ, ты не будешь имѣть пользы⁷.

ХСII.

ἄγαμαι, δύναμαι, ἐπίσταμαι, κρίναι, πρίαμαι.

1. Χρήματα ἔστι⁸ κτήσασθαι, δόξαν δ' οὐ ράδιον ἀργυρίου⁹ πρίασθαι. — 2. Τὸ χρυσόμαλλον ἐν Κόλχοις ἦν ἐν Ἀρεῶς ἄλσει κρεμάμενον ἐκ¹⁰ ὄρουός, ἐφρουρεῖτο δὲ ὑπὸ δράκοντος αὐπνου. — 3. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο Αἰγινήτων ἐκάστῳ τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς, ἵνα δόρυ μὲν βαστάξιν μὴ δύωνται, κώπην δὲ ἐλαύνειν δύωνται. — 4. Οἱ Κύρω ὁμιλοῦντες¹¹ πάντες ἀγασθῆναι αὐτοῦ τὸν τρόπον λέγονται. — 5. Χρημάτων⁹ οὐκ ἂν πρίαιο ἀρετὴν καὶ γενναιότητα. — 6. Οὐδ' οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς, οὐδ' οἱ τῶν Μακεδόνων, καίπερ πλείστον ἰσχύσαντες¹², ἐδυνήθησαν τὸ τῶν Ἀράβων ἔθνος καταδουλίσασθαι. — 7. Τῆς ἐπιμελείας ὄφελος οὐδὲν ἂν γίγνοιτο¹³, εἰ μὴ τις ἐπίσταται, ἃ δεῖ καὶ ὡς δεῖ ποιεῖν. — 8. Ὅτι δεῖ γράμματι ἐπίστασθαι ἡκχηκοῖν. — 9. Οὐδεὶς τὸ μέλλον ἀσφαλῶς ἐπίσταται. — 10. Ἀνὴρ δίκαιός ἐστιν οὐχ ὁ μὴ ἀδικῶν, ἀλλ' ὅστις ἀδικεῖν δυνάμενος μὴ βούλεται.

92.

1. Фазеонъ не могъ править колесницею, переданною ему Геліосомъ, и, такъ какъ небо и земля были имъ уже зажжены, то

¹) εἰ с. opt. — ²) μέγα или μέγιστα. — ³) одно κινδυνεύειν. — ⁴) сннт. 31. — ⁵) ἀδικεῖν pass. и act. — ⁶) μάχεσθαι: сннт. 20. — ⁷) δυνασθαι ἀπὸ (ἐκ) τινος. — ⁸) сннт. 7, пр. — ⁹) за деньги; gen. pretii: сннт. 28, а. — ¹⁰) κρεμάσθαι сочиняется съ предл. ἐκ: висѣть на чемъ (собст. съ чего). ¹¹) infin. imperf.: сннт. 39, пр. 1, а, и 20. — ¹²) достигъ великаго могущества: сннт. 40, а. — ¹³) быть: сннт. 11, е.

то особенно Сократъ понималъ философскія начала, вторыя Гераклитъ передалъ *памяти* въ своихъ книгахъ. — 8. Умирая ты оставишь¹ все богатство, а также всѣ заботы и труды. — 9. Каждый легко понимаетъ то, что² говорятъ законы. — 10. Юноши ради поддержанія тѣла (plur.) и здоровья не должны³ пренебрегать⁴ гимнастикой. — 11. У Лакедемонянъ (dat.) существовалъ (= былъ) законъ, что отецъ пятерыхъ сыновей долженъ быть свободенъ⁵ отъ всякихъ повинностей.

XCI.

δόνιημι, πίμπλημι, πίμπρημι, κίχρημι, φημί, χρή.

1. Ἀλέξανδρος ἐνέπρησε τὰ ἐν Περσεπόλει βασίλεια, τιμωρῶν τοῖς Ἑλλήσιν, ὅτι κάκείνων ἱερά καὶ πόλεις οἱ Πέρσαι πυρὶ καὶ σιδήρῳ διεπόρθησαν. — 2. Θεμιστοκλῆς οὐδὲν ὦνhto οὔτε ἐκ τῆς ναυμαχίας τῆς περὶ Σαλαμῖνα οὔτε ἐκ τῆς πρεσβείας τῆς εἰς Σπάρτην. — 3. Οἱ Μῆδοι καὶ ἔπινον καὶ εὐωχοῦντο καὶ ηυλοῦντο καὶ πάσης εὐθυμίας ἐνεπίμπλαντο. — 4. Τὸν οἶνον ἐὰν πίνη τις μετρίως, τὸ σῶμα ὦνhσε⁶, τὴν δὲ ψυχὴν οὐκ ἔβλαψεν⁶. ἐὰν δὲ πίνη πρὸς ὑπερβολήν, αἰσχρὰ πάσχει καὶ γελοῖον θέαμα τοῖς ἄλλοις παρέχει. — 5. Τῶν κτημάτων σοι τῶν ἐμῶν χρήσω ὅ τι⁷ βούλει. — 6. Ἄρ⁸ ὄναιτ' ἄνθρωπος πολλὰ κεκτημένος, νοῦν μὴ⁹ ἔχων; — 7. Δῆλος τὸ παλαιόν¹⁰, ὡς φασι, νῆσος ἦν πλανωμένη· τοῦ δὲ Ποσειδῶνος φήσαντος· „στῆθι, ὦ νῆσε“, εἰστήκει ἡ νῆσος. — 8. Χαίρειν ἐπ' αἰσχροῖς ἡδοναῖς οὐ χρὴ ποτε¹¹. — 9. Ὅστις ὑπέχει χρυσίῳ τὴν χεῖρα, καὶν μὴ φῆ, πονηρὰ βουλευεῖ.

91.

1. Геркулесъ, *послѣ того какъ* убилъ Лаомедонта и его дѣтей, кромѣ Пріама и Гесіоны, сжегъ городъ Иліонъ. — 2. Послѣ персидскихъ войнъ Афиняне исполнились (pass.) гордости *вслѣдствіе* величія своего города и стремились къ предводительству всею Элладой. — 3. Ты много¹² принесть бы¹³ пользы своему отечеству,

1) ἀφ-ίμι. — 2) plur. (синт. 8, d). — 3) adj. verb. — 4) παρ-ίμι τι. — 5) perf. pass. ἀφ-ίμι (синт. 28, с). — 6) аог. gnom.: синт. 46. — 7) сколько. — 8) ...ли. — 9) = если (когда) не... — 10) въ древнее время, въ древности. — 11) ποτε отнеси къ οὐ: οὐποτε. — 12) μέγα или μέγιστα. — 13) opt. с. ἄν.

если бы¹ ты побудилъ гражданъ въ добродѣтели. — 4. Біасъ и Фалесъ принесли великую² пользу своему отечеству. — 5. Государству, находящемуся въ опасности³, каждый гражданинъ долженъ ссудить столько⁴ денегъ, сколько⁴ имѣть. — 6. Греки, сжегши Сарды, поспѣшно отступили въ Милеть. — 7. Говорятъ, что Парисъ, сынъ Приама, былъ вскормленъ львомъ. — 8. Мы имѣемъ больше пользы, сами подвергаясь несправедливости⁵, чѣмъ причиняя⁵ ее другимъ. — 9. Споря⁶ съ другими, не исполняйтесь ненависти и недоброжелательства. — 10. Отъ богатства, которое ты несправедливо приобретаешь, ты не будешь имѣть пользы⁷.

ХСII.

ἄγαμαι, δύναμαι, ἐπίσταμαι, κρίμαμαι, πρίαμαι.

1. Χρήματα ἔστι⁸ κτήσασθαι, δόξαν δ' οὐ ῥάδιον ἀργυρίου⁹ πρίασθαι. — 2. Τὸ χρυσόμαλλον ἐν Κόλχοις ἦν ἐν Ἀρεῶς ἄλσει κρεμάμενον ἐκ¹⁰ ὀρυός, ἐφρουρεῖτο δὲ ὑπὸ δράκοντος ἀύπνου. — 3. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο Αἰγινήτων ἑκάστῳ τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς, ἵνα δόρυ μὲν βασταῖζειν μὴ δύ- νωνται, κώπην δὲ ἐλαύνειν δύνωνται. — 4. Οἱ Κύρῳ ὁμιλοῦντες¹¹ πάντες ἀγασθῆναι αὐτοῦ τὸν τρόπον λέγονται. — 5. Χρημάτων⁹ οὐκ ἂν πρίαίμοι ἀρετὴν καὶ γενναϊότητα. — 6. Οὗθ' οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς, οὗθ' οἱ τῶν Μακεδόνων, καίπερ πλείστον ἰσχύσαντες¹², ἐδυνήθησαν τὸ τῶν Ἀράβων ἔθνος καταδουλί- σασθαι. — 7. Τῆς ἐπιμελείας ὄφελος οὐδὲν ἂν γίγνοιτο¹³, εἰ μὴ τις ἐπίσταίτο, ἃ δεῖ καὶ ὡς δεῖ ποιεῖν. — 8. Ὅτι δεῖ γράμματα ἐπίστασθαι ἡχηρο- ειν. — 9. Οὐδεὶς τὸ μέλλον ἀσφαλῶς ἐπίσταται. —

10. Ἀνὴρ δίκαιός ἐστιν οὐχ ὁ μὴ ἀδικῶν,
ἀλλ' ὅστις ἀδικεῖν δυνάμενος μὴ βούλεται.

92.

1. Фазеонъ не могъ править колесницею, переданною ему Геліо- сомъ, и, такъ какъ небо и земля были имъ уже зажжены, то

1) εἰ с. opt. — 2) μέγα или μέγιστα. — 3) одно κινδυνεύειν. — 4) синт. 31. — 5) ἀδικεῖν pass. и act. — 6) μάχεσθαι: синт. 20. — 7) ὀνίνασθαι ἀπὸ (ἐκ) τινος. — 8) синт. 7, пр. — 9) за деньги; gen. pretii: синт. 28, е. — 10) κρέμασθαι сочи- няется съ предл. ἐκ: висѣть на чемъ (собст. съ чего). 11) infin. imperf.: синт. 39, пр. 1, а, и 20. — 12) достигъ великаго могущества: синт. 40, а. — 13) быть: синт. 11, е.

Зевсъ убилъ его молніей (pass.). — 2. Если кто другой, то особенно¹ Сократъ умѣлъ побуждать юношей ко *всему* прекрасному и хорошему. — 3. Андромеда, повѣшенная на² скалѣ, была освобождена Персеємъ. — 4. Умѣй мужественно переносить перемѣну счастья. — 5. *Тотъ*, кто³, будучи въ состояніи помогать другимъ, не³ помогаетъ *имъ*, *долженъ* быть презираемъ вами. — 6. Въ Периклѣ (gen.) Аѳиняне полюбили больше всего его спокойствіе и силу⁴ рѣчи. — 7. Что *ты* хочешь *сдѣлать*, то и будешь въ состояніи; только знай, что безъ *помощи* боговъ всякій трудъ чловѣка напрасенъ. — 8. Какую пользу приносить (= что помогаетъ) чловѣку богатство, когда⁵ онъ не умѣетъ пользоваться имъ? — 9. Киръ полюбилъ Клеарха и далъ ему 10.000 дарейковъ. — 10. Что будешь знать, то и будешь въ состояніи исполнить.

ХСП.

εἶμι (синт. 42, b).

1. Λάχαινά τις τῶ υἱῷ προϊόντι ἐπὶ πόλεμον ἀναδιδούσα τὴν ἀσπίδα, „ταύτην“, ἔφη, „ὁ πατήρ σοι αἰεῖ ἔσωζε, καὶ σύ οὖν ταύτην σῶζε, ἢ μὴ ἐπανέρχου“. — 2. Ἐγῶγε μετὰ φίλου ἐταῖρου καὶ⁶ διὰ πυρὸς ἰοίην. — 3. Ξενοκράτης ὁ Πλάτωνος ἐταῖρος ἔλεγεν οὐδὲν διαφέρειν⁷ ἢ τοὺς πόδας ἢ τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς ἄλλοτριαν οἰκίαν τιθέναι⁸. ἐν ταύτῃ γὰρ ἁμαρτάνειν τὸν τε εἰς ἃ μὴ δεῖ χωρία βλέποντα καὶ εἰς οὓς μὴ δεῖ τόπους εἰσιόντα. — 4. Οἱ Λυσιτανοὶ παιᾶνας ᾄδουσιν, ὅταν⁹ ἐν μάχῃ ἐπίωσι τοῖς ἀντιτεταγμένοις. — 5. Δημήτηρ μετὰ λαμπάδων νυχτός¹⁰ τε καὶ ἡμέρας περιήει κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν ζητοῦσα Περσεφόνην θυγατέρα ἄρπασθεισαν. — 6. Οἱ μάντις λέγονται ἄλλοις μὲν προαγορεύειν τὸ μέλλον, ἑαυτοῖς δὲ οὐ προορᾶν τὸ ἐπίον¹¹. — 7. Ξέρξης μέρει τοῦ στρατεύματος ἐπέταξεν εἰς Δελφούς ἵεναι καὶ τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερὸν ἐμπρῆσαι καὶ τὰ ἀναθήματα ἄρπασαι.

1) καὶ. — 2) ἐκ. — 3) ὅστις μὴ... — 4) δεινότης, ἦτος, ἡ. — 5) ἐὰν μὴ с. conj. — 6) καὶ ἄν (...бы даже) относится къ ἰοίην; предыдущее условнаго періода дополняется въ мысли: если нужно бы. — 7) нѣтъ никакой разницы. — 8) здѣсь: обращать. — 9) ὅταν с. conj., когда = всякій разъ когда (синт. 45, пр. 1). — 10) синт. 27, а. — 11) наступающее = будущее.

93.

1. *Когда* Персы наступали, Лакедемоняне рѣшили укрѣпить Спарту. — 2. Лакедемоняне¹ Харминъ и Полиникъ сказали Грекамъ, выступившимъ въ походъ съ Киромъ: «Если² вы пойдете съ нами, то каждому изъ васъ будетъ данъ одинъ дарейскъ³ въ мѣсяцъ³. — 3. Гераклиды по смерти Эвриссея возвратились въ Пелопоннесъ. — 4. Друзья, пойдѣмъ-те скорѣе, потому что наступаетъ ночь. — 5. Киръ, *когда* отецъ призвалъ его къ себѣ⁴, передалъ Лисандру всѣ свои деньги и ушелъ въ Сусы. — 6. Куда бы ты ни⁵ пошелъ, мы будемъ слѣдовать за тобой и будемъ съ тобой подвергаться всѣмъ опасностямъ. — 7. Въ сраженіи пусть идутъ впереди стрѣлки, а за ними гоплиты. — 8. *Когда* войско вернулось, союзники были отпущены въ свои города, а сами Спартанцы ушли домой. — 9. *Всякій разъ*, когда⁶ Эллины наступали, непріатели обращались въ бѣгство.

XCIV.

ε ι μ ι.

1. Εἰ βούλει ἀγαθὸς εἶναι, πρῶτον πίστευτον, ὅτι κακὸς εἶ⁷. — 2. Οἵαπερ παρόντος ἐμοῦ λέγετε, τοιαῦτα καὶ περὶ ἀπόντος φρονεῖτε. — 3. Ἀλέξανδρος ὅτε ἐνίκησε Δαρεῖον, ἐπέστειλε τοῖς Ἑλλήσι θεὸν αὐτὸν⁸ ψηφίσασθαι. Ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλα⁹ ἐψηφίσαντο, Λακεδαιμόνιοι δ' ἐκείνο· „ἐπειδὴ Ἀλέξανδρος βούλεται θεὸς εἶναι, ἔστω θεός“. — 4. Τηρίβαζος, ὁ τῆς Ἀρμενίας ὑπαρχος, βασιλεῖ φίλος ἦν, καὶ ὁπότε⁶ παρείη, οὐδεὶς ἄλλος βασιλέα ἐπὶ τὸν ἵππον ἀνέβαλλεν. — 5. Φιλόπονος ἶσθαι καὶ βίον κτήσῃ καλόν. — 6. Σοφοκλῆς φησιν· οὐδέν ἐσμεν οἱ ἄνθρωποι πλὴν εἰδῶλα. — 7. Ἐν Δωδώνῃ, πόλει τῆς Ἠπείρου, εἰστήκει δρυς ἱερὰ τοῦ Διός, καὶ ἐν ταύτῃ ἦν τὸ μαντεῖον, γυναικῶν οὐσῶν¹⁰ προφητιδῶν. — 8. Κύρος ἔλεγεν, ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο πρὸς βασιλέα μέγαν εἰς Βαβυλῶνα. — 9. Ξένους ξένιζε, καὶ σὺ γὰρ ξένος γ' εἶσι. — 10. Τὸν κακὸν αἰεῖ

1) синт. 10, b. — 2) ἐάν с. conj. — 3) gen. съ членомъ. — 4) med. — 5) ὅποι ἂν с. conj. — 6) ὁπότε с. opt. (всякій разъ) когда (синт. 45, пр. 1). — 7) синт. 6. — 8) scil. εἶναι. — 9) = alii alia statuerunt; синт. 3, a. — 10) въ которомъ были... —

δεῖ κολάζειν, ἵν' ἡ ἀμείνων, οὐ τὸν δυστυχῇ. — 11. Οὐκ ἀγαθὸν¹ πολυκοιρανία, εἰς κοίρατος ἔστω, εἰς βασιλεύς. — 12. Ἐὰν ἡς φιλομαθής, ἔση πολυμαθής. — 13. Εἶναι δίκαιος, μὴ δοκεῖν εἶναι² θέλει.

94.

1. УчительThemistocles сказалъ ему: «Ты нѣкогда будешь не малымъ, а великимъ добромъ или зломъ для государства». — 2. Всѣ наши дѣйствія должны³ быть справедливы, а всѣ наши слова правдивы. — 3. Едва-ли (= не) можетъ⁴ быть имущество прекраснѣе и почетнѣе благонавія. — 4. Дурные люди почитаютъ своихъ друзей лишь въ ихъ присутствіи (= присутствующихъ), а хорошие любятъ ихъ также въ ихъ отсутствіи (= отсутствующихъ). — 5. Обманъ и ложь будутъ всегда причиною величайшихъ несчастій. — 6. У Перикла⁵ были два сына, Паралъ и Ксантиппъ. — 7. Будь справедливъ и говори правду⁶, и всегда будешь уважаемъ⁷ всѣми. — 8. Лисандръ не могъ дать приданого своей дочери, хотя⁸ былъ знатнѣйшимъ изъ Спартанцевъ. — 9. Клеанъ, будучи спрошенъ какимъ образомъ можетъ (= могъ бы)⁹ кто-нибудь быть богатымъ, отвѣчалъ: если онъ (= если-бъ¹⁰ онъ былъ) бѣденъ страстями (gen.). — 10. Ксерксъ, проходя чрезъ¹¹ Беотію, сжегъ Платею, которая была покинута¹² жителями¹³.

ХСV.

ο ἰ δ α.

1. Ἐγὼ φημι, τὸν θεὸν προειδέναι τὸ μέλλον καὶ προσημαίνειν, ἃ βούλεται. — 2. Εἰδότες¹⁴ ἀμαρτάνοντες μεῖζονος ζημίας ἄξιοι ἔσεσθε, ἢ μὴ εἰδότες¹⁵. — 3. Αὐλείτωσαν, ἔφη Ἀλκιβιάδης, Θηβαίων παῖδες, οὐ γὰρ ἴσασι διαλέγεσθαι. — 4. Χάριν εἶσομαι, ἐὰν ἀκούητε. — 5. Δημοσθένης πρὸς κλέπτην λέγοντα „οὐκ ἤδεις, ὅτι σὸν ἐστίν“, „ὅτι δέ“, ἔφη, „σὸν οὐκ ἔστιν, ἤδεισθα“. — 6. Γύ-

¹) синт. 6, пр. 2. — ²) въ рус. переводѣ пропускается. — ³) δεῖ или χρῆ съ асс. с. inf. — ⁴) ἄν с. opt.: синт. 11, е. — ⁵) синт. 19 и 8, в. — ⁶) = loquere vera (синт. 8, d), или ἀληθεύειν. — ⁷) ἐντιμός εἰμί τινι. — ⁸) καίπερ с. part. — ⁹) πῶς ἄν с. opt. (синт. 11, е). — ¹⁰) εἰ с. opt. — ¹¹) ἐλαύνειν διὰ τινος. — ¹²) ἐρημός (2) εἰμί τινος: синт. 28, в. — ¹³) ἐν-οικεῖν: синт. 1, с. — ¹⁴) завѣдомо, сознательно, умышленно, ... безсознательно, неумышленно.

γης πρῶτος τῶν βαρβάρων, ἐν¹ ἡμεῖς ἴσμεν, εἰς Δελφοὺς ἀνέθη-
κεν ἀναθήματα μετὰ Μίδα, τὸν Γορδίου, τὸν Φρυγίας βασιλέα. —
7. Ὁ μὲν τὸ ὅλον εἰδὼς εἰδείη ἄν καὶ τὸ μέρος, οἱ δὲ μόνον
τὸ μέρος εἰδότες οὐκέτι ἴσασι τὸ ὅλον. — 8. Οὐδὲν γλυκύτερόν
ἐστὶν ἢ πόλλ' εἰδέναι. — 9. Εὐ ἴσθ², ὅταν τις εὐσεβῶν θύῃ θεοῖς,
καὶ μικρὰ θύῃ, τυγχάνει σωτηρίας. — 10. Τόδε κάκιστον ἀνθρώ-
ποις, ὅταν τις εἰδῇ τάγαθόν, χρῆται δὲ μή. — 11. Λύπην οἶδεν
εὖνους ἰᾶσθαι φίλος. — 12. Χάριν μοι εἴση, ἐάν σοι τὴν ἀλήθειαν
ἀποκεκρυμμένην ἐξερευνήσωμαι.

95.

1. Мы всё знаемъ, что граждане въ Спартѣ болѣе другихъ
(=наиболѣе) повиновались законамъ. — 2. Киръ, царь персид-
скій, сказалъ своему сыну: «Будь увѣренъ (=хорошо знай), Кам-
бисъ, что не золотой скипетръ охраняетъ³ царство, а вѣрные
друзья для царя — самый надежный скипетръ». — 3. Эдипъ, встрѣ-
тивъ своего отца, убилъ его, не зная, что это его отецъ⁴. —
4. Мы лучше хотимъ знать все, чѣмъ только одну часть. — 5. Ни-
кто не скажетъ, что онъ все знаетъ; ибо никакому человѣку не
дано⁵ знать все. — 6. Ликургъ зналъ, что государство будетъ сча-
стливо, если граждане будутъ повиноваться (=повиновались бы)⁶
законамъ. — 7. Мудры не тѣ, которые много знаютъ, а тѣ, кото-
рые знаютъ полезное. — 8. Сократъ молилъ боговъ просто о томъ,
чтобы они дали⁷ ему хорошее⁸; ибо онъ говорилъ, что боги сами
лучше всего⁹ знаютъ, чтó¹⁰ хорошо. — 9. Кто не знаетъ, что Богъ
помогаетъ¹¹ справедливой отвагѣ?

XCVI.

κεῖται, ἡμαί (κάθημαι).

1. Οἱ δρᾶκοντες καὶ αἱ γλαῦκες ἀνέκειντο τῇ Ἀθηνᾷ. — 2. Ἀπελ-
λῆς ἐρωτηθεὶς, διὰ τί τὴν τύχην καθημένην ἔγραψεν, „οὐχ ἔστηκε
γάρ“, ἀπεκρίνατο. — 3. Ἀθυροὶ αἱ τῶν Αἰθιοπῶν οἰκίαι εἰσὶ καὶ

1) = τῶν βαρβάρων, οὗς... аттракція. — 2) дополни: ὅτι... — 3) ἐστὶν ὁ (ἡ, τὸ)
с. part. — 4) асс. subst. с. асс. partic. εἶναι. — 5) ἐξ-εἶναι. — 6) εἰ с. opt. — 7) =
дать. — 8) синт. 8, d. — 9) μάλιστα. — 10) ὅποιος 8. plur. — 11) παρ-ίστασθαι.

ἐν ταῖς ὁδοῖς κειμένων¹ πολλῶν οὐδὲ εἰς κλέπτει. — 4. Ἡ πειθῶ ἐπεκάθητο τοῖς Περιχλέους χεῖλεσιν. — 5. Βραχεῖ λόγῳ καὶ πολλὰ πρόσκειται σοφά². — 6. Χαράνδας, ὁ τῶν Θουρίων νομοθέτης, προσέταξε τοὺς λιπόντας τὴν ἐν πολέμῳ τάξιν ἐν τῇ ἀγορᾷ ἐφ' ἡμέρας τρεῖς καθῆσθαι ἐν ἐσθῆσι γυναικείαις. — 7. Κροῖσος ἀπέπεμψεν εἰς Δελφούς κρατῆρας δύο μεγάλους, χρυσοῦν καὶ ἀργυροῦν, ὧν ὁ μὲν χρυσοῦς ἔκειτο ἐπὶ δεξιᾷ³ εἰσιοντι εἰς τὸν νεῶν, ὁ δ' ἀργυροῦς ἐπ' ἀριστερά³.

8. Ὡ ξεῖν⁴, ἀγγέλλειν⁵ Λακεδαιμονίους, ὅτι τῇδε⁶ κείμεθα τοῖς κείνων⁷ ῥήμασι πειθόμενοι⁸.

96.

1. Въ эгейскомъ морѣ⁹ лежитъ много острововъ, которые населили Греки. — 2. Рѣчной крокодилъ кладетъ¹⁰ много яицъ и сидитъ на нихъ 60 дней. — 3. Блестящiе священныя подарки были посвящены¹¹ дельфiйскому (= въ Дельфахъ) богу Гигесомъ и Крезомъ, лидiйскими (subst.) царями. — 4. Орфей говоритъ, что Дика, сидя у трона Зевса, наблюдаетъ всѣ человѣческiя дѣла. — 5. Темпе есть мѣсто, лежащее между Олимпомъ и Оссой. — 6. Севтъ, царь ераκiйскiй (subst.), пригласилъ греческихъ [subst.] полководцевъ и сотниковъ на пиръ; во время пира сидѣлъ Ксенофонтъ на стулѣ, бѣжайшемъ¹² къ стулу¹³ Севта. — 7. Для того, кто убилъ своего отца или свою мать, наказанiемъ должна быть назначена¹¹ смерть. — 8. Законы даны¹¹ для (= ради) добрыхъ не для того, чтобы они не¹⁴ поступали несправедливо¹⁵, но для того, чтобы они не подвергались несправедливости¹⁵.

ХСVII.

Аористы сильные или II безъ соединительной гласной отъ глаголовъ съ основою настоящаго времени по 1-му спряженiю.

1. Ὅποτε¹⁶ οἱ Πέρσαι τολμήσειαν ὑπερβῆναι τοὺς τῆς Ἀσίας ὄρους, οὐ μόνον ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς, ἀλλὰ καὶ περὶ ἑαυτῶν ἐκινδύ-

¹) хотя; несмотря на то, что... — ²) синт. 31 и 8, d. — ³) по правую (дѣвую) руку, направо (налѣво). — ⁴) = ξέρε. — ⁵) infin. вв. imperat. — ⁶) здѣсь. — ⁷) = ἐκείνων. — ⁸) надпись на могилѣ 300 Спартанцевъ, павшихъ при Термопилахъ. О гексаметрѣ съ пентаметромъ см. Эт. § 94, 4*). — ⁹) τὸ Αἰγαῖον (scil. πέλαγος). — ¹⁰) τίκτειν. — ¹¹) κείσθαι (Эт. § 56, пр. 13). — ¹²) πλησιαιτάτος τινι. — ¹³) ὁ (стулѣ) τοῦ Σ.: синт. 2. — ¹⁴) ἵνα μὴ; о наклон. см. стр. 117, пр. 10. — ¹⁵) ἀδικεῖν act. и pass. — ¹⁶) ὁποτε с. орт., всякій разъ когда: синт. 45, пр. 1.

νευον. — 2. Ὀργιζόμενος ἄνθρωπος οὐκ ἂν¹ εὖ γνοίη. — 3. Ὁ τῶν φιλαργύρων πλοῦτος, ὥσπερ ὁ ἥλιος καταδύς εἰς τὴν θάλατταν, οὐδένα τῶν ζώντων εὐφραίνει. — 4. Οἱ αἰχμάλωτοι Συρακούσιοι, εἰργμένοι τοῦ Πειραιῶς ἐν ταῖς λιθοτομίαις, διορύξαντες τὴν πέτραν, ἀποδράντες νυκτὸς ὥχοντο εἰς Δεκέλειαν. — 5. Τῶν Λυκίων ὃς ἂν² ἐλεύθερος ἀλῶ κλέπτων³, δοῦλος γίγνεται. — 6. Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Ἐριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδοθῆναι φασί, καὶ τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐκ τῆς Ἀττικῆς ἀναφῦναι. — 7. Σιμωνίδης ἐρωτηθεὶς, πόσον χρόνον βιοίη, «χρόνον, ἔφη, ὀλίγον, ἔτη δὲ πολλὰ». — 8. Οἱ τῶν Ἑλλήνων στρατηγοὶ ἐβουλεύοντο, πῶς ἂν⁴ κάλλιστα τὸν ποταμὸν διαβαῖεν. — 9. Ὑβρις κακὸν μέγιστον ἀνθρώποις ἔφν. — 10. Τὸ⁴ γινῶθι σαυτὸν πανταχοῦ ὅτι χρήσιμον.

97.

1. Лакедемоняне, угождая Θиванцамъ, завоевали городъ Платею и перебили всѣхъ жителей, кромѣ *тѣхъ*, которые⁵ успѣли⁶ убѣждать. — 2. Поэтъ Симонидъ прожилъ⁷ девяносто лѣтъ. — 3. Немногіе провели *свою* жизнь (= прожили)⁷ безъ печали. — 4. *Κοῦδα* Пидна была взята и передана Олинейцамъ, Филиппъ выступилъ *въ походъ* противъ города Кренидъ. — 5. Подъ предводительствомъ Эпаминонда⁸ Θиванцы, перешедши Эвротъ, опустили лакедемонскія (subst.) поля. — 6. Скиѣи ослѣпляли своихъ рабовъ, чтобы *они* не убѣждали. — 7. Кто⁹ завѣдомо¹⁰ нарушаетъ (= преступаешь) законъ, *тотъ* долженъ терпѣть двойное наказаніе. — 8. Въ¹¹ пелопоннесскую войну Митилена, городъ на островѣ Лесбосѣ, былъ взятъ Аѳинянами. — 9. Въ Дельфахъ было написано¹² на храмѣ *изреченіе*⁴: «познай себя самого». — 10. Философъ¹³ Зенонъ, *несмотря на то*, что¹⁴ прожилъ 98 лѣтъ, никогда не былъ боленъ, потому что¹⁵ велъ простой и строгій образъ жизни.

1) синт. 11, е. — 2) каждый..., который... — 3) въ краѣхъ. — 4) синт. 1, h. — 5) ὅσος 3. — 6) φράνω с. part. аог. (φθ. ποιῶν τι, я успѣваю дѣлать что-н.). — 7) синт. 40, b. — 8) = *κοῦδα* Эпаминондъ предводительствовалъ. — 9) ὃς ἂν с. conj. аог. (синт. 37, пр. 1). — 10) = зная. — 11) *κατά τι*. — 12) *ἐπι-γράφειν* (plurq.: синт. 48) *τινί* (синт. 21). — 13) синт. 10, b. — 14) = хотя, *καίπερ* с. part. — 15) синт. 11, с.

Второй классъ глаголовъ на -μι.

(Эт. § 55 и 63, № 29—52).

XCVIII.

Praesens и imperf. act. и pass. глаголовъ на -νυμι.

1. Παρά τοῖς Αἰγυπτίοις οἱ βασιλεῖς ἀπεδείκνυντο ἐκ τῶν ἱερέων ἢ τῶν μαχίμων. — 2. Ἡ σαλαμάνδρα, ὡς φασι, διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασβέννυσι τὸ πῦρ. — 3. Φρύγες ὄρκοις οὐ χρῶνται, οὔτ' ὁμνύντες οὔτ' ἄλλους ἐξορκοῦντες. — 4. Ἐν Τήνῳ κρήνη ἐστίν,¹ ἧς τῷ ὕδατι¹ οἶνος οὐ μίγνυται. — 5. Τὴν εὐνοίαν τὴν πρὸς ἡμᾶς ἐν τοῖς ἔργοις ἐνδείκνυσθε μᾶλλον, ἢ ἐν τοῖς λόγοις. — 6. Πολλοῖς ὁ ἐν γήρᾳ βίος δύσκολος φαίνεται διὰ τὴν στέρησιν τῶν αἰσθήσεων τῶν κατ' ὀλίγον² ἀποσβεννυμένων. — 7. Καλέσαντες Κριτίας τε καὶ Χαρικλῆς τὸν Σωκράτην τὸν νόμον ἐδεικνύτην αὐτῷ. — 8. Νέος ἀπόλλυται, ὄντιν' ἂν³ φιλήθεις. — 9. Οἱ συγγραφεῖς ἐπιδεικνύασι τὰ τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν ἔργα καὶ πράξεις θαυμαστάς καὶ λόγους. — 10. Σκαιοῖς πολλοῖς⁴ εἰς σοφὸς ἀπόλλυται.

98.

1. Кто примѣшиваетъ пріятное къ полезному, пусть знаетъ, что онъ всѣмъ нравится⁵. — 2. Жены Иберійцевъ ежегодно публично⁶ показывали то, что онѣ соткали. — 3. На пирахъ Грековъ и Римлянъ было смѣшиваемо въ кружкахъ вино съ водѣй. — 4. Колхи не погребали мертвыхъ⁷, а вѣшали ихъ на⁸ деревьяхъ. — 5. Ты можешь⁹ погашать огонь, но не¹⁰ можешь погашать страстей неразумныхъ людей. — 6. Прекрасны и хороши не тѣ, которые надѣвають прекрасныя платья, но тѣ, которые украшаютъ душу добродѣтелями. — 7. На островѣ Критѣ показывали пещеру (pass.), въ которой Зевсъ, какъ говорили, былъ вскормленъ козой. — 8. Жизнь людей гибнетъ отъ порока, а добродѣтелью сохраняется. — 9. Многіе, желая подерѣпить (praes.) свое тѣло виномъ, ослабляютъ¹¹ его силу.

¹) синт. 37 и 20. — ²) понемногу, постепенно. — ³) (всякій), кого... (синт. 37, пр. 1). — ⁴) отъ, чрезъ... — ⁵) ном. partic. — ⁶) ἐν κοινῷ. — ⁷) partic. perf.: синт. 48, α. — ⁸) ἀπό. — ⁹) opt. с. ἄν: синт. 11, е. — ¹⁰) οὐ μέντοι. — ¹¹) παρ-ίημι.

XCIX.

Остальные времена глаголовъ на -νυμι съ гласною основой.

1. Θύμβριον πόλις ἐστὶ τῆς Φρυγίας· ἐνταῦθα ἦν παρὰ τὴν ὁδὸν κρήνη, ἣ τοῦ Μίδου καλουμένη¹, ἐφ' ἣ λέγεται Μίδας τὸν Σάτυρον θηρεῦσαι, οἶνω κεράσας αὐτήν. — 2. Ἡρακλῆς χειρωσάμενος τὸν Κιθαιρώνειον λέοντα τὴν μὲν δορὰν ἡμφιέσατο, τῷ δὲ χάσματι ἐχρήσατο κόρυθι. — 3. Τῷ αὐτῷ φυσήματι πῦρ ἀνακαύσειας καὶ ἀποσβέσειας ἄν. — 4. Οἱ Πέρσαι ἐδίωξαν τοὺς ὑπὸ Κύρου ἐν τῇ μάχῃ νενικημένους Ἀσσυρίους κατὰ² τὰς εἰσόδους τῶν ἐρυμάτων καὶ πολλοὺς κατέστρωσαν. — 5. Σωκράτης ἡμφιέστο ἱμάτιον οὐ μόνον φαῦλον, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ θέρους³ τε καὶ χειμῶνος³. — 6. Ζεῦ-πυρος, ὃν οἱ Βαβυλώνιοι εἰς τὴν πόλιν εἰσεδέξαντο, τὰς τε Κισσίας καὶ Βηλίδας καλουμένας⁴ πύλας ἀναπετάσας εἰσῆκε τοὺς Πέρσας εἰς τὸ τεῖχος. — 7. Ἐν τῇ ναυμαχίᾳ τῇ ἐπὶ ταῖς Ἀργινούσαις αἱ τῶν Ἀθηναίων καὶ Λακεδαιμονίων νῆες ἐναυμάχησαν χρόνον πολὺν, πρῶτον μὲν ἀθροαί, ἔπειτα δὲ διεσκεδασμέναι. — 8. Ὡς ἡδὺ συνέβει χρηστότης κεκραμένη.

9. Ἑλλήνων προμαχοῦντες Ἀθηναῖοι Μαραθῶνι⁴
χρυσοφόρων Μῆδων ἐστόρεσαν δύναμιν.

99.

1. Финикияне продавали Грекамъ и другимъ народамъ окрашенные пурпуромъ платья. — 2. Полководцы Афинянъ, послѣ морского сраженія при Аргинусахъ, не могли собрать трупы убитыхъ воиновъ, потому что буря разбросала корабли. — 3. Тираниъ повѣсилъ надъ головой Дамокла мечъ на⁵ волоскѣ. — 4. Въ Афинахъ, какъ говорятъ, во время тираннiи⁶ Аристiона погасла (аог. pass.) священная лампада. — 5. На кораблѣ были распущены паруса, потому что вѣтеръ былъ благопріятенъ. — 6. Мы пьемъ вино несмѣшанное, а древнiе пили его смѣшаннымъ съ водой. — 7. Сытому (= насыщенному) всякое кушанье причиняетъ тошноту. — 8. Афиняне не подавили⁷ своего гнѣва противъ⁸ Халкидянъ. —

1) сѣнт. 1, с, β. — 2) κατὰ с. асс. здѣсь: до. — 3) сѣнт. 27, а. — 4) при М. (см. Эт. § 32, а); distichon: см. Эт. § 94, 4*). — 5) ἐκ; сравни: suspendēre ex aliqua re. — 6) γεν. abs. τυραννεύειν. — 7) ἀπο-σβεννύναι — 8) κατὰ с. асс.

9. Человѣческая природа соединена (= смѣшана) съ чѣмъ-то божественнымъ. — 10. Непріятельскіе (subst.) корабли были разсѣяны бурей. — 11. Филохоръ говоритъ, что аѳинскій царь Амфиктіонъ первый началъ мѣшать (= смѣшавъ) вино съ водою.

С.

Времена глаголовъ на -νυμι съ согласною основою.

1. Ψαμμήτιχος πρῶτος τῶν κατ' Αἴγυπτον βασιλέων ἀνέωξε τοῖς ἄλλοις ἔθνεσι τὰ κατὰ τὴν χώραν ἐμπόρια καὶ πολλὴν ἀσφάλειαν τοῖς καταπλέουσι ξένοις παρείχετο. — 2. Οὐποθ' ὕδωρ καὶ πῦρ συμμίζεται. — 3. "Εστὶ Μιλησίοις πρὸ τῆς πόλεως Λάδῃ νῆσος· ἀπερὲρῶγασι δὲ ἀπ' αὐτῆς νησίδες. — 4. Πύρρος ἐπεὶ συμβαλὼν τοῖς Ῥωμαίοις δις ἐνίκησε, πολλοὺς τῶν φίλων καὶ ἡγεμόνων ἀπολέσας, „ἐὰν ἔτι μίαν“, ἔφη, „μάχην¹ Ῥωμαίους νικήσωμεν, ἀπολώλαμεν“. — 5. Λάκαινά τις πρὸς τινὰ Ἰωνικὴν δεῖξασαν αὐτῇ τὸν κόσμον ἀντέδειξε τὰ τέκνα καὶ ἔλεξεν. „ὁ δὲ ἐμὸς κόσμος τοιοῦτος“. — 6. Ἐν τῷ Τίγρητι γέφυρα ἦν ἐξευγμένη πλοίοις² τριάκοντα καὶ ἑπτὰ. — 7. "Ολοῖθ' ὁ τοῖς ἔχουσι τὰγαθὰ φρονῶν. — 8. Ἀφυταῖοι δικαίως καὶ σωφρόνως βιοῦσι καὶ ἀλλοτρίων οὐ φηγάνουσιν ἀνεωγμένων³ τῶν θυρῶν. — 9. Ἐν πυρὶ μὲν χρυσόν τε καὶ ἄργυρον ἰδρῖες ἄνδρες γινώσκουσιν, ἄνδρὸς δ' οἶνος ἔδειξε⁴ νοῦν. —

10. Παῖδες Ἀθηναίων Περσῶν στρατὸν ἐξολέσαντες

ἤρκεσαν⁵ ἀργαλέον πατρίδι⁵ δουλοσύνην.

100.

1. Гоплиты прорвали ряды непріятелей и обратили ихъ въ бѣгство. — 2. Въ совѣтѣ на⁶ Ареопагѣ участвовали только тѣ, которые въ жизни обнаружили⁷ великую честность и благоразуміе. — 3. Храмъ Януса стоялъ открытымъ⁸ во время войны, а въ мирное время (= въ мирѣ) былъ запертъ⁸. — 4. Діогенъ ходилъ⁹ въ разорванномъ¹⁰ платѣ. — 5. Ээтъ приказалъ Ясону, впрягши

1) νικᾶν μάχην τινά, побѣждать кого въ сраженіи: синт. 14. — 2) изъ... — 3) γεν. abs. въ уступит. знач.: даже при... или: хотя...; несмотря на то, что... — 4) синт. 46. — 5) отвращать отъ... (distichon: см. Эт. § 94, 4 *). — 6) ἐν. — 7) ἐν-δεῖκνυσθαι. — 8) plusquampr.: синт. 48. — 9) περι-ιέναι. — 10) perf.: синт. 48.

(= когда¹ впряжеть) быковъ, посѣять зубы дракона. — 6. Крезъ велѣлъ² слугамъ открыть Солону сокровища и показать *всѣ* другія драгоцѣнности. — 7. Философъ Ксенофанъ сказалъ, что земля составила³ изъ огня и воздуха. — 8. Эсхилъ говорить, что Сицилія оторвалась⁴ отъ материка *вслѣдствіе* землетрясенія. — 9. Когда Александръ приносилъ жертву въ Иліонѣ, одинъ жрецъ сказалъ, что онъ покажетъ ему лиру Париса; но тотъ отвѣчалъ: «покажи ты мнѣ лиру⁵ Ахиллеса, а прежде⁶ лиры копье». — 10. Земля Катанейцевъ, посыпанная пепломъ изъ Этны, производила обильное и прекрасное вино.

Смѣшанные примѣры глаголовъ на -μι.

CI.

1. Τελευτήσαντος Ἀλυάττου ἐξεδέξατο τὴν βασιλείαν Κροῖσος οὐ Ἀλυάττου, ὃς Ἑλλήνων πρῶτοις ἐπέθετο Ἐφεσίοις. — 2. Τῶ τούς πλείστους παῖδας ἀποδείκνυντι τῶν Περσῶν δῶρα ἐκπέμπει βασιλεὺς ἀνά πᾶν ἔτος. — 3. Ἴππος εὐγενής, καὶ ἡ γέρων⁷, ἐν ταῖς δεινοῖς θυμὸν οὐκ ἀπώλεσεν⁸, ἀλλ' ὀρθὸν οὖς ἴστησιν. — 4. Ἀριστῶντι Διογένει ἐν ἀγορᾷ οἱ περιεστῶτες συνεχῆς ἔλεγον· „κύον, κύον“. ὁ δὲ „ὑμεῖς“, ἔλεξεν, „ἐστὲ κύνες, οἱ με ἀριστῶντα περιεστήκατε“. — 5. Οἱ ποιηταὶ φασὶ τὰς Δαναΐδας ἐν Αἰδοῦ⁹ κολλάεσθαι διὰ τὸν φόνον τῶν ἰδίων ἀνδρῶν. — 6. Δημοσθένης ἔλεξε τοῖς Ἀθηναίοις· „οὐκ ἐμπλήσετε τὴν θάλατταν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τριήρων“. — 7. Τί τὸν νεκρόν¹⁰ ὁ κωκυτός ὀνίνησιν; — 8. Οἱ Λακεδαιμόνιοι καθιστᾶσιν ἐφόρους, καὶ μέγιστον οὗτοι δύνανται¹¹ οὐδενὶ¹² γὰρ ὑπανίστανται πλὴν βασιλεῖ καὶ ἐφόρῳ. — 9. Δίκαιος ἀδικεῖν οὐκ ἐπίσταται τρόπος. — 10. Φίλοις¹³ εὐτυχοῦσι καὶ ἀτυχοῦσιν ὁ αὐτὸς ἴσθι. — 11. Ἄνθρωπον ὄντα¹⁴ δεῖ φρονεῖν ἀνθρώπινα. — 12. Γελᾷ ὁ μωρὸς καὶ τι μὴ γελοῖον ἦ. —

13. Ἀπαντὲς ἔσμεν εἰς¹⁵ τὸ νουθετεῖν σοφοί,
αὐτοὶ δ' ἁμαρτάνοντες οὐ γιγνώσκομεν¹⁶.

1) ἐάν с. conj. — 2) синт. 41, пр. 1. = iussit servos... — 3) aor. pass. συμ-πηγνῆναι. — 4) perf.: синт. 48. — 5) членъ: синт. 2. — 6) πρό τινος. — 7) γέρων здѣсь adiect. = старей. — 8) синт. 46. — 9) синт. 32, пр. 2. — 10) синт. 13, а. — 11) имѣть величайшую власть. — 12) передъ... — 13) къ... — 14) асс. с. inf. зависить отъ δεῖ. — 15) для того, чтобы... — 16) глаголы sentiendi (видѣть, замѣчать, слышать, узнавать, сознавать и т. п.) сочиняются съ причастіемъ: что...

101.

1. Воинамъ Ганнибала было невозможно погасить палатки, зажженныхъ Римлянами. — 2. По приказанію¹ Креза слуги его водили² Солона по³ всѣмъ сокровищницамъ и показывали ему все, что³ тамъ было прекраснаго⁴ и великолѣпнаго. — 3. У древнихъ лошади впрягались иначе, чѣмъ у насъ. — 4. Когда⁵ боги гнѣваются на людей, насылаютъ на нихъ бѣдствія. — 5. Ложь ты не можешь⁶ сдѣлать истиной⁷. — 6. Рѣка Ниль⁸ вливается въ море семью рукавами. — 7. Аристомень убѣдилъ Мессенійцевъ отложиться отъ Спартанцевъ. — 8. Поэтъ Тиртей Аѳинянами данъ былъ Спартанцамъ въ предводители. — 9. Если не⁹ бережешь малаго, то потеряешь большее. — 10. Ничто болѣе, какъ честность и спокойствіе, не можетъ доставить намъ счастливую жизнь. — 11. Элліны ушли, поставивъ трофей. — 12. Будьте увѣрены (= хорошо знайте), что боги милостивы къ справедливымъ. — 13. Лакедемоняне дали Эврибиаду награду за храбрость¹⁰, а Θемистоклу за предусмотрительность. — 14. Когда кто-то¹¹ сказалъ, что непріатели многочисленны, Педаретъ отвѣчалъ¹²: «Потому¹³ мы и будемъ славнѣе, когда перебьемъ большее¹⁴ число ихъ».

СII.

1. Ἀλέξανδρος τῶν ἄλλων διαγελόντων τὸν Διογένην ἔλεξεν „εἰ μὴ¹⁵ Ἀλέξανδρος ἦν¹⁵, Διογένης ἂν ἦν“. — 2. Ὡσπερ ὁ καπνὸς ἐπιδάκνων τὰς ὀφείας οὐκ ἔα βλέπειν τὸ κείμενον ἐν¹⁶ τοῖς ποσίν, οὕτως ὁ θυμὸς ἐπαιρόμενος τῷ λογισμῷ ἐπισκοτεῖ. — 3. Σωκράτης ἡγεῖτο πάντα μὲν θεοὺς εἰδέναι, τὰ τε λεγόμενα καὶ πραττόμενα καὶ τὰ σιγῇ βουλευόμενα, πανταχοῦ δὲ παρεῖναι καὶ σημαίνειν τοῖς ἀνθρώποις περὶ τῶν ἀνθρωπειῶν¹⁷ πάντων. — 4. Οἱ τῆς μητρὸς ὀφθαλμοὶ ἐνεπλήσθησαν δακρύων¹⁸ τοῦ υἱοῦ¹⁹ ἐν τῇ μάχῃ τελευτήσαντος. — 5. Ἀθηνᾶ ἐν μέσῃ²⁰ τῇ ἀσπίδι τὴν τῆς Γοργοῦς κεφαλὴν ἀνέθηκεν. — 6. Ἐτελεύτησε Σόλων μεγάλην σοφίας καὶ ἀνδρείας

1) gen. abs. — 2) περι-άγειν κατὰ τι. — 3) ὅσος 3. — 4) синт. 26, пр. 1. — 5) ὅταν с. conj. (синт. 45, пр. 1). — 6) opt. с. ἄν: синт. 11, е. — 7) adiect. — 8) синт. 10, в. — 9) ἂν μὴ с. conj. — 10) синт. 24. — 11) синт. 38. — 12) синт. 41, пр. 2, или 42, а. — 13) οὐκοῦν. — 14) = plures, синт. 31. — 15) ве будь я... — 16) передь... — 17) синт. 1, в. — 18) синт. 28, в. — 19) синт. 24. — 20) синт. 3, е.

ἀπολιπὼν δόξαν· οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἔθαψαν αὐτὸν δημοσίᾳ καὶ ἀνέστησαν αὐτῷ χαλκῇν εἰκόνα ἐν τῇ ἀγορᾷ. — 7. Αὐτοὶ πρῶτοι ἀνθρώπων, ἵνα¹ ἡμεῖς ἴσμεν, νόμισμα χρυσοῦ² καὶ ἀργύρου κοψάμενοι ἐχρήσαντο. — 8. Σωκράτης πρῶτ' εἰς τοὺς περιπάτους καὶ τὰ γυμνάσια ἦει καὶ πληθούσης ἀγορᾶς³ ἐκεῖ ἦν καὶ τὸ λοιπὸν⁴ αἰεὶ τῆς ἡμέρας ἦν ὅπου πλείστοις μέλλοι⁵ συνέσεσθαι. — 9. Ἀντισθένης λέγοντός τινος, ὅτι ὁ πόλεμος ἀπολεῖ τοὺς πένητας, „πολλοὺς μὲν οὖν ποιήσει“, ἔφη. — 10. Ὡ γῆρας, οἷον τοῖς ἔχουσιν εἶ κακόν. — 11. Θεὸς δὲ τοῖς ἀργοῦσιν οὐ παρίσταται.

102.

1. Жадность не насыщается⁶ ни золотомъ, ни серебромъ. — 2. Какой судья отпуститъ ненаказаннымъ измѣнника отечеству⁷? — 3. Мы справедливо ненавидимъ *тѣхъ, которые* измѣнили отечеству. — 4. Геркулесъ обошелъ всю Европу и Азію, помогая добрымъ, наказывая злымъ и освобождая (= очищая) землю *отъ* вредныхъ животныхъ. — 5. Исократъ сказалъ, что самый дурной правитель *тотъ, кто не*⁸ можетъ управлять самимъ собою. — 6. Фидій поставилъ въ аѳинскихъ (subst.) храмахъ много замѣчательныхъ статуй. — 7. Эгинеты нѣкогда имѣли великую силу⁹ между¹⁰ Эллинами; они были также весьма храбры въ персидскихъ войнахъ. — 8. Малая, но во-время¹¹ оказанная¹² услуга — велика. — 9. Никогда не погибнетъ слава и имя храбрыхъ мужей. — 10. Мы знаемъ, что лакедемонскіе (subst.) цари были потомками Геркулеса. — 11. Философы дѣлаютъ¹³ людей не только болѣе умными, но и лучшими. — 12. Сократъ сказалъ, что зависть есть рана души. — 13. Ласкательство подобно нарисованному оружію, потому что доставляетъ удовольствіе, но не приноситъ пользы.

СIII.

1. Οἱ θεοὶ τοῖς μὲν ἄλλοις ἐρπετοῖς πόδας ἔδωκαν, ἀνθρώπῳ δὲ καὶ χεῖρας προσέθεσαν, αἱ τὰ πλεῖστα, οἷς εὐδαιμονέστεροι

1) = τούτων οὗς... ἴσμεν, аттракція. — 2) gen. materiae: синт. 28, а. — 3) т.-е. въ дополненное время. — 4) остальное время. — 5) синт. 47, пр. 2. — 6) σβέννυσθαι. — 7) = предавшего отечество. — 8) ὁ μὴ с. part. — 9) μέγα δύνασθαι. — 10) ἐν. — 11) ἐν καιρῷ. — 12) ἀπο-διδόναι или ἀπο-δεικνύναι. — 13) ἀπο-δεικνύναι.

ἐκείνων ἐσμέν, ἐξεργάζονται. — 2. Ἱπποκράτους θύοντος τὰ ἱερὰ οἱ λήβητες ἐφροστώτες καὶ κρεῶν τε ὄντες ἔμπλεω καὶ ὕδατος ἄνευ πυρὸς ἔζεσαν καὶ ὑπερέβαλον. — 3. Σάμον, ἐξ ἀρχῆς ἐρήμην οὖσαν¹, λέγεται κατέχειν πλῆθος θηρίων μεγάλην φωνὴν ἀφιέντων. — 4. Δεκάτῳ ἔτει μετὰ τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην αὐθις ὁ βάρβαρος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἐστρατεύσατο· καὶ μεγάλου κινδύνου ἐπικρεμασθέντος οἱ Λακεδαιμόνιοι τῶν συμπολεμησάντων ἡγήσαντο. — 5. Ζηλοῦτε μὴ τοὺς πλεῖστα κεκτημένους, ἀλλὰ τοὺς μηδὲν κακὸν σφίσιν αὐτοῖς συνειδότας. — 6. Ἀδύνατόν ἐστι τόν² εἰς μικρὰ καὶ οὐδενὸς ἄξια³ πολλὴν φροντίδα κατατιθέμενον ἐπὶ μεγάλοις σπουδάσαι. — 7. Ἑλλῆς ἐν ἀνθρώποις μόνῃ θεὸς ἐσθλὴ ἐνέστιν. — 8. Ὡσπερ τὰ τόξα, οὕτως καὶ τὰς ψυχὰς χρὴ τότε μὲν ἐντείνειν, τότε δὲ ἀνιέναι. — 9. Ὅσον ἐν πολέμῳ σίδηρος δύνатаι, τοσοῦτον ἐν πολιτείαις ἰσχύει νόμος. — 10. Εἰ θνητὸς εἶ, βέλτιστε⁴, θνητὰ καὶ φρόνει. — 11. Μὴ μοι ἀνὴρ εἴη γλώσση φίλος, ἀλλὰ καὶ ἔργῳ. — 12. Ἀνθρώπος ὢν γίγνωσκε⁵ τῆς ὀργῆς κρατεῖν.

103.

1. Слоны своею силою доставили⁶ Антиоху побѣду надъ⁷ Галлами. — 2. Деметрій, услыхавъ, что Аѳиняне ниспровергли его статуи, сказалъ: «Однако они не могли ниспровергнуть ту доблесть, за которую они поставили ихъ». — 3. Измѣнникъ будетъ выданъ гражданамъ, городъ которыхъ⁸ былъ взятъ вслѣдствіе его вѣроломства. — 4. Послѣ того какъ всѣ другіе военачальники высказали свое мнѣніе⁹, Клеархъ, выступивъ¹⁰, указалъ, что надо дѣлать. — 5. Хорошо не тотъ, кто не дѣлаетъ¹¹ зла, потому что не можетъ¹², но тотъ, кто дѣлаетъ добро, хотя и можетъ¹² дѣлать зло. — 6. Тавросеень, побѣдивши на олимпійскихъ играхъ¹³, извѣстилъ объ этомъ въ тотъ же день¹⁴ своего отца въ Аѳинѣ, выпустивъ голубя и привязавъ къ нему кусокъ пурпура¹⁵. — 7. Эрихео-

1) partic. praes. въ значеніи imperf.: бывшій; синт. 39, а, съ пр. 1, а. — 2) что бы тотъ, кто... 3) οὐδενὸς ἄξιος, ничего не стоящій, неважный, пустой. 4) мой другъ. — 5) учиться. — 6) παρα-διδόναи. — 7) gen.: синт. 24. — 8) синт. 37. — 9) ἀποφαίνεσθαι τὴν γνώμην (plur.). — 10) παρ-ιέναι. — 11) = хорошо не есть не (ὁ μὴ) дѣлающій... — 12) partic. — 13) одно Ὀλύμπια νικᾶν. — 14) dat.: синт. 27, а. — 15) кусокъ пурпура, ἡ πορφύρα.

ній, говорятъ, первый впрягъ лошадей.— 8. Киръ былъ назначенъ предводителемъ всѣхъ войскъ, которыя¹ собирались въ² Кастольской (= Кастола) равнинѣ.— 9. Человѣку невозможно все знать.— 10. Когда войска разошлись, равнина была наполнена³ сломаннымъ оружіемъ и безчисленными трупами.

CIV.

1. Ἔως μὲν μένομεν αὐτοῦ⁴, σκεπτέον μοι δοκεῖ εἶναι, ὅπως⁵ ἀσφαλίστατα μενοῦμεν, εἰ δὲ ἤδη δοκεῖ ἀπιέναι, ὅπως⁵ ἀσφαλίστατα ἄπιμεν⁶. — 2. Ἀλέξανδρος ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τινος, ποῦ τοὺς θησαυροὺς ἔχει, δείξας τοὺς φίλους ἔφη· „ἐν τούτοις“. — 3. Ἔργοις φιλόπονος ἴσθι, μὴ λόγοις μόνον. — 4. Φίλιππος ἐπεθύμει τῆς Ἑλλάδος ἀποδειχθῆναι στρατηγός. — 5. Ταῖς Μούσαις λέγουσι παρὰ Διὸς τὴν γραμμάτων εὕρεσιν δοθῆναι. — 6. Τῷ μηδὲν ἑαυτῷ ἄδικον συνειδῶτι ἡδεῖα ἐλπὶς πάρεστιν. — 7. Τῶν ἀγαθῶν⁷ τὸν πλοῦτον ὕστατον τίθει, ἀβεβαιοτάτον γὰρ ὢν⁸ κεκτῆμεθα. — 8. Βίαις παρούσης οὐδὲν ἰσχύει νόμος. — 9. Ἐπεὶ ἐτελεύτησε Δαρεῖος, κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν Ἀρταξέρξης. — 10. Σοφοὶ σοφοὺς σώζουσιν, ἦρ⁹ ὥσω σοφοί. — 11. Φῶς εἰ μὴ εἴχομεν¹⁰, ὅμοιοι τοῖς τυφλοῖς ἂν ἦμεν. — 12. Τοῦ Μαρσίου ποταμοῦ τὸ εὐρὸς ἐστὶν εἴκοσι καὶ πέντε ποδῶν· ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν ἄντρῳ, ὅθεν αἱ πηγαί¹¹. διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας. — 13. Χρῆ¹² τοὺς ἀρχοντας δικαίως προεστάναι τῶν ἀρχομένων. —

14. Οὐκ ἐστὶν οὐδὲν κρεῖττον ἢ νόμοι πόλει καλῶς τεθέντες· ὁ τε γὰρ ἀσθενέστερος ὁ πλούσιός τε τὴν δίκην ἴσῃν ἔχει, νικᾷ δ' ὁ μείων τὸν μέγαν δίκαι' ἔχων¹³.

104.

1. Царь Агисъ сказалъ, что Лакедемоняне не спрашиваютъ, сколько¹⁴ неприятелей¹⁵, но гдѣ они находятся¹⁴. Когда же ево кто-то спросилъ (pass.), сколько¹⁴ Лакедемонянъ, онъ отвѣчалъ: «достаточно¹⁶ для того, чтобы отразить трусовъ». — 2. Во многихъ вопро-

1) ὅσος. — 2) εἰς. — 3) plusq.: синт. 48. — 4) здѣсь. — 5) чтобы, какъ бы. — 6) синт. 42, b. — 7) синт. 26. — 8) = τούτων ἃ κεκτῆμεθα, аттракция. — 9) = ἑάν. — 10) ...бы. — 11) scil. ῥέουσιν. — 12) χρῆ съ асс. с. inf. — 13) имѣть право на своей сторонѣ. — 14) съ optat. глаг. — 15) синт. 31. — 16) ἱκανός 3. с. inf.

сакъ мы находимъ мысли людей различными¹. — 3. Аѳиняне поставили Деметрію Полиоркету 300 статуй и такимъ образомъ обратили (= перемѣнили) честь статуй въ позоръ. — 4. *Тн*, которымъ бѣдствія другихъ доставляютъ радость, не понимаютъ, что *дары*² судьбы общи всѣмъ людямъ. — 5. Тесей одинъ уничтожилъ (= погубилъ) враговъ всей Эллады. — 6. Слезы даны³ всѣмъ намъ Богомъ, какъ утѣшеніе въ несчастіи. — 7. Этотъ день, войны, покажетъ, чего⁴ каждый изъ васъ достоинъ. — 8. Вѣрь, что то, что постыдно⁵ дѣлать, и⁶ говорить не хорошо⁷. — 9. У Лакедемонянъ царь передъ воцареніемъ своимъ клянется въ томъ, что будетъ править (= царствовать) по⁸ законамъ. — 10. Послѣ сраженія все войско было отпущено. — 11. Давай странникамъ и нуждающимся изъ имѣющагося⁹ у тебя; ибо кто не¹⁰ даетъ нуждающему, тому¹¹ не будетъ дано, когда онъ будетъ нуждаться¹².

CV.

1. Οὐδεὶς, οὔτε πλάστης οὔτε γραφεύς, τῶν Μουσῶν, τῶν Διὸς θυγατέρων, τὰ εἶδη παρέστησεν ἡμῖν ὥπλισμένα· ὁμολογεῖ¹³ δὲ τοῦτο, ὅτι δεῖ τὸν ἐν¹⁴ Μούσαις βίον εἰρηνικόν τε ἅμα καὶ πρᾶον εἶναι. — 2. Οἱ τῶν Περσῶν βασιλεῖς λαμπρὰ ἱμάτια ἡμφιεσμένοι ἦσαν. — 3. Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιός ἐστι, ἐὰν πρῶτον ἄρξῃ σαυτὸν αἰδεῖσθαι. — 4. Πλάτων ὀργιζόμενός ποτε τῷ οἰκέτῃ ἐπιστάντος¹⁵ Ξενοκράτους ἔλεξε· „τοῦτον σὺ μαστίγῳσον· ἐγὼ γὰρ ὀργίζομαι“. — 5. Καὶ καλοὶ ἄνθρωποι, ἐπειδὴν ἄγαν ἐπαινῶνται, φρονήματος ἐμπίπλυνται. — 6. Ἐφη τις τὸν Διογένη ἀνόητον εἶναι· ὁ δὲ¹⁶. „ἀνόητος μὲν οὐκ εἰμι, τὸν δὲ αὐτὸν ὑμῖν¹⁷ νοῦν οὐκ ἔχω“. — 7. Λάκαινά τις πωλουμένη πρὸς τὸν ἐρωτήσαντα· τί ἐπίσταται, „ἐλευθέρα“, ἔφη, „εἶναι“. — 8. Οὐδὲν κακὸν ῥαδίως ἀπόλλυται. — 9. Κριτίας καὶ Ἀλκιβιάδης, ἕως μὲν Σωκράτει συνήστην¹⁸, ἐδυνάσθην ἐκεῖνῳ χρωμένῳ συμμάχῳ τῶν μὴ καλῶν¹⁹ ἐπιθυμιῶν κρατεῖν· ἐκεῖνου δ' ἀπαλλαγέντε, Κριτίας μὲν φυγὼν εἰς Θετταλίαν

1) δι-ιστάναι perf. act.: синт. 9. — 2) членъ сред. р.: синт. 2. — 3) perf.: синт. 48. — 4) ὅστις. — 5) синт. 6. — 6) и... не, *μηδέ*, не... *quidem*. — 7) прибавъ глаг. — 8) *κατά τι*. — 9) *παρεῖναι*, plur. — 10) *ὅστις γὰρ μὴ*... — 11) *αὐτός* (въ копечъ). — 12) part. praes. — 13) доказывать. — 14) посвященный... — 15) въ причтствіи. — 16) scil. ἔφη. — 17) какъ (какой) вы, съ вами: синт. 20. — 18) синт. 20. — 19) *μὴ καλός*, дурной.

ἐκεῖ συνῆν ἀνθρώποις ἀνομία μᾶλλον ἢ δικαιοσύνη χρωμένοις¹, Ἀλκιβιάδης δὲ ὑπὸ τοῦ δήμου τιμώμενος ἡμέλησεν αὐτοῦ. — 10. Δύσμορφος εἶην μᾶλλον ἢ κακηγόρος. — 11. Βέβαιος ἶσθαι καὶ βεβαίοις χρῶ φίλοις. — 12. Πausanίας τοὺς στρατιώτας ἐκόλαζε πληγαῖς ἢ σιδηραῖν ἄγκυραν ἐπιτιθεῖς ἡνάγκαζεν ἐστάναι δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

105.

1. Аристомень стоялъ во главѣ Мессенійцевъ, отложившихся отъ Спартанцевъ. — 2. У Трезенянъ каждая дѣвица передъ свадьбой отрѣзывала *себѣ*² косу и, отрѣзавши, посвящала *ее* въ храмъ Гипполита. — 3. *Мы* всѣ желаемъ быть богатыми, но не³ можемъ. — 4. Несправедливость и беззаконіе губятъ государства. — 5. Греки, принося жертвы, возлагали⁴ на свои головы вѣнки. — 6. Мать Ахилеса⁵, Θетида, зная напередъ⁶, что онъ, если отправится на войну, долженъ⁷ погибнуть, воспитала его какъ⁸ дѣвицу, скрывая его въ женскомъ платьѣ. — 7. Если-бъ⁹ ты зналъ труды и опасности *своихъ* ближнихъ¹⁰, ты охотнѣе переносилъ¹¹ бы *тѣ*, которымъ ты самъ подвергаешься (= которыя теперь самъ имѣешь). — 8. Солонъ доказалъ, что сыновья Аянта передали Аѳинянамъ островъ Саламинъ. — 9. Эллины стояли построенные въ боевой порядокъ на¹² правомъ крылѣ. — 10. Лакедемоняне склонили къ отпаденію (= отклонили) отъ Аѳинянъ много городовъ и острововъ. — 11. Философамъ надлежитъ¹³ знать, что вредно и что полезно людямъ. — 12. Птерелая Посейдонъ сдѣлалъ безсмертнымъ, вложивъ ему золотой волосъ въ голову.

Неправильные глаголы.

CVI.

Четвертый классъ: глаголы съ удлинненною основой.

(См. Эт. § 62).

1. Τίς οὐκ ἂν θαυμάσειε τὰς ἀρετὰς τῶν¹⁴ μετὰ Λεωνίδου Σπαρτιατῶν, οἵτινες μιᾷ γνώμῃ χρησάμενοι¹⁵ τὴν μὲν ἀφωρισμένην τάξιν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἔλιπον, τὸν δὲ αὐτῶν βίον προθύ-

1) преданный чему-н. — 2) ἀπο-κείρεσθαι. — 3) οὐ μέντοι. — 4) med. — 5) синт. 10, b. — 6) глаг. сложный съ πρό. — 7) δεῖ съ асс. с. inf. — 8) ὥς. — 9) εἰ с. opt. — 10) οἱ ἄλλοι. — 11) ἐφ-ίστασθαι (opt. с. ἄν). — 12) ἐν. — 13) = philosophorum est scire: синт. 23, пр. 2. — 14) бывшихъ... — 15) = имѣя одну мысль, будучи единомышленны.

μως ἐπέδοσαν εἰς τὴν κοινὴν τῶν Ἑλλήνων σωτηρίαν; — 2. Ἀλκιβιάδης ἐν Ἀνδρῶν τρόπαιον ἔστησε καὶ μείνας αὐτοῦ ὀλίγας ἡμέρας ἔπλευσεν εἰς Σάμον κάκειθεν ὁρμώμενος ἐπολέμει. — 3. Ἀπώλεσας τὸν οἶνον ἐπιχέας ὕδωρ. — 4. Οὐ τοῦτο δέδοικα, ἔφη Κῦρος, μὴ οὐκ¹ ἔχω, ὃ τι δῶ² ἐκάστω τῶν φίλων, ἀλλὰ μὴ οὐκ ἔχω ἱκανούς³, οἷς δῶ². — 5. Θράσυλλος ἀπῆγαγεν ἐπὶ θάλατταν τὴν στρατιάν, ὡς εἰς Ἐφεσον πλεουσούμενος⁴. — 6. Πλούτῳ πεπορθὼς ἄδικα μὴ πειρῶ ποιεῖν. — 7. Οἱ Πέρσαι, ἵνα μὴ αὐτοῖς οἱ ἵπποι ἐν τῷ πολέμῳ καταπλαγῶσι, φόφοις αὐτοὺς καὶ ἡχαῖς προσεθίζουσιν. — 8. Ὃς οὐτ' ἐρυθρίαν οἶδεν οὔτε δεδιέναι, τὰ πρῶτα⁵ πάσης τῆς ἀναιδείας ἔχει.

106.

1. У Демосфена отцовское имущество большею частью⁶ было растрачено опекунами. — 2. *Послѣ того какъ* Персы были побѣждены при Марафонѣ, они объѣхали на корабляхъ Аттику, чтобы¹ напасть на Аѣины. — 3. Древніе запечатывали свои письма растопленнымъ воскомъ. — 4. Дѣти должны⁷ довѣрять⁸ своимъ родителямъ больше, чѣмъ всѣмъ другимъ людямъ. — 5. Передайте отечество своимъ потомкамъ такимъ, какимъ завѣщали (= оставили)⁹ вамъ его ваши отцы. — 6. Пирръ побѣдилъ Римлянъ при Гераклѣ преимущественно тѣмъ, что¹⁰ они испугались¹¹ вида слоновъ. — 7. Θесей оставилъ⁹ Аριάдну на островѣ Наксосѣ¹². — 8. Ксерксъ послѣ сраженія при Саламинѣ быстро отступилъ въ Азію, боясь, что¹³ мостъ чрезъ¹⁴ Геллеспонтъ будетъ сломанъ Греками. — 9. Анτισфенъ и Діогенъ оставили⁹ по себѣ¹⁵ славу своей мудрости и воздержности.

Пятый классъ — носовой.

CVII.

1. Σαδυάττης ὁ Ἀρδυος ἐπολέμησε τοῖς Μήδοις καὶ τοὺς Κιμμερίους ἐκ τῆς Ἀσίας ἐξήλασεν. — 2. Οὐδέποτε χαμούμεθα τοῖς

1) = что не буду... — 2) conj. dubitativus: что бы (съ неопр. накл.). — 3) достаточное число тѣхъ... — 4) синт. 47, пр. 1. — 5) доп.: задатки. — 6) ὡς ἐπὶ πολὺ. — 7) δεῖ съ асс. с. inf. — 8) πείθειν (время?). — 9) καταλείπειν. — 10) = потому что, διότι. — 11) ἐκ-πλήττεσθαι (pass.) τινί. — 12) синт. 10, b. — 13) μὴ с. opt. aor. — 14) повторить членъ съ ἐν...: синт. 1, пр. 1. — 15) med.

εὐεργέταις χάριν ἀπονέμοντες¹. — 3. Ἡ Βαβυλωνία χί'ρα πᾶσα, καθάπερ ἡ Αἴγυπτις, κατατέμνεται εἰς διώρυχας. — 4. Ἡρακλῆς λέγεται καταβῆναι εἰς Ἀιδου² ἐπὶ³ τὸν Κέρβερον κύνα. — 5. Προμηθεὺς τοῦ⁴ πυρὸς κλαπέντος δίκην πολὺν χρόνον ἔτισεν⁵. — 6. Ἐπὶ⁶ Ἀνύσεως βασιλεύοντος ἐλάσαι λέγουσιν ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον χειρὶ⁷ πολλῇ Αἰθιοπίας τε καὶ Σαβακῶν, τὸν Αἰθιοπῶν βασιλέα. — 7. Βίων ὁ σοφιστὴς ὄρων τινα φθονερὸν σφόδρα κεκυφότα, „ἢ τούτω“, ἔφη, „μέγα κακὸν συμβέβηκεν, ἢ ἄλλω μέγα ἀγαθόν“. — 8. Τῶν Περσῶν οὐδεὶς ἀπελήλαται νόμῳ τιμῶν καὶ ἀρχῶν, ἀλλ' ἐξέσσι πᾶσι Πέρσαις πέμπειν τοὺς ἑαυτῶν παῖδας εἰς τὰ κοινὰ τῆς δικαιοσύνης διδασκαλεῖα. — 9. Ὅποτε⁸ οἱ Ἕλληνες γέφυραν διαβαῖεν ἢ ἄλλην τινὰ διάβασιν⁹, ἔσπευδεν ἕκαστος βουλούμενος φθάσαι πρῶτος· καὶ εὐεπίθετον ἦν ἐνταῦθα τοῖς πολεμίοις. — 10. Εὐριδίκη, ἡ Ὀρφέως γυνή, ἐτελεύτησε δηχθεῖσα ὑπ' ὀφews. — 11. Κλέαρχος καὶ πέντε ἄλλοι στρατηγοὶ ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλὰς¹⁰ ἐτελεύτησαν. — 12. Κακοῖς ὁμιλῶν αὐτὸς ἐκβήσει κακός. —

13. Οὐκ ἂν δύναιο¹¹ μὴ καμῶν εὐδαιμονεῖν,
αἰσχρόν τε μοχθεῖν μὴ θέλειν νεανίαν.

107.

1. Сыновья Писистрата жестоко пострадали¹² за свое высокомеріе; ибо Гишпархъ былъ убитъ, а Гишпій изгнанъ изъ города. — 2. Военачальники Эллиновъ, выступившихъ съ Киромъ въ походъ противъ брата его Артаксеркса, были обезглавлены¹⁰ по приказанію¹³ персидскаго царя. — 3. Агесилай, услышавъ, что Эпаминондъ ведетъ войско въ Спарту, опередилъ его, быстро двинувшись къ городу. — 4. Много людей уже умерло отъ укушенія (= укушенные) собакою. — 5. Учителя не устанутъ совѣтовать¹⁴ хорошее ученикамъ и помогать имъ. — 6. Солдаты, отправившіеся съ¹⁵ Киромъ въ походъ, не хотѣли остаться, даже если-бъ¹⁶ онъ назначилъ (= далъ) каждому двойное жалованье. — 7. Быки Аполлона были угнаны Гермесомъ. — 8. Въмѣсто одной отрубленной головы у Гидры выросли

1) переведи неопред. наклон. — 2) синт. 23, пр. 3. — 3) за (κῆρυ). — 4) за (что)... — 5) роенап (persolvere). — 6) ἐπὶ с. gen. partic. = одному gen. abs. — 7) адѣсь: войско, срав. manus. — 8) синт. 45, пр. 1. — 9) синт. 14. — 10) ἀπο-τέμνεσθαι (pass.) τὴν κεφαλὴν, быть обезглавливаемымъ, лишаться головы (синт. 17). — 11) синт. 11, е. — 12) χαλεπῶς τίνειν τι. — 13) gen. (absol.) partic. aor. act. — 14) part. — 15) συκ-ανα-βαίνειν τινί. — 16) οὐδ' εἰ с. opt.

(= выросли), какъ разсказываютъ, по двѣ новыя¹. — 9. Греки, отправившіеся противъ Трои, высадили Филоктета, укушеннаго змѣей, на островъ Лемнось². — 10. Гераклъ убилъ Геріона и угналъ его быковъ. — 11. За ту обиду, которую мы терпимъ³ отъ васъ, мы впоследствии отомстимъ⁴ вамъ.

CVIII.

1. Φίλιππος ὁ Μακεδὼν ἀπεφαίνεται διὰ χρυσοῦ πολὺ μᾶλλον ἢ διὰ τῶν ὅπλων ῥῆξήκεναι τὴν ἰδίαν βασιλείαν. — 2. Οἱ κεκμηκότες στρατιῶται ἀνεπαύσαντο, ἔνιοι δὲ καὶ βραχὺν χρόνον κατέδαρθον. — 3. Πολλοὶ δεδιότες, μὴ ἀπέχθωνται, κρύπτουσι τὴν ἀλήθειαν καὶ κολακεύουσιν. — 4. Τῇ ὑστεραίᾳ⁵ ἦκεν ἄγγελος λέγων, ὅτι λελοιπῶς εἶη Σύνενσις τὰ ἄκρα, ἐπεὶ ἦσθετο, ὅτι τὸ Μένωνος στράτευμα ἤδη ἐν Κιλικίᾳ ἦν. — 5. Ἀθηναῖς κελευσάσης ἐν τῇ ἀκροπόλει ἐλαία ἐβλαστέν. — 6. Ὡς ὠσφροντο οἱ ἵπποι τῶν καμῆλων ἐν τῇ μάχῃ, ἀνέστρεψαν. — 7. Ἄκων ἁμαρτῶν οὐτις ἀνθρώπος κακός. — 8. Οἱ τῶν Περσῶν ἱππεῖς ἐν τῇ ἐν Ἰσῳ μάχῃ οὐ πρόσθεν ἐνέκλιναν, πρὶν Δαρεῖον πεφευγόντα ἦσθοντο. — 9. Ὁ στρατιώτης ὁ μὴ πειθόμενος τῷ τοῦ στρατηγοῦ παραγγέλματι μεγάλην ζημίαν ὀφλήσει. — 10. Οἱ Θηβαῖοι ἐξ ὀφews ὀδόντων ἀνδρας ἀναβεβλαστηκεναι λέγουσιν. — 11. Ὅτι ἄνθρωπος ὧν⁶ ἤμαρτον, οὐ θαυμαστόν. — 12. Δημοσθένης ἔφη πρὸς τοὺς Ἀθηναίους· ὁσω χεῖρον κέχρησθε τοῖς πράγμασι, τοσούτω πλείονα αἰσχύνῃν ὠφλήκατε⁷.

108.

1. Своєю надменностью и лѣнью ты опротивѣешь всѣмъ людямъ. — 2. Ты не погрѣшишь, дѣлая это, но ты уязвишь⁸ мое сердце. — 3. Когда Вавилонъ былъ взятъ Киромъ, то населявшіе⁹ середину его, какъ говорятъ, не замѣтили этого по причинѣ величины города. — 4. Дочери Даная убили своихъ мужей, когда послѣдніе уснули; но этимъ поступкомъ онѣ сдѣлались богамъ столь ненавистными, что¹⁰ подвергались¹¹ въ аду величайшимъ наказаніямъ. — 5. Моущество Аѳинянъ послѣ персидскихъ войнъ значительно увеличи-

1) ἄλλος. — 2) синт. 10, b. — 3) ἀδικεῖσθαι (pass.) τι ὑπό τινος. — 4) мстить кому за что, τίνεσθαι τινά τινος. — 5) scil. ἡμέρα (синт. 1, b). — 6) какъ чел.: синт. 10, пр. — 7) навлекать на себя. — 8) δάκνειν. — 9) part. praes. въ знач. imperf.: синт. 39, а, съ пр. 1, а. — 10) ὥστε с. infin. — 11) τίνειν или ὀφλίσκειν τι.

лось (pass.). — 6. Φιλοσοφῶ Ζενοὺς· сказаль, что лучше поскользнуться ногами, чѣмъ языкомъ. — 7. Если государство не¹ соблюдаетъ (= пользуется) тѣхъ законовъ, которые само издало для гражданъ, то заслуживаетъ² не малаго наказанія. — 8. Аркадіѣцы, слѣдуя за Лакедемонянами, увеличили ихъ могущество.

CIX.

1. Τὸν Δαίδαλον³ οὐκ ἀκήχοας, ὅτι ληφθεὶς ὑπὸ Μίνω διὰ τὴν σοφίαν⁴ ἠναγκάζεται ἐκείνῳ δουλεύειν; — 2. Τοῦτον τὸν νόμον ο θεὸς τέθεικεν· εἴ τι ἀγαθὸν θέλεις, παρὰ σαυτοῦ λαβέ. — 3. Μὴ θίγῃς⁵ τοῦ κυνός· δῆξεται σε. — 4. Κύρος ἐκάλεσε τοὺς ἐκ Μιλήτου φυγάδας καὶ ἐκέλευσεν αὐτοὺς συστρατεύεσθαι, ὑποσχόμενος αὐτοῖς, εἰ⁶ καλῶς καταπράξειεν, ἐφ' ᾧ ἐστρατεύετο, μὴ πρόσθεν παύσεσθαι⁷, πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε. — 5. Θεὸν ἐπιορκῶν μὴ δόκει λεληθέναι. — 6. Ξέρξης ὡς ἐπύθετο τὸν Ἑλλήσποντον ἐξεῦχθαι καὶ τὸν Ἄθω διεσκάφθαι, ἐξήλασεν ἐν τῶν Σάρδεων. — 7. Λαβὼν ἀπόδος, ἄνθρωπε, καὶ λήψῃ πάλιν. — 8. Παρὰ Θεσπιεῦσιν αἰσχροὺς ἦν τέχνην μαθεῖν καὶ περὶ γεωργίαν διατρίβειν, καὶ διὰ τοῦτο πένητες οἱ πλείους⁸ ἦσαν. — 9. Ἐπεὶ Κύρος τὸ ἐλληνικὸν στράτευμα παρειλήφει, ἐστρατεύσατο ἐπὶ βασιλέα. — 10. Ἀρχῆς τετευχῶς ἴσθι ταύτης ἀξιος. — 11. Ἐγὼ, ἔφη Ξενοφῶν ὁ Ἀθηναῖος, ἔτοιμός εἰμι τοὺς ὀπισθοφύλακας ἔχων⁹, ἐπειδὴν δειπνήσωμεν, ἵεναι καταληψόμενος τὸ ὄρος. — 12. Πολὺ κρεῖττον ἐστὶν ἐν καλῶς μεμαθημένῳ ἢ πολλὰ φαῦλως περιβεβληθῆναι πράγματα. — 13. Δίκα καὶ δράσας συμμάχου τεύξῃ θεοῦ.

109.

1. Однимъ жрецамъ позволено прикасаться (аог.) къ священнымъ сосудамъ. — 2. Я приму участіе во всѣхъ опасностяхъ, которымъ ты подвергнешься, потому что ты мой другъ. — 3. Ойней, принося жертвы богамъ, забыть объ одной Артемидѣ; а богиня, разсердившись¹⁰, послала громаднаго кабана, который опустошилъ страну. — 4. Лакедемоняне, хотя¹¹ общали¹² помогать¹³ Аѳинянамъ, однако¹¹, когда происходило сраженіе, они не явились¹⁴. — 5. Ви-

¹) εἰάν μὴ с. conj. praes. — ²) ὀφλισκάνειν (аог. грот.: снт. 46) τι. — ³) пролеписиъ, вм. οὐκ ἀκήχοας, ὅτι Δαίδαλος ληφθεὶς... — ⁴) здѣсь: искусство. — ⁵) снт. 44, пр. — ⁶) что, если... — ⁷) успокоиться. — ⁸) снт. 3, b, и 31. — ⁹) съ (къмъ). — ¹⁰) ὀργίζεσθαι аог. pass. — ¹¹) μὲν... δέ. — ¹²) снт. 42, а. — ¹³) fut. — ¹⁴) παρ-εἶναι.

новныя¹ получать² заслуженное наказаніе, а невинновныя³ будутъ освобождены. — 6. Изъ сочиненій Платона и Аристотеля вы лучше всего узнаете истину. — 7. Гераклиды, занявши⁴ Пелопоннесъ, раздѣлили его между собой⁵; при чемъ⁶ Темень получилъ Арголиду, Кресфонтъ — Мессенію, Аристодемъ — Лакедемонъ. — 8. Анталкидъ сказалъ⁷ одному Аѳинянину, который назвалъ Лакедемонянъ необразованными: «Ты правъ⁸; ибо мы одни изъ Грековъ ничему дурному не научились отъ⁹ васъ». — 9. Ээтъ общалъ¹⁰ выдать¹¹ золотое руно, если¹² Ясонъ впряжетъ мѣдноногихъ быковъ. — 10. Ксерксъ, получивъ отъ Дарія царство, тотчасъ отправился въ походъ противъ Грековъ.

Шестой классъ — начинательный.

СХ.

1. Ἀκταίων ὑπὲρ τῶν ἰδίων κυνῶν κατεβρώθη. — 2. Σωκράτης ὁ φιλόσοφος Ἀπολλοδώρου λέγοντος αὐτῷ: „ἀδίκως σου θάνατον κατέγνωσαν Ἀθηναῖοι“, γελάσας ἔφη: „σὺ δὲ ἐβούλου¹³ δικαίως;“ — 3. Ζῶσιν οἱ ἐλέφαντες, ὥσπερ ὁ μακρόβιος ἄνθρωπος· οἱ δὲ μάλιστα γηράσαντες ἔτη διακόσια. — 4. Ὅτε ἡ μάχη ἦν ἐν Ποτιδαίᾳ, Σωκράτης ἔσωσεν Ἀλκιβιάδην τετρωμένον οὐκ ἐθέλων ἀπολιπεῖν¹⁴. — 5. Ἀρετῇ καὶ δικαιοσύνῃ μάλιστα ἱλασόμεθα τοὺς θεοὺς. — 6. Ἀγάθων ἔφη τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν μεμνησθαι, πρῶτον μὲν ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει, δευτέρον δὲ ὅτι κατὰ νόμους ἄρχει, τρίτον δὲ ὅτι οὐκ αἰεὶ ἄρχει. — 7. Ἀγαθὸς ὢν καὶ τοῖς ἀγαθοῖς ἀρέσεις. — 8. Ὁ στρατηγὸς ἐκλείσει τὰς πύλας καὶ ἐκέρυξεν, ὅστις ἀν¹⁵ ἄλλῳ ἔνδον ὢν τῶν στρατιωτῶν ὅτι πεπράσεται¹⁶. — 9. Πάλαι διέγνωσται τὰς τῶν βροτῶν τύχας οὐκ εἶναι βεβαίους. — 10. Οἱ πλέον τοῦ δέοντος¹⁷ βεβρωκότες ἑαυτοὺς¹⁸ μᾶλλον βλάπτουσιν ἢ ὠφελοῦσιν. — 11. Ἀμασις Πολυκράτει ὥδε¹⁹ ἔγραψεν· ἡδὺ μὲν πυνθάνεσθαι ἄνδρα²⁰ φίλον εὖ πράττοντα, ἐμοὶ δὲ αἱ σοὶ μεγάλαι εὐτυχίαι²¹ οὐκ ἀρέσκουσιν. — 12. Χάριν λαβὼν μέμνησο καὶ δοὺς ἐπιλαθοῦ. — 13. Ἴππος ἐκάστω τῶν Σκυθῶν δεδιδαγμένος ἐστὶν ἐπὶ γαστέρα

1) ὁ с. part. ἀδικοῦν. — 2) τίνειν или ὀφλισκάνειν τι. — 3) ὁ μὴ с. part. ἀδικεῖν. — 4) κατα-λαμβάνειν. — 5) med. — 6) καί. — 7) съ предлогомъ πρὸς τινα. — 8) ὁρθῶς λέγειν. — 9) παρὰ τιнос. — 10) синт. 42, а. — 11) fut. — 12) εἰάν с. conj. aor. — 13) хотѣлъ (бн), чтобы... — 14) scil. αὐτόν: синт. 33, пр. — 15) всякій, кто (съ буд. врем.: синт. 37, пр. 1). — 16) отъ πρὸς-σχω (Эт. § 66, 14). — 17) надлежащаго, чѣмъ нужно: синт. 28, d. — 18) синт. 13, а. — 19) синт. 36, пр. 2. — 20) что... синт. 10, b, а. — 21) по-рус. един. ч. (= счастливые случаи): синт. 8, e.

κεῖσθαι.—14. Πᾶσαι αἱ τέχναι ἐπ' ὠφελείᾳ τοῖς ἀνθρώποις εὕρηνται.—15. Δίκαιον, τὸν εὖ πράττοντα μεμνησθαι θεοῦ.—16. Λύχ-
νου χρεῖαν ἔχων ἐπιχεῖν μέμνησο ἔλαιον.

110.

1. Изъ рабовъ, которые были проданы⁴, когда городъ былъ взятъ нашими воинами, многіе убѣжали. — 2. Главкѣ, сынъ Сисифа, былъ, какъ говорятъ, стѣденъ лошадьми. — 3. Тѣлесная (subst.) сила состарѣется, но сила² духа благородныхъ людей пребудетъ навсегда юною. — 4. О дѣянiяхъ Грековъ мы всегда будемъ вспоминать съ величайшею похвалою. — 5. Продавшіе¹ себя врагамъ отечества должны быть изгнаны изъ города. — 6. Такъ какъ геометръ Гиппоникъ былъ вообще³ лѣнивъ и вялъ, но весьма опытенъ въ своемъ искусствѣ, то философъ Аркесилай сказалъ шути, что геометрія влетѣла ему въ ротъ, когда онъ разинулъ⁴ его. — 7. Ликургъ убѣдился⁵ въ томъ, что повиновение⁶ какъ въ государствѣ, такъ и дома и на войнѣ, есть величайшее благо. — 8. Когда городъ Оивы (= Оивянь) былъ взятъ Александромъ, онъ⁷ продалъ¹ въ рабство всѣхъ свободныхъ, кромѣ жрецовъ; также⁸ знакомые⁹ его отца не были проданы¹, потому что Филиппъ, будучи еще мальчикомъ, жилъ у нихъ заложникомъ. — 9. Честный человѣкъ не будетъ обезчещенъ¹⁰ клеветою дурныхъ людей. — 10. Воины, я хочу напомнить вамъ то, что помня, вы будете храбрѣе. — 11. Многіе истратили деньги на то, на¹¹ что не нужно было¹².

CXI.

1. Ξενοφῶντι θύοντι¹³ ἤκέ τις ἐκ Μαντινείας ἄγγελος λέγων, τὸν υἱὸν αὐτῶ τὸν Γρύλλον τεθνάναι· κακείνος ἀπέθετο¹⁴ μὲν τὸν στέφανον, διέτελει δὲ θύων¹⁵. ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προσέθηκε καὶ ἐκείνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο τὸν στέφανον.—2. Ἐκ τῆς Γοργοῦς ἀποτμηθεΐσης τῆς κεφαλῆς ἐξέθηκε Πήγασος πτηνὸς ἵππος.—3. Ἀδραστός τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφὸν ἄκων φονεύσας πρὸς Κροῖσον ἔφυγε ἐξεληλαμένος ὑπὸ τοῦ πατρὸς καὶ ἑστέ-

1) πικράσκω, осн. пра (Эт. § 66, 14). — 2) членъ съ δέ. — 3) τὰ ἄλλα асс. relationis: снт. 17. — 4) = разинутый, part. perf. act.: снт. 48. — 5) γινώσκειν. — 6) членъ съ infin.: снт. 1, g. — 7) οὗτος. — 8) также... не, οὐδέ. — 9) ξένος. — 10) τιτρώσκειν. — 11) ἐπὶ τι. — 12) δεῖ. — 13) Когда..., къ нему... — 14) med.: съ себя, съ головы. — 15) переведи неопред. накл.

ρημένος πάντων.—4. Ἦρα δύο δράκοντας ἀπέστειλεν ἀναλώοντας
 Ηρακλέα ἔτι βρέφος ὄντα¹.—5. Αἰβυες ὅταν αὐτοῖς βασιλεὺς ἀπο-
 θάνῃ, τὸ μὲν σῶμα κατορύττουσι, τὴν δὲ κεφαλὴν ἀποκόψαντες
 ἀνατιθέασιν ἐν ἱερῷ. — 6. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐθίζουσι τοὺς παῖδας
 κλέπτειν καὶ τὸν ἄλόντα κολάζουσι πληγαῖς, ἢν' ἐκ τούτου πονεῖν
 καὶ ἀγρυπνεῖν δύνωνται ἐν τοῖς πολέμοις. — 7. Χρηματίζεσθαι
 αἰσχρὸν Σπαρτιάτῃ· ἐὰν δὲ παρά τινι εὐρεθῇ χρυσὸς ἢ ἄργυρος,
 θανάτῳ ζημιούται. — 8. Ἀσκληπιὸς ἔτυχε² παρὰ θεῶν ἀνιστάναι
 μὲν τοὺς τεθνεῶτας, τοὺς δὲ νοσοῦντας ἰᾶσθαι. — 9. Οὐκ ἔστιν
 εὐρεῖν βίον ἄλλῃπον οὐδενί.—10. Πέρσαις νόμος ἦν, ὅποτε βασιλεὺς
 ἀποθάνοι, ἀνομίαν εἶναι πέντε³ ἡμερῶν, ἢν' αἰσθοῖντο, ὅσου ἄξιός
 ἐστὶν ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ νόμος. — 11. Ἀρετὴ, καὶ θάνη τις, οὐκ
 ἀπόβλυται, ζῆ δ' οὐκέτ' ὄντος σώματος.

III.

1. Никто, изнулив⁴ свое тѣло невоздержностью, не дожилъ до
 старости (= не состарѣлся). — 2. *Послѣ того* какъ Аѣины были
 взяты Лакедемонянами, было назначено 30⁵ тиранновъ. — 3. Гер-
 кулесъ былъ наученъ Эвритомъ стрѣлять изъ лука, а Линомъ —
 играть на цитрѣ. — 4. Изъ головы Зевса, говорятъ, выпрыгнула
 вооруженная⁶ Аѣина. — 5. Демаратъ, лишившись (pass.) въ Спартѣ
 власти, убѣжалъ и отправился⁷ въ Сусы къ царю Дарію. — 6. *Послѣ*
*смерти*⁸ самый богатый, какъ и самый бѣдный, получить лишь малую
 часть земли. — 7. Одиссей, напоивъ Полифема *допьяна*, ослѣпилъ
 его⁹. — 8. Эдипъ, будучи выброшенъ¹⁰ на Кибиронѣ, былъ найденъ
 однимъ пастухомъ и принесенъ въ Коринѣ. — 9. Законъ Солона
 слѣдующій¹¹: кто¹² растратитъ (= растратилъ) отцовское имуще-
 ство, да будетъ безчестенъ. — 10. Нѣтъ ничего¹³ позорнѣе, какъ
 поносить умершихъ³. — 11. Мы научены врачами, какія лѣкарства
 помогаютъ въ этой болѣзни. — 12. Опьянѣвши (pass.) отъ вина (gen.),
 Александръ убилъ нѣкоторыхъ изъ своихъ лучшихъ друзей.

¹) part. imperf.: сѣнт. 39, а, съ пр. 1, а. — ²) доп.: способность, даръ. — ³) въ продолженіе...: сѣнт. 27, а. — ⁴) ἀναλίσκειν. — ⁵) οἱ τε.: сѣнт. 1, е. — ⁶) ἐνο-
 πλος 2. — ⁷) ἀναβαίνειν. — ⁸) perf. = мертвый, сѣнт. 48, а. — ⁹) сѣнт. 33, пр. —
¹⁰) ἐκ-τιθέναι. — ¹¹) сѣнт. 36, пр. 2. — ¹²) ὅστις с. indic., или ὅς ἄν с. conj.
 (сѣнт. 37, пр. 1). — ¹³) сѣнт. 7, b.

Седьмой классъ — основы на -ε.

СХΠ.

1. Οἱ Θρᾶκες διαβάντες μὲν εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκλήθησαν Βιθυνοί, τὸ δὲ πρότερον ἐκαλοῦντο, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, Στρυμόνιοι, οἰκοῦντες ἐπὶ Στρυμόνι. — 2. Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοὺς τῶν Ἰώνων πρέσβεις τοὺς βοήθειαν παρ' αὐτῶν δεομένους ἀπεώσαντο¹. — 3. Ἀρίων ἐνδὺς πᾶσαν τὴν σκευὴν καὶ λαβὼν τὴν κιθάραν ἔρριψεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλατταν. — 4. Τοὺς Λήδας παῖδας Κάστορα καὶ Πολυδεύκην διὰ τὴν ἀνδρείαν κληθῆναι φασιν ἀμφοτέρους Διοσκούρους. — 5. Οἱ Μοσύνοικοι τὸν ἑαυτῶν βασιλέα τρέφουσιν ἐν πύργῳ κατὰ κλειστον· ἐὰν δέ τις δόξῃ κακῶς ποτε βεβουλεῦσθαι², τῷ λιμῷ αὐτὸν ἀποκτείνουσιν. — 6. Οἱ Κερκυραῖοι ἀπεώσαντο τοὺς Κορινθίους. — 7. Φίλιππος ἀπάσης τῆς Θράκης οὗς ἡβουλήθη δεσπότας κατέστησεν. — 8. Ξενοφῶν ἐπήρετο τὸν Ἀπόλλω, τίνι ἂν³ θεῶν θύων καὶ εὐχόμενος κάλλιστα καὶ ἄριστα πορευθεῖη. — 9. Ἰνῶ ἐγγήματο Τηλεγόνῳ τῷ βασιλεύοντι Αἰγυπτίων. — 10. Βουλεύου μὲν βραδέως, ἐπιτέλει δὲ ταχέως τὰ δόξαντα⁴. — 11. Γονέας ὅστις παύσεται τιμῶν⁵ καὶ ἀγαπῶν⁶, μωρὸς καὶ ἀνόητος κεκληθήσεται⁶.

112.

1. Кадмъ, сынъ Агенора, говорятъ, женился на Гармоніи. — 2. Сципіонъ Младшій оказался⁷ достойнымъ славы своихъ предковъ, потому что онъ превзошелъ всѣхъ благоразуміемъ и великодушіемъ. — 3. Александръ справедливо названъ⁸ Великимъ; ибо никто другой не совершилъ столь великихъ подвиговъ, какъ (= сколь великіе) онъ. — 4. Аѳиняне велѣли бросить⁹ трупъ (= тѣло) Фокіона непогребеннымъ за⁹ предѣлы Аттики. — 5. Когда Эллины оттѣснили¹⁰ Персовъ, Аѳиняне получили¹¹ гегемонію вмѣсто Лакедемонянъ. — 6. Когда Геркулесъ примирился съ Герою, говорятъ, онъ женился на дочери ея, Гебѣ. — 7. Мы весьма обрадовались тому, что непріятели вытѣснены изъ предѣловъ нашей страны. — 8. Гефестъ, говорятъ, былъ

1) med.: отъ себя. — 2) что кто-н. не хорошо съ нимъ посоветовался, т.-е. получилъ дурной совѣтъ отъ него. — 3) синт. 11, е. — 4) рѣшнное, что порѣшилъ. — 5) переводъ неопред. наклон. — 6) синт. 48, 2. — 7) δοκέω εἶναι. — 8) ῥίπτειν (Эт. § 62, 7). — 9) ἐκτός τινος, или ὑπέρ τι. — 10) ἀπ-ωθεῖν. — 11) παρα-λαμβάνειν.

сброшенъ¹ съ (= изъ) неба Зевсомъ, сильно разсердившимся¹. — 9. *Послѣ того* какъ Агамемнонъ былъ убитъ хитростью и измѣной, Клитемнестра вышла замужъ за Эгиста. — 10. Дѣдъ Демосеена, будучи изгнанъ² изъ Аѳинъ, поселился³ въ⁴ Понтѣ и женился на Скиѳянкѣ. — 11. Кто⁵ пожелаетъ сразиться, будетъ нуждаться въ союзникѣ.

СХІІІ.

1. Ἀσσυρίων ἀρχόντων τῆς Ἀσίας ἐπ' ἔτη εἴκοσι καὶ πενταχόσια πρῶτοι ἀπ' αὐτῶν Μῆδοι ἤρξαντο ἀφίστασθαι, καὶ ἀνδρείως περὶ τῆς ἐλευθερίας μαχεσάμενοι τοῖς Ἀσσυρίοις καὶ ἀπωσάμενοι⁶ τὴν δουλοσύνην ἡλευθερώθησαν. — 2. Καμόντες ἡδέως δειπνήσετε καὶ καθευδήσετε. — 3. Οἱ ἄνθρωποι μεταδιδόντες ἀλλήλοις, ὁπόταν τινὸς δεηθῶσι, πολὺ πλουσιώτεροι καὶ εὐδαιμονέστεροι ἔσονται. — 4. Τίς οὕτως ἐστὶ δυστυχής, ὅστις πατρίδα ἔνεκα κέρδους βραχείος προέσθαι βουλήσεται; — 5. Αἰὲ ἡσθητόμεθα τοῖς καλοῖς καὶ ἀχθεσθητόμεθα τοῖς αἰσχροῖς. — 6. Ὁμονοοῦντες πολῖται ῥᾶον ἂν⁷ τοὺς πολεμίους ἀλέξαιτο. — 7. Πρὸ τῆς μάχης ὧδέ πως⁸ Κλέαρχος ἤρετο Κῦρον. „Οἷε γάρ σοι μαχεῖσθαι, ὦ Κῦρε, τὸν ἀδελφόν“; „Νῆ Δί“¹⁰, ἔφη ὁ Κῦρος, „εἴπερ γε¹¹ Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος ἐστὶ παῖς, ἐμὸς δ' ἀδελφός, οὐκ ἀμαχεῖ ταῦτ' ἐγὼ λήψομαι“. — 8. Ἀγῆσιλαος περὶ ἀνδρείας καὶ δικαιοσύνης ἐρωτηθεὶς, ποτέρα κρείττων εἶη, „οὐδὲν ἀνδρείας δεησόμεθα“, ἔφη, „ἐὰν δίκαιοι πάντες γίγνωνται“¹². — 9. Οὐκ ἔστι θνητοῖς πρὸς ἀθανάτους μαχεσασθαι. — 10. Ἐδόξε τοῖς θεοῖς Ἴλιον ἀλῶναι. — 11. Οἱ φαίνοντες τοὺς σῦκα ἐξάγοντας ἐκλήθησαν συκοφάνται. — 12. Οὐκ ἐπὶ πᾶσιν, ἅττα ἂν δεῖ πραχθῆναι, πάντας δεήσει παρεῖναι.

113.

1. Непріятелей, вторгнувшихъ въ нашу страну, мы храбро отразимъ *отъ себя*⁶. — 2. Θиванцы одни изъ Ἐллиновъ сражались (= сразились) на сторонѣ¹³ персидскаго царя при Платеѣ и впослѣдствіи никогда не выступали¹⁴ въ походъ противъ него. — 3. Несчаст-

1) ῥίπτειν и ἀχθεσθαι aor. pass. — 2) ἐξ-ωθεῖν. — 3) οἰκεῖν aor. act. — 4) περὶ τι. — 5) ὅστις ἂν c. conj. aor. — 6) med.: съ (отъ) себя. — 7) синт. 11, е. — 8) приблизительно слѣдующимъ образомъ. — 9) здѣсь: неужели. — 10) клянусь Зевсомъ, конечно. — 11) если только, si quidem. — 12) будутъ. — 13) παρὰ τινι. — 14) синт. 44.

нымъ часто бываетъ пріятно заплакать¹, потому что послѣ слезъ (=ишь поплакавшимъ)¹ уменьшается *иъ* горе. — 4. Мы не будемъ спать, а останемся на стѣнахъ и будемъ храбро сражаться, пока не² отразимъ непріятелей. — 5. Полководецъ раздѣлилъ войско на три части (асс.). — 6. Если³ ты меня обличишь, я не обижусь⁴ на тебя. — 7. Когда кто-то спросилъ одного Спартанца, кто управляетъ Спартой, онъ отвѣчалъ: законы. — 8. Лакедемоняне вели войну съ Θиванцами за то, что послѣдніе (=эти) не хотѣли сражаться (=сразиться) съ Агесилаемъ *противъ* Персовъ. — 9. На войнѣ солдаты часто⁵ уже были вынуждаемы, оставивъ⁶ мясо только что сваренное, выступать противъ враговъ. — 10. Вы не хотѣли послушаться моего совѣта; теперь вы напрасно будете досадовать и плакать. — 11. Дочери Даная вышли замужъ за сыновей Эгипта. — 12. Трусливые солдаты убѣжали, не дождавшись непріятелей.

СХІV.

1. Οἱ στρατιῶται οἰηθέντες τοὺς πολεμίους ἀποφυγεῖν ὄχοντο ἀπίοντες⁷. — 2. Ὁ Δαρείου οἶκος ὁδῶδει ὑπ' ἀρωμάτων καὶ μύρων. — 3. Δημόκριτος ὁ Ἀβδηρίτης τὴν παρὰ τοῦ πατρὸς οὐσίαν εἰς τρία μέρη νεμηθεῖσαν τοῖς ἀδελφοῖς τοῖς τρισὶν εἶασεν, το ἀργύριον μόνον λαβὼν ἐφόδιον τῆς ὁδοῦ. — 4. Κύρος ἔφη πρὸς τοὺς στρατιώτας· ἐγὼ μὲν ἤδη ὑμᾶς ἐπαινῶ· ὅπως⁸ δὲ καὶ ὑμεῖς ἐμὲ ἐπαινέσετε, ἐμοὶ μελήσει. — 5. Οἱ Λίβυες τῶν θυγατέρων ἀρίστας κρίνουσι τὰς πλεῖστον χρόνον μεμενηκυίας ἀγάμους. — 6. Ἐν τῷ παρὰ Σεύθῃ δειπνῶ καθῆντο οἱ Θρακῆς τε καὶ οἱ Ἕλληνες κύκλῳ καὶ τρίποδες παρετέθησαν πᾶσι κρεῶν μεστοὶ νενεμημένων. — 7. Σύμπασα ἡ Αἴγυπτος δώδεκα μέρη διενενέμητο. — 8. Οἱ Ἕλληνες ἐνόμιζον τοὺς θεοὺς κεχαρῆσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων τιμωμένους⁹. — 9. Ὡφελές¹⁰, ὦ κακόδαιμον Αἴαν, μήποτε εἰς θεοὺς ὑβρίσαι· οὐκ ἂν ποτε μανεῖς σαυτὸν ἀπώλεσας. — 10. Νῦν οὐ μελήτεον, ἀλλὰ δραστέον. — 11. Διαστασιάζων τοὺς πολίτας μὴ νόμιζε χαιρήσειν. — 12. Εἰ ὥφελον¹⁰ οἷός τ' εἶναι τὰ μέγιστα ἀγαθὰ ἐργάζεσθαι τοὺς γονέας¹¹. — 13. Τίς ἂν ᾤηθη ταῦτα οὕτως ἀποβῆναι;

1) κλαίειν (Эт. § 49, 1); синт. 40, а, в. — 2) ἕως ἄν с. conj. аог. — 3) ἔάν с. conj. аог. — 4) ἀχθεσθαί τι. — 5) синт. 45, а. — 6) προ-ίεσθαι. — 7) οἴχομαι ἀπῶν, быстро ухожу. — 8) чтобы... — 9) когда... — 10) аог. ὥφελον (иногда съ преднд. εἰ, εἴθε) с. inf. переводится: (о) если бы... — 11) синт. 13, а.

114.

1. Граждане весьма обрадовались побѣдѣ нашего войска. — 2. Когда городъ былъ взятъ, часть добычи была раздѣлена солдатамъ. — 3. Изъ большихъ пирамидъ, построенныхъ египетскими царями, многія сохранились (= остались) доннынѣ и приводятъ зрителей (= смотрящихъ) въ изумленіе (= наполняютъ¹ изумленіемъ). — 4. Въ гнѣвѣ² ты сдѣлаешь многое, въ чемъ послѣ будешь раскаиваться. — 5. Много поработавъ³, ты хорошо уснешь и безъ мягкой постели. — 6. Блага счастья не одинаково раздѣлены. — 7. Если ты не⁴ желаешь достигъ слишкомъ многого, то и небольшое покажется тебѣ многимъ. — 8. Богъ удѣлилъ женщинамъ большую долю страха, чѣмъ мужчинамъ. — 9. Греки сражались (= сразились) съ Персами при Саламинѣ въ тотъ самый день⁵, въ который Гелонъ сразился съ Кароагениянами при Гимерѣ. — 10. Сокровища, выданные жителями Сардъ, были раздѣлены Киромъ между солдатами (dat.). — 11. Александръ захотѣлъ провозгласить⁶ богомъ друга своего Гефестіона. — 12. Греки думали, что они исполнѣ⁷ побѣдили, пока⁸ не узнали, что Киръ палъ (= умеръ⁹). — 13. Спроси чужестранца. О чемъ (= что) спросить¹⁰ его? Кто онъ таковъ¹¹? Спрошу.

Восьмой классъ — смѣшанный.

CXV.

αἰρεῖν, ἔρχεσθαι, ἐσθίειν, ἔπεσθαι, ἔχειν.

1. Δηϊόκης ὡς ἔσχε¹² τὴν ἀρχήν, ὠκοδόμει¹³ τεῖχην μεγάλην τε καὶ καρτερὰ ταῦτα, ἃ νῦν Ἑκβάτανα κέκληται. — 2. Ἄρδους τυραννεύοντος Σάρδεων Κιμμέριοι ὑπὸ Σκυθῶν τῶν Νομάδων ἐξαναστάντες ἀφίκοντο εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ εἶλον Σάρδεις πλὴν τῆς ἀκροπόλεως. — 3. Δίαν φιλῶν σεαυτὸν οὐχ ἕξεις φίλον. — 4. Πάνυ ἀχθόμενος φανερός ἦν¹⁴ ὁ Κῦρος, εἰ μὴ ἔφαινον οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τὸν βασιλέα. — 5. Ἐὰν τὰ παρεληλυθότα μνημονεύης, ἄμεινον περὶ τῶν

1) синт. 28, b. — 2) ἄχθεσθαι part. aor. pass. — 3) κἀμινειν. — 4) ἐὰν μὴ с. conj. — 5) синт. 27, a. — 6) χειροτονεῖν. — 7) τὰ πάντα: синт. 17. — 8) πρὶν с. inf. — 9) асс. part. perf. — 10) conj. aor. (dubitativus). — 11) доп. «есть»: синт. 6. — 12) получить, принять. — 13) синт. 43, a. — 14) видно было, что...

μελλόντων βουλευσει. — 6. Ἐλοίμην ἂν μᾶλλον¹ ἀδικεῖσθαι ἢ ἀδικεῖν. — 7. Διογένης οὐκ ἐκδέχεται ποτε, ὅτι ἐν ἀγορᾷ ἔφαγεν, „ἐν ἀγορᾷ γάρ“, ἔφη, „καὶ ἐπείνησα“². — 8. Ὁ βασιλεὺς αἰρεῖται οὐχ ἵνα ἑαυτοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ' ἵνα καὶ οἱ ἐλόμενοι δι' αὐτὸν εὖ πράττωσιν. — 9. Ἐνιοὶ φασιν ἐν τῇ Λιβύῃ εὐρεῖν ὅσα βοῶν πολλῶν, αἱ ὑπ' ὄφεων ἦσαν κατεδεδεσμένοι. — 10. Μυρίων³ μεταβολῶν τὴν πόλιν κατασχουσὼν⁴ ἐν πάσαις ὁμοιον ἦν τὸ Σωκράτους πρόσωπον καὶ⁵ προϊόντος ἐκ τῆς οἰκίας καὶ ἐπανιόντος. — 11. Οὐδεὶς στρατεύσας ἀδίκῃ⁶ σῶς ἦλθεν πάλιν. — 12. Κύρος, ὡς καθορᾷ⁷ ἐν τῇ μάχῃ τὸν βασιλέα, εὐθύς οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλὰ βοῶν „τὸν ἄνδρα ὀρώ“ ἔτε⁸ ἐπ' αὐτὸν καὶ παίει⁹ κατὰ⁹ τὸ στέρνον καὶ τιτρώσκει¹⁰ διὰ τοῦ θώρακος. — 13. Ἔως ἂν εὐτυχῆς, πολλοὺς ἔξεις φίλους. — 14. Οἱ Ἀθηναῖοι ἡγοῦντο, εἰ Συρακούσας σχοῖεν¹⁰, ῥαδίως καὶ τᾶλλα ἔξειν.

115.

1. Поставленные Креонтомъ стражи схватили Антигону, погребавшую¹¹ своего брата. — 2. Клавдій, царь римскій (= Римляне), умеръ, наѣвшись отравленныхъ грибовъ (асс.). — 3. Питтакъ сложилъ съ себя власть, имѣвъ¹² ее въ своихъ рукахъ въ продолженіе десяти лѣтъ (асс.). — 4. На разсвѣтѣ¹³ пришли вѣстники отъ Арія, говоря, что Киръ умеръ¹⁴. — 5. Ахиллесъ, хотя¹⁵ напередъ зналъ¹⁶, что умретъ (= свою кончину), если¹⁷ выступить въ походъ противъ Трои, все-таки предпочелъ умереть молодымъ, но славнымъ¹⁸, чѣмъ старымъ, но безславнымъ¹⁸. — 6. У Кельтовъ было назначено болѣе наказаніе тому, кто убилъ¹⁹ чужестранца, чѣмъ тому, кто¹⁹ убилъ²⁰ согражданина. — 7. Мы будемъ ѣсть, когда²¹ будемъ голодны (= голодать). — 8. Семистоклъ тайно отправилъ вѣстниковъ къ Аониянамъ съ приказаніемъ (= приказывалъ) задержать Спар-

1) μᾶλλον αἰρεῖσθαι, лучше хотѣть, предпочитать. — 2) я почувствовалъ голодь, у меня явился голодь: синт. 40, а. — 3) хотя...; несмотря на то, что... — 4) постигать. — 5) какъ въ то время, когда..., такъ и когда... — 6) = ἀδίκως: синт. 17, пр. — 7) प्राes. histor.: синт. 39, пр. 2. — 8) синт. 41. — 9) во (что). — 10) занять. — 11) синт. 39, а, съ пр. 1, а. — 12) κατ'έχειν аог. — 13) = вмѣстѣ съ восходящимъ (ἀνα-τέλλειν) солнцемъ. — 14) = мертвъ, opt. perf.: синт. 48, а. — 15) καίπερ с. part. — 16) напередъ знать προ-ειδέναι. — 17) εἰ с. opt. аог. — 18) прибавь: будущ. — 19) одно κατὰ τοῦ τὸν... — 20) ἀν-αρεῖν part. (въ концѣ предложенія). — 21) ὅταν с. conj. аог. (т.-е. какъ скоро почувствуемъ голодь).

танскихъ (= Spartanorum) пословъ и не¹ отпустить, пока² онъ самъ не возвратится. — 9. Клеархъ сказалъ своимъ солдатамъ: Такъ какъ вы³ не хотите повиноваться мнѣ и слѣдовать за мною, то я послѣдую за вами. — 10. Анахарсисъ, одинъ изъ семи мудрецовъ, пришелъ въ Элладу, чтобы изслѣдовать⁴ греческія (= Graecorum) учрежденія. — 11. Говорятъ, что атлетъ Θεαγένης одинъ съѣлъ цѣлаго быка.

СХVI.

ορᾶν, πάσχειν, πίνειν, πίπτειν.

1. Τοὺς εὖ παθόντας⁵, ὅταν δυνάμενοι χάριν ἀποδοῦναι μὴ ἀποδῶσιν, ἀχαρίστους καλοῦμεν. — 2. Ἀντισθένης αἰρετώτερόν φησιν εἰς κόρακας ἐμπεσεῖν ἢ εἰς κόλακας· οἱ μὲν γὰρ ἀποθανόντος τὸ σῶμα, οἱ δὲ ζῶντος τὴν ψυχὴν λυμνίνονται. — 3. Πολλὰ μὲν δὴ⁶ καὶ ἄλλα ἴδοι τις ἂν⁷ ἐν τῇ Ἑλλάδι καὶ ἀκούσαι θαύματος ἄξια, μάλιστα δὲ καὶ ἐν Ὀλυμπίᾳ. — 4. Σωκράτης ἐν τῇ φυλακῇ κώνειον πιὼν ἀπέθανε. — 5. Θνητὸς ὢν καὶ θνητὰ πείσεσθαι δοκεῖ⁸. — 6. Αἰσχύλῳ γράφοντι ἐνέπεσε χελώνη. — 7. Ἀναχарсис ο Σκυθης ἀφίκετο εἰς τὴν Ἑλλάδα συνεσόμενος⁹ τοῖς βελτίστοις τῶν Ἑλλήνων καὶ ἦθη καὶ βίον αὐτῶν καὶ πολιτείαν ὁφόμενος. — 8. Πύρρος τοὺς πεπτωκότας Ῥωμαίους ἐπιμελῶς ἔθαψεν θαυμάζων, ὅτι ἐναντία⁹ πάντες ἔφερον¹⁰ τὰ τραύματα. — 9. Σωκράτῃ μεθύοντα οὐδεὶς πώποτε ἐωράκει ἀνθρώπων. — 10. Σωκράτης ἐπεὶ τὸ κώνειον ἔμελλε¹¹ πίεςθαι, τῶν ἀμφὶ¹² τὸν Κρίτωνα ἐρομένων αὐτόν, τίνα τρόπον¹³ ταφῆναι θέλει· „ὅπως ἂν¹⁴ ὑμῖν“, ἀπεκρίνατο, „ἢ ῥᾶστον“. — 11. Ἀναξαγόραν τὸν Κλαζομένιον φασὶ μηδέποτε¹⁵ γελῶντα ὀφθῆναι. — 12. Ἐχθροῖς ἀπιστῶν οὐλοῦν¹⁶ ἂν¹⁷ πάθοις βλάβην. — 13. Ὁξὺς θεῶν ὀφθαλμὸς εἰς¹⁶ τὰ πάντα ἰδεῖν. — 14. Ὁ μὴ πεπλευκῶς οὐδὲν ἐώρακεν κακόν. — 15. Γαῖος Καῖσαρ Φαρνάκην νικήσας τὸν Ποντικόν πρὸς τοὺς φίλους ἔγραψεν· ἤλθον, εἶδον, ἐνίκησα.

116.

1. Говорили, что Пифагоръ въ одинъ и тотъ же день¹⁷ и въ одинъ и тотъ же часъ¹⁷ былъ видѣнъ (= увидѣнъ) въ Метопонтѣ и

1) καὶ μή. — 2) πρὶν ἂν с. conj., или πρὶν с. opt. aor. — 3) синт. 32. — 4) синт. 47, пр. 1. — 5) получить благодѣяніе. — 6) μὲν δὴ, конечно. — 7) синт. 11, е. — 8) быть увѣреннѣмъ. — 9) т.-е. на груди. — 10) имѣть. — 11) синт. 47, пр. 2. — 12) и когда нѣкоторые изъ окружавшихъ Критона... — 13) какимъ образомъ. — 14) какъ... будетъ. — 15) синт. 44. — 16) для того, чтобы. — 17) синт. 27, а.

въ Кротонѣ. — 2. Многие потерпѣли уже большее зло (plur.) отъ (= чрезъ) клеветы, чѣмъ отъ враговъ. — 3. Земля наполнилась крови (асс.) павшихъ воиновъ. — 4. Дурень *тотъ* человѣкъ, который за-былъ, что¹ хорошаго онъ испыталъ отъ¹ другихъ людей. — 5. Біасъ, мудрецъ, сказалъ нѣкому человеку, промотавшему свое помѣстье: «Амфіараа поглотила земля, а ты — землю». — 6. Трупы павшихъ подъ² Троей Грековъ были съѣдены собаками и птицами. — 7. Рассказываютъ, что философъ Тимонъ выпилъ очень много вина. — 8. Сократъ спасъ Ксенофонта, упавшаго съ³ лошади въ сраженіи. — 9. Теокрытъ, будучи спрошенъ какимъ-то болтуномъ о томъ, гдѣ⁴ онъ его увидитъ⁵ завтра, отвѣчалъ⁶: «тамъ, гдѣ⁴ я⁷ не увижу тебя». — 10. Многие Греки, изгнанные⁸ изъ своего отечества, отплыли въ Азію и Сицилію. — 11. Кто не знаетъ, что претерпѣлъ Промеѳей за то, что былъ слишкомъ человѣколюбивъ? — 12. Фокіона Аѳинянина никто не видѣлъ⁹ ни смѣющимся¹⁰, ни плачущимъ. — 13. Чувствуя голодъ (part.), мы съ большимъ удовольствіемъ (= пріятнѣе) будемъ ѣсть, а чувствуя жажду (part.), мы съ большимъ удовольствіемъ будемъ пить. — 14. Во¹¹ время царствованія Нумы храмъ Януса никто не видѣлъ⁹ открытымъ (perf.).

СХVII.

τρέχειν, φέρειν, εἰπεῖν, γίγνεσθαι.

1. Τὸ καλὸν δις ῥηθὲν οὐδὲν¹² βλάπτει. — 2. Μὴ σπεῦδε πλουτεῖν, μὴ¹³ ταχὺ πένης γένη. — 3. Θάμυρις κάλλει διενεγκὼν καὶ κιθαρῳδίᾳ περὶ μουσικῆς ἤρισε Μούσαις. — 4. Ξένους πένητας ἰδὼν μὴ παραδράμης¹⁴. — 5. Ὁ θεὸς ἔδωκεν ἡμῖν τὰς δυνάμεις ταύτας, καθ'¹⁵ ἃς οἴσομεν πάσας τὰς τῆς τύχης συμφοράς. — 6. Περικλῆς ἐν τῷ λοιμῷ τοὺς παῖδας ἀποβαλὼν ἀνδρείοτατα τὸν θάνατον αὐτῶν ἤνεγκε καὶ πάντας τοὺς Ἀθηναίους ἐπεισεν ἀνδρείως τοὺς τῶν φιλάτων θανάτους¹⁶ φέρειν. — 7. Ὁ τι μὲν γεγένηται καὶ γίγνεται πάντες ἴσμεν, τὰ δὲ γεννησόμενα σαφῶς προειπεῖν

1) ὡν (вслѣдствіе аттракція, вм. τούτων ᾧ) и εἰς πάσχειν ὑπὸ τινος. — 2) ἐν. — 3) ἀπό. — 4) ποῦ (вопрос.)... ὅπου (относит.): синт. 37, пр. 2. — 5) οὔτ. — 6) синт. 41, пр. 2, или 42. — 7) синт. 32. — 8) ἐκ-πίπτειν perf. act. — 9) аог.: синт. 44; перев. act. и pass. — 10) синт. 9. — 11) ἐπὶ с. gen. partic. (послѣ существ.). — 12) синт. 17. — 13) чтобы не... — 14) синт. 44, пр. — 15) съ помощью... — 16) синт. 8, в.

οὐδείς πω οἶός τ' ἐγένετο. — 8. Κυρήνην ᾤκισε Βάττος, ὃς ἔκαλεῖτο πρότερον Ἀριστοτέλης, τῆς δὲ Πυθίας Βάττον αὐτὸν εἰπούσης ὄνομα τοῦτο ἔσχηκεν¹. — 9. Οἱ Νάξιοι μυθολογοῦσι τὸν Διόνυσον παρ' αὐτοῖς τραφῆναι καὶ διὰ τοῦτο τὴν νῆσον αὐτῷ γεγονέναι προσφιλεστάτην. — 10. Ἀρίονα τὸν Μεθυμναῖον ἐπὶ δελφῖνος ἐξενεχθῆναι ἐπὶ Ταΐναρον λέγουσιν. — 11. Οὐκ ἂν² γένοιτο³ χρῆστος ἐκ κακοῦ πατρός. —

12. Πολλὰ πιδὼν καὶ πολλὰ φαγὼν καὶ πολλὰ κάκ' εἰπὼν
ἀνθρώπους καίμαι Τιμοκρέων Ῥόδιος⁴.

117.

1. Люди часто убѣждаются прекрасно сказанными словами. — 2. Тиранъ Сициліи, Агаоклъ, который сначала казался жестокимъ⁵, въ послѣдствіи, когда считалъ власть свою *надъ* Сициліей *уже* упроченною⁶, сдѣлался самымъ кроткимъ и ласковымъ *изъ* всѣхъ. — 3. Сынъ одного остряка⁷, посланный отцемъ на войну, общалъ принести⁸ голову непріятеля; а отецъ сказалъ: «я желаю, *чтобы*⁹ ты пришелъ безъ головы, лишь бы¹⁰ ты былъ цѣлъ». — 4. Синопа, похищенная Аполлономъ, была принесена въ *то* мѣсто, гдѣ теперь находится названный по¹¹ ней городъ Синопъ. — 5. Непріятели побѣждали на горы и, стрѣляя *изъ луковъ*, ранили¹² немногихъ *изъ* насъ. — 6. Мы не надѣялись, *что* это случится. — 7. Нѣкоторые *изъ* прежде бывшихъ¹³ поѣтовъ оставили намъ наставленія *относительно* того, какъ должно жить. — 8. Не заботьтесь о *томъ*, что скажетъ о васъ¹⁴ толпа, а о *томъ*, что скажетъ *тотъ*, кто знаетъ *отличить* правду отъ неправды¹⁵. — 9. Греки рассказываютъ, что Геркулесъ *своею* силой далеко превзошелъ¹⁶ всѣхъ людей. — 10. У Римлянъ было запрещено¹⁷ женщинамъ пить вино. — 11. Отъ¹⁸ зубовъ дракона, посѣянныхъ Кадмомъ, произошли люди. — 12. Убѣжавшіе рабы, если¹⁹ будутъ пойманы, будутъ наказаны смертію. — 13. Я вамъ

1) удержатъ за собой. — 2) синт. 11, е. — 3) scil. παῖς. — 4) надгробная надпись Тимокреонта, написанная противникомъ его Симонидомъ (distichon: см. Эт. § 94, 4*). — 5) переводъ = crudelis esse videbatur (δοκεῖν). — 6) perf.: синт. 48 (въ глаг. βεβαίουνъ удвоеніе βε уже налицо; осн. βα — βαίνω). — 7) олинъ острякъ, εὐτράπηλός τις ἀνὴρ. — 8) fut. — 9) асс. с. inf. (аор.). — 10) εἴγε с. indic. praes. — 11) ἀπό. — 12) аор.: синт. 42, а. — 13) прежде бытъ προγίγνεσθαι (perf.). — 14) accus. — 15) = iusta et iniusta. — 16) πολλῶ διαφέρειν τινός. — 17) ἀπ-ελεῖν (plusq.). — 18) ἐκ. — 19) εἰάν с. conj. аор.

скажу всю правду о томъ, что я самъ видѣлъ¹ и испыталъ. —
14. Александръ принявъ власть, имѣя отъ роду² двадцать лѣтъ.

Смѣшанные примѣры.

СXVIII.

1. Πανηγύρεις καὶ πομπὰς καὶ προσαγωγὰς πρῶτοι ἀνθρώπων οἱ Αἰγύπτιοι ἐποιοῦντο, καὶ παρὰ τούτων οἱ Ἕλληνες μεμαθήκα-
σιν. — 2. Ἐν τῇ ναυμαχίᾳ τῇ ἐπὶ ταῖς Ἀργινοῦσαις ἀπώλοντο τῶν
μὲν Ἀθηναίων νῆες πέντε καὶ εἴκοσιν αὐτοῖς³ ἀνδράσιν ἐκτός ὀλί-
γων τῶν πρὸς τὴν γῆν προσενεχθέντων, τῶν δὲ Πελοποννησίων
Λακωνικαὶ μὲν ἑννέα, πασῶν οὐσῶν⁴ δέκα, τῶν δ' ἄλλων συμμά-
χων πλείους ἢ ἐξήκοντα. — 3. Καῖσαρ τοὺς ἀνδριάντας Πομπηίου
καὶ Σύλλα⁵ τῶν ἐχθρῶν καταβληθέντας ὑπὸ τοῦ πλήθους αὐτὸς
ἀνέστησε καὶ μεγάλην εὐνοίαν παρὰ Ῥωμαίων ἐκτήσατο. — 4. Μὴ
πάντ' ἐρεῦνα, πολλὰ καὶ λαθεῖν καλόν. — 5. Ἐπειδὴ ἐγγὺς τῆς
Κυζίκου ἦν Ἀλκιβιάδης, καθορᾷ τὰς τοῦ Μινδάρου ναῦς γυμναζο-
μένας πόρρω ἀπὸ λιμένος καὶ ἀπειλημμένας ἀπ' αὐτοῦ ἐξήκοντα
οὐσας. — 6. Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέμνησο. — 7. Οἱ Ῥω-
μαῖοι τοῖς ἀπὸ τῶν πετρῶν Καπιτωλίου ὠσθεῖσι ζῆν, εἰ περιγέ-
νοιντο⁶, ἐπέτρεπον. — 8. Οἱ Σκύθαι εἰσέβαλον μὲν εἰς τὴν Ἀσίαν
Κιμμερίους ἐκβαλόντες ἐκ τῆς Εὐρώπης· τούτοις δὲ ἐπιστόμενοι
φεύγουσιν οὕτως εἰς τὴν Μηδικὴν χώραν ἀφίκοντο. —

9. Οὐτ' ἐκ χειρὸς⁷ μεθέντα καρτερόν λίθον
ῥάδιον κατασχεῖν, οὐτ' ἀπὸ γλώττης λόγον. —

10. Ἐμοῦ θανόντος γαῖα⁸ μιχθήτω πυρὶ·
οὐδὲν μέλει μοι· τὰμὰ γὰρ καλῶς ἔχει⁹.

118.

1. Тирезію, лишенному глазъ *богинею* Герою, дано было понимать
голоса птицъ. — 2. Зайцы и безъ сѣтей будутъ пойманы быстрыми
собаками. — 3. Ксерксъ, открывъ могилу Бела, нашель стеклян-
ный гробъ, въ которомъ лежалъ въ маслѣ трупъ. — 4. Ничто не
будеть болѣе озабочивать¹⁰ царя, какъ то, чтобы имѣть миръ и

1) аог.: синт. 42, а. — 2) = viginti annos natus (γίγνεσθαι perf. act.). —

3) вмѣстѣ съ... — 4) которыхъ было всего. — 5) gen. — 6) остаться цѣлымъ, спас-
тись. — 7) вм. χειρὸς. — 8) = γῆ. — 9) καλῶς ἔχειν (intrans.), обстоять благо-
получно. — 10) ничто не озаб. меня, οὐδὲν μέλει μοι.

спокойствіе. — 5. Римляне, научившись у¹ Греков осаждать города, подчинили² своей власти города *тѣхъ*, которые научили *ихъ* этому, и принудили ихъ исполнять свои приказанія³. — 6. Александръ называлъ Ахиллеса счастливымъ за то, что онъ при жизни⁴ нашелъ вѣрнаго друга, а *послѣ* смерти⁴ — великаго вѣстника своей доблести. — 7. Если ты, будучи властителемъ, приобрѣлъ *себѣ* друзей, то не будешь больше нуждаться въ тѣлохранителяхъ. — 8. Съ необходимостью никто изъ боговъ и теперь не⁵ борется, и никогда не⁵ будетъ бороться. — 9. На лѣность⁶ учениковъ учитель будетъ больше досадовать, чѣмъ на ихъ неумѣніе⁶. — 10. Люди, нарушившіе (= преступившіе) законы, данныя⁷ богами, будутъ наказаны. — 11. Аѳинянинъ Килонъ, благородный и вліятельный мужъ, женившись на дочери Θεαгена, тиранна мегарскаго (= Мегарійцевъ), стремился къ тиранніи въ Аѳинахъ⁸.

СХΙΧ.

1. Ὡς ἀπήλασε⁹ Κύρος ἐκ Σάρδεων, τοὺς Λυδοὺς ἀπέστρεψεν Πартύης ἀπὸ Κύρου καὶ τοὺς ἐπιβαλαττίους ἀνθρώπους ἐπειθε сὺν ἑαυτῷ στρατεύεσθαι. — 2. Τοῦ ἐπιόντος¹⁰ ἔτους ὁ ἐν Φωκαίᾳ νεὼς τῆς Ἀθηνᾶς ἐνεπρήσθη πρηστῆρος ἐμπεσόντος. — 3. Τῷ Κροίσῳ ὄνειρος ἐσήμηνεν, ὡς ἀπολεῖ τὸν υἱὸν αἰχμῇ σιδηρᾷ βληθέντα. — 4. Μίνως ἐξήλασε Σαρπηδόνα καὶ τοὺς στασιώτας αὐτοῦ ἐκ τῆς Κρήτης, οἱ δὲ ἀπωσθέντες ἀφίκοντο τῆς Ἀσίας¹¹ εἰς γῆν τὴν Μιλυάδα. — 5. Οἱ Σικελίαν τὴν νῆσον κατοικοῦντες Σικελιῶται παρειλήφασιν¹² παρὰ τῶν προγόνων ἱερὰν ὑπάρχειν¹³ τὴν νῆσον Δήμητρος καὶ Κόρης, καὶ ταύτας τὰς θεὰς ἐν αὐτῇ πρώτας φανῆναι καὶ τὸν σῖτον ταύτην πρώτην ἀνείναι δι' ἀρετὴν τῆς χώρας. — 6. Οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἐπειδὴ αἰεὶ τῷ πολέμῳ ἡττῶντο ὑπὸ Τεγεατῶν, πέμψαντες θεοπρόπους εἰς Δελφοὺς ἐπηρώτων¹⁴, τίνα ἂν¹⁵ θεῶν ἰλασάμενοι καθύπερθε¹⁶ τῷ πολέμῳ Τεγεατῶν γένοιτο. — 7. Εἰ δεῖν' ἔδρασας, δευνά καὶ παθεῖν σε δεῖ. — 8. Ὅτε ἤκεν ἡ

1) παρὰ τινος. — 2) подчинять своей вл., ὑφ' ἑαυτῷ (pl.) ποιεῖσθαι. — 3) = приказанное (plur. part. perf. pass.) — 4) part.: сннт. 39, пр. 1, а, b. — 5) и не... и никогда не, οὔτε... οὔτε ποτέ. — 6) dat. — 7) κείμαι. — 8) gen. — 9) выступить, двинуться. — 10) въ слѣдующемъ. — 11) сннт. 23, пр. 4. — 12) дополни: преданіе. — 13) ἱερὸς ὑπ-ἀρχω τινός, я посвященъ кому. — 14) сннт. 41, пр. 1. — 15) основится къ γένοιτο: сннт. 11, е. — 16) καθύπερθε γίγνεσθαι тинος, одерживать верхъ, побѣждать.

ναυς ἡ ἐκ Δήλου καὶ ἔδει Σωκράτην ἀποθανεῖν, ἀφίκετο εἰς τὸ δεσμωτήριον Ἀπολλόδωρος, ὁ τοῦ Σωκράτους ἑταῖρος, χιτῶνα αὐτῷ φέρων καὶ ἱμάτιον καὶ ἡξίου¹ ἐνδύντα αὐτὸν τὸν χιτῶνα καὶ τοῖμάτιον περιβαλλόμενον οὕτω πιεῖν τὸ φάρμακον. — 9. Οὐδεὶς οὕτω λόγος ὠφέλῃσε² ῥηθεῖς, ὥς πολλοὶ σιωπηθέντες· ἔστι γὰρ εἰπεῖν ποτε τὸ σιγῆν, ἀλλ' οὐ σιωπῆσαι τὸ λεχθῆν. — 10. Μέλ-λων³ τι πράττειν μὴ προσέιπης⁴ μηδενί. — 11. Εἰώθει⁵ λέγειν πρὸς Θεμιστοκλέα ὁ διδάσκαλος· „οὐδὲν ἔση, παῖ, σὺ μικρόν, ἀλλὰ μέγα πάντως ἀγαθὸν ἢ κακόν“. — 12. Ἐνὸς χανόντος μετέσχηκεν² ἄτερος.

119.

1. *Κοῦδα* наступила ночь, неприятели, выступивъ изъ своего ла-
герь, напали на наши передовыя стражи. — 2. Семь героев, высту-
пившихъ противъ Θивъ, раздѣлили⁶ между собою по жребію семь
воротъ города для того, чтобы каждый напиралъ на тѣ ворота,
которыя получилъ⁶ по жребію. — 3. Говорятъ, что Ефесъ названъ
по⁷ имени одной изъ Амазонокъ. — 4. Камбисъ, царь персидскій,
выступилъ въ походъ противъ Амасиса, царя египетскаго (subst.);
ибо Амасисъ сдѣлался ему ненавистнымъ потому, что онъ ему,
сватавшемуся за дочь его, не отдалъ⁸ послѣдней въ супруж. —
5. Музы лишили Θαμirisа какъ зрѣнія (= глазъ), такъ и умнія
играть на цитрѣ⁹. — 6. Вдвойнѣ¹⁰ видятъ тѣ, которые изучили
науки. — 7. Часто человѣкъ обманывается¹¹ въ своихъ надеждахъ. —
8. Лакедемоняне общались Θρακίицамъ вторгнуться¹² въ Ἀττικὴν. —
9. Ἐγινεταμъ, побѣжденнымъ Αἰνιанями и прогнаннымъ съ (= изъ)
острова, Лакедемоняне дали для поселенія¹³ Θирею, городъ въ Ἀργο-
λιδῇ¹⁴. — 10. Трудно перейти рѣку, когда неприятели мѣшаютъ. —
11. Въ ту самую ночь¹⁵, въ которую¹⁵ родился¹⁶ Александръ, Геро-
стратомъ былъ сожженъ храмъ Ἀρτεμίδας въ Εφεσῇ. — 12. Дар-
данъ, пришедши изъ Самоθρακίи въ Τροίην, женился на Αρισβῇ,
дочери Κριττιανна Τευκρά.

¹) сѣнт. 41, пр. 1. — ²) сѣнт. 46. — ³) сѣнт. 47, пр. 2. — ⁴) сѣнт. 44, пр. —
⁵) = solebat. — ⁶) δια-κληροῦν τι (раздѣлять что между собою по жребію)... λαγ-
χάνειν τινός (получать что по жребію). — ⁷) ἀπό. — ⁸) ἐκ-διδόναι. — ⁹) одно ἡ
κιθαροδία. — ¹⁰) = двойное (plur.). — ¹¹) ἀμαρτάνειν τινός аог.: сѣнт. 46. —
¹²) fut. — ¹³) infin. = обитать. — ¹⁴) gen.: сѣнт. 23, пр. 4. — ¹⁵) сѣнт. 27, а. —
¹⁶) сѣнт. 42, а.

СХХ.

1. Τῇ ὕστεραίᾳ¹ κατακαύσας ὁ Σεύθης τὰς κώμας παντελῶς καὶ οἰκίαν οὐδεμίαν λιπών, ὅπως φόβον ἐνθείη² καὶ τοῖς ἄλλοις, οἷα πείσονται, ἂν³ μὴ πείθωνται, ἀπῆει πάλιν. — 2. Οἱ ποιηταὶ τοιούτους λόγους περὶ τῶν θεῶν εἰρήκασιν, οἷους οὐδεὶς ἂν περὶ τῶν ἐχθρῶν εἰπεῖν τολμήσειεν. — 3. Κύρος Κλεάρχῳ συγγενόμενος ἠγάσθη⁴ αὐτὸν καὶ ἔδωκεν αὐτῷ μυρίους δαρεικούς. — 4. Διογένης πρὸς τὸν πυθόμενον, ποία ὥρα δεῖ ἀριστᾶν, „εἰ μὲν πλούσιος“, ἔφη, „ὅταν θέλῃ, εἰ δὲ πένης, ὅταν ἔχῃ“. — 5. Ἐν Ἀθήναις εὐρεθῆναι λέγουσι πρῶτον τὴν ἐλαίαν. — 6. Ἡ Κορινθία χώρα ἀπὸ Κορίνθου, Διὸς υἱοῦ, τὸ ὄνομα ἔσχηκεν⁵. — 7. Νιόβη ἐπεπῆγει⁶ καὶ εἰς λίθον μετεβέβλητο. — 8. Βρασίδαν οἱ σύμμαχοι μετὰ τὴν περὶ Ἀμφίπολιν μάχην πάντες σὺν ὅπλοις ἐπιστόμενοι δημοσίᾳ ἔθαψαν ἐν τῇ πόλει. — 9. Φρίξος ἀναβάς σὺν τῇ ἀδελφῇ ἐπὶ κριὸν αὐτὸς μὲν ἀφίκετο εἰς τὸν Εὐξείνιον πόντον, ἡ δὲ Ἑλλή εἰς τὴν θάλατταν ὤλισθεν. — 10. Πύρρων ἔλεγεν οὐδὲν διαφέρειν⁷ ζῆν ἢ τεθνάναι⁸. καὶ τις ἔφη πρὸς αὐτόν, „τί οὖν σὺ οὐκ ἀποθνήσκεις“; ὁ δὲ „οἷτι“, εἶπεν, „οὐδὲν διαφέρει.“ — 11. Θνητῶν μηδεὶς μηδὲνα ὀλβιον κρίνη⁹, πρὶν ἂν¹⁰ αὐτὸν εὖ τελευτήσαντα ἶδῃ. — 12. Σιμωνίδης περὶ τῶν ἐν Θερμοπύλαις ἀποθανόντων Σπαρτιατῶν λέγει· οὐ τεθνᾶσι θανόντες⁸. —

13. Μὴ πλοῦτον εἴπης⁹. οὐχὶ θαναμάζω θεόν,
ὃν χάω¹¹ κάκιστος ῥαδίως ἐκτήσατο.

120.

1. Девакаліонъ женился на Пиррѣ, дочери Эпимеѣеи и Пандоры, которую боги создали первою женщиною. — 2. Аркадіѣцы сражались¹² съ Лакедемонянами подъ¹³ *предводительствомъ* Аристодема, царствовавшаго¹⁴ въ Мессенѣ. — 3. Геллеспонтъ былъ названъ по имени (= отъ) Геллы, погибшей въ немъ. — 4. Спартянцы убѣдились¹⁵ въ томъ, что повиновение¹⁶ есть величайшее благо какъ въ государствѣ, такъ и на войнѣ. — 5. Говорятъ, что Гермесомъ

1) scil. ἡμέρᾳ. — 2) навести, внушить. — 3) = ἐάν. — 4) полюбить. — 5) получить. — 6) οὐκ ἐπενέγχε. — 7) οὐδὲν διαφέρει, все равно. — 8) синт. 48. — 9) синт. 44, пр. — 10) пока не... — 11) = καὶ ὁ. — 12) аор. (= вступили въ сражение). — 13) μετά τιнос. — 14) синт. 39, а, съ пр. 1, а. — 15) γινώσκειν. — 16) infn.: синт. 1, g.

изобрѣтены¹ буквы. — 6. Колофонцы съ наступленіемъ² ночи вторгнулись въ Лидію, когда хлѣбъ поспѣлъ³, и, сжегши много деревень, унесли (= взяли) деньги, рабовъ и много другой добычи. — 7. Киръ обѣщалъ⁴ дать⁵ каждому солдату по пяти минъ серебра, когда⁶ придуть въ Вавилонъ и *выдавать* полное жалованье *до тѣхъ поръ*, пока⁷ онъ не приведетъ ихъ назадъ⁸ въ Іонію. — 8. Томирида, царица Скиѳовъ, отрубивъ Киру голову, бросила ее въ мѣшокъ, наполненный кровью, сказавъ: «Ну-же⁹, насытись¹⁰ теперь *тою* кровью, которой *ты* не переставалъ жаждалъ¹¹». — 9. Аріай, замѣтивъ, что Киръ палъ¹², убѣждалъ, а также все войско, которымъ онъ предводительствовалъ. — 10. Каждый родился⁴ не только для отца и для матери, но и для отечества. — 11. Гераклесъ, будучи еще мальчикомъ, выдавался (= отличился, аог.) между всѣми сверстниками величиною и силою. — 12. Какъ говорить Гомеръ, владычество надъ *всѣмъ міромъ* раздѣлили между собой¹³ Зевсъ, Посейдонъ и Плутонъ, *послѣ того* какъ подучили¹⁴ его отъ отца. — 13. Карѳагеняне взяли въ третій годъ¹⁵ 92-ой олимпіады два греческихъ города въ Сяциліи, Селипунтъ и Гимеру.

СХХІ.

1. Αἰγινῆται ποτε ἐδυνήθησαν τὰ μέγιστα¹⁶ ἐν τοῖς Ἑλλήσιν, δύναμιν γὰρ ναυτικὴν ἔσχον¹⁷. ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς Μηδικοῖς ἀγαθοὶ ἐγένοντο καὶ διὰ τοῦτα καὶ τῶν ἀριστείων ἤξιώθησαν· καὶ πρῶτοι νόμισμα ἔκοψαν τὸ καὶ ἐξ¹⁸ αὐτῶν κληθὲν νόμισμα Αἰγιναιῶν. — 2. Ἡ ἄρκτος διὰ τὴν ἰσχύον ἐπιτίθεται οὐ μόνον τοῖς ἐλάφοις, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀγρίοις ὑσίν, ἐὰν δὲ δύνηται λαθεῖν¹⁹ ἐπιπεσοῦσα, καὶ τοῖς ταύροις. — 3. Ἐὰν ἀλῶ τις κλέπτων²⁰ παρὰ τοῖς Λοκροῖς, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξορύττεται²¹. Ζαλεύκου δὲ τοῦ νομοθέτου υἱὸς ἐάλω, καὶ τῶν Λοκρῶν αὐτὸν ἀφιέντων, ἐκεῖνος οὐχ ὑπέμεινεν, αὐτοῦ δὲ ἔνα²² καὶ τοῦ υἱοῦ ἔνα ἐξεῖλεν. — 4. Οἱ τοξόται ἐτόξευ-

1) синт. 48. — 2) ἐπ-ίεναι gen. abs. — 3) = былъ зрѣлъ, ἀκμαΐζειν. — 4) синт. 42, а. — 5) fut. — 6) ἐπὶν с. conj. аог. — 7) μέχρι ἂν с. conj. аог. 1. καθ-ιστάναι. — 8) πάλιν (въ конецъ).. — 9) ἀλλά. — 10) κορέννσθαι (аог. pass.) тινός. — 11) part. — 12) part. perf. : Кира павшаго (синт. 48, 2). — 13) med. — 14) παρα-λαμβάνειν παρὰ тινος. — 15) синт. 27, а. — 16) достигли высокій степени могущества: синт. 40, а. — 17) приобрѣли. — 18) по... — 19) незамѣтно (съ неопр. наклон.). — 20) въ (при) кражѣ. — 21) у него выкалываютъ глаза; см. стр. 137, пр. 10. — 22) scil. ὀφθαλμόν.

σαν¹ καὶ οὐδείς ἤμαρτεν² ἀνδρός.— 5. Ἀλκιβιάδης πυθόμενος, ὅτι θάνατος αὐτοῦ κατεγνώσθη ὑπὸ τῶν πολιτῶν, „δείξομεν οὖν“ εἶπεν „ὅτι ζῶμεν“, καὶ ὁρμήσας πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους τὸν Δεκελεικὸν ἐξῆψε πόλεμον ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους.— 6. Σωκράτης ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τινος πῶς ἂν³ γένοιτό τις πλούσιος, „εἰ τῶν ἐπιθυμιῶν“, ἔφη, „εἴη πένης“. — 7. Οἱ κακοὶ εὖ πράττοντες οὐκ ἀνασχετοί. — 8. Ὁ λαγῶς πηδᾷ, βαδίζοντα δὲ οὐδείς ἐάρακεν οὐδ' ὄψεται. — 9. Σόλωνος νόμος ἦν· ὁ τὰ πατρῶα⁴ κατεδιδόσκως ἄτιμος ἔστω. — 10. Οὐ μόνον ὁ γέρων δις παῖς γίγνεται⁵ ἄν, ἀλλὰ καὶ ὁ μεθυσθεὶς.—

11. Ὅστις δὲ τοὺς τεκόντας⁶ ἐν βίῳ σέβει,

ὁδ' ἐστὶ καὶ ζῶν⁶ καὶ θανὼν⁶ θεοῖς φίλος.

121.

1. Прибавь еще⁷ къ своимъ познаніямъ то, чего ты не⁸ выучилъ. — 2. Промеѳей былъ много лѣтъ прикованъ къ Кавказу; каждый⁹ день орелъ, прилетѣвши, клевалъ¹⁰ его печень¹¹. — 3. Мудрый мужъ легче перенесетъ всѣ бѣдствія жизни, чѣмъ другіе. — 4. Чего ты не⁸ положишь, того и не бери¹². — 5. Вошедшій въ лабиринтъ не легко могъ найти выходъ. — 6. Тѣхъ изъ рабовъ, которые убѣжали, мы накажемъ и заставимъ работать. — 7. Такъ какъ Аѳинянамъ показалось¹³, что Тимоѳей ошибся, то его не спасло ни его собственное мужество, ни добродѣтели его предковъ. — 8. Фаяѳонъ, упавши съ¹⁴ неба, сломалъ ноги¹⁵ и кончилъ свою жизнь. — 9. Посоветуй намъ, что тебѣ кажется самымъ лучшимъ и прекраснымъ и что намъ принесетъ честь. — 10. Въ сраженіи Геркулесъ былъ раненъ Халкодонтѣмъ, но Зевсъ спасъ его (pass.). — 11. Киръ далъ Клеарху 10,000 дарейковъ; этотъ, взявъ ихъ, набралъ на¹⁴ эти деньги войско. — 12. Киръ, соскочивъ съ¹⁴ колесницы, надѣлъ панцырь и, сѣвши на лошадь, взялъ въ руки дротики. — 13. Исократъ сказалъ, что хорошій человѣкъ долженъ помнить прошедшее¹⁶, пользоваться¹⁷ настоящимъ¹⁸, а беречься¹⁹ будущаго.

1) пустили... — 2) промахнуться (при чемъ ἀνδρός не переводится). — 3) сѣят. 11, е. — 4) сѣят. 8, d. — 5) родителей. — 6) переведи предложомъ съ существъ. — 7) προσ-λαμβάνειν (τί) τινι. — 8) μή (относ. предлож. поставъ впереди). — 9) κατά с. асс. — 10) νέμεσθαι. — 11) οἱ λοβοί. — 12) μή с. conj. aor.: сѣнт. 44, пр. — 13) = Quam Atheniensibus Timotheus errasse visus esset (aor. indic.). — 14) ἀπό. — 15) ῥήγνυσθαι (pass.) τὰ ὀστέα; см. стр. 137, пр. 10. — 16) προ-γίγνεσθαι perf. med. — 17) πράττειν τι. — 18) ἐν-ίστημι perf. — 19) φυλάττεσθαι περί τι (plur.).

СХХІІ.

1. Φωκίων πένης ἦν· Ἀλεξάνδρου δὲ πέμψαντος αὐτῷ τάλαντα ἑκατόν, ἡρώτα¹. „διὰ τίνα αἰτίαν μοι δίδωσιν“; ὡς δ' εἶπον· „ὅτι² μόνον σὲ ἡγεῖται τῶν Ἀθηναίων καλὸν καὶ ἀγαθόν“, „οὐκοῦν“, ἔφη³, „ἑασάτω με τοιοῦτον εἶναι“. — 2. Γενομένης ἰσχυρᾶς ναυμαχίας καὶ πολλῶν νεῶν ἀμφοτέροις⁴ καὶ ἀνθρώπων ἀπολομένων οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ σύμμαχοι ἐπικρατήσαντες τά τε ναυάγια καὶ τοὺς νεκροὺς ἀνείλοντο καὶ ἀποπλεύσαντες πρὸς τὴν πόλιν τρόπαιον ἔστησαν. — 3. Τίμαρχος ὁ Αἰτωλὸς ἀποβάς τῆς Ἀσίας⁵ εἰς πολυάνθρωπον χωρίον, ἵνα μὴ φύγοιεν οἱ στρατιῶται τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων, τὰς ναῦς κατέπρησεν, οἱ δὲ ἐλπίδα φυγῆς⁶ οὐκ ἔχοντες μαχεσάμενοι γενναίως ἐνίκησαν. — 4. Κῦρος ἀγείρας τὸν ἑαυτοῦ στρατὸν ἀντεστρατοπεδεύσατο Κροίσῳ· μάχης δὲ καρτερας γενομένης καὶ πεσόντων ἀμφοτέρων⁴ πολλῶν τέλος οὐδέτεροι⁷ νικήσαντες διέστησαν⁸ νυκτὸς ἐπελθούσης. — 5. Λεωνίδας ἀκούσας ἐπιπκιάζεσθαι τὸν ἥλιον τοῖς Περσῶν τοξεύμασι· „χαρίεν⁹“, ἔφη, „ὅτι καὶ ὑπό¹⁰ σκιᾶς μαχούμεθα“. — 6. Ἀνδρῶν¹¹ τοῖς καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς αἰρετώτερόν ἐστι καλῶς ἀποθανεῖν ἢ ζῆν αἰσχροῦς. — 7. Νικομήδης Προυσίαν, τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, καταπολεμήσας καὶ καταφυγόντα εἰς τὸ τοῦ Διὸς ἱερὸν ἀνελὼν παρέλαβε τὴν βασιλείαν τῆς Βιθυνίας ἀσεβεστάτῳ φόνῳ κτησάμενος τὴν ἀρχήν.

8. Φεῦ φεῦ, βροτείων πημάτων ὄσαι τύχαι,
ὄσαι τε μορφαί· τέρμα δ' οὐκ εἶποι τις ἄν¹².

9. Μισῶ τὸν ἄνδρα τὸν διπλοῦν¹³ πεφυκότα,
χρηστὸν λόγοισι¹⁴, πολέμιον δὲ τοῖς τρόποις.

122.

1. Некъ, сразившись съ Сирійцами при Магдолѣ, побѣдилъ ихъ; послѣ сраженія онъ взялъ Кадитъ, сирійскій (subst.) городъ, который былъ очень великъ. — 2. Киръ, принявъ¹⁵ бѣгущихъ и собравъ войско, осаждалъ Милетъ съ¹⁶ суши и съ моря и пытался возвра-

1) синт. 41, пр. 1. — 2) потому что. — 3) синт. 41, пр. 2. — 4) съ обѣихъ сторонъ. — 5) синт. 23, пр. 4. — 6) синт. 24. — 7) neutri. — 8) разойтись, какой аор.? — 9) ну, хорошо... — 10) подъ (чѣмъ), въ (чемъ). — 11) синт. 26. — 12) синт. 11, е. — 13) двуличный (πεφυκότα можно не переводить). — 14) = λόγοις. — 15) ἐπολαμβάνειν. — 16) κατὰ τι.

тить¹ изгнанных². — 3. Гамилькаръ и Ганнибалъ, которые справедливо считаются величайшими полководцами Карфагенянъ, своими подвигами наиболѣе возвеличили *свое* отечество. — 4. *Когда* Троя была завоевана, Эней, взявъ *своего* отца-старика³ на⁴ плечи, вынесъ *его*. — 5. Диогенъ, будучи спрошенъ *о томъ*, гдѣ онъ видѣлъ⁵ въ Греціи⁶ хорошихъ мужей, отвѣчалъ⁷: «мужей нигдѣ, а мальчиковъ въ Лакедемонѣ». — 6. Персы *изъ* всѣхъ дней наиболѣе почитали тотъ, *въ* который⁸ каждый *изъ* нихъ родился⁹. — 7. Гигесъ, сдѣлавшись царемъ (= воцарившись), напалъ¹⁰ съ войскомъ на Милетъ и Смирну и занялъ городъ Колофонъ. — 8. Зевсъ набросилъ¹¹ на Тифона гору Этну¹² въ Сициліи. — 9. Рассказываютъ, что лернейскій змѣй имѣлъ¹³ 50 головъ, и когда¹⁴ Геркулесъ отрубалъ¹⁴ одну голову, *то* вырастали¹³ двѣ. — 10. Клевета и зависть погубили¹⁵ уже много хорошихъ мужей и¹⁶, думаю, еще погубятъ¹⁷. — 11. Аргонавты получили¹⁸ *свое* имя отъ корабля Арго¹². — 12. Сказаннаго не воротить¹⁹. — 13. Кто захотѣлъ бы²⁰ сдѣлаться другомъ безбожнаго мужа?

СХХІІІ.

1. Αἱ ἐλπίδες ὑπὲρ κεφαλῆς αἰωρούμεναι, ὁπόταν μάλιστα οἴηται τις ἐπιλήψεσθαι αὐτῶν, ἀναπτόμεναι οἴχονται⁷, κεκηγόνα αὐτὸν ἀπολιποῦσαι. — 2. Πυθαγόρας ὁ Σάμιος πρῶτος ἐν²¹ τοῖς Ἑλλησιν ἐτόλμησε φάναι, ὅτι τὸ μὲν σῶμα τεθνήξει, ἡ δὲ ψυχὴ ἀναπταμένη οἰχήσεται⁷ ἀθάνατος καὶ ἀγήρω. — 3. Οἱ πολέμιοι πάντες εἰς τὴν πόλιν συνεβρόνχισαν. — 4. Φασὶν Αἰγέα ῥίψαντα κατὰ πέτρας ἑαυτὸν διαφθαῖναι. — 5. Φιλήμων εἰπεῖν λέγεται· Οὐκ ἔστ' οὐδ' εἷς, ὃ μὴ κακὸν τι γέγονεν ἢ γενήσεται. — 6. Κατιλίναν οἱ πλεῖστοι τῶν συνεβρόνχικόντων πρὸς αὐτὸν καταλιπόντες ὥχοντο⁷. — 7. Ἴδὲ τὸν οὐρανὸν καὶ εἰπέ, πόσοι ἀστέρες κοσμοῦσιν αὐτόν. —

1) praes.: синт. 43, с. — 2) ἐκ-πίπτειν part. perf. act. — 3) старика: ἡγήρασκεν part. perf. — 4) ἐπὶ τι. — 5) opt. aor. — 6) gen. partit. (послѣ «гдѣ»): синт. 26, пр. 3. — 7) синт. 41, пр. 2. — 8) синт. 27, а. — 9) синт. 42, а. — 10) εἰς-βάλλειν τι (войско) εἰς τι. — 11) ἐπιβ-ρίπτειν τί τινι. — 12) синт. 10, b. — 13) infin. imp. perf. = infin. praes. (синт. 39, а). — 14) ὁπότε с. opt. aor. ἀπο-τέμνεν или ἀφαιρεῖσθαι: синт. 45, пр. 1. — 15) αἰρεῖν perf.: синт. 48. — 16) и... еще, δὲ καὶ (послѣ сл. «думаю»). — 17) infin. — 18) ἔχειν. — 19) οὐκ ἂν с. opt. aor. отъ ἀναλαμβάνειν τι (синт. 7, с). — 20) синт. 11, е. — 21) между, изъ.

8. Θεμιστοκλῆς οὕτω διήνεγκε τῶν πολιτῶν, ὥστε¹ πρὸς ἐκείνον ἀποβλέπειν τὴν πόλιν, ὅποτε² σπουδαίου ἀνδρὸς δεηθῇ. — 9. Πολλοὶ πολλοὺς ἠΐξσαν καὶ ἰδιώτας καὶ πόλεις, ὑφ' ὧν αὐξήθεντων τὰ μέγιστα κακὰ ἔπαθον. — 10. Τῶν προγεγενημένων τινὲς δι' ἀρετὴν ἀθάνατοι γεγόνασιν. — 11. Σοφόν τι πρὸς τὸ βουλεύειν ἔχει τὸ γῆρας, ὡς δὴ³ πολλὰ ἰδὼν τε καὶ παθόν. — 12. Θεοὶ αἰεὶ ὄντες πάντα ἴσασι τὰ τε γεγενημένα καὶ τὰ ὄντα καὶ ὃ τι ἐξ ἐκάστου αὐτῶν ἀποβήσεται. — 13. Ἴσοκράτης εἶπέ ποτε· Τοιοῦτος γίγνου περὶ τοὺς γονεῖς, οἷους ἂν εὖξαιο περὶ σεαυτὸν γενέσθαι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας. — 14. Οἱ Ἕλληνες ὑπέσχοντο Ἀριαίφ, εἰ ἔλθοι, εἰς τὸν θρόνον τὸν βασιλῆιον καθιεῖν αὐτόν. — 15. Θεόγνιδός ἐστι ῥῆμα·

Καὶ σόφρων ἡμαρτε, καὶ ἄφρονι πολλὰκι δόξα
ἔσπετο⁴, καὶ τιμῆς τις κακὸς ὢν ἔλαχεν⁴.

123.

1. Хорошо воспитанныя дѣти не сядутъ до тѣхъ поръ, пока⁵ видятъ, что стоятъ старики⁶. — 2. Однажды воробей, преслѣдуемый ястребомъ, влетѣлъ за (= въ) пазуху Ксенократа; этотъ благосклонно принявъ птицу, а потомъ пустилъ ее на волю⁷, говоря: «я не предалъ искавшаго у меня убѣжища⁸». — 3. Полководцы Эллиновъ рѣшили, что слѣдуетъ идти черезъ горы. — 4. Книги Геродота названы⁹ именами музъ. — 5. Не прилично жѣнщинѣ выйти замужъ за врага отечества. — 6. Когда Лакедемоняне вторгнулись въ Атику, жители ея со всѣхъ сторонъ¹⁰ стеклись въ Аѣны. — 7. Астиагъ, желая наказать Гарпага, убилъ его сына и, сваривши его мясо, предложилъ отцу къ съѣденію¹¹. — 8. Послѣ смерти¹² царя сынъ его вступилъ¹³ на престолъ. — 9. Вамъ нужно будетъ храбростью отличиться передъ другими. — 10. Разгнѣвался ли¹⁴ бы¹⁵ ты, о другъ, если-бъ¹⁶ я тебя спросилъ о томъ, что я слышалъ о тебѣ? «Напротивъ, я разгнѣвался бы¹⁵, если-бъ¹⁶ замѣтилъ, что ты умолчалъ о томъ, о чемъ ты желалъ спросить. И ты вѣдь не¹⁷ будешь

¹) ὥστε съ ассус. с. inf., такъ что (съ изъяс. наклон.). — ²) синт. 45, пр. 1. —

³) такъ какъ она вѣдь... — ⁴) синт. 46 (distichon: см. Эт. § 94, 4*). — ⁵) ἕως ἄν с. conj. — ⁶) = стариковъ стоящихъ. — ⁷) ἐλεύθερον (3) ἀφ-ἡμὶ τινα. — ⁸) ищущій убѣжища, ὁ ἰκέτης, ου (supplex). — ⁹) perf. — ¹⁰) πανταχόθεν. — ¹¹) inf. aor. — ¹²) можно и глаг. — ¹³) = садеть на (ἐπὶ τινος) пр. — ¹⁴) ἀρα (въ началѣ). — ¹⁵) орт. aor. с. ἄν. — ¹⁶) εἰ с. орт. — ¹⁷) οὐδὲ γὰρ σὺ...

гнѣваться на меня, услышавъ отъ меня истину. Я съ своей стороны¹ весьма обрадуюсь, услышавъ ее». — 11. Деньги можно² отнять, но образованія никто у тебя не отниметь». — 12. Солдаты съѣли все мясо, найденное въ деревняхъ Кардуховъ. — 13. Перикль, изгнавъ Эгинянъ, раздѣлилъ весь ихъ островъ Аѳинянамъ. — 14. Вавилоняне снесли въ городъ всѣ запасы (act. и pass.), потому что подходилъ Киръ съ намыреніемъ осаждать³ его. — 15. Если⁴ будешь хвалить самого себя, то навлечешь на себя смѣхъ. — 16. Киръ создавъ военачальниковъ, сказалъ: «Насъ покинули⁵ Ксеній и Пасіонъ; но пусть они знаютъ⁶, что они не убѣжали⁷, потому что я знаю⁸, куда они ушли⁹».

СХХIV.

1. Πολλή ἦν ἀφθονία Κύρῳ τῶν ἐθελόντων¹⁰ κινδυνεύειν, ὅπου τις οἶαιτο¹⁰ Κύρον αἰσθήσεσθαι. — 2. Ψήφισμά ἐστιν, ο κελεύει, ἐάν τις τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον ἀδικῇ καὶ θάνατος καταγνωσθῇ αὐτοῦ, εἰς τὸ βράθυρον ἐμβληθῆναι ἀποθανούμενον. — 3. Ὡς ἄνδρες στρατιῶται, βούλομαι ὑμᾶς ἀναμνησάειν ὧν μεμνημένοι εὐθυμότεροι γενήσεσθε. — 4. Πιττακὸς τῷ μεθυσθέντι, ἐάν ἀμάρτη, διπλὴν ζημίαν ἔθηκεν, ἵνα μὴ μεθύοιεν οἱ πολλοί. — 5. Πολλοὶ δεδιότες, μὴ¹¹ ἀπέχθωνται, κρύπτουσι τὴν ἀλήθειαν καὶ κολακεύουσιν. — 6. Τυδεὺς ἐπὶ Θήβας στρατευσάμενος τρωθεὶς ἀπέθανεν. — 7. Ἐάν τις ἄρχεσθαι μάθῃ, καὶ ἄρχειν δυνήσεται. — 8. Τῆς πόλεως ἐαλωκυίας πάντες ὦντο ἀπολωλέναι. — 9. Τῶν ἀνθρώπων ἄλλοι ἄλλης¹² τελευτῆς ἔλαχον. — 10. Οἱ ἐπιστήμης θησαυροὺς κεκτημένοι οὐδέποτε τούτων στερήσονται. — 11. Τίνα μᾶλλον ἢ τις εὐεργετήσειεν ἢ παρ' οὗ χάριν ἀπολήψεσθαι νομίζει; — 12. Μᾶλλον ἐλοίμην ἢ καλῶς ἀποθανεῖν ἢ αἰσχροῶς διασωθῆναι. — 13. Δίκαιος ἴσθι, ἵνα καὶ δικαίων τύχῃς. — 14. Μέννησο τοὺς ὧν ὡς γέρων ἔσῃ ποτέ. — 15. Τοὺς Ἀρχάδας Ὀμηρος ἀφικέσθαι φησὶν εἰς Τροίαν παρ' Ἀγαμέμνονος πλοῖα εἰληφότας. — 16. Οὐ θυσίαις, ἀλλ' ἀρετῇ ἱλασόμεθα τοὺς θεοὺς. — 17. Σὺ μὲν ἤδη ἀφίξαι, οἱ δ' ἄλλοι φίλοι υπέσχοντο παρέσεσθαι. — 18. Ὁ στρατηγὸς ἐκλείσει τὰς πύλας καὶ ἐκρήρυξεν,

1) ἔγωγε. — 2) ἔστι. — 3) синт. 47, пр. 1. — 4) ἐάν с. conj. — 5) perf. — 6) εὖ ἐπίστασθαι. — 7) ἀπο-διδράσκειν perf. — 8) εἰδέναι. — 9) ὅπη и οἴχεσθαι. — 10) въ знач. imperfect-a: синт. 39, а, и пр. 1, а. — 11) что (съ бѣд. вр.), или: чтобы не..., или однимъ неопред. навлон. — 12) синт. 3, а.

ὅστις ἂν ληφθῇ ἐνδον ὧν ὅτι πεπράσεται.—19. Οὐκέτι σε, ὦ φίλε, ἀφήσω, πρὶν ἂν μοι ἃ ὑπέσχησαι ἀποδείξῃς.—20. Τοὺς τεθνεῶτας οὐποτ' ἀναβιώσεται εὖ ἴσμεν.

124.

1. Геркулесъ, изучивъ стрѣльбу *изъ мука*, получилъ отъ¹ Аполлона лукъ. — 2. Эллина, участвовавшіе въ походѣ² Кира младшаго, обѣщали принести благодарственную жертву за *свое* спасеніе³, какъ скоро⁴, возвратившись⁵, придутъ⁶ въ дружественную страну. — 3. *Послѣ* взятія⁷ города нашими воинами одни⁸ изъ жителей убѣждали, а другіе⁹ сдались. — 4. Возмущавъ, вы должны стать подь оружіе¹⁰ за¹¹ *благо* отечества. — 5. *Мы* всегда будемъ помнить умершихъ¹². — 6. *Когда* Ксерксъ написалъ: «пошли мнѣ твое оружіе», Леонидъ отвѣчалъ¹³: «приди и возьми¹⁴». — 7. Чему тебя не научилъ *твой* умъ, *тому* научить тебя нужда. — 8. Царь персидскій израсходовалъ на¹⁵ походъ противъ¹⁶ Эвагора болѣе 15.000 талантовъ¹⁷. — 9. Хорошо изучившій *искусство* предводительствовать *войскомъ* будетъ выбранъ въ полководцы. — 10. Ахиллесъ обѣщаль привести назадъ¹⁸ Патрокла, отправившагося съ¹⁹ нимъ въ Трою. — 11. Обдумывая что-нибудь, *ты* прошедшее²⁰ бери²¹ въ примѣръ²² будущаго²³. — 12. Всякій согласится, *что* поэты высказали²⁴ много прекрасныхъ мыслей²⁵. — 13. *На* хорошо построенное²⁶ войско поглядѣть друзьямъ пріятно, а врагамъ страшно. — 14. Отъ²⁷ кого Римъ получилъ²⁸ *свое* названіе, несогласно передано²⁹ историками (dat.) — 15. Хотя³⁰ въ Греціи было (= произошло) много переселеній³¹, но Аѳиняне остались въ своей странѣ. — 16. Многихъ счастливицевъ *ты* скоро увидишь несчастными. —

1) παρά τινος. — 2) одно συν-ανα-βαίνειν τινί. — 3) приносить благ. ж. за спас., τὰ σωτήρια θύειν (fut.) — 4) ἐπειδὴν с. conj. aor. отъ ἀφ-ικνεῖσθαι или παρ-αγ-γνεσθαι или ἦκεν. — 5) ἐπαν-έρχεσθαι. — 6) ἀλίσκεσθαι или αἰρεῖσθαι. — 7) сінт. 1, пр. 4, в. — 8) λαμβάνειν (aor.) τὰ ὅπλα. — 9) ὑπέρ τινος. — 10) (ἀπο-)θνήσκειν perf. — 11) ἀντι-γράφειν. — 12) κατ-αν-αλίσκειν εἰς. — 13) ἐπὶ τινα. — 14) асс. — 15) κατ-άγειν fut. — 16) συν-έπεσθαι τινί. — 17) παρ-έρχεσθαι perf. plur. — 18) ποι-εῖσθαι. — 19) plur. — 20) εἶπον perf.; переведи также pass., при чемъ «поэтѣ» будетъ dat. (сінт. 18, пр. 4.) — 21) γνώμη. — 22) συν-τάττειν perf. — 23) ἀπό. — 24) ἔχειν perf. — 25) несогл. передавать οὐχ ὁμολογεῖν perf. — 26) καίπερ с. gen. absol. — 27) μεταστάσεις, εως, ή.

17. О если-бъ я никогда¹ не ссорился² съ моими друзьями, а по-ссорившись скоро опять примирился³ съ ними. — 18. Аѳинянамъ былъ запрещенъ⁴ вывозъ смокъ изъ страны. — 19. Если⁵ желаешь быть здоровымъ, то всегда будешь умѣренно ѣсть и умѣренно пить. — 20. Писистратъ, изранивъ⁶ себя самого и явившись на⁷ площадь, сказалъ, что онъ потерпѣлъ это отъ своихъ противниковъ, и по его просьбѣ⁸ Аѳиняне дали ему триста тѣлохрани-телей, съ помощью которыхъ⁹ онъ занялъ¹⁰ акрополь и сдѣлался тиранномъ аѳинскимъ.

1) εἴθε μήποτε. — 2) δια-φέρεσθαι (opt. aor. pass.) τινί. — 3) δι-αλλάττεσθαι (осн. ἀλλάγ, opt. aor. 2. pass.) τινί. — 4) ἀπειπον. — 5) εἰάν с. conj. — 6) κατα-τιτρώσκειν. — 7) προ-έρχεσθαι εἰς. — 8) δεῖσθαι aor. (gen. absol.). — 9) = quibus usus (воспользовавшись которыми). — 10) ἔχειν или αἰρεῖν.



П р и б а в л е н и е

русскихъ фразъ для перевода на греческій языкъ

въ V-омъ классѣ.

125.

Плавные глаголы.

1. Высокомѣріе привело къ паденію¹ уже многихъ, возвысившихся² счастьемъ. — 2. Пріобрѣтенное неправдой³ скоро погибнетъ. — 3. Не слѣдуетъ никого⁴ при жизни⁵ считать счастливымъ, а выждать, пока⁶ онъ кончитъ свою жизнь. — 4. Филиппъ, царь македонскій, сдѣлался могущественнымъ⁷ тѣмъ, что⁸ лгалъ и обманывалъ людей, съ которыми сносился. — 5. Пигмаліонъ, братъ Дидоны, помрачилъ⁹ память свою тѣмъ, что⁸ убилъ мужа сестры своей, желая завладѣть его богатствомъ. — 6. Судьба низвергаетъ¹⁰ тѣхъ, кого возвысила¹¹. — 7. Не выказывай¹² своего несчастія¹³, чтобы не¹⁴ обрадовать своихъ враговъ. — 8. Медея вызвалась¹⁵ помочь Ясону достать¹⁶ золотое руно, если¹⁷ онъ женится на ней. — 9. Если¹⁷ перестанешь гнѣваться, выиграешь; если же будешь продолжать гнѣваться, окажешься¹⁸ сумасшедшимъ. — 10. Титій лежалъ въ аду растянувшись, а коршунъ клевалъ его печень. — 11. Одинъ Персъ, посланный Ксерсомъ, возвѣстилъ Леониду дан-

1) одно σφάλειν. — 2) ἐπ-αίρειν аог. pass. — 3) что (ὅ τι ἄν с. conj. аог.) кто-н. пріобрѣлъ поступая несправ. (ἄδικειν). — 4) въ началѣ (синт. 7, в). — 5) = еще живущаго. — 6) ἕως ἄν с. conj. аог. περαινεῖν. — 7) μέγας αἰσχύην, pass. — 8) part. — 9) μαίνειν, κατασχύνειν. — 10) σφάλειν аог. gnom. (синт. 46). — 11) ὅς ἄν с. conj. аог. ἐπ-αίρειν. — 12) σημαίνειν conj. аог. (синт. 44, пр.). — 13) = когда (ὅταν с. conj. praes.) ты несчастенъ (глагол.). — 14) ἵνα μὴ с. conj. аог. — 15) ἐπαγγέλλεσθαι с. inf. fut. — 16) εἰς τὸ с. inf. аог. αἰρεσθαι. — 17) ἕαν с. conj. аог. — 18) φαίνεσθαι med.-pass.

ное ему царемъ порученіе¹. А этотъ отвѣчалъ: «Мы или отразимъ васъ и выгонимъ изъ Элады, или будемъ погублены вами и не увидимъ больше погубленнаго² вами отечества». — 12. Тиссафернъ отправилъ³ къ царю людей⁴, которые должны были доложить⁵ ему, что Киръ уже собралъ⁶ большое войско, чтобы воевать⁷ съ братомъ своимъ; а тотъ, получивъ извѣстіе⁸, сталъ вооружаться противъ⁹ него. — 13. Сократъ никогда не выдавалъ себя¹⁰ за учителя добродѣтели, а былъ увѣренъ¹¹ въ томъ, что его послѣдователи¹², охотно усвоивъ себя¹³ то, что онъ считалъ нравственнымъ¹⁴, будутъ хорошими друзьями ему и другимъ. — 14. Кто стоитъ¹⁵, смотри, чтобы не упасть¹⁶. — 15. Царь Траянъ¹⁷ всякій разъ, когда¹⁸ пропускалъ день, не сдѣлавъ ничего хорошаго, говаривалъ: я убилъ¹⁹ день. — 16. Окажитесь²⁰ лучшими изъ учениковъ и обрадуйте своихъ родителей хорошими успѣхами²¹. — 17. Аянтъ, сошедши съ ума, бросился²² на стада, предполагая²³ убить Атридовъ. — 18. Сократъ, на вопросъ²⁴, какъ можно²⁵ сдѣлаться славнымъ, отвѣчалъ: «если будешь²⁶ такимъ, какимъ желаешь казаться²⁷». — 19. Зопиръ, знатный²⁸ Персъ, отрѣзавъ себѣ носъ и уши, сбивъ²⁹ волосы и намазавъ³⁰ тѣло кровью, перебѣжалъ³¹ къ Вавилонянамъ, которые въ это время были осаждаемы Даріемъ. Когда послѣдніе увидѣли его въ такомъ положеніи³², возымѣли надежду³³, что онъ будетъ ихъ союзникомъ, и назначили³⁴ его своимъ полководцемъ. Такимъ образомъ онъ погубилъ ихъ городъ, передавъ его въ руки Персовъ.

¹) = что ему царь поручилъ (ἐντέλλεσθαι), или порученное (τὰ с. part. perf.) ему царемъ. — ²) διαφθείρειν perf. (синт. 5, пр. 3). — ³) ἀποστέλλειν plusq. — ⁴) τίς. — ⁵) = сказать, part. fut.: синт. 47, пр. 1. — ⁶) ἀγειρεῖν opt. perf. (синт. 48, 2). — ⁷) = his nuntiatis, gen. absol. — ⁸) одно ἀντιπαράσκειν ἄζεσθαι. — ⁹) ἐπαγγέλλομαι εἶναι с. nomin. (profiteor me esse...), aor.: синт. 44. — ¹⁰) πιστεύειν. — ¹¹) συνεῖναι τινι (esse cum...). — ¹²) ἀποδέχεσθαι. — ¹³) καλός. — ¹⁴) = стоящій да бережется..., φυλάττεσθαι съ μή с. conj. aor. II. pass. σφάλ- λεισθαι. — ¹⁵) Τραϊανὸς ὁ Καῖσαρ. — ¹⁶) εἰ с. opt. aor. παραλείπειν: синт. 45, пр. 1. — ¹⁷) φαίνεται aor. II. pass. — ¹⁸) ἔργον. — ¹⁹) λυμáινεσθαι τινα. — ²⁰) ὡς с. part. fut.: синт. 47, пр. 1. — ²¹) = спрошенный. — ²²) = можетъ (чрезъ ἄν с. opt. слѣд. глг.: синт. 11, е) кто-нибудь... — ²³) 3-ье лицо, ἐάν с. conj. praes., или εἰ с. ind. fut. — ²⁴) прибавъ ἀνὴρ. — ²⁵) περιχειρεῖν. — ²⁶) μαίνειν. — ²⁷) αὐτομολεῖν. — ²⁸) οὕτως διακείσθαι. — ²⁹) = возбужденные (ἐπ-αίρειν pass.) надеждою. — ³⁰) ἀποφαίνειν.

τίθηναι, ἔημι, δίδωμι.

1. Кто устроил¹ олимпійскія игры?² Говорятъ, что ихъ устроилъ Ифитъ, владѣтель Элиды, потомокъ³ Геракла. — 2. Когда Зевсъ задумалъ⁴ истребить человѣческій родъ потопомъ⁵, Девкалионъ, по совѣту⁶ отца своего Промедея, сплотивъ⁷ себя, какъ говорятъ, лодку⁸ и, вложивъ⁹ все необходимое, вошелъ¹⁰ въ нее съ женою Пиррой. — 3. Марсій и Аполлонъ, поссорившись однажды за¹¹ первенство въ искусствѣ¹², условились¹³, что побѣдитель¹⁴ поступить¹⁵ съ побѣжденнымъ, какъ захочетъ¹⁶; вслѣдствіе¹⁷ этого съ побѣжденного Марсія была содрана кожа¹⁸. — 4. *Послѣ смерти¹⁹ ты оставишь²⁰ всѣ сокровища; поэтому прилагай больше старанія²¹ ко внутреннимъ²² благамъ, чѣмъ ко внѣшнимъ²².* — 5. Филемонъ и Бавкида предложили вошедшимъ въ ихъ домъ Зевсу и Гермю единственнаго гуся, котораго имѣли²³. — 6. Аристидъ иThemistocle, которые были враждебны²⁴ другъ другу, сошлись внѣ города и, поднявъ²⁵ правую руку, воззвали²⁶: «оставимъ²⁷ нашу вражду, пока не²⁸ кончимъ войны²⁹ съ Персами». Сдѣлавъ это, они въ продолженіе всей войны³⁰ пребыли единодушными³¹. — 7. Когда Анаксагору³² грозило осужденіе за безбожіе³², пришелъ Периклъ и спросилъ, могутъ ли³³ судьи упрекнуть³⁴ въ чемъ-либо его жизнь? Когда же тѣ отвѣчали, что нѣтъ³⁵, онъ сказалъ: «³⁶Я ученикъ его; вы не³⁷ давайте увлечь себя клеветой до того, чтобы осудить³⁷ такого мужа,

1) τίθηναι. — 2) τὰ Ὀλύμπια. — 3) γίγνεσθαι (perf. II) ἀπό τινος. — 4) μέλλειν с. inf. fut.: синт. 47, пр. 2. — 5) κλυσμός, ό. — 6) ὑποτίθεσθαι, gen. absol. — 7) τεκταίνεσθαι. — 8) λάρναξ, κοσ, ή. — 9) ἐντίθεσθαι. — 10) ἐμβαίνειν, εἰσεύρεσθαι. — 11) περί τινος. — 12) σοφία. — 13) συντίθεσθαι съ accus. с. inf. fut. — 14) ό с. part. — 15) διατιθέναι τινά. — 16) ὡς ἄν с. conj. aor. — 17) ἐκ. — 18) съ меня сдираютъ кожу, δέρομαι. — 19) = умерши. — 20) ἀφίεναι. — 21) = большее стараніе, μεγάλην σπουδὴν τίθεναι ἐν... — 22) εἶσω... ἔξω (синт. 1, f). — 23) = котораго единственнаго имѣли гуся. — 24) δυσμενῶς ἔχειν πρὸς τινα. — 25) ἀντιείναι. — 26) ἐπιφωνεῖν. — 27) κατατίθεσθαι (conj. aor.). — 28) ἕως ἄν с. conj. aor. — 29) διαπολεμεῖν πρὸς τινα. — 30) accus.: синт. 27, b. — 31) διατελεῖν с. part. praes. ὁμονοεῖν. — 32) = когда Ан. долженъ былъ (μέλλειν с. inf. fut.: синт. 47, пр. 2) быть осужденъ за б. (κρίνεσθαι τῆς ἀσεβείας). — 33) εἰ. — 34) αἰτιάσθαι (opt.) τινά τι. — 35) = ни съ чемъ (асс.). — 36) въ нач. ἀλλά. — 37) = вы же, увлеченные (ἐξάγειν) клеветой, не осудите (μὴ с. conj. aor. καταδικάζειν τινός).

а, доверяя мнѣ, отпустите¹ его *на волю*», — и Анаксагоръ былъ отпущенъ. — 8. Одни Аѳиняне прославили себя² *тѣмъ*, что никогда³ не измѣнили⁴ *общему дѣлу* Греціи. — 9. Къ чему бы ни⁵ присоединить малую силу, она всегда *окажется* полезною⁶. — 10. Во время войны⁷ люди не могутъ⁸ сбыть⁹ своихъ издѣлій¹⁰, потому что *торговые рынки*¹¹ въ странѣ¹² заперты¹³. — 11. Чѣмъ¹⁴ мы можемъ лучше¹⁵ воздать благодарность родителямъ, какъ¹⁵ записавъ¹⁶ ихъ наставленія въ *нашихъ* душахъ? — 12. Все, что¹⁷ мы имѣемъ, дано намъ Богомъ; поэтому всѣмъ этимъ мы должны жертвовать¹⁸ въ честь и славу дателя¹⁹. — 13. Тотъ, кто измѣнилъ своему другу, измѣнитъ²⁰ и своему отечеству. — 14. Киръ раздавалъ своимъ друзьямъ подарки, которые получалъ²¹ самъ. — 15. О боги, дайте мнѣ сдѣлаться хорошимъ и дѣльнымъ²² *человѣкомъ*!

127.

ἵσταναι и тому подобные глаголы.

1. Аѳиняне поставили Сократу мѣдную²³ *статую*, потому что сожалѣли²⁴ объ осужденіи²⁵ его. — 2. Многіе, отпавши отъ персидскаго царя, перешли²⁶ къ Киру, котораго считали болѣе благосклоннымъ. — 3. Когда Клеархъ погибъ въ плѣну²⁷ Тиссаферна, Хейрисофъ и Ксенофонтъ стали во главѣ греческаго войска и предводительствовали имъ. — 4. Когда отечество находилось въ опасности, царь, созвавъ народъ, сказалъ: «Непріятели окружили²⁸ насъ со всѣхъ сторонъ²⁹; ну же³⁰, возстаньте³¹ всѣ, кто³² способенъ носить оружіе!» — 5. Эдипъ, встрѣтивъ³³ по³⁴ пути своего отца, который не

1) ἀφίεναι. — 2) = имѣютъ славу. — 3) τοῦ μήποτε с. inf. — 4) προίεμαι τὰ... (синт. 2). — 5) ὅπου ἄν с. conj. аор. προστιθέναι (2-ое л. ед. или 1-ое мн. ч., или τίς, или pass.). — 6) ὀνινάναи. — 7) gen. absol. съ εἰμί. — 8) ἔχειν. — 9) διατίθεσθαι. — 10) = все что (ὅσα ἄν с. conj. аор.) производить (ποιεῖν). — 11) ἐμπορίον. — 12) gen. — 13) κλείειν perf. pass. (gen. absol.). — 14) πῶς ἄν с. opt. — 15) μᾶλλον... ἤ. — 16) κατατίθεσθαι ἐν... — 17) ὅσα. — 18) = все это... отдать въ (εἰς)... — 19) глаг. — 20) opt. аор. с. ἄν. — 21) opt. аор.; порядокъ: которые пол. под. разд. св. др. — 22) καλὸς καγαθός. — 23) χαλκοῦν τινα ἵστασθαι (ex aere aliquem statuere). — 24) μεταμέλει μοι ποιήσαντί τι (я сожалѣю о томъ, что сдѣлалъ что-н.). — 25) κατανηφίσεσθαι тινος. — 26) ἔρχεσθαι. — 27) = взятыи съ нами Т.-омъ. — 28) = стоять кругомъ (περι-). — 29) πανταχόθεν. — 30) ἀλλά. — 31) ἀνίστασθαι. — 32) ὅσοι... — 33) ἐπιτυγχάνειν τινί. — 34) ἐν.

хотѣлъ ему уступить дорогу¹, убилъ его, не зная, кто онъ. — 6. Помни, что въ опасностяхъ должно твердо² стоять. — 7. Въ Спартѣ юноши поднимались съ сѣдалищ³, какъ скоро⁴ видѣли, что желаетъ⁵ сѣсть старецъ. — 8. Сократъ порицалъ Аѳинянь за то, что они начальниковъ⁶ города выбирали бобами⁷. — 9. Филиппъ послѣ сраженія при Херонеѣ поручилъ окружающимъ⁸ будить⁹ его каждый день¹⁰ слѣдующими словами: «встань, царь, и помни, что ты смертенъ¹¹». — 10. Начальники⁶ городовъ должны заботиться не о томъ, чтобы¹² самимъ получить прибыль изъ¹² казны¹³, а чтобы привести¹⁴ дѣла¹⁵ гражданъ въ надлежащій¹⁴ порядокъ. — 11. Ѳемистоклъ былъ весьма способенъ наилучшимъ образомъ узнать настоящее¹⁶ и предвидѣть¹⁷ будущее. — 12. Когда Персы и союзники¹⁸ ихъ пришли въ несмѣтномъ числѣ¹⁹, чтобы уничтожить²⁰ Аѳины, то Аѳиняне, отважившись воспротивиться имъ, побѣдили ихъ. — 13. Тѣ, которые говорятъ²¹, будто знаютъ будущее²², обыкновенно²³ лгутъ. — 14. Полководецъ, увидавъ солдатъ сидящими, сказалъ имъ: «Теперь не время²⁴ сидѣть сложа руки, а нужно готовиться, чтобы¹² отразить непріятелей, которые²⁵, какъ вы знаете, придутъ на разсвѣтъ». — 15. Діонисій младшій, лишившись²⁶ власти, кому-то, спросившему его: «въ чемъ²⁷ тебѣ помогъ Платонъ и философія?» отвѣчалъ: «въ томъ, чтобы легко переносить настоящее несчастье». — 16. Александръ, занявъ Ѳивы, продалъ всѣхъ свободныхъ въ рабство и сжегъ ихъ домъ, кромѣ дома²⁸ поэта Пиндара, котораго почиталъ, какъ бога. — 17. Тѣла мертвыхъ вымывали²⁹ и намазывали, а затѣмъ клали на костры и сожигали²⁹.

1) ἐξίστασθαι (imperf.: синт. 43, b) ὁδοῦ. — 2) εὐλαβῶς. — 3) ἀνίστασθαι ἀπὸ ἢ ἐδρά. — 4) ὁπότε с. opt. aor. (синт. 45, пр. 1). — 5) = желающаго. — 6) чрезъ προίσταμαι. — 7) ἀπὸ βόλων καθίστασθαι. — 8) = стоявшимъ кругомъ. — 9) ἀνίστημι. — 10) gen. — 11) nom. с. nom. part. εἶναι. — 12) ὥπως с. ind. fut. κερδαίνειν ἀπὸ τινος. — 13) τὰ κοινά. — 14) καθιστάμαι (или: чтобы были приведены, καθίστασθαι med.) εἰς τὸ δεῖον. — 15) τὰ... (синт. 2). — 16) ἐνίσταμαι part. perf. — 17) προνοεῖν aor. — 18) оборотъ съ σύν. — 19) = безчисленные количествомъ (τὸ πλῆθος, accus. relat.: синт. 17). — 20) part. (время?). — 21) φάσκειν. — 22) τὰ с. part. fut. εἶναι. — 23) ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ. — 24) ὥρα. — 25) = quos scitis venturos (esse), part. — 26) ἐκπίπτειν τινός. — 27) accus. — 28) членъ. — 29) = вымытия (λούειν perf.) и намазанія (perf.) были полагаемы на к. (ἐπιτίθεσθαι ἐπὶ τὰς πυράς) и сожигаемы.

Глаголы на -νμι и другіе.

1. Начальникъ долженъ не только самого себя выказать¹ хорошимъ, но также заботиться о своихъ подчиненныхъ, чтобы² они сдѣлались какъ можно лучшими. — 2. Зевсъ, разсѣй тучи и открой³ опять ясное небо⁴! — 3. Когда на морѣ поднялась буря⁵, корабль Одиссея разбился⁶, а всѣ товарищи его погибли. — 4. Александръ, выздоровѣвъ⁷ послѣ продолжительной болѣзни, сказалъ, что онъ извлекъ изъ нея великую пользу⁸, такъ какъ болѣзнь внушила⁹ ему, что онъ, какъ¹⁰ человѣкъ, не долженъ зазнаваться¹¹. — 5. Иокаста, мать Эдипа, узнавъ, что вышла замужъ за своего сына, повѣсилась¹². — 6. Боги налагаютъ великія наказанія на тѣхъ, которые не¹³ воздаютъ благодарности за то добро, которое¹⁴ получили¹⁵ отъ своихъ родителей. — 7. Чѣмъ¹⁶ же мы можемъ лучше воздать благодарность нашимъ предкамъ, какъ не тѣмъ, что будемъ повиноваться¹⁷ законамъ, даннымъ¹⁸ ими, и сохранять за собою славу, которою они окружили¹⁹ насъ? — 8. Кто²⁰ по нерадѣнію²¹, или лѣни²¹, или легкомыслію²¹ пропускаетъ²² удобное время, тому Богъ не помогаетъ²³. — 9. Периклъ, ставъ во главѣ государства, присоединился²⁴ ко мнѣніюThemistocles, будучи увѣренъ въ томъ, что дѣла²⁵ Аѳинянъ не могутъ поправиться²⁶ иначе, какъ²⁷ при помощи морской силы. — 10. Варвары, участвовавшіе въ походѣ²⁸ Кира, измѣнили Эллинамъ, передавшись²⁹ персидскому царю. — 11. Наше тѣло должно возвратиться въ землю³⁰, изъ которой оно сотворено³¹. — 12. Когда Александръ умеръ, около него стояли³²

1) ἐπιδεικνύμαι. — 2) ὅπως с. ind. fut. — 3) ἀποδεικνύμαι. — 4) ясна. небо αἰθήρα. — 5) χειμῶν (ὁ) γίγνεται. — 6) καταγνύμαι aor. pass. — 7) ἀναρρώσασθαι эк... — 8) μέγα ὀνύκασθαι. — 9) = наученный (ὀπομιμνήσκειν aor. pass.) болѣзнью. — 10) ὡς... с. nom. part. εἶναι. — 11) μὴ ὑβρίζειν. — 12) κρεμάννυσθαι (pass.) ἀυχόνῃ. — 13) ὁ μή... — 14) γεν. plur. (по аттракціи). — 15) пол. добро, εἰ πάσχειν ὑπὸ... — 16) πῶς ἂν с. opt. — 17) = какъ (ᾗ) повинаясь... — 18) τιθέναι (perf. pass. χεῖμαι). — 19) περιστίνεσθαι τινί τι. — 20) ὅς ἂν с. conj. aor. — 21) part. ὑφίστασθαι καὶ ἀργεῖν καὶ ῥάθυμῆν. — 22) παρήμι. — 23) παρίστασθαι. — 24) προστίθεσθαι τινί. — 25) синт. 2. — 26) οὐκ ἂν с. opt. ἐπιδιδόναι (act.). — 27) εἰ μή. — 28) одно ἀναβαίνειν σὺν τινί. — 29) ἀφίστασθαι (время?) πρὸς τινα. — 30) = тѣло должно быть отдано (adj. verb.) землѣ. — 31) συντίθεναι (слагать) perf.: синт. 48, 2. — 32) περιστасθαι τινα (время и залогъ?).

его военачальники въ грустномъ настроеніи¹. — 13. Аѳиняне не сдались Персамъ добровольно, а съ² незначительною *военною* силой дали имъ отпоръ³. — 14. Если стремишься къ хорошей славѣ, то ты долженъ подвергнуться⁴ великимъ трудамъ и многимъ опасностямъ. — 15. Всѣ мы знаемъ, что Агесилай, желая⁵ быть полезнымъ *своему* отечеству, не чуждался⁶ трудовъ и не удалялся⁷ отъ опасностей. — 16. Занимая должность⁸, не пользуясь никакимъ дурнымъ человѣкомъ для управленія⁹; ибо въ чемъ этотъ провинится¹⁰, въ томъ вину припишутъ¹¹ тебѣ. — 17. Городъ Олинѳея былъ преданъ Ласееномъ, котораго приверженцы¹² Филиппа назначили¹³ начальникомъ конницы¹⁴; ибо *послѣ того*, какъ онъ выдалъ непріятелямъ конницу, Олинѳъ былъ взятъ. — 18. Эретрійцы передали¹⁵ свой городъ Филиппу; послѣдній послалъ къ нимъ чужеземцевъ, которыхъ назначилъ тираннами.

129.

Разные глаголы на -μι.

1. Послѣ сраженія при¹⁶ Каннахъ многіе знатнѣйшіе Римляне¹⁷ предались¹⁸ такому¹⁹ унынію, что были готовы²⁰ покинуть²¹ *свое* отечество и убѣжать; но Сципіонъ, выбранный²² въ отсутствіе консула²³ въ предводители, прибывши въ городъ, заставилъ всѣхъ остаться. — 2. Хилонъ, одинъ изъ семи такъ называемыхъ²⁴ мудрецовъ, на вопросъ²⁵, что трудно, отвѣчалъ: «хорошо распорядиться²⁶ свободнымъ временемъ²⁷». Онъ же сказалъ слѣдующее: «надо хорошо управлять²⁸ своимъ собственнымъ домомъ, если хочешь²⁹ хорошо управлять государствомъ». — 3. Діогенъ, плыва въ Эгину, былъ схваченъ морскими разбойниками и, будучи при-

1) ἀθύμως ἔχειν. — 2) ἔχειν. — 3) ἀνδίστασθαι. — 4) ἐφίστασθαι. — 5) μέλλειν с. inf. fut. (синт. 47, пр. 2). — 6) ἐφίστασθαι τιноς. — 7) οὐδὲ ἢ ἀφίστασθαι τιноς. — 8) εἰς ἀρχὴν καθίστασθαι, аог. pass. или аог. II act. (съ какимъ значеніемъ?) — 9) πρὸς ἢ πρᾶξις. — 10) ἀν с. conj. аог. ἀμαρτάνειν. — 11) ἀντιθέσθαι τινὶ αἰτίαν τιноς («въ чемъ» — съ аттракціей мѣстоименія). — 12) συμπράττειν τινί. — 13) ἐφίσταται или ἀποδεικνύει. — 14) нач. конн. ἵππαρχος. — 15) προ-ίεσθαι. — 16) синт. 1, пр. 1. — 17) gen. partit. — 18) περιστάσθαι εἰς... — 19) neutr. pron. (οὗτος) с. gen. — 20) ὥστε и ἐθέλειν. — 21) προδιδόναι. — 22) καθιστάται, или = ставши. — 23) = consule absente. — 24) синт. 1, с, β. — 25) глаг. — 26) διατίθεσθαι τι. — 27) своб. время σχολή. — 28) = стоять во главѣ (προ-) чего. — 29) = желаю-щему, ὁ μέλλων асс. (въ завис. отъ δεῖ) с. inf. fut.

везень¹ въ Критъ, былъ тамъ выставленъ для продажи². Его купилъ Ксеніадъ Коринѳянинъ, который³, привезши⁴ его въ Коринѳъ, сдѣлалъ его наставникомъ⁵ своихъ дѣтей и довѣрилъ⁶ ему весь домъ. А этотъ управлялъ⁷ имъ во всѣхъ отношеніяхъ⁸ такъ добросовѣстно, что Ксеніадъ⁹, ходя¹⁰ по улицѣ, говорилъ: «хорошій демонъ вступилъ въ мой домъ». — 4. Философъ Кратесъ, отдавая¹¹ свое золото мѣняльщику на храненіе, условился¹² съ нимъ, чтобы тотъ¹³ это золото передалъ сыновьямъ его лишь въ томъ случаѣ, если они не предадутся¹⁴ философіи. — 5. Когда Ксенофонтъ¹⁵ приносилъ жертву, къ нему пришелъ изъ Мантинеи посолъ съ вѣстью¹⁶, что сынъ его палъ въ сраженіи. Тогда¹⁷ онъ сложилъ¹⁸ съ своей головы вѣнокъ, но продолжалъ приносить жертву. Когда же вѣстникъ къ сказанному прибавилъ еще и то, что сынъ его палъ побѣждая, Ксенофонтъ опять возложилъ¹⁹ вѣнокъ на голову. — 6. Александръ македонскій вступилъ на престолъ 20 лѣтъ отъ роду²⁰, когда его со всѣхъ сторонъ²¹ окружали²² опасности. Ибо какъ²³ окрестныя²⁴ варвары не переносили чужеземнаго царя²⁵, такъ и²⁶ Эллада, попавшая подъ власть²⁷ Филиппа, не держала себя спокойною²⁸. Онъ скоро кончилъ²⁹ войны съ³⁰ варварами, напавъ³¹ на нихъ съ большою силою; но, получивъ извѣстіе³², что Фивяне отпали, а Аѳиняне заключили съ ними союзъ³³, тотчасъ выступилъ въ походъ черезъ Термопилы, и, взявъ городъ Фивы, отдалъ его своимъ солдатамъ на разграбленіе³⁴, съ Аѳинянами же примирился³⁵ и простилъ имъ вину³⁶. — 7. Пока³⁷ Периклъ стоялъ во главѣ государства, Аѳиняне вели себя смирно³⁸; но послѣ его смерти дѣла

1) ἀπάγειν. — 2) = былъ продаваемъ. — 3) καί. — 4) ἀπάγειν или ἀναλαμβάνειν. — 5) дѣлать наст. ἐφιστάμενος τινά τι. — 6) προ-ίσθαι. — 7) διατιθέναι τι. — 8) τὰ πάντα (синт. 18). — 9) = ut (ὥστε) ille. — 10) περι-ιέναι. — 11) отдавать что кому на хран., κατατιθέναι τι παρά τινι. — 12) συντίσσεσθαι. — 13) асс. с. inf.; = не (μή) передать... иначе, какъ если они не..., πλην ἂν μή... с. conj. аог. ἐπιτίθεσθαι τινι. — 14) Ксенофонту... — 15) = говоря. — 16) ἀποτίθεσθαι... ἐπιτίθεσθαι. — 17) = viginti annos natus (perf. act.). — 18) πανταχόθεν. — 19) = стояли кругомъ (περι-). — 20) какъ... не... такъ и... не, οὔτε... οὔτε. — 21) περίεξ οἰκεῖν. — 22) = не перен. чужеземца царствующаго, ἀνέχεσθαι τινος с. gen. participii. — 23) ὑποχείριος (2) γίγνομαι τινι. — 24) ἡσυχίαν ἔχειν. — 25) καταλύνειν. — 26) πρὸς τινα. — 27) ἐπαίπτειν τινί. — 28) = слышавъ, узнавъ. — 29) συνίστασθαι εἰς συμμαχίαν τινι. — 30) inf. — 31) συναλλάττεσθαι (med.-pass.) πρὸς τινα. — 32) ἀφιέναι τινά τῆς αἰτίας. — 33) ὅσον χρόνον. — 34) κοσμίως διακείσθαι.

стали¹ хуже, потому что явились мужи, какъ Клеонъ и Гиперболь, которые сдѣлали² народъ высокоумнымъ³ и назойливымъ³. — 8. Когда Агесилай былъ еще мальчикомъ, распорядитель хора⁴ поставилъ его, въ праздникъ гимнопедій⁵, на⁶ незначительное⁷ мѣсто. Тотъ, хотя⁸ уже былъ избранъ⁸ царемъ, повиновался, сказавъ: «хорошо»: я докажу, что не мѣсто красить¹⁰ человѣка, а человѣкъ — мѣсто».

130.

εἰμι, εἴμι, οἶδα, εἶναι и т. п.

1. Сократъ находился всегда на виду¹¹: утромъ¹² онъ ходилъ въ гимназій и бесѣдовалъ со всякимъ, кого ни встрѣчалъ¹³. — 2. Сократъ, видя какого-то философа, негодовавшаго¹⁴ на брань, сказалъ: «вотъ¹⁵ ты не былъ мудръ». — 3. Военачальникъ, если онъ¹⁶ таковъ, какимъ долженъ быть, гдѣ бы ни появлялся¹⁷, однимъ своимъ появленіемъ¹⁸ внушаетъ солдатамъ храбрость и отвагу. — 4. Кто знаетъ будущее¹⁹? иногда можно²⁰ его предугадывать²¹, но не знать; и²² греческіе предсказатели не знали его. — 5. Никто не знаетъ, будетъ ли²³ онъ въ наступающій²⁴ день еще въ живыхъ²⁵. — 6. Богъ будетъ съ нами, если²⁶ мы не будемъ сознавать за собой²⁷ ничего дурного. — 7. Развѣ²⁸ люди были бы²⁹ счастливѣе, если бы³⁰ знали будущее? — 8. Сдѣлавъ что-либо позорное, никогда не надѣйся остаться скрытымъ³¹; ибо если³² ты и отъ другихъ скроешься, все-таки самъ по себѣ будешь сознавать³³, что ты согрѣшилъ. — 9. Гомеръ говорилъ о прорицателѣ Калхантѣ, что онъ зналъ настоящее³⁴, прошедшее³⁵ и будущее¹⁹. — 10. Кто за собой сознаетъ³³

¹) καθίστασθαι εἰς... — ²) τιθέναι. — ³) ἐπέρθνομος (2) καὶ βίαιος. — ⁴) χοροποιός. — ⁵) αἱ γυμνοπαίδαι ἔχονται (gen. absol.). — ⁶) ἐν. — ⁷) ἄσημος 2. — ⁸) καίπερ с. part. ἀποδεικνύμαι. — ⁹) ἀλλά. — ¹⁰) κοσμεῖν. — ¹¹) ἐν τῷ φανερόφ. — ¹²) πρὸ γὰρ... — ¹³) ἐπιτυγχάνειν τινί, opt. (iterativus) aor. — ¹⁴) χαλεπῶς φέρειν τινί. — ¹⁵) ἄρα (на втор. мѣстѣ). — ¹⁶) = будучи. — ¹⁷) ὅπου ἂν с. conj. παρέσθαι. — ¹⁸) членъ съ infin. — ¹⁹) τὰ съ соотв. формой εἶναι. — ²⁰) ἐξεῖναι. — ²¹) εἰκάζειν. — ²²) и... не, οὐδέ. — ²³) εἰ... — ²⁴) ἐπιέναι (dat.) — ²⁵) быть въ живыхъ = жить. — ²⁶) ἐάν с. conj., или part. — ²⁷) σύννοια ἐμαυτῷ τι (при условномъ значеніи отриц. мн.). — ²⁸) ἄρα. — ²⁹) imperf. с. ἄν. — ³⁰) εἰ с. imperf. или plusq. — ³¹) λανθάνειν (оставаться скр.) fut. (отъ кого τινά). — ³²) ἐάν с. conj. aor. — ³³) σύννοια ἐμαυτῷ с. nomin. или dat. part. — ³⁴) = нынѣ сущее. — ³⁵) πρότερον γινέσθαι.

клятвенное преступленіе¹, *тотъ* никогда не избѣжитъ наказанія² Божія. — 11. Знай, что ты безуменъ³, если⁴ думаешь, что другое какое-либо приобрѣтеніе прочнѣ науки. — 12. Дурные люди почитаютъ друзей только въ ихъ присутствіи⁵, а хорошіе любятъ ихъ и въ отсутствіи⁵. — 13. Идите навстрѣчу⁶ опасности съ большою⁷ отвагою, но будьте предусмотрительны⁸. — 14. Если⁹ тебѣ¹⁰ кто-нибудь сдѣлалъ зло, не воздавай¹¹ ему зломъ, но если⁴ можешь, пойди¹² и примиришь¹³ съ нимъ, пока¹⁴ не зайдетъ солнце. — 15. Сократъ, несмотря на то, что¹⁵ его друзья всячески старались¹⁶ спасти его, такъ какъ¹⁷ знали, что онъ¹⁸ ни въ чемъ не провинился¹⁸, все-таки не далъ склонить себя¹⁹ на то, чтобы убѣждать²⁰ изъ темницы. — 16. Мы сознаемъ²¹, что мы немного знаемъ²², если даже²³ и много знаемъ; потому что «въкъ живи, въкъ учись» (= ученію²⁴ нѣтъ конца). — 17. Когда Пирръ выступилъ въ походъ противъ Лакедемонянъ и сильно²⁵ угрожалъ имъ, въ народномъ собраніи поднялся старикъ Деркилидъ и сказалъ: «Если²⁶ угрожающій — богъ, то не будемъ бояться²⁷, потому что мы не сдѣлали ничего дурного²⁸; если²⁶ же онъ человѣкъ, пусть узнаетъ, что онъ грозитъ²⁹ мужамъ». Другой сказалъ: «Будемъ ему благодарны³⁰ за то, что онъ даетъ намъ случай³¹ выказать свою храбрость и побѣднть, или славно умереть». — 18. Антисѣонъ на вопросъ³², почему же³³ не богачи приходятъ³⁴ къ мудрецамъ, а наоборотъ³⁵, — отвѣчалъ: «Потому что мудрецы знаютъ, что имъ нужно³⁶ для жизни, а богачи не знаютъ; а то³⁷ они заботились бы³⁸ больше о мудрости, чѣмъ о богатствѣ». — 19. Сократъ сказалъ: «Кажется³⁹, что я мудрѣе всѣхъ другихъ именно тѣмъ⁴⁰, что, чего я не⁴¹ знаю, о томъ и не⁴²

1) ἐπιорθεῖν. — 2) ἀποδιδράσκειν τὴν δίκην. — 3) ἀνόητός ἐμι nomin. part. — 4) εἰ c. indic. — 5) παρεῖναι... ἀπεῖναι part. — 6) εἰς. — 7) πολὺς. — 8) φρόνιμος. — 9) ἂν c. conj. aor. — 10) синт. 13, а. — 11) ἀντιποιεῖν τι. — 12) προσέρχεσθαι. — 13) συναλλάττεσθαι (med.-pass.) πρὸς τινα. — 14) πρὶν съ асс. c. inf. aor. — 15) = хоти, καίπερ c. gen. absol. — 16) = все дѣлали, чтобы... (ὥστε c. inf.) — 17) ἐπεὶ. — 18) асс. c. асс. part. (οὐδὲν ἀδικεῖν). — 19) = не былъ доведенъ (ἐξάγειν) до того... — 20) ἀποδιδράσκειν inf. aor. — 21) см. стр. 171, пр. 33. — 22) ἐπίστασθαι. — 23) καὶν c. conj. — 24) = ученія (τοῦ c. inf.) никакой конецъ. — 25) πολλὰ. — 26) εἰ c. ind. — 27) = nihil timeamus. — 28) ἀδικεῖν. — 29) nomin. part. — 30) χάριν οἶδα (conj.). — 31) = принуждаетъ насъ. — 32) глаг. — 33) же δήποτε. — 34) ἵνα πρὸς τινα. — 35) ἀνάπαλιν. — 36) = въ чемъ (gen.) нуждаются для (πρὸς τι)... — 37) γάρ. — 38) imperf. c. ἄν. — 39) εἰσὶνъ съ пом. c. inf. — 40) αὐτὸς οὗτος. — 41) μὴ. — 42) οὐδέ.

думаю, что знаю¹, — между тѣмъ какъ другіе² думаютъ, что знаютъ что-нибудь, чего на дѣлѣ не знаютъ³.

131.

4-ый — 8-го класса неправильныхъ глаголовъ.

1. Демосеенъ, преслѣдуемый Архіемъ, ища убѣжища⁴, сѣлъ у⁵ жертвенника Посейдона въ Калаврїи; когда же Архій, не побоявшись⁶ даже бога, намѣревался схватить его, онъ выпилъ ядъ вынувъ его изъ трости⁷. — 2. Кто не⁸ позаботился о правдѣ, никогда не научится ничему дѣльному⁹ и не¹⁰ принесетъ пользы ни себѣ, ни другимъ. — 3. Икаръ, сынъ Дедала, пытаясь полетѣть на крыльяхъ, изготовленныхъ¹¹ его отцомъ, упалъ въ море, которое по¹² имени его названо икарскимъ¹³. — 4. Леонидъ и его¹⁴ воины пали, славно сражавшись всѣ, кромѣ одного Аристодема, который, возвратившись въ Спарту, навлекъ¹⁵ на себя стыдъ и позоръ¹⁶. — 5. Лай, царь еиванскій, поѣхавъ въ Дельфы, на возвратномъ пути¹⁷ встрѣтилъ своего сына Эдипа и, не узнавъ¹⁸ его, оттолкнулъ съ дороги; послѣдній¹⁹, разсердившись и не зная, что тотъ¹⁹ его отецъ²⁰, убилъ его. Затѣмъ онъ, пришедши въ Ѡивы и разгадавъ²¹ загадку Сфинкса, не только получилъ царство, но и женился на царичѣ, своей матери, которой тоже²² не узналъ, такъ какъ еще ребенкомъ²³ былъ брошенъ²⁴ въ мѣсъ, но пастухъ спасъ его и принесъ къ коринескому царю, у²⁵ котораго онъ выросъ²⁶. — 6. Медея, убивъ собственныхъ дѣтей, улетѣла на²⁷ колесницѣ, запряженной крылатыми драконами²⁸, которую получила отъ²⁹ Гелїя, и, пришедши въ Аѣнны, вышла замужъ за Эгея. — 7. Уже многіе до насъ ушли туда, откуда нельзя больше возвратиться, и³⁰ многіе еще уйдутъ туда послѣ насъ. — 8. Взойди къ звѣздамъ небеснымъ, и тебѣ явится божество³¹; низойди въ преисподнюю, и тамъ оно не останется скрытымъ³². — 9. Въ морскомъ сраженіи при Саламинѣ

1) inf. — 2) одно οἱ δέ. — 3) = не зная. — 4) = supplex, ἰκέτης. — 5) ἐπὶ τινος. — 6) αἰδέσθαι τινα (не... даже, οὐδέ). — 7) γάρθηξ, ἥκος, ὅ. — 8) ὁ μὴ... — 9) καλὸν τι κάραθόν. — 10) οὐδέ. — 11) ποιεῖν perf. — 12) ἀπό. — 13) Ἰκάριος πόντος. — 14) = бывшіе съ нимъ. — 15) ἔχειν. — 16) (τὸ) ὀνειδός τε καὶ ἀτιμία. — 17) κάθοδος, ἦ. — 18) ἄγνωσιν. — 19) ὁ δὲ... ἔχεινος. — 20) асс. с. асс. part. εἶναι. — 21) λύειν. — 22) = и эту не узнавъ. — 23) = ибо еще будучи реб. — 24) ἐκτιθέσθαι. — 25) παρά τινι. — 26) ἀνατρέφειν pass. — 27) ἐπὶ τινος. — 28) ἄρμα δρακόντων πτερωτῶν. — 29) παρά τινος. — 30) δὲ καί. — 31) τὸ θεῖον. — 32) прибавъ: отъ тебя (асс.).

погибла бóльшая часть¹ непріятельскихъ кораблей, потопленная то¹ Аѳинянами, то¹ Эгинянами. — 10. Хейрисофъ, находясь у² перехода черезъ Кентритъ³, велѣлъ солдатамъ раздѣться и съ оружіемъ *въ рукахъ* вступить въ рѣку. — 11. Гермъ, говорятъ, утромъ⁴ родился, *въ полдень*⁵ изобрѣлъ лиру, а вечеромъ⁶ угналъ быковъ Адмета, которыхъ пасъ Аполлонъ. — 12. Мы знаемъ, что Аѳиняне⁵, которыхъ никто не можетъ назвать⁶ необразованными, изгнали изъ отечества самыхъ заслуженныхъ⁷ мужей. — 13. Беллерофонтъ собирався⁸ полетѣть съ⁹ Пегасомъ въ Олимпъ, но Зевсъ успѣлъ его *раньше* поразить молніей. — 14. Будемъ предупреждать¹⁰ друзей благодѣяніями.¹¹ — 15. Утомленные¹² работою будутъ хорошо спать ночью¹³, а утромъ встанутъ съ подкрѣпленными¹⁴ тѣломъ¹³ и¹⁵ духомъ¹³. — 16. Не уставай¹⁰ молиться богамъ, чтобы они удѣлили тебѣ все хорошее и прекрасное.

132.

1. Если ты желаешь, другъ, то я приду къ тебѣ какъ можно скорѣй. — 2. Греки, взошедши *подъ* предводительствомъ¹⁶ Хейрисофа и Ксенофонта на¹⁷ святую гору, откуда увидѣли море, съ плачемъ¹⁸ обняли другъ друга. — 3. У Аѳинянъ былъ законъ никого не казнить¹⁹ во время отправленія²⁰ процессіи на островъ Делосъ, прежде чѣмъ²¹ корабль не дойдетъ до Делоса и не возвратится обратно. Когда Сократъ, осужденный на смерть²², въ темницѣ услышалъ, что прибылъ тотъ корабль, послѣ прибытія котораго²³ онъ долженъ умереть, то обрадовался тому, что, выпивъ ядъ, онъ скоро перейдетъ²⁴ туда, гдѣ, какъ онъ твердо вѣрилъ, ему будетъ лучше. — 4. Говорятъ, что Θемистоклъ выпилъ ядъ, потому что сожалѣлъ²⁵ о томъ, что²⁶ обѣщалъ персидскому царю. — 5. Замѣчалъ ли²⁷ ты

1) αἱ πολλὰ... αἱ μὲν... αἱ δέ. — 2) κατὰ τι. — 3) γεν. — 4) сѣ μὲν... δὲ... δέ. — 5) = мы знаемъ Аѳинянъ, которыхъ..., что они... изгнали (perf.)... — 6) οὐκ ἄν τις с. орт. φημί τινα εἶναι... — 7) μέγιστα εὐεργετεῖν (аог). — 8) μέλλειν. — 9) ἔχειν. — 10) сопж. аог. — 11) εἶ ποτεῖν. — 12) χαμνεῖν ἀπὸ τινος. — 13) асс. — 14) = подкрѣпленные (perf.). — 15) τὸ... καί. — 16) глаг. — 17) ἐπὶ τι. — 18) = заплакавъ. — 19) «никого (μηδείς) не к.» послѣ «Делосъ». — 20) = въ то время какъ (ἐν ᾧ χρόνῳ) была отправляема проц. (ἡ θεωρία). — 21) πρὶν с. орт. аог. ἀφικνεῖσθαι εἰς. — 22) асс. — 23) gen. absol. — 24) ἀφικνεῖσθαι. — 25) μεταμέλει μοι тινος. — 26) ὅν (по аттракціи). — 27) ἄρα (въ началѣ) и perf.

когда-нибудь, что тотъ, кто¹ все время былъ счастливъ, такъ же² счастливо³ кончилъ жизнь? — 6. Алкибиадъ согрѣшилъ противъ⁴ отечества, предавъ его врагамъ, къ которымъ перебѣжалъ. — 7. Ты, кто согрѣшили противъ⁴ своихъ родителей, заслужили⁵ великое наказаніе⁵ какъ отъ⁶ боговъ, такъ и отъ людей. — 8. Однажды Сократъ, замѣтивъ, что старшій⁷ сынъ его, Лампроклъ, затѣялъ ссору⁸ съ матерью, внушилъ⁹ ему, что человекъ, неблагодарный къ¹⁰ своей матери, ненавистенъ¹¹ какъ богамъ, такъ и людямъ. — 9. Законы предписываютъ, чтобы провинившійся¹² противъ нихъ не подвергался насилію¹³, а получилъ бы наказаніе¹⁴ передъ судомъ¹⁵. — 10. Тесей сошелъ съ Пирееомъ въ адъ, чтобы увести¹⁶ оттуда Персефону; но, будучи пойманъ, онъ полатился¹⁷ тѣмъ, что былъ осужденъ на вѣчное сидѣніе¹⁸. — 11. Корабли, оставшіеся¹⁹ послѣ сраженія неповрежденными, были захвачены бурей. — 12. Когда непріатели подошли, то увидѣли, что мѣсто уже занято²⁰ Греками и, оставивъ вершину, на которой остановились, убѣжали назадъ. — 13. Христосъ повелѣлъ своимъ ученикамъ²¹, отказавшись²² отъ всего, что²³ они имѣютъ, послѣдовать ему одному и лучше²⁴ умереть худшею смертью²⁵, чѣмъ забыть то, чему²³ научились отъ²⁶ него. — 14. Я никогда не забуду Эвклида Мегарейца, который ночью, одѣтый²⁷ въ женское платье, тайно²⁸ вошелъ въ Аѳины, чтобы навѣстить²⁹ Сократа, несмотря на то, что³⁰ за это положена была смертная казнь³¹. — 15. Чего ты не³² выучилъ молодымъ³³, того никогда больше не выучишь. — 16. Сократе на вопросъ³⁴, какъ онъ сдѣлался мудрымъ, отвѣчалъ: «тѣмъ, что я о многомъ спрашивалъ³⁵ другихъ». — 17. Думаешь ли³⁶ ты, что можешь достигъ

1) τὸν с. part. aor. (быть сч.). — 2) здѣсь ὅτι. — 3) καλῶς. — 4) εἰς или περί τι. — 5) δίκην ὀφλισκάνειν. — 6) πρὸς τινοῦ. — 7) ὁ πρεσβυς асс. superl. — 8) χαλεπαίνειν (асс.) πρὸς τινα. — 9) διδάσκειν τινα. — 10) πρὸς τινα. — 11) ἀπεχθάνεσθαι perf. — 12) ἀμαρτάνειν εἰς или περί τι. — 13) μὴ πάσχειν (inf. aor.) βίαν. — 14) τῆς δίκης λαγχάνειν. — 15) = будучи осужденъ, κρίνειν (асс.). — 16) part. (время?). — 17) δίκην δίδωμι или τίνω с. part. — 18) = на- (εἰς) всегда сидѣть. — 19) ὑπολείπεσθαι. — 20) προκαταλαμβάνειν (part. perf.: синт. 48, 2). — 21) ἐπιθυμητής. — 22) ἀπαλλάττεσθαι (med.-pass., асс.) τιноῦ. — 23) gen. по аттракция. — 24) = предпочесть, μάλλον αἰρεῖσθαι. — 25) асс. (синт. 14). — 26) παρὰ τιноῦ. — 27) perf. — 28) глаг. съ прич. — 29) συγγίγνεσθαι или συνεῖναι τι. — 30) καὶ ταῦτα с. gen. absol. — 31) θάνατος ἢ ζημία ἐστίν. — 32) ἂν μὴ с. conj. — 33) прибавъ: будучи. — 34) глаг. — 35) = много распросивъ (πυνθάνεσθαι). — 36) ἄρ' ἂν (въ нач.), ἂν относится къ inf. «достигъ».

славы, нисколько не¹ потрудившись и ничему не научившись? — 18. Подобно тому, какъ пастухъ заботится о томъ, чтобы² овцы были цѣлы² и имѣли кормъ³, точно такъ же и правители⁴ государства должны наблюдать⁵ за тѣмъ, чтобы граждане получили все необходимое и исполняли свой долгъ.

133.

1. Кто въ молодости⁶ научился⁷ многому прекрасному, тотъ⁸, состарѣвшись, будетъ наслаждаться⁹ почестями со стороны¹⁰ младшихъ. — 2. Катонъ старшій, съ цѣлю¹¹ быть полезнымъ своему сыну, котораго онъ самъ обучалъ, уже въ старости¹² изучилъ греческій языкъ¹³, которымъ прежде пренебрегалъ¹⁴. — 3. Гераклъ, возмужавъ, удалился въ уединенное мѣсто¹⁵, чтобы обдумать¹⁶, какое избрать ему поприще жизни¹⁷. — 4. Нѣкій Калондъ убилъ въ сраженіи поэта Архилоха; когда же онъ послѣ этого пришелъ въ Дельфы, чтобы спросить бога, Пифія выгнала¹⁸ его изъ храма, сказавъ: «Музы¹⁹, о Калондъ, умертвилъ⁷ ты служителя²⁰: выйди²¹ изъ храма¹⁹!» и не впустила его, пока²² онъ жертвоприношеніемъ²³ не умилила душу поэта. — 5. Подземное царство открыто⁷ для всѣхъ людей; но послѣдніе большею частью²⁴ живутъ такъ, какъ¹¹ будто имъ никогда не придется войти²⁵ въ него. — 6. Взятое²⁶ на войнѣ отчасти²⁷ (было) раздѣлено²⁸ между солдатами, отчасти²⁷ продано. — 7. Кто²⁹ легкомысленно промоталъ свое имущество, едва ли встрѣтитъ³⁰ сожалѣніе³¹. — 8. Прекрасно, когда тотъ, кому предстоитъ³² смерть, можетъ сказать: «я жилъ³³ не напрасно.» Но жизнь пережить³⁴

1) μή. — 2) ὅπως с. indic. fut. (σῶς εἶμι). — 3) τὰ ἐπιτήδεια. — 4) προίστασθαι τινος (время?). — 5) παρασκευάζεσθαι ὅπως с. indic. fut. — 6) νέος εἶμι. — 7) perf. — 8) синт. 36, пр. 3. — 9) ἥδομαι с. nominat. partic. praes. pass. (почитать). — 10) ὑπό. — 11) ὥς с. part. fut. — 12) = будучи старикомъ, или: состарѣвшись. — 13) τὰ τῶν Ἑλλήνων γράμματα. — 14) κατα-φρονεῖν τινος. — 15) ἐξέρχεσθαι εἰς ἡσυχίαν. — 16) σκέπτεσθαι part. — 17) = къ какому пути (асс.) ему обратиться (τρέπεσθαι, conj. или opt. aor. II). — 18) ἐκβάλλειν τινά τινος. — 19) Μουσῶν и νᾶο по древне-ионич. диалекту этого гексаметра. — 20) θεράπων. — 21) ἐξίεναι. — 22) πρὶν с. opt. — 23) part. aor. — 24) ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ. — 25) εἰσβαίνειν. — 26) ἀλίσκεσθαι perf. — 27) τὰ μὲν... τὰ δέ. — 28) «было разд.» aor. или plusq.; «разд.» perf. (синт. 48, 2). — 29) ὁ с. part. — 30) οὐκ ἂν с. opt. aor., или οὐ μή с. conj. aor. или ind. fut. εὐρίσκειν. — 31) = сожалѣющихъ. — 32) ὁ μέλλων, асс. с. inf. fut. (умереть). — 33) aor. = прожилъ (впереди ὅτι, взаимнѣ двоеточія или кавычекъ). — 34) τὸ δὲ с. inf. aor.

не значить провести¹ все время² въ¹ удовольствіяхъ, но совершить³ славные подвиги, о которыхъ³ помнили бы какъ современники⁴, такъ и потомки⁴. — 9. Несчастливымъ помогаетъ⁵ надежда; но, лишившись⁶ ея, они лишаются⁶ всего. — 10. Мидасъ, царь фригійскій, поймалъ Силена, подливъ⁷ вино въ источникъ, изъ котораго тому пришлось⁸ пить, и такимъ образомъ напоивъ⁹ его допыла. Последній, когда былъ отпущенъ на волю¹⁰, выразилъ свою благодарность¹¹, давъ Мидасу наставленіе¹², что для человѣка лучше всего, во-первыхъ, не родиться¹³, а во-вторыхъ, родившись¹⁴, какъ можно скорѣй умереть. — 11. Агисилай, услышавъ, что въ битвѣ при Коринѣ пало¹⁵ около 10.000 Грековъ¹⁶, сказалъ, какъ говорятъ, слѣдующее: «Горе¹⁷ Греціи, потому что павшихъ¹⁸ здѣсь было бы достаточно для того, чтобы побѣдить въ сраженіи¹⁸ всѣхъ варваровъ». — 12. Аполлонъ условился¹⁹ съ Мойрами, что Адметъ не умретъ въ томъ случаѣ, если²⁰ кто-нибудь изъ его родственниковъ или друзей пожелаетъ²⁰ умереть за него. Когда онъ заболѣлъ, то жена его Алкеста, услышавъ о рѣшеніи судьбы²¹, вызвалась²² умереть за него; но когда она умерла, Гераклъ привелъ²³ ее изъ Аида обратно къ мужу. — 13. У Діогена убѣждалъ²⁴ однажды рабъ; а тотъ, не обративъ на это вниманія²⁵, сказалъ: «было бы худо²⁶, если-бъ²⁷ Діогенъ не могъ жить безъ него, а онъ могъ бы безъ Діогена». — 14. Во время Демосеена²⁸ всѣ благородныя качества²⁹ предковъ, которыми возвысился³⁰ городъ Аѳинянъ, были какъ будто проданы съ торгу³¹. — 15. Полководецъ напомнилъ³² войнамъ о подвигахъ ихъ предковъ, чтобы³³ они помнили о томъ, что должны подражать ихъ

1) ἀναλίσκειν εἰς. — 2) αἰών. — 3) совершивъ (ἀποδείκνυσθαι асс.) слав. подвиги (καλὴ πράξις) достичь (ποιεῖν) того, чтобы помнили (ᾧστε съ асс. с. inf.) о нихъ (gen.). — 4) = нынѣ сущіе... будущіе. — 5) παρεῖναι или συνεῖναι. — 6) = лишённые (ἀποστερεῖσθαι τινας)... будутъ лишены. — 7) κεράννυμι τινί (вино) τι (ист.). — 8) μέλλω с. inf. fut. — 9) μεθύσκειν. — 10) ἀφίεμαι (pass.) ἐλευθερός. — 11) χάριν ἀποδιδόναι или ἀπονέμειν. — 12) = научивъ. — 13) μὴ с. perf. — 14) асс. (аор.). — 15) opt. perf. θνήσκειν. — 16) gen. partit. — 17) φεῖ с. gen. (синт. 25, пр.). — 18) = павшіе (perf. θνήσκειν) здѣсь достаточны (ἱκανός) были бы (ἄν с. imperf.). сражаясь побѣдить... — 19) διαπράττεσθαι πρὸς τινα, ᾧστε съ асс. с. inf. fut. (μὴ). — 20) εἰ с. opt. аор. ἐθέλειν. — 21) τὸ εἰμαρμένον. — 22) ἐρίστασθαι с. inf. fut. — 23) ἀνάγειν. — 24) ἀποδιδράσκειν τινά. — 25) не обр. вним. ὑπερορᾶν. — 26) δεῖνὸν ἄν с. opt. — 27) εἰ... μὴ с. opt. — 28) = при Демосеенѣ, ἐπὶ τινας. — 29) благор. кач. ἀρετή. — 30) αὐξάνειν pass. — 31) ὥσπερ ἐξ ἀγορᾶς ἐκπιπράσκειν (plusq.). — 32) ἀναμνησέσκειν τινά τι. — 33) ἵνα с. opt. или conj.

храбрости. — 16. Эней, уходя от Дидоны, сказалъ ей: «Прощай¹, царица: и въ далекомъ отсутствіи² я, пока³ буду помнить себя, не забуду тѣхъ⁴ благодѣній, которыя я получилъ отъ тебя»⁴. — 17. Сократъ, спрошенный какимъ образомъ можетъ⁵ кто-нибудь познать себя самого, сказалъ: «когда⁶ узнаеть, какъ поступаютъ⁷ другіе».

134.

1. Гомеръ представилъ⁸ и боговъ уязвимыми⁹, какъ, напр.¹⁰, Аресъ и Афродита были ранены Диомедомъ. — 2. Клодій, обвинивъ Циперона въ томъ, что приверженцы¹¹ Катилины по его настоянію были приговорены къ смерти, достигъ¹² того, что тотъ былъ изгнанъ¹³ изъ отечества. — 3. Не¹⁴ говори ничего дурного¹⁴ объ умершихъ. — 4. Скажи мнѣ, съ кѣмъ ты знакомъ¹⁵, и я скажу тебѣ, кто¹⁶ ты таковъ. — 5. Спасшійся¹⁷ всегда будетъ помнить труды и бѣдствія, которыя¹⁸ перенесъ¹⁹. — 6. Многіе уже предпочли лучше²⁰ умертвить²¹ самихъ себя, нежели жить въ ссылкѣ²². — 7. После того, какъ Гекторъ палъ отъ²³ руки Ахилла, могущество²⁴ Троянцевъ погнбло²⁵. — 8. Какъ же можетъ кто-нибудь малымъ трудомъ достигъ²⁶ великаго? — 9. Не надѣйся преодолѣть²⁷ мужей, которые единодушны²⁸ между собой и готовы²⁹ пожертвовать жизнію³⁰ за свободу отечества. — 10. Часто уже говорилось³¹ и будетъ говориться, что мы не живемъ для того, чтобы³² ѣсть, а ѣдимъ для того, чтобы жить. — 11. Пока ты счастливъ³³, будешь имѣть много друзей; но какъ скоро испытаешь несчастье³⁴, они отъ тебя удалятся³⁵. — 12. Мы надѣемся увидѣтъ³⁶ умершихъ друзей въ другомъ мірѣ³⁷.

1) ὁωννύμαι perf. med. — 2) part. — 3) ἕως ἄν с. conj. perf. — 4) = тою, что (gen. plur., по аттракціи) я испыталъ хорошаго отъ тебя (εὖ πάσχω ὑπὸ τι-
νος). — 5) ἄν с. opt. — 6) εἰ с. ind. — 7) ὅπως и πράττειν. — 8) ποιεῖν. — 9) τιτρώ-
σκειν. — 10) одно οἶον. — 11) οἱ σύν τινι. — 12) διαπραττέσθαι съ асс. с. inf. —
13) ἐκπίπτειν τινός. — 14) μή с. conj. aor. λέγειν κακῶς τινα. — 15) ὀμιλεῖν τινι. —
16) ὁποῖος съ глаг. — 17) pass. — 18) gen. по аттракціи. — 19) πάσχειν или φέρειν. —
20) μᾶλλον αἰρεῖσθαι. — 21) ἀναιρεῖν. — 22) διάγω с. part. perf. ἐκπίπτειν. —
23) ὑπό. — 24) одно τὰ... — 25) ἀπολλύναι plusq. — 26) αἰρεῖν τι, opt. с. ἄν (о по-
рядкѣ: синт. 11, е). — 27) inf. fut. αἰρεῖν. — 28) ὁμονοεῖν τινι. — 29) ἐθέλειν. —
30) = умереть. — 31) aor. или perf. (синт. 45, а). — 32) ἴνα с. conj. — 33) εὖ πράτ-
τειν. — 34) ἐάν с. conj. aor. κακῶς πάσχειν. — 35) ἀποτρέχειν. — 36) время какъ
по-лат. — 37) одно ἐκεῖ.

13. Видѣлъ ли¹ ты открытое² сокровище? Такъ и открытый ротъ всегда указываетъ³, что душа пуста. — 14. Отважный человекъ не разсуждаетъ⁴ о томъ, что ему придется перенести⁵, а о томъ, что онъ совершить. — 15. Ты будешь несчастливъ⁶, если не⁷ будешь повиноваться законамъ божимъ. — 16. Что бы ни случилось⁸ со мной, я все перенесу, какъ подобаетъ благородному мужу. — 17. Жизнь есть пиръ: ѣшь⁹ и пей⁹, но умеренно и съ тою мыслью, что¹⁰ не всегда будешь ѣсть и пить. — 18. Ты, которые старательно заботятся только о томъ, чтобы¹¹ ѣсть и пить какъ можно пріятнѣе, подъ конецъ¹² испытаютъ горе⁶; ибо, состарѣвшись и не будучи въ состояніи перенести невзгоды старости и имѣя запятнанную душу¹³, со страхомъ будутъ взирать¹⁴ на приближеніе конца своей жизни. — 19. Одиссей во время сна¹⁵ принесенъ былъ на¹⁶ Иоаку и, проснувшись, не узналъ¹⁷ своего отечества. — 20. Въ сраженіи при Марафонѣ Каллимахъ, хотя былъ раненъ множествомъ¹⁸ стрѣлъ, продолжалъ однако сражаться, и послѣ того, какъ уже испустилъ духъ¹⁹, стоялъ еще нѣкоторое время. — 21. Агамедъ и Трофоній, построивъ²⁰ дельфійскій храмъ, потребовали у Аполлона платы; тотъ обѣщалъ имъ отдать²¹ ее на слѣдующій²² день. Въ этотъ день они впали²³ въ сонъ, отъ²⁴ котораго, говорятъ, больше не пробудились.

135.

1. Не быть погребеннымъ²⁵ древніе считали²⁶ ужаснѣйшимъ зломъ; Диогенъ же, желая быть полезнымъ и послѣ смерти²⁷, отказался²⁸ отъ погребенія, а выразилъ желаніе²⁹ быть съѣденнымъ хищными птицами³⁰. — 2. Танталъ, приглашенный однажды къ обѣду боговъ,

1) ἄρα (въ нач.; видѣлъ аог.: синт. 42, а). — 2) perf. pass. — 3) ἐπιδεικνύει (= указываетъ душу, что она пуста; пролепись). — 4) σκοπεῖν. — 5) = перенесетъ, πάσχειν. — 6) κακῶς πάσχειν. — 7) εἰς μὴ с. conj. аог. pass. πείθεσθαι. — 8) ὅτι с. conj. аог. πάσχειν. — 9) аог. — 10) ὥς с. part. fut. — 11) ὅπως с. ind. fut. — 12) = кончая. — 13) = запятнаные (μαίειν perf.) въ думахъ (асс.: синт. 17). — 14) ὁρᾶν с. part. πλησιάζειν. — 15) глаг. — 16) καταφέρεσθαι εἰς. — 17) ἀναγινώσκειν. — 18) adj. — 19) ἐκπνεῖν. — 20) δέμειν. — 21) время? — 22) dat. ἡ ὑστεραίᾳ. — 23) λαγχάνειν τινός. — 24) εἰς. — 25) τὸ μὴ с. inf. аог. II pass. — 26) = putabant esse... — 27) perf. — 28) οὐ φάναι с. inf. fut. II pass. — 29) = предпочетши, προαρεῖσθαι. — 30) οἰωνός.

похитилъ¹ тамъ нектаръ и амвросію и принесъ людямъ; затѣмъ, самъ пригласивъ боговъ, предложилъ имъ собственнаго сына Пелопса, свареннаго для ѣды². За это онъ потерпѣлъ такое наказаніе въ аду, что постоянно мучился голодомъ³ и жаждой³; именно⁴, стоя среди озера⁵, онъ не могъ напиться, и видя висящія надъ головою яблоки, не могъ достать⁶ ихъ, чтобы⁷ наѣсться². — 3. Фазеонъ, пригнавъ коней своего отца Гелиоса (Солнца) слишкомъ⁸ близко къ землѣ, поджегъ ее; но Зевсъ, боясь⁹, чтобы не¹⁰ погибъ весь міръ, поразивъ его молніей, низвергъ съ¹¹ колесницы, и тотъ¹² упалъ въ рѣку Эриданъ. — 4. Какъ скоро Гекторъ палъ отъ руки Ахиллеса, Троянцы возопили¹³, что Иліонъ погибъ¹⁴. — 5. Товарищи Одиссея, вкусивъ¹⁵ лотоса¹⁶, забыли объ отечествѣ и, пожелавъ остаться, отказывались¹⁷ вступить на корабли, чтобы поплыть домой; но Одиссей¹², схвативъ ихъ, связалъ¹⁸ и отвезъ силою. — 6. Когда для Кира набрано было¹⁹ достаточное количество войскъ²⁰, онъ созвалъ ихъ въ Сарды, подъ предлогомъ, что²¹ выступить въ походъ противъ Писидовъ, на дѣлѣ же²¹ для того, чтобы начать войну съ²² своимъ братомъ. — 7. Рассказываютъ, что Алкибиадъ, не²³ достигши и 20 лѣтъ отъ роду²³, вступилъ²⁴ съ Перикломъ, который былъ его опекуномъ и правителемъ²⁵ государства, въ разговоръ²⁴ о законахъ и указалъ ему, какимъ бы²⁶ онъ самъ былъ въ управленіи²⁷ государствомъ. — 8. Одинъ мальчикъ, вошедши²⁸ однажды въ рѣку, чтобы плавать, чуть не²⁹ утонулъ³⁰. Спасшись, онъ сказалъ³¹, что впредь не войдетъ²⁸ въ воду прежде, чѣмъ не³² научится плавать. — 9. Агамемнонъ, не получивъ³³ въ Авлидѣ попутнаго вѣтра³⁴, общалъ Артемидѣ принести въ жертву³⁵ самое

1) ὁπαρτεῖν. — 2) inf. aor. — 3) part. — 4) γάρ. — 5) = in medio lacu: синт. 3, е. — 6) αἰρεῖν τι, τυγχάνειν или θιγγάνειν τινός. — 7) ὥστε с. inf. — 8) compar.: синт. 31, пр. 3. — 9) или = побоявшись. — 10) чтобы не, μή с. opt. или conj. — 11) ἀπό. — 12) ὁ δέ. — 13) ἀνακραῖζειν aor. II. — 14) perf. — 15) ἐσθλῆν τινός. — 16) λωτός, οὖ, ὁ. — 17) οὐ φάναι с. inf. fut. ἐπιβαίνειν τινός. — 18) = связанныхъ, perf. — 19) plusq. или aor. — 20) δύναμις sing. — 21) λόγῳ μὲν ὡς с. part. fut..., ἔργῳ δὲ... — 22) πόλεμον ἐκφέρειν πρὸς τινα. — 23) πρὶν с. inf. perf. act. отъ γίγνεσθαι (20 лѣтъ асс.). — 24) вступать въ разг. διαλέγεσθαι τινα. — 25) = стоялъ во главѣ (съ μὲν... δέ). — 26) ὁποῖος ἂν τις с. opt. — 27) πολιτεία. — 28) ἐμβαίνειν. — 29) μικροῦ δεῖν (inf. absol.). — 30) πνίγεσθαι (aor. II pass.) ὕδατι. — 31) говорить что не... οὐ φάναι (negare). — 32) прежде чѣмъ не..., πρὶν ἂν с. conj. или πρὶν с. opt. — 33) τυγχάνειν τινός. — 34) πνεῦμα οὐרון. — 35) время, какъ по-лат.

красивое, что¹ произвел *текущий* годъ; а первое мѣсто по красотѣ² прорицатель Калхантъ призналъ³ за Ифигеніей, дочьрю Агамемнона⁴. — 10. Лаю, который, будучи долгое время бездѣтнымъ, отправился въ Дельфы, Пиеія предсказала⁵, что онъ родитъ⁶ сына, но⁷ будетъ убить имъ⁸. — 11. Креонту было предсказано⁹, что, если¹⁰ сынъ его, Менекей, пожертвуетъ собою¹¹, Фивяне одержатъ верхъ¹² надъ Аргивянами. — 12. Ахиллъ, когда отняли¹³ у него Брисеиду, которую онъ взялъ въ плѣнъ¹⁴ и получилъ въ почетный подарокъ¹⁵, вознегодовалъ¹⁶ до того, что¹⁶, удалившись къ¹⁷ кораблямъ, отказался¹⁸ отъ сраженій. — 13. Когда Фераменъ и прочіе послы пришли въ Спарту, эфоры созвали¹⁹ собраніе, на которомъ особенно Коринейцы и Фиванцы, а также и²⁰ многіе другіе Греки²¹ воспротивились²² заключенію договора съ Аѳинянами, а предлагали истребить²³ ихъ. Однако Лакедемоняне не соглашались²⁴ обратить въ рабство²⁴ греческій городъ, оказавшій великія услуги²⁵ Элладѣ во время общихъ опасностей. — 14. Лисандръ, будучи выбранъ полководцемъ Лакедемонянъ, захватилъ корабли Аѳинянъ и, осадивъ ихъ городъ, заставилъ²⁶ ихъ заключить миръ²⁶ на такихъ²⁷ условіяхъ, чтобы имъ срыть²⁸ свои длинныя стѣны и Пирей и выдать всѣ свои корабли, кромѣ 12, и принять²⁹ назадъ изгнанниковъ³⁰.

¹) = что (ὅ τι с. орт. аог.) какъ самое крас. — ²) первое м. по крас. τὸ καλ-
λιστεῖον. — ³) ἀναφέρειν τι εἰς τινα. — ⁴) ἐκείνος. — ⁵) ἀναιρεῖν. — ⁶) τίκτειν. —
⁷) μὲν... δέ (послѣ глаг.). — ⁸) = умереть отъ руки его. — ⁹) προειπεῖν. — ¹⁰) ἐάν
с. сопj. аог. — ¹¹) = убьетъ (ἀποσφάττειν) себя. — ¹²) περιγίγνεσθαι τινα. —
¹³) = лишенный, ἀφαιρεῖσθαι (perf.) τὶ (чего). — ¹⁴) αἰχμάλωτον (2) αἶρεῖν τινα. —
¹⁵) γέρας λαμβάνειν или λαγχάνειν. — ¹⁶) οὕτω βαρέως φέρειν ὥστε... — ¹⁷) κατ-
έρχεσθαι ἐπὶ τι. — ¹⁸) ἀπέχεσθαι τινα. — ¹⁹) ποιεῖν. — ²⁰) δὲ καὶ... — ²¹) γεν.
partit. — ²²) ἀντιλέγειν μὴ с. inf. — ²³) ἐξαιρεῖν. — ²⁴) οὐ φάναι (negare) с. inf.
fut. ἀνδραποδίζειν. — ²⁵) μέγα ἀγαθὸν ἐργάζεσθαι (perf.) τινά, или μέγα δινά-
ραι τινά. — ²⁶) διαπράττομαι εἰρήνην ποιεῖσθαι. — ²⁷) ἐφ' ᾧ с. асс. (имѣ и
срыть, part.) с. inf. — ²⁸) καθαιρεῖν. — ²⁹) καθίημι. — ³⁰) ἐκπίπτειν perf.



IV. Ἐζοповы басни.

1. Μυχι.

Ἐν ταμείῳ τινὶ μέλιτος ἐκχυθέντος¹ μυῖαι προσπτάμεναι κατήσθιον². διὰ δὲ τὴν γλυκύτητα τοῦ καρποῦ οὐκ ἀφίσταντο. Ἐμπαγέντων³ δ' αὐτῶν⁴ τῶν ποδῶν⁵, ὡς⁶ οὐκ ἠδύναντο ἀναπτέσθαι, ἀποπνιγόμεναι ἔφασαν. ἄθλιαί ἡμεῖς, αἱ διὰ βραχεῖαν ἡδονὴν ἀπολλύμεθα.

Οὕτω πολλάκις ἡ λιχνεία πολλῶν κακῶν αἰτία γίγνεται.

2. Лисица и виноградъ.

Ἀλώπηξ λιμώττουσα¹ ὡς ἐθεάσατο ἐπ' ἀναδενδράδος τινὸς βότρυς κρεμαμένους, ἠβουλήθη αὐτῶν περιγενέσθαι, καὶ οὐκ ἠδύνατο. ἀπαλλαττομένη δὲ πρὸς ἑαυτὴν εἶπεν. ὄμφακές εἰσιν.

Οὕτω καὶ τῶν ἀνθρώπων ἔνιοι, τῶν πραγμάτων ἐφικέσθαι μὴ δυνάμενοι² δι' ἀσθένειαν, τοὺς καιροὺς αἰτιῶνται.

3. Старикъ и смерть.

Γέρων ποτὲ ξύλα κόψας ταῦτα φέρων¹ πολλὴν ὁδὸν² ἐβάδιζε. Διὰ δὲ τὸν κόπον τῆς ὁδοῦ ἀποθέμενος τὸ φορτίον τὸν Θάνατον ἐπεκαλεῖτο. Τοῦ δὲ Θανάτου φανέντος καὶ πυθομένου, δι' ἣν αἰτίαν αὐτὸν παρακαλεῖται, ὁ γέρων ἔφη. ἵνα τὸ φορτίον ἄρῃς³.

Ὁ λόγος δηλοῖ, ὅτι πᾶς ἄνθρωπος φιλόζωος ἐν τῷ βίῳ⁴, καὶ⁵ δυστυχῇ.

1. ¹) gen. absol. — ²) доп. τὸ μέλι. — ³) отъ ἐμ-πήγνυμι; gen. absol. — ⁴) ихъ (притяжат.). — ⁵) такъ что...

2. ¹) порядокъ словъ, какъ по-лат.: vulpes esuriens quum vidisset... — ²) причастіе съ условнымъ значеніемъ принимаетъ отрицаніе μὴ.

3. ¹) соедини оба причастія союзомъ «и» — ²) синт. 13, f. — ³) доп. παρακαλοῦμαί σε, ἵνα и т. д. — ⁴) доп. ἐστί. — ⁵) вм. καὶ ἐάν.

4. Παυλινὴ καὶ γαλκῆ.

Τῶν ὄρνεων βουλευσαμένων περὶ βασιλείας, ταῦς ἡξίου ἑαυτὸν χειροτονεῖσθαι βασιλέα διὰ τὸ κάλλος· ὁρμωμένων δὲ ἐπὶ τοῦτο¹ τῶν ὄρνεων, κολοιδὸς εἶπεν· ἀλλ' ἐὰν σοῦ βασιλεύοντος² ὁ ἀετὸς ἡμᾶς διώκῃ, πῶς ἡμῖν ἐπαρξέσεις;

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι τοὺς ἄρχοντας οὐ διὰ κάλλος μόνον, ἀλλὰ καὶ ῥώμην³ καὶ φρόνησιν ἐκλέγεσθαι δεῖ.

5. Γуси καὶ журавли.

Χῆνες καὶ γέρανοι ἐπὶ ταύτου λειμῶνος ἐνέμοντο. Τῶν δὲ θηρευτῶν ἐπιφανέντων, οἱ μὲν γέρανοι κοῦφοι ὄντες¹ ταχέως ἀπέπτοντο, οἱ δὲ χῆνες διὰ τὸ τῶν σωμάτων βάρος μείναντες συνελήφθησαν.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι καὶ ἐν ἀλώσει πόλεως οἱ μὲν ἀκτῆμονες εὐτυχῶς φεύγουσιν, οἱ δὲ πλούσιοι δουλεύουσιν ἀλίσκόμενοι.

6. Волкъ καὶ овчары.

Λύκος ἰδὼν ποιμένας ἐσθίοντας ἐν σκηνῇ πρόβατον, ἐγγὺς προσελθὼν, ἡλίκος, ἔφη, ἂν ἡν¹ ὑμῖν θόρυβος, εἰ ἐγὼ τοῦτο ἐποιοῦν;

7. Осель καὶ лисица.

Ὄνος, ἐνδὺς λέοντος δέρμα, περιῆει ἐκφοβῶν τὰ ἄλογα ζῶα. Καὶ δὴ θεασάμενος ἀλώπεκα ἐπειρᾶτο καὶ ταύτην δεδίττεσθαι. Ἡ δέ¹, ἐτύγχανε² γὰρ αὐτοῦ φθιγεζαμένου³ προακκηκουῖα, ἔφη πρὸς αὐτόν· ἀλλ' εὖ ἴσθι, ὡς καὶ ἐγὼ ἂν σε ἐφοβήθην, εἰ μὴ ὀγκωμένου ἤκουσα.

Οὕτως ἔνιοι τῶν ἀπαιδεύτων, τοῖς ἔξωθεν⁴ τύφοις δοκοῦντές τινες⁵ εἶναι, ὑπὸ τῆς ἰδίας γλωτταλγίας ἐλέγχονται.

4. 1) т.-е. τὸ χειροτονεῖν τὸν ταύν. — 2) = te regnante. — 3) доп. διὰ...

5. 1) причастіе въ значеніи причины.

6. 1) быль бы, поднялся бы у васъ = вы подняли бы.

7. 1) синт. 1, пр. 4, в. — 2) соедини ἐт. προακκηκουῖα, случайно (съ изъяс. наклон.). — 3) γεν. зависить отъ προακκηκουῖα, какъ дополнение. — 4) внѣшній: синт. 1, f. — 5) τίς имѣетъ иногда болѣе вѣское значеніе; напр. οἱ Ἀθηναῖοι δύναμιν τινα εἶχον, Афиняне имѣли нѣкоторую (= значительную) силу; такъ и здѣсь τινὲς εἶναι, имѣтъ нѣкоторое значеніе (синт. 38, пр.).

8. Олень и лошадь.

Στησίχορος, ἐλομένων στρατηγὸν αὐτοκράτορα Ἱμεραίων Φάλαριν¹ καὶ μελλόντων φυλακὴν δώσειν τοῦ σώματος, τᾶλλα διαλεχθεὶς² εἶπεν αὐτοῖς λόγον, ὡς ἵππος κατεῖχε λειμῶνα μόνος, ἐλθόντος δ' ἐλάφου³ καὶ διαφθείροντος τὴν νομήν, βουλόμενος τιμωρῆσασθαι τὸν ἔλαφον, ἡρώτα⁴ τὸν ἄνθρωπον, εἰ δύναιτ' ἄν⁵ μετ' αὐτοῦ κολλάσαι τὸν ἔλαφον· ὁ δ' ἔφη⁶, ἐὰν λάβῃ χαλινόν⁷ καὶ αὐτὸς⁸ ἀναβῇ ἐπ' αὐτόν⁹ ἔχων⁹ ἀκόντια· συνομολογήσαντος¹⁰ δὲ καὶ ἀναβάντος¹¹ ἀντὶ τοῦ¹² τιμωρῆσασθαι αὐτὸς ἐδούλευσεν ἤδη τῷ ἀνθρώπῳ· οὕτω καὶ ὑμεῖς, ἔφη, ὁρᾶτε¹³, μὴ βουλόμενοι τοὺς πολεμίους τιμωρῆσασθαι ταῦτό¹⁴ πάθητε τῷ ἵππῳ.

9. Соловей и ястребъ.

Ἀηδὼν ἐπὶ ὑψηλῆς τιнос δρυὸς καθημένη κατὰ τὸ σύνηθες¹ ἦδεν· ἰέραξ δὲ αὐτὴν θεασάμενος, ὡς ἡπόρει τροφῆς, ἐπιπτόμενος συνέλαβεν· ἡ δὲ μέλλουσα ἀναιρεθῆσεσθαι² ἐδεῖτο μεθεῖναι αὐτὴν λέγουσα, ὡς οὐχ ἰκανή³ ἐστὶν ἰέρακος γαστέρα αὐτὴ πληρῶσαι· δεῖν δὲ αὐτόν⁴, εἰ τροφῆς ἀπορεῖ, ἐπὶ τοὺς μεῖζους τῶν ὄρνεων⁵ τρέπεσθαι. Καὶ ὅς⁶ ὑποτυχὼν εἶπεν· ἀλλ' ἔγωγε ἀπόπληκτος ἂν εἶην, εἰ τὴν ἐν χερσὶν ἐτοίμην βορὰν ἀφείς τὰ μηδέπω φαινόμενα διώκοιμι.

Ὁ λόγος δηλοῖ, ὡς οὕτω καὶ τῶν ἀνθρώπων ἀλόγιστοί εἰσιν, οἱ δι' ἐλπίδα μεζόνων⁷ τὰ ἐν χερσὶν ὄντα προίενται.

10. Пастухъ воловъ.

Βουκόλος βόσκων ἀγέλην ταύρων ἀπώλεσε μόσχον· περιελθὼν δὲ καὶ οὐχ εὐρὼν εὗρατο τῷ Δίι, ἐὰν τὸν κλέπτην εὕρῃ, ἔριφον

8. 1) соедини: ἐλομένων Ἱμεραίων (gen. abs.) Φάλαριν στρατηγὸν αὐτοκράτορα: синт. 9. — 2) = quum de aliis rebus cum iis collocutus esset. — 3) gen. abs. — 4) синт. 41, пр. 1. — 5) не могъ ли бы онъ, не можетъ ли онъ. — 6) доп. κολλάσαι δύνασθαι (что можетъ наказывать его). — 7) scil. ὁ ἵππος. — 8) самъ онъ, т.-е. человекъ. — 9) съ (чѣмъ). — 10) scil. τοῦ ἵππου. — 11) scil. τοῦ ἀνθρώπου: gen. abs. — 12) вмѣсто того, чтобы: синт. 1, г. — 13) = videte, ne... patiamini. — 14) то же самое, что и лошадь (синт. 20).

9. 1) по своему обычаю. — 2) синт. 47, пр. 2. — 3) что ея недостаточно для того, чтобы... — 4) и что онъ долженъ... — 5) вм. ἐπὶ μεζόνων ὄρνεις. — 6) а тотъ (см. Эт. § 40, пр. 8). — 7) gen. object.: синт. 24 (надеясь достигнуть большаго).

αὐτῷ θύσειν. Ἐλθὼν δὲ εἰς δρυμῶνά τινα καὶ θεασάμενος λέοντα κατεσθίοντα τὸν μόσχον, περίφοβος γενόμενος, ἐπάρας εἰς τὸν οὐρανὸν τὰς χεῖρας εἶπε· „δέσποτα Ζεῦ, πάλαι μὲν σοι εὐξάμην ἔριφον θύσειν, ἐὰν τὸν κλέπτην εὕρω· νῦν δὲ ταῦρον θύσω, ἐὰν τὰς τοῦ κλέπτου χεῖρας ἐκφύγω“.

Οὗτος ὁ λόγος λεχθεὶς ἂν κατ' ¹ ἀνδρῶν δυστυχούντων, οἵτινες ἀπορούμενοι εὗχονται εὐρεῖν, εὐρόντες δὲ ζητοῦσιν ἀποφυγεῖν.

11. Молодой олень и мать его.

Νεβρὸς εἶπέ ποτε πρὸς τὴν ἔλαφον· „σὺ τῷ μεγέθει μείζων κυνὸς τυγχάνεις καὶ ταχυτάτῃ καὶ ὀξεῖα πρὸς δρόμον, κέρατα δὲ πρὸς ἄμυναν ἔχεις· καὶ τί, ὦ μῆτερ, οὕτω φοβῇ τοὺς κύνας;“ Ἡ δὲ πρὸς αὐτὸν ἔφη γελῶσα ὥδε· „ὅτι μὲν ἐγὼ ταῦτα ἅπαντα ἔχω, εὖ οἶδα σαφῶς καὶ γινώσκω, ὦ τέκνον· ἐπὶ δὲ κυνὸς ὕλακῆς ἀκούσω, σκοτοῦμαι ¹ καὶ πρὸς φυγὴν τρέπομαι“.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι τοὺς ἀνθρώπους τοὺς φύσει δειλοὺς οὐδεμία παραίνεσις ἀνθρώπου ἐπιβρώννυσιν.

12. Воронъ и лисица.

Κόραξ κρέας ἀρπάσας ἐπὶ δένδρου τινὸς ἐκάθισεν· ἀλώπηξ δὲ θεασαμένη αὐτὸν καὶ βουλομένη τοῦ κρέως περιγενέσθαι, στᾶσα ¹ ἐπῆγει αὐτὸν ὡς εὐμεγέθη τε καὶ καλόν, λέγουσα καὶ ὡς πρέπει αὐτῷ μάλιστα τῶν ὄρνεων βασιλεύειν, καὶ τοῦτο πάντως ἂν γένοιτο, εἰ φωνὴν ἔχοι. Ὁ δὲ παραστῆσαι αὐτῇ βουλόμενος, ὅτι καὶ φωνὴν ἔχει, βαλὼν τὸ κρέας μεγάλως ἐκεκράγει· ἐκείνη δὲ προσδραμοῦσα καὶ τὸ κρέας ἀρπάσασα ἔφη· „ὦ κόραξ, ἔχεις τὰ πάντα· νοῦν μόνον κτῆσαι“.

Πρὸς ἄνδρα ἀνόητον ὁ λόγος εὐκαιρος.

13. Собака съ мясомъ.

Κύων κρέας ἔχουσα ποταμὸν διέβαινε· θεασαμένη δὲ τὴν ἑαυτῆς σκιάν κατὰ τοῦ ὕδατος ὑπέλαβεν ἑτέραν κύνα εἶναι, μείζον κρέας ἔχουσαν· διόπερ ἀφείσα τὸ ἴδιον ὠρμήθη ὡς τὸ ἐκείνης ἀφαιρησο-

10. 1) можно сказать о..., можно примѣнить къ...; синт. 11, е.

11. 1) σκοτόω, дѣлать темнымъ; σκοτοῦμαι, у меня темнѣетъ въ глазахъ.

12. 1) ставши ближе, подожди.

μένη. Συνέβη δ' αὐτῇ ἀμφοτέρων στερηθῆναι, τοῦ μὲν¹ μὴ ἐφικομένη, διότι οὐδὲ ἦν², τοῦ δ'³, ὅτι ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ παρεσύρη.

Πρὸς ἄνδρα πλεονέκτην ὁ λόγος εὐκαιρος.

14. Лошадь и осель.

Ἄνθρωπός τις εἶχεν ἵππον καὶ ὄνον. Ὁδευόντων δὲ¹ ἐν τῇ ὁδῷ εἶπεν ὁ ὄνος τῷ ἵππῳ· „ἄρον ἐκ τοῦ ἐμοῦ βάρους, εἰ θέλεις εἶναί με σῶν“. Ὁ δὲ οὐκ ἐπέισθη· ὁ δὲ ὄνος πεσὼν ἐκ² τοῦ κόπου ἐτελεύτησε. Τοῦ δὲ δεσπότου πάντα ἐπιθέντος αὐτῷ καὶ αὐτὴν τὴν τοῦ ὄνου δοράν, θρηγνῶν ὁ ἵππος ἐβόα· „οἷμοι τῷ παναθλίῳ, τί μοι συνέβη τῷ ταλαιπῶρῳ; οὐ γὰρ θελήσας μικρὸν βάρος λαβεῖν, ἰδοὺ³ ἅπαντα βαστάζω καὶ τὸ ὅρμα“.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι τοῖς μικροῖς οἱ μεγάλοι συγκαινωνοῦντες ἀμφοτέροι σωθήσονται ἐν βίῳ.

15. Олень и виноградникъ.

Ἐλαφος κυνηγούς φεύγουσα ὑπ' ἀμπέλῳ ἐκρύψατο. Παρελθόντων δ' ὀλίγων ἐκείνων ἡ ἔλαφος, τελέως ἤδη λαθεῖν δόξασα, τῶν τῆς ἀμπέλου φύλλων ἐσθίειν ἤρξατο. Τούτων δὲ σειομένων οἱ κυνηγοὶ ἐπιστραφέντες καί, ὅπερ ἦν ἀληθές, νομίσαντες τῶν ζώων ὑπὸ τοῖς φύλλοις τι κρύπτεσθαι, βέλεσιν ἀνείλινον τὴν ἔλαφον. Ἡ δὲ ἀποθνήσκουσα τοιαυτ' ἔλεγε· „δίκαια πέπονθα· οὐ γὰρ ἔδει τὴν σώσασάν με λυμαίνεσθαι“.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι οἱ ἀδικοῦντες τοὺς εὐεργέτας¹ ὑπὸ θεοῦ κολάζονται.

16. Волки и овцы.

Λύκοι ἐπιβουλεύοντες ποίμνῃ προβάτων, ἐπειδὴ οὐκ ἠδύναντο αὐτῶν περιγενέσθαι διὰ τοὺς φυλάττοντας αὐτὰ κύνας, ἔγνωσαν δεῖν¹ διὰ δόλου τοῦτο πρᾶξαι. Καὶ πέμψαντες πρέσβεις ἐξήτουν παρ' αὐτῶν τοὺς κύνας λέγοντες, ἐκείνους τῆς ἔχθρας ὄντας αἰτίους ἐγχειρίζεσθαι δεῖν αὐτοῖς, καὶ εἰρήνην μεταξὺ αὐτῶν γενήσεσθαι. Τὰ δὲ πρόβατα οὐ προβλέποντα τὸ μέλλον ἐξέδωκε τοὺς κύνας· καὶ οἱ λύκοι περιγενόμενοι ἐκείνων ῥαδίως τὴν ποίμνην ἀφύλακτον οὖσαν² διέφθειραν.

13. ¹) scil. κρείως: синт. 1, пр. 4, в. — ²) потому что его вовсе не было.

14. ¹) scil. αὐτῶν. — ²) отъ, вслѣдствіе. — ³) вотъ (ессе).

15. ¹) синт. 13, а.

16. ¹) сочли нужнымъ. — ²) оставшееся безъ...

17. Быки и ось.

Βόες ἄμαξαν εἴλικον· τοῦ δὲ ἄξονος τρίζοντος ἐπιστραφέντες ἔφασαν ὥδε πρὸς αὐτόν· „ὦ οὗτος¹, ἡμῶν τὸ ὄλον βάρος φερόντων σὺ τί κράζεις“;

Οὕτω καὶ ἔνιοι ἐτέρων μοχθούντων αὐτοὶ προσποιοῦνται κάμνειν.

18. Больной воронъ.

Κόραξ νοσῶν ἔφη τῇ μητρί· „εὐχου τοῖς θεοῖς καὶ μὴ θρήνει“. Ἡ δ' ὑπολαβοῦσα¹ ἔφη· „τίς σε, τέκνον, τῶν θεῶν ἐλεήσει; τίνος γὰρ κρέας ὑπὸ σοῦγε οὐκ ἐκλάπη“;

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι οἱ πολλοὺς ἐχθροὺς ἐν βίῳ ἔχοντες οὐδένα φίλον ἐν ἀνάγκῃ εὐρήσουσιν.

19. Обезьяна и рыбаки.

Πίθηκος ἐπὶ ὑψηλοῦ τινος δένδρου καθήμενος, ὡς ἐθεάσατο ἀλιέας ἐν ποταμῷ τινι σαγήνην βάλλοντας, παρετήρει τὰ ὑπ' αὐτῶν πραττόμενα. Ὡς δὲ ἐκεῖνοι τὴν σαγήνην ἀνασπάσαντες μικρὸν ἄποθεν ἡρίστων, ὁ πίθηκος καταβάς ἀπὸ τοῦ δένδρου ἐπειράτο καὶ αὐτὸς τὰ αὐτὰ πράττειν· φασι γὰρ μιμητικὸν ζῶον εἶναι τοῦτο. Ἐφαψάμενος δὲ τῶν δικτύων ὡς συνελήφθη, ἔφη πρὸς ἑαυτόν· „ἀλλ' ἔγωγε δίκαια πέπονθα· τί γὰρ ἀλιεύειν οὐ μαθὼν τούτῳ ἐπεχείρουν“;

Ὁ λόγος δηλοῖ, ὅτι ἡ τῶν μηδὲν προσηκόντων ἐπιχειρήσεις οὐ μόνον ἀσύμφορος, ἀλλὰ καὶ ἐπιβλαβής ἐστίν.

20. Волкъ и журавль.

Λύκου ποτὲ λαιμῷ ὅστουν ἐπάγη¹· τῇ δὲ γεράνῳ μισθὸν παρέξειν εἶπεν, εἰ τὴν αὐτῆς κεφαλὴν προσεπιβαλοῦσα ἐξανασπάσαι ἐκ τοῦ λαιμοῦ αὐτοῦ τὸ ὅστουν. Ἡ δὲ ἐκβαλοῦσα τὸν μισθὸν ἐπεζήτει. Γελάσας οὖν ὁ λύκος καὶ τοὺς ὀδόντας θήξας², „ἀρκεῖ σοι“, εἶπεν, „ἀντὶ μισθοῦ τοῦτο καὶ μόνον, ὅτι ἐκ λύκου στόματος καὶ ὀδόντων ἐξεῖλες κεφαλὴν σῶαν οὐδὲν παθοῦσαν“.

17. ¹ ὦ οὗτος... σὺ τί..., что же ты, другъ, тутъ...

18. ¹ возразить.

20. ¹ завязала, застѣла, отъ пѣгнута. — ² оскалить.

Ο μῦθος³ πρὸς ἄνδρας δολίους, οἵτινες ἐκ κινδύνων διασωθέντες τοῦτο παρέχουσι⁴ τοῖς εὐεργέταις ἀντὶ χάριτος, τὸ⁴ μὴ βλάψαι αὐτούς.

21. Черепаха и орелъ.

Χελώνη ἀετοῦ ἐδεῖτο πέτεσθαι αὐτὴν διδάξαι. Τοῦ δὲ παραινούντος, πρόβω¹ τοῦτο τῆς φύσεως αὐτῆς εἶναι, ἐκείνη μᾶλλον τῇ δεήσει προσέκειτο. Λαβὼν οὖν αὐτὴν τοῖς ὄνυξι καὶ εἰς ὕψος ἀνεγκὼν εἰτ' ἀφῆκεν. Ἡ δὲ κατὰ πετρῶν πεσοῦσα συνετρίβη.

Ὁ μῦθος δηλοῖ ὅτι πολλοὶ ἐν φιλονεικίαις, τῶν φρονιμωτέρων παρακούσαντες, ἑαυτοὺς ἐβλάψαν.

22. Волкъ и старуха.

Λύκος λιμώττων περιήει ζητῶν τροφήν. Γενόμενος¹ δὲ κατὰ τὸπον τινὰ ἤκουσε παιδίου κλαίοντος, γραὸς λεγούσης αὐτῷ „παῦσαι τοῦ κλαίειν· εἰ δὲ μή, τῇ ὥρᾳ ταύτῃ ἐπιδώσω σε τῷ λύκῳ“. Οἰόμενος δὴ ὁ λύκος, ὅτι ἀληθεύει ἡ γραῦς, ἐστήκει πολλὴν ἐκδεχόμενος ὥραν. Ὡς δ' ἐσπέρα κατέλαβεν², ἀκούει πάλιν τῆς γραὸς κολακευούσης τὸ παιδίον καὶ λεγούσης αὐτῷ „ἐὰν ἔλθῃ ὁ λύκος δεῦρο, φονεύσομεν, ὦ τέκνον, αὐτόν“. Ταῦτα ἀκούσας ὁ λύκος ἐπορεύετο λέγων „ἐν ταύτῃ τῇ ἐπαύλει ἄλλα³ μὲν λέγουσιν, ἄλλα³ δὲ πράττουσιν“.

Ὁ μῦθος πρὸς ἀνθρώπους, οἵτινες τὰ ἔργα τοῖς λόγοις οὐκ ἔχουσιν ὅμοια.

23. Земледѣлецъ и аистъ.

Ἐν ἀρούρᾳ παγίδας γεωργὸς ἔστησε. Θηρεύσας δὲ γεράνους, τοὺς τὸν σπόρον φθείροντας, σὺν αὐτοῖς καὶ πελαργὸν εἰλήφει. Ὁ δὲ χωλεύων ἰκέτευεν ἀφεθῆναι λέγων „οὐ γάρ εἰμι γέρανος· πελαργὸς εἰμι, εὐσεβέστατον ζῶον, ὃς τιμῶ τὸν πατέρα καὶ δουλεύω· ἰδὲ καὶ τὴν χροιάν, ὡς οὐχ ὁμοία“. Ὁ δ' ἔφη „οὐκ οἶδα, τί λέγεις· ἐγὼ σὺν οἷς εἰληφά σε, μετ' αὐτῶν καὶ ἀπολωῶ“.

³) scil. εὐκαιρὸς ἐστίν. — ⁴) воздаютъ... лишь тѣмъ, что не сдѣлали имъ вреда синт. 13, а.

21. ¹) выше (чего), превышаетъ; несвойственно.

22. ¹) прибывъ, пришедши. — ²) intr. наступилъ, насталь. — ³) синт. 3, а.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι καλόν ἐστι φεύγειν καὶ μὴ συγκοινωνεῖν ἀνδράσι κακοῖς, μὴ πως¹ κινδύνους σὺν αὐτοῖς ἐμπέσῃς.

24. Левъ и заяцъ.

Λέων ἐπιτυχὼν λαγῷ κοιμωμένῳ τοῦτον ἔμελλε καταφαγεῖν· μεταξὺ δὲ θεασάμενος ἔλαφον παριοῦσαν ἀφείς τὸν λαγὸν ἐκείνην ἐδίωκεν· Ὁ μὲν οὖν ἐξαναστὰς ἔφυγεν· ὁ δὲ λέων, ἐπὶ πολὺ¹ διώξας τὴν ἔλαφον, ἐπειδὴ καταλαβεῖν οὐκ ἠδυνήθη, ἐπανῆλθεν ἐπὶ τὸν λαγὼν· εὐρών δὲ καὶ αὐτὸν πεφευγότα ἔφη· „ἀλλ' ἔγωγε δίκαια πέπονθα, ὅτι ἀφείς τὴν² ἐν χερσὶ βορὰν ἐλπίδα μείζονα προῦκρινά“.

Οὕτως ἔνιοι τῶν ἀνθρώπων μὴ μετρίοις κέρδεσιν ἐπαρκούμενοι λανθάνουσι³ καὶ τὰ ἐν χερσὶ προΐέμενοι.

25. Осель, лисица и левъ.

Ὅνος καὶ ἀλώπηξ κοινωνίαν συνθέμενοι πρὸς ἀλλήλους ἐξῆλθον εἰς ἄγραν· λέοντος δ' αὐτοῖς περιτυχόντος ἡ ἀλώπηξ ὀρώσα τὸν ἐπηρτημένον κίνδυνον, προσελθοῦσα τῷ λέοντι, ὑπέσχετο παραδώσειν αὐτῷ τὸν ὄνον, ἐὰν αὐτῇ τὸ ἀκίνδυνον¹ ἐπαγγέλληται. Τοῦ δὲ ἀπολύσειν αὐτὴν φήσαντος, παραγαγοῦσα τὸν ὄνον εἰς πάγην τινὰ ἐμπεσεῖν παρεσκεύασε². Καὶ ὁ λέων ὀρῶν ἐκείνον φεύγειν οὐ δυνάμενον, πρῶτον τὴν ἀλὶ πεκα συνέσχεεν, εἴθ' οὕτως ἐπὶ τὸν ὄνον ἐτράπη.

Οὕτως οἱ τοῖς κοινωνοῖς ἐπιβουλεύοντες λανθάνουσι³ πολλάκις καὶ ἑαυτοὺς προσαπολλύντες.

26. Левъ и лисица.

Λέων γηράσας καὶ οὐ δυνάμενος δι' ἀλκῆς¹ ἑαυτῷ τροφήν πορίζειν ἔγνω δεῖν² δι' ἐπινοίας³ τοῦτο πράξαι. Καὶ δὴ παραγενόμενος εἰς σπήλαιόν τι καὶ ἐνταῦθα κατακλιθεὶς προσεποιεῖτο νοσεῖν· καὶ οὕτω τὰ παραγενόμενα πρὸς αὐτὸν εἰς ἐπίσκεψιν ζῶα συλλαμβάνων κατήσθιε. Πολλῶν δὲ θηρίων καταναλωθέντων ἀλώπηξ τὸ

23. ¹) чтобы какъ-нибудь не...

24. ¹) ἐπὶ πολὺ далеко. — ²) находившуюся. — ³) λανθάνω ποιῶν τι, незаметно (самъ не замѣчая) дѣлаю что-н.

25. ¹) безопасность. — ²) устроила такъ, что онъ упалъ туда. — ³) см. № 24, ³).

26. ¹) силою. — ²) счелъ нужнымъ. — ³) хитростью. —

τέχνασμα αὐτοῦ συνεῖσα παρεγένετο καὶ σταῖσα ἄποθεν τοῦ σπηλαίου ἐπυνθάνετο αὐτοῦ, πῶς ἔχοι⁴; τοῦ δὲ εἰπόντος „κακῶς“ καὶ τὴν αἰτίαν ἐρομένου, δι' ἣν οὐκ εἴσεισιν, ἔφη· „ἀλλ' ἔγωγε εἰσῆλθον ἄν, εἰ μὴ ἐώρων πολλῶν εἰσιόντων ἔχνη, ἐξιόντος δὲ μηδενός“.

Οὕτως οἱ φρόνιμοι τῶν ἀνθρώπων ἐκ τεκμηρίων προορῶντες τοὺς κινδύνους ἐκφεύγουσιν.

27. Земледѣлецъ и его сыновья.

Γεωργός τις μέλλων καταλύσειν τὸν βίον καὶ βουλόμενος τοὺς ἑαυτοῦ παῖδας πεῖραν λαβεῖν γεωργίας, προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ἔφη· „παῖδες ἐμοί, ἐγὼ μὲν ἤδη τοῦ βίου ὑπέξειμι, ὑμεῖς δ', ἅπερ ἐν τῇ ἀμπέλῳ μοι¹ κέκρυπται, ζητήσαντες εὐρήσετε πάντα“. Οἱ μὲν οὖν οἰηθέντες, θησαυρόν ἐκεῖ που κατορυύχθαι, πᾶσαν τὴν τῆς ἀμπέλου γῆν μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς ἀποβίωσιν κατέσκαψαν· καὶ θησαυρῷ μὲν² οὐ περιέτυχον, ἡ δὲ ἀμπελος, καλῶς σκαφεῖσα πολλαπλασίονα τὸν καρπὸν ἀνέδωκεν.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι ὁ κάματος θησαυρός ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις.

28. Левъ и мышь.

Λέοντος κοιμωμένου μῦς τῷ στόματι ἐπέδραμεν· ὁ δὲ ἐξαναστάς καὶ συλλαβὼν αὐτὸν ἔμελλε καταθιοιγήσασθαι. Ὁ δ' ἐδεήθη αὐτοῦ μὴ φαγεῖν αὐτόν, λέγων, ὅτι σωθεὶς πολλὰς χάριτας αὐτῷ ἀποδώσει· γελάσας δὲ αὐτὸν ἀπέλυσε. Συνέβη οὖν αὐτόν μετ' οὐ πολὺ¹ τῇ τοῦ μυὸς χάριτι περισωθῆναι. Ἐπειδὴ γὰρ συλληφθεὶς ὑπὸ κυνηγῶν τινων κάλῳ ἐδέθη ἐπὶ δένδρῳ τινί, τηνικαῦτα ὁ μῦς ἀκούσας αὐτοῦ στένοντος ἐλθὼν τὸν κάλῳ περιέτρωγε καὶ λύσας ἔφη· „σύ μὲν οὖν τότε μου κατεγέλασας, ὥς² οὐ προσδοκῶν παρ' ἐμοῦ ἀμοιβὴν κομιεῖσθαι· νῦν δ' ἴσθι, ὅτι ἐστὶ καὶ παρὰ μουσὶ χάρις“.

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι ἐν καιρῷ μεταβολῆς³ καὶ οἱ σφόδρα δυνατοὶ τῶν ἀσθενεστέρων ἐνδεεῖς γίνονται.

⁴) ἔχειν intr. поживать.

27. ¹) = ἐπ' ἐμοῦ: снѣт. 18, пр. 4. — ²) хотя...

28. ¹) немного (времени) спустя. — ²) какъ будто..., или вовсе не переводить. — ³) ἐν καιρῷ μεταβολῆς, при перемѣнѣ обстоятельствъ.

29. Овцы и собака.

Φασίν, ὅτε φωνήεντα ἦν¹ τὰ ζῶα, τὴν οἶν πρὸς τὸν δεσπότην εἰπεῖν· „θαυμαστὸν ποιεῖς, ὃς ἡμῖν μὲν ταῖς καὶ ἑριά σοι καὶ ἄρνας καὶ τυρόν παρεχούσαις οὐδὲν δίδως, ὃ τι ἂν μὴ² ἐκ τῆς γῆς λάβωμεν, τῷ δὲ κυνί, ὃς οὐδὲν τοιοῦτόν σοι παρέχει, μεταδίδως οὐπερ³ αὐτὸς ἔχεις σίτου“. Τὸν δ' οὖν κύνα ἀκούσαντα εἰπεῖν· „ναὶ μὰ Δί⁴· ἐγὶ γάρ εἰμι ὁ⁵ καὶ ὑμᾶς αὐτάς σωζων, ὥστε μὴτε ὑπ' ἀνθρώπων κλέπτεσθαι μὴτε ὑπὸ λύκων ἀρπάζεσθαι· ἐπεὶ ὑμεῖς γε, εἰ μὴ ἐγὼ προφυλάττομι ὑμᾶς, οὐδ' ἂν νέμεσθαι δύναισθε, φοβούμεναι μὴ ἀπόλησθε“.

Οὕτω δὴ λέγεται καὶ τὰ πρόβατα συγχωρῆσαι τὸν κύνα προτιμᾶσθαι⁶.

30. Лягушки.

Βάτραχοι δύο ἐν λίμνῃ ἐνέμοντο· θέρους δὲ ξηρανθείσης τῆς λίμνης ἐκείνην καταλιπόντες ἐπεζήτουν ἑτέραν. Καὶ δὴ βαθεῖ περιέτυχον φρέατι, ὅπερ ἰδὼν ἄτερος θατέρω¹ φησί· „συγκατέλθωμεν², ὥ οὗτος³, εἰς τόδε τὸ φρέαρ“. Ὁ δὲ ὑπολαβὼν εἶπεν· „ἂν οὖν⁴ καὶ τὸ ἐνθάδε⁵ ὕδωρ ξηρανθῇ, πῶς ἀναβησόμεθα;“

Ὁ μῦθος δηλοῖ, ὅτι οὐ δεῖ ἀπερισκέπτως προσιέναι τοῖς πράγματιν.

31. Искальченная лисица.

Ἀλώπηξ ὑπὸ παγίδος τινός τὴν οὐράν¹ ἀποκοπεῖσα, ἐπειδὴ δι' αἰσχύνην ἀβίωτον ἡγεῖτο τὸν βίον ἔχειν², ἔγνω δεῖν καὶ τὰς ἄλλας ἀλώπεκας εἰς τὸ αὐτὸ προσαγαγεῖν, ἵνα τῷ κοινῷ πάθει τὸ ἴδιον ἐλάττωμα συγχρῦψῃ. Καὶ δὴ ἀπάσας ἀθροίσασα παρῆναι αὐταῖς τὰς οὐράς ἀποκόπτειν λέγουσα, ὡς οὐκ ἀπρεπὲς μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ περισσόν τι³ αὐταῖς βάρος προσήρτηται. Τούτων

29. 1) имѣли способность говорить. — 2) ничего не даешь, чего мы сами не получали бы съ земли. — 3) вмѣсто: μεταδίδως τούτου τοῦ σίτου, ὅνπερ αὐτὸς ἔχεις. — 4) влянусь Зевсомъ, ей Богу. — 5) тотъ, который... — 6) scil. αὐτῶν: чтобы... предпочиталась имъ.

30. 1) = ὁ ἕτερος τῶ ἑτέρωφ, одна другой. — 2) coniunct. hortat. — 3) другъ. — 4) однако, если (ἂν = ἔάν, синт. 11, е*). — 5) синт. 1, f.

31. 1) о конструкиці см. стр. 137, пр. 10. — 2) что ей больше не стоитъ жить. — 3) отнести также къ ἀπρεπές: какъ нѣчто..., какъ вещь...

δέ τις ὑποτυχοῦσα ἔφη· „ἂ αὐτῇ, ἀλλ' εἰ μή σοι τοῦτο συνέφε-
ρεν, οὐκ ἂν ἡμῖν συνεβούλευσας“.

Ὁ λόγος πρὸς ἐκείνους, οἱ τὰς συμβουλίας ποιοῦνται τοῖς πέ-
λας⁴ οὐ δι' εὐνοίαν, ἀλλὰ διὰ τὸ ἑαυτοῖς συμφέρον⁵.

32. Лисица и дровосѣкъ.

Ἀλώπηξ κυνηγούς φεύγουσα ὡς ἐθεάσατο δρυτόμον τινά, του-
τον ἰκέτευε κατακρύψαι αὐτήν· ὁ δ' αὐτῇ παρήνευσεν εἰς τὴν
ἑαυτοῦ καλύβην εἰσελθοῦσαν κρύψασθαι. Μετὰ δὲ οὐ πολὺ¹ παρα-
γενομένων τῶν κυνηγῶν καὶ τοῦ δρυτόμου πυνθανομένων, εἰ τε-
θέαται ἀλώπεκα τῇδε παριοῦσαν, ἐκείνος τῇ μὲν φωνῇ ἡρνεῖτο
ἑωρακέναι, τῇ δὲ χειρὶ νεύων ἐσήμαινεν, ὅπου κατεκέκρυπτο. Τῶν
δὲ οὐχ οἷς ἔνευε προσσχόντων², ἀλλ' οἷς ἔλεγε πιστευσάντων, ἡ
ἀλώπηξ ἰδοῦσα αὐτοὺς ἀπαλλαγέντας ἐξελθοῦσα ἀπροσφωνητὶ ἐπο-
ρεύετο· μεμφομένου δ' αὐτὴν τοῦ δρυτόμου, εἶγε³ διασωθεῖσα ὑπ'
αὐτοῦ οὐδὲ φωνῆς⁴ αὐτὸν ἠξίωσεν, ἔφη· „ἀλλ' ἔγωγε εὐχαρίστησα
ἂν σοι, εἰ τοῖς λόγοις ὅμοια τὰ ἔργα τῶν χειρῶν καὶ τοὺς τρό-
πους εἶχες“.

Τούτῳ τῷ λόγῳ χρήσαιτ' ἂν τις⁵ πρὸς ἐκείνους τῶν ἀνθρω-
πων, οἵτινες τὰ μὲν χρηστὰ σαφῶς ἐπαγγέλλονται, ἔργα δὲ φαῦλα
δρῶσιν.

33. Коза и пастухъ.

Αἶγα ἀποστάσαν ἀγέλης ἐπανάγειν¹ αἰπόλος ἐπειρᾶτο πρὸς τὰς
λοιπάς. Ὡς δὲ φωναῖς καὶ συριγμοῖς χρώμενος² οὐδὲν μᾶλλον³
ῆνυσεν, λίθον ἀφείλκε καὶ τοῦ κέρως τυχῶν ἐδεῖτο τῷ δεσπότῃ μὴ
κατεπιπεῖν. Ἡ δὲ „ἀνούστατε“, εἶπεν, „αἰπόλων, τὸ κέρας κεκρά-
ζεται, καὶ ἐγὼ σιωπήσω“.

Οὕτως λίαν εὐθήεις³ οἱ τὰ πρόδηλα κρύπτειν ἐθέλοντες.

⁴) πέλας близко, ὁ πέλας ближній: синт. 1, f. — ⁵) имѣя въ виду свою собствен-
ную пользу.

32. ¹) немного спустя (non multo post). — ²) конструкция: τῶν δὲ οὐ προσ-
σχόντων (scil. τὸν νοῦν) τοῦτοις, ἃ ἔνευε; такая же аттракція и въ слѣд.: οἷς ἔλεγε
πιστευσάντων. — ³) что она... — ⁴) ни одного слова. — ⁵) можетъ кто-н. = можно...

33. ¹) синт. 43, c. — ²) можно оставить безъ перевода. — ³) scil. εἰσίν.

V. Начальные правила греческаго синтаксиса.

I. Членъ (указатель).

§ 1. Въ греческомъ языкѣ ставится *членъ (указатель)* δ , η , $\tau\acute{o}$ α) для указанія на *опредѣленный*, уже извѣстный предметъ (членъ *обособляющій*), или также β) для означенія цѣлаго рода (общаго разряда) понятій (членъ *обобщающій*), и соотвѣтствуетъ обыкн. *опредѣленному* нѣмецкому и франц. члену: *der, die, das, — le, la*. Отсутствіе греч. члена при означеніи *неопредѣленного* предмета и при имени-сказуемомъ (предикатѣ, см. § 5) большею частью соотвѣтствуетъ случаямъ употребленія нѣм. и франц. *неопредѣленного* члена: *ein, eine, ein, — un, une*, или также отсутствію того и другого члена. Напр.

α) имена *существительныя*: α) членъ *обособляющій*: $\delta\rho\acute{o}\nu$ $\tau\acute{o}\nu$ $\alpha\acute{\nu}\theta\rho\alpha$, я вижу (этого, того) мужа (котораго ищу, о которомъ упоминается), ich sehe den Mann , je vois l'homme; напротивъ, $\delta\rho\acute{o}\nu$ $\alpha\acute{\nu}\theta\rho\alpha$, я вижу мужа (какого-либо), $\text{ich sehe einen Mann}$, je vois un homme; — также при существ., объясняемомъ словомъ или предложениемъ *опредѣлительнымъ* (см. прим. 1 и § 10, b): η $\chi\omega\rho\alpha$, $\epsilon\nu$ η $\tau\acute{\epsilon}\theta\rho\alpha\kappa\kappa\iota\alpha$, (та) страна, въ которой я воспитался; — β) членъ *обобщающій*: η $\sigma\omicron\phi\iota\alpha$ $\sigma\acute{o}\zeta\epsilon\iota$ $\tau\acute{o}\nu$ $\alpha\acute{\nu}\theta\rho\rho\omega\rho\omicron\nu$, мудрость (вообще) спасаетъ (каждаго) человѣка, $\text{die Weisheit rettet den Menschen}$, $\text{la raison sauve l'homme}$; — η $\nu\iota\kappa\eta$ $\phi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota$ $\delta\acute{o}\xi\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$ $\tau\iota\mu\acute{\eta}\nu$, $\text{der Sieg bringt Ruhm und Ehre}$, $\text{la victoire porte gloire et honneur}$, побѣда приноситъ честь и славу; — $\theta\epsilon\acute{o}\varsigma$ богъ, божество; δ $\theta\epsilon\acute{o}\varsigma$ (извѣстный богъ): δ $\theta\epsilon\acute{o}\varsigma$ $\alpha\nu\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu$, Аполлонъ (черезъ оракуль) отвѣтилъ.

$\text{‘O } \alpha\nu\theta\rho\rho\omega\pi\omicron\varsigma$ $\theta\eta\eta\tau\acute{o}\varsigma$ $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$. $\text{Κ\acute{\upsilon}\rho\omicron\varsigma}$ $\epsilon\pi\acute{\epsilon}\sigma\chi\epsilon\tau\omicron$ $\delta\acute{o}\sigma\epsilon\iota\nu$ $\tau\rho\iota\alpha$ $\eta\mu\iota\delta\alpha\rho\epsilon\iota\kappa\acute{\alpha}$ $\tau\omicron\upsilon$ $\mu\eta\rho\acute{o}\varsigma$ $\tau\acute{\omicron}$ $\sigma\tau\rho\alpha\tau\iota\omega\tau\acute{\eta}$, въ мѣсяцъ (= каждый м.) каждому воину. $\text{Λ\acute{o}\gamma\omicron\varsigma}$ $\alpha\lambda\eta\theta\acute{\eta}\varsigma$ $\psi\upsilon\chi\acute{\eta}\varsigma$ $\acute{\alpha}\gamma\alpha\theta\acute{\eta}\varsigma$ $\epsilon\iota\delta\omega\lambda\acute{o}\nu$ $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$.

Кромѣ того греч. членъ бываетъ и при именахъ прилаг., причастіяхъ, мѣстномъ и числит., когда они, *стоя сами по себѣ, замѣняютъ собою имя существит.*, или служатъ *опредѣленіемъ* его, при чемъ помѣщаются или между членомъ и существ., или послѣ существ. съ повтореніемъ члена. Напр.

б) имена прилагательныя: **а)** въ знач. *существительнаго*: σοφός мудрый, ὁ σοφός мудрецъ (ср. Weise, der Weise); οἱ πλούσιοι, богатые, богачи; — ἡ δεξιὰ (раз. χεῖρ), правая рука; τῇ ὑστεραίᾳ (раз. ἡμέρᾳ), на слѣдующій день; ἡ ῥητορικὴ (раз. τέχνη), ораторство; — τὸ ἀγαθόν, bonum, добро, благо; τὰ κακά, mala, зла, бѣдствія; τὸ κοινόν, τὰ κοινά, общественныя дѣла, государство, казна; — **β)** какъ *опредѣленіе*: ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ, или ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθός, хорошій мужъ; напротивъ, въ знач. *сказуемаго*: ὁ ἀνὴρ ἀγαθός (sc. ἐστίν), или ἀγαθὸς ὁ ἀνὴρ, мужъ хорошъ (см. § 5).

Пр. 1. Подобно прилаг. имени опредѣлительному ставятся также замѣняющія его *родительный пад. принадлежности* (gen. possess., § 23) и другія составныя *опредѣленія* (особ. предлогъ съ существ.) обыкн. между членомъ и опредѣляемымъ существ., или позади ихъ съ повтореніемъ члена, рѣдко безъ него — (*аттрибутивная разстановка*) — и могутъ нерѣдко переводиться русскими прилаг. именами притяж. (на -овъ, -инъ, -ій, -ный, -ній, -скій и др.): τὸ τῶν Ἑλλήνων ναυτικόν (= τὸ ἑλληνικόν ν.), или τὸ ν. τὸ τῶν Ἑλλ., рѣже τὸ ν. τῶν Ἑλλ., или τῶν Ἑλλ. τὸ ν., флотъ Грековъ — греческій; αἱ τοῦ χειμῶνος νύκτες, зимнія ночи; ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη, или ἡ μάχη ἡ ἐν Μαραθῶνι, марафонское сраженіе; ἡ παρὰ τῶν θεῶν εὐνοία, или ἡ εὐνοία ἡ παρὰ τῶν θεῶν, благоволеніе божіе. Ср.: не *сб-ремя* (= незваный) гость хуже недруга. Такъ обыкн.: ὁ, ἡ, τὸ (τῶν) Ἀθηναίων, Περσῶν..., аѳинскій, персидскій. — При опредѣленіи имени-сказуемаго такой разстановки не бываетъ, потому что имя-сказ. не принимаетъ члена (§ 5): γῆ καὶ ὕδωρ ἦσαν σημεῖα τῆς δουλείας (а не: τὰ τῆς δουλ. σημ.), земля и вода были знаками рабства.

Пр. 2. Однако, такой род. п. принадлежности не *оставляется*, когда пришлось бы поставить рядомъ двѣ одинаковыя формы члена: περὶ τοῦ τέλους τοῦ βίου (вм. περὶ τοῦ τοῦ βίου τέλους), или когда род. п. опредѣляется относительнымъ предложеніемъ: οἰκτεῖρομεν τὴν τελευτὴν τῶν νείων (не: τὴν τῶν νείων τ.), οὐδ' ἀνδρείως μαχομένοι ἀπέθανον. Такъ же избѣгается сопоставленіе трехъ членовъ: ἡ φυγὴ τοῦ τῶν πολεμίων στρατεύματος (а не: ἡ τοῦ τῶν πολεμίων στρατεύματος φυγή).

Пр. 3. Не *оставляются* также род. п. притяжат. αὐτοῦ, -ῆς, -ῶν и μοῦ, σοῦ, ἡμῶν, ὑμῶν (см. Эт. § 40, 1 и 2), род. раздѣлительный и б. ч. также предметный (§ 24 и 26): ἡ μήτηρ μου, ὁ πατήρ ἡμῶν, οἱ παιδὲς αὐτοῦ.

с) причастія: **α)** въ знач. *существительнаго*: ὁ σώζων (спасающій, спасавшій), ὁ σώσας; ὁ σεσωκώς (спасшій) = ὁ σωτήρ, спа-

ситель; *ὁ ἀρχων* (управляющий =) правитель; *οἱ ἀρχόμενοι*, подвластные; *οἱ ἐνοικοῦντες τὴν πόλιν*, жители города; — *τὸ μέλλον*, будущее, будущность; — *ἐν τῷ παρόντι*, въ настоящее время; — *τὰ δεόντα*, обязанности; *τὰ προτεταγμένα*, порученія; — β) какъ *опредѣленіе*: *ὁ μαθητὼν παῖς* или *ὁ παῖς ὁ μαθητὼν*, учащійся мальчикъ (причастіе *опредѣлительное*); напротивъ *ὁ παῖς μαθητὼν* или *μαθητὼν ὁ παῖς*..., мальчикъ, учась... (= когда учится, — причастіе *обстоятельствоное*). — Замѣть: *ὁ... καλούμενος* (или *ὁ... λεγόμενος*), qui vocatur, quem vocant, такъ-называемый: *οἱ σοφισταὶ καλούμενοι*; *ὁ βουλούμενος*, всякій желающій, любой (*обобщающее* значеніе).

д) мѣстоимѣнія: α) въ знач. *существительнаго*: *τὰ ἡμέτερα* (*τὰ ἡμέτερα αὐτῶν*) или *τὰ ἡμῶν*, наше (собственное) имущество; — β) какъ *опредѣленіе*: *ἡ ἐμὴ οἰκία* или *ἡ οἰκία ἡ ἐμὴ* (или *ἡ οἰκία μου*), мой домъ; напротивъ: *ἡ οἰκία ἐμή*, scil. *ἐστίν*, (этотъ) домъ мой (см. § 34, пр. 1).

Пр. 4. α) Членъ есть собств. *указательное* (и личное 3-го лица) *мѣстоименіе*, почему и часто соотвѣствуетъ рус. *онъ, этотъ, тотъ* (см. § 1, а); — въ такомъ знач. онъ употребляется въ древне-ион. діалектѣ Гомера: *ὁ τοῖσιν... μετεφώνεον*, онъ (этотъ) имъ говорилъ. — б) Въ *аттик.* нарѣчій встрѣчается членъ въ *первоначальномъ указательномъ* знач. съ союзами *μέν* и *δέ*: *ὁ δέ, а онъ, онъ же, а (э)тотъ (последній)*; *ὁ μὲν... ὁ δέ, тотъ... этотъ, одинъ... другой, первый... последний* (см. § 26, пр. 2); *τὸ μὲν... τὸ δέ, τὰ μὲν... τὰ δέ, то... то, отчасти... отчасти*. — *Κύρος ταῦτα ἔλεγε τῷ Κροίσῳ· ὁ δ' ἀπεκρίνατο... Οἱ μὲν αὐτῶν ἐτόξενον, οἱ δ' ἐσφενδόνων.*

Пр. 5. Греч. членъ весьма часто принимаетъ значеніе *притяжательнаго мѣстоименія* свой (мой, твой, нашъ, вашъ, ея, его, ихъ): *στέργε(τε) τὴν πατρίδα*, люби(те) свое (твое, ваше) отеч. *Ἀποπέμπει αὐτὸν ἐπὶ τὴν ἀρχήν*, въ его область. Но съ особенною силой: *ἀπέκτεινε τὸν ἐαυτοῦ ἀδελφόν*, своего (собственного, родного) брата. См. Эт. § 40, 2, с, β, γ.

е) числительныя: α) въ знач. *существительнаго*: *οἱ τριάκοντα*, тридцать тиранновъ (правившихъ Аѳинами вслѣдъ за Пелопоннесскою войной); — *ἄμφι (εἰς, περὶ) τοὺς δισχίλιους*, около 2000 (людей); — β) какъ *опредѣленіе*, равняются именамъ прилагат.: *ὁ πρῶτος λόγος* или *ὁ λόγος ὁ πρῶτος*, первая рѣчь.

Также *несклоняемыя* части рѣчи, даже *цѣлыя обороты*, принимая членъ, могутъ употребляться въ значеніи имени существит. или прилаг.-опредѣлительнаго:

ф) нарѣчія: οἱ νῦν, или οἱ νῦν ἄνθρωποι, нынѣшніе люди, современники; — ἡ ἄγαν (слишкомъ) ἐλευθερία или ἡ ἐλ. ἡ ἄγαν, чрезмѣрная свобода; — τὸ ὅπως (какъ), способъ; — τὰ οἴκοι (дома), домашнія дѣла, состояніе отечества; οἱ οἴκοι, домашніе (люди).

г) неопредѣленное наклон. съ членомъ един. ч. есть отглагольное существ. сред. рода, способное выражать видъ, время и залогъ; оно опредѣляется нарѣчіемъ и удерживаетъ свое глагольное управленіе (отриц. μὴ): τὸ (τοῦ, τῷ) σώζειν, соб. спасаніе (-нія, -нію, -ніемъ); τὸ (τοῦ, τῷ) σῶσαι (σέσωκεῖναι), спасеніе (-нія, -нію, -ніемъ); διὰ τὸ (или одно τῷ) μὴ καλῶς χρῆσθαι (χρησασθαι) τῇ οὐσίᾳ, влѣдствіе нехорошаго употребленія своего имущества.

h) цѣлые обороты: τὸ γινῶθι σαυτόν, изреченіе: «познай себя самого»; — τὸ δὲ ἡμῖν ἀπιστεῖν, то обстоятельство, что ты не довѣряешь намъ = твое недовѣріе къ намъ. — Сравни: διὰ τὸ μηδὲν ἔχειν ὁ τι ποιῆς ἔντρον ἐπιθυμεῖς съ рус.: *отъ нечего-дѣлать* (=отъ скуки) ты желаешь сна.

§ 2. Членъ можетъ и самъ по себѣ замѣнять подразумѣваемое существит., если онъ соединенъ съ какимъ-н. опредѣленіемъ, или при повтореніи упомянутого уже существ.; напр. Ἀλέξανδρος, ὁ (τοῦ) Φιλίππου (scil. υἱός), Ал., сынъ Ф-а; — τὸ τοῦ Σόλωνος (scil. ῥήμα) illud Solonis, (извѣстное) изреченіе С-а; τὰ τῶν Ἀθηναίων (πράγματα), дѣла, интересы, положеніе, имущество, исторія (и т. п.) Аѳинянъ; οἱ ἐν τῇ πόλει, жители г.; οἱ ἀμφὶ (περὶ) Κῦρον, дружина, солдаты К.; οἱ καθ' ἡμᾶς, наши современники. Ἡ τῶν πολεμίων στρατιὰ πλείων ἦν τῆς (scil. στρατιᾶς) τῶν Ἑλλήνων (больше войска грец.).

§ 3. Нѣкоторыя имена прилаг. и числит. неопред. *измѣняютъ свое значеніе* въслѣдствіе *постановки* или *пропуска* члена:

а) ἄλλος, alius, другой (*изъ многихъ*); ἄλλοι, alii, другіе; οἱ ἄλλοι = οἱ λοιποί, ceteri, reliqui, остальные, прочіе, (всѣ) другіе; — ἄλλος ἄλλα λέγει, alius alia dicit, одинъ говоритъ одно (то), другой другое, говорятъ несогласно;

б) πολλοί, многие, много; οἱ πολλοί, толпа, народъ; — οἱ πλείους (πλείονες), οἱ πλείστοι, plerique, plurimi, maior (maxima) pars, большая часть, большинство;

в) ὀλίγοι, немногіе; οἱ ὀλίγοι, олигархи;

д) πᾶς, всякій, каждый; πάντες, всякіе, всѣ; πᾶς ὁ (рѣже ὁ πᾶς) и ὅλος ὁ, весь (цѣлый); πάντες οἱ (οἱ πάντες)... всѣ (вмѣстѣ, безъ исключ.). — напр. πᾶσα πόλις, всякій городъ; πᾶσα (ὅλη) ἡ πόλις (ἡ π. πᾶσα, ἡ π. ὅλη и ἡ πᾶσα π.), весь (цѣлый) г.; πᾶσαι πόλεις, всякіе (всѣ) города; πᾶσαι αἱ πόλεις, всѣ (извѣстныя, упоминаемыя) г.; πάντα все, τὰ πάντα, весь міръ, всего.

е) ἡ μέση πόλις, средний городъ, т.-е. лежащій среди другихъ городовъ (аттрибутивная разстановка); — напротивъ: μέση ἡ πόλις, или ἡ πόλις μέση, середина (средняя часть) города (предикативная разстан.). Поэтому: διὰ μέσης τῆς πόλεως ῥεῖ ποταμός, (по)среди города течетъ рѣка (per mediam urbem). — Такъ же: ἔσχατος, крайній, край; ἄκρος, высокій, верхъ; ἐν ἄκρῳ (ἐσχάτῳ) τῷ ὄρει, на вершинѣ (на краю) горы, in summo (extremo) monte.

§ 4. а) Собственные имена лицъ ставятся въ греч. яз. обнхъ безъ члена. Съ членомъ употребляются въ томъ случаѣ, когда указывается на нихъ какъ на общезвѣстныя, или упомянутыя уже въ теченіе разсказа. Напр. въ началѣ статьи: Σωκράτης ἦν Σωφρονίσκον (νῖός), — а въ продолженіи ея: οἱ νεανῖαι ἐμιμοῦντο τὸν Σωκράτην, подражали (названному) С. — б) Собственные имена народовъ и земель, которыя по этимол. знач. суть соб. имена прилагательныя (субстантивованныя), ставятся чаще съ членомъ, чѣмъ безъ него: οἱ Ἀθηναῖοι, Афиняне; οἱ Λακεδαιμόνιοι, Лакдемоняне; ἡ Ἀττικὴ (scil. γῆ), Аттика; ἡ Ἑλλάς, Эллада; ἡ Φρυγία.

Пр. Βασιλεὺς (безъ члена, какъ имя собственное), царь персидскій; но: Κῦρος, ὁ τῶν Περσῶν βασιλεὺς.

§ 5. Греч. имя-сказуемое (предикатъ), какъ существительное, такъ и прилаг., ставится безъ члена, чѣмъ часто только и отличается отъ подлежащаго (субъекта) и прямого дополненія (объекта): νῦξ ἡ ἡμέρα ἐγένετο, день сдѣлался ночью (всл. затменія солнца); напротивъ, ἡ νῦξ ἡμέρα ἐγένετο значило бы: ночь сдѣлалась днемъ (отъ яркаго освѣщенія). Νύκτα τὴν ἡμέραν ἐποίησεν, онъ сдѣлалъ день ночью (но τὴν νύκτα ἡμέραν ἐπ., ночь сд. днемъ). — Срав.: ὁ ἀνδρείος στρατιώτης, храбрый воинъ (храбрый = храбръ-и; и указат. мѣстоим. = членъ, — полное или членное прилаг.); — напротивъ, ὁ στρατιώτης ἀνδρείος (ἐστίν), (этотъ) воинъ храбръ (храбръ безъ приставки древняго указат. мѣст. и, т.-е. безъ члена, — краткое или безчленное прилаг.).

Пр. 1. Поэтому рус. причастія и замѣняющія ихъ описательныя выраженія («тогда» кто..., «тогда» который..., а также имена прилаг. съ полнымъ окончаніемъ переводятся на греч. яз. большою частью съ помощью члена (см. § 1, b, c), — а дѣепричастія и прилаг. съ краткимъ окончаніемъ — безъ члена: повинуйтесь умно поворящему, πείθεσθε τῷ καλῶς λέγοντι; — родители воспитываютъ дѣтей, наказывая (ихъ), οἱ γονεῖς παιδεύουσι τὰ τέκνα κολάζοντες.

Пр. 2. Однако ὁ αὐτός (тогда самый), въ отличіе отъ αὐτός (самъ), и какъ сказуемое не теряетъ члена: ἐγὼ μὲν ὁ αὐτός εἰμι, ὑμεῖς δὲ μεταβάλλετε.

Пр. 3. Иногда русское опредѣлительное имя прилагательное въ греч. яз. обращается въ прилагательное-сказуемое, при чемъ оно ставится безъ члена послѣ существительнаго, или передъ членомъ (предикативная разстановка): τὸ σῶμα θνητὸν ἔχομεν, мы имѣемъ тѣло смертное (соб. смертнымъ = какъ нѣчто смертное). Ἀθάνατον τὴν μνήμην κατέλειπεν.

II. Согласованіе и расположеніе частей предложенія. Главныя особенности въ употребленіи глаг. *εἰμί*, подлежащаго, сказуемаго, рода, числа, отрицанія, союзовъ и частицъ.

§ 6. Формы настоящаго врем. изъяв. наклон. глаг. *быть* (есмы, еси...), когда служатъ *связкою* между подлежащимъ и сказуемымъ, въ рус. яз. больш. частью пропускаются; въ греч. же, какъ и въ лат. яз., обыкн. бываютъ на-лицо: ὁ θεὸς δίκαιός ἐστιν, deus iustus est, Богъ справедливъ; — ἐγὼ σοι εὖνους εἰμί· σὺ γὰρ παῖς ἐμὸς εἶ.

Пр. 1. Связка пропускается: *а*) часто въ пословицахъ и подобныхъ имъ изреченіяхъ, какъ въ лат. и рус. яз.: τὸ σπάνιον τίμιον, (все) рѣдкое цѣнно, omnia rara sunt. — *б*) обыкн. при именахъ-сказуемыхъ: ἀνάγκη необходимо, ἄξιον стоить, χαλεπὸν трудно, ὥρα пора и т. п., и при отглагол. прилаг. сред. р., когда подлежащимъ служитъ неопр. наклон. безъ члена: ἄξιον θαυμάζειν, ἤδη ὥρα ἀπέναι; ἀπολογητέον (-τέα) δὴ, гдѣ надо защищаться.

Пр. 2. Для *обобщенія прилагательнаго-сказуемаго* — чрезъ означеніе цѣлаго разряда, къ которому относимъ подлежащее, особ. въ пословицахъ и тому под. изреченіяхъ, — ставится *средній родъ* ед. числа *прилаг.*, даже при подлежащемъ муж. и жен. рода ед. ч. Напр. ἡ ἐπιστήμη καλὸν (или καλὸν τι), scil. ἐστίν, наука есть *нѣчто* прекрасное; напротивъ, ἡ ἐπιστήμη καλή (ἐστιν), наука прекрасна. Ὁρθὸν ἀλήθει· αἰεὶ, истина всегда пряма. — Срав.: mors omnium regum extremum est. Грѣхъ сладко, а человекъ ладко. Умъ хорошо, а два лучше того.

§ 7. *а*) При соединенномъ съ *отрицаніемъ* глаг. «*быть*» и близкихъ къ нему по смыслу («находиться, имѣться, являться, казаться, представляться» и т. п.), вмѣсто рус. безличнаго оборота съ родит. п. *подлежащаго*, ставится по-греч. такъ же, какъ и по-лат., личный оборотъ съ имен. пад. подлежащаго. Напр. нѣтъ (не было, не будетъ) *хлѣба*, οὐκ ἐστὶ (οὐκ ἦν, οὐκ ἔσται) σίτος, non est (non erat, non erit) frumentum; намъ не представляется никакой надежды на спасеніе, οὐδεμία ἡμῖν ἐλπίς ἐστὶ σωτηρίας, nobis nulla spes salutis est.

Пр. Форма ἐστί(ν) имѣть удареніе на концѣ и бываетъ энклитикой только въ знач. *связки* подлежащаго съ сказуемымъ; когда же употребляется въ смыслѣ «*существуетъ*, (воз)можно», то переносятъ удареніе на первый слогъ: ἐστί(ν) = ἔσται(ν). Οὐκ ἔσται(ν), не существуетъ — *нѣтъ*; *нельзя*, невозможно. — ἦν = былъ, -а, -о, и (воз)можно было (= ἔξῃν); οὐκ ἦν, не былъ, -а, -о, и *нельзя* было. Πολλὰ ἐστὶ (ἦν) ὅραν τεχνήρια τῆς τῶν Ἀθηναίων ἀρετῆς, можно (м. было) видѣть много доказательствъ... (См. также Эт. § 56, пр. 8).

б) Вмѣсто рус. двойнаго отрицанія (при глаг. и другомъ словѣ) въ одномъ и томъ же предложеніи, ставится по-греч. отрицаніе

обычен. только *разъ*; напр. никто не говоритъ, οὐδεὶς λέγει. — Если же употребляются два или нѣсколько отрицаній въ одномъ греч. предложеніи, то отрицают. значеніе его удерживается (и усиливается) лишь въ томъ случаѣ, когда слѣдующія послѣ перваго (простого или сложнаго) отрицанія отрицательныя слова *сложны* (какъ οὐδ-εἰς, οὐ-τε, οὐ-ποτε, οὐκ-έτι, или μηδ-εἰς и т. д.): οὐκ ἔστιν οὐδ' ἐν (или просто οὐδ' ἐν ἔστι) κραίττον ἢ νόμοι πόλει, для государства нѣтъ ничего лучше законовъ, nihil civitati utilius est legibus. — Напротивъ, когда послѣ перваго (простого или сложнаго) отрицанія поставлена *простая* отриц. частица (οὐ или μή), то все предложеніе выходитъ *утвердительнымъ*: οὐδεὶς οὐκ (= πᾶς) οἶδε, *нѣто* ignorat (нѣтъ никого, кто не знаетъ, кто бы не зналъ =) *всякій* знаетъ (но οὐδεὶς οἶδε, или οὐκ οἶδεν οὐδεὶς, никто не знаетъ).

с) При отрицаемомъ *переходномъ* *маломъ* русскій яз. обращаетъ прямое дополненіе (объектъ) изъ винительнаго пад. (утвердительнаго предложенія) — въ родительный; напротивъ, греческій, какъ и лат. яз., оставляетъ въ отриц. предлож. *тотъ самый* *надежъ* дополненія, который стоялъ бы въ утвердительномъ: мы любимъ *покой*, στέρομεν τὴν ἡσυχίαν, amamus расем; — мы не любимъ *покоя*, οὐ στέρομεν τὴν ἡσυχίαν, non amamus расем.

§ 8. а) При подлежащемъ *средн. рода множ. числа* греч. *малое* сказуемое ставится въ *един.*, а именное — во *множ. ч.*; напр. τὰ πράγματα καλὰ ἔστιν, (эти) дѣла (суть) хороши. Τὰ ζῷα τρέχει. — Исключаются названія *мужъ* *сред. р.*, при которыхъ глаголь бываетъ во *множ. ч.*: τὰ τέλη προβάττουσι, власти приказываютъ.

б) При *двойств. ч.* подлежащаго, или при *двухъ* *подлежащихъ* *един. ч.*, а также при числит. *дво* глагольное и именное сказуемое могутъ ставиться, кромѣ *двойств.*, также во *множ. ч.* — При *ἄμφω* бываетъ существ. имя только въ *двойств. ч.*, при *δύο* какъ въ *дв.*, такъ и во *множ. ч.* — Напр. ὁ θάνατος καὶ ὁ ὕπνος ἔστων ἀδελφά (или εἰσὶν ἀδελφοί), смерть и сонъ (суть) два брата (братья); τὼ (или δύο) ἄνδρες (или δύο ἄνδρες) λέγεται или λέγουσιν, оба (два) мужа говорятъ; ἄμφω χερσίν, обѣими руками.

с) Относительно *согласованія прилаг.-сказуемаго и связки при нѣсколькихъ подлежащихъ* имѣютъ силу слѣд. правила, сходныя съ лат. яз.: α) при именахъ *одушевленныхъ* предметовъ *одинаковаго* *рода* прилагательное ставится въ *томъ же родѣ*; при именахъ *одушев.* предметовъ *разныхъ* *родовъ* *муж.* *родъ* предпочитается *жен. и средн.*, а *женскій* *среднему*; въ обоихъ случаяхъ *прилаг. и связка* ставятся во *множ. ч.*: ἡ μήτηρ καὶ ἡ θυγάτηρ εἰσὶν ἀγαθαί; ὁ ἀνὴρ καὶ ἡ γυνὴ ἀγαθοί εἰσιν; ἡ γυνὴ καὶ τὸ μεράκιον ἀγαθαί εἰσιν. — β) при

именахъ предметовъ *неодушевл.* (и отвлеч.) *одинаковаго* рода прилаг. ставится въ томъ же или въ *сред. р. множ. ч.*; при такихъ же именахъ *разныхъ* родовъ прилаг. бываетъ въ *сред. р. множ. ч.*; при *муж. и жен. р.* прилагательнаго *связка* ставится во *множ. ч.*, при *сред. р.* — въ *един. ч.*: ἡ ὁρμή καὶ ἀσυνεσία καὶ αἰ εἰσιν. Εὐγύνειαι τε καὶ δυνάμεις καὶ τιμαὶ δὴλὰ ἐστὶν ἀγαθὰ ὄντα. Λίθοι τε καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ κέρατος ἀτάκτως ἐρριμμένα οὐδὲν χρήσιμὰ ἐστὶν.

d) Какъ въ лат., такъ и въ греч. яз. употребляется *множ. ч.* (зм. рус. един.) *сред. рода* именъ *прилаг., причастій и мѣстоименій*, когда они замѣняютъ собою имя существ. и заключаютъ въ себѣ понятіе множества: (πάντα) τὰ ἀγαθὰ, *omnia bona*, все хорошее; τὰ ἀνθρώπινα, *человѣческія дѣла*; τὰ ἐμὰ или ἐμαντοῦ, *мое (имущество)*; τὸ ἀληθές, *verum*, истина (сама по себѣ), но (τὰ) ἀληθὴ λέγειν, *vera dicere*, говорить правду; μετὰ ταῦτα, *послѣ этого*.

e) Отлично отъ рус. яз. ставятся *отвлеченныя* имена существ. (*subst. abstracta*) во *множ. ч.*, когда выражаемое ими понятіе (качество) относится къ *разнымъ временамъ* и ко *множеству* предметовъ, или же когда означаются *разные способы* и *виды* или *отдѣльныя проявленія какаго-н. качества*: οἱ ἀρίστοι τὰς φύσεις, *лучшіе (люди) по своей природѣ*; αἱ ἀτυχίαι, *несчастные случаи, приключенія*; αἱ τόλμαι, *дерзкія выходки (тоλμα дерзость)*; οἱ τῶν φίλων θάνατοι, *смерть друзей*. Срав.: дерзость — говорить дерзости; *odia hominum, omnes metus et aegritudines*. Такъ же ψυχαὶ и σώματα по отношенію ко множеству лицъ: οἱ ἀγαθοὶ ἐπιμέλονται τῶν τε ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων, *заботятся какъ о своей душѣ, такъ и о своемъ тѣлѣ*.

f) *Согласованіе по смыслу* (*constructio κατὰ σύνεσιν*) возникаетъ, когда сказуемое или опредѣленіе согласуется по *числу* и *роду* не съ граммат. формой имени, къ которому относится, а со значеніемъ его (*логическое согласованіе*). Поэтому *α)* *собирает.* имена *един. ч.* сочиняются часто со *множ. ч.* и съ *родомъ* лицъ, означенныхъ ими: τὸ πλῆθος ἐπεβοήθησαν, *народъ пришелъ (пришелъ) на помощь*. 'Η πόλις Ἀγυσίλαον εἶλοντο βασιλέα; — *β)* при *мнѣныхъ именахъ* *сред. рода* бываетъ *constr. κατὰ σύνεσιν* относит. *рода*: τὰ μειράκια τάδε πρὸς ἀλλήλους οἴκοι διαλεγόμενοι θαμὰ ἐπιμέμνηνται Σωκράτους. Срав.: *идутъ Русь*. И *весь народъ* тому *сжались*. *Magna pars vulnerei aut occisi.*

§ 9. При глаголахъ:

дѣлать кого (что)	чьмъ,	καθιστάναι, τιθέναι, ποιεῖν, παρέχειν;
назначать	»	»
избирать, выб.	»	»
называть	»	»
считать	»	»
признавать	»	»
находить	»	»

} или во что } ἀποδεικνύναι,
 αἰρεῖσθαι (med.);
 ὀνομάζειν, καλεῖν, λέγειν;
 νομίζειν, ἡγεῖσθαι (med.), ὑπολαμβάνειν, κρίνειν;
 или въ комъ (въ чемъ) что, εὐρίσκειν, —

и при др. подобнаго знач. глаг. и реченіяхъ русскій яз. означаетъ *имя-сказуемое* *обыкн. творит. пад.*; греческій же, какъ и лат.,

въ дѣйств. оборотѣ — *винительнымъ*, а въ страд. — *именительнымъ* пад. безъ члена (по § 5). Изъ этого происходитъ дѣйств. оборотъ двойного *винит. п.* (предмета и имени-сказ.) и страд. оборотъ двойного *имен. п.* (подлежащаго и имени-сказ.), — оба по согласованію.

Такой же двойной *именит.* бываетъ также при глаг.: εἶναι, быть, служить чѣмъ; ἐπάρχειν (часто съ прич. ὢν), быть на-лицо; φύεσθαι, perf. πεφυκέναι (съ аог. 2 φύναι, ἐφυν), быть (отъ природы); φαίνεσθαι (съ аог. 2 ἐφάνην), являться, оказываться (особ. съ part.); γίγνεσθαι, fieri, дѣлаться, быть; perf. καθεστάναι, состоять (съ аог. 2 καταστήναι, стать, сдѣлаться); μένειν, оставаться, пребывать; δοκῶ (act. со страдат. значеніемъ) εἶναι, videor esse, кажусь, кажется, что я.... Напр.

ἡ σοφία ἐστὶ (ὑπάρχει [οὗσα], νομίζεται, δοκεῖ εἶναι) πηγή τῆς εὐτυχίας, sapientia est (apparet, putatur, videtur esse) fons felicitatis,

мудрость есть источникъ (бываетъ, служить, считается, кажется-комъ) счастья.

Act.: οἱ Ἀθηναῖοι Περικλέα ἀπέδειξαν (εἰλοντο) στρατηγόν, Athenienses Periclem ducem elegerunt,

Аѳ. назначили (выбрали) П-а полководцемъ (или въ полководцы);

pass.: Περικλῆς ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς ἀπεδείχθη (ἤρθη), Pericles ab Atheniensibus dux electus est,

П. былъ назначенъ (выбранъ) Аѳ. полководцемъ (или въ полководцы).

Пр. 1. Подобнымъ образомъ переходить, какъ и въ лат. яз., дѣйств. оборотъ *accusat. cum infn.* въ страд. *nomín. cum inf.*: τοὺς Ἕλληνας νικῆσαι λέγουσι, или οἱ Ἕλληνες νικῆσαι λέγονται. Graecos vicisse dicunt, или Graeci vicisse dicuntur. (Но, вмѣсто допускающаго двунисліе act.: τοὺς Ἕλληνας λέγουσι νικῆσαι τοὺς Πέρσας, Graecos dicunt vicisse Persas, — кто кого? — употребительно pass.:) Οἱ Ἕλληνες λέγονται νικῆσαι τοὺς Πέρσας, или οἱ Πέρσαι λέγονται νικηθῆναι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων (рѣже τοὺς Πέρσας λέγουσι νικηθῆναι ὑπὸ τ. Ἑλλ.); Graeci Persas vicisse dicuntur, или Persae a Graecis victi esse dicuntur; рѣже: Persas a Graecis victos esse dicunt. Говорятъ, что Греки..., или: Греки, (какъ) говорятъ, или: о Грекахъ говорятъ, что они побѣдили Персовъ, или: говорятъ, что Персы были побѣждены Греками (см. § 59, 1).

Пр. 2. Вмѣсто ὑπὸ с. gen. при страд. оборотѣ, для обозначенія дѣйствующаго лица (и вообще живого существа), — вещь ставится обыкн. въ дат. п. орудія (dat. instrumenti, § 22, а): Ζεὺς ὑπ' αἰγὸς ἀνετράφη, былъ вскормленъ козой; но: πολλοὶ στρατιῶται τοῖς τῶν πολέμιων τοξεύμασιν ἐτρώθησαν, много воиновъ было ранено неприят. стрѣлами.

§ 10. а) *Порядокъ словъ* прозаическій въ простомъ греч. предложеніи болѣе соотвѣтствуетъ русскому, чѣмъ лат. Именно, греч. глаголь (глагольное сказуемое, verbum finitum) ставится, подобно рус. яз., чаще *передъ дополненіемъ* (какъ прямымъ — въ вин. п., такъ и косвеннымъ — въ род. и дат.) и *именнымъ сказуемымъ*, нежели въ концѣ предложенія, что обыкн. соблюдается въ лат. слогъ:

ἡ ὀργὴ φέρει βλάβην (но также βλάβην φέρει), гнѣвъ приносить вредъ, ira dampnum affert. Οἱ Πέρσαι τὸν ἥλιον ἐνόμιζον (εἶναι) θεόν, Персы солнце считали богомъ, Persae solem deum (esse) putabant.

б) *Приложение* (*appositio*, — при собств. имени съ нарицат. послѣднее бываетъ прилож.) состоитъ изъ одного или нѣсколькихъ словъ, соединяющихся въ одно составное опредѣленіе, и ставится (подобно лат. яз.) чаще всего *позади* опредѣляемаго существ., при чемъ обыкн. снабжается *членомъ*. При этомъ: α) собств. имена *лицъ, городовъ и острововъ* ставятся *передъ* приложениемъ *обыкн.* безъ *члена*; *нариц.* же имена, опредѣляемыя приложениемъ, *всегда* принимаютъ *членъ*: Σικωνίδης ὁ ποιητής, S. poeta, поэтъ С.; Φίλιππος, ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεὺς, Ph., Macedonum rex, царь мак., Ф. (но: Ὁρόντας, Πέρσης ἀνὴρ, Персѣ Оровтъ; при чемъ родовое опредѣл. ἀνὴρ не переводится: ἀνὴρ γέρων, старикъ); Ῥώμη ἡ πόλις; Σάμος ἡ νῆσος; — ἡ γλῶττα, ἡ πάντων τῶν ἀγαθῶν ἀρχή, καὶ πάντων τῶν κακῶν αἰτία ἐστίν. — β) Имена *рѣкъ и озеръ* помѣщаются, подобно прилаг., между членомъ и нариц. именемъ: ὁ Εὐφράτης ποταμός, рѣка Е. (ср.: ἔκτ Μήσιν-στῶν, Москва-рѣка). — γ) Имена *горъ* вставляются тоже между членомъ и словомъ ὄρος; когда же они муж. или жен. р., то стоятъ *передъ* прилож. τὸ ὄρος: τὸ Πήλιον ὄρος, но ἡ Αἴτνη τὸ ὄρος.

Пр. Такое *приложение* называется *относительнымъ* (*appos. relativa*), потому что можетъ замѣняться относ. предложениемъ: Филиппъ, царь мак. = Ф., который былъ ц. м. — Напротивъ, при *приложеніи обстоятельственномъ* или *сказуемомъ* (*appos. praedictativa*), т.-е. разрѣшаемомъ обстоятельств. предложениями «когда..., потому что..., если..., хотя...» и выражаемомъ какъ *имя-сказуемое*, члена не бываетъ, а глаголъ «быть» не опускается, какъ въ лат. яз.: Κύρος ἐτι παῖς ὢν πάντων κράτιστος ἐνόμιζετο, Cyrus puer omnium praestantissimus habebatur; К., (будучи = *когда* былъ) еще мальчикомъ... Ἐβοήθησαν αὐτοῖς σύμμαχοι ὄντες, auxilio iis venerunt (ut) socii = quum socii essent, пришли имъ на помощь, какъ союзники.

§ 11. а) При *перечисленіи нѣсколькихъ словъ рядомъ* греч. яз. обыкн. ставить *союзъ καὶ* *передъ* вторымъ (здѣсь иногда τὲ καὶ) и всѣми слѣдующими: οἱ Πέρσαι θύουσιν ἥλιφ (τὲ) καὶ σελήνῃ καὶ γῇ καὶ πυρὶ καὶ ὕδατι καὶ ἀνέμοις, солнцу, лунѣ, землѣ, огню, водѣ и вѣтрамъ. Напротивъ, по-лат. бываетъ обыкн. *многосоюзіе* (et *передъ* каждымъ словомъ) или *безсоюзіе*.

Пр. 1. Рус. «какъ вообще... такъ въ особенности, особенно (же), между прочимъ (и)» выражается по-греч., подобно лат. et alii... et (maxime), cum alia... tum (etiam): ἄλλοι (3) τε... καὶ..., οἳ τε ἄλλοι (3) καὶ..., ἄλλως τε καὶ...; — καὶ ἄλλα ἔλεγε καὶ τότε, между прочимъ онъ сказалъ слѣдующее.

б) Греч. яз. не любитъ безсознанаго перехода къ новому предложению, а вводитъ послѣднее чрезъ ...δέ, а, но (при чемъ часто въ предид. предлож. бываетъ ...μέν), καὶ и, ...οὖν, ...δ' οὖν, ...μὲν οὖν итакъ, ...γάρ, ...μὲν γάρ, καὶ γάρ, ибо и т. п., смотря по характеру связи предложений (см. начало Xen. Anab.).

Пр. 2. Союзы ...μέν и ...δέ, означающіе *соотѣтствие* или *слабую противоположность*, ставятся *позади* члена (*postpositivae*), а при *предлогѣ* вставляются

между нимъ и членомъ: ἡ μὲν γῆ... ἡ δὲ θάλαττα, земля... море; ἐν μὲν τῇ γῇ... ἐν δὲ τῇ θάλαττῃ, на сушѣ... на морѣ.— Союзы γάρ (ибо, именно, ибо), οὖν (итакъ), γέ (по крайней мѣрѣ) вставляются между членомъ и его сущест.: τοῦ γάρ θεοῦ, τῷ (δ') οὖν θεῷ, τὸν γε θεόν.— Такъ же: οὐ γάρ ποτε (ибо никогда) вм. οὐποτε γάρ, οὐκ ἄρα ἔτι вм. οὐκέτι ἄρα (итакъ больше не).— При μὲν союзъ γάρ ставится позади его: ἐν μὲν γὰρ τῇ γῇ..., ибо на сушѣ.

с) Русскія вависяшія предложенія причины, вводимыя союзами «такъ какъ» или «потому что», выражаются въ греч. яз. чаще всего *главнымъ предложениемъ* съ союзомъ γάρ (на второмъ мѣстѣ, какъ enim), т.-е. чрезъ сочиненіе, вмѣсто рус. болѣе обыкн. подчиненія: οἱ δὲ ἡδέως ἐπείθοντο· ἐπίστευον γάρ αὐτῷ (или ἐπειδὴ, διότι ἐπίστ. αὐτῷ); они охотно слушались его, потому что (такъ какъ, соб. ибо) доверяли ему. Ἐπεὶ (ἐπειδὴ) γάρ... ибо (именно), такъ какъ...

д) Послѣ *отрицательнаго* предлож. русскому «но, и» соответствуетъ не ...δέ (..же, ...autem), а ἀλλά (sed): οἱ πολέμοιοι οὐ κραυγῇ, ἀλλὰ σιγῇ προσήεσαν; οὐ μόνον — ἀλλὰ καί..., не только — но и... Послѣ *утвердит.* предлож. ставится въ слѣд. отрицательномъ обыкн. οὐ μέντοι: πάντες βουλόμεθα πλοῦσσι εἶναι, οὐ μέντοι (но не) δυνάμεθα; или бываетъ одно отрицаніе (безсоюзе): τὸ σῶμα ἀποκτενεῖτε, οὐ τὴν ψυχὴν; или же, при противоположности отдѣльныхъ словъ, μὲν... δέ: οὗτος ἦν καλὸς μὲν, μέγας δ' οὐ (см. Эт. § 17, 4, b).

е) Частица ἄν *) всегда относится къ глаг. и означаетъ съ *optativ*-омъ *предположеніе* (условіе) или *возможность* (optat. potentialis), соответствуя рус. *бы* (могъ бы, могу...). Ἄν (какъ рус. бы) никогда не можетъ занимать *перваго мѣста* въ предложеніи, но ставится обыкн. непосред. *послѣ* глаг. Если же въ предложеніи находится отрицаніе (при opt. с. ἄν всегда οὐκ), или оно начинается съ какого-н. мѣстном. или частицы, то ἄν примыкаетъ къ нимъ позади. Напр. εἴποιμι ἄν, я сказалъ бы, я могъ бы (могу) сказать; οὐκ ἄν εἴποιμι, я не сказалъ бы, я не могъ бы (не могу) сказать; τίς ἄν εἴποι; кто сказалъ бы? кто могъ бы (можетъ) сказать? (кто скажетъ?); πῶς ἄν τις εἴποι; какъ же можетъ (могъ бы) кто-н. ск.? — съ conj.: ὅς ἄν εἴπῃ, кто бы ни сказалъ, кто ни скажетъ, всякій кто скажетъ (см. § 55, b, съ пр. 4, и по указателю: ἄν).

III. Употребленіе падежей.

§ 12. а) Недостающіе греч. языку русскіе падежи *творительный* (за исключ. твор. сказуемаго, см. § 9) и *льстный* (предложный) выражаются въ греч. яз. *большею частью дательнымъ*, рѣже родит. пад.: убивать мечемъ, μαχαίρᾳ φονεύειν; на небѣ, ἐν οὐρανῷ; при нѣѣ, παρ' ἐμοί; — ночью, νυκτός.

б) При *звательномъ* пад., къ которому обыкн. приставляется междометіе ὦ (безъ члена), *приложеніе* ставится въ *именит. пад.* съ членомъ: ὦ ἄνδρες οἱ παρόντες (но ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, господа Аѳ.! ὦ ἄνδρες στρατιῶται, воины!);

*) Это ἄν [у Гомера чаще энкл. κ' (ν)], соединяющееся съ разными наклон. (см. § 55, пр. 4), имѣетъ краткую ᾶ, — въ отличіе отъ союза ἄν съ долгою ᾱ, или ἦν = ἔάν с. conj. (если), помѣщаемого всегда въ *началѣ* предложенія.

Ἰθι σύ, ὁ πρεσβύτατος. Поэты, вм. зват. п., нередко употребляют имен. (иногда на ряду съ зват.): Ζεῦ πάτερ Ἠέλιός τε. *Ω φίλτατ' Αἴας.

1. Винительный.

§ 13. Вин. п. (*внѣшняго предмета*) (объекта) ставится, больш. ч. согласно съ рус. яз. — *Несоогласно* употребляется въ слѣд. случаяхъ:

а) при глаг. и реченіяхъ, выражающихъ причиненіе *пользы или вреда*, оказаніе добра или зла, вмѣсто обыкн. рус. и лат. дательнаго: εὖ (ἀγαθόν, ἀγαθὰ) ποιεῖν, εὖεργετεῖν или ὀρᾶν τινα, дѣлать или оказывать добро, благодѣяніе кому (благодѣтельствуя кому); ὠφελεῖν, ὀνινάναι, приносить пользу, помогать кому, поддерживать кому, adiuvare aliquem (но βοηθεῖν τινι, помогать, особ. въ воен. смыслѣ; также συμφέρει и λυσιτελεῖν τινι, быть полезнымъ кому); — ἀδικεῖν, поступать несправедливо съ кѣмъ, обижать, оскорблять кого; κακῶς (κακόν, κακά) ποιεῖν или ὀρᾶν, какою, κακοῦν, κακοურγεῖν, βλάπτειν, дѣлать или причинять зло (вредъ), вредить кому, повреждать что; — εὖ (καλῶς) λέγειν или ἀγορεύειν, εὐλογεῖν, хорошо отзываться о комъ (ср. благословлять кого); κακῶς (κακά) λέγειν или ἀγορεύειν, κακολογεῖν, дурно отзываться о комъ, злословить кого; διαβάλλειν, клеветать на (оклев.) кого; — λοιδορεῖν τινα (но λοιδορεῖσθαι τινι), бранить кого; μέμφεσθαι τινα и τινί (лицо), τὶ и τινός (вещь), упрекать кого въ чемъ, порицать кого за что; τιμωρεῖν и τιμωρεῖσθαι, τίνεσθαι τινα, мстить кому, наказывать кого (τινός, ὑπέρ τινος, за что); — θεραπεύειν, услуживать кому, ухаживать за кѣмъ; κολακεύειν, льстить кому. — Σοκράτης οὐδένα πόποτε ἐβλαπεν οὐδ' ἠδίκησεν, ἀλλ' αἰεὶ ὠφέλει τοὺς συνόντας. Κριτίας πλεῖστα κακὰ τὴν πόλιν ἐποίησεν.

б) при глаг. *душевнаго настроенія* (verba affectuum): θαυμάζειν, ἀσασθαι DP., (ad)mirari alqm, удивляться кому, восхищаться кѣмъ; ζηλοῦν, удивляться, соревновать кому и = μιμεῖσθαι, подражать кому, imitari, aemulari alqm; — αἰσχύνεσθαι MP. (вещь также τινί, ἐπὶ τινι), αἰδεῖσθαι DP. τινά, τὶ, стыдиться кого, чего, уважать кого; — φοβεῖσθαι MP., δεδιέναι (δεδοικέναι) τι(νά), ἐκ-и ката-πλήττεσθαι MP. τὶ и τινί (вещь), τινά, бояться, страшиться кого, чего, timēre alqm, alqd; — φυλάττεσθαι, εὐλαβεῖσθαι DP., остерегаться, беречься кого, чего, cavēre alqm; — βούλεσθαι DP., (ἐ)θέλειν, желать, хотѣть чего; αἰξιοῦν, просить чего, о чемъ; —

ζητεῖν, искать, домогаться чего; — ποθεῖν τινα, τι, тосковать по комъ, по чемъ; — ἐλπίζειν τι, надѣяться на что; — θηρᾶν, θηρεύειν, διώκειν τινα, τι, охотиться на что, гоняться за чѣмъ, домогаться чего. — Μᾶλλον εὐλαβοῦ πρόγον ἢ κίνδυνον. Ὡν τὰς δόξας ζηλοῖς, μμοῦ τὰς πράξεις. Τοὺς μὲν θεοὺς φοβοῦ, τοὺς δὲ γονεῖς τίμα, τοὺς δὲ φίλους αἰσχύνου.

с) при глаг. *разнаго значенія*: μένειν, ἀνα-μ., ожидать кого, чего; — (ἀπο)φεύγειν, ἀποδιδράσκειν, избѣгать, бѣжать (отъ) кого, чего, fugere, vitare alqm; — ἀσκειν, μελετᾶν τι, упражняться въ чемъ; — ἐπιτηδεύειν или πράττειν τι, заниматься чѣмъ, предаваться чему; — μαρθάνειν τι, учиться чему; — κελεύειν τινα (с. infin.), iubere alqm (с. inf.), приказывать, велѣть кому; — ἔαν τινα (с. infin.), sinere, pati alqm (с. inf.), позволять (давать) кому; — λανθάνειν τινα, быть (оставаться) скрытымъ отъ кого, незамѣченнымъ кѣмъ; — γαμεῖν τινα, жениться на комъ; — δμῦναι (τοὺς θεοὺς), клясться (богами), и др. Такъ же при междометіяхъ клятвы: νῆ (τὸν) Δία, клянусь Зевсомъ, да; οὐ μὰ (τὸν) Δία, ей богу, нѣтъ. — Πένητα φεύγει πᾶς τις φίλος. Δεῖ τῶν ποιητῶν τὰ βέλτιστα μαρθάνειν. Θεὸν λανθάνειν ἀδύνατον.

д) Многие соб. *непереходные* (intransitiva) глаголы употребляются также въ *переходномъ* (transitivum) знач. съ вин. п.: οἰκεῖν и ἐν-, κατ- (τὴν πόλιν), населять (городъ), жить, обитать (въ г.); οἰκεῖν и δι- τι, править, управлять чѣмъ; δακρύειν, κλαίειν, δόδρεσθαι, ἐλεεῖν, οἰκτεῖρени и т. п., плакать, сѣтовать, скорбѣть, жалѣть о комъ, чемъ, оплакивать кого, что. — Πολλοὺς εὐρήσομεν κλαίοντας τοὺς ἀποθανόντας. Οἶκει τὴν πόλιν ὁμοίως ὥσπερ τὸν πατῆρον οἶκον.

е) Многие *непереходные глаголы*, особ. *движенія*, слагаясь съ *предлогами*, дѣлаются, какъ въ рус. и лат. яз., *переходными* и принимаютъ вин. п. объекта: 1) δια-βαίνειν ποταμόν, переходить (черезъ) рѣку; 2) παρὰ-πλεῖν τὴν νῆσον, плыть мимо острова; 3) περι-έρχεσθαι, περιεῖναι τι, ходить кругомъ чего, обходить что; 4) προσ-αγορεύειν (προσεπεῖν), говорить, обращаться съ рѣчью къ кому, alloqui alqm; προσκυνεῖν τοὺς θεοὺς, поклоняться богамъ; 5) ὑπερ-βαίνειν или ὑπερβάλλειν τὸ ὄρος, переходить, переваливать черезъ гору; 6) ὑφ-ίστασθαι (съ аор. 2. ὑπέστην) τι или τινί, брать на себя что, приниматься за что: κίνδυνον ὑφίστ. или ὑπομένειν (= κινδυνεύειν), подвергаться опасности, periculum subire; ὑπομένειν (или δέχεσθαι) τοὺς πολέμους, или ὑφίστασθαι (ὑποστῆναι) τοῖς πολέμοις, устоять передъ непр., выждать непр.

ф) Однако и при простыхъ (безпредложныхъ) глаг. *движенія* «идти, ѣхать, плыть, водить, возить» и т. п. ставятся *проходимый* (проѣжаемый) *предметъ* въ вин. п. объекта: τὴν στρατιὰν στενάς ὁδοὺς ἄγειν, вести войско по тѣснымъ дорогамъ; πλεῖν θάλασσαν, плыть по морю, переплывать море. Ἀγχαίλους ἐπορεύετο τὴν αὐτὴν ὁδόν, ἥπερ βασιλεύς. — Поэтому: τὴν ταχίστην (sc. ὁδόν) = ὡς τάχιστα; μακράν, далеко.

§ 14. Замѣчательнъ такъ-называемый греч. *винительный вну-тренняго предмета* или *содержанія* (accus. verbalis), когда глаголу (не только переходному, но особ. также *непереходному*) подчиняется какъ дополненіе винит. п. имени существ. (или прилаг.) одинаковаго (съ глаголомъ)atoria или сходнаго съ нимъ значенія, обыкновен. съ *опредѣленіемъ* (особ. именемъ прилагат.): *τὴν αὐτὴν μάχην μάχεσθαι*, eandem pugnam pugnare, сражаться въ одномъ и томъ же сраженіи; *κινδυνεύειν τὸν μέγιστον (ἐσχατον) κίνδυνον*, подвергаться величайшей (крайней) оп.; *τὴν κακίστην δουλείαν δουλεύειν*, pessimam servitutem servire, служить самую худшую службу; *κοινῇ τὸν πόλεμον πολεμεῖν*, вести войну сообща; *οὐδεμίαν ἀρχὴν ἀρχειν*, не исправлять никакой должности; — *βαρὺτάτην πληγὴν τύπτειν*, наносить весьма тяжелый ударъ; *θεοῦ βίον ζῆν*, divinam vitam vivere, жить божественною жизнью; *μάχην* или *(ἐν) μάχῃ νικᾶν*, побѣждать въ сраж.; *(μέγαν) ὄρκον δυνύναι*, давать (вел.) клятву; — *(τὰ) Ὀλύμπια* (или *Ὀλυμπίαισι*) *νικᾶν*, побѣждать на олимп. играхъ; — *μεγάλην (τὴν μεγίστην) εὐεργεσίαν* или *μέγα (τὰ μέγιστα) εὐεργετεῖν τινα* (2 вин. по § 15), оказывать кому-н. вел. благодѣяніе. — Срав.: дѣло дѣлать, думу думать, горе горевать — не пиръ пировать.

§ 15. а) *Двойной винит.* предмета, *лица* и *вещи*, ставится при слѣд. глаг.: *διδάσκειν τινά τι*, docere alqm alqd, учить кого чему; — *ἐρωτᾶν (ἐρεῖσθαι) τινά τι*, спрашивать кого о чемъ; — *αἰτεῖν* и *Μ. τινά* (и *παρά τινός*) *τι*, *αἰτατεῖν τινά τι*, требовать, просить у (отъ) кого чего, poscere alqm (ab alqo) alqd; — *κρύπτειν τινά τι*, celare alqm alqd, скрывать что отъ кого; — *ἀφαιρεῖσθαι* (*ἀποστερεῖν*, см. § 28, с) *τινά τι*, лишать кого чего, отнимать, брать у кого что; *συλᾶν τινά τι* и *τινά τινος*, похищать, отнимать у кого что (разграблять, особ. храмъ); — *πράττεσθαι* и *εἰς- τινά ἀργύριον*, брать, взимать съ кого деньги; — *ἐνδύειν* (съ аог. 1. *ἐνέδυσαι*) *τινά τι* или *ἀμφιεννύναι* (аог. *ἡμφίεσα*) *τινά τι*, надѣвать на кого что, одѣвать кого во что; *med. ἐνδύεσθαι* (съ аог. 2. *ἐνέδυν*) *τι*, *ἀμφιέννυσθαι τι*, надѣвать (на себя) что, одѣваться во что; — *νέμειν τι πέντε μέρη*, раздѣлять что на 5 частей. — *Οἱ Πέρσαι τοὺς παῖδας διδάσκουσι σωφροσύνην καὶ ἐγκράτειαν. Ὑμᾶς βασιλεὺς τὰ ὅπλα ἀπαιτεῖ. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀφείλοντο τὴν ἡγεμονίαν τοὺς Λακεδαιμονίους.*

Пр. При этихъ глаг. остается вин. *вещи* также въ страд. оборотѣ; напр. (ἐγὼ) διδάσκειναι τὴν μουσικὴν, меня обучаютъ музыкѣ; ἀφῆρηται τὸν χρυσόν, у меня отняли золото.

б) О двойномъ винит. предмета и имени-сказуемого см. § 9.

§ 16. *Пространство* (мѣсто) означаетъ винит. п. на вопросы: какъ далеко? какъ высоко? какъ широко? какъ глубоко? какъ длительно? — подобно лат., а б. ч. и рус. яз. — Ἀπέχει Πλάταια τῶν Θηβῶν σταδίους ἑβδομήκοιτα. Ἐντεῦθεν ἐπορεύθησαν σταθμούςς δύο παραβάγας ὁκτώ, оттуда прошли въ два дня пути 8 парас. (при чемъ пар. ὁκτώ — приложенье къ ст. δύο).

Пр. Вин. пад. безъ предлога для означ. *направленія* на вопросы «куда? къ кому? къ чему? до чего?» свойственъ одному поэт., особ. Гомер. яз.: δόμον ἴκανεν, пришелъ въ домъ; τοῦ δὲ κλέος οὐρανὸν ἴκει, его слава доходить до неба; ὄν κεν ἴκῃμαι, къ кому я (ви) подойду; χθόνα δύμεναι, провалиться сквозь землю.

О вин. времени см. § 27, б.

§ 17. Греч. *винительный отношенія* (accus. relationis или respectivus) соответствуетъ лат. ablat. limitationis (accus. graecus) и рус. твор. отношенія (ограниченія), но въ греч. яз. онъ несравненно болѣе распространенъ, такъ какъ, въ соед. съ именемъ прилаг., употребляется часто вмѣсто лат. genit. или ablat. qualitatis и рус. род. качества: Σχύθης ἦν τὸ γένος — или также dativus relationis: τῷ γένει, — genere (natione) Scytha, родомъ Скиѣвъ; (τῇ) φύσιν (и φύσει), naturā, по природѣ, отъ пр.; (τὸ) ὄνομα (и ὀνόματι), nomine, по имени; (τὸ) εὖρος (напр. πέντε ποδῶν, рѣже πόδες, quinque pedes latus), шириною, въ ширину (5 футовъ); πρόφασιν (и προφάσει), подъ предлогомъ; (τὰ) πάντα, во всемъ, во всякомъ отношеніи; οὐδέν (μηδέν), nihil, ничѣмъ не, ни въ чемъ не, ни въ какомъ отношеніи не, отнюдь (вовсе, нисколько) не; τέλος, наконецъ; τί, почему? что? τί, въ чемъ-н., въ нѣкот. отношеніи; τὸ λοιπόν (и τοῦ λοιποῦ), впредь; τοῦτον (τόνδε слѣдующимъ...) τὸν τρόπον, или τοῦτω (τῷδε) τῷ τρόπῳ, такимъ образомъ; κάμνειν τοὺς ὀφθαλμούςς, быть больнымъ глазами. Ἀνὴρ τὸ μὲν σῶμα καλός, τὴν δὲ ψυχὴν κακός; vir corpore formoso, animo pravo (или animi pravi); ч. прекрасной наружности, но развращенной души. Срав.: os humerosque deo similis. — Ποταμὸς Κύδνος ὄνομα, εὖρος δύο πλέθρων.

Пр. Большая часть греч. (какъ и лат. и рус.) *наркчйи* и *союзны* представляютъ такой вин. п. *отношенія* ед. или мн. ч., ос. сред. р.: εὐθύ, прямо; σοφώτερον, каллѣιον, ἀριστα (см. Эт. § 38, 2; 85, а, 3); ὅτι (quod), ἅτε, οἷα (см. § 65, б).

§ 14. Замѣчательнъ такъ-называемый греч. *винительный внутренняго предмета* или *содержанія* (accus. *verbalis*), когда глаголу (не только переходному, но особ. также *непереходному*) подчиняется какъ дополнение винит. п. имени существ. (или прилаг.) одинаковаго (съ глаголомъ) корня или сходнаго съ нимъ значенія, обыкн. съ *опредѣленіемъ* (особ. именемъ прилагат.): *τὴν αὐτὴν μάχην μάχεσθαι*, eandem pugnam pugnare, сражаться въ одномъ и томъ же сраженіи; *κινδυνεύειν τὸν μέγιστον (ἔσχατον) κίνδυνον*, подвергаться величайшей (крайней) оп.; *τὴν κακίστην δουλείαν δουλεύειν*, pessimam servitutem servire, служить самую худшую службу; *κοινῇ τὸν πόλεμον πολεμεῖν*, вести войну сообща; *οὐδεμίαν ἀρχὴν ἄρχειν*, не исправлять никакой должности; — *βαρύνειν πληγὴν τύπτειν*, наносить весьма тяжелый ударъ; *θεοῦ βίον ζῆν*, divinam vitam vivere, жить божественною жизнью; *μάχην* или (*ἐν*) *μάχῃ νικᾶν*, побѣждать въ сраж.; (*μέγαν*) *δοχον δμνῦναι*, давать (вел.) клятву; — (*τὰ*) *Ὀλύμπια* (или *Ὀλυμπιάσι*) *νικᾶν*, побѣждать на олимп. играхъ; — *μεγάλην (τὴν μεγίστην) εὐεργεσίαν* или *μέγα (τὰ μέγιστα) εὐεργετεῖν τινα* (2 вин. по § 15), оказывать кому-н. вел. благодѣяніе. — Срав.: дѣло дѣлать, думу думать, горе горевать — не пирь пировать.

§ 15. а) *Двойной винит.* предмета, *лица* и *вещи*, ставится при слѣд. глг.: *διδάσκειν τινά τι*, docere alqm alqd, учить кого чему; — *ἐρωτᾶν (ἐρέσθαι) τινά τι*, спрашивать кого о чемъ; — *αἰτεῖν* и *Μ. τινά* (и *παρά τινός*) *τι*, *ἀπαιτεῖν τινά τι*, требовать, просить у (отъ) кого чего, *ρoscere alqm (ab alqo) alqd*; — *κρύπτειν τινά τι*, celare alqm alqd, скрывать что отъ кого; — *ἀφαιρεῖσθαι* (*ἀποστρεῖν*, см. § 28, с) *τινά τι*, лишать кого чего, отнимать, брать у кого что; *συλᾶν τινά τι* и *τινά τιнос*, похищать, отнимать у кого что (разграблять, особ. храмъ); — *πράττεσθαι* и *εἰδ- τινά ἀργύριον*, брать, взимать съ кого деньги; — *ἐνδύειν* (съ аог. 1. *ἐνέδυσσα*) *τινά τι* или *ἀμφιεννύναι* (аог. *ἡμφίεσσα*) *τινά τι*, надѣвать на кого что, одѣвать кого во что; *med. ἐνδύεσθαι* (съ аог. 2. *ἐνέδυνν*) *τι*, *ἀμφιέννυσθαι τι*, надѣвать (на себя) что, одѣваться во что; — *νέμειν τι πέντε μέρη*, раздѣлять что на 5 частей. — *Οἱ Πέρσαι τοὺς παῖδας διδάσκουσι σωφροσύνην καὶ ἐγκράτεια. Ὑμᾶς βασιλεὺς τὰ ὅπλα ἀπαιτεῖ. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀφείλοντο τὴν ἡγεμονίαν τοὺς Λακεδαιμονίους.*

Пр. При этихъ глаг. остается вин. *вещи* также въ страд. оборотѣ; напр. (*ἐγώ*) *διδάσκονται τὴν μουσικὴν*, меня обучаютъ музыкѣ; *ἀφῆρηται τὸν χρυσόν*, у меня отняли золото.

б) О двойномъ винит. предмета и имени-сказуемаго см. § 9.

§ 16. **Пространство** (мѣсто) означаетъ винит. п. на вопросы: какъ далеко? какъ высоко? какъ широко? какъ глубоко? какъ длительно? — подобно лат., а б. ч. и рус. яз. — *Ἀπέχει Πλάταια τῶν Θηβῶν σταδίους ἑβδομήκοντα*. *Ἐντεῦθεν ἐπορεύθησαν σταθμούς δύο παραβάλλας ὁκτώ*, оттуда прошли въ два дня пути 8 парас. (при чемъ лар. *ὁκτώ* — приложеніе къ ст. *δύο*).

Пр. Вин. пад. безъ предлога для означ. направленія на вопросы «куда? къ кому? къ чему? до чего?» свойственъ одному поэт., особ. Гомер. яз.: *δόμον ἔκταν*, пришелъ въ домъ; *τοῦ δὲ κλέος οὐρανὸν ἔκει*, его слава доходить до неба; *ὄν κεν ἴκωμαι*, къ кому я (ни) подойду; *χθόνα δόμεναι*, провалиться сквозь землю.

О вин. времени см. § 27, б.

§ 17. Греч. **винительный отношенія** (*accus. relationis* или *respectivus*) соответствуетъ лат. *ablat. limitationis* (*accus. graecus*) и рус. твор. отношенія (*ограниченія*), но въ греч. яз. онъ несравненно болѣе распространенъ, такъ какъ, въ соед. съ именемъ прилаг., употребляется часто вмѣсто лат. *genit.* или *ablat. qualitatis* и рус. род. качества: *Σκύθης ἦν τὸ γένος* — или также *dativus relationis*: *τῷ γένει*, — *genere* (natione) Scytha, родомъ Скиѣтъ; (*τῇ*) *φύσει* (и *φύσει*), *naturā*, по природѣ, отъ пр.; (*τὸ*) *ὄνομα* (и *ὀνόματι*), *nomine*, по имени; (*τὸ*) *εὖρος* (напр. *πέντε ποδῶν*, рѣже *πόδες*, *quinque pedes latus*), шириною, въ ширину (5 футовъ); *πρόφασιν* (и *προφάσει*), подъ предлогомъ; (*τὰ*) *πάντα*, во всемъ, во всякомъ отношеніи; *οὐδέν* (*μηδέν*), *nil*, ничѣмъ не, ни въ чемъ не, ни въ какомъ отношеніи не, отнюдь (вовсе, нисколько) не; *τέλος*, наконецъ; *τί*, почему? что? *τί*, въ чемъ-н., въ нѣкот. отношеніи; *τὸ λοιπόν* (и *τοῦ λοιποῦ*), впредь; *τοῦτον* (*τόνδε* слѣдующимъ...) *τὸν τρόπον*, или *τούτῳ* (*τῷδε*) *τῷ τρόπῳ*, такимъ образомъ; *κάμνει τοὺς ὀφθαλμούς*, быть больнымъ глазами. *Ἄνῃρ τὸ μὲν σῶμα καλός, τὴν δὲ ψυχὴν κακός*; *vir corpore formoso, animo gravo* (или *animi gravi*); ч. прекрасной наружности, но развращенной души. Срав.: *os humerosque deo similis*. — *Ποταμός Κύνος ὄνομα, εὖρος δύο πλέθρων*.

Пр. Большая часть греч. (какъ и лат. и рус.) **нарѣчій** и **союзъ** представляетъ такой вин. п. **отношенія** ед. или мн. ч., ос. сред. р.: *εὐθύ*, прямо; *σοφώτερον*, *κάλλιον*, *ἀριστα* (см. Эт. § 38, 2; 85, а, 3); *ὅτι* (*quod*), *ἄτε*, *οἷα* (см. § 65, б).

Срав.: всё (= всегда), то... то. *Μέγα* (μείζω) *βλάπτειν τινά* (см. § 13, а, и 15), очень (больше) вредить кому; *ἐλάττω ἐποδημῆν*, рѣже уѣзжать; *ἄλλεσθαι ὑψηλά*, высоко прыгать; *ἡδὺ γεῖναι* (dulce ridere).

2. Дательный.

§ 18. 1. *Dat. commodi et incommodi, дат. интереса.*

Лицо или вещь, въ *пользу* или во *вредъ* которыхъ что-н. дѣлается, выражаются дат. пад., какъ въ лат. и рус. яз., на вопросы: кому? чему? для кого? для чего? *Πᾶς ἀνὴρ αὐτῷ ποιεῖ*, всякій человѣкъ трудится для самого себя. — Также «въ честь кого»: *ἐκέλευσε στεφανοῦσθαι πάντας τῷ θεῷ*. — Такой дат. бываетъ, отчасти сходно съ лат. и рус. яз.: при лат. *donare alicui alqd*, или *alqm aliqua re*, дарить кому что, или кому чѣмъ; *πείθεσθαι* МР., *ἀκολουθεῖν τινι*, слушаться кого, чего, повиноваться кому, чему (но *πείθειν τινά*, *persuadere alicui*, убѣждать, уговаривать кого); *παραμυθεῖσθαι*, *παραινεῖν τινι*, утѣшать, ободрять кого; *παρακελεύεσθαι*, *ἐπιτέλλειν*, -*εσθαι*, *ἐντέλλεσθαι*, *προσάττειν*, *παραγγέλλειν τινί τι* или *inf.*, вызывать, побуждать кого къ чему, поручать, предписывать кому что; *εὐχεσθαι τινι* или *πρὸς τινά τι*, молить, просить кого о чемъ (*εὐχ. τινί τι* также: желать кому чего); *γαμεῖσθαι τινι*, *nubere alicui*, выходить замужъ за кого; *χάριν λέγειν*, *ἀποδιδόναι*, *ἀπονέμειν*, *εἰδέναι*, *ἔχειν*, *οφείλειν*: *τινὶ τιнос*, благодарить кого за что. — *Οἱ ἀριστοὶ ἀνδρες παρακελεύονται τοῖς πολίταις ὁμονοεῖν*. *Οὐ καλὸν ἐχθροῖς γαμεῖσθαι*.

Пр. 1. Замѣчательныя выраженія: *ἐμοὶ βουλομένῳ* или *ἐθέλοντί ἐστιν*, что-н. желательно для меня, происходить по моему желанію; — *ἡμῖν ἡδομένοις* или *δομένοις ἐστίν*, это намъ доставляетъ удовольствіе, намъ пріятно.

Пр. 2. Сюда относится дат. пад. точки зрѣнія, въ которомъ ставятся особ. причастія отъ глаг. движенія и сужденія: *Ἐπιδανύς ἐστι πόλις ἐν δεξιᾷ εἰσπλέοντι τὸν Ἰόνιον κόλπον*, лежитъ по правую руку, если плыть (= для плывущаго) въ іон. заливъ. *Σωκράτης τιμῆς ἀξίος ἦν τῇ πόλει* (съ точки зрѣнія госуд. интересовъ) *μᾶλλον ἢ θανάτου*.

Пр. 3. Дат. пад. личныя мѣстоименія прибавляется иногда къ выраженіямъ удивленія, вызванія и т. п. для того, чтобы означать душевное (нравственное) участіе лица говорящаго или того, къ кому рѣчь обращена, и придать рѣчи больше живости и искренности, — *dativus ethicus*: *ὦ μητὲρ, ὡς καλὸς μοι ὁ πάππος*, какъ красивъ у меня (мой) дѣдушка! *Οὕτως ἔχει σοι ταῦτα*.

Пр. 4. Дат. пад. существующаго лица при страдательномъ глаг. (дат. *passivus*), вм. общн. ὑπὸ съ род., употребляется преим. при *perfect-ā* и *plusq. pass.* и, подобно лат. *gerundiv-у*, всегда при отлагольномъ прилаг. на -*τέος* (лат.

-ndus), выражающемъ *долженствованіе* (см. Эт. § 47, пр. 3), при чемъ дѣйствующее лице представляется заинтересованнымъ (dat. commodi).—Τί πέπρακται τοῖς ἄλλοις; что сдѣлано другими (для нихъ же)? Ποταμὸς ἡμῖν (ἐστὶ) διαβατέος, fluviu8 nobis transeundus est, намъ должно перейти рѣку. Ср.: auditus mihi (= a me); у меня (= мною) написано.

Пр. 5. Латинскій второй дательный при двойномъ дат. п. лица и *цѣли* выражается въ греч. яз. именемъ-сказуемымъ, чрезъ согласованіе: haec res nobis est *argumento* (или -tum), τοῦτο ἡμῖν τεκμήριόν ἐστιν, это намъ *служитъ* доказательствомъ; δίδοναι τινὶ τι δῶρον, alicui alqd dono dare, давать что кому въ подарокъ.

§ 19. 2. *Dat. possessivus, dat. принадлежности.* При глаг. εἶναι, γίνεσθαι и ὑπάρχειν ставится лицо или вещь, которымъ что-л. *принадлежитъ*, въ дат. п., какъ по-лат.: οὐκ ἔστι μοι χρήματα, у меня нѣтъ (= я не имѣю) денегъ. Γίνεται μοί τι, со мною случается что-н. — Ἐμοὶ ὄνομα (ἐστὶν) Ἀλέξανδρος (только именит.), nomen mihi est Alexander (или -dro), мое имя Ал., меня зовутъ Ал-омъ; ᾧ ὄνομα ἦν..., cui nomen erat.

§ 20. 3. Глаголы, выражающіе *взаимное* (совмѣстное, общее) *дѣйствіе*, сообщество, сочиняются по-греч. съ однимъ *дат. п.* безъ предлога, на вопросъ съ кѣмъ? съ чѣмъ? — *dativus sociativus* (comitativus, дат. *сообщества*): πολεμεῖν, μάχεσθαι, μάχην συνάπτειν (завязывать сраженіе), ἀγωνίζεσθαι и т. п.: τοῖς πολεμίοις, также ἐπὶ и πρὸς τοὺς πολεμίους, воевать, вести войну, сражаться, бороться съ неприят.; πλησιάζειν и πελάζειν τινί, приближаться къ...; συνεῖναι, ὁμιλεῖν τινι, обращаться, вести знакомство, водиться съ кѣмъ; κεραυνῆναι, μιγνῆναι и συμ-μ. τί τινι, смѣшивать, соединять что съ чѣмъ; ὁμολογεῖν, ὁμороεῖν, συμφωνεῖν τινι, соглашаться съ кѣмъ; ἐρίζειν, στασιάζειν τινί, спорить, ссориться съ кѣмъ; διαλέγεσθαι τινι, бесѣдовать, разговаривать съ кѣмъ; μετέχειν, μεταλαμβάνειν, κοινωνεῖν τινὶ τιнос, μέτεστί μοι τιнос, участвовать, принимать участіе съ кѣмъ въ чемъ; μεταδίδοναι τινὶ τιнос, давать участіе (-воватъ) кому въ чемъ; ἐπεσθαί τινι, слѣдовать кому, за кѣмъ; ἀπαντᾶν τινι, встрѣчать кого (см. также § 21, f) и т. п.—Такъ и прилаг. ἴσος, ὁμοίος τινι, подобный, равный кому, похожій на..., нарѣчія ἅμα и ὁμοῦ τινι, вмѣстѣ съ кѣмъ, съ чѣмъ (ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, на разсвѣтѣ), и мѣстоим. ὁ αὐτός: λέγει τὰ αὐτὰ ἑμοί, онъ говоритъ то же самое, что и я. — Ἐκoinώνησαν τῶν κινδύνων ἡμῖν. Ἡμεῖς οὐ συνήλθομεν ὡς βασιλεῖ πολεμήσοιτες. Θεῶ μάχεσθαι

δεινόν ἐστι καὶ τύχη. Ὁπλισμένοι ἦσαν τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ ὅπλοις. Πέντε ναῦς ἔλαβον αὐτοῖς ἀνδράσιν (αμνηστὴν сь матросами).

Пр. Πολεμεῖν, μάχεσθαι и т. п. глаг. въ знач. «воевать, сражаться сь союзъ сь кѣмъ, αμνηστὴν кь кѣмъ» сочиняются въ предл. μετὰ τινος, рѣже сὺν τινι.

§ 21. 4. *Dat. praepositivus*. Дат. п. ставится въ зависим. отъ многихъ глаг., сложившихъ сь предлогами, то въ силу значенія предлога, то по знач. самого глаг.: а) *ἐν-εἶναι* (ἐν) *τινι*, *in*esse aliqui, быть, находиться въ комъ, въ чемъ (τοῖς πολίταις ἔνεστιν ὁμόνοια); *ἐντυγχάνειν* или *ἐπιτ. τινί*, встрѣчать кого, что, попадать на кого, на что; *ἐμποιεῖν*, *ἐντιθέναι*, *ἐμβάλλειν τινί τι* (τοῖς νεανίαις σωφροσύνην), внушать, вселять кому что; *ἐμμένειν τινί* (τοῖς νόμοις), оставаться вѣрнымъ чему, соблюдать что; — б) *ἐπι-χειρεῖν* или *ἐγχειρεῖν τινι*, браться, приниматься за что; *ἐπιτίθεσθαι*, *ἐπιπίπτειν*, *ἐπιέναι τινί* (τοῖς πολεμίοις), нападать на кого; *ἐφιστάναι τινά τινι* (στρατηγὸν τῷ στρατῷ), ставить кого во главѣ чего; *περὶ. ἐφεστάναι τινί*, стоять во главѣ кого, чего; *ἐπιγράφειν* (ἐπὶ) *τινι*, дѣлать надпись на чемъ; *ἐπιβουλεύειν τινί*, злоумышлять противъ кого; *ἐπιτιμᾶν*, *ἐπιπλήττειν*, *ἐγκαλεῖν τινί τι*, порицать кого за что, упрекать кого въ чемъ; — в) *παρ-εἶναι τινι*, быть при комъ, также: прибывать къ кому: *Κύρῳ παρήσαν νῆες*; *παρίστασθαι* (аог. *παρέστην*) *τινί*, помогать кому; — д) *περι-βάλλειν τείχος τῇ πόλει*, или *περιβάλλεσθαι τείχος τὴν πόλιν*, *circumdare muros urbi* или *muris urbem*; — е) *προσ-έρχεσθαι* или *προσιέναι τινί* или *πρὸς τινα*, подходить, приближаться къ кому, къ чему; *προσέχειν* (τὸν νοῦν) *τινι*, обращать вниманіе на кого, на что (τοῖς τοῦ διδασκάλου λόγοις); *προσεύχεσθαι θεῷ*, молить бога; — ф) всѣ глаг. сь *συν-* (§ 20): *συμπράττειν τινί*, (какъ и по-русски) содѣйствовать кому, трудиться сь кѣмъ; *συμβουλευέσθαι τινι*, совѣщаться сь кѣмъ (*σύμβουλεύειν τί τινι*, совѣтовать что кому); *συνήδεσθαι τινι*, радоваться сь кѣмъ; *συμβάλλειν τοῖς πολεμίοις*, сражаться сь непр.; *συμπολεμεῖν*, *συμμαχεῖν τινι*, быть (воевать, сражаться) въ союзѣ сь кѣмъ; — г) *ὑπο-κεῖσθαι τινι*, лежать подъ чѣмъ (ὁ νεῶς τῷ ὄρει ὑπόκειται).

§ 22. Слѣдующіе *латинскіе ablativi* выражаются большею частью *греческими dativ-*омъ:

а) *abl. = dat. instrumenti* (орудія, средства), на вопросъ: чѣмъ? напр. *τοῖς ὀφθαλμοῖς ὁρῶμεν*, *videmus oculis*, мы видимъ глазами; *χρῆσθαι τινι*, пользоваться кѣмъ, чѣмъ, употреблять что; *χρῶμαί τινι φίλῳ*, *aliquo utor amico*, имѣю кого другомъ. (О дат. орудія при *страдат.* оборотѣ и *ἐπὶ с. gen.* см. § 9 сь пр. 2).

Пр. 1. Названія войска и флота ставятся для означ. сопровожденія или орудія въ дат. пад.: *ἐπορεύετο πολλῷ στρατεύματι* (также *σὺν πολλῷ στρ.*, *μετὰ πολλοῦ στρατεύματος*) и *ἔχων* или *ἄγων* или *λαβὼν πολὺ στρατεύμα*, отъправился съ большимъ в.; — *εἴκοσι ναυσὶν πλεῖν*, плыть сь 20 кораблями (см. § 65, пр. 2).

b) abl. = *dat. causae* (причины, повода); напр. φθόνος, odio (permotus), изъ (по) зависти; ἀπορία, inopia, по недостатку, вслѣдствіе нед.; ἀπειρία, по неопытности; λιμῶ (и ὑπὸ λιμοῦ) ἀπόλλυσθαι, погибать съ голода. Такимъ дат. дополняются глаголы душевнаго настроенія (v. affectuum) для выраженія повода къ чувству: χαίρειν, ἡδεσθαι DP. τινί или ἐπὶ τινι, радоваться чему, нах. удовольствие въ чемъ, gaudēre alqa re; λυπεῖσθαι MP. (ἐπὶ) τινι; ἀχθεσθαι DP., ἀγαπᾶσθαι (ἐπὶ) τινι, δογίζεσθαι MP. τινί, χαλεπαίνειν (ἐπὶ) τινι, негодовать, сердиться, гнѣваться на кого, на что; χαλεπῶς (или βαρέως) φέρειν τι или (ἐπὶ) τινι, тяготиться, огорчаться чѣмъ; ἀγάλλεσθαι (ἐπὶ) τινι, гордиться, хвастаться чѣмъ (см. § 108, b, γ); ἀγαπᾶν τινι (рѣже τὶ), довольствоваться чѣмъ (по τινά, τὶ, любить кого, что).— Οἱ μὲν νεοὶ τοῖς τῶν πρεσβυτέρων ἐπαίνοις χαίρουσιν, οἱ δὲ γεραίτεροι ταῖς τῶν νέων τιμαῖς ἀγᾶλλονται.

c) abl. = *dat. modi* (образа дѣйствія); напр. βία, vi, силою, насильно; πολλῇ σπουδῇ, съ большимъ стараніемъ; δημοσίᾳ, publice, публично, на казенный счетъ; ἰδίᾳ, privatim, частно, въ частной жизни; λόγῳ μὲν... ἔργῳ δέ, на словахъ... на дѣлѣ; τῷ ὄντι, въ самомъ дѣлѣ; τοῦτο τῷ τρόπῳ см. § 17.²

d) abl. = *dat. mensurae* (мѣры); напр. πολλῷ, чаще πολὺ (ὀλίγῳ) μείζων, multo (paulo) maior, гораздо (немногимъ) больше; ὅσῳ... τοσούτῳ, или ὅσον... τοσοῦτον, quanto... tanto, quo... eo, чѣмъ... тѣмъ, насколько... настолько; — τὰ μέλλοντα κρίνομεν τοῖς προγεγενημένοις, о будущемъ судимъ по прошедшему.

e) abl. *loci* (мѣста) выражается греч. *дательнымъ* и *родит.* (или *вин.*) съ *предлогами*; напр. ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ, hoc loco, въ (на) этомъ мѣстѣ; κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, terra marique, на сушѣ и на морѣ; ἐν Ἀθήναις, Athenis, въ Аѳинахъ; — ἐξ Ἀθηναίων, Athenis, изъ Аѳинъ.

Пр. 2. Вообще въ греч. яз., отлично отъ лат., *названія городовъ*, наравнѣ съ нарицат. именами, всегда употребляются съ *предлогами* на всѣ вопросы о мѣстѣ: εἰς Ῥώμην Romam, ἐν Ῥώμῃ Romae, ἐκ Ῥώμης Romā.

Объ остаткахъ греч. *мѣстнаго падежа (locativus)* и *мѣстныхъ наставкахъ* см. Эт. § 32.

f) abl. *temporis* (времени) = греч. gen. и dat. см. § 27, а.

g) abl. *limitationis* (отношенія) = греч. accus. и dat. relationis см. § 17.

3. Родительный.

§ 23. Родительный подлежащаго и принадлежности, *gen. subjectivus* и *possessivus*, отвѣчаетъ на вопр. кого? чего? = чей? (см. § 1, пр. 1): ἡ (τοῦ) πατὴρς ἐπιμέλεια, или ἡ ἐπ. ἡ (τοῦ) πατὴρς, рѣже ἡ ἐп. (τοῦ) πατὴρς, или (τοῦ) πατὴρς ἡ ἐп., забота отца (отцовская).— Сюда относятся *прилагат.*: ἴδιος, οἰκεῖός τινος и τινί, proprius alicuius и alicui, свойственный; κοινός τινος, чаще τινί, общій; ἱερός τινος, посвященный; φίλος, ἐχθρός и т. п. τινός и τινί, другъ (кого, кому), врагъ, дружескій, враждебный: кому, чему.

Пр. 1. Къ родит. принадлежности относится также род. *происхожденія* (*gen. originis*): Κίμων ἦν (ἐγένετο) πατὴρς Μιλτιάδου, К. былъ сынъ (происходилъ отъ) М.; τοιούτων ἐστὶ προγόνων, въ происх. отъ столь славныхъ предковъ.

Пр. 2. Замѣчательнъ *gen. possessivus*, подобный лат., при которомъ подразумѣваемъ существит.: *свойство, признакъ, принадлежность, домъ* и т. п.: δικαίου ἀνθρώπου ἐστὶν αἰεὶ ἀληθεύειν, probi hominis est semper vera dicere, *свойство честнаго челоѵка* — всегда говорить правду; αἱ πόλεις Παρυσάτιδος ἦσαν, эти деревни принадлежали Парисатидѣ; ἐαυτοῦ νομίζειν τι, считать что-н. своимъ (достояниемъ). Ἐμοῦ ἐστὶν или γίγνεται, мнѣ принадлежить, что-л. (есть) мое; но ἐμὸν (ἐργον) ἐστίν, meum est, мой долгъ.

Пр. 3. *Эллиптическія* (сокращ. чрезъ выпускъ подразум. слова) выраженія: ἐν Ἀιδου (scil. οἰκίᾳ), въ Аидѣ (въ подземномъ царствѣ), εἰς Ἀιδου (scil. οἰκίαν), въ Аидѣ; εἰς διδασχάλου φοιτᾶν, ходить въ школу.

Пр. 4. Сюда (или къ род. раздѣлит., § 26) относится такъ-назыв. *географическій* род.: Ἐφεσος τῆς Ἰωνίας, Ефесъ въ (= городѣ) Іоніи.

§ 24. Греч. яз. имѣетъ также подобный лат. род. *предметный*, *gen. obiectivus*, который переводится на рус. яз. обыкн. съ помощью *предлоговъ* (къ, на, за, отъ и др.): α) ἐπιθυμία δόξης, cupiditas gloriae, желаніе славы, страсть къ славѣ; φόβος θανάτου, страхъ смерти, передъ см.; ἐλπίς σωτηρίας, spes salutis, надежда на спасеніе; πόθος τῆς πατρίδος, тоска по родинѣ; ἀθλον τῆς ἀνδρείας, praemium virtutis, награда за храбрость.— Gen. obiectivus обыкн. не вставляется между членомъ и его существительнымъ, отъ котораго зависить: ἡ τῶν γονέων ἐπιμέλεια τῶν τέκνων, забота родителей (*gen. subj.*) о своихъ дѣтяхъ (*gen. obj.*). — Сюда относятся:

б) *прилаг.*: α) *участія*: μέτοχος τινος, particeps alicuius rei, участвующій въ чемъ; ἀμοιρος, ἀμέτοχος, непричастный чему; β) *знанія* и *заботы*: ἔμπειρος, ἐπιστήμων, peritus, опытный въ чемъ,

знатоѣ чего; *ἄπειρος, ξένος*, неопытный въ чемъ; *μνήμων, ἀμνήμων*, (im)memor, (не)помнящій чего; *ἐπιμελής, ἀμελής*, (не)радѣющій о чемъ и т. п.; γ) на *-ικός*, выраж. способность: *ὁ νοῦς ἀρχικός ἐστι τοῦ λόγου*, умъ способенъ управлять словомъ.

с) **Глаголы:** α) желанія и стремленія: *ἐπιθυμεῖν, ὀρέγεσθαι* МР., *ἐφίεσθαι, ἐρᾶν* (аог. *ἠράσθην*), желать чего, стремиться къ чему, домогаться, искать чего, любить что; *πεινῆν (χορημάτων)*, алкать; *διψῆν*, жаждаъ чего; *τυγχάνειν, λαγχάνειν, ἐφικνεῖσθαι, ἐξικν.*, достигать (до) чего, получать, попадать въ кого, во что; *τοξεύειν*, стрѣлять (изъ лука) въ кого; *ἀντιποιεῖσθαι*, домогаться, *τινὶ τῆς ἀρχῆς*, оспаривать у кого власть. *Κριτίας καὶ Ἀλκι비아δης ἐπιθυμήσαντε τῆς σοφροσύνης, ἣν Σωκράτης εἶχεν, ὥρξαντο τῆς ὀμιλίας αὐτοῦ*; — β) начинанія и прикосновенія: *ἀρχεσθαι* (рѣже *ἀρχεῖν*), начинать что (*ἀπὸ* или *ἐκ* *τινος*, нач. съ чего или чѣмъ); *ἄπτεσθαι, ψαύειν, θιγγάνειν*, касаться чего, прикасаться къ чему; *λαμβάνεσθαι, ἀντι-, ἐπι-λ.*, братья, приниматься за что; *λαμβάνειν τινὰ τῆς χειρός*, брать кого за руку; *ἔχεσθαι*, примыкать къ кому, къ чему, или = *ἀντέχεσθαι*, держаться чего. *Σὺν θεῷ δεῖ ἀρχεσθαι παντὸς ἔργου. Θανόντων οὐδὲν ἄλλος ἄπτεται.* — γ) чувственоаго и душевнаго воспріятія: *ἀπολαύειν*, наслаждаться чѣмъ; *γεύεσθαι*, отвѣдывать, вкушать чего; *ἐσθίειν*, ѣсть, и *πίνειν τινός*, пить (изъ какаго-н. запаса; *τὶ*, съѣдать, выпивать что); *ἀκούειν, ἀκροᾶσθαι*, слышать, слушать, *πυνθάνεσθαι τινος* и *τὶ*, узнавать, слышать (отъ) кого, что, о чемъ; *αἰσθάνεσθαι τινος*, чаще *τὶ*, замѣчать, чувствовать; *μυνησκειν τινὰ τινος*, напоминать кому что, о чемъ; *μυνησκεσθαι* МР. *τινός*, вспоминать что, о чемъ, perf. *μυνήσθαι τινος* и *μνημονεύειν τι* или *τινὰ* (рѣже *τινός*), помнить, вспоминать, упоминать кого, что, о комъ, чемъ; (*ἐπι*)*λανθάνεσθαι τινος*, забывать кого, что, о комъ, чемъ; *φροντίζειν, ἐπιμελεῖσθαι* или *ἐπιμέλεσθαι* ДР., *μέλει μοι, κήδεσθαι τινος*, заботиться о комъ, о чемъ; *ἀμελεῖν, ὀλιγορεῖν, καταφρονεῖν*, не заботиться, нерадѣть о комъ, чемъ, пренебрегать чѣмъ, презирать кого, что; *καταγελᾶν τινος* (или *γελᾶν тина*), насмѣхаться надъ к., осмѣивать кого; *μεταμέλει μοι τινος* (или *τι*), раскаиваться въ чемъ. — *Τῶν δικαστῶν ἐστὶν ἀμφοῖν ἀκροᾶσθαι καὶ δικαιοσύνης ἔχεσθαι. Θεοὶ ἀνθρώπων ἐπιμελοῦνται. Τῶν μὲν ἀπόντων φίλων μέμνησο, τῶν δὲ παρόντων μὴ ὀλιγώρει. Ἐπελαθόμεθα τῆς οἰκαδε ὁδοῦ.*

Пр. а) При ἀκούειν ставится вещь чаще всего въ вин., а лицо въ род. п.: ὑμεῖς δ' ἐμοῦ ἀκούσεσθε πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν, отъ меня всю правду. Ἀκούειν и πυνθάνεσθαι τι (παρά) τινος также: слышать, узнавать что (о чемъ) отъ кого. — б) Ἀνα- и ὑπο-μιμνήσκειν τινά τι, рѣже τινά τινος, напоминать кому о чемъ: ἀναμνήσω ὑμᾶς τοὺς τῶν προγόνων κινδύνους.

§ 25. Род. причины (gen. causae, и род. обвиненія, g. criminis):

1) при **существ.**: ἐγκλημα κλοπῆς, crimen furti, обвинение въ воровствѣ; γραφὴ ἀσεβείας, обв. въ безбожіи;

2) при **прилаг.**: αἷτιος, geus, виновный; ἀναίτιος, невин(ов)ный; ἐπόδικος, подлежащій суду и т. п.: τινός, въ чемъ, за что;

3) при **глагол.**: а) **чувства**: εὐδαμονίζειν, μαχαρίζειν τινά τινος (или ἐπὶ τινί), считать (называть) счастливымъ, прославлять кого за что; φθονεῖν τινί τινος, завидовать кому въ чемъ; ψέγειν τινά τινος, или τινός τι, порицать кого за что, упрекать кого въ чемъ; συγγυνώσκειν τινὶ τῆς ἁμαρτίας или τῇ ἁμαρτίᾳ τινός, прощать кому грѣхъ; θαυμάζειν Σωκράτην τῆς σοφίας или ἐπὶ τῇ σοφίᾳ, или τὴν Σωκράτους σοφίαν, удивляться мудрости С. — б) **обвиненія и судебного производства**: а) съ вин. лица, а род. вещи, т.-е. преступленія: αἰτιᾶσθαι, διώκειν (преслѣд. судомъ), γραφεσθαι (письменно), ἐλάγειν: τινά τινός, обвинять кого въ чемъ; вмѣсто pass. служить φεύγειν τινός ὑπό τινος, быть обвиняемымъ въ чемъ кѣмъ; — αἰρεῖν τινά τινος, уличать кого въ чемъ; вмѣсто pass. служить med. ἀλίσκεσθαι (съ aor. ἔαλων или ἦλων) τινός, быть уличаемымъ въ чемъ; — δικάζειν, κρίνειν τινά τινος, судить, осуждать кого за что; ἀπολύειν, ἀφιέναι τινά τινος, освобождать кого отъ чего, оправдывать кого въ чемъ; вмѣсто pass.: ἀποφεύγειν (δίκην, γραφὴν), осв.-ся отъ суда, быть оправд.; δίκην δίδοναι (τίνειν, ἔχειν) τινός (соб. роepenam dare, платить штрафъ =) быть наказываемымъ за что. Μέλητος Σωκράτην ἀσεβείας ἐγράψατο. Σωκράτης ἀσεβείας ἔφευγε ὑπὸ Μελήτου. — β) **напротивъ, глаг. сложные съ κατα-** имѣють род. п. лица, а вин. вещи: κατηγορεῖν τινός τι, обвинять кого въ чемъ; καταγιγνώσκειν, καταδικάζειν, καταψηφίζεσθαι: τινός θάνατον, κατακρίνειν τινά θανάτου, осуждать кого на смерть, приговаривать кого къ смерти, capitis (-te) damnare (condemnare) alqm. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀδικώτατα Σωκράτους θάνατον κατεδίκασαν. Pass.: Σωκράτους ὑπὸ τῶν δικαστῶν κατεγνώσθη θάνατος.

Пр. Такой род. одинъ, или чаще съ междометіемъ, ставится также при восклицаніяхъ негодования и скорби: οἶμοι τῶν κακῶν, увы, мои бѣдствія! φεῦ τοῦ ἀνδρός, жаль этого человека.

§ 26. Греч. *род. раздѣлительный* = лат. *gen. partitivus*, переводится на рус. яз. обыкн. предлогомъ *изъ* съ род. п. Онъ никогда не *вставляется* между членомъ и существ., отъ котораго зависить, а помѣщается или передъ ними или послѣ нихъ: *οἱ τριάκοντα ἀπέκτειναν τῶν πολιτῶν τοὺς βελτίστους*, или *τοὺς βελτίστους τῶν πολιτῶν*, 30 тир. казнили лучшихъ (изъ) гражданъ. *Τρίς τοῦ ἐνιαυτοῦ*, три раза въ годъ. *Οὐδὲν τῶν ἀγαθῶν*, nullum bonum, ни одно благо (изъ благъ).

Пр. 1. Напротивъ: *οὐδὲν ἀγαθόν*, nihil boni, ничего хорошаго; *τί καινόν*; quid novi? что новаго? (не *ἀγαθοῦ*, *καινοῦ*). — *Стенень* выражаетъ оборотъ: *εἰς τοῦτο (τοσοῦτον) ἀνοίας ἦλθεν*, eo amentiae..., дошелъ до той (такой) степени безумія (см. § 75, пр. 2).

Пр. 2. При *οἱ μὲν ... οἱ δέ* цѣлое можетъ стоять или въ *род. раздѣлит.*, или, какъ *приложенье (раздѣлительное, appositio distributiva)*, въ *одинаковомъ* пад.: *οἱ πολέμοι* (или *τῶν πολέμων*) *οἱ μὲν ἀπέθανον ἐν τῇ μάχῃ*, *οἱ δὲ ἐάλωσαν*, непріятеля (изъ -лей) одни (отчасти) были убиты въ сраженіи, другіе (отчасти) же взяты въ плѣнъ. *Τοὺς ἱππέας (τῶν ἱππέων) τοὺς μὲν εἰς φυγὴν ἔτρεψαν*, *τοὺς δ' ἀπέκτειναν*.

Пр. 3. Род. *раздѣлительный* употребляется также въ завис. отъ *нарѣчій* и *несобственныхъ* предлоговъ: *а)* нар. *мѣста*: *ποῦ* гдѣ? *ποῦ* куда? *πόθεν* откуда? *πανταχοῦ*, вездѣ; *οὐδαμοῦ*, нигдѣ и др.: *ποῦ τῆς γῆς*; ubi terrarum? гдѣ на свѣтѣ? — *ἐγγύς*, *πλησίον*, близъ; (*ἐν*)*αντίον*, (*κατ*)*ἀντικρὺς*(ς), на(сѹ)противъ; *πρόσθεν*, *ἐμπροσθεν*, впереди; *πόρρω* и *πρόσω*, далеко; *ὀπίσθεν*, позади; *ἄνω*, вверху, *κάτω*, внизу; *ἐντός*, *εἴσω*, внутри; *ἐκτός*, *ἔξω*, внѣ; *μεταξὺ*, (по)среди, между; *χωρίς*, отдѣльно отъ; *πέραν*, по ту сторону и др.: *ἢ ἐμὴ ἡλικία πόρρω ἤδη ἐστὶ τοῦ βίου*, *θανάτου δὲ ἐγγύς*; — *б)* нар. *времени*: *πότε*, *πηνίκα*; въ какое время? *πρωί*, утромъ (рано); *ὀψέ*, поздно и др.: *πότε τῆς νυκτός*; *ὀψὲ τῆς ἡμέρας*; — *с)* нар. *образа дѣйствія*: *πῶς*, *ὅπως*, какъ; *οὕτως*, такъ; *κρυφα*, *λάθρα*, тайно, скрытно отъ (тоῦ *στρατηγοῦ*, безъ вѣдома полководца) и др.: *πῶς ἔχεις τῆς γνώμης*; какого ты мнѣнія? — *д)* *несобств. предлоги* (не входящіе въ составъ сложныхъ словъ): *ἀνεν*, безъ; *πλὴν*, кромѣ, исключая; *ἐνεκα* или *ἐνεκεν* (чаще позади имени), *χάριν* (позади им.), ради, для; *μέχρι* и *ἄχρι*, (вплоть) до. *Δένδρα θεραπεύομεν τοῦ καρποῦ ἐνεκα*. *Μέχρι τοῦτου*, до сихъ поръ.

§ 27. Существ. имена ставятся для выраженія *времени*:

а) на вопросъ *когда?* обыкн. въ *род. п.* при *неопредѣленномъ*, а въ *дат.* — при *опредѣленномъ* означеніи времени (*gen. и dat. temporis*): (*τῆς*) *νυκτός*, ночью, (*τῆς*) *ἡμέρας*, днемъ; — но *τῇδε* (или *ἐν τῇδε*) *τῇ νυκτί*, въ эту ночь; *τῷ πέμπτῳ τοῦ πολέμου* *ἔτει*, въ пятый годъ войны. — Род. п. означаетъ также то время, въ *предѣлахъ* котораго что-н. происходитъ: *δέκα ἡμερῶν*, *πολλῶν*

ἐτῶν; πολλοῦ χρόνου, съ давнихъ поръ, давно; δις τοῦ μηνός, 2 раза въ мѣсяцъ (см. § 26);

Пр. 1. Также названія праздниковъ: Παναθηναίους, въ Панаѳеней. — Если же на вопросъ куда? должно означить цѣлый періодъ времени, то ставятся предлоги: ἐν ἔτεσιν ἐβδομήκοντα, въ теченіе 70 лѣтъ; κατὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον, во время п. войны.

б) на вопросъ какъ долго? ставится, какъ по-лат. и по-рус., обыкн. *винуит.* п. (accus. temporis): πᾶσαν ἡμέραν ἐπορεύοντο, totum diem iter fecerunt, шли весь день, въ продолженіе или въ теченіе (или съ -νιν) всего дня. Ἀνὴρ τριάκοντα ἔτη γεγεγώς, triginta annos natus, 30 лѣтъ отъ роду.

Пр. 2. Различіе род., дат. и вин. времени слѣд.: ἐμάχοντο ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, въ этотъ день — въ противопол. другимъ днямъ; ταύτης τῆς ἡμέρας, въ известную часть дня; ταύτην τὴν ἡμέραν, въ продолж. всего этого дня.

§ 28. Слѣдующіе латинскіе *ablativi* выражаются обыкн. греческимъ *genitiv*-омъ:

а) лат. abl. (и gen.) = греч. *gen. qualitatis* (род. качества, свойства), и *gen. quantitatis* или *generis* (род. количества, содержанія): ἀνὴρ μεγάλου φρονήματος, vir magni ingenii, рѣже magno ingenio; δέκα ἄμαζαι πετρῶν, 10 телѣтъ камней. — Сюда относятся также греч. *gen. materiae* (вещества), вмѣсто котораго встрѣчается также *dat. (instrumenti)*: τεῖχος λίθου (или ἀπὸ, ἐκ λ.) πεποιημένον, или ὀικοδομημένον πλίνθοις ὀπταῖς, стѣна, построенная изъ камня или изъ обожженнаго кирпича.

б) лат. abl. (и gen.) = греч. *gen. copiae et inopiae* (изобилія и недостатка): α) при прилаг. μεστός, πλήρης, πλέως σίτου, plenus (refertus) frumento (-ti), полный хлѣба, наполненный, изобилующій хлѣбомъ; κενός, ἔρημος, не имѣющій, лишенный, безъ кого, чего; ἐνδεής, нуждающийся въ чемъ; πένης, бѣдный; πλούσιος, богатый чѣмъ, и вообще всѣ отриц. имена прилаг. съ α- (*privativum*, без-, не-, in-): ἀπαθής (ἄγευστος) κακῶν, не испытывавшій зла; — β) при глаг.: πικρᾶναι, ἐμπικρᾶναι, πληροῦν τί τινος, наполнять что чѣмъ, implere alqd alqa re; γέμειν, εὐπορεῖν τινος, изобилловать чѣмъ; κορεσθῆναι τινά или τί τινος, насыщать, наполнять кого (что) чѣмъ; ἀπορεῖν, σπανίζειν, δεῖσθαι DP. τινός, δεῖ μοί τινος, имѣть (терпѣть) недостатокъ (нужду), нуждаться въ чемъ, egere alqa re; δεῖσθαι (лицо) τινός или παρὰ τινος, (вещь) τί или τινός, или

infm., просить кого о чемъ, у кого чего: *δεόμεθα ἐπικουρίας* (или *ἐπικουρίαν*) *παρ' ὑμῶν* (или одно *ὑμῶν*), мы просимъ у васъ помощи.—*Ἐμπλήσετε τὴν θάλατταν τριήρων. Εἰς κόμας πολλῶν καὶ ἀγαθῶν γεμούσας ἦλθον. Τῶν ἐπιτηδείων οὐκ ἀπορήσομεν.*

с) лат. abl. = греч. *gen. seiunctionis* (separationis, отдѣленія, удаленія) при глаг.: *ἀπαλλάττειν*, *λύειν*, *ἀπολ.*, *ἐκλ.*, *ἐλευθεροῦν* *τινὰ τιноς*, удалять, освобождать, избавлять кого отъ чего; *pass.* -ся; *ἀποτρέπειν*, *παύειν*, *καταλύειν*, *κωλύειν*, *εἴργειν* *τινὰ τιноς*, не допускать кого до чего, удерживать, отклонять кого отъ чего (*παύειν τι*, прекращать что; *παύειν* или *καταλύειν* *τινὰ τῆς ἀρχῆς*, прекращать чью власть, лишать кого власти); *κωλύειν*, *ἀποκ.* *τινὰ (ἀπό) τιноς* или (*τοῦ, μὴ с.*) infm. также: мѣшать, препятствовать кому въ чемъ (*κωλύειν* *τινὰ τῆς ὁδοῦ*, преграждать кому путь); (*ἀπο*)*στερεῖν* *τινὰ τιноς* (рѣже *τινὰ τι*), лишать кого чего, отнимать, брать у кого что; *εἶχειν*, *ἐπείκειν*, *παράχωρεῖν* *τινός*, уступать отъ чего, что (*τινὶ τῆς ὁδοῦ*, давать кому дорогу); — *παύεσθαι* (*med.*), *λῆγειν*, *ἀφίστασθαι* и *ὑφ-* *τινός*, переставать (дѣлать что), прекращать (что-л. свое), отставать отъ чего; *ἀπέχειν*, *δι-* (*ἀπό*) *τιноς*, отстоять отъ чего; *ἀπέχεσθαι* (*ἀπό*) *τιноς*, *abstinēre*, *abst.* *no* (*ab*) *aliqua re*, воздерживаться отъ чего; *ἀφιστάναι* (съ *aor.* 1. *ἀπέστησά*) *τινὰ τιноς*, побуждать (подстрекать) кого къ отпаденію отъ кого; *med.* *ἀφίστασθαι* (съ *aor.* 2. *ἀπέστην* и *perf.* *ἀφέστηκά*) *τιноς* или *ἀπό τιноς*, отпадать, отлагаться отъ кого; *φείδεσθαι*, щадить кого, *ἀφειδεῖν* *τιноς*, не щ.; *διαφέρειν* *τινός* (*τινι* или *τι*, *вин.* *отнош.*), отличаться отъ кого или чего (чѣмъ), превосходить, но *διαφέρεσθαι* *MP.* *τινὶ* или *πρὸς τινα*, спорить, враждовать съ кѣмъ; *ἀμαρτάνειν*, *ἀποτυγχάνειν*, *ἀτυχεῖν* *τιноς*, не достигать (до) чего, не попадать въ кого, во что; *ψεύδεσθαι* *MP.*, *σφάλλεσθαι* *MP.*, обманываться, ошибаться (*τῶν ἐλπίδων*, въ своихъ ожиданіяхъ).—*Ἀπολύω ὑμᾶς τῆς αἰτίας. Ἀρχων ἀγαθὸς οὐδὲν διαφέρει πατρὸς ἀγαθοῦ. Ἀποστερεῖ με τῶν χρημάτων. Σωκράτης χρημάτων ὑπεχόμενος ἐνόμιζεν ἐλευθερίας ἐπιμελεῖσθαι. Ἀγησίλαος, ὅπου ᾤετο τὴν πατρίδα τι ὠφελήσειν, οὐ πόρων ὑφίετο, οὐ κινδύνων ἀφίστατο, οὐ χρημάτων ἐφείδετο.*

Пр. 1. При обращеніи въ *страдат.* залогъ род. п. отдѣленія остается безъ перемѣнъ: *Οἱ Μῆδοι ὑπὸ τῶν Περσῶν ἐστερήθησαν τῆς ἀρχῆς* (или *τὴν ἀρχήν*), М. были лишены владычества Персами.

д) лат. abl. = греч. *gen. comparationis* выражается, какъ въ рус. яз., род. *сравнительнымъ*, *gen. comparationis* и ставится послѣ сравнит. степ. вм. ѣ съ имен., вин. и дат. п. (лат. abl. только вм. quam съ имен. и вин.): οὐκ ἔστιν ἀρετῆς κτῆμα τιμωτέρον, nullum est bonum virtute pretiosius, нѣтъ приобрѣтенія драгоцѣннѣе добродѣтели (= ἢ ἀρετῇ, quam virtus, чѣмъ, нежели, какъ доородѣтель). Πᾶς τις ἑαυτὸν τοῦ πέλας (= ἢ τὸν π.) μᾶλλον φιλεῖ. Προσὴκει μοι μᾶλλον τῶν ἐτέρων ἄρχειν (= ἢ τοῖς ἐτέροις), мнѣ болѣе другихъ подобаеть властвовать. — Поэтому существ., прилаг. и глаг., заключающіе въ себѣ понятіе сравненія, т.-е. означающіе *превосходство*, *власть* и противоположное тому, *подчиненность* и т. п., сочиняются съ род.; напр.: ἡγεμονία, ἡγεμών, ἡγεμονεῖν, ἡγεῖσθαι, στρατηγεῖν тινος, предводитель, -ство, -ствовать (надъ) кѣмъ, чѣмъ, кого; ἀρχή, ἄρχειν и κρατεῖν тινος, власть, -вовать надъ кѣмъ, чѣмъ (но κρατεῖν τινα, побѣждать кого); — прилаг.: ἐγκρατής, κρείττων тινός, владѣющій чѣмъ, воздержный въ чемъ; ἀκρατής, не..., ἥττων, δεύτερος, ὑστερός тινος, уступающій чему, хуже, слабѣе кого, чего; ὑπήκοός тινος, послушный, подвластный кому; — глаголы: βασιλεύειν, царствовать надъ кѣмъ, чѣмъ; πρωτεύειν тινός, первенствовать между кѣмъ; προ-κρίνειν, προ-τιμᾶν, προ-αιρεῖσθαι τινα (ἀντί) тινος, предпочитать кого кому, что чему; προ-εστάναι, προ-εστατεῖν τῆς πόλεως, стоять во главѣ гос.; περι-γίγνεσθαι тινος, превосходить кого, (пре)одолевать кого (τινὶ чѣмъ); προ-έχειν, περι-εἶναι тινός τινι, превосходить кого чѣмъ; pass. ἡττᾶσθαι, ἐλαττοῦσθαι, μειοῦσθαι тινος, быть хуже, ниже, слабѣе кого, подчиняться кому (ἡττᾶσθαι ὑπό тινος, [быть] побѣждаемымъ кѣмъ); λείπεσθαι (pass.), ἀπολ., ὑστερεῖν тινος, отставать отъ кого. — Γλώττης μάλιστα παρ-ταχοῦ περὶ κρατεῖν. Δαρῖος μετὰ Καμβύσην Περσῶν ἐβασίλευσε. Ἐμπεριρία πολὺ προέχετε τῶν ἄλλων.

Пр. 2. Союзъ *сравненія* ἢ (послѣ сравнит. степ.), чѣмъ, нежели, какъ, надо отличать отъ союзовъ *подобія* или *одинаковости*: ὡς, ὥσπερ, какъ = подобно тому какъ: μείζων ἐμῶν = ἢ ἐγώ, больше меня = чѣмъ я; διάκειται ὡς (ὥσπερ) ἐγώ, онъ въ такомъ положеніи, какъ (и) я.

Пр. 3. И другіе глаголы, сложенные съ *предлогами*, требующими род. п. (ἀπό, ἐκ, πρό, ὑπέρ), соединяются часто съ однимъ род. пад.: ἀπογινώσκειν тινός (и τί), отчаиваться въ чемъ; ἐκβάλλειν τινὰ τιμῆς, лишать кого почести; προ-τρέχειν тινός, опережать кого, что (πολλοῖς ἢ γλώττα προτρέχει τῆς διανοίας); ὑπεραποθνήσκειν тινός, умирать за кого (см. d: про-, и § 25, 3, β: κατα-).

е) лат. abl. и gen. = греч. *gen. pretiī* (цѣны): α) при *μαλ.*: ἀνείσθαι, πρίασθαι, ἀγοράζειν, покупать; ἀποδίδωσθαι, πωλεῖν, πωράσκειν, продавать; τιμᾶν и med., цѣнить; εἶναι, γίγνεσθαι, стоить: τάλαντον, πόσον, πολλοῦ, μείζονος, μικροῦ ἀνείσθαι и т. п., talento, quanti, magno, pluris, parvo емѣге, за талантъ, за что, какъ дорого, дорого, дороже, дешево покупать. — Πόσον διδάσκει; πέντε μινῶν. Μισθοῦ ἐργάζεσθαι, работать за плату. Τιμᾶται μοι θανάτου, предлагаетъ смертную казнь для меня. Λόξα χρημάτων οὐκ ὠνητή. — β) При *прилаг.*: (οὐκ) ἄξιος, ἀνάξιός τις, (in)dignus aliqua re, (не)-достойный, (не) заслуживающій чего; πολλοῦ ἄξιος, весьма достойный; οὐδενὸς ἄξιος, негодный; — ἄξιοῦν τινά τιος, удостоивать кого чего; pass. τινός, -ся чего.

г) На основаніи род. времени (§ 27, а) развился — подобный лат. обороту *ablat. absolutus* (и церк.-слав. дательному самост.) — греч. *gen. absolutus*, род. самостоятельный, состоящій изъ род. имени съ род. причастія (безъ члена), какъ сказуемымъ: Κύρου βασιλεύοντος (*part. praesentis* объ одновременномъ дѣйствіи): когда (= въ то время какъ) К. царствовалъ, при царѣ К.; — Κύρου τελευτήσαντος (*part. aoristi* о предшествоющемъ дѣйствіи): когда (= послѣ того какъ) К. умеръ, послѣ смерти К. (см. § 66, 1).

§ 29. Мѣстоименія указат. и относ., а также *прилаг.* имена средняго рода ставятся, какъ въ лат. яз., весьма часто въ *винит. п.* (внутрен. предмета или отношенія, § 14 и 17), вмѣсто общ. управляемаго глаголомъ родит. или дат. п. именъ существ.: α) τοῦτο ἄχθομαι (ψεύδομαι, δέομαι); ἐκεῖνο αὐ μέμνησθε; — β) μικρόν τι ἀπορῶ; οἱ ἐχθροὶ ἐμὲ πολλὰ κωλύουσιν *).

IV. Особенности въ употребленіи именъ прилагательныхъ и числительныхъ.

§ 30. Вмѣсто *рус. нарѣчій* и нарѣчныхъ (обстоятельственныхъ) выражений въ греч. (особ. поэтич.) яз. часто встрѣчаемъ имена *прилагательныхъ*, въ видѣ сказуемаго (поэтому безъ члена, ср. § 67, с): α) прил. мѣста и порядка: πρότερος, prior, раньше, πρώτος, primus, прежде всѣхъ; ὕστερος, ὕστατος, позднѣе (всѣхъ); τελευταῖος, наконецъ; (ἐν)ἀντίος, obvius, напротивъ; —

*) Управление другихъ, кромѣ упомянутыхъ въ предид. §-ахъ, *малоговъ*, именъ существ. и прилаг. и *нарѣчій* косвенными пад. (вин., дат. и род.), — какъ непосредственно, такъ и посредственно съ помощью *предлоговъ* (см. § 93—112), — указано къ греч.-рус. и рус.-греч. словаряхъ, гдѣ означаетъ неопред. мѣстоим.: τινά, τί (aliquem, aliquid, кого, что); — τινός (alicuius, кого, чего); — τινί (alicui, alicui, кому, чему, — кѣмъ, чѣмъ).

б) прил. времени: ὄρθριος, утромъ; σκοταῖος, впотьмахъ; δευτεραῖος, на второй день; χθις, вчера; παννύχιος, всю ночь; поэт. ἐσπέριος (вечеромъ) ἤλθεν; — с) образа дѣйствія: ἄσμενος, ἐκούσιος, ἐκὼν, охотно, радъ, добровольно; ἄκων, неохотно, противъ воли, invitus; σῶς, невредимо, integer; ἀπρακτος, безъ успѣха и т. п. — д) прил. пролептические, выражающія слѣдствіе глагольнаго дѣйствія какъ сказуемое: μέγας, μετέωρος, высоко. — Напр. Ἐπύαξα προτέρᾳ Κύρου πέντε ἡμέραις εἰς Ταρσοῦς ἀφίκετο. Ἦρχοντο ἀντίοι ἰέναι τοῖς πολεμίοις. Κατέβαινον ἀπὸ τοῦ ἄκρου ἡδὴ σκοταῖοι. Ἀκοντος βασιλέως, rege invito. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀπεχώρησαν πάλιν ἀπρακτοί, inanes reverterunt. Ἡμεῖς Φίλιππον μέγαλιν ἠῶν ἤκαμεν (= οὕτως ἠῶν, ὥστε μέγας ἐστὶ), pass. Φίλιππος μέγας ἐκ μικροῦ ἠῶνεται (срав.: онъ выросъ болышой, напился пьянъ).

§ 31. Количественныя имена *числительныя*: двое, трое, четверо, пять (пятеро), шесть (шестеро)... сто, а также *неопред. числительныя* или *прилаг.*, выражаемыя по-русски среднимъ родомъ ед. ч.:

много, πολλοί 3. = многіе, многочисленные;

немного, мало, ὀλίγοι 3. = немногіе;

нѣсколько, τινές, ἔνιοι 3. = нѣкоторые;

сколько, ὅσοι 3, ὁπόσοι 3. (относит.), πόσοι 3. (вопрос.);

столько, τόσοι 3, τοσοῦτοι 3;

больше, πλείονες (πλείους), сред. р. πλείονα (πλείω), plures, plura; больше всего (всѣхъ), (οἱ) πλείστοι (большая часть);

меньше, менѣе, ἐλάττωες (ἐλάττους), μείονες (μείους), ср. р. ἐλάττω, μείω, — соединяются въ русскомъ яз. съ род. п. имени, т. е. чрезъ управление, въ *преч.* же (какъ и въ лат.) — обыкн. чрезъ *согласованіе* въ родѣ, числѣ и пад. Напр. πόσοι εἴτε; сколько васъ? πολλοί (ὀλίγοι) ἐσμέν, multi (pauci) sumus, насъ (не)много (см. § 26, пр. 1); было (убито) сто (много, мало, больше, меньше, столько) людей, ἦσαν (ἀπέθανον) ἑκατὼν (πολλοί, ὀλίγοι, πλείονες, ἐλάττους, τοσοῦτοι) ἄνθρωποι; большая часть (большинство) людей, οἱ πλείονες (πλείονες), οἱ πλείστοι ἄνθρωποι, или τῶν ἀνθρώπων. — Однако въ *раздѣлительномъ* смыслѣ всегда: πολλοί τῶν στρατιωτῶν, multi militum, многіе изъ солдатъ; напротивъ, πολλοί στρατιῶται, multi milites, много солдатъ, многіе солдаты.

О другихъ особенностяхъ въ употребл. *числит.* см. § 39, ос. № 2—9 съ пр.*).

Пр. 1. Притомъ, если къ *неопред. числит.* πολλοί прибавляется другое имя *прилагат.*, какъ опредѣленіе, то между ними вставляется καί, подобно лат. et: πολλοί καὶ ἀγαθοὶ στρατιῶται, multi et fortes milites, много храбрыхъ солдатъ, многіе храбрые солдаты; λέγουσι πολλὰ καὶ καλὰ, много прекраснаго.

Пр. 2. Вмѣсто сред. р. имени *прилаг.*, управляющаго родительнымъ раздѣлительнымъ существ. имени, ставится иногда, въ силу уподобленія, имя *прилаг.* въ родѣ этого существ., остающагося въ род. п.: вмѣсто πολὺ τῆς χώρας — πολλή

τῆς χώρας, большая часть страны; ἡ ἀρίστη τῆς γῆς; вм. τὸ ἥμισυ — οἱ ἡμίσεις τῶν ἱππέων, половина всадников; ἡ ἡμίσεια τῆς φυλακῆς.

Пр. 3. Подобно лат. яз., принимает греч. *comparativus* нередко значение «слишкомъ»..., а *superl.* — знач. «очень, весьма» (съ рус. положит. степ.): νεώτεροί ἐστε ἢ ὥστε εἰδέναι ταῦτα, вы слишкомъ молоды для того, чтобы знать это. — Κῆρος φιλομαθέστατος ἦν καὶ μελετηρότατος, весьма любознателенъ и старателенъ.

V. Особенности въ употребленіи мѣстоименій.

§ 32. *Личныя мѣстоименія* ἐγώ, σύ и т. д., какъ подлежащія, заключаются, подобно лат. и рус. яз., уже въ личныхъ окончаніяхъ глагола. Поэтому они въ греч. яз. бываютъ на-лицо лишь для большей выразительности, особ. при противоположеніяхъ: λέγομεν, (мы) говоримъ, dicimus; но ἡμεῖς μὲν λέγομεν, ὑμεῖς δὲ σιγᾶτε; мы говоримъ, а вы молчите; nos dicimus, vos tacetis.

Пр. 1. Въ рус. прошедшемъ врем., за выпускомъ вспомог. глаг. «есмы, еси...», стало необходимымъ во всякомъ случаѣ прибавлять личныя мѣстоименія къ оставшемуся причастию на -лъ, ради отличія лицъ. Поэтому: ἔλεγον, ἔλεγες, ἔλεγε(ν), dicebam, -as, -at, я (есмы) говорилъ, ты (еси) г., онъ (есть) г. и т. д.

Пр. 2. О различіи въ употребленіи энклитическихъ и ударяемыхъ формъ 1-го и 2-го лица см. Эт. § 40, пр. 1.

§ 33. О значеніи αὐτός, -ή, -ό и ὁ αὐτός... см. Эт. § 40, № 2, α (α, β, γ) съ пр. 3.

Пр. Косвенные пад. мѣстоименія αὐτός въ знач. указательнаго ею, ему и т. д. (eius, ei и т. д.) обыкн. пропускаются въ греч. яз. въ томъ случаѣ, если изъ смысла предыдущихъ словъ легко подразумѣваются: Κλέαρχος κρίνας ἀδικεῖν τὸν τοῦ Μένωνος (στρατιώτην) πληγὰς ἐνέβαλεν (раз. αὐτῷ). Кл., разсудивъ, что виновенъ солдатъ М., нанесъ ему удары.

§ 34. Объ употребленіи *возвратныхъ и притяжательныхъ* греч. и рус. мѣстоим. см. Эт. § 40, № 2, б (съ пр. 5) и с (α, β, γ).

Пр. 1. Когда мѣстоим. *притяжательныя* служатъ *опредѣленіемъ* существ. имени, то, подобно прилаг. опредѣлительному (§ 1, б, β), *впереди* себя принимаютъ членъ; но, составляя имя-сказуемое или опредѣленіе его, не имѣютъ члена (§ 5): нашъ домъ, ἡ ἡμετέρα οἰκία или ἡ οἰκία ἡ ἡμετέρα; но также: ἡ οἰκία ἡμῶν или ἡμῶν ἡ οἰκία; — нашъ собственный домъ, nostra ipsorum domus, ἡ ἡμετέρα αὐτῶν οἰκία; — напротивъ: этотъ домъ (есть) нашъ, (αὐτῇ) ἡ οἰκία ἡμετέρα ἐστίν (или ἐστὶν ἡμῶν). Ἡ ἡμετέρα ἐπιστήμη ἐστὶν ἡμέτερον κτῆμα. — Слѣдуетъ замѣтить разницу: ὁ ἐμὸς φίλος, ὁ φ. ὁ ἐμὸς, ὁ φ. μου, мой (извѣстный, опредѣл.) другъ; но ἐμὸς φίλος или φ. ἐμὸς или φ. μου, другъ мой (одинъ изъ моихъ друзей).

Пр. 2. Ὅς, ἧ, ὅν (изъ σφοs, σφη, σφον), *свой, -я, -е*, принадлежить одному поэтич., особ. Гомеровскому языку: *ὄν κατὰ θυμόν*, въ своей душѣ; *τὰ ἄεργα*, свои дѣла (см. Эт. § 100, 6, b, и 107, 1).

Пр. 3. Въ косвенныхъ пад. употребляются личные мѣстоим., когда означаетъ лицо *отличное* отъ подлежащаго (τύπεις ἐμέ или με, ты будешь меня), между тѣмъ какъ обыкн. (а въ 3-емъ лицѣ *всегда*) ставятся *возвратныя* мѣстоим., когда мѣстоименіе относится къ подлежащему *того же* предложенія: τύπτω ἐμαυτόν (вм. ἐμέ или με), я бью (самого) себя; συλλέγει τὴν αὐτοῦ στρατιάν, онъ собир. *свое* войско.

§ 35. *Взаимность* выражается въ греч. яз. косвенными пад. множ. и двойств. ч. *взаимнаго* мѣстоим.: ἀλλήλων... (см. Эт. § 40, № 3), другъ друга..., другъ дружкѣ...; или также *возвратными* мѣстоим. αὐτῶν (αὐτῶν, σφῶν αὐτῶν)..., -ся, себя, себѣ, собою, *между собою*, inter se. Напр. παίουσιν ἀλλήλους (или αὐτούς, αὐτοὺς, σφᾶς αὐτούς), бьютъ другъ друга, дерутся; διαλεγόμεθα ἀλλήλοις (или ἑμὶν αὐτοῖς), разговариваемъ другъ съ другомъ, между собой; ἡ πρὸς ἀλλήλους εὖνοια, *взаимное* благоволеніе.

§ 36. *Указательныя* мѣстоименія ставятся а) безъ члена, когда стоятъ отдѣльно, какъ подлежащее или дополненіе или имя-сказуемое; напр. οὗτός ἐστιν ἀνὴρ ἀγαθός, это — отличный человѣкъ; ὁ ἀνθρωπος, ὃν ἔλεγον, οὗτός ἐστιν, человѣкъ, о которомъ я говорилъ, тотъ; οὐκ αἰτιός εἰμι τούτου, я не виновенъ въ этомъ; — б) когда же *указательное* мѣстоименіе служить *опредѣленіемъ* имени существ., то между нимъ и существ. вставляется *членъ*, или же *указательное* мѣстоим. помѣщается позади члена съ существ.; напр. οὗτος ὁ ἀνὴρ (рѣже ὁ ἀνὴρ οὗτος), этотъ мужъ; ἡ δὲ ἡ γυνή (рѣже ἡ γυνή ἡ δὲ), сія женщина; ἐκείνο τὸ δῶρον, тотъ подарокъ.

Пр. 1. Если рус. *указательное* мѣст. «это» (или междометіе «вотъ»), составляя само по себѣ подлежащее или дополненіе, указываетъ на имя-сказуемое муж. или жен. рода, то въ греч., какъ и въ лат. яз., не ставится въ сред. р., а согласуется въ родѣ, числѣ и пад. со своимъ именемъ-сказуемымъ: Ἑκτορος ἡ δὲ γυνή, это (вотъ) жена Г.; οὗτοί εἰσιν ἀγαθοὶ στρατιῶται, это храбрые воины, hi sunt fortes milites; τίς ἐστιν ὁ ἀνθρωπος; что это за человѣкъ? Но: τί ἐστιν ἀρετή; что такое добродѣтель?

Пр. 2. Замѣчательна разница: οὗτος, *этотъ*, сей, (только что, уже) упомянутый, предыдущій, (уже) названный, — и нарѣчіе οὕτως, *такъ, такъ* = упомянутымъ (только что, уже) образомъ, какъ (уже) сказано, какъ предшествуетъ; напротивъ, ὅδε, *этотъ*, сей = *слѣдующій*, — и нарѣчіе ὧδε, *такъ, такъ* = *слѣдующимъ* образомъ (по-лат. безразлично: hic, haec, hoc; ita, tali modo): τούτου δὲ τεκμήριον (ἐστί) καὶ τόδε, доказательствомъ *сказаннаго* служить также *слѣдующее* (обстоятельство). Μετὰ δὲ ταῦτα ἔλεξε τάδε, послѣ этого онъ сказалъ *слѣдующее*. Такая же разница между τοιοῦτος, *такой* — и τοιόσδε, *такой* (см. Эт. § 40, 4, d, α, β).

Пр. 3. *Οὗτος* (без члена), какъ подлежащее, соответствуетъ не только латинскому *hic* и рус. *этотъ*, но и лат. *is* и рус. *тотъ*, когда указывается на слѣдующее или предыдущее *относительное* мѣстоименіе: *Οὗτος εὐδαιμονέστατος ἐστίν, ὃς τοὺς πλείστον φιλοῦς ἔχει*. Тотъ человѣкъ самый счастливый, который имѣетъ самое большое число друзей.

Пр. 4. *Καὶ οὗτος, et is, καὶ ταῦτα, idque*, и притомъ, къ тому же, именно.— *Ὁ αὐτὸς οὗτος*, (одинъ и) тотъ же самый, *hic idem, hic ipse, idem ille; αὐτὸς οὗτος*, именно онъ (этотъ), этотъ самый.

§ 37. *Относительныя* мѣстоим. *ὃς, ἡ, ὅ*, — усиленно *ὁπερ, ἥπερ, ὅπερ*, — который, -ая, -ое, кой, кая, кое, (*тотъ*) кто, (*то*) что, относятся къ опредѣленному предмету; *ὅστις, ἡτις, ὅτι* (или *ὅ,τι**) къ любому предмету одного разряда. *Ὅς* имѣетъ *единичное*, *ὅστις* *обобщающее* значеніе. Подобная разница полагается между *ὅσος, οἷος, ἡλίχος*, — и *ὁπόσος, ὁποῖος, ὁπλήχος* и т. д. (см. Эт. § 40, 6 и 7). Всѣ относ. мѣст. должны, подобно лат., занимать *первое* мѣсто въ предложении (за исключ. зависимости отъ предлога, который долженъ предшествовать), между тѣмъ какъ русскія могутъ ставиться также позади существ., отъ котораго зависятъ: *Ἀφικνεῖται ἐπὶ τὸν ποταμόν, οὗ τὸ εὖρος στάδιον*, ширина котораго... *Ὅστις (всякій кто) ζῆν ἐπιθυμεῖ, περὶ ὅθω νικᾷν*.

Пр. 1. Впрочемъ, кромѣ *ὅστις*, принимаетъ обобщающее знач. также *ὃς* *ἄν* с. conj. послѣ главнаго врем. въ главн. предложении, а *ὃς* с. opt. (безъ *ἄν*) послѣ истор. врем. въ глав. предлож.: кто (бы) ни = *всякій кто*, что (бы) ни = *все что...*, — и *ὅσοι, αἱ, α*, всѣ которые..., все что... См. § 86.

Пр. 2. а) Вообще слѣдуетъ замѣтить, что въ рус. яз. *вопросительныя* и *относительныя* мѣстоим. и нарѣчія одинаковы, между тѣмъ какъ въ греч. яз. *вопросительныя* начинаются съ согласной *π* (кромѣ *τίς, τί*, кто? что?), а *относительныя* — съ придыхат. гласной (см. Эт. § 40, № 7 и 8); напр. кто? или который (изъ *двухъ*)? *πότερος* 3, относит. (= тотъ, который) *ὁπότερος*; — гдѣ? *ποῦ*, относит. (= тамъ, гдѣ) *ὅπου* или *οὗ*; — какой? *ποῖος* 3, относит. (= такой, какой) *οἷος* 3, *ὁποῖος* 3.

б) Въ началѣ *косвеннаго вопроса* могутъ употребляться какъ *вопросительныя*, такъ и *неопредѣленно-относит.* мѣстоим. и нарѣчія: *ὅστις* (не *ὃς*) и начинающіяся съ *ὅπ...* (см. Эт. 40, № 7 и 8, е); напр. въ *прямомъ* вопросѣ: *τίς ἐλ, кто ты? ποῦ ἦν*; гдѣ онъ былъ? — а въ *косвенномъ*: *οὐκ εἶπε τίς* или *ὅστις ἐστίν*, онъ не сказалъ, кто онъ таковъ; *ἠρώτα τί* или *ὅτι βούλονται*, онъ спрашивалъ, чего они желаютъ; *οὐκ οἶδα, ποῦ* или *ὅπου ἦν*, я не знаю, гдѣ онъ былъ.

*) *ὅτι* или *ὅ,τι* (что или чтѣ) принято писать отдѣльно, въ отличіе отъ союза *ὅτι* (что, потому что).— Объ указат. знач. *ὃς* см. Эт. § 40, пр. 8.

§ 38. *Неопредѣленное мѣст.* *τις, τι* (см. Эт. § 40, № 6, 7, и § 7), наравнѣ со всѣми энклитиками, не можетъ занимать перваго мѣста въ предложеніи, но ставится позади относящагося къ нему слова: нѣкоторыхъ греческихъ поэтовъ мы не знаемъ, *τῶν ἐλληνικῶν ποιητῶν τινὰς οὐ γινώσκομεν*.

Пр. *Τίς*, особ. *τι*, принимаетъ иногда знач. болѣе *отское*: *λέγειν τι*, гов. дѣло, нѣчто дѣльное (напротивъ, *οὐδὲν λέγειν*, говорить вздоръ); *δύναμιν τινα ἔχειν*.

VI. Виды и времена глагола.

1. *Praesens, imperfectum u aoristus.*

§ 39. Греч. языкъ въ прошедшемъ и настоящемъ врем. глагола отличаетъ, подобно рус. и другимъ слав. нарѣчіямъ, также *виды*, которыхъ не встрѣчаемъ ни въ лат. (за искл. немногихъ слѣдовъ), ни въ новыхъ языкахъ. Именно:

а) греч. *imperfectum* и *praesens*, по всѣмъ своимъ наклоненіямъ и залогамъ, соотвѣтствуютъ русскому несовершенному (продолженному и многократному*) виду; напр. *παιδεύειν* воспитывать, *παιδεύε* воспитывай, (*ὁ*) *παιδεύων* воспитывая, -ющій и -вавшій; *ἐπαιδευον* воспитывалъ. — Изъ этого слѣдуетъ, что наклоненія *praesens*-а, особ. *infinitivus* и *participium*, служатъ такими же наклоненіями *imperfect*-а.

Напр. *Ξενοφώντας κατηγοροῦσάν τινες φάσκοντες παῖσθαι* (= *ὅτι ἐπαιούτο*, что были биты, онъ билъ ихъ) *ἐπ' αὐτοῦ καὶ ὡς ὑβρίζοντος* (= *ὅτι ὑβρίζε*, какъ *рукаваго* = что онъ *рукал* ихъ) *τὴν κατηγορίαν ἐποιοῦντο*. — *Οἱ Κύριοι πρόσθεν σὺν ἡμῖν ταττόμενοι νῦν ἀφστήκασιν*, воины Кировы, прежде (всегда) *воевашіе* въ союзѣ съ нами, теперь отпали отъ насъ.

б) греч. *aoristus* (I, или слабый, и II, или сильный), по всѣмъ своимъ наклон. и залогамъ, соотвѣтствуетъ рус. совершенному (однократному, краткому*) виду; напр. *παιδεῦσαι* воспитать, *ἐπαιδευσε* воспиталъ, *παιδεύσον* воспитай, (*ὁ*) *παιδεύσας* воспитавъ, -ши, -шій.

*) Отличая два главныхъ вида русскаго языка, I — несовершенный (или продолженный, вмѣстѣ съ многократнымъ) и II — совершенный (и однократный или краткій), къ первому относимъ всѣ глаголы, имѣющіе въ формѣ изъявит. наклон. настоящаго врем. также значеніе настоящаго времени (давать — даю, дѣлать — дѣлаю, оставлять — оставляю, говорить — говорю, говаривалъ — говариваю [не употреб.]), а ко второму причисляемъ всѣ глаголы, соединяющіе съ формой настоящаго врем. значеніе будущаго времени (дать — дамъ, сдѣлать — сдѣлаю, оставить — оставлю, сказать — скажу).

(Тамъ же *medium* и *passivum*, какъ видно изъ значеній, указанныхъ въ Эти-мологіи при образцахъ спряженія, особ. стр. 112—115 и 101).

Пр. 1. а) Греческое *participium praesentis* (и perfecti) означаетъ вообще *одновременность* (въ какое бы ни было время, настоящее ли, или прошедшее, или будущее) своего дѣйствія или состоянія съ дѣйствіемъ или состояніемъ гла-внаго (личной формы) глагола (*verbi finiti*). Поэтому вполне соответствуетъ рус. дѣепричастію и причастію настоящего и прошед. времени *несовершеннаго* (про-долженнаго) вида; напр. называя, -вающій, -вавшій = (ὁ) ὀνομάζων. Ταῦτα λέγων γράφει, — ἔγραφε, ἔγραψε, — γράφει, говоря это, онъ пишетъ, — пи-салъ, написалъ, — будетъ писать, напишетъ.

б) Напротивъ, греч. *participium aoristi* выражаетъ *предшество-вание* (въ какое бы ни было время, прошедшее ли, настоящее, или будущее) сво-его дѣйствія или состоянія дѣйствію или состоянію главнаго глагола (*verbi finiti*). Поэтому вполне соответствуетъ рус. дѣепричастію и причастію *прошедшаго* и на-стоящ. времени *совершеннаго* (однократнаго) вида; напр. назвавъ, -вши, -вшій, (ὁ) ὀνομάσας; принеся, -шій, принесъ, (ὁ) κομίσας, (ὁ) ἐνεγκών; придя, при-шедши, -шій, (ὁ) ἐλθών. Ταῦτα λέξας (εἰπὼν) γράφει, — ἔγραφε, ἔγραψε, — γράφει; сказавъ это, онъ пишетъ, — (на)писалъ, — будетъ писать, напишетъ.

Пр. 2. Indicativus praesentis часто ставится, подобно лат. и рус. яз., въ ожив-ленномъ разсказѣ о минувшихъ событіяхъ, чтобы представить ихъ наглядно, какъ будто совершающимися теперь же на нашихъ глазахъ, словно на сценѣ, — *prae-sens historicum* *), — вмѣсто обыкновеннаго времени истор. разсказа, аориста (= лат. perf. histor.), съ которымъ можетъ чередоваться. Напр. Ἐνθα δὲ Κῦ-ρος δέσας, μὴ ὀπίσθεν γενόμενος κατακόνῃ (βασιλεὺς) τὸ Ἑλληνικόν, ἐλαύνει ἀντίος· καὶ ἐμβαλὼν σὺν τοῖς ἑξακισίοις νικᾷ τοὺς πρὸ βασιλέως τεταγμέ-νους καὶ εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς ἑξακισχιλίους. (См. также начало Xen. Anab. I, 1, 1—4).

§ 40. Греч. *аористъ*, подобно рус. *совершенному* (однократ-ному) виду, имѣетъ тройное значеніе:

а) *наступительное*, наступленія дѣйствія. По-рус. переводится часто глаголами соверш. вида, сложными съ предлогами (за- и др.); напр. ἐνόησε, ἠθρόνησε, захворалъ, заболѣлъ; ἐκράτησε, ἥρξε, за-владѣлъ, приобрѣлъ власть, достигъ власти; ἐβασίλευσε, сдѣлался царемъ, воцарился, вступилъ на престолъ; ἐπολέμησε, началъ (объ-явилъ) войну, выступилъ на войну; ἐσίγησε или ἐσιώπησε, замол-чалъ; part. βασιλεύσας, сдѣлавшись царемъ, вступивъ на престолъ, воцарившись; γελάσας, засмѣявшись; δακρύσας, заплакавъ. — Напро-

*) У Гомера вм. aor. и praes. histor. весьма часто встрѣчаемъ *imperfectum* (*descriptivum*) для болѣе нагляднаго представленія прошедшихъ дѣйствій въ ихъ *продолжавшемся* развитіи: ἐνθ' ὃ γε τοὺς ἐν ἀρείεσσι, φίλον δ' ἐξ αἰὺν το θυμόν (II. V, 155), снявъ доспѣхи, — *мирилъ* жизни.

тивъ, imperf.: *ἐνόσει, ἡσθένει*, хворалъ, былъ боленъ; *ἐκράτει, ἦρχε*, властвовалъ; *ἐβασίλευε*, царствовалъ, былъ царемъ; *ἐπολέμει*, воевалъ, велъ войну; *ἐσίγα* или *ἐσιώπα*, молчалъ; *ἐγγέλα*, смѣялся; *ἐδάκρυε*, плакалъ; *part. βασιλεύων*, царствуя (-вавши), будучи (бывши) царемъ; *γελῶν*, смѣясь (смѣявшись).

б) окончательное и вмѣстѣ съ тѣмъ собирательное (суммарное, совокупное). Напр. *ἐποίησε*, сдѣлалъ (imperf. *ἐποίει*, дѣлалъ); *ἐβαλε*, бросилъ (impr. *ἐβαλλε*, бросалъ); *ἔλεξε*, сказалъ (impr. *ἔλεγε*, говорилъ); *εἶλε*, *ἔλαβε*, *ἔσχε*, взялъ, получилъ, возымѣлъ, занялъ, завладѣлъ (impr. *ἤρει*, бралъ; *ἐλάμβανε*, бралъ, получалъ; *εἶχε*, имѣлъ, владѣлъ). — Собирательное значеніе по-рус. можно передавать глаголами соверш. вида, сложными съ предлогомъ *про-*; напр. *ἐβασίλευσε*, процарствовалъ; *ἐβίω(σε)*, прожилъ; *ἦρξε*, провластвовалъ (напр. 20 лѣтъ); *ἔμεινε, διέτριψε*, пробылъ; *part. βασιλεύσας*, процарствовавъ; *δακρύσας*, проплакавъ.

с) мгновенное, переводимое обыкн. рус. глаголами совершеннаго (однократн.) вида на *-нуть*: *ἐλαμψε*, блеснулъ; *ἀνέβλεψε*, взглянулъ.

Пр. *Предлоги*, слагаясь съ глаг., въ греч. яз. — въ противоположность русскому — нисколько не измѣняютъ вида простого глаг., а только точнѣе опредѣляютъ направленіе или качество дѣйствія. Напр. ставить (несоверш. видъ) — поставить (соверш. видъ); — но *ἰστάναι* и *καθίστάναι* оба = ставить; напротивъ «поставить» = аог. *στήσαι* и *καταστήσαι*.

§ 41. Глаголы *движенія* ставятся для болѣе нагляднаго изображенія продолжительности его (особ. при множествѣ лицъ, о войскахъ), вмѣсто аог., часто въ indic. imperfecti и въ прочихъ наклон. *praesens*-а; напр.

ὤρμιοντο, ἐπορεύοντο (но также *ὤρμηθησαν, ὤρμησαν, ἐπορεύθησαν*), выступили, двинулись, отправились (въ походъ);

ῥίπτο, бросились, — напр. на враговъ, *ἐπὶ τοὺς πολεμίους*;

ἔπεμπε (вм. *ἔπεμψε*), послалъ, отправилъ;

ἔφευγε (вм. *ἔφυγε*), какъ и по-рус.: бѣжалъ (вм. убѣжалъ);

ἔθειρον, бѣжали, пустились бѣжать (аог. неупотребителенъ);

ἦγε (вм. *ἦγαγε*), велъ — повелъ (войско), отправлялся — отправился (съ войскомъ);

ἤλαυνον, поѣхали, уѣхали, поскакали; но также *ἤλασαν*.

Пр. 1. Подобно тому бываютъ также глаг. *сказыванія* часто въ imperf. вм. аог.; такъ: *ἐκέλευε* также вм. *ἐκέλευσε*, сходно съ рус. «велѣлъ» (= повелѣлъ, приказалъ — и приказывалъ); *ἔλεγε* = говорилъ и сказалъ (вм. *ἔλεξε*); *ἡξίου*,

ἐδεῖτο, просилъ (вм. ἤξιωσε, ἐδεήθη, попросилъ). Иногда также-встрѣчаемъ imperf. ἡγγελλε, ἡρώτα (ἐπηρώτα) вм. ἡγγειλε, ἡρώτησε или ἡρετο (возвѣстилъ, спросилъ).

Пр. 2. Замѣчательны также слѣдующія imperf. = aor.:

ἦκε(ν), пришелъ, прибылъ (ἦκω, я здѣсь); ὤχετο, ушелъ, удалился; оба часто въ соед. съ part. другого глг., опредѣляющаго способъ движенія: ὤχετο φεύγων, (быстро) убѣжалъ (собств. ушелъ бѣжа, бѣгомъ); ὤχετο (ἀπο)πλέων, отплылъ; ἦκεν ἐλαύνων, прискакалъ (прибылъ вскачь); — (ἐ)καθέζετο садился и сѣлъ; — ἔφη, сказалъ, отвѣчалъ, продолжалъ, ставится послѣ перваго или нѣсколькихъ первыхъ словъ прямой (какъ лат. inquit) или также косвенной рѣчи.

Напр. Κύρος ὠρμάτο ἀπὸ Σάρδεων. — Εὐθὺς ἔθρονόμωσε οἷς εἶρητο καὶ οἱ ἱππεῖς ἡλαυνον· οἱ δὲ πολέμοι οὐκ ἐδέξαντο, ἀλλ' ἔφευγον εἰς τὴν χαράδραν. — Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ ἄγγελοι ἀπ' ἡλαυνον καὶ ἦκον ταχύ. — Ἐπεὶ εἶδον ἀλλήλους, ἔντο ἐπὶ τοὺς πολέμιους. — Ἐπεὶ ἦν πρὸς τοῖς ἀγγέλοις, ἀνηρώτα τί βούλονται· οἱ δ' ἔλεγον ὅτι περὶ σπονδῶν ἦκοιεν. — Τὸν Τιγράνην ἐκέλευε πέμπειν ἐπὶ τὸν πατέρα.

Пр. 3. Praes. и imperf. нѣкоторыхъ глг. имѣютъ двойное знач., дѣйствія и состоянія (= perf.): νικᾶν, κρατεῖν, побѣждать — быть побѣдителемъ; ἐνίκα, ἐκράτει, побѣждать — быть побѣдителемъ; ἐνίκησε, ἐκράτησε, побѣдилъ — сталъ побѣдителемъ; поэтому: (ὁ) νικῶν, (ὁ) κρατῶν, побѣжда, -ающій, — побѣдитель (ὁ νικῆσας, ὁ νενικηκώς, побѣдившій). — Ἀδικεῖν, поступать несправедливо, обижать, — быть преступникомъ, виновнымъ; (ὁ) ἀδικῶν, виновный, обидчикъ. — Φεύγειν, бѣжать — находиться въ бѣгствѣ, быть бѣглецомъ, изгнаннымъ; ἔφευγε, бѣжалъ — находился въ бѣгствѣ, быть бѣглецомъ; ἔφυγε, убѣжалъ; ὁ φεύγων, какъ и ὁ ἐκλεπτωκώς или ἐκπεσών, бѣглець, изгнанный.

§ 42. а) Рус. безвидовые глг. переводятся, смотря по ихъ соотвѣтствію тому или другому виду, слѣд. образомъ:

- | | | |
|-------------|---|---|
| 1) обѣщать | } | = давать обѣщаніе, ὑπισχνεῖσθαι (praes.-imperf.); |
| | | = дать обѣщаніе, ὑποσχέσθαι (aor.); |
| 2) отвѣчать | } | = давать отвѣтъ, ἀποκρίνεσθαι (praes.-imperf.); |
| | | = отвѣтитъ, дать отвѣтъ, ἀποκρίνασθαι (aor.); |
| 3) ранить | } | = наносить рану (раны), τιτρώσκειν (praes.-imp.); |
| | | = поранить, нанести рану, τραῦσαι (aor.); |
| 4) казнить | } | = умерщвлять, ἀπο-κτείνειν (praes.-imperf.); |
| | | = умертвить, ἀπο-κτείνειν (aor.). |

Къ этимъ рус. безвидовымъ глг. относятся также: прозѣвать, родить, -ся, женить, -ся, образоватъ; отчасти также: видѣть, слышать (часто вм. увидѣть, увидать, — услышать, услыхать) и др. — Οὔτοι νῦν πολεμοῦνται, οὐς, εἰ πολεμήσαιεν, ἐτοίμως σώσειν ὑπισχνούμεθα (которымъ мы неоднократно общали). Κύρος ὑπέσχετο (однажды обѣщалъ) ἀνδρὶ ἐκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνᾶς.

б) Въ греч. яз. безвидовымъ представляется гл. ἰέναι, особ. въ сложномъ видѣ: ἰνίπ. ἀπ-ιέναι = уходить, уйти (по всѣмъ 3 врем.); — ind. praes. εἶμι

пойду, ἄπειμι уйду (напротивъ, «иду, хожу»: ἐρχομαι, πορεύομαι, βαίνω, βαδίζω; ухожу ἀπέρχομαι и т. п.); — part. ἀπιών, уходя, ушедши, чтобы уйти (abitus); — imperf. ἀπῆει, уходилъ, ушелъ. — Напр. σκεπτόμενον ὅπως ὡς ἀσφαλῆστατα ἄπικμεν καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεια ἔξομεν; надо позаботиться о томъ, чтобы уйти (уходить) какъ можно безопасно и имѣть съѣстные припасы; — οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἰέναι τοῦ πρόσω, солдаты говорили, что они не пойдутъ впередъ; — ἦξω ὡς ἀπ' ἄζων ὑμᾶς καὶ ἀπιὼν ἐπὶ τὴν ἐμαντοῦ ἀρχήν; я приду, чтобы отвести васъ и уйти въ свою область.

§ 43. а) Описательное рус. спряжение прошедшаго врем., составленное изъ глаг. «сталъ» съ неопред. наклон. несовершеннаго (продолженнаго) вида другого глаг., переводится по-греч. однимъ *imperfect*-омъ сего глаг.; напр. сталъ говорить = говорилъ, ἔλεγε; стали переходить = переходили, διέβαινον (напротивъ, перешли, διέβησαν). Λεὼν ἀφείς τὸν λαγὼν ἐδίωκε τὴν ἔλαφον; левъ, выпустивъ зайца, сталъ преслѣдовать серну.

б) Вообще греч. *imperfectum*, — иногда и наклоненія *praesentis*, — можетъ выражать также одно предпріятіе, начало дѣйствія, попытку, стараніе исполнить дѣло (*imperf.* и *praesens de conatu*). По-рус. оно переводится или также однимъ прошедшимъ (и настоящимъ) врем. несовершеннаго (продолж.) вида, или съ помощью глаг. «сталъ, началъ» съ неопред. наклон. несовершеннаго, или чрезъ «пытался, старался, хотѣлъ (х. было)» съ неопр. наклон. соверш. вида. Въ соединеніи съ отрицаніемъ такое imperf. conatus часто получаетъ знач. *невозможности*: «не могъ, не былъ въ состояніи» съ неопред. наклон. соверш. вида. Напр. ἐλθὼν ἐπειθον αὐτούς, καὶ οὐκ ἔπεισα, τοὺτους ἔχων ἐπορεύομην; пришедши я убѣждалъ (сталъ убѣждать, старался убѣдить и т. п.) ихъ, и съ тѣми, кого я убѣждалъ, я отправился въ путь. Но οὐκ ἔπειθε, не могъ убѣдить.

с) На этомъ основаніи ставится и самъ гл. *πειράσθαι* (пытаться, стараться) обыкн. въ imperf., въ соед. съ дополнительнымъ глаг. больш. ч. въ infn. *praes.* (по-рус. обыкн. совершенный видъ); напр. ἐπειρώμην αὐτῷ δεικνύναι, я старался (и постарался) доказать ему.

§ 44. Въ *отрицательныхъ* предложеніяхъ русскій яз. обыкн. ставить глаголь, особ. переходный, въ *несовершенномъ* (продолженномъ, многократномъ) видѣ, вмѣсто совершеннаго; напротивъ, греч. яз. въ употребленіи видовъ (и временъ), какъ и падежей (см. § 7, с), не полагаетъ никакой разницы между отрицат. и утвердит. предложеніями. Напр., я разъ (однажды) сказалъ, ἀπλὸς εἶπον; — я не разъ (= часто) говорилъ, οὐκ ἀπλὸς (= πολλάκις, см. § 45, а) εἶπον; я однажды (разъ, когда-то) слышалъ такое слово, ἤκουσα ποτε τοιοῦτον λόγον, — я никогда (ни разу) не слышалъ, не слыхалъ, не слыхивалъ (никакого, ни одного) такого слова, οὐλοτ' ἤκουσα (οὐδένα) τοιοῦτον λόγον или οὐδένα πώποτε τοιοῦτον λόγον ἤκουσα, nunquam audivi tale verbum (ullum). Поэтому вообще при *отриц.* нарѣчіяхъ *οὐποτε*

(μήποτε), никогда не, οὐκέτι (μηκέτι), больше не, и т. п. употребляется чаще всего **аористъ** (рѣже perf., какъ при лат. nunquam).

Пр. При **запрещеніи** во 2-мъ мнѣ ставится, кромѣ imperativ-a praesentis, чаще **coniunctivus aoristi** (vetitivus, см. § 54, b), подобно лат. coniunct. perfecti. Напр. τοῦτο μὴ ποίει (μὴ ποιεῖτε), noli(te) hoc facere, не дѣлай(те) этого; — τοῦτο μὴ (μήποτε, μηδέποτε) ποιήσῃς (μὴ... ποιήσῃτε), hoc ne (или nunquam) feceris (ne feceritis), noli(te) facere, не дѣлай(те), — никогда не дѣлай(те) этого. (Μὴ ποιήσῃς, μὴ ποιήσατε, т.-е. imperat. aor., и μὴ ποιῇς, т.-е. conj. praes. сь μή, вовсе не употреблялись).

§ 45. а) Нарѣчіе **πολλάκις**, **часто** (неоднократно, не разъ), соединяется, для выраженія **прошедшихъ** случаевъ, обыкновенно сь indic. aoristi (рѣже perfecti; лат. saepe сь perf.). Напр. πολλάκις ἐθαύμασα, я часто удивлялся, saepe miratus sum.

б) Напротивъ, при **ἀεί**, подобно рус. «**всеида**, постоянно» сь **прошедшимъ** врем. несоверш. вида, ставится исключительно только imperf. (лат. semper сь perf.) и наклон. praes. Напр. Κύριος οὐδενὶ πώποτε ἀχάριστον εἶπεν τὴν προθυμίαν..., οὐδένα (ἄν) πώποτε ἀφείλετο, ἀλλ' ἀεὶ πλείω προσεδίδου. Кирь ничьего усердія **никогда не оставлялъ** безъ награды..., ни у кого **никогда не отнималъ** чего-либо, а **всеида** еще больше прибавлялъ.

Пр. 1. Подобно **πολλάκις** ставятся также нарѣчія **ὁσάκις** или **ὀποσάκις** обыкновенно сь indic. aor., а **ὅποτε** (также **ὅτε**, **ἐπει**, **ἐπειδὴ**) и **εἰ** (временное) с. optativo (iterativo) aoristi, послѣ **устор.** врем. глагола главнаго предложенья, — или **ὅταν**, **ὅπότε**, **ἐπὶ**, **ἐπειδὴ** и **ἐάν** с. **coniunctio aoristi** послѣ **главнаго** времени глагола главнаго предложенья, въ значеніи рус. «**всякій** (каждый) **разъ** какъ, ...когда», или просто (въ такомъ же обобщающемъ значеніи) «**когда**» или «**если**» сь **проч.** врем. несоверш. вида. Напр. **ὅποτε** (**εἰ** и т. д.) **λάβοι** или **ὅ(πο)σάκις** **ἔλαβε**... **διεδίδου**, (всякій разъ) когда получалъ, quotiens acceperit...; **ὅταν** (**ὅπότε**, **ἐάν**) **λάβῃ**... **διαδίδωσι**, (всякій разъ) когда получаетъ... Но бываетъ также **opt.** или **conj. praes.** для означенія повторяющагося (повторяющагося) и притомъ **всякій разъ** **продолжающагося** (продолжающагося) **дѣйствія**: **ἐπεὶ τις δῶκοι** (**ἐπειδὴ** **τις δῶκῃ**) **αὐτούς**..., всякій разъ, когда кто-н. преслѣдовалъ (преслѣдуетъ) ихъ... — См. § 78, пр. и 86.

Пр. 2. Иногда imperf. и aor. indicat. с. **ἄν** (iterativo) выражаютъ (многократное) дѣйствіе, которое при данномъ, известномъ случаѣ или **условіи** повторялось (= **иногда**), особ. въ главномъ предложеньи, послѣ **εἰ** с. **optat. iterativo** въ придат., — подобно рус. «**бывало**» (= бывали случаи, когда...). Напр. **εἰ τις Κλεάρχῳ δοκοῖν βλαβεῖν, ἐπαισεν ἄν** если (бывало) Клеарху казалось (показалось), что кто-н. лѣнитъ, того онъ бывалъ (бывало) побѣть).

Пр. 3. О **многократныхъ** формахъ на -σχοι и -σκόμην сь основою imperf. или аор. въ Гомер. и Герод. діал. см. Эт. § 119 и 132, 5.

§ 46. Въ **пословицахъ** и подобныхъ имъ изреченіяхъ, основанныхъ на опытѣ, ставится по-гречески, кромѣ praesens-a, часто **аористъ** (рѣже perfectum), иногда сь **πολλάκις** (часто) или **ἤδη** (уже) и **πολλάκις ἤδη** (часто уже), — такъ-называемый **aoristus gnomicus**. Въ рус. пословицахъ тоже нерѣдко бываетъ

подобное прош. время соверш. вида. Напр. τὰς τῶν φαύλων συνουσίας ὀλίγος χρόνος διέλυσεν (= διαλύει), короткое время разстраивает общество дурныхъ людей. Οὐδείς ἐπλοῦτήσε ταχέως δίκαιος ὢν. 'Η ἀταξία πολλοὺς ἤδη ἀπώλεκεν *). — Срав.: нашъ пострѣлъ вездѣ поспѣлъ (= поспѣваетъ). Горе да бѣда съ кѣмъ не была (= не бываетъ)?

2. Futurum I et II.

§ 47. Въ *будущемъ* времени (futurum I и II, atticum и doricum) греч. яз. не отличаетъ видовъ, такъ что: буду (или стану) воспитывать и воспитаю = παιδεύσω, будутъ (или станутъ) давать и дадутъ = δώσουσι; будетъ (станетъ) говорить или скажетъ = λέξει (ἔρεῖ); будете брать и возьмете = αἰρήσετε.

Пр. 1. Греч. *partic. futuri* (одно, или съ предъд. союзомъ ὥς = предполагая, желая), особ. послѣ глаг. *движенія*, а также *относительныя мѣстоименія* и *наречія* (ὅς, ἥ, ὅ, и др., см. § 65, с; 85, пр. 1) въ соединеніи съ *indic. futuri* — употребляются для выраженія *цѣли* (или *намыренія*), состоитъ ли она въ дѣйстви однократномъ или продолженномъ (многократномъ) и соединена ли съ главнымъ глаголомъ прошедшаго, настоящаго, или будущаго времени. Этому соотвѣтствуетъ лат. *supinum* на -um, или *qui (ut) c. conj.*, или (рѣже) также *part. fut. na -urus*. Напр. я пришелъ, чтобы отвести васъ домой, ἤκον (ὥς) ἀπάξω ὑμᾶς οἴκαδε. — Афиняне отпавляли (отправили) въ Дельфы пословъ, чтобы вопрошать или вопрошить (которые вопрошали или спросили бы) оракулъ; οἱ Ἀθηναῖοι θεοπρόπους ἔπεμπον (ἔπεμψαν) εἰς Δελφούς μαντευσσομένους (или по отношенію къ Δε. μαντευσόμενοι) или οἱ μαντεύσονται τὸ χρηστήριον; Athenienses Delphos mittebant (miserunt) legatos, qui oraculum consularent (oraculum consulturos или consulturi, consultum).

Пр. 2. *Μέλλω*, — «*намѣреваюсь*, я намѣренъ, имѣю въ виду (на умѣ), собираюсь (напр. идти), мнѣ предстоитъ, приходится, придется, должно (слѣдуетъ) ожидать, могу, хочу», — ставится чаще всего съ *infm. futuri* при томъ и другомъ видѣ! рус. дополнительнаго глагола; рѣже съ *infm. praes.* при несовершенномъ, а еще рѣже съ *infm. aor.* при соверш. видѣ рус. дополнительнаго глагола. Напр. я намѣреваюсь (имѣю въ виду и т. д.) *дѣлать*, μέλλω ποιῆσειν (и ποιεῖν); — я намѣреваюсь (и т. д.) *сдѣлать*, μέλλω ποιῆσειν (рѣдко ποιήσαι). Μέλλω ὑμᾶς διδάξειν, я хочу объяснить вамъ; ἔμελλε τελευτήσειν, ему предстояла смерть.

3. Perfectum, plusquamperfectum, futurum III.

§ 48. 1. Въ греч. яз. есть, кромѣ названныхъ въ § 39 *двухъ* главныхъ видовъ, общихъ русскому языку съ греч., еще 3-й *видъ* *смысловый* или *перфективный* (результативный, законченный).

*) У Гомера часто въ сравненіяхъ: ἤριπεν δ' ὥς ὅτε τις δοῦς ἤριπεν свалился, какъ валится дубъ.

Онъ выражаетъ *наличный результатъ (слѣдствіе)* законченнаго уже дѣйствія, какъ *состояніе*, а именно по отношенію

- а) къ настоящ. врем. чрезъ *perfectum* (I и II, сильн. и слаб.);
 б) къ прошедш. » » *plusquamperf.**) I и II;
 в) къ будущему » » *futurum* III или *exactum**).

Наклоненія *perfecti*, особ. *infin.* и *partic.*, служатъ такими же наклоненіями *plusquamperfect-a*.

Сравни, напр., значенія *всплв* времени при слѣд. глаг.:

а) *ргаes. τελευτᾶν, ἀποθνήσκειν*, умирать; *imperf. ἐτελεύτα, ἀπέθνησκε*, умиралъ; *аог. I ἐτελεύτησε, II ἀπέθανε*, умеръ; *fut. I τελευτήσει, II ἀποθανεῖται*, будетъ умирать, умретъ; — напротивъ, *perf. τετελεύτηκε, τέθνηκε*, онъ (уже) мертвъ, лежатъ мертвымъ (*вслѣдствіе* того, что умеръ); *plusq. ἐτετελεύτηκει, ἐτεθνήκει*, онъ былъ (уже) мертвъ, лежалъ мертвымъ (напр. когда я къ нему пришелъ); *fut. III τεθνήξει*, будетъ лежатъ мертвымъ. — Такъ говоритъ поэтъ Симонидъ о Спартанцахъ-герояхъ, павшихъ при Термопилахъ: οὐ τεθνᾶσι θανόντες, они умерши (хотя и умерли) не мертвы (т.-е. живутъ въ памяти людей).

β) *ргаes. κτᾶσθαι*, приобретать; *imperf. ἐκτάτο*, приобреталъ; *аог. ἐκτίσато*, приобрѣлъ (но могъ опять потерять); *fut. I κτήσεται*, будетъ приобретать, приобрететъ; — напротивъ, *perf. ἐκτίηται* = ἔχει, имѣть, владѣть (*вслѣдствіе* того, что приобрѣлъ и не потерялъ опять); *plusq. ἐκέκτητο* = εἶχε, имѣлъ, владѣлъ (*вслѣдствіе* приобретенія); *fut. III κекτήσεται* = ἔξει, будетъ имѣть, будетъ владѣть.

2. Поэтому греч. *perf.*, кромѣ перевода прошедшимъ врем. соверш. вида (съ прибавляемымъ или чаще только подразум. словомъ «уже, ἤδη») можно ближе передавать русскимъ настоящимъ временемъ несоверш. вида отъ глагола, выражающаго достигнутое уже состояніе, или ближе всего страдательнымъ оборотомъ (особ. причастіемъ) прошедшаго врем. соверш. вида; — *plusquampr.* переводимъ прошедшимъ, а *futur. III* — будущимъ врем. большею ч. несоверш. вида, какъ дѣйств., такъ и страд. залога.

Напр. *perf. κέκλημαι*, меня (назвали =) зовутъ, я названъ; *plusq. ἐκεκλήμην*, я былъ названъ, слѣд. меня звали, я назывался; *fut. III κекλήσομαι*, меня будутъ звать, буду называться; — ἔγνων, μεμᾶθῃκα = οἶδα, повѣ, знаю (*вслѣдствіе* того, что я узналъ, созналъ, ἔγνων); ἐγνώκειν, ἐμεμᾶθηκειν = ᾔδειν, повѣгалъ, я зналъ; ἐγνώκως или μεμᾶθηκώς ἔσομαι = εἰσομαι, буду знать, повѣго; — μέμνημαι, memini, помню; ἐμεμνήμην, memineraм, я помнилъ; ме-

*) Поэтому можно сказать, что греч. *plusq.* есть *imperf. perfect-a* (т.-е. *plusq.* есть прошедшее время продолженнаго вида того значенія, которое получается чрезъ *perf.*), а *fut. III* есть *fut. perfect-a* (т.-е. перенесенное въ будущность перфектное значеніе глагола).

μνήσμαι, мѣмнѣю, буду помнить; — ἔστηκα стою (вслѣдствіе того, что я сталъ, ἔστην), εἰστήκειν я стоялъ, ἐστήξω буду стоять; — πεπτωκώς (павшій =) лежащій (мертвымъ); πεπεισμένος убѣжденный, имѣя убѣжденіе; παρεσκευασμένος приготовленный = готовый, ἔτοιμος. — Ἐν τῇ ἐπιστολῇ γεγραπται (ἐγγράπτο, γεγράφεται) τάδε, въ письмѣ написано (было нап., будетъ нап.) = читаемъ (читали, будемъ читать) написаннымъ...

§ 49. 1. Лат. perfectum, въ сравненіи съ греч., имѣетъ двойное значеніе:

лат. perf. logicum = греч. perfectum;

» » historicum = » aoristus.

Поэтому греч. perf. не должно ставить какъ просто-историческое время.

2. Лат. plusquampr. и fut. exactum, означая (больш. частью въ придат. предло-женіяхъ) **предшествованіе** одного дѣйствія другому, обыкн. не передаются греческими plusq. и fut. III, а переводятся б. ч. аористомъ. Ибо формы аори-ста способны, наравнѣ съ рус. соверш. видомъ, выражать также вообще **предшествованіе** одного дѣйствія другому, а именно въ indicativ-ѣ — предшествованіе только въ прошедшемъ врем., въ остальныхъ же наклон.— предшествованіе какъ въ прошедшемъ, такъ и въ буд. (и наст.) времени. Напр. Croesus, quum Delphos consultum misisset (= postquam — misit, qui — miserat, legatis — missis), responsum accepit: si Croesus Halyn transierit, magnum regnum pervertet. Κροῖσος πέμψας (ἐπεὶ ἔπεμψεν) εἰς Δελφῶν μαντευσομένων τόνδε τὸν χρησίδν ἔλαβε· Κροῖσος Ἄλυν διαβὰς (= ὅταν или ἂν διαβῇ) μεγάλην ἀρχὴν κα-ταλύσει. Крезъ, *пославъ* въ Д. спросить оракулъ, получилъ слѣд. отвѣтъ: Крезъ, *перейдя* (перешедши = когда, если перейдетъ) черезъ Галисъ, погубитъ вели-кое царство.

Пр. Видовое и временное отношеніе другъ къ другу всѣхъ греч. временъ можно представить въ слѣд. таблицѣ:

видъ	дѣйствіе	продолженное знакъ — (линія)	однократное (краткое) знакъ . (точка)	законченное (состояніе) знакъ □ (плоск.)
время	настоящее	praesens	aoristus	perfectum
	прошедшее	imperfectum		plusquamperf.
	будущее	futurum I, II.		futurum III.



VI. ГРЕЧЕСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ.

Кромѣ сокращеній, приведенныхъ въ началѣ книги или известныхъ изъ грамматикъ, употребляются здѣсь еще: *trans.* = *transitivum*, переходное; — *intr.* = *intransitivum*, непереходное значеніе (см. Этим. § 68).

При глаголѣ въ скобкахъ заключена основа. — Глаголы приведены въ 1-омъ лицѣ един. ч. *indic. praes. act.* и притомъ слитные (сокращаемые) въ неслитной формѣ на -*ᾶω*, -*ἔω*, -*ὀω* = -*ῶ*; -*ᾶμαι* = *ᾶμαι*, -*ἔμαι* и -*ὀμαι* = *οῦμαι*.

А.

Ἄβατος 2. непроходимый, недоступный.
Ἀβδηρίτης, *ου*, *ὁ*, Абдерянинъ, житель города Абдери во Фракіи.

ἄβεβαιος 2. непрочный, ненадежный.

ἀβίωτος 2. не стоящій жизни; *ἀβίωτον βίον ἔχω*, мнѣ (для меня) не стоить жить.

ἄβουλος 2. безразсудный, нерассудительный.

ἀγαθός 3. хорошій, добрый, отличный; *ἀγ. γίγνομαι* отличаюсь, оказываюсь храбрымъ; *τὸ ἀγαθόν* добро, благо, имущество.

ἀγαλλομαι горжусь.

Ἀγάθων, *ωνος*, *ὁ*, Агаеонъ.

ἀγαμαι (*der. pass.*) *τι*, удивляюсь чему, восхищаюсь чѣмъ, люблю (*аог. ἡγάσθην*, полюбилъ).

Ἀγαμέμνων, *ωνος*, *ὁ*, Агамемнонь.

ἄγαμος 2. неженатый, незамужняя.

ἄγαν *adv.* слишкомъ, чрезмерно.

ἀγαπᾶω возмѣщаю, обявляю.

ἀγαπᾶω люблю, я доволенъ.

ἀγγέλλω возмѣщаю, обявляю.

ἄγγελος, *ου*, *ὁ*, вѣстникъ, посолъ.

ἀγείρω собираю.

ἀγέλη, *ης*, *ἡ*, стадо.

ἀγῆρω 2. нестарѣющій.

Ἀγισίλαος, *ου*, *ὁ*, Агесилай, царь спартанскій.

Ἀγκайος, *ου*, *ὁ*, Анкай.

ἄγκυρα, *ας*, *ἡ*, якорь.

ἄγνωεω не знаю.

ἄγνωια, *ας*, *ἡ*, невѣжество, незнаніе, безразсудство.

ἀγορά, *ας*, *ἡ*, площадь, рынокъ.

ἀγορεύω говорю; *κακῶς ἀγ. τινά*, дурно отзываюсь о комъ, злословлю кого.

ἄγρα, *ας*, *ἡ*, охота.

ἄγριος 2. дикій.

ἄγρός, *ου*, *ὁ*, поле.

ἀγρυπνέω не сплю, бодрствую.

ἀγυιά, *ας*, *ἡ*, улица.

ἄγω веду, привожу, провожу, руководствую (*τινά κῆμ*); *ἄγω ἡσυχίαν* (*εἰρήνην*) соблюдаю спокойствіе (миръ).

ἄγων, *ωνος*, *ὁ*, борьба, состязаніе, игра (гимнастическая).

ἀγωνίζομαι *τινι*, борюсь, состязаясь съ кѣмъ, съ чѣмъ.

ἀδακρυτί *adv.* безъ слезъ, безъ печали.

ἀδελφή, *ης*, *ἡ*, сестра.

ἀδελφιδούς (-*έος*), *ου*, *ὁ*, племянникъ (сынъ брата).

ἀδελφός, *ου*, *ὁ*, братъ.

ἄδελος 2. неизвѣстный, незнакомый.

Ἄιδης, *ου*, *ὁ*, Аидъ, богъ подземнаго царства (*Pluto*); *ἐν Ἄιδου* въ Аидѣ, въ подземномъ царствѣ.

ἀδικέω *τινά*, поступаю несправедливо или нечестно съ кѣмъ, оскорбляю, обижаю кого, причиняю несправедливость (обиду), врежу кому; *грѣшу*; — *pass.* терплю обиду (несправедливость), я обижаюсь, оскорбляюсь.

ἀδικία, *ας*, *ἡ*, несправедливость, неправда, безправіе.

ἀδίκος 2. несправедливый, нечестный.

ἀδίκως *adv.* несправедливо, нечестно.

Ἄδραστός, *ου*, *ὁ*, Адрасть.

ἀδύνατος 2. невозможный; *ἀδύνατόν ἐστιν* невозможно, нельзя.

ἄδω пою.

ἀεί *adv.* всегда, постоянно (синт. 45, b).

ἄεπτος 2. неожиданный, нечаянный.

ἀετός, οὐ, ὁ, орелъ.
 ἀηδής, ἐς, неприятный.
 ἀηδών, ὄνος, ἡ, соловей.
 ἀήρ, ἀέρος, ὁ, воздухъ.
 ἀθάνατος 2. бессмертный.
 Ἀθηνᾶ, ἄς, ἡ, (богиня) Афина.
 Ἀθῆναι, ᾶν, αἱ, (городъ) Афины, столица Атики.
 Ἀθηναῖος 3. или ὁ, ἡ, τὸ τῶν Ἀθηναίων афинскій; ὁ Ἀ. Афинянинъ.
 ἀθικτός 2. неприкосновенный.
 ἀθλητής, οὐ, ὁ, атлетъ, борецъ.
 ἀθλιός 3. несчастный, жалкій.
 ἀθλον, οὐ, τό, награда (за побѣду).
 ἀθροίζω собираю; *med.-pass.* собираюсь.
 ἀθρόος 3. весь (вмѣстѣ).
 ἀθυμέω падаю (я палъ) духомъ, унываю, отчаиваюсь.
 ἀθυμία малодушіе, уныніе.
 ἀθύμιος 2. унылый, робкій.
 ἀθυρος 2. безъ двери.
 Ἄθως, ω, ὁ, (гора) Афонъ.
 Αἰάκος, οὐ, ὁ, Эакъ, царь эгинскій, послѣ смерти судья въ подземномъ царствѣ.
 Αἴας, αἰτός, ὁ, Аянтъ (Аяксъ), одинъ изъ греч. героев въ троянской войнѣ.
 Αἰγαῖον, οὐ, τό (доп. πέλαγος море), эгейское море.
 Αἰγέυς, ἐως, ὁ, Эгей, царь афинскій, отецъ Thesea.
 αἰγιαλός, οὐ, ὁ, берегъ (морской).
 Αἰγινήτης, οὐ, ὁ, Эгинянинъ, житель Эгинны.
 Αἰγυῖος 3. эгинскій, -етскій.
 Αἰγύπτιος 3. египетскій; ὁ Αἴγ. Египтянинъ.
 Αἴγυπτος, οὐ, ἡ, Египеть.
 αἰδέομαι (*der.-pass.*) *τινά*, стыжусь, уважаю, боюсь кого.
 αἰδώς, οὐς, ἡ, стыдъ, скромность, уваженіе (*τινός* къ кому, къ чему).
 αἰθήρ, ἐρος, ὁ, эфиръ (верхній слой воздуха), небесное пространство, небо.
 Αἰθίοψ, οπος, ὁ, Эѳіопъ, Эѳіопянинъ.
 αἰλουρος, οὐ, ὁ, ἡ, котъ, кошка.
 αἷμα, ατος, τό, кровь.
 αἰνέω хвалю, одобряю, прославляю, превозношу.
 αἰνίγμα, ατος, τό, загадка.
 αἶς, αἰός, ἡ, коза.
 αἰπόλος, οὐ, ὁ, пастухъ (козъ).
 αἰρετός 3. предпочтительный, желательный.
 αἰρέω беру (*аог.* взялъ), схватываю, завоёвываю, занимаю, беру въ плѣнъ; *med.* выбираю, избираю, предпочитаю, лучше хочу (часто съ *μᾶλλον*); *pass.* меня берутъ..., выбирать и т. д.

αἶρω (ἄρ) поднимаю, беру на себя.
 αἰσθάνομαι замѣчаю, чувствую, осязаю.
 αἰσθησις, ἐως, ἡ, чувство, чутіе.
 αἰσθητός 3. (*adj. verb.* отъ αἰσθάνομαι) осязаемый.
 αἰσχρός 3. постыдный, позорный, мерзкій, скверный, безчестный, безобразный.
 αἰσχρῶς постыдно, позорно, безчестно.
 Αἰσχύλος, οὐ, ὁ, Эсхилъ, знаменитый афинскій трагикъ.
 αἰσχύνη, ης, ἡ, стыдъ, позоръ, срамъ.
 αἰσχύνω стыжу, безчещу, позорю, срамяю; *med.-pass. τινά*, стыжусь кого, чего
 αἰτέω и *med. τινά τι*, прошу у кого чего (что), кого о чемъ, требую отъ кого чего; молю, умоляю.
 αἰτία, ας, ἡ, причина, вина, поводъ.
 αἰτιάομαι обвиняю.
 αἷτιος 3. *τινός*, виновный въ чемъ; виновникъ, виновница.
 Αἰτωλός, οὐ, ὁ, Этоляннинъ.
 αἰχμάλωτος 2. (военно)-плѣнный, плѣнникъ.
 αἰχμή, ης, ἡ, остріе; дротикъ.
 αἰών, ὄνος, ὁ, вѣкъ, жизнь.
 αἰωρέω поднимаю на воздухъ; *pass.* ношусь въ воздухѣ, парю.
 ἀκίνδυνος 3. безопасный; τὸ ἀκίνδυνον, οὐ, безопасность.
 ἀκίνητος 3. недвижимый, недвижный, нетронутый.
 ἀκοή, ης, ἡ, слухъ.
 ἀκολουθεῖν *τινί*, сопровождаю кого, слѣдую за кѣмъ.
 ἀκόντιον, οὐ, τό, дротикъ, копье.
 ἀκούω *τινός*, *τινά τι*, слышу, слушаю кого, что.
 ἀκρᾶ, ας, ἡ, вершина, высота, крѣпость.
 ἀκρατεία, ας, ἡ, невождержность, неумѣренность.
 ἀκράτος 2. несмѣшанный, чистый.
 ἀκριβής, ἐς, точный, тщательный, отчетливый.
 ἀκριβῶς точно изслѣдую, точно разсматриваю, точно знаю.
 ἀκριβῶς *adv.* точно, основательно.
 ἀκροαομαι слушаю, слышу.
 ἀκροατής, οὐ, ὁ, слушатель.
 ἀκρόπολις, ἐως, ἡ, акрополь (верхній городъ), крѣпость, кремль, вышгородъ.
 ἄκρος 3. верхній, высокій; τὸ ἄκρον, вершина, высота.
 Ἀκταίων, ὄνος, ὁ, Актеонъ.
 ἀκτήμων, ὄνος, неимущій, бѣдный.
 ἀκτίς, ἴνος, ὁ, лучъ.
 ἄκων (ἄκων), ουσα, οὐ, οὐτος, неохотъ

ный = неохотно, противъ волѣ, недобровольно; нечаянно.

ἀλαζονεία, *ас*, *ή*, хвастовство.

ἀλαζών, *онос*, *о*, хвастунъ, болтунъ.

ἀλάστωρ, *орос*, *о*, злодѣй.

ἀλγεινός 3. горестный, прискорбный.

ἀλγέω чувствую боль.

ἄλγος, *оуз*, *то*, скорбь, боль, страданіе.

Ἀλέξανδρος, *ов*, *о*, Александръ.

ἀλέξω, обыкн. *med. ἀλέξομαι* *τινα*, отражаю (отъ себя), защищаюсь (отъ, противъ кого).

ἀλήθεια, *ас*, *ή*, правда, истина, правдивость, правдолюбіе.

ἀληθεύω говорю правду.

ἀληθής, *ес*, истинный, правдивый; *τὸ ἀληθές*, чаще *τὰ ἀληθῆ* или *τῶν ἀληθῶν* правда (— *λέγω* говорю правду, я правъ).

ἀληθινός 3. истинный, искренный, правдивый.

ἀλιεύς, *эвс*, *о*, рыбаць, рыболовъ.

ἀλιεύω ловлю рыбу.

ἀλίσκομαι попадаю(сь) (въ плѣнь), меня берутъ (въ плѣнь), схватываютъ; попадаю въ чемъ (*part.*); огородъ: быть взяту, завоевану.

Ἀλκείας, *ов*, *о*, Алкетъ, братъ и соправитель македонскаго царя Пердикки II (въ 5 вѣкъ до Р. X.).

ἀλκή, *ης*, *ή*, сила, храбрость; защита.

Ἀλκιβιάδης, *ов*, *о*, Алкибиадъ, Афинянинъ.

ἄλκιμος 3. сильный, храбрый, могущественный.

Ἀλκμήνη, *ης*, *ή*, Алкмена, мать Геракла.

ἀλλά но (послѣ *отрицат.* предложенія), *sed*; *вѣд*; однако.

ἀλλάττω (-*σσω*, *осн. ἀλλάω*) перемѣняю, измѣняю.

ἄλλομαι (*άλ*) прыгаю.

ἀλλήλων, -*οις*, -*αις*, -*οις*, -*α* другъ друга (-*у*, -*омъ*, дружку, -*ой*).

ἄλλος 3. другой; *ὁ ἄ.* остальной, прочій (*plur.* также: всѣ другіе); *ἄλλα μὲν...*

ἄλλα δέ, одно... (*а*) другое.

ἄλλοτριός 3. чужой, чужеземный, иностранннй.

ἀλλοτριόω отчуждаю, отнимаю (*τινὶ* у кого).

ἄλογιστος 2. } неразумный, безразсудный,

ἄλογος 2. } безтолковный; бессловесный.

ἄλογως *adv.* неразумно, безумно.

ἅλς, *ἅλος*, *о*, соль.

ἅλσος, *оуз*, *то*, роша.

Ἀλιάντης, *ов*, *о*, Алиатъ, царь мидійскій.

ἄλυπος 2. безпечальный, беззаботный.

Ἀλυσ, *вос*, *о*, Галисъ (рѣка).

ἀλώπηξ, *εκος*, *ή*, лисица.

ἄλωσις, *евс*, *ή*, взятіе, завоеваніе, плѣненіе.

ἅμα с. *dat.* вмѣстѣ съ (кѣмъ, чѣмъ), вмѣстѣ съ тѣмъ.

ἄμαθής, *ас*, *ή*, неученный, необразованный, грубый, невѣжа.

ἄμαθία, *ас*, *ή*, невѣжество, незнаніе, необразованность.

ἄμαξα, *ης*, *ή*, возъ, телѣга, повозка.

ἄμαρταν ошибаюсь, грѣшу, погрѣшаю; совершаю преступленіе; не попадаю (*τινός* во что), промахиваюсь, даю промахъ.

ἁμαρτήμα, *атос*, *то*, ошибка, проступокъ, преступленіе, грѣхъ.

Ἀμασις, *иос*, *о*, Амасисъ, царь египетскій.

ἁμαρρόω затемняю.

ἁμαρῆ *adv.* безъ боя, безъ сраженія.

ἁμελέω *τινός* нерадѣю о чемъ, пренебрегаю чѣмъ, не забочусь о чемъ, оставляю безъ вниманія что.

ἀμοιβή, *ης*, *ή*, вознагражденіе, возмездіе.

ἀμπελος, *ов*, *ή*, виноградникъ, виноградная лоза.

ἄμυνα, *ης*, *ή*, защита.

Ἀμύντας, *ов*, *о*, Амивтъ.

ἀμύνω отражаю, защищаю, пренятствую; *med. τινα*, защищаюсь отъ (противъ) кого, отражаю отъ себя.

ἀμφὶ *praep.* 1. с. *gen.* о, по причинѣ; 2. с. *acc.* около, вокругъ; *οἱ ἄ. τινα* окружающіе (-авшіе) кого: ученики, слушатели, товарищи, солдаты.

ἀμφι-έννυμι одѣваю кого, надѣваю на кого; *med. с. aor.* 2. *act.* надѣваю (на себя), одѣваюсь.

Ἀμφικτύονες, *оноу*, *оі*, Амфиціоны.

Ἀμφίπολις, *евс*, *ή*, Амфиполь, афинская колонія во Фракіи при рѣкѣ Стримонѣ.

ἀμφώ, *оін*; *ἀμφοτέρω*, *α*, *ω*; *ἀμφοτέροι*, *αι*, *α*, оба, тотъ и другой, тѣ и другіе.

ἄν бы (могъ бы, могу: синт. 11, е).

ἄν с. *conj.* см. *ἔάν*.

ἀνά *praep.* с. *acc.* (снизу) вверхъ, на что, по чему, въ продолженіе чего.

ἀνα-βαίνω иду вверхъ (внутрь страны), взлѣзая, всхожу (наверхъ); отправляюсь, см. *ἀνάβασις*; (*ἐφ' ἵππον*) сажусь (на лошадь).

ἀνα-βάλλω выбрасываю; *ἐφ' ἵππον* сажу на лошадь, на коня.

ἀνάβασις, *евс*, *ή*, походъ (вверхъ, отъ низменнаго берега внутрь возвышенной страны, особ. изъ малой Азіи въ среднюю).

ἀνα-βιάσκειμαι оживаю, воскресаю.
 ἀνα-βλαστάνω вырастаю.
 ἀνα-γινώσκω читаю.
 ἀναγκάζω принуждаю, заставляю.
 ἀναγκαῖος 3. необходимый, нужнѣй.
 ἀνάγκη, ἡς, ἡ, необходимость, нужда.
 ἀνα-γράφω надписываю, описываю, записыаю; считаю.
 ἀν-άγω привожу.
 ἀναθενδράς, ἄδρος, ἡ, виноградная лоза.
 ἀνα-δίδωμι подаю, выдаю, произвожу;
 pass. вырастаю.
 ἀνάθημα, ατος, τό, (священное) приношеніе
 (на алтарь), священный подарок, даръ.
 ἀναιδέα, ας, ἡ, безстыдство.
 ἀν-αιρέω и med. поднимаю, устраиваю,
 уничтожаю; убиваю; но оракулъ: даю
 отвѣтъ, отвѣчаю; pass. (также) поги-
 баю.
 ἀνα-καίω зажигаю, раздуваю (огонь).
 ἀνά-κειμαι я положенъ, я посвященъ
 (pass. къ ἀνα-τίθημι, посвящаю).
 ἀνα-λαμβάνω беру, беру опять, начинаю.
 ἀν-αλίσκω издерживаю, трачу, трачу (тѣ
 на что); истребляю, уничтожаю, убиваю.
 ἀνα-λύω разрѣшаю; pass. разрѣшаюсь,
 распадается.
 ἀνα-μνησέω напоминаю (τινά τινας
 кому о чемъ).
 Ἀναξαγόρας, ου, ὁ, Анаксагоръ, знаме-
 нитый аеинскій философъ во время
 Перикла.
 ἀνάπασις, εως, ἡ, перерывъ, отдыхъ.
 ἀνα-παύω останавливаю, прекращаю;
 успокоиваю; med. перестаю, прекра-
 щаюсь; отдыхаю.
 ἀνα-πετάννυμι открываю, отворяю.
 ἀνα-πέτομι взлетаю, улетаю.
 ἀνάπηρος 2. хромоу, искалѣченный.
 ἀνα-πλήννυμι τί (τινά) τινας, наполняю
 что (кого) чѣмъ.
 ἀναρίθμητος 2. } безчисленнѣй.
 ἀνάρθμος 2. }
 ἀναρχία, ας, ἡ, безначаліе, анархія.
 ἀνα-σπάω вытаскиваю, вытягиваю.
 ἀνα-στρέφω обращаю, обращаюсь, по-
 вертываю (назадъ).
 ἀνασχετός 2. выносимѣй.
 ἀνα-ταράσσω (-ττω, тарάσσω) смущаю, при-
 вожу смущеніе (смятеніе), возбуждаю.
 ἀνα-τέλλω восхожу (о солнцѣ).
 ἀνα-τίθημι кладу, полагаю, помѣщаю (на
 что, на чемъ, приношеніе на алтарь),
 посвящаю (въ храмъ).
 ἀνατολή, ἡς, ἡ (обыкн. plur.) восходъ
 (солнца), востокъ.

ἀνα-τρέπω обращаю (вверхъ), превра-
 щаю; уничтожаю.
 ἀνα-τρέφω вскармливаю, воспитываю.
 ἀνα-φαίνω показываю, объявляю; intr.
 являюсь.
 ἀνα-φέρω несу вверхъ, возношу.
 ἀνα-φύω произвожу; med. с. aor. 2. и
 perf. act. происхожу, рождаюсь.
 Ἀνάχαρσις, εως или ιδος, ὁ, Анахарсисъ.
 ἀνα-χωρέω отступаю, иду назадъ, воз-
 вращаюсь.
 ἀναχώρησις, εως, ἡ, отступленіе, возвра-
 щеніе.
 ἀνδάνω правлюсь.
 ἀνδραγαθία, ας, ἡ, мужество, храбрость,
 честность.
 ἀνδράποδον, ου, τό, рабъ, невольникъ.
 ἀνδρεία, ας, ἡ, мужество, храбрость.
 ἀνδρείος 3. мужественнѣй, храбрѣй.
 ἀνδρείως adv. мужественно, храбро.
 ἀνδρίας, άντος, ὁ, статуя.
 Ἀνδρόγεος, εω, ὁ, Андрогей, сынъ крит-
 скаго царя Миноса.
 Ἄνδρος, ου, ἡ, Андросъ, одинъ изъ ци-
 кладскихъ острововъ.
 ἀν-ερέω возбуждаю, бужу.
 ἀν-εμι (-ίεναι) иду вверхъ, восхожу.
 ἀνεμος, ου, ὁ, вѣтеръ.
 ἀν-έρχομαι иду назадъ, возвращаюсь.
 ἀνευ praep. с. gen., безъ.
 ἀν-ερίσκειω нахожу.
 ἀν-έχομαι переношу, выдерживаю, сдер-
 живаюсь.
 ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ, мужъ, мужчина; матросъ.
 ἀνθ-ίστημι ставлю противъ, противопоста-
 вляю; med. -сь, себя, встаю противъ,
 противлюсь, сопротивляюсь.
 ἄνθος, ους, τό, цвѣтъ = цвѣтокъ.
 ἀνθρώπιος 3. человѣчскій; τὰ ἀνθρώ-
 πεα, он, человѣческія дѣла.
 ἀνθρώπινος 3. человѣчскій; φρονεῖν ἀν-
 θρώπινα думать по-человѣчески, т.-е.
 не гордиться выше человѣка.
 ἀνθρωπίνως по-человѣчески, какъ можно
 человѣку.
 ἀνθρωπος, ου, ὁ, человѣкъ; plur. люди.
 ἀνιάρως 3. тягостнѣй.
 ἀνιάω огорчаю.
 ἀν-ίημι отпускаю, ослабляю; высылаю,
 выпускаю; выращаю, произвожу.
 ἀν-ίστημι ставлю, поднимаю, воздвигаю,
 сооружаю, поддерживаю, восстанавливаю;
 воскрешаю; изгоняю; med. (с. aor. 2
 et perf. act.) поднимаюсь, встаю, став-
 ляюсь, противлюсь; воскресаю; высе-
 ляюсь, ухожу.

Ἀντίβας, α и ου, ό, Ганнибалъ.
ἀν-οδύρομαι плачу, рыдаю.
ἀνόητος 2. неразумный, безумный, без-
 разсудный.
ἀν-οίγω (-οίγνυμι) открываю, отворяю,
 отправляю.
ἀνομία, ας, ή, беззаконіе, необузданность,
 распущенность.
ἀν-ορθόω ставлю прямо, выпрямляю, воз-
 двигаю, восстанавливаю; утѣшаю.
ἀνόσιος 2. безбожный.
ἄνους (ἄ-νους) 2. безумный, безразсуд-
 ный, глухой.
ἀντ-αν-ίστημι ставлю противъ, поднимаю
 противъ; *med.* поднимаюсь противъ,
 противлюсь, сопротивляюсь.
ἀντ-έχω противостою, остаюсь на мѣстѣ.
ἀντί праер. с. gen. вмѣсто, за (что); *ἀντί*
τοῦ с. infn. вмѣсто того, чтобы...
ἀντι-βροντάω гремлю противъ, гремлю
 въ отвѣтъ, поражаю громомъ.
ἀντι-δείκνυμι показываю (съ своей сто-
 роны, вмѣсто чего).
Ἀντίλοχος, ου, ό, Антилохъ, сынъ Не-
 стора, герой въ троянской войнѣ.
ἀντίος 3. противоположный, противный.
ἀντίπαλος 2. противный; ό α. противникъ.
Ἀντισθένης, ου, ό, Анτισеенъ, Аѳинянинъ,
 ученикъ Сократа, знаменитый философъ.
ἀντι-στρατοπεδεύομαι *τινι* располагаюсь
 лагеремъ, разбиваю лагерь противъ кого.
ἀντι-τάττω (-σσω, осн. *τάττω*) *τινί*, ставлю
 противъ чего, противопоставляю; *med.* -сь,
 сопротивляюсь, противостою, против-
 люсь, даю отпоръ (*аог.* противостать,
 воспротивиться, дать отпоръ).
ἀντι-τίθημι противопоставляю, кладу противъ.
Ἀντιφών, ὢντος, ό, Антифонъ, Аѳинянинъ.
ἄντρον, ου, τό, пещера.
Ἄνυσις, εως, ό, Анисисъ, царь египетскій.
ἀνύω совершаю, достигаю, дѣлаю, ис-
 полняю.
ἀνω adv. вверху, наверху.
ἀνώγειν, ω, τό, зала.
ἀνωθεν adv. сверху.
ἀξία, ας, ή, заслуга.
ἀξιόλογος 2. замѣчательный, значительный.
ἀξιωματιμόνευτος 2. достопамятный.
ἄξιος 3. *τινός* достойный чего, заслужи-
 вающій что, чего; *ἄξιός εἰμι* *τινός* я
 достоинъ чего, заслуживаю что (чего);
οὐδένος ἄξιος неважный, ничего не
 стоящій, пустой, ничтожный.
ἀξίωχρεως, εων, значительный, годный,
 досточащій.
ἀξιόω *τινά* *τινός* удостоиваю кого чего,

считаю или признаю достойнымъ, нуж-
 нымъ; требую, хочу, прошу, желаю
 (тѣ чего).
ἄξων, ονος, ό, ось.
ἀόρατος 2. невидимый.
ἀп-αγγέλλω (ἀγγελ) возвѣщаю, объяв-
 ляю, сообщаю, разсказываю, излагаю.
ἀп-αγορεύω запрещаю, устаю (*аог.* ἀπ-
 εἶπον).
ἀп-άγω отвожу, увожу, отгоняю.
ἀπαιδευτος 2. необразованный.
ἀп-αλλάσσω (-ττω, ἀλλάττω) *τινά* *τινός*
 удаляю, освобождаю, избавляю кого
 отъ чего; *med.-pass.* удаляюсь, ухожу,
 освобождаюсь, избавляюсь (*τινός* отъ
 кого, отъ чего).
ἀп-αντάω *τινί* встрѣчаю кого, встрѣ-
 чаюсь съ кѣмъ.
ἄπας, ασα, αν, *gen.* ἅπαντος, см. πᾶς.
ἀπατάω обманываю.
ἀπειλή, ής, ή, угроза.
ἀп-εἰμι (-εἶναι) отсутствую (absum).
ἀп-εἰμι (-εἶναι) ухожу, удаляюсь (abeo).
ἄπειρος 3. безпредѣльный, безконечный,
 неограниченный; *τινός* неопытный въ
 чемъ.
ἀп-ελαύνω отгоняю, прогоняю; исклю-
 чаю (*τινός* изъ чего, отъ чего); дви-
 гаюсь, отправляюсь, ухожу.
Ἀπελλής, οβ, ό, Апеллесъ, знаменитый
 живописецъ.
ἀπερισκέπτως неосмотрительно, необду-
 манно, неосторожно.
ἀп-ερύκω отдаляю, отгоняю.
ἀп-εχθάνομαι дѣлаюсь ненавистнымъ,
 противнымъ (опротивѣть).
ἀп-έχω *trans.* удерживаю; *intr.* отстою
 (*τινός*, *ἀπό* *τινός* отъ чего); *med.* *τινός*
 удерживаюсь, воздерживаюсь отъ чего
 (синт. 28, с).
ἀπιστέω не довѣряю.
ἀπιστία, ας, ή, недовѣріе, вѣроломство.
ἄπιστος 2. вѣроломный, невѣрный, не-
 надежный.
ἀπλοῦς (ἀπλός), ή, οῦν, простой, одно-
 образный.
ἀπό праер. с. gen., отъ, съ (кого, чего),
 посредствомъ, изъ.
ἀπο-βαίνω ухожу, выхожу; кончаюсь,
 имѣю исходъ.
ἀπο-βάλλω *τινά*, *τι*, отбрасываю, отки-
 дываю; теряю, лишаясь (кого, чего,
τινά, *τι*).
ἀπο-βίωσις, εως, ή, кончина (жизни), смерть.
ἀπο-βλέπω смотрю, обращаю взоры.
ἀπο-δείκνυμι показываю, указываю, до-

казываю; объявляю; назначаю, дѣлаю
(*τινά τινα*, кого чѣмъ).
ἀπο-διδράσκω убѣгаю, бѣгу.
ἀπο-δίδωμι отдаю, воздаю, возвращаю,
плачу; предоставляю; приписываю;
χάριν ἀ. τινί приношу или воздаю бла-
годарность кому, благодарю кого (аор.
и fut. med. продать).
ἀποθεν издали, вдали.
ἀπο-θνήσκω умираю, кончаюсь.
ἀπο-οικίζω выселяю.
ἀποικία, ας, ἡ, колонія, поселеніе.
ἀπο-καλέω называю.
ἀπο-κινδυνεύω дѣлаю попытку, рѣшаюсь
на что; pass. подвергаюсь опасности.
ἀπο-κόπτω отрубая, отсѣкаю.
ἀπο-κρίνω отдѣляю; med. отвѣчаю, воз-
ражаю (синт. 42, а).
ἀπόκρισις, εως, ἡ, отвѣтъ.
ἀπο-κρύπτω скрываю, прячу.
ἀπο-κτείνω (κτεν) убиваю, умерщвляю.
ἀπο-λαμβάνω отдѣляю, отрѣзываю; χά-
ριν ἀ. получаю благодарность.
ἀπο-λείπω оставляю, покидаю.
Ἀπολλόδορος, ου, ὁ, Аполлодоръ.
ἀπ-όλλυμι *τινα, τι*, гублю, порчу, уни-
чтожаю, истребляю; теряю, лишаюсь
чего; med. (с. perf. 2. act.) погибаяю,
умираю.
Ἀπόλλων, ωνος, ὁ, Аполлонъ (богъ).
ἀπο-λογέομαι защищаюсь (рѣчью).
ἀπόλυσις, εως, ἡ, отлученіе, освобожде-
ніе, избавленіе (*τινός* отъ чего).
ἀπο-λύω *τινά τιнос*, отвязываю, осво-
бождаю, избавляю кого отъ чего;
отпускаю.
ἀπο-νέμω удѣляю; ἀ. τιμὴν отдаю честь;
см. χάρις.
ἀπο-πέμπω отсылаю, отправляю, посы-
лаю, отпускаю.
ἀπο-πέτομαι улетаю.
ἀπο-πλανάομαι (med.-pass.) заблуждаюсь,
сбиваюсь съ пути.
ἀπο-плέω отпываю.
ἀπόπληκτος 2. пораженный, глухой.
ἀπο-πνίγω душу (аор. задушить); pass.
задыхаюсь, погибаю.
ἀπορέω недоумѣваю; *τινός* имѣю недо-
статокъ въ чемъ, не имѣю чего, имѣю
недостатокъ; med. нахожусь въ затруд-
неніи, недоумѣваю.
ἀπορία, ας, ἡ, недостатокъ, нужда, за-
трудненіе.
ἀπορος 2. безпомощный, безвыходный.
ἀπο-ρ-ήγγυμι отрываю, прерываю, раз-
рываю; отдѣляю.

ἀπο-σβέννυμι погашаю, тушу; med. (с.
аор. 2. act.) гасну, тухаю; (о чувствахъ)
пригупляюсь.
ἀπο-στέλλω (στέλ) отсылаю, посылаю,
отправляю.
ἀπόστολος, ου, ὁ, посолъ, посланникъ.
ἀπο-σφάττω (σφάτ) убиваю, закалываю.
ἀπο-τείνω (τεν) растягиваю.
ἀπο-τελέω совершаю, исполняю.
ἀπο-τέμνω отрубая, отрѣзываю, отсѣкаю.
ἀπο-τίθωμι откладываю, отлагаю, слагаю;
(med. съ себя, отъ себя).
ἀπότομος 2. кругой.
ἀπο-τρέπω отворачиваю (*τινά τιнос* кого отъчъ).
ἀπο-τρέχω бѣгу, убѣгаю.
ἀποτροπή, ἡς, ἡ, отращеніе.
ἀπο-φαίνω (φάιν) показываю, объявляю,
высказываю; (med. что-н. свое, о себѣ).
ἀπο-φεύγω бѣгу, убѣгаю, избѣгаю (т. отъ
чего, чего).
ἀπο-χωρέω отступаю.
ἀπρεπής, ἐς, неприличный, непристойный.
ἀπρόσβατος 2. недоступный.
ἀπροσφωνητή безмолвно, безъ прощанія,
не простившись.
ἀπωθεν издали, вдали.
ἀπ-ωθέω отталкиваю, отражаю, отгоняю,
прогоняю; med. (отъ себя), сбрасываю
(игро, рабство) съ себя.
ἄρα (вопрос. част.) ...ли (...не).
Ἀραβία, ας, ἡ, Аравія.
Ἄραβ, αβος, ὁ, Арабъ.
Ἀρβηλα, ων, τὰ, Арбелы, г. въ Ассиріи.
ἄργαιεος 3. тяжелый, горестный.
Ἀργεῖος 3. аргивскій; ἡ Ἀργεῖα (доп.
χώρα) аргивская область, Аргоида.
ἄργεω я лѣннвъ, лѣнлюсь; ἀργῶν (-έων)
3. лѣнниый, лѣнтяй.
Ἀργυροῖσαι, ὧν, αἱ, Аргивусы, малые
острова, близъ Лесбоса.
ἀργύριον, ου, τό (уменьш. отъ ἀργυρος),
серебро, деньги.
ἄργυρος, ου, ὁ, серебро.
ἀργυρούς (-έος), ἃ, οὖν, серебрянный.
Ἀργῶ, οὖς, ἡ, Арго, корабль Аргонавтовъ.
Ἄρδης, voc, ὁ, Ардись, царь лйдійскій.
Ἀρεῖος 2. Аресовъ, посвященный Аресу;
Ἄρ. πάγος ареопажъ, холмъ Аресовъ
въ Афинахъ, гдѣ находилось высшее
судилище.
ἀρέσχω нравлюсь.
ἀρετή, ἡς, ἡ, добродѣтель, доблѣсть, год-
ность, отлѣчье; доброта, добродѣ-
тельность; плодородіе.
Ἄρης, εως и εος, ὁ, Аресъ (Mars), богъ
войны.

Ἀριαῖος, *ов, ѓ*, Ариаѣ, Персѣ, одинъ изъ полководцевъ Кира младшаго.
ἀριθμέω считаю (*τινί* по чему), сосчитываю, перечисляю, исчисляю.
ἀριθμός, *оῦ, ѓ*, число.
Ἀρισβη, *ης, ѣ*, Арисба, городъ въ троянской области.
ἀριστάω завтракаю.
Ἀρισταγόρας, *ов, ѓ*, Аристагоръ, племянникъ Гистіея, возставшій противъ Персовъ.
Ἀριστείδης, *ов, ѓ*, Аристидъ, Афинянинъ.
ἀριστεῖον, *ов, τό* (и *plur.*), награда за храбрость, за побѣду, за отличіе.
ἀριστερός 3. лѣвый; *ἡ ἀριστερά* лѣвая рука, сторона.
ἀριστεύω отличаюсь.
ἀριστον, *ов, τό*, завтракъ.
Ἀριστοτέλης, *овс, τό*, Аристотель, ученый и философъ, воспитатель Александра Великаго.
Ἀρίστων, *ωνος, ѓ*, Аристонъ.
Ἀρίων, *онος, ѓ*, Аріонъ, пѣвецъ.
Ἀρκάς, *άδος, ѓ*, Аркадіецъ.
ἀρκέω довольствуюсь, я доволенъ, достаточенъ; *ἀρκεῖ μοι* для меня (съ меня) достаточно, довольствуюсь; *ἀρκέω τινί* я отвращаю, отклоняю отъ кого что.
ἀρκτος, *ов, ѣ*, медвѣдь.
ἄρμα, *атос, τό*, телѣга, колесница, возъ.
Ἀρμενία, *ас, ѣ*, Армения.
Ἀρμένιος, *ов, ѓ*, Армянинъ.
ἀρμόζω (*ἀρμόττω*, *осн. ἀρμω*) прилаживаю, присоединяю; *мед.* подхожу, соотвѣтствую.
ἀρμονία, *ас, ѣ*, созвучіе, музыкальный ладъ, гармонія.
Ἀρμονία, *ас, ѣ*, Гармонія, жена Кадма.
(ἄρν), *ген. ἄρνος*, ягненокъ.
ἀρνέομαι отрицаю, говорю, что не..., отрицаюсь.
ἄροτρον, *ов, τό*, плугъ.
ἄρουρα, *ас, ѣ*, пашня, нива.
ἄρόω пашу, всахаиваю, обрабатываю землю.
Ἀρπαγος, *ов, ѓ*, Гарпагъ, Персѣ.
ἄρπαγῆ, *ης, ѣ*, грабежъ.
ἀρπάζω (*ἀρπάζω*) похищаю, граблю, схватываю, захватываю.
ἄρῃν, *ев (ἄρσιν)* мужскій, (*ѓ*) ѓ самецъ.
Ἀρταпάτης, *ов, ѓ*, Артапатъ, Персѣ, приближенный и другъ Кира младшаго.
Ἀρταξέρξης, *ов, ѓ*, Артаксерксъ, персидскій царь.
Ἄρτεμις, *идос, ѣ*, Артемиды (богиня).
Ἀρтемисида, *ас, ѣ*, Артемисія, правитель-

ница Галикарнасса, мудрая совѣтница въ походахъ Коеркса.
Ἀρτεμισιον, *ов, τό*, мѣстъ Артемисій (на островѣ Эвбей).
ἄρτι только что, недавно.
ἄρχαῖος 3. древній, старій, прежній; *τὸ ἀρχαῖον* (*асс.*) въ старину, въ древнее, прѣжнее время.
Ἀρχέλαος, *ов, ѓ*, Архелай, царь македонскій въ концѣ 5 вѣка до Р. Х.
ἀρχή, *ης, ѣ*, начало; власть, владычество, господство, царство; должность, чинъ, санъ.
Ἀρχιμήδης, *ов, ѓ*, Архимедъ.
ἄρχω *τινός* властвую, владычествую, царствую, управляю (*надѓ*) чѣмъ, (*надѓ*) чѣмъ (*аог.* завладѣлъ, провластвоваъ, *синт.* 40); начинаю (*особ. мед.* *ἄρχομαι*, *τινός* что, съ чего); *pass.* подчиняюсь власти, быть управляемымъ; *ὁ ἀρχόμενος* (*pass.*) подвластный, подчиненный, подданный.
ἀρχων, *онτος, ѓ*, правитель, повелитель, начальникъ; архонтъ.
ἄρωμα, *атос, τό*, ароматъ, благоуханіе.
ἄσαφής, *ѣс*, неясный, невѣстный.
ἄσέβεια, *ас, ѣ*, безбожіе, нечестіе.
ἄσεβής, *ѣс*, безбожный, нечестивый.
ἀσθενεία, *ас, ѣ*, слабость, безсиліе.
ἀσθενέω я боленъ, хвораяю.
ἀσθενής, *ѣс*, безспильный, слабый, больной.
Ἀσία, *ас, ѣ*, Азія, Малая Азія.
ἀσκέω *τινά, τι*, упражняю кого, что, упражняюсь (*τι* въ чемъ); примѣняю;
ἄ. ἀρετήν предаюсъ добродѣтели, живу добродѣтельною.
ἄσκησις, *εως, ѣ*, упражненіе (*τινός* въ чемъ).
ἀσκητής, *оῦ, ѓ*, занимающийся чѣмъ (*τινός*), ревнитель чего.
Ἀσκληπίος, *оῦ, ѓ*, Асклепій, сынъ Аполлона, искусный врачъ.
ἄσχος, *оῦ, ѓ*, мѣшокъ, мѣхъ.
ἀσπάζομαι обнимаю, привѣтствую.
ἀσπάλας, *ακος, ѓ*, кроль.
Ἀσπασία, *ас, ѣ*, Аспасія.
ἄσπῆς, *идос, ѣ*, шить.
Ἀσσύριος 3. ассирійскій; *ѓ Ἀ.* Ассиріецъ.
ἄσתר, *ѣрос, ѓ* } вѣзда.
ἄστρον, *ов, τό* }
ἄστν, *ѣос* и *ѣос, τό*, городъ, столица.
ἄσυμφορος 2. безполезный.
ἀσφάλεια, *ас, ѣ*, безопасность.
ἀσφαλής, *ѣс*, безонасный, безпечный, прочный, вѣрный, надежный.
ἀσφαλώς безопасно, вѣрно.

ἄτακτος 2. неустроенный, безпорядочный, неумбранный.
ἄτερος 3. = *ὁ ἕτερος* 3. одинъ (изъ двухъ), другой; — *θάτερος* 3. другой (изъ двухъ).
ἄτιμος 2. безчестный.
Ἀττική, ἡς, ἡ (доп. *χώρα*), Атика, область Греции.
Ἀττικός 3. атичскій; *ὁ Ἀ.* житель Атики.
ἄνφος 2. не надменный, скромный.
ἀτυχέω я несчастенъ, *ὁ ἀτυχῶν* (-έων) 3. несчастный.
ἀτυχία, ας, ἡ, несчастіе.
αὖ, δ' *αὖ*, а, но, же.
αὖθις, снова, опять.
αὐλέω играю на флейтѣ; *med.* слушаю игру на фл., веселюсь при звукахъ фл.
αὐξάνω, αὐξῶ, увеличиваю, умножаю, возвышаю.
αὖπνος 2. безсонный, неспящій, постоянно бодрствующій.
αὐριον завтра.
αὐτάρκης 2. достаточный (самъ по себѣ), самодовольный.
αὐτίκα тотчасъ, сейчасъ.
αὐτοκράτωρ, ορος, *ὁ*, самодержецъ; *στρατηγός* *αὐτ.* полководецъ съ неограниченною властью.
αὐτόματος, ου, *ὁ*, перебѣжчикъ, переметчикъ.
αὐτόνομος 2. независимый.
αὐτός, ἡ, *ὁ*, самъ, онъ; *ὁ αὐτός* 3. тотъ же, тотъ самый (Эт. 40, № 2, а, α, β, γ, съ пр. 3).
αὐτοῦ здѣсь, тутъ; тамъ.
αὐτήν, ἐνος, *ὃ*, шелъ.

ἀφαιρέομαι *τινὰ τι*, отнимаю у кого что, лишаю кого чего.
ἄφανής, ἐς, неизвестный, неясный.
ἀφανίζω дѣлаю невидимымъ, уничтожаю, истребляю, разрушаю.
ἄφή, ἡς, ἡ, осязаніе, опупываніе, троганіе.
ἄφθονία, ας, ἡ, изобиліе, большое количество.
ἄφθονος 2. обильный, богатый.
ἄφθονως въ изобиліи.
ἄφ-ίμι отпускаю, выпускаю, отсылаю, оставляю, бросаю, кидая; *ἄφ. φωνήν* издаю звукъ.
ἄφ-ικνέομαι прихожу, прибываю.
ἀφίστημι отставляю, отклоняю, отлагаю, склоняю (побуждаю, подстрекаю) къ отпаденію; *τινὰ τινος* кого отъ кого, отъ чего; *med.* (съ *aor.* 2. и *perf. act.*) отстаю, отлагаюсь, отпадаю, перестаю, удаляюсь (*τινός* отъ кого, отъ чего).
ἄφ-ορίζω определяю, назначаю.
Ἀφροδίτη, ης, ἡ, Афродита (богиня, Venus).
ἄφρων 2. безумный, неразумный, неблагоразумный, безразсудный, глупый.
ἀφύλακτος 2. безъ стражи, неохраняемый.
Ἀφυταῖοι, ου, οἱ, Афитейцы, жители города *Ἀφυτις* у еракійскаго залива.
ἀχάριστος 2. неблагодарный.
ἄχθομαι *τινι* (*dep.-pass.*) негодую, досажую, сержусь, гнѣваюсь на кого, на что.
Ἀχιλλεύς, ἐως, *ὁ*, Ахиллесъ, храбрѣйшій изъ греческихъ героевъ въ троянскій войнѣ.
ἄχρηστος 2. бесполезный, негодный, негодный.

В.

Βαβυλών, ὠνος, ἡ, Вавилонъ, городъ при рѣкѣ Евфратѣ.
Βαβυλώνιος 3. вавилонскій; *ὁ Β.* вавилонянинъ.
βαδίζω иду, хожу, ступаю, шествую.
βάθος, ους, τό, глубина, толщина.
βαθύς, εἰα, ὅ, глубокий.
βαῖνω иду, хожу, ступаю.
βάλανος, ου, ἡ, желудъ.
βάλλω (*βάλ*) бросаю, кидая; поражаю.
βάραθρον, ου, τό, пропасть.
βαρβαρος 3. варварскій (негреческій), иностранный, чужеземный; *ὁ β.* варваръ (не-грекъ), иностранецъ, чужеземецъ.
βαρος, ους, τό, ноша, тяжесть, тягость, бремя.
βαρύς, εἰα, ὅ, тяжелый, тяжкій.

βάσανος, ου, ἡ, пробный камень, оселокъ.
βασιλεῖα, ας, ἡ, царица.
βασιλεία, ου, τὰ, (царскій) дворецъ.
βασιλεία, ας, ἡ, царство, государство, царствованіе, царская власть, царское достоинство.
βασιλεύς 2. и 3. царскій.
βασιλεὺς, ἐως, *ὁ*, царь, государь.
βασιλεύω *τινός* царствую надъ кѣмъ (чѣмъ), я царь, правлю, управляю чѣмъ.
βασιλικός 3. царскій, царственный, достойный царя.
βαστάζω несу, ношу.
βάτραχος, ου, *ὁ*, лягушка.
Βάττος, ου, *ὁ*, Батъ.
βέβαιος 3. и 2. прочный; надежный, постоянный, вѣрный.

βεβαιῶ упрочи́ваю, усиливаю, укрѣ-
пляю, подтверждаю.

Βέλεσος, υος, ὁ, Белесисъ, правитель
Сирия во время похода Кира.

βέλος, ους, τό, стрѣла.

Βηλίδες πύλαι, Белидскія ворота.

βῆμα, ατος, τό, шагъ.

βία, аς, ἡ, насиліе, сила.

βιάζομαι принуждаю, заставляю.

βιβλος, ου, ἡ, книга.

βιβρώσκω съѣдаю, ѣмъ, пожираю.

βίος, ου, ὁ, жизнь, пропитаніе, содер-
жаніе.

Βιθυνία, аς, ἡ, Бивинія.

Βιθυνός, ου, ὁ, Бивинецъ.

βιοτεία, аς, ἡ, жизнь.

βιοτεῖν живу, проживаю.

βίω живу.

Βίτων, υνος, ὁ, Битонъ.

Βίων, υνος, ὁ, Біонъ, мудрецъ.

βλαβερός 3. вредный, гибельный, па-
губный.

βλάβη, ης, ἡ, вредъ, потеря; убытокъ.

βλάπτω τινα врежу, приношу вредъ кому
(синт. 13, а).

βλαστάνω вырастаю.

βλάσφημος 2. оклеветывающій, клевет-
никъ, богохульный.

βλέπω смотрю, вижу, усматриваю.

βοάω кричу, реву.

βοηθῆω τινί помогаю, прихожу (иду) на
помощь, подаю помощь кому.

βοήθεια, аς, ἡ, помощь.

Βοιωτός, ου, ὁ, Беотіецъ.

βορά, аς, ἡ, пища, ѣда, кормъ.

βορέας, а, ὁ, бореи, сѣверный вѣтеръ,
сѣверъ.

βόσκημα, ατος, τό, скотъ.

βόσχω пасу, питаю; поддерживаю.

βότρυς, υος, ὁ, виноградъ, виноградная
квсть.

βουκόλος, ου, ὁ, пастухъ (быковъ, коровъ).

βούλημα, ατος, τό, планъ, замыселъ.

βουλεύω совѣтую, даю совѣтъ; *med.* со-
вѣтуюсь, совѣщаюсь; замышляю, обду-
мываю.

βουλῇ, ης, ἡ, совѣтъ; замыселъ, планъ;
воля.

βούλομαι (*dep.-pass.*) *τι*, хочу, желаю
чего; *ὁ βουλόμενος* всякій желающій
(синт. 1, с, β).

βοῦς, βοός, ὁ, ἡ, быкъ, волъ; корова;
plur. (также) скотъ.

Βούσιρις, ιδος, ὁ, Бусирисъ.

βραδέως медленно.

βραδύς, εια, ὁ, медленный.

βραδύτης, ητος, ἡ, медленность.

Βρασιδас, ου, ὁ, Брасидъ, спартанскій
полководецъ.

βραχύς, εια, ὁ, короткий, краткій, не-
продолжительный, недолговременный;
малый.

βρέφος, ους, τό (новорожденное) дитя,
ребенокъ.

βροντή, ης, ἡ, громъ.

βρότειος 3. человѣчскій.

βροτός 3. смертный, человѣкъ.

βωμός, ου, ὁ, жертвенникъ, алтарь.

Г.

Γάιος, ου, ὁ, Гай (римское имя Gaius).

γάλα, αктос, τό, молоко.

γαλή, ης, ἡ, ласка, ласица.

γαμέω τινα женюсь на комъ, беру кого
за жены; *med. τινί*, выхожу замужъ
за кого; *pass. τινί*, меня выдають за-
мужъ за кого.

γάγ (*postp.* = *enim*, синт. 11, с) ибо, по-
тому что, такъ какъ; вѣдь.

γαστήρ, στροός, ἡ, животъ, желудокъ,
чрево, брюхо.

γῆ (*enclit.*) по крайней мѣрѣ, съ своей
стороны.

γείτων, υνος, ὁ, соседъ.

γελастός 3. смѣшной.

γελᾶω τινα смѣюсь, насмѣхаюсь надъ
кѣмъ, осмѣиваю кого; улыбаюсь.

γέλοιος 3. смѣшной.

Γέλων, υνος, ὁ, Гелонъ, тиранъ си-
цилійскій.

γέλως, ωτος, ὁ, смѣхъ, насмѣшка.

γενεά, аς, ἡ, поколѣніе.

γενναῖος 3. благородный.

γενναіότης, ητος, ἡ, благородство.

γενναіως благородно, мужественно; тѣр-
пѣливо.

γεννάω рождаю (объ отцѣ), произвожу.
γένος, ους, τό, родъ, порода, поколѣніе,
племя.

γεραίος 3. старшій, пожилой (*senex*).

γεραίρω почитаю, прославляю.

γέρανος, ου, ἡ, ὁ, журавль.

γέρας, ως, τό, почетный даръ, подарокъ.

γέρων, οντος, ὁ, старикъ, старецъ; *adj.*
старый.

Γέται, ων, ὁ, Геты, народъ на нижнемъ
Дунаѣ.

γεῦσις, εως, ἡ, вкусъ.

γέφυρα, аς, ἡ, мость.

γεφυρόω навожу (строю) мость.

γεωμέτρης, *ов, ѳ*, землеѳръ.
 γεωργεω воздѣлываю, обрабатываю зем-
 лю, занимаюсь земледѣіемъ.
 γεωργία, *ас, ѳ*, земледѣіе.
 γεωργός, *ов, ѳ*, земледѣлецъ.
 γῆ, γῆς, *ѳ*, земля.
 γηθεω радуюсь (*ἐπὶ τινι* чему).
 γῆρας, *ωс, то*, старость, старческій воз-
 растъ.
 γηράσκω старѣю, состарѣваюсь.
 γίγας, *антос, ѳ*, великанъ, исполинъ, ги-
 гантъ.
 γίγνομαι (*фи*) дѣлаюсь, происхожу, слу-
 чаюсь (*τινὶ сѣ кѣмѣ*), бываю, выпадаю
 на долю; прибываю, прихожу.
 γινώσκω узнаю, знаю, понимаю; рѣ-
 шаю; разсуждаю; *с. part.* сознаюсь
 въ чемъ, сознаю за собой; *γ. δεῖν* счита-
 вать нужнымъ.
 γλαῦξ, γλαυκός, *ѳ*, сова.
 γλίχομαι *тинос* крѣпко держусь чего, я
 привязанъ къ чему.
 γλυκός, *εἶα, ѳ*, сладкій, пріятный.
 γλυκύτης, *ηтос, ѳ*, сладость, пріятность.
 γλῶσσα (*-тиа*), *ηтс, ѳ*, языкъ.
 γλωτταλία, *ас, ѳ*, болтливость, болтовня.
 γνώμη, *ηтс, ѳ*, мнѣіе, разсудокъ, рассу-
 дительность, мысль; *μὲν γνώμη* хва-
 маі, имѣю одну мысль, я единомышленъ.

γονεύς, *ѳωс, ѳ*, родитель.
 γόνυ, *атос, то*, колѣно.
 Γοργίας, *ов, ѳ*, Горгій, софистъ.
 Γοργύς, *овс, ѳ*, Горгонъ, страшное жен-
 ское чудовище съ волосами изъ змѣй.
 Γορδίας, *ов, ѳ*, Гордій, царь фригійскій.
 γοῦν (*γὲ οὖν*) по крайней мѣрѣ.
 γραμμα, *атос, то*, буква; *plur.* письмо,
 науки; грамота.
 Γρανικός, *ов, ѳ*, Граникъ, рѣка въ Ми-
 зіи (въ Малой Азіи), гдѣ Александръ
 Великій одержалъ первую побѣду надъ
 Персами.
 γραῦς, *граѳс, ѳ*, старуха.
 γραφείς, *ѳωс, ѳ*, живописецъ.
 γραφή, *ηтс, ѳ*, жалоба.
 γραφω пишу, рисую; *med.* приношу жа-
 лобу (*τινὶ на кого*), обвиняю.
 Γρύλλος, *ов, ѳ*, Грилль, сынъ Ксенофонта.
 Γύγης, *ов, ѳ*, Гигесъ, царь лидійскій.
 γυμνάςω упражняю, обучаю; *med.* -сѣ.
 γυμνάσιον гимназія, школа (училище)
 гимнастики.
 γυμνήτης, *ов, ѳ*, гимнастъ, легко-воору-
 женный (воинъ, солдатъ).
 γυναικεῖος 3. и 2. женскій.
 γυνή, *γυναικός, ѳ*, жена, жевщина.
 γῦψ, γῦψός, *ѳ*, коршунъ.

4.

Δαίδαλος, *ов, ѳ*, Дедалъ, Аѳинянинъ
 времени ѳесея, художникъ.
 δαίμων, *овос, ѳ*, божество, демонъ.
 δάκνω кусаю(сь).
 δάκρυον, *ов, то*, слеза.
 δακρῶω плачу, оплакиваю.
 δάκτυλος, *ов, ѳ*, палець.
 Δαναίδες, *ов, аі*, Данайды, -дки.
 δαπανάω издерживаю, трачу.
 дарειкός, *ов, ѳ*, дарейкъ, персидская
 золотая монета = около 5 рублей.
 Δαρείος, *ов, ѳ*, Дарій, имя вѣсколькихъ
 персидскихъ царей.
 δасμός, *ов, ѳ*, данъ, подать.
 Δάτις, *идос, ѳ*, Датисъ, полководецъ пер-
 сидскаго царя Дарія.
 δέ а, но, ...же (*autem*).
 δέδιττομαι страшу, пугаю.
 δέδοικα, *дѣдіа* (праес. *δεῖδω*) *ти*, боюсь,
 страшусь, пугаюсь чего.
 δέησις, *ѳωс, ѳ*, просьба.
 δεῖ (безлич. глаг. *сѣ асс. с. inf.*) надо,
 должно (я долженъ), слѣдуетъ, нужно,
 необходимо; *τὸ δεόν, онтос*, нужное,
 необходимое, — долгъ, обязанность.

δείκνυμι (*δεικνύω*) показываю, указываю,
 выказываю, доказываю.
 δειλία, *ас, ѳ*, трусость, робость.
 δειлός 3. трусливый, трусъ, робкій, бояз-
 ливый.
 δεινός 3. ужасный, страшный; важный;
 искусный, мастеръ; могущественный;
τὰ δεινά опасность, -ости.
 δεινότης, *ηтос, ѳ*, опытность, снособность.
 δεινός страшно; сильно.
 δειπνέω обѣдаю, ужинаю, ѳмъ.
 δειπνον, *ов, то*, обѣдъ, ужинъ, пиръ.
 δέκα десять.
 δέκατος 3. десятый.
 Δεκέλεια, *ас, ѳ*, Декелея.
 Δεκελειкός 3. декелейскій.
 δελφίς, *инос, ѳ*, дельфинъ.
 Δελφοί, *ов, оі*, Дельфы, городъ въ Фо-
 кидѣ, знаменитый пророчищемъ
 Аполлона; *ѳ, ѳ*, τὸ ἐν Δελφοῖς дель-
 фійскій.
 δένδρον, *ов, то*, дерево.
 δεξιός 3. правый; *ἡ δεξιὰ* правая рука
 (сторона).
 δέομαι (*der.-pass. с. fut. med.*) *тинός* нуж-

даюся въ комъ, въ чемъ; *τινός τι*, про-
шу кого о чемъ, у кого чего.
δέριμα, атоз, тó, кожа, шкура.
δέρω сдираю кожу.
δεσμητήριον, *ον*, тó, темница, тюрьма.
δεσπότης, *он*, ó, господинъ, хозяинъ,
владѣтель, повелитель.
*δέω*рò скуда.
δεύτερος 3. второй; *δεύτερον* дé во-вто-
рыхъ; *δεύτερον τι τίθημι* и *τίθεται*
ставлю что ниже, позади чего, на во-
тромъ мѣстѣ.
δέχομαι принимаю, получаю, ожидаю.
δέω вяжу, связываю, привязываю (*ἐπὶ*
τινι къ чему), приковываю; — недостаю;
см. *δεῖ* и *δέομαι*.
δῆ вотъ, тутъ, -то.
Δηϊόης, *он*, ó, Деиокъ (Деиоцесъ), царь
мидійскій.
Δῆλιον, *он*, тó, Делій (Делионъ), городъ
въ Беотίи, съ храмомъ Аполлона.
Δῆλος, *он*, ó, Дель (Делосъ), островъ.
δῆλος 3. очевидный, ясный, явный.
δηλόω объясняю, показываю, обнаруживаю;
научаю, учу.
δημαγωγός, *оῦ*, ó, демагогъ, народный
вождь.
Δημάδης, *он*, ó, Демадъ, ораторъ.
Δημήτηρ, *g. Δημήτρος*, *ή*, Деметра (богиня).
δημιουργός, *оῦ*, ó, ремесленникъ, худож-
никъ.
δημοκρατία, *ας*, *ή*, демократія.
Δημόκριτος, *он*, ó, Демокритъ, изъ Аб-
деръ, философъ.
δῆμος, *он*, ó, народъ.
δημόσιος 3. общественный; *δημοσίᾳ* пу-
блично, на казенный счетъ, изъживе-
ніемъ государства.
Δημοσθένης, *онс*, ó, Демосоеенъ, знаме-
нитый афинскій ораторъ.
δηῶ или *δηῶω* опустошаю.
δῆποτε когда-то, однажды, нѣкогда.
διὰ праер. 1. *с. gen.* сквозь, черезъ, по-
средствомъ; въ продолженіе; 2. *с. acc.*
по причинѣ, по (чему), вслѣдствіе, за
(что), изъ-за, черезъ, посредствомъ.
διαβαίνω *τι* перехожу, переправляюсь
черезъ что.
διαβάλλω *τινὰ* поношу, клеветую на кого.
διαβασις, *εως*, *ή*, переходъ, переправа.
διαβολή, *ης*, *ή*, клевета.
διαγελᾶω *τινὰ* осмѣиваю кого, насмѣ-
хаюсь надъ кѣмъ.
διαγιγνώσκω разубнаю, узнаю.
Διαγόρας, *он*, ó, Диагоръ (-асъ).
δι-αγω провожу (время), живу.

δια-δίδωμι раздаю, раздѣляю.
δαίτα, *ης*, *ή*, образъ жизни.
διά-κειμαι я расположенъ, отношусь (*πρὸς*
τινι къ кому).
διακόβοι 3. двѣсти.
δια-κρίνω различаю, отличаю, разубнаю.
δια-λέγομαι (*dep. pass.*) *τινὶ* или *πρὸς*
τινι, разговариваю, бесѣдную съ кѣмъ.
διάλογος, *он*, ó, разговоръ.
διάλυσις, *εως*, *ή*, отдѣленіе.
δια-λύω развязываю, разрѣшаю, распускаю.
δια-μένω остаюсь, пребываю.
δια-νέμω удѣляю, раздѣляю (*τὶ* что, на
что); *med.* между собой.
διάνοια, *ας*, *ή*, мысль, образъ мыслей.
δια-νοεῖν (*dep. pass.*) обдумываю, раз-
мышляю, думаю.
δια-παιδεύω образую, воспитываю.
δια-περαίνω оканчиваю.
δια-πλέω переплываю.
δια-πορθέω опустошаю.
δια-πράσσω (*πραῦ*) совершаю, исполняю.
διαπρεπής, *ές*, отличный, выдающійся,
знаменитый.
δι-αρπάζω граблю, разграбляю, расхи-
щаю, расхватываю.
διαδ-ρέω теку чрезъ (посреди), протекаю.
δια-σκάπτειν (*σκάψ*), прокапывать, перек.
δια-σκεδάννυμι разсѣваю, разбрасываю.
δια-σπᾶω растерываю, разрываю.
δια-σπείρω (*σπερ*) разсѣваю.
δια-στασιάζω ссору, возбуждаю другъ
противъ друга, возмущаю.
δια-σώζω спасаю; *pass.* спасаюсь.
δια-τάττω (*τάω*) разставляю, устраиваю.
δια-τελέω остаюсь (до конца); продолжаю
(дѣлать что *δ. ποιῶν τι*).
δια-τίθημι разлагаю, раскладываю, раз-
ставляю, располагаю; устраиваю, при-
вожу въ порядокъ; *εὖ*, *καλῶς* (*сomp.*
ἄμεινον) *διατίθεται*, привожу себя въ
хорошее состояніе, подкрѣпляюсь.
δια-τρίβω медляю, остаюсь, провожу вре-
мя, продолжаю (*с. part.*); занимаюсь
(*περὶ τι* кѣмъ).
διαφερόντως преимущественно, особенно.
δια-φέρω *τινός* *τινι*, отличаюсь, разли-
чаюсь отъ кого кѣмъ, превосхожу кого
кѣмъ; *οὐδὲν* (*μηδὲν*) *διαφέρει*, нѣтъ ни-
какой разницы, все равно.
δια-φενύω убогаю.
δια-φθείρω порчу, гублю (*pass.* гибну),
уничтожаю, истребляю, разрушаю, ра-
зорю, опустошаю; подкупаю.
δια-φοιτάω расхожусь, распротравляюсь;
гуляю.

διδάσκαλεῖον, ον, τό, училище, школа.
διδάσκαλος, ον, ό, учитель, наставникъ.
διδάσκω τινά τι, учу, научаю кого чему.
δίδωμι даю, дарю, дарую, удѣляю, по-
 даю; доставляю, предлагаю; позволяю;
 см. *δίκη*.

δι-είρω раздѣляю, отдѣляю.

δι-ηγέομαι объясняю, рассказываю.

δι-ίστημι разставляю, разставляю, рас-
 раздѣляю, отдѣляю, разъединяю, рас-
 торгаю, разрываю; раздуваю (о вѣтрѣ);
med. -сь, разступаюсь, расхожусь.

δίκαιος 3. справедливый, честный, добро-
 совѣстный; праведный; заслуженный;
τὸ δίκαιον справедливость, честность;
δίκαια δράω или *ποιέω*, поступаю спра-
 ведливо, честно, живу честно.

δίκαιοσύνη, ης, ή, справедливость, чест-
 ность, добросовѣстность.

δικαίως справедливо, честно, добросо-
 вѣстно.

δικαστής, οῦ, ό, судья.

δίκη, ης, ή, право, правосудіе; тяжба;
 наказание; *δίκην δίδωμι* или *τίνω τι-
 νός*, терплю наказаніе, подвергаюсь на-
 казанію, я наказываю, меня наказы-
 ваютъ за что (репат до или persolvo);
δίκην ἐπι-τίθημι τινι, налагаю наказа-
 ніе на кого, наказываю кого.

δίκτυον, ον, τό, сѣть, неводъ.

Διογένης, ους, ό, Диогенъ.

διοικέω τι управляю чѣмъ.

διοίκησις, εως, ή, правленіе, управленіе.

Διώνυσος, ον, ό, Дионисъ (Вакхъ, Вас-
 chius), богъ вина.

διόπερ почему, поэтому.

δι-ορίζω ограничиваю, опредѣляю.

δι-ορῶσω (-ττω, *δρῶ*) прокапываю, пе-
 рерываю, прорываю.

Διόσκουροι, ων, οί, Діоскуры (сыновья
 Зевса: Касторъ и Полидевкъ).

διότι (за то) что; потому что.

διπλούς 3. двойной, двойкій; двуличный.

δίπους 2, gen. *δίποδος*, двуногій.

δίσ дважды, два раза.

δίψω жажду, терплю жажду.

διώκω τι преслѣдую что, стремлюсь къ
 чему, гоняюсь за чѣмъ.

διώρυξ, υχος, ή, ровъ, каналъ, канава.

διώξις, εως, ή, преслѣдованіе.

διδῶς, ωός, ό, рабъ, невольникъ.

δόγμα, ατος, τό, рѣшеніе, мнѣніе.

δοκέω (videor) кажусь; кажется, что я...;
 думаю, воображаю, полагаю; *δοξεί μοι*

мнѣ кажется, рѣшаю; *τὰ δόξαντα* (по)-
 рѣшенное, рѣшеніе.

δόλιος 3. и 2. хитрый, коварный, лукавый.
δόλος, ον, ό, хитрость, обманъ, коварство.
δολῶ обманываю.

δόξα, ης, ή, слава, мнѣніе, молва.

δορά, ᾶς, ή, кожа, шкура.

δόρκαον, ωτος, ή, дикая коза, серна.

δόρυ, ατος, τό, копье, дротикъ.

δουλεία, ας, ή, рабство.

δουλεύω служу, я рабъ, рабствую.

δουλικός 3. рабскій.

δοῦλος, ον, ό, рабъ, невольникъ; *adj.*
 рабскій, подчиненный.

δουλοσύνη, ης, ή, рабство.

δουλώω порабошаю, покоряю, подчиняю;
med. себѣ.

δοῦπος, ον, ό, стукъ, шумъ.

δράκων, οντος, ό, драконъ, змѣй.

δράμα, ατος, τό, драма.

δραχμή, ης, ή, драхма (около 20—25 к.).

δράω дѣлаю, работаю, поступаю; см.
δίκαιος.

δρόμος, ον, ό, бѣгъ.

δρόσος, ον, ή, роса.

δρυῶν, ῶνος, ό, (дубовый) лѣсъ, чаща.

δρῦς, δρῦός, ή, дерево, дубъ.

δρυτόμος, ον, ό, дровосѣкъ.

δυναμί (*der-pass.*) могу, я въ состояніи;
μέγιστον или *τὰ μέγιστα* д. имѣю вели-
 кую силу, власть, великое могущество.

δύναμις, εως, ή, сила, могущество; воен-
 ная сила, войско; значеніе.

δυναστής, ον, ό, владѣтель, властитель,
 владыка, (у)правитель.

δυνατός 3. возможный; могущественный,
 могучій; въ состояніи, способный, силь-
 ный.

δύομαι (с. aor. 2. *ἀέδω*) погружаюсь,
 окунаюсь; (о солнцѣ) захожу.

δυσκόλος 2. недовольный, скучный, труд-
 ный, неудобный.

δυσμή, ης, ή (обыкн. plur.), закатъ, за-
 ходъ, захожденіе; западъ.

δύσμορφος 2. безобразный.

δυστυχέω я несчастенъ; (*ό*) *δυστυχῶν*
 (-έων) 3. несчастный.

δυστυχής, ἐς, несчастный.

δυσχωρία, ας, ή, непроходимая мѣст-
 ность, -ое мѣсто.

δώδεκα двѣнадцать.

Λαδῶν Лодона, гдѣ находился оракулъ.

δωρεά, ᾶς, ή

δῶρον, ον, τό } даръ, подарокъ.

Е.

ἐάν (или ἤν, ἄν, союзъ съ conj.) если, когда.

ἔαρ, ἔαρος (ἦρ, ἦρος), τό, весна.
ἐαυτοῦ (αὐτοῦ), -ἡς, -ῶ, -ῆ, -όν, -ῆν себя (самого, самой) и т. д. (Эт. 40.2, в. с. γ).

ἐάω τινα оставляю, позволяю, позволяю, даю кому; допускаю.

ἔγγραφος 2. написанный, письменный.

ἐγγύς τινος близко, близъ чего.

ἐγείρω бужу (разбудить aor.); perf. ἐγρηγόρα не сплю, бодрствую.

ἐγ-κατα-λείπω оставляю.

ἐγ-κλίνω отступаю, подаюсь назадъ.

ἐγκράτεια, ας, ἡ (τινός), воздержание отъ чего, воздержность, господство надъ чѣмъ, умиренность.

ἐγ-χειρίζω вручаю, передаю, выдаю.

ἔγγελος, voc, ó, угорь.

ἐγώ я; ἐγώγε я (съ своей стороны, по крайней мѣрѣ), я же, я конечно; (въ отвѣтѣ) да, конечно.

ἐθελοντής, οῦ, ó, добровольный, охотный = добровольно, охотно.

ἐθέλω τι хочу, желаю чего.

ἐθίζω приучаю.

ἔθνος, οὖς, τό, народъ, племя.

ἔθος, οὖς, τό, обычай, обыкновеніе.

εἰ если, если бы; въ началѣ вопроса:... ли; εἰ δὲ μή если же нѣтъ, не то, а то, въ противномъ случаѣ.

εἶγε если же, тогда какъ.

εἶδος, οὖς, τό, видъ, наружность, образъ.

εἰδωλον, οὖ, τό, образъ, призракъ (идолъ).

εἴθε с. opt. (о) если бы (употн.).

εἰκῇ безъ причины, зря.

εἰκοσι(ν) двадцать.

εἶκω уступаю, подаюсь.

εἰκών, óνος, ἡ, изображеніе, портретъ, статуя.

εἶλος, ωτος, и εἰλώτης, οὖ, ó, плоть, рабъ спартанскій.

εἶμι (ἵεναι) пойду (идти, пойти): синт. 42, в. εἶμι (εἵναι) есмь (быть), бываю, нахожусь,

служу (чѣмъ, къ чему: potn.); ἐστὶ тινος принадлежить кому, есть свойство (в т. н.) кого; — ἐστι (воз)можно,

есть = существуетъ; οὐκ ἐστι невозможно, нельзя, нѣтъ.

εἴπερ если, если только.

εἶπον aor. сказать, см. λέγω.

εἰργω (εἰργννμι) заключаю, запираю, стѣсняю; τινα тινος мѣшаю кому въ чемъ.

εἰρήνη, ης, ἡ, миръ, покой.

εἰρηνικός 3. мирный.

εἰς praep. с. acc. (на вопросъ куда?) въ, во (что, кого), противъ, на что, къ, до; около (при числит.); для.

εἷς, μία, ἓν, одинъ.

εἰσ-άγω ввожу, привожу.

εἰσ-βάλλω бросаю во что; intr. вторгаюсь.

εἰσβολή, ης, ἡ, вторженіе, нашествіе.

εἰσ-δέχομαι принимаю, выпускаю.

εἰс-εμι (-ἵεναι) } вхожу, вступаю, влѣзаю.

εἰс-έρχομαι }

εἰс-ιμι выпускаю.

εἰσοδος, οὖ, ἡ, входъ.

εἰс-τίθω влагаю, кладу (полагаю) во что.

εἶτα потомъ, затѣмъ.

εἴτε—εἴτε, ...ли—или (sive—sive).

εἶωθα я привыкъ, имѣю обыкновеніе

(soleo).

ἐκ, ἐξ, praep. с. gen., изъ, отъ, съ (чего), вслѣдствіе, по (чему).

ἐκαστος 3. каждый, всякій.

ἐκατόμβη, ης, ἡ, гекатомба.

ἐκατόν сто.

ἐκ-βαίνω выхожу, выступаю (evado).

ἐκ-βάλλω выбрасываю, выкидываю, вытаскиваю; изгоняю, выгоняю, вытѣсняю.

Ἐκβάτανα, ων, τά, Эбатана, столица Мидіи.

ἐκχρονος, οὖ, ó, потомокъ.

ἐκ-δέρω τινα обдираю кого, сдираю кожу съ кого.

ἐκ-δέχομαι ожидаю, выжидаю; настѣдую.

ἐκ-δίδωμι выдаю, издаю; (о рѣкахъ) intr. вливаюсь, впадаю.

ἐκ-δύω раздѣваю, снимаю съ кого; med. раздѣваюсь, снимаю (платье съ себя).

ἐκεῖ тамъ

ἐκεῖθεν отсюда.

ἐκεῖνος, η, о, тотъ, онъ, оный (ille).

ἐκεῖσε туда.

ἐκ-θροῶνω высказываю.

ἐκ-καλύπτω открываю, обнаруживаю.

ἐκκλησία, ας, ἡ, народное собраніе, вѣче.

ἐκ-κομίζω виношу.

ἐκ-κόπτω рублю, вырубаю.

ἐκ-λέγω выбираю, избираю.

ἐκ-λείπω оставляю, покидаю.

ἐκ-λύω тινός избавляю, освобождаю отъ чего.

ἐκ-μαίνω привожу въ бѣшенство; pass. прихожу въ бѣшенство, неистовствую.

ἐκ-νίζω умываю, смываю.

ἐκ-πέμπω высылаю, посылаю, отправляю.

ἐκ-πίμπλημι наполняю.
 ἐκ-πλέω плыву изъ, отплываю.
 ἐκ-πλήττω (πλήγῃ, πλῆγῃ) пугаю, страшу, поражаю, изумляю; *med.-pass.* -сь (τινὶ и τι чего, — τινὰ кого).
 ἐκπρεπής, ἐς, отличный, знаменитый, выдающийся, замѣчательный.
 ἐκ-τείνω (τεν) растягиваю.
 ἐκ-τίθωμι выкладываю, предлагаю, выставляю, высаживаю, выбрасываю, кидаю.
 ἐκτός тινος ввѣ. кроме кого, чего.
 ἐκ-τρέφω вскармливаю, воспитываю.
 ἐκ-τρέχω выбѣгаю.
 Ἐκτωρ, ορος, ὁ, Гекторъ.
 ἐκ-φέω выношу, отношу.
 ἐκ-φεύγω изъ избегаю чего, убѣгаю отъ ч.
 ἐκ-φοβέω страшу, устрашаю, пугаю.
 ἐκ-χέω выливаю, проливаю, опрокидываю.
 ἐκων, οὔσα, ὅν, ὄντος охотный, добровольный — охотно, добровольно.
 ἐλαία, ας, ἡ, маслина, масличное дерево, олива.
 ἔλαιον, ου, τό, масло.
 ἐλασσόω (-ττώ) уменьшаю, уমাляю.
 Ἐλάτεια, ας, ἡ, Элаета, городъ въ Фокидѣ.
 ἐλάττωμα, ατος, τό, потеря, недостатокъ, убытокъ.
 ἐλαύνω гоню; — *intr.* ѣду, ѣзжу, иду; нападаю, вторгаюсь.
 ἐλαφος, ου, ὁ, ἡ, олень, серна.
 ἐλέγχω уличаю, изобличаю.
 ἐλέεω τινὰ сожалѣю о комъ (сжалиться надъ кѣмъ).
 Ἐλένη, ης, ἡ, Елена, жена Менелая, царица спартанскаго, похищенная Троянцемъ Парисомъ, изъ-за которой возгорѣлась троянская война.
 ἐλευθερία, ας, ἡ, свобода, независимость.
 ἐλευθερίος 3. благородный.
 ἐλεύθερος 3. свободный (τινός отъ чего), независимый; благородный.
 ἐλευθερόω освобождаю; *pass.* -сь.
 Ἐλευσίς, ἴνος, ἡ, Элевсинъ, городъ въ Атикѣ.
 ἐλέφας, ατος, ὁ, ἡ, слонъ, слоновая кость.
 ἐλίσσω катаю, верчу, поворачиваю.
 ἐλκω } тащу, таяу, влеку; везу; про-
 ἔλκω } извожу.
 Ἐλλάς, ἀδος, ἡ, Эллада, Греція.
 Ἑλλά, ης, ἡ, Гелла.
 Ἑλλην, ηνος, ὁ, Эллинъ, Грекъ; ὁ, ἡ, τὸ τῶν Ἑλλήνων =
 Ἑλληνικός 3. эллинскій, греческій.
 Ἑλλησποντος, ου, ὁ, Геллеспонтъ (теперь Дарданельскій проливъ).
 ἐλπίζω надѣюсь (с. *inf. fut.*), τὶ (на что).

ἐλπίς, ἰδος, ἡ (τινός), надежда (на что).
 ἐμ-βάλλω вбрасываю, бросаю во что; (ο рѣкахъ) впадаю, вливаюсь.
 ἐμμελής 2. стройный, благозвучный; τὸ ἐμμελές стройность, благозвучіе.
 ἐμός 3. мой (μευς), — свой (Эт 40, 2, с. у).
 Ἐμπεδοκλῆς, οὗς, ὁ, Эмпедоклъ, мудрецъ.
 ἐμπεδὸς соблюдаю, остаюсь вѣрнымъ.
 ἐμπειρία, ας, ἡ, опытъ, опытность.
 ἐμπειρος 2. тινός, опытный въ чемъ.
 ἐμ-πήγνυμι прикрѣпляю; *pass.* я прикрѣпляю, прилипаю.
 ἐμ-πίμπλημι τι (τινὰ) тинος, наполняю, исполняю что (кого) чѣмъ, *med.* и *pass.* -сь.
 ἐμ-πίπτωμι сожигаю, поджигаю, зажигаю.
 ἐμ-πίπτω тινὶ впадаю, попадаю во что, на кого, падаю во (на) что.
 ἐμπλεως, ων, тινός, наполненный чѣмъ, исполненный чего.
 ἐμπορίον, ου, τό, торговое мѣсто, торговая гавань (пристань), рынокъ.
 ἔμπορος, ου, ὁ, купецъ, торговецъ.
 ἐμπροσθεν впереди.
 ἐμ-φανίζω дѣлаю видимымъ, показываю, объявляю.
 ἐμψων 2. умный, (благо)разумный.
 ἐμφυλός 2. домашній, междоусобный.
 ἐμ-φύω τί тινι, внушаю, вселяю, влагаю что въ кого.
 ἐν *praes. c. dat.* (на вопросъ: идѣ? когда?) въ (чемъ, комъ), на (чемъ, комъ); во время (чего, кого); въ продолженіе, въ теченіе (-віи) чего; при (чемъ: особ. для означенія мѣста сраженія); у, среди, между; по (чему).
 ἐναντιόομαι сопротивляюсь, противлюсь, возражаю.
 ἐναντίος 3. противоположный, противный, враждебный; ὁ ἐναντίος противникъ, врагъ.
 ἐναργής, ἐς, ясный, очевидный.
 ἐναργὺς ясно, очевидно.
 ἐνδεής, ἐς, нуждающийся; ἐνδεής γίγνομαι тинος нуждаюсь въ чемъ.
 ἐνδεια, ας, ἡ, недостатокъ, нужда.
 ἐν-δείκνυμι и *med.* показываю, выказываю, доказываю.
 ἐν-δέομαι (*dep.-pass.*) тинός, терплю недостатокъ, нуждаюсь въ чемъ.
 ἐν-δίδωμι даю въ руки, вручаю, предаю; сдаю, уступаю.
 ἐνδον тинος внутри чего.
 ἐνδοξος 2. славный, знаменитый.
 ἐν-δύω τινὰ τι, надѣваю на кого что, одѣваю кого во что (чѣмъ); *med. c. aor* 2 *act.* одѣваюсь, надѣваю (на себя).

ἐνέδρα, ас, ἡ, засада.

ἐνεδρεύω строю засаду, козни, сижу въ засадѣ, подстерегаю.

ἐνεια праер. (pastros.) с. gen. ради, для, изъ-за.

ἐν-εimi (-εἶναι) тиві или ἐν тиві, быть, находиться, жить, пребывать въ чемъ.

ἐνθάδε здѣсь, тутъ; ὁ, ἡ, τὸ ἐ. здѣшній.

ἐνιαυτός, овъ, ὁ, годъ; κατ' ἐνιαυτὸν ежегодно, каждый годъ.

ἐνιοι 3. нѣкоторые, иные (nonnulli).

ἐνίοτε иногда.

ἐννέα девять.

ἐν-οικέω обитаю, живу, населяю; ὁ ἐνοικῶν (-έων) ти житель чего.

ἐνταῦθα тамъ, тутъ, здѣсь.

ἐν-τείνω натягиваю, напрягаю.

ἐν-τέλλω и med. тиві, поручаю, приказываю, вѣлю кому.

ἐν-τίθημι влагаю, кладу, полагаю во что, впускаю, вселяю, навожу на кого что (тиві ти).

ἐντίμος 2. почетный, честный.

ἐνύπνιον, овъ, τό, сновидѣніе.

ἐξ см. ἐκ.

ἐξ-αυγέλλω возвѣщаю.

ἐξ-αγω вывожу (выводить, вывозить); произвожу.

ἐξ-αρέω вынимаю, вырываю, исторгаю.

ἐξ-αitéω требую (выдачи).

ἐξ-αμαρτάνω ошибаюсь, грѣшу.

ἐξ-ανα-σπάω вытягиваю, вытягиваю.

ἐξ-αν-ίστημι поднимаю съ мѣста, изгоняю; med. с. аор. 2. и perf. act. встаю, поднимаюсь.

ἐξ-απατάω обманываю.

ἐξ-άπτω (πόλεμον) воспаляю, возбуждаю, вызываю.

ἐξ-εimi (-εἶναι) выхожу, выступаю, отправляюсь, вытѣзаю.

ἐξ-ελαύνω изгоняю, выгоняю; intr. выступаю, отправляюсь, двигаюсь (въ походъ), прохожу.

ἐξ-ελέγχομαι избобучаю, уличаю.

ἐξ-εργάζομαι выдѣлываю, исполняю, произвожу.

ἐξ-ερευνάω и med. изслѣдую, разубнаю.

ἐξ-έρχομαι выхожу, отправляюсь, выступаю; вытѣзаю.

ἐξ-εστιν (безлично) можно, возможно, дозволено, позволено (licet).

ἐξέτασις, εως, ἡ, смотрѣ.

ἐξ-ηγέομαι рассказываю.

ἐξήκοντα шестьдесятъ.

ἐξ-ίημι выпускаю; (о рѣкахъ) intr. вливаюсь, впадаю.

ἐξοδος, овъ, ἡ, выступленіе, выходъ.

ἐξ-όλλυμι см. ἀπ-όλλυμι.

ἐξ-ορθόω удерживаю, возстаиваю.

ἐξ-ορκόω тивά привожу кого къ присягѣ, требую клятвы у кого.

ἐξ-ορύττω (ὀρύχ) выкапываю.

ἐξ-οστρακίζω изгоняю (посредствомъ остракизма).

ἐξω тινός внѣ, кромѣ чего.

ἐξωθεν извнѣ; ὁ, ἡ, τὸ ἐ. внѣшній.

ἐορτάζω праздную.

ἐορτή, ἡς, ἡ, праздникъ.

ἐπ-αγγέλλω возвѣщаю; med. обѣщаю.

ἐп-αγω привожу.

ἐп-αινέω хвалю, одобряю, прославляю, превозношу.

ἐπαινος, овъ, ὁ, похвала.

ἐп-αίρω поднимаю; med. -сь, горжусь.

Ἐπαμεινώνδας, овъ, ὁ, Эпаминонтъ, знаменитѣй полководецъ овванскій.

ἐπάν см. ἐπειδάν.

ἐп-αν-αγω привожу назадъ, возвращаю.

ἐп-αν-εimi (-εἶναι) } возвращаюсь (вер-
нута), иду назадъ
ἐп-αν-έρχομαι } (redeo, revertor).

ἐп-αν-ορθόω выпрямляю, ставлю прямо, поднимаю, поправляю, возстаиваю.

ἐп-αράσσω (ἀράκ) заклоняю.

ἐп-αράω вѣщаю; pass. грожу, угрожаю.

ἐп-αρκέω тиві помогаю кому, защищаю кого; med. удовлетворяюсь.

ἐπαυλις, εως, ἡ, дворъ, хижина.

ἐπεί (союзъ) когда.

ἐπειдάν (= ἐπειδῇ ἂν, союзъ) с. conj. когда, какъ только, всякій разъ какъ.

ἐπειδῇ (союзъ) когда, какъ скоро, лишь только, послѣ того какъ; такъ какъ, потому что.

ἐп-εimi (-εἶναι) подхожу, приступаю, иду къ (въ, противъ); наступаю, нападаю.

ἐπείπερ когда, когда только.

ἐπειτα потомъ, затѣмъ.

ἐп-έρχομαι прихожу, прохожу; (о рѣкѣ) протекаю.

ἐп-ερωτάω (аор. ἐп-ηρόμην) вопрошаю (оракулъ), спрашиваю.

ἐπί праер. 1. с. gen. на (комъ, чемъ), къ, противъ, за, во время (кого), при комъ; 2. с. dat. при, у, на (чемъ), къ, для, ради; 3. с. acc. на (что), къ, во (что), противъ, за (тѣмъ, кѣмъ), для.

ἐπιβλαβής, ἐς, вредный.

ἐп-ι-βούλεω тиві строю козни кому, злоумышляю противъ кого, преслѣдую кого.

ἐπιβολή, ἡς, ἡ, козни, засада, (злой) замиселъ.

ἐπίγονος, ου, ὁ, потомокъ.

ἐπιγραφή, ἥς, ἡ, надписьъ.

ἐπι-γράφω τινί пишу, надписываю на чемъ.

ἐπι-δάκνω кусаю, (о дымѣ) ѣмъ.

ἐπι-δείκνυμι показываю, объявляю, описываю.

ἐπι-δίδωμι отдаю, выдаю.

ἐπιείκεια, ας, ἡ, уступчивость, ласковость.

ἐπι-ζητέω требую, ищу, отыскиваю.

ἐπιθαλάττιος 3. приморскій.

ἐπι-θυμέω тινός желаю чего, стремлюсь къ чему.

ἐπιθυμία, ας, ἡ, страсть, желаніе, пожеланіе.

ἐπι-κάθημαι τινί сижу на чемъ.

ἐπι-καλέω τινί τι, обвиняю, упрекаю кого въ чемъ; med. призываю (къ себѣ).

ἐπι-κείμαι τινί, лежу на чемъ; наступаю, нападаю на кого.

ἐπι-κηνονέομαι τινί, вступаю въ переговоры съ кѣмъ.

ἐπι-κρατέω тινός, τι, побѣждаю кого, что, одерживаю побѣду.

ἐπι-κρεμάννυμι τινί, вѣшаю на что; pass. тινί, вешу надъ кѣмъ (чѣмъ), грожу, угрожаю кому (чему).

ἐπι-λαμβάνω τι и тινός, схватываю (поймать), ловлю.

ἐπι-λανθάνομαι тινός, забываю о чемъ.

ἐπι-λείπω оставляю; intr. недостаю, выхожу (у кого тινά), исчезаю (о коллоцѣ: высыхаю).

ἐπιμέλεια, ας, ἡ (тинός), забота о чемъ.

ἐπι-μελέομαι или ἐπι-μέλομαι (dep.-pass.) тινός, забочусь о комъ, о чемъ.

ἐπιμελῶς старательно, тщательно.

ἐπινοια, ας, ἡ, мысль, обдуманность, хитрость.

ἐπι-ορκέω ложно клянусь (присягаю), нарушаю клятву.

ἐπι-πέτομαι прилетаю.

ἐπι-πίπτω τινί нападаю, бросаюсь на кого.

ἐπι-плέω тινί плыву къ чему.

ἐπι-πνέω дыю.

ἐπιπόνως съ трудомъ, трудно.

ἐπιρ-θίνω бросаю.

ἐπιρ-θώννυμι подкрѣпляю, ободряю.

ἐπισκεψις, εως, ἡ, навѣщаніе, посѣщеніе.

ἐπι-σκιάζω покрываю тѣнью, затемняю; pass. -сь.

ἐπι-σκοτέω тινί затемняю, помрачаю что.

ἐπιστάμαι знаю, умѣю, понимаю.

ἐπιστάτης, ου, ὁ, начальникъ.

ἐπι-στέλλω приказываю, вѣлю.

ἐπι-στρέφω обращаю; med.-pass. обращаюсь (повернуть) назадъ.

ἐπιστήμη, ἥς, ἡ, знаніе, познаніе, наука.

ἐπιστολή, ἥς, ἡ, письмо.

ἐπι-τάσσω (ταῦ) поручаю, приказываю, вѣлю; постановляю.

ἐπι-τείνω (τεν) натигиваю; pass. также: стремлюсь, стараюсь.

ἐπι-τελέω исполняю, привожу въ исполненіе.

ἐπι-τέλλω (τελ) тινί, поручаю, приказываю, вѣлю кому.

ἐπιτήδειος 3. и 2. пригодный, годный, необходимый; τὰ ἐπιτήδεια необходимое, (сѣстные) припасы, провіантъ.

ἐπιτήδευμα, ατος, τό, занятіе, дѣло.

ἐπιτηδεύω τι занимаюсь чѣмъ.

ἐπι-τίθημι τινί налагаю, полагаю, кладу на кого, на что; см. δίχη;—med. (на себя);

τινί нападаю, бросаюсь на кого, на что.

ἐπι-τρέπω позволяю, дозволяю, поручаю.

ἐπι-τρέχω тινί, наталкиваюсь на что, бѣгу мимо.

ἐπίτροπος 2. управляющій; ὁ ἐ. (у)правитель, управляющій.

ἐπι-τυγχάνω тινί, встрѣчаю, нахожу кого, что, нападаю на кого, на что.

ἐπι-φαίνομαι (med.-pass.) являюсь, показываюсь, прихожу.

ἐπιφανής, ἑς, объявленный, явный, извѣстный, знаменитый, славный.

ἐπι-φέρω несю, приношу.

Ἐπίχαρμος, ου, ὁ, Эпихармъ, писатель комедій.

ἐπι-χειρέω тινί (прилагаю руку къ чему), берусь, принимаюсь за что, стараюсь, пытаюсь.

ἐπιχειρήσις, εως, ἡ, предпріятіе, начинаніе, исполненіе.

ἐπι-χέω наливаю.

ἐπομαι тινί слѣдую за кѣмъ, кому; достаюсь кому.

ἔπος, ους, τό, слово.

ἐπτά семь.

ἐραμαι (dep.-pass.) тινός, люблю кого, что, восхищаюсь кѣмъ, чѣмъ.

ἐραστής, οῦ, ὁ, любитель.

Ἐρατοσθένης, ους, ὁ, Эратосѣенъ, александрийскій ученый.

Ἐρατώ, οῦς, ἡ, Эрато, одна изъ 9 музъ.

ἐράω тινός люблю кого, что.

ἐργάζομαι дѣлаю, работаю, обрабатываю; оказываю (ἀγαθά τινα, добро кому).

ἐργον, ου, τό, дѣло, подвигъ; произведеніе; поступокъ; ἐργον на дѣлѣ.

Ἐρετριεύς, εως, ὁ, Эретріецъ, -янинъ.

ἐρευνάω изслѣдую, развѣдываю.

Ἐρεχθεύς, εως, ὁ, Эрехѣей, афинскій герой.

ἔρημος 2. и 3. уединенный, пустынный, необитаемый, ненаселенный.

ἐρίζω *τινί*, спорю, ссорюсь съ кѣмъ; синт. 21.

Ἑρινύς, *ῥος, ἡ*, об. plur. -*νές* (-*ῥες*), Эринии, богини мненія (Furiae).

ἔριον, *ον, τό*, и plur. шерсть, руно.

ἔρις, *ιδος, ἡ*, споръ, ссора, раздоръ, несогласіе.

Ἐριφύλη, *ης, ἡ*, Эрифила.

ἔριφος, *ον, ὁ, ἡ*, козленокъ.

Ἐριχθόνιος, *ον, ὁ*, Эрихтоній, царь и герой афинскій.

ἐρμηνεύς, *ἑως, ὁ*, переводчикъ, толмачъ.

ἐρμηνεύω объясняю, толкую.

Ἑρμῆς, *ου, ὁ*, Гермъ (Гермесь, богъ, Mercurius); plur. статуи Герма, гермы.

ἐρετὸν, *ον, τό*, животное.

ἐρπύζω } ползаю, ползу.

ἔρπω }

ἐρυθρίαι краснѣю.

ἐρυθρός 2. красный, чермный (-ое море).

ἐρχομαι прихожу, подхожу, иду; (о рѣкѣ) протекаю.

ἔρυμα, *ατος, τό*, укрѣпленіе.

ἔρως, *ωτος, ὁ*, любовь.

ἐρωτάω *τινα τι*, спрашиваю кого о чемъ

(синт. 1б, а, и 41, пр. 1).

ἔσθής, *ἡτος, ἡ*, платье, одежда.

ἔσθω *ῥмъ*, сѣдаю, пожираю.

ἔσθλός 3. благородный, хорошій, честный.

ἑσπέρα, *ας, ἡ*, вечеръ, западъ.

ἑστιᾶω угощаю; *мед.* пирую.

Ἑστιεύς, *ἑως, ὁ*, Гестининъ, житель города Гестии.

ἑσχατός 3. послѣдній, крайній.

ἑταῖρος, *ον, ὁ*, товарищъ, другъ.

ἑτερός 3. другой (изъ двухъ), одинъ (изъ двухъ).

ἐτησίαи, *ῶν, οί*, пассатные вѣтры.

ἐτι еще.

ἐτοῖος (или ἐτοῖμος) 3. и 2. готовый, охотный.

ἔτος, *ους, τό*, годъ, лѣто (= годъ).

εὖ хорошо, благополучно, счастливо.

Εὐβοεύς, *ἑως, ὁ*, Эвбеецъ, житель острова Эвбеи.

Εὐβοία, *ας, ἡ*, Эвбея, островъ на востокъ отъ Аттики.

εὐγενής, *ἑς*, благородный; отличный, хорошій.

εὐδαιμονέω я счастливъ, благоденствую.

εὐδαιμονία, *ας, ἡ*, блаженство, счастье.

εὐδαιμονίζω считаю счастливымъ, блаженнымъ.

εὐδαιμόνως счастливо, блаженно.

εὐδαιμών 2. счастливый, блаженный; богатый, благоденствующій.

εὐδόκιμος 2. славный, знаменитый.

εὐδοξία, *ας, ἡ*, слава.

εὐεπίθετος 2. (на кого, на что) легко нападать.

εὐεργесία, *ας, ἡ*, благотѣніе.

εὐεργετώ *τινα*, оказываю благотѣніе, благотѣтельствую кому.

εὐεργέτης, *ον, ὁ*, благотѣтель.

εὐήθης, *ἑς*, благонаправный, добродушный; простой, глупый, безумный.

εὐθυμία, *ας, ἡ*, веселіе, веселость, радость.

εὐθύμος 2. добрый; мужественный.

εὐθύνω *τι* правлю, управляю чѣмъ.

εὐθύς прямо; тотчасъ, сейчасъ.

εὐκαριός 2. удобопримѣнимый, пригодный, подходящій, явущій къ чему.

εὐκλής, *ἑς*, славный, знаменитый.

εὐλαβεομαι *τινα, τι*, берусь, остерегаюсь кого, чего.

εὐλή, *ἡς, ἡ*, червь.

εὐμαρώς удобно, легко.

εὐμεγέθης, *ἑς*, большой, великій.

εὐμενής, *ἑς*, благосклонный, ласковый, благопріятный.

εὐνοέω благоволю.

εὐνοια, *ας, ἡ*, благоволеніе, благосклонность, преданность, привязанность, добродѣлительство.

εὐνους (εὐνoος) 2. благосклонный, благонамѣренный, благомыслящій.

Εὐξεινός *πόντος, он, ὁ*, (Эвксинское) Черное море.

εὐπειθής, *ἑς*, послушный.

εὐπιστός 2. легковѣрный, довѣрчивый.

εὐπραξία, *ας, ἡ*, счастье, благоденствіе.

εὐρεσις, *εως, ἡ*, изобрѣтеніе.

εὐρίσκω нахожу, изобрѣтаю.

Εὐρίπτος, *он, ὁ*, Эврипъ, морская тѣсняина между Эвбеей и материкомъ.

εὐρετής, *он, ὁ*, изобрѣтатель.

εὐρος, *ους, τό*, ширина.

εὐρύς, *εία, ὁ*, широкій.

Εὐρυδίκη Эвридика, жена Орфея.

Εὐρώπη, *ης, ἡ*, Европа.

εὐσεβεία, *ας, ἡ*, благочестіе, набожность.

εὐσεβέω я благочестивъ, набоженъ.

εὐσεβής, *ἑς*, благочестивый, набожный.

εὐτυχεω я счастливъ, благоденствую; (ὁ) εὐτυχῶν (-έων) счастливый.

εὐτύχημα, *ατος, τό*, счастье, успѣхъ.

εὐτυχής, *ἑς*, счастливый, благополучный.

εὐτυχία, *ας, ἡ*, счастье, благополучіе (plur. см. синт. 8, е).

εὐτυχῶς счастливо, благополучно.

εὐφραίνω радую, утѣшаю, увеселяю; *med.-pass.* радуюсь, веселюсь.

Εὐφράτης, *ov, ό*, Евфратъ, рѣка въ персидской Азіи.

εὐφρής, *ής*, даровитый, способный.

εὐχαριστέω τινί, я благодаренъ кому, благодарю кого.

εὐχομαι τινι, молю кого, молюсь кому, умоляю кого; *τι* прошу, желаю чего.

εὐώνυμος 2. лѣвый.

εὐωχεομαι угощаюсь, пирую.

ἔφυγον *aor.* см. *ἐσθίω*.

ἐφ-άπτομαι τινος, касаюсь, дотрагиваюсь чего.

ἐφ-έπομαι τινι, слѣдую за кѣмъ.

Ἐφεσίος, *ov, ό*, Ефесіецъ, -янинъ, житель города Ефеса.

Ἐφεσος, *ov, ή*, Ефесъ, городъ въ Малой Азіи.

Ἐφιάλτης, *ov, ό*, Эфіальтъ, предатель Грековъ въ Термопилахъ.

ἐφ-ίμι допускаю, позволяю, позволяю; *τι* тин насылаю что на кого; *med. τινός* стремлюсь къ чему, (сильно) желаю чего.

ἐφ-ικνεόμαι τινος дохожу до чего, достаю чего, достаю что.

ἐφ-ίστημι τινι ставлю на чемъ, обращаю (*νοῦν τινι* вниманіе на что); *med. c. aor.*

2. *et perf. act.* ставлюсь (сталъ, стою) на чемъ, при чемъ, но главѣ чего, кого.

ἐφοδίου, *ov, τό*, путевыя деньги, деньги на дорогу; пособіе, поддержка, средства.

ἔφορος, *ov, ό*, эфоръ, должностное лицо въ Спартѣ.

ἐχθαίρω ненавижу.

ἐχθρα, *ας, ή*, вражда.

ἐχθρός 3. враждебный, ненавистный; *ό* *ἐχθρός* врагъ, непріятель.

ἐχιδνα, *ης, ή*, змѣя (ехидна).

ἐχυρός 3. крѣпкій, укрѣпленный.

ἐχω имѣю, у меня есть; держу, содержу; соблюдаю (*συχῇ* молчаніе); занимаю; *c. inf.* могу; *aor. ἔσχον* возымѣлъ, взялъ,

заваялъ, завладѣлъ, получилъ, достигъ, приобрѣлъ; — *intr.* нахожусь въ какомъ-н. состояніи, проживаю, обстою (напр.

εὖ, χαλῶς, хорошо, благополучно); *ἔχων τινά, τι*, съ кѣмъ, съ чѣмъ.

ἔως, ἔω, ή, (утренняя) заря, разсвѣтъ; востокъ.

ἔως (союзъ), пока (не).

Z.

Ζάλευκος, *ov, ό*, Залевкъ, законодатель Локрійцевъ.

ζάω живу, питаюсь (*ἀπό τινος* чѣмъ).

ζεύγνυμι ввргаю, соединяю, сплачиваю; строю мостъ на чемъ (*τι*).

ζεύγος, *ους, τό*, ярмо, иго, упряжь.

Ζεύς, Διός, ό, Зевсъ, верховный богъ у Грековъ (*Juppiter*).

ζέω киплю, вскипаю.

ζηλώω τινά, τι, подражаю, удивляюсь кому, чему, соревную.

ζημία, *ας, ή*, наказаніе.

ζημιόω наказываю.

ζητέω τι, ищу чего, стараюсь.

ζωγράφος, *ov, ό*, живописецъ.

ζωρέω беру въ плѣтъ (живымъ).

ζώνη, *ης, ή*, поясъ.

ζῷον, *ov, τό*, животное, звѣрь.

Ζώπυρος, *ov, ό*, Зопиръ.

ζωστήρ, ἥρος, ό, поясъ.

H.

ή или; (послѣ сравнит. степени) чѣмъ, нежели, какъ; *ή — ή*, или — или.

ηγέμων, *ονος, ό*, вождь, предводитель, полководецъ, начальникъ, правитель; проводникъ.

ηγέομαι τινος (рѣже *τινί*), веду, предводительствую кѣмъ; думаю, полагаю, считаю.

ήδέως пріятно, съ удовольствіемъ.

ήδη уже.

ήδομαι (*dep.-pass.*) *τινί*, радуюсь чему.

ήδονή, *ης, ή*, удовольствіе, радость.

ήδνλαθεια, *ας, ή*, удовольствіе, наслажденіе.

ήδύς, εἰα, ύ, пріятный, любезный, сладкій.

ήθος, *ους, τό*, нравъ, образъ жизни.

ήκω, ήκον, я пришелъ, прибылъ, я здѣсь (синт. 41, пр. 2).

ήλικία, *ας, ή*, возрастъ.

ήλικιώτης, *ov, ό*, ровесникъ, сверстникъ.

ήλικος 3. сколь (какъ) великій, какой.

ήλιος, *ov, ό*, солнце.

ήμαι сажу.

ήμεῖς мы.

ήμερα, *ας, ή*, день.

ήμερινός 3. дневной.

ήμερος 2. ручной, садовый.

ήμετερος 3. вашъ (свой: Эт. 40, 2, с. γ).

ήμισυς, *εἰα, υ*, половинный (= *τό ήμισυ* половины).

ήμιτελής, *ές*, слѣданный напополамъ.

ἦν см. ἔαν.

ἥπαρ, ατος, τό, печень.

ἥπειρος, ου, ἡ, материкъ.

ἥπειρος, ου, ἡ, Эпиръ, страна.

ἡρ, ἡρος, τό, весна.

Ἥρα, ας, ἡ, Гера, богиня, супруга Зевса.

Ἡρακλείδης, ου, ό, Гераклидъ, потомокъ Геракла.

Ἡρακλείτης, ου, ό, Гераклитъ, философъ.

Ἡρακλῆς, έους, ό, Гераклъ (Геркулесъ), греч. герой.

ἡρόμην аог. см. ἐρωτάω.

ἥρωες, ωος, ό, герои, богатырь.

ἡσυχία, ας, ἡ, покой, спокойствіе.

ἡσυχος спокойный, смиренный.

ἡττάομαι меня побѣждаютъ, покоряютъ, поражаютъ; терплю поражение, уронъ; τινός уступаю кому.

Ἡφαιστій, ωνος, ό, Гефестіонъ, другъ Александра Великаго.

Ἡφαιστος, ου, ό, Гефестъ (богъ, Vulcanus).

ἡχή, ἡς, ἡ, звукъ, стукъ.

Ἠχώ, οὖς, ἡ, Эхо (нимфа).

ἡχώ, οὖς, ἡ, эхо, отголосокъ.

Θ.

θάλαττα (-σσα), ης, ἡ, море; ό, ἡ, τό ἐπὶ θαλάσσῃ приморскій.

θαλάττιος 3. морской.

θαλαττοκρατέω владѣю моремъ, властвую надъ моремъ, имѣю морское владѣнство; аог. я завладѣлъ моремъ.

Θαλῆς, εω и οὐ, ό, Thalъ (Θалесъ), одинъ изъ семи мудрецовъ.

θάλλος, ους, τό, жаръ, жара.

Θάμνρις, ιδος, ό, Тамирисъ, древній еракійскій пѣвецъ.

θάνατος, ου, ἡ, смерть, кончина; казнъ.

θανατόω умерщвляю, казню, наказываю смертью.

θάπτω хороню, погребаю.

θαρσέω (θαρῶέω) не боюсь, мужаясь, отваживаясь, осмѣливаюсь.

θάρσος, ους, τό, отвага, смѣлость, храбрость, мужество.

θάτερος 3. другой (изъ двухъ).

θαῦμα, ατος, τό, удивленіе, чудо.

θαυμάζω τινα, τι, удивляюсь кому, чему, восхищаюсь кѣмъ, чѣмъ.

θαυμάσιος 3. удивительный, достойный

θαυμαστός 3. удивленія, чудесный,

θαυμαστός 3. странный; θαυμαστόν

ποτέω поступаю странно.

θαυμαστός adv. удивительно, странно.

θεά, ας, ἡ, богиня.

θεάμα, ατος, τό, зрѣлище.

θεάομαι τι, смотрю на что, вижу, наблюдаю, созерцаю.

θεατής, ου, ό, зритель.

θεός 3. божественный, божескій; τό θεῖον божество.

θέλω τι хочу, желаю чего.

θέμις, θέμιτος, ἡ (обыкъ только пот. sing.), право, законъ; θ. ἐστίν дозволено (fas est).

Θеμιστοκλῆς, έους, ό,Themistocles, Афинянинъ.

Θеоγγис, ιδος, ό, Theognisъ, поэтъ.

Θεόκριτος, ου, ό, Theocritusъ, поэтъ.

θεοпрότος, ου, ό, посолъ (къ оракулу).

θεός, ου, ό, богъ.

θεοσέβεια, ας, ἡ, благочестіе, набожность.

θεραπεία, ας, ἡ, служеніе, служба, уходъ, лѣчение; ἡ τῶν θεῶν 3. богослуженіе.

θεραπευτής, ου, ό, почитатель.

θεραπεύω, почитаю; θ. ὑπὲρ воздымаю, обрабатываю; pass. также воспитываюсь.

θεράπων, οντος, ό, слуга, служитель.

θερμαίνω согреваю.

θερμοπύλαι, ων, αἱ, Термопилы.

θερμός 3. теплый, горячій; пылкій.

θέρος, ους, τό, лѣто (время года).

θερσίτης, ου, ό, Терситъ, худшій изъ греч. воиновъ въ троянской войнѣ.

θεσμοθέτης, ου, ό, законодатель.

θεσμός, ου, ό, постановленіе, законъ.

θεσμοφóρος, ου, ἡ, законодательница, названіе Деметры.

Θεσπιεύς, έως, ό, Thespіевъ.

Θετταλία, ας, ἡ, Thessalia, страна.

Θετталός 3. thessalііскій; ό Θ. Thessalіевъ.

θεωρέω наблюдаю, созерцаю, зрю, вижу.

Θηβαίος 3. thessalііскій; ό Θ. Thіванецъ, янинъ.

θήγω скажу (аог. оскалить); остроу, точу.

θήλυς, εια, v, женскій; θήλεια, ας, ἡ, самка.

θήρ, ρός, ό, звѣрь, животное.

θήρα, ας, ἡ, охота.

θηρίον, ου, τό, звѣрь, животное.

θηρευτής, ου, ό, охотникъ.

θηρεύω τι ловлю, охочусь на что, за чѣмъ.

θησαυρός, ου, ό, сокровище, богатство.

Θησεύς, έως, ό, Thesіевъ (Тезей), афинскій герой и царь.

θυγάρω τινός касаюсь, дотрогиваюсь (до) чего, трогаю что.

θνήσκω умираю, кончаюсь (аог. скончаться).

θνητός 3. смертный.

θύρβος, ου, ό, шумъ.
Θουκυδίδης, ου, ό, Θукидидъ, знамени-
тый греч. историкъ.
Θούριοι, ων, οί, Θурин, городъ въ южной
Италии и жители его.
Θράκη, ης, ή, Θракія.
Θράξ, г. Θράκος, ό, Θракіецъ.
θράσος, ους, τό, см. θάρος.
Θράσυλλος, ου, ό, Θрасиллъ.
θρασύς, εία, ύ, смѣлый, отважный, му-
жественный.
Θράττα, ης, ή, Θракіянка.
θρήνѳω плачу, рыдаю, оплакиваю.
θρήνος, ου, ό (и plur.), плачь, рыданіе.
θρίς, τριχός, ή, волосъ, шерсть (plur.).
θρόνος, ου, ό, тронъ, престолъ.

ιάομαι лѣчу, излѣчиваю, исцѣляю.
Ίάσων, ονος, ό, Ясонъ, предводитель
Аргонавтовъ.
ιατρικός 3. лѣчебный, врачевный; ή ια-
τρική (scil. τέχνη) врачебное искусство.
ιατρός, ου, ό, врачъ, лѣкаръ.
Ίδιος 3. собственный, свой, частный.
ιδιώτης, ου, ό, частный человекъ.
ιδού нога.
Ίδρις, ι, опытный, свѣдущій, знающій,
искусный.
ιδρώω потѣю.
ιδρύω учреждаю, основываю, воздвигаю,
строю, сооружаю, ставлю.
ιδρώς, ώτος, ό, потъ; трудъ, работа.
ιέραξ, άκος, ό, ястребъ.
ιερεϊον, ου, τό, жертвенное животное,
жертвоприношеніе.
ιερεΐς, έως, ό, жрецъ.
ιερός 3. τιος святой, священный, посвя-
щенный кому; τό ιερόν святилище,
святина, храмъ; τά ιερά жертвопри-
ношеніе, жертва.
Ίμι пускаю, посылаю, отправляю; бро-
сая, кидаю; μεθ. бросаюсь, стремлюсь
(ἐπί τινα и т. п. на кого, на что, —
къ кому, къ чему).
ικανός 3. достаточный (достаточно), до-
статочное число; способный, удобный.
ικανώς достаточно.
Ίκαρος, ου, ό, Икаръ, сынъ Дедала.
ικέτης, ου, ό, проситель.
ιλάομαι умиляю, примиряю.
ΐλεως, ων, милостивый.
Ίλιάς, άδος, ή, илійская (троянская);
Иліада.
Ίλιον, ου, τό, и Ίλιος, ου, ή, Иліонъ (Троя).

θυγάτηρ, τρός, ή, дочь.
θύελλα, ης, ή, буря.
θύμβριον, ου, τό, Θимбріи, городъ во
Фригії.
θυμόομαι (der. pass.) гнѣваюсь, сержусь.
θύμος, ου, ό, сердце, мысль, духъ; му-
жество, храбрость; гнѣвъ.
θύρα, ας, ή, дверь; αί (βασιλέως) θύραι
(царскій) дворъ, дворецъ.
θυρωρός, ου, ό, привратникъ.
θύσια, ας, ή, жертва, жертвоприношеніе.
θύω (τά ιερά), приношу (въ) жертву
(жертвы).
θύραξ, άκος, ό, панцирь, латы.
θύς, θωός, ό, пахаль.

I.

ίμάς, άντος, ό, ремень.
ίμάτιον, ου, τό, платье, одежда, плащъ.
Ίμέρα, ας, ή, Гимера, городъ въ Сициліи.
Ίμεραίος, ου, ό, Гимеріецъ, житель го-
рода Гимеры.
Ίνα (союзъ) чтобы; ίνα μή чтобы не
(с. соη). послѣ главнаго врем. въ главн.
предлож., — с. opt. послѣ истор. вре-
мени въ главн. предлож.).
Ίνδικός 3. индійскій.
Ίνδός, ου, ό, Индъ, Индіецъ, житель
Индїи.
Ίνώ, ους, ή, Ино, дочь Кадма, жена
Агаманта, царя еввскаго.
Ίξίωv, ονος, ό, Иксионъ, царь Лапидовъ,
за свои проступки наказанный послѣ
смерти въ Тартарѣ.
Ίππαρχος, ου, ό, Гиппархъ, сынъ Пи-
сistrата, тиранъ афинскій.
ίππεύς, έως, ό, всадникъ, ѣздовъ; plur.
(также) конница.
ίππεύω ѣзжу, ѣду верхомъ, на лошади.
ίππικός 3. конный, всадническій; (или
чрезъ род.) всадниковъ; τό ίππικόν,
ου, конница.
Ίπποκράτης, ους, ό, Гиппократъ.
ίππομαχία, ας, ή, конное сраженіе.
ίππος, ου, ό, лошадь, конь; ή, конница.
Ίσοκράτης, ους, ό, Исократъ, ораторъ
(436—338 до Р. Хр.).
Ίσος 3. равный, одинаковый, подобный;
Ίσον равно, одинаково.
Ίσσός, ου, ό, Иссъ, городъ въ Киликіи.
Ίστημι ставлю, поставлю, останавливаю
(мед. также: ...себѣ, для себя); aor. 2
έστην я сталь, остановился; perf. έστη-
κα стою, plusq. έστήκειν (είστ.) я
стоялъ, fut. 3. έστήξω буду стоять.

Ἰστιάος, ου, ό, Гистіей, тиранъ милетскій.
ἱστορέω рассказываю, передаю.
ἱστορία, ας, ή, исторія, изслѣдованіе.
Ἰστρος, ου, ό, Истръ, рѣка (теперь Дунай).
ἰσχυρός 3. сильный, крѣпкій, могущественный.
ἰσχυρῶς сильно, очень.

ἰσχύς, ύος, ή, сила, крѣпость.
ἰσχύω я силенъ, имѣю (пріобрѣтаю) силу, могущество, могу (valeo).
ἴσως можетъ-быть.
ἰχθύς, ύος, ό, рыба.
ἰχνος, ους, τό, слѣдъ.
Ἴων, аνος, ό, Іоніецъ, -янинъ.
Ἴωνικός 3. іонійскій; *ή Ἴωνική* Іонявка.

К.

Κάδμος, ου, ό, Кадмъ, основатель Фивъ.
καθαίρω (καθαῖρ) очищаю.
καθάπερ какъ, подобно (чему, кому), подобно тому какъ.
καθαρός 3. чистый.
καθαρώς чисто, искренно.
καθ-εἰρῶνμι запираю, заключаю.
καθεύδω силю, засыпаю.
καθ-έψω свариваю.
καθ-ήμι сажу.
καθ-ίζω сажая; *med. καθίζομαι* или *καθ-έζομαι* сажусь.
καθ-ίστημι ставлю, поставляю, постановлю, устанавливаю, устраиваю, учреждаю, вожу; дѣлаю, назначаю; *med. -сь*, у себя, для себя, состою, бываю; *καθ-έστηκα* состою, существую, нахожусь, обстою; *τά καθέστατα* существующее (государств. устройство); *аог. 2. κατέστην εἰς τὴν βασιλείαν*, я вступилъ на престолъ, воцарился, сдѣлался царемъ.
καθ'ὑπερθε надъ; *κ. γίγνομαι τινος*, одерживаю верхъ надъ кѣмъ, преодолеваю кого.
καθόδος, ου, ή, возвратный путь, возвращеніе.
καθ-οράω вижу, замѣчаю.
καί и, также, тоже; даже; *καί—καί, и—и*, какъ — такъ и, не только — но и.
καίπερ (с. part. coniuncto или gen. absol.) хотя (и); несмотря на то, что...
καιρός, ου, ό, (удобное) время, случай, обстоятельство.
Καίσαρ, аρος, ό, Цезарь.
καίω жгу, зажигаю, сожигаю.
κακήγορος, ου, ό, злословный, злорѣчивый, клеветникъ.
κακία, ας, ή, зло, порокъ, порочность.
κακοδαίμων, ου, злополучный, несчастный, несчастный.
κακόνους (-νοος) 2. злонамеренный.
κακοποιία, ας, ή, злодѣяніе.
κακός 3. дурной, худой, плохой, неподный; трусливый; злой; *τό κακόν* зло, бѣдствіе, несчастіе.
κακοήγρος, ου, ό, злодѣй.

κακῶς тина дѣлаю дурное, врежу кому, терзаю, угнетаю кого.
κακός дурно, плохо.
καλέω зову, называю, призываю; *ό... καλούμενος 3.* такъ-называемый.
Καλλικλῆς, έους, ό, Калликль.
Καλλισθένης, ους, ό, Каллисѣенъ, изъ Оливеа, историкъ, товарищъ Александра Великаго.
κάλλος, ους, τό, красота, прелесть.
καλοκάγαθία, ας, ή, совершенство, доблесть, благородство.
καλός 3. прекрасный, красивый, хороший, славный; *κ. και άγαθός* отличный, совершенный; честный.
καλύβη, ης, ή, хижина, хата.
καλύπτω скрываю, покрываю.
Καλυψώ, ους, ή, Калисо, нимфа.
καλώδιον, ου, τό, веревочка.
κάλως, ω, ό, канатъ, веревка.
καλῶς прекрасно, хорошо, благополучно, славно, отлично.
κάματος, ου, ό, трудъ, усталость.
Καμβύσις, ου, ό, Камбисъ, сынъ Кира, персидскій царь.
κάμηλος, ου, ό, верблюдъ.
κάμνω устаю (с. *part. уст.* что-н. дѣлать), утомляюсь; работаю, тружусь.
καὶν (=καί αν=καί έαν) если даже, даже если.
καροῦν (κάνεον), ου, τό, корзина.
Καпитώλιον, ου, τό, Капитолій.
καπνός, ου, ό, дымъ, чадъ.
Καппαδοκία, ας, ή, Каппадокія, область Малой Азіи.
κάπρος, ου, ό, кабанъ.
Καρδούχιος 2. кардучскій.
Καρία, ας, ή, Карія, область Малой Азіи.
καρπός, ου, ό, плодъ.
καρτερός 3. сильный, крѣпкій, могучій, большой.
Καρχηδόνιος 3. кареагенскій; *ό К.* Кареагенянинъ.
Κάστωρ, оρος, ό, Касторъ, братъ Полидевка, одинъ изъ Dioscurorumъ.
κατά праер. 1. с. gen. сь (чего, сверху

внизъ), внизъ по чему, подъ, противъ, на; 2. с. асс. по (чему), къ, противъ, относительно, для, сообразно, согласно съ; съ (чѣмъ: *κατὰ τάχος* со скоростью, быстро, скоро); въ (чемъ).
καταβαίνω иду внизъ, схожу, слѣзаю, спускаюсь.
καταβάλλω сбрасываю, скидываю, опрокидываю, свергаю, ниспровергаю.
καταβάσις, *εως*, *ή*, возвратный походъ (особ. изъ средней, возвышенной Азіи въ Малую), возвращеніе, отступление.
καταβιβάζω съѣдаю, пожираю.
καταβίω проживаю.
κατάγειος 2. подземный.
καταγέλω *τινός* насмѣхаюсь надъ кѣмъ, осмѣиваю кого.
καταγυνώσκω осуждаю, приговариваю; *τινός θάνατον* кого на смерть, къ смерти; *pass. θάνατός μου καταγυνώσκειται*, меня осуждаютъ на смерть, приговариваютъ къ смерти.
κατ-αγνυμι ломаю.
κατ-άγω привожу назадъ.
καταδραφάνω засыпаю (уснуть); силою.
καταδουλώω поработаю, покоряю; *med.* себѣ.
καταδύω погружаю, окунаю; *med. с. aor. 2. act.* погружаюсь, окунаюсь; захожу (о солнцѣ).
καταζεύγνυμι впрягаю.
καταθιναίω и *med.* съѣдаю, пожираю.
κατ-ασχύνω сражаю, позорю.
κατακαίω сожигаю, зажигаю.
κατακλείω заключаю, запираю.
κατάκλειστος 2. залптый, заключенный.
κατακλίνω укладываю (спать); *med.-pass.* ложусь (спать), сваливаюсь.
κατακόπτω изрубая, сокрушаю, разбираю, перебиваю, уничтожаю.
κατακρύπτω прячу, скрываю; *med.* -сь.
κατακτάομαι приобретаю.
καταλαμβάνω схватываю (поймать), занимаю, завладѣваю, беру; *int.* наступаю.
καταλέγω говорю, доношу.
καταλείπω оставляю (въ наслѣдство), покидаю (*med.* послѣ себя).
καταλύω развязываю, разрѣшаю; ломаю (мостъ); разрушаю, разоряю, уничтожаю; прекращаю, кончаю.
κατ-αμελέω оставляю безъ вниманія, пренебрегаю (*τινός* чѣмъ).
κατ-αναλίσκω истребляю, уничтожаю; пожираю.
καταναυμαχέω побѣждаю на морѣ, въ морскомъ сраженіи.

κατ-ανύω совершаю.
καταπέμψω посылаю (внизъ, съ возвышенной страны къ берегу).
καταπύμπρημι сожигаю, зажигаю.
καταπίπτω падаю (внизъ).
καταπλέω приплываю (съ сѣвера, внизъ, на югъ).
καταπλήσσω (*πληγῇ, πληγῷ*) пугаю, страшу, устрашаю; *med.-pass.* -сь.
καταπολέμew побѣждаю (на войнѣ).
καταπράσσω (*πράτῳ*) совершаю, исполняю.
κατασβέννυμι гашу, погашаю, тушу; *med.* (съ *aor. 2. act.*) гасну, тухну.
κατασῆπτοι гнию, сгниваю.
κατασκάπτω перекапываю, разбираю, раскапываю; разрушаю.
κατασκευάζω приготавливаю, сооружаю, строю, воздвигаю; вооружаю.
κατασκευή, *ής*, *ή*, приготвление, строеніе; сварядъ.
κατάσχοπος, *ου*, *ό*, лазутчикъ, развѣдчикъ.
καταστοπατοπεδύνω располагаюся лагеремъ.
καταστορέννυμι постилаю; поражаю (на голову), разбираю.
καταστέφωμαι подчиняю, покоряю себѣ.
κατατέμνω разрѣзаю.
κατατίθημι складываю, откладываю, укладываю (*med.* себѣ, для себя, что-н. свое); отдаю на храненіе; *κατατίθεμαι* (*πολλήν*) *φροντίδα εἰς τι*, прилагаю (большое) стараніе къ чему, (весьма) забочусь о чемъ.
καταφεύγω убѣгаю, ишу убѣжища.
καταφλέγω сожигаю.
καταφρονέω *τινός* презираю кого, пренебрегаю чѣмъ.
κατ-εἶπω *aor.* см. *καταλέω*.
κατ-εσθίω ѣмъ, съѣдаю, проѣдаю, пожираю; растрчиваю, мотаю.
κατ-έχω сдерживаю, удерживаю; занимаю, владѣю, имѣю; постигаю.
κατήγορος, *ου*, *ό*, обвинитель.
Κατρίνας, *ου*, *ό*, Катлина.
κατ-οικέω населяю, обитаю.
κατοπτρον, *ου*, *τό*, зеркало.
κατ-ορύσσω (*ορύχῃ*) закапываю, зарываю.
κάτω внизъ, внизу.
Κάτων, *ωνος*, *ό*, Катонъ.
καῦμα, *ατος*, *τό*, жара, жаръ.
κειμαι лежу, ложусь.
κεῖνος 3. — *ἐκεῖνος* 3.
κεῖρω (*χερ*) стригу, брѣю.
κελεύω *τινά* с. *inf.* приказываю, велю, предписываю кому (*iubeo aliquem с. inf.*).

Κέλτης, ου, ό, Кельтъ (имя народа).
κενός 3. пустой, порожній.
κέντρον, ου, τό, жало.
*κεράννυμι τί τι*νι, мѣшаю = смѣшиваю что съ чѣмъ, примѣшиваю что къ чему, соединяю что съ чѣмъ.
κέρας, ως (ατος), τό, рогъ; (у войска) крыло.
κεραυνός, ου, ό, молнія, блескъ.
κεραυνόω поражаю молніей.
Κέρβερος, ου, ό, Керберъ, трехглавая собака, стерегущая входъ въ подземное царство.
κερδαίνω (κερδάν) имѣю (поручаю, извлекаю) выгоду, выигрышаю, приобретаю.
κέρδος, ους, τό, выгода, прибыль, барышъ.
κέρκος, ου, ό, хвостъ.
Κερκυραῖος, ου, ό, Керкирянинъ (житель острова Керкиры, Корсуга).
κεφαλή, ης, ή, голова.
κηρός, ου, ό, воскъ.
κηρύξ, ους, ό, глашатай, вѣстникъ, герольдъ.
κηρύσσω (-τω, κηρῦκ) объявляю, возвѣщаю, объявляю, провозглашаю.
Κιθαρίωνος 3. киверонскій.
κιθάρα, ας, ή, кивара, лира.
κιθαροδία, ας, ή, игра на киварѣ (лирѣ, съ пѣніемъ).
Κιλικία, ας, ή, Киликія, область Малой Азіи.
Κιμῆριοι, ων, οί, Киммерійцы, народъ, жившій около Меотійскаго озера (Азовскаго моря).
Κίμων, υνος, ό, Кимонъ, Афинянинъ, сынъ Мильтіада.
κινδυνεύω подвергаюсь опасности (-стямъ), нахожусь въ опасности.
κίνδυνος, ου, ό, опасность.
κινέω двигаю, подвигаю, сдвигаю, привожу въ движеніе.
Κίσσαι πύλαι, αἱ, Киссійскія ворота.
κίρην ссужаю, даю ссуду, займаю; *med.*
κίρραμαι заимствую, беру займаю.
Κλαζομένιος, ου, ό, Клазоменіецъ, житель города Клазоменъ.
κλάζω (κλάγγ) звучу, гремлю.
κλαίω плачу (плакать).
Κλέαρχος, ου, ό, Клеархъ, Лакедемонянинъ, предводитель Грековъ въ походѣ Кира младшаго.
κλεινός 3. славный, знаменитый.
κλείς, κλειδός, ή, ключъ.
κλείω запираю, заключаю.
Κλειώ, ους, ή, Клио, одна изъ 9 музъ.
Κλέοβις, ιος, и Βίτων, υνος, Клеобисъ

и Битонъ, Аргивине, два брата, прославившіеся своею любовью къ матери.
κλέος, ους, τό, слава.
κλέπτης, ου, ό, воровской; *subst.* воръ.
κλέπτω (κλεπ) краду, ворую, похищаю.
Κλέων, υνος, ό, Клеонъ.
κλίμαξ, ακος, ή, лѣстница.
κλοιός, ου, ό, (железный) ошейникъ.
κλυτός 3. славный, знаменитый.
κοιλαινάω выдалбливаю.
κνημῖς, ιδος, ή, поножи, набедренникъ, наколѣнникъ.
κοιμάω укладываю (спать), усypляю; *med.-pass.* ложусь (спать), сплю, лежу.
κοινῇ сообща, вмѣстѣ.
κοινός 3. общій, общественный; *τό κοινόν*, *τά κοινά* общественныя дѣла, община, государство.
κοινωνία, ας, ή, участіе, удѣлъ, союзъ, сообщество, связь.
κοινωνός, ου, ό, (со)участникъ, (со)товарищъ.
κοίρανος, ου, ό, властитель, царь, государь.
κολάζω наказываю, обуздываю.
κολακεία, ας, ή, лесть, ласкательство.
κολακεῖω τινά, ласкаю кого, льщу кому.
κόλαξ, ακος, ό, льстецъ.
κολοῖος, ου, ό, галак.
Κόλχοι, ων, οί, Колхи, Колхида.
κομίζω несу, приношу, привожу (привозить); *med.* (также) получаю.
κόπος, ου, ό, усталость, изнеможеніе, слабость.
κόπτω (κοπ) рублю (ξύλα, τά, дрова), бью, удараю; *κ. νόμισμα* чеканю монету.
κόραξ, ακος, ό, воронъ.
Κόρη, ης, ή, Кора, названіе Персефоны.
κόρη, ης, ή, дѣвица, дѣвушка.
Κορινθιος 3. коринѣскій; *ό Κ.* Коринѣянинъ.
Κόρινθος, ου, Коринѣ, 1. *ή* — городъ въ Пелопоннесѣ; 2. *ό* — сынъ Зевса.
κόρυς, υθος, ή, шлемъ.
κοσμῶ украшаю.
κόσμος, ου, ό, украшеніе, уборъ; порядокъ; вселенная, весь міръ.
κουρεύς, έως, ό, цырюльникъ.
κοῦφος 3. легкій.
κουφως легко.
κραῖω (κραу) кричу, скриплю, пишу.
Κράτερος Кратеръ, полководецъ Александра Великаго.
κρατέω τινός владѣю, властвую, владычеству надъ кѣмъ (чѣмъ), завладѣваю (*аог.* завладѣть) чѣмъ, побѣждаю.

κρατήρ, ἤραος, ὁ, чаша, сосудъ.
κράτος, ους, τό, сила, крѣпость; значеніе.
κρέας, κρέως, τό (обычн. plur. τὰ κρέα)
мясо.

κρείττων, ου, compar. отъ ἀγαθός.
κρεῖννυμι вѣщаю; pass. κρέμαμαι вѣшу
(ἐκ τινος на чѣмъ).

κρεουργεῖω взрубаю.

κρήνη, ης, ἡ, источникъ, ключъ.

Κρής, Κρητός, ὁ, Критянинъ.

Κρήτη, ης, ἡ, Критъ, островъ.

Κρητικός 3. критскій.

κρίνω сужу (ἐκ τινος по чѣму), обсуждаю,
разсуждаю, разсматриваю; считаю (за
что), признаю, рѣшаю.

κρίως, οὔ, ὁ, баранъ.

κρίσις, εως, ἡ, рѣшеніе, судъ.

κριτής, οὔ, ὁ, судья.

Κριτίας, ου, ὁ, Критій, Афинянинъ, одинъ
изъ 30 тиранновъ.

Κροῖσος, ου, ὁ, Крезъ, царь лидійскій.

κροκόδειλος, ου, ὁ, крокодилъ.

Κρόνος, ου, ὁ, Кроносъ, отецъ Зевса.

κρύπτω скрываю, прячу, утаиваю (τινά
τι, отъ кого, предъ кѣмъ что); med.
скрываюсь, прячусь.

κρύφα тайно, скрытно (τινός отъ кого).

κτίσαι τι прибрѣтаю, усвоиваю, при-
своиваю себѣ что; perf. имѣю, владѣю
чѣмъ.

κτείνω (κτεν) убиваю, умерщвляю, казню.

κτίμα, ατος, τό, прибрѣтеніе, достоя-
ніе; plur. (также) имущество.

κτησίς, εως, ἡ, владѣніе, прибрѣтеніе,
имущество.

κτίσω основываю.

κυβερνήτης, ου, ὁ, кормчій.

Κύζικος, ου, ἡ, Кизикъ, городъ и островъ
въ Пропонтидѣ.

κύκλος, ου, ὁ, кругъ; κύκλῳ кругомъ,
вокругъ.

κυκλώω окружаю.

Κύκλωψ, ωπος, ὁ, Киклопъ (Циклопъ),
мнѣической великанъ съ однимъ глазомъ
на лбу.

κύλιξ, κος, ἡ, кубокъ.

κυνηγέτης, ου, ὁ } охотникъ.

κυνηγός, οὔ, ὁ }

κύπτω опускаю голову, стою съ поник-
шею головой.

Κυρήνη, ης, ἡ, Кирена (Цирена).

Κύρνος, ου, ὁ, Кирнъ (Корсика), островъ.

Κύρος, ου, ὁ, 1. Киръ I, основатель пер-
сидскаго царства; 2. братъ царя Ар-
таксеркса (Киръ младшій).

κύων, κύνός, ὁ, ἡ, собака.

κωκυτός, οὔ, ὁ, рыданіе, вопли.

κωλύω τινά τιнос, препятствую, мѣшаю
кому (чѣму) въ чѣмъ, задерживаю кого
(что), запрещаю кому что, отвращаю,
отклоняю кого отъ чего.

κώμη, ης, ἡ, деревня, селеніе, село.

κώνειον, ου, τό, ядь.

κώπη, ης, ἡ, весло, рудъ; κώπην ἐλαύνω
гребу (весломъ).

κωφός 3. нѣмой, глухонѣмой.

Λ.

λαγχάνω τινός получаю что (ос. по жре-
бію), достигаю чего.

λαγώς, ὤ, ὁ, заяцъ.

Λάδη, ης, ἡ, Лада, островъ.

λάθρα тайно, скрытно (τινός отъ кого).

λαμός, οὔ, ὁ, горло, гортань, насть.

Λακωνα, ης, ἡ, Лакедемонянка, Лаконка.

Λακεδαιμόνιος 3. или ὁ, ἡ, τὸ τῶν Λα-
κεδαιμονίων лакедемонскій, спартан-
скій; ὁ Λ. Лакедемонянинъ, -онецъ,
Спартанецъ.

Λακεδαιμόνων, ονος, ἡ, Лакедемонъ, Спарта.
Λακωνικός 3. лаконскій, лакедемонскій,
спартанскій.

λαλέω болтаю, говорю.

λάλος 3. болтливый, болтунъ.

λαμβάνω беру, получаю, схватываю (пой-
мать).

λαμπάς, άδος, ἡ, факель, лампада, свѣ-
точъ.

λαμπρός 3. блестящій, блистательный,

великолѣпный, красивый, прекрасный,
славный.

λανθάνω я скрѣть, незамѣтѣнь, остаюсь
скрытымъ, незамѣченнымъ; обыя. с.
part.: скрытно, незамѣтно, тайно (дѣ-
лаю что-н.); med. забываю.

Λαομέδων, οντος, ὁ, Лаомедонтъ, царь
троянскій.

λέβης, ητος, ὁ, котелъ, чаша.

λέγω говорю (сказать, πρὸς τινα кому),
называю; собираю.

λεῖμών, ὄνος, ὁ, лугъ.

λείπω (λίπ) оставляю, покидаю.

λειτουργία, аς, ἡ, служба, священнодѣй-
ствіе, литургія.

Λεόννατος, ου, ὁ, Леоннатъ, полководецъ
Александра Великаго.

λευκός 3. бѣлый, сѣдой.

λέων, οντος, ὁ, левъ.

Λεωνίδας, ου, ὁ, Леонидъ, царь спар-
танскій.

λαός, ὁ (λαός, οἱ), ὁ, народъ.
 λήγω (с. part. praes.) перестаю (дѣлать что-н.), прекращаю.
 Λήδα, ας, ἡ, Леда, мать Діоскуровъ (Кастора и Полидевка) и Елены.
 ληστής, οὔ, ὁ, разбойникъ.
 Λητώ, οὐς, ἡ, Латона, мать Аполлона и Артемиды.
 λίαν слишкомъ, весьма, очень.
 Λιβύη, ης, ἡ, Ливія (сѣверная Африка).
 λίβυς, υος, ὁ, Ливіецъ.
 λίθινος 3. каменный.
 λίθος, ον, ὁ, камень, скала.
 λίθοτομία, ας, ἡ, каменоломня.
 λιμήν, ἐνος, ὁ, гавань, пристань.
 λίμνη, ης, ἡ, болото, прудъ.
 λιμός, οὔ, ὁ, голодъ.
 λιμῶντι (-σσω) голодаю, я голоденъ.
 Λίνος, ου, ὁ, Лияъ, мифическій грет. пѣвецъ.
 λιτότης, ητος, ἡ, простота, простая жизнь.
 λιχνεία, ας, ἡ, лакомство, прожорливость.
 λογιζομαι считаю, обдумываю, размышляю.
 λογισμός, οὔ, ὁ, разсудокъ, умъ.
 λόγος, ου, ὁ, рѣчь, слово; разсказъ, басня; умъ, разумъ.
 λοιδόρεω браню.

λοιμός, οὔ, ὁ (моровая) язва, чума.
 λοιπός 3. остальной, прочій (πληρ. также: всѣ другіе); τὸ λοιπόν впродъ, впродолженіи, остальное время.
 Λοκρός, οὔ, ὁ, Локріецъ.
 λοῦω мою; med. моюсь, купаюсь.
 Λυδία, ας, ἡ, Лидія, область Малой Азіи.
 Λυδός, οὔ, ὁ, Лидіецъ.
 Λύκιοι, ων, οἱ, Ликійцы, народъ въ Малой Азіи.
 λύκος, ον, ὁ, волкъ.
 Λυκούργος, ου, ὁ, Ликургъ, законодатель спартанскій.
 λυμαίνομαι (λυμᾶν) обижаю, позорю, оскорбляю, порчу, врежу (τὶ чему).
 λυπέω огорчаю, печалю; med.-pass. -сь.
 λυπή, ης, ἡ, горе, печаль.
 λῦρα, ας, ἡ, лира.
 Λυσάνδρος, ου, ὁ, Лисандръ, спартанскій предводитель въ пелопоннесской войнѣ.
 Λυσитανός, οὔ, ὁ, Лузитанецъ.
 λυσitelής, ἐς, полевный, выгодный.
 λυσσάω (-ττάω) я бѣшенъ.
 λύχνος, ου, ὁ, лампа, свѣтильникъ.
 λύω разрываю, разлагаю, освобождаю; нарушаю (напр. νόμον законъ).

М.

μάζα, ης, ἡ, тѣсто; хлѣбъ.
 μάθημα, ατος, τό, наука, ученіе, знаніе.
 μάθησις, εως, ἡ, ученіе.
 μαθητής, οὔ, ὁ, ученикъ.
 μαίνας, ἄδος, ἡ (бѣшеная), менада, вакханка.
 μαίνομαι der.-pass. (μᾶν), неистовствую, бѣшенствую, прихожу въ ярость, безумствую, схожу съ ума.
 μακαρίζω прославляю, считаю счастливымъ.
 μακάριος 3. блаженный, счастливый.
 Μακεδονία, ας, ἡ, Македонія.
 Μακεδών, ὄνος, ὁ, Македонянинъ, Македонецъ.
 μακρόβιος 2. долго живущій, долговѣчный.
 μακρός 3. длинный, долгій, продолжительный.
 μάλα весьма, очень, сильно.
 μαλακίω дѣлаю нѣжнымъ, изнѣживаю.
 μάλιστα (superl. отъ μάλα) болѣе (болше) всего (всѣхъ), наиболѣе, особенно, преимущественно.
 μάλλον (compar. отъ μάλα) болѣе (magis, potius), лучше, скорѣе.
 μαθηάω учусь, изучаю, выучиваю.

μανία, ας, ἡ, сумасшествіе, безуміе, бѣшенство.
 μαντεῖον, ου, τό, оракулъ, прорицалище.
 μαντεύομαι вопрошаю (оракулъ); предсказываю.
 Μαντίνα, ας, ἡ, Мантинея, городъ въ Пелопоннесѣ.
 μάντις, εως, ὁ, предсказатель, прорицатель.
 Μαραθών, ὄνος, ὁ, ἡ, Марафонъ, городъ въ Атикѣ; ὁ, ἡ, τὸ ἐν Μαραθῶνι марафонскій.
 Μαρδόνιος, ου, ὁ, Мардоній, предводитель Персовъ въ битвѣ при Платеяхъ.
 Μάριος, ου, ὁ, Марій, римскій полководецъ.
 Μαρσύας, ου, ὁ, Марсій 1. сатиръ; 2. рѣка въ Малой Азіи, притокъ Меандра.
 μάρτυς, ὅρος, ὁ, свидѣтель.
 Μασσαγῆται, ὧν, οἱ, Массагеты, народъ въ средней Азіи.
 μαστιγῶω } бичую, бью, наказываю
 μαστίγωω (μαστιγύ) } ваю (плетью), колочу.
 μᾶστις, ὅρος, ἡ, бичъ, плеть.
 μάταιος 3. и 2. напрасный, тщетный, пустой.

μάτην напрасно.
μάχαιρα, ας, ἡ, ножъ, (короткій) мечъ.
μάχη, ης, ἡ, сраженіе, битва.
μάχημος 3. и 2. воинственный; ὁ μ. воинъ.
μάχομαι τινι, сражаюсь, борюсь съ кѣмъ (синт. 20).
μεγάλως весьма, очень, сильно; великолѣпно.
μέγας, ἀλή, α, великій, большой, громадный, значительный; сильный.
μέγεθος, ους, τό, величина, величіе.
Μέδουσα, ας, ἡ, Медуза, одна изъ Горгоны (см. *Γοργώ*).
μεθ-ίμι (-ίειν) отпускаю, выпускаю, бросаю.
μεθ-ίστημι переставляю, перемѣняю, измѣняю; аор. 2. *μετέστην* я посторонился, сталъ на сторону.
Μεθυινάιος 3. мееимвейскій (изъ гор. Мееимины).
μεθύσχω поить допьяна; *pass.* напиваюсь допьяна; *μεθυσθεῖς* 3. пьяный.
μεθύω я пьянъ.
μείωω уменьшаю.
μείων, ου, *сотпар.* отъ *μικρός*.
μειράκιον, ου, τό, мальчикъ, юноша.
μέλας, αινα, αν, черный.
μέλει μοί τιнос, забочусь о чемъ, я озабоченъ чѣмъ, у меня (лежитъ) на сердцѣ.
μελετάω упражняюсь.
μελέτη, ης, ἡ, упражненіе.
Μέλητος, ου, ὁ, Мелеть, Аѳинянинъ, обвинитель Сократа.
μέλι, ιτος, τό, медъ.
μέλιττα (-σακ), ης, ἡ, пчела.
μέλλον, οντος, τό, и plur., будущее, будущность.
μέλλω намѣреваюсь, имѣю намѣреніе, имѣю въ виду (на умѣ), собираюсь; хочу; я долженъ; мнѣ предстоитъ (синт. 47, пр. 2); медлю.
μέμφομαι упрекаю, порицаю.
μέν — *δέ* частицы слабой противоположности: *δέ* а, но, же (*μέν* не переводится).
Μενέλεως, εω, ὁ, Менелай.
μέντοι однако, все-таки, но.
μένω остаюсь, пребываю (аор. также: *пробыть*).
Μένων, υνος, ὁ, Менонъ, полководецъ Кира младшаго.
μέρος, ους, τό, часть, доля.
μεσημβρία, ας, ἡ, полдень, югъ.
μέσος 3. средній; середина (синт. 3, е); *τό μέσον* середина, центръ.
μεσότης, ητος, ἡ, середина, центръ.

Μεσσηνιος 3. мессенскій; ὁ Μ. Мессеніецъ.
μεστός τιнос полный чего, наполненный чѣмъ.
μετά праер. 1. с. *gen.* съ (кѣмъ, чѣмъ), между, среди; 2. с. *acc.* послѣ, за (кѣмъ, чѣмъ); *μετ' ὀλίγον*, *μετ' οὐ πολὺ*, немного послѣ (того), вскорѣ, не долго (немного) спустя.
μετα-βάλλω перемѣняю, превращаю; *pass.* -сь.
μεταβολή, ης, ἡ, перемѣна, превратность, переворотъ.
μετα-δίδωμι τινί *τιнос*, подаю, удѣляю кому что, раздѣляю съ кѣмъ что, даю участіе кому въ чемъ.
μετα-διώκω преслѣдую, догоняю.
μετα-θέω бѣгу за чѣмъ.
μετ-αλλάτω (ἀλλάττω) перемѣняю, превращаю.
μέταλλον, ου, τό, металлъ.
μεταξύ (*τιнос*) между (кѣмъ, чѣмъ); между тѣмъ.
μετα-πέμπω посылаю; *μεθ. τινά*, посылаю за кѣмъ, призываю, приглашаю кого (къ себѣ).
μετάστασις, εως, ἡ, перемѣна, перестановка.
μετα-στρέφομαι оборачиваюсь (назадъ).
μετα-τίθημι перекладываю, переставляю, перемѣняю.
μετ-έχω *τινός*, участвую, принимаю участіе въ чемъ, дѣлаю то же самое.
μετρέω мѣрю, измѣряю.
μέτριος 3. умѣренный.
μετριότης, ητος, ἡ, умѣренность.
μετρίως умѣренно.
μέτρον, ου, τό, мѣра, мѣрило.
μέχοι(ς) *праер.* с. *gen.* до.
μή (лат. не) не, при *imperat.* и *coniunct.*; чтобы не.
μηδαμῶς никакъ, никакимъ (никоимъ) образомъ.
μηδέ и не, даже не, и чтобы не.
Μήδεια, ας, ἡ, Медея, дочь колхидскаго царя Ээта, жена Ясона.
μηδεῖς, *μηδεμία*, *μηδέν*, никто (не), ничто (не), никакой, -ая, -ое (не), ни одинъ, -а, -о (не).
μηδέποτε см. *μήποτε*.
μηδέπω еще не.
Μηδικός 3. мидіскій; τὰ *Μηδικά*, ὧν, персидскія войны.
Μῆδος, ου, ὁ, Мидянинъ, -іецъ.
μηκέτι боже (больше) не.
μήκος, ους, τό, длина.

μῆν, *μηνός*, *ὁ*, мѣсяцъ.

μηνύω показываю, объявляю, возвѣщаю, доношу (о чемъ *τι*, на кого *τινά*).

μήποτε (при *imperat.* и *coniunct.*) никогда (не); сикт. 44.

μήπω еще не.

μήτε ни, и не; *μήτε—μήτε*, ни—ни, не—и не.

μήτηρ, *μητρός*, *ἡ*, мать.

μητρόπολις, *εως*, *ἡ*, столица (мать городовъ).

μηχανάω, обыкн. *мед.*, выдумываю, задумываю, вымышляю.

μηχανή, *ἥς*, *ἡ*, средство, замыселъ.

μαίνω (*μαῖν*) пью, оскверняю.

μαρός 3. нечестивый, безбожный.

μύννμι τί τινι, смѣшиваю, соединяю что съ чѣмъ; *мед.* и *pass.* -сь.

Μίδας, *οὐ*, *ὁ*, Мидъ (Мидасъ), царь фригійскій.

μικρός 3. малый, небольшой, немногій, незначительный; слабый; пустынный, мелочный; *μικρόν* немного.

Μιλήσιος 3. Милетіецъ, -янинъ, милетскій, -ійскій.

Μίλητος, *οὐ*, *ἡ*, Милетъ, городъ въ Іоніи (въ Малой Азіи).

Μιλτιάδης, *οὐ*, *ὁ*, Милтіадъ, предводитель Аѳинянъ въ битвѣ при Марафонѣ.

Μιλτιάς, *ἄδος*, *ἡ*, Миліада, древнее названіе Ликій.

μιμέομαι τίνα, подражаю кому.

μιμητής, *οὐ*, *ὁ*, подражатель.

μιμητικός 3. любящій подражать, искусный въ подражаніи.

μινῆσχω напоминаю; *мед.-pass.* воспоминаю; *μῆνυμα* помню (*τινός* что, о чемъ).

Μίνδαρος, *οὐ*, *ὁ*, Миндаръ, спартанскій адмиралъ.

Μίνως, *ω*, *ὁ*, Минось, царь критскій.

μισέω ненавижу.

μισθός, *οὐ*, *ὁ*, плата, жалованье, награда.

μισθόω нанимаю.

μᾶ, *ἄς*, мина (1. вѣсъ = 102²/₃ золотн.; 2. деньги = 23³/₄ руб.).

μνήμα, *ατος*, *τό*, воспоминаніе, память, памятникъ.

μνημονεύω упоминаю, вспоминаю (*τι*, о чемъ, что).

μνήμων, *οὐ*, помнящій, памятливый.

μνηστήρ, *ἥρος*, *ὁ*, женихъ.

Μοῖρις, *ιδος*, *ἡ* (*λίμνη*), Меридово озеро въ Египтѣ.

μόνον только; *οὐ* *μόνον* — *ἀλλὰ καί*, не только — но и.

μόνος 3. одинъ (*solus*), единственный.

μορφή, *ἥς*, *ἡ*, видъ, форма, наружность.

Μοσύνοικοι, *ων*, *οἱ*, Мосиневы, народъ, жившій на границѣ Колхиды, въ деревняныхъ башняхъ (*μόσυνες*).

μόσχος, *οὐ*, *ὁ*, теленокъ.

Μούσα, *ἥς*, *ἡ*, Муза.

μουσική, *ἥς*, *ἡ* (*scil. τέχνη*), музыка.

μοχθέω тружусь, работаю, усиливаюсь.

μυελός, *οὐ*, *ὁ*, мозгъ.

μυθολογέω повѣствую, рассказываю.

μῦθος, *οὐ*, *ὁ*, сказка, сказаніе, мифъ; басня.

μυριάς, *ἄδος*, *ἡ*, мириада = 10,000.

μυρίος 3. безчисленный; -ное, несмѣтное количество; *μύριοι* 3. десять тысячъ.

μύα, *ἄς*, *ἡ*, муха.

μυρμηκία, *ἄς*, *ἡ*, муравейникъ.

μύρμηξ, *ηκος*, *ὁ*, муравей.

μύρον, *οὐ*, *τό*, благовонная мазь.

μῦς, *μύός*, *ὁ*, мышь.

μωραίνω поступаю неблагоуразумно, безумно.

μωρία, *ἄς*, *ἡ*, глупость, безуміе.

μωρός 3. глупый; гаупецъ, дуракъ.

N.

ναὶ да, конечно; *ναὶ μὰ Δία*, клянусь Зевсомъ, ей-богу.

Νάξιος, *οὐ*, *ὁ*, Наксіецъ, житель острова Накса (Наксоса).

νάός, *οὐ*, *ὁ*, см. *ναός*.

ναυάγιον, *οὐ*, и *πλῆρ.*, обломки кораблей.

ναυμαχέω вступать въ (давать, завязывать) морское сраженіе.

ναυμαχία, *ἄς*, *ἡ*, морское сраженіе, морская битва.

ναῦς, *ναός*, *ἡ*, корабль.

ναυτής, *οὐ*, *ὁ*, морякъ, мореплаватель.

ναυτίας, *οὐ*, *ὁ*, юноша.

νεανισκέομαι провожу дѣтство, юность.

νεβρός, *οὐ*, *ὁ*, молодой олень.

Νεῖλος, *οὐ*, *ὁ*, Ниль, рѣка въ Египтѣ.

νεκρός, *οὐ*, *ὁ* } трупъ, мертвецъ,

νεκρὸς, *νος*, *ὁ* } мертвый, покойникъ.

νέμω раздѣляю, утѣляю; разрѣзываю; оказываю (напр. *τιμὴν*, почесть); пасу; *мед.* пасусъ.

νέος 3. новый, молодой, юный; *ὁ ν.* юноша, молодой человекъ.

νεότης, *ητος*, *ἡ*, юность, молодость.

νεοττεύω глѣзжусь.

νεοττός, *οὐ*, *ὁ*, птенецъ, дѣтенышъ.

Νέστωρ, ὄρος, ὁ, Несторъ.

νεῦω виваю.

νεώριον, οὐ, τὸ (обыкн. plur.), корабельная верфь.

νεῶς, ὦ, ὁ, храмъ (νᾶός).

νῆ частица клятвы, напр. νῆ (τὸν) Δία, клянусь Зевсомъ, ей-богу.

νησίς, ἴδος, ἡ, малый островъ.

νησος, οὐ, ἡ, островъ.

νίζω мою.

νικάω τινά (τὴν), побѣждаю, покоряю кого, что, одерживаю побѣду, верхъ надъ кѣмъ; я побѣдитель.

νίκη, ης, ἡ, побѣда.

Νικομήδης, ους, ὁ, Никомедъ, царь Битинии.

Νίνος, οὐ, ὁ, Нинъ, царь ассирійскій; ἡ Ν. Ничевія, столица Ассиріи.

Νιόβη, ης, ἡ, Ніоба.

νίπτω мою.

νοέω думаю, размышляю.

νομάς, ἄδος, ὁ, кочевникъ, кочующій, номадь.

νομεύς, ἑώς, ὁ, пастухъ.

νομή, ης, ἡ, пастбище.

νομίζω думаю, полагаю, считаю (синт. 9); я увѣренъ; (съ part. fut.) надѣюсь.

νόμισμα, ατος, τὸ, монета.

νομοθεσία, ας, ἡ, законодательство.

νομοθέτης, ου, ὁ, законодатель.

νόμος, οὐ, ὁ, законъ; см. τίθημι.

νοσέω я боленъ, болѣю, хвораю; (ὁ) νοσῶν (-έων) 3. больній (аор. заболѣть, захворать; синт. 40, а).

νόσος, οὐ, ἡ, болѣзнь.

νότος, οὐ, ὁ, южный вѣтеръ.

νοῦθετέω наставляю, увѣщаваю, научаю.

νοῦθέτημα, ατος, τὸ, наставленіе, наученіе.

Νουμάς (gen. α) Πομπίλιος, ου, ὁ, Нума Помпилій, царь римскій.

νοῦς (νόος), г. νοῦ, ὁ, умъ, разумъ, мысль, духъ; вниманіе, см. προσέχω.

νυκτερινός 3. ночной.

νύκτωρ ночью.

νύμφη, ης, ἡ, нимфа.

νυμφίος, οὐ, ὁ, женихъ.

νῦν, νυνί теперь, нынѣ.

νύξ, νύχτος, ἡ, ночь.

Νυσαιος 3. нисейскій; ὁ Ν. Нисеецъ.

Ξ.

ξανθός 3. желтый.

ξείνος, см. ξένος.

Ξενίας, ου, ὁ, Ксений, полководецъ Кира младшаго.

ξενίζω угощаю.

ξένιος 3. гостеприимный; Ζεύς ξ. Зевсъ, покровитель гостеприимства, стражникъ.

Ξενοκράτης, ους, ὁ, Ксенократъ, ученикъ Платона.

ξένος, οὐ, ὁ, чужеземецъ, иностранецъ; гость, странникъ; adj. 3. чужой; οἱ ξένοι (также) наемное войско, наемники.

Ξενοφῶν, ὦντος, ὁ, Ксенофонтъ, греч. писатель и полководецъ.

Ξέρξης, ου, ὁ, Ксерксъ, персидскій царь.

ξηραίνω сушу; pass. высыхаю, сохну.

ξίφος, ους, τὸ, мечъ.

ξύλευμαι рублю, кою дрова.

ξύλινος 3. деревянный.

ξύω скоблю, царапаю.

ξύλον, ου, τὸ, дерево; ξύλα κόπτω рублю (колю) дрова.

ξύμ..., ξυν... см. συμ..., συν...

Ο.

ὁ, ἡ, τὸ (членъ); ὁ μὲν — ὁ δέ, первый — послѣдній, одинъ — другой, тотъ — этотъ (синт. 1, пр. 4, б).

ὀβολός, οῦ, ὁ, оболъ (монета=4—5 коп.).

ὀδοῦήκοντα восемьдесятъ.

ὀυχαῖμαι реву, мычу, кричу.

ὁδε, ἥδε, τόδε, этотъ, сей, слѣдующій (синт. 36, съ пр. 1 и 2).

ὀδεῦν иду, путешествую, нахожусь на пути.

ὁδός, οῦ, ἡ, дорога, путь; походъ.

ὀδούς, ὄντος, ὁ, зубъ, вѣкъ.

ὀδύρομαι плачу, рыдаю, сѣтую о чемъ (τὴν); оплакиваю.

Ὀδυσσεύς, ἑως, ὁ, Одиссей, царь острова Итаки, одинъ изъ героевъ троянской войны.

ὀζω τινός или ὑπό τινος, пахну чѣмъ.

ὄθεν откуда (относ. нарѣчіе).

οἶδα знаю, умѣю, разумѣю; см. χάρις.

Οἰδίπους, ὀδος, ὁ, Эдипъ, царь оивскій.

οἶμα, ατος, τὸ, мнѣніе о себѣ, высокомеріе, гордость, чванство, капризность.

οἶκαδε домой, на родину, во свояси.

οἰκεῖος 3. домашній; собственный; родственный.

οἰκέτης, ου, ὁ, слуга, рабъ.

οἰκέω живу, обитаю, населяю, занимаю; управляю (τι чѣмъ); устраиваю; οἰκῶν (-ων) τι, житель чего.

οἰκήτωρ, ορος, ὁ житель.

οἰκία, ας, ἡ, домъ, жилище.

οἰκίζω населяю, заселяю, поселяю.

οἰκίσκος, ου, ὁ, домикъ, комнатка.

οἰκοδομέω строю.

οἰκονομέω τι, управляю чѣмъ.

οἶκος, ου, ὁ, домъ, зданіе; οἶκοι дома;

ὁ, ἡ, τὸ οἶκοι или ἐν οἴκῳ, домашній.

οἰκτεῖω (οἰκτερ) τινά, оплакиваю, сожалею о комъ (сжалиться надъ кѣмъ), сострадаю.

οἰκτρός 3. жалкій, достойный сожалѣнія.

οἶμαι см. οἴομαι.

οἶμοι уны, горе, бѣда мнѣ.

οἰμῶζω рыдаю, стою, вздыхаю, плачу.

οἶνος, ου, ὁ, вино.

οἴομαι (der-pass.) думаю, полагаю, воображаю.

οἶος 3. οἶσπερ 3. какой; кто, что; οἶός τ' εἶμι или γίγνομαι, я въ состояніи, могу. οἶς, οἶός, ἡ, овца.

οἶχομαι я ушелъ, меня нѣтъ, отсутствую (синт. 41, пр. 2).

οἰνέω медлю; задумываюсь, боюсь, страшусь.

ὀλβιος 3. блаженный, счастливый.

ὀλέθριος 3. гибельный, пагубный.

ὀλέθρος, ου, ὁ, гибель, пагуба.

ὀλιγαρχία, ας, ἡ, олигархія (господство немногихъ).

ὀλιγορέω презираю.

ὀλίγος 3. немногій, немного, мало, немногочисленный (раucus, поn multus; синт. 31); ὀλίγον немного.

ὀλισθάνω скользю, поскользаюсь, падаю. ὀλλυμι см. ἀπ-όλλυμι.

ὀλος 3. цѣлый, весь.

Ὀλυμπία, ας, ἡ, Олимпія, гор. въ Элидѣ (въ Пелопоннесѣ); Ὀλυμπίασι(ν) въ Олимпіи.

Ὀλυμπία, ἄδος, ἡ, олимпіада (четырёхлѣтіе).

Ὀλύμπιος 3. олимпійскій; τὰ Ὀλύμπια олимпійскія игры; νικᾶν (τὰ) Ὀλύμπια побѣждать на олимпійскихъ играхъ.

*Ὀλυμπος, ου, ὁ, Олимпъ, гора на сѣверѣ Греціи, жилище боговъ.

Ὀλύμπιος 3. олинскій; ὁ Ὀ. Олинѣянинъ, житель города Олинѣя.

*Ὀλυνθος, ου, ἡ, Олинѣ, городъ въ Халкидикѣ.

*Ὀμηρος, ου, ὁ, Гомеръ, древнѣйшій (эпич.) поэтъ Грековъ.

ὀμιλέω τινί обращаюсь, имѣю знакомство, сношеніе, обхожусь, вожусь съ кѣмъ. ὀμιλία, ας, ἡ, общество, сообщество, обхождение, обращеніе.

ὄμμα, ατος, τό, глазъ.

ὀμνυμι клянусь, присягаю.

ὁμοιος и ὁμοίος 3. τινί, подобный кому, похожій на кого, одинаковый съ кѣмъ.

ὁμοιότης, ητος, ἡ, равенство, сходство.

ὁμοίῳ τί τινι, сравниваю что съ чѣмъ, укоробляю что чему.

ὁμοίως равно, одинаково.

ὁμολογέω соглашаюсь, признаю, сознаюсь; доказываю.

ὁμονοέω τινί, я одинаковой мысли съ кѣмъ, я единомысленъ, согласенъ.

ὁμόνοια, ας, ἡ, единодушіе, согласіе.

ὁμονόως единодушно, согласно.

ὁμοῦ (τινι), вмѣстѣ (съ кѣмъ, съ чѣмъ).

ὀμφαξ, ακος, ἡ, неспѣлый, незрѣлый виноградъ.

ὀνειδίζω браню, порицаю.

ὄνειρος, ρατος, ὁ, сновидѣніе, сонъ.

ὀνησις, εως, ἡ, польза, выгода.

ὀνύημι τινα, приношу пользу, я полезенъ, помогаю кому; μεθ. получаю (имѣю, извлекаю) выгоду (пользу).

ὄνομα, ατος, τό, имя, названіе.

ὀνομάζω называю, именую.

ὀνομαστός 3. именитый, знаменитый, замѣчательный.

ὄνος, ου, ὁ, оселъ.

ὄνυξ, υχος, ὁ, коготь, ноготь, копыто.

ὄξύθυμος 3. всмыслчивый.

ὄξύς, εἰα, ὁ, острый; скорый, проворный; провицательный, провзятельный.

ὄπη куда (относ. нарѣчіе).

ὀπισθε(ν) сзади.

ὀπισθοφύλαξ, κος, ὁ, plur. аррьергардъ, послѣдній отрядъ.

ὀπίσω назадъ, обратно.

ὀπλίτης, ου, ὁ, гонлитель, тяжело-вооруженный (воинъ, солдатъ).

ὀπλιζω вооружаю; μεθ. -сь; ὀπλισμένος 3. вооруженный.

ὀπλιτικός 3. (чрезъ родит.) гонлитель; тяжело-вооруженный.

ὀπλον, ου, τό (обыкн. plur. τὰ ὀπλα) оружіе.

ὅποι куда (относ. нарѣчіе). ὁποῖος 3. (иногда съ τίς, τί) какой.

ὅποτεν (изъ ὅποτε ἄν, союзъ) с. conj. когда=всякій разъ какъ... (синт. 45, пр. 1). ὅποτε (союзъ) с. opt. всякій разъ какъ,

лишь только, какъ скоро (синт. 45, пр. 1).
 ὅπου γὰρ (относ. нарѣчіе).
 ὅπως (союзъ) чтобы, какъ (бы); ὅπως ἂν с. conj. какъ (бы) ни.
 ὁρᾶσις, εως, ἡ, зрѣніе.
 ὁρατός 3. (adj. verb. отъ ὁράω) видимый.
 ὁράω вижу, смотрю, замѣчаю.
 ὄργανον, ον, τό, орудіе.
 ὄργη, ἡς, ἡ, гнѣвъ, злоба; высокомеріе.
 ὄργισσά сержу, гнѣваю; med. pass. τινί, сержусь, гнѣваюсь на кого, на что.
 Ὀρέστης, ον, ὁ, Орестъ, сынъ Агамемнона.
 ὀρθός 3. прямой, ровный.
 ὀρθῶ ставлю прямо, поправляю, поднимаю, возстановляю.
 ὀρθῶς справедливо, правильно, вѣрно, истинно.
 ὀρίζω ограничиваю, опредѣляю.
 ὄριον, ον, τό, граница.
 ὄρκος, ον, ὁ, клятва, присяга.
 ὀρμαίνω двигаю, привожу въ движеніе, поднимаю, гоню; intr. и med. pass. двигаюсь, выступаю, отираюсь, собираюсь, иду въ походъ, ...на войну, быть въ походѣ; устремляюсь, бросаюсь (синт. 41).
 ὀρμή, ἡς, ἡ, нападеніе, напоръ, натискъ.
 ὄρνις, ἰθος, ὁ (ἡ), птица.
 ὄρος, ονς, τό, гора.
 ὄρος, ον, ὁ, граница, предѣлъ, межа.
 ὄρνις, ονς, ὁ, перепелъ.
 ὀρύσσω (-ττω, ὀρύχ) рою, копаю.
 Ὀρφεύς, εως, ὁ, Орфей, мифическій греч. пѣвецъ.
 ὅς, ἡ, ὅ, который; καὶ ὅς а тотъ, а этотъ, а онъ; ὅς ἂν с. conj. кто (бы) ни, который, какой (бы) ни (plur. также: всѣ которые...)
 ὁσιος 3. набожный, благочестивый; святой.
 ὅσος 3. сколь великій, сколь много (многій); ὅσοι 3. сколько; всѣ, которые...
 ὅσφ — τοσούτφ, ὅσον — τοσούτον, насколько — настолько, чѣмъ — тѣмъ.
 ὅσπερ, ἥπερ, ὥπερ, который; кто, что.
 ὅστις, ἡτις, ὅ τι, который; кто (бы) ни, что (бы) ни, всякій кто, все что (также ὅστις ἂν с. conj.); plur. также: всѣ которые...
 ὅστων (-έων), οῦ, τό, кость.
 ὀσφραίνομαι чую, обоняю.
 ὀσφρησις, εως, ἡ, обоняніе.
 ὅταν (изъ ὅτε ἂν, союзъ) с. conj. ко-

гда = всякій разъ какъ (синт. 45, пр. 1), какъ только, лишь только.
 ὅτε (союзъ) когда; въ то время какъ.
 ὅτι (союзъ) что; потому что, такъ какъ.
 οὐ (οὐκ, οὐχ, οὐχί) не, по; οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ, не только — но и.
 οὐ (относ. нарѣчіе) гдѣ; тамъ, гдѣ.
 οὐδαμῶ нигдѣ (не).
 οὐδαμῶς никакъ (не), никакимъ (никомъ) образомъ (не).
 οὐδέ даже не, и не, ни.
 οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν, никто (не), ничто (не), ничего (не); никакой, -ая, -ое (не); οὐδέν (асс. также) нисколько (не), нисмало (не), вовсе не, совершенно не (синт. 17).
 οὐδέποτε см. οὐποτε.
 οὐδέτερος 3. οὐδέτεροι 3. ни тотъ ни другой, ни тѣ ни другіе.
 οὐκέτι болѣе (болше) не, (никогда) еще не.
 οὐκοῦν итакъ, слѣдовательно, стало-быть.
 οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ, не только — но и.
 οὖν (postp. igitur) итакъ, слѣдовательно, стало-быть, поэтому, ...же.
 οὐποτε } никогда (не); синт. 7,
 οὐπω еще не } б, и 44.
 οὐρα, ἄς, ἡ, хвостъ.
 οὐρανός, οῦ, ὁ, небо.
 οὖς, ὠτός, τό, ухо.
 οὐσία, ἄς, ἡ, имущество, состояніе.
 οὔτε ни, и не; οὔτε — οὔτε ни — ни, не — и не.
 οὔτις никто, никакой.
 οὗτος, αὕτη, τοῦτο, этотъ, уже (только-что) упомянутый, названный (синт. 36 сь пр. 2), тотъ (пр. 3); ὁ οὗτος другъ!
 οὕτω(ς) такъ (= упомянутымъ уже образомъ), такимъ образомъ; столь, настолько, въ такой степени.
 ὀφείλω я долженъ (отдать деньги), я въ долгу; я обязанъ (χάριν благодарности); ὀφείλον (ὑπῆλπον) о если-бъ я... (сособъ.: я долженъ бы).
 ὀφελος, ονς, τό, польза, выгода.
 ὀφθαλμός, οῦ, ὁ, глазъ, око.
 ὄφис, εως, ὁ, змѣя, змѣя.
 ὀφλισκάνω заслуживаю, дѣлаюсь виновнымъ.
 ὄχθη, ἡς, ἡ, берегъ.
 ὄχυρόω укрѣпляю.
 ὀψιος 3. поздній, поздно.
 ὄψις, εως, ἡ, видъ, зрѣніе; глазъ.

II.

παῦλη, ἡς, ἡ западня, ловушка.
παῖς, ἰδός, ἡ, пегля, сынокъ.
παῖς, οὗς, τὸ, страсть, страданіе; несчастье, бѣдствие.
παῖς, ἄνος, ὅ, изанъ, воинская (военная) пѣсня.
παιδεία, ας, ἡ, воспитаніе, образованіе.
παιδεύω воспитываю, образую, обучаю, наставляю (*πρὸς τι* въ чемъ).
παῖδιον, ον, τὸ, дитя, ребенокъ.
παίζω шучу, играю.
παῖς, παιδός, ὅ, ἡ, дитя; мальчикъ, сынъ; дѣвочка, дочь; рабъ.
παίω бью; кусаю(сь); ударяю, поражаю.
παλαι adv. давно, въ древности, въ древнее время.
παλαιός 3. древній (antiquus); *τὸ παλαιόν* въ древности, въ древнее время, издревле; прежде.
παλαίστρα, ας, ἡ, palestra, школа гимнастики, мѣсто для гимнастическихъ упражненій и состязаній.
παλιν назадъ; опять, снова.
Πάν, Πᾶνός, ὅ, Панъ (богъ).
πανάθλιος (очень, весьма) несчастный, (совершенно) бѣдный.
Πανδαρός, ον, ὅ, Пандаръ, одинъ изъ троянскихъ героевъ.
πανδημί поголовно, всенародно, со всѣмъ народомъ (населеніемъ).
πανηγυρίς, εως, ἡ, торжественное собрание, торжество.
πανουργία, ας, ἡ, хитрость, коварство, плутовство.
πανουργός 2. коварный, хитрый.
πανταχόθεν со всѣхъ сторонъ, отовсюду.
πανταχοῦ вездѣ, всюду, повсюду, повсемѣстно.
παντελής см. *πάντως*.
παντὶ вездѣ, со всѣхъ сторонъ.
παντοδαπός 3. разнообразный, разный, различный, разнаго рода.
παντοθεν см. *πανταχόθεν*.
παντοίος 3. см. *παντοδαπός*.
πάντως совершенно, совсѣмъ, вполнѣ, вовсе, во всякомъ случаѣ, непременно.
πάνυ совсѣмъ, вполнѣ, весьма, очень.
πάππος, ον, ὅ, дѣдъ.
παρά *praep.* 1. с. *dat.* у, возлѣ, при; 2. с. *gen.* отъ, со стороны, у; 3. с. *acc.* подлѣ, возлѣ, у, при, къ, мимо, противъ (*adversus*), внизъ, вдоль.
παράβαινω престопаю, нарушаю.

παράγγελμα повелѣніе, приказъ, приказаніе.
παράγγελλω τινί, приказываю, велю, повѣляю кому, вызываю кого.
παρά-γίγνομαι прибываю, прихожу.
παρ-άω веду (мимо), обманываю, провожу (провести — обмануть).
παράδειγμα, ατος, τό, образецъ, примѣръ.
παράδεισος, ον, ὅ, паркъ (со звѣрями), звѣринiecъ.
παρά-δίδωμι передаю, отдаю.
παράδοξος 2. невѣроятный, неимовѣрный, неожиданный.
παρά-ζευγνυμι присоединяю.
παράκινεσις, εως, ἡ, ободреніе, увѣщаніе.
παρ-αινέω совѣтую, рекомендую; хвалю, одобряю; прославляю, превозношу; убѣждаю, уговариваю; предостерегаю.
παρ-αίτουμεῖται отвергаю, не принимаю, отказываюсь отъ ч., отклоняю что отъ себя.
παρ-αλέω и *med.* призываю, приглашаю (къ себѣ), вызываю.
παρ-ατά-κειμαι сижу за столомъ у (возлѣ, подлѣ) кого.
παρ-αλέω и *med. τινί*, приказываю, велю кому, увѣщаваю, вызываю кого.
παρ-ακούω τινός, не слушаю что отъ себя.
παρ-ακούομαι обманываю.
παρ-αλαμβάνω принимаю, получаю; получаю преданіе, наследую.
παρ-αλείπω оставляю.
παρ-αμένω остаюсь (при чемъ).
παράνομος 2. противозаконный, незаконный.
παράπλησιος 3. и 2. подобный, похожій.
παρασάγγης см. стр. 40.
παρ-ασκευάζω готовлю, приготавливаю, снаряжаю, устраиваю.
παρ-ασφάω срываю, уношу.
παρ-ατρώω наблюдаю.
παρ-ατίθημι кладу, полагаю (къ чему), предлагаю.
παρ-ατρέχω τινά, τὶ, бѣгу мимо, прохожу мимо кого, чего.
παρ-εμι (-εἶναι) я здѣсь, присутствую (*adsum, intersum*); прибываю; *παρεστί τινί*, есть у кого, онъ имѣть.
παρ-εμι (-εἶναι) } иду мимо, прохожу (мимо); *τὰ παρεληλυθότα* } прошедшее.
παρ-έρχομαι }
παρ-έρω и *med.* доставляю, даю.
παρθένος, ον, ἡ, дѣвица.
παρ-ίτημι пускаю мимо, пропускаю, упу-

скаю, пренебрегаю (*τὶ χῆμ*), оставляю (безъ вниманія); предоставляю; выдаю, предаю.

Πάρις, ἰδός, ὁ, Парисъ, сынъ троянскаго царя Пріама, похититель Елены.

παρ-ίστημι ставлю возлѣ, подлѣ чего, рядомъ, приставляю; представляю; доказываю; *part. perf. παρестηκός* или *παρестώς* настоящій; *med. τινί*, становлюсь рядомъ съ чѣмъ, присоединяюсь къ чему; помогаю кому; *τινὰ μάρτυρα*, привожу кого (себѣ) въ свидѣтели, какъ свидѣтеля.

Παρμενίων, υἱός, ὁ, Парменіонъ, полководецъ Александра Вел. и отца его Филиппа.

Παρμένων, υἱός, ὁ, Парменонъ, живописецъ.

Παρνασσός (Παρνασσός), οὐ, ὁ, Парнасъ, гора въ Фокидѣ.

παροιμία, ας, ἡ, пословица, поговорка.

παροξύνω возбуждаю, возбуждаю, поощряю.

Παρύης, ου, ὁ, Парцій.

Παρθένος, ἰδός, ἡ, Парисатида, супруга персидскаго царя Дарія II, мать цари Артаксеркса II и Кира младшаго.

πάς, πάσα, πᾶν, г. παντός, г. каждый, всякій; *πάντ*; (*τὰ πάντα* во всемъ, во всякомъ отношеніи (синт. 3, d, и 17).

Πάσιων, υἱός, ὁ, Пасіонъ (Пасій).

πάσχω τι, терплю, подвергаюсь (чему), испытываю, переношу; страдаю; *ἐν πάσχω* получаю благодѣаніе.

πατάσσω (παταῖ) ударю, поражаю.

πατήρ, τρός, ὁ, отецъ.

πατήρ, ἰдός, ἡ, отечество, отчизна.

πατριός, 3. и 2. отцовскій, отечественный; наследованный отъ отца.

Παυσανίας, ου, ὁ, Павсаний, царь спартанскій.

παῦω останавливаю, прекращаю; — *med. τινός*, прекращаюсь, останавливаюсь, перестаю, прекращаю, упускаю, оставляю что; кончаюсь, успокоиваюсь; *c. part. ποιῶν τι*, перестаю дѣлать что.

Παφλαγών, υἱός, ὁ, Пафлагонецъ.

παχύς, εἶα, ὁ, толстый, плотный.

πέδι, ης, ἡ, оковы, колода.

πεδίον, ου, τό, равнина, поле.

πειθῶ убѣждаю, уговариваю, склоняю; *med.-pass.* убѣждаюсь; *τινί* повинуюсь кому, слушаюсь кого; *perf. 2. πέπειθα* довѣряю, вѣрю.

πειθῶ, οὗς, ἡ, убѣжденіе, убѣдительность.

πεινάω голодаю, имѣю (терплю) голодь.

πειρά, ας, ἡ, попытка, опытъ; *πειραν λαμβάνω τινός*, дѣлаю опытъ (пробу) съ чѣмъ, испытываю что.

Πειραιεύς, ὤς, ὁ, Пирей, аѳинская гавань.

πειράω, чаще *πειράομαι (med.-pass.)*, пытаюсь, стараюсь, испытываю (синт. 43, c).

Πεισίστρατος, ου, ὁ, Писистратъ, тираннъ аѳинскій.

πελαργός, οὐ, ὁ, аистъ.

πέλας близко, близъ; *ὁ (ἡ, τὸ) π.* близкій, ближній.

πέλεκυς, εως, ὁ, сѣкира, топоръ.

Πελίас, ου, ὁ, Пелій, царь города Іоэка въ Θεσσαλίи, дядя Ясона.

Πελοποννησιακός 3. пелопоннесскій.

Πελοποννήσιος 3. пелопоннесскій; *ὁ Π.* Пелопоннесець.

Πελοπόννησος, ου, ἡ, Пелопоннесъ.

Πέλοψ, οπος, ὁ, Пелопсъ, сынъ Тантала.

πέμπω посылаю, отправляю, присылаю.

πένης, ητος, ὁ, бѣдный, бѣднякъ.

πενία, ας, ἡ, бѣдность.

πεντακόσιοι 3. пятьсотъ.

πέντε пять.

πεπαινῶ дѣлаю зрѣлымъ, спѣлымъ (*pass.* созрѣваю); умѣряю, усмиряю.

πέπλος, ου, ὁ, (женское) платье, одежда.

περαίνω (περάν) совершаю, исполняю, оканчиваю.

πέρας, ατος, τό, конецъ, предѣлъ.

Πέρυамон, ου, τό, Пергамъ (Троя).

πέροδός, ικος, ὁ, куронатка.

περί πρᾶφ. 1. с. dat. вокругъ, около, кругомъ на (чемъ); *2. с. gen., о*, объ (комъ, чемъ), для, за (кого, что), изъ-за; *3. с. acc.* вокругъ, около, кругомъ; *у, при*; относительно, насчетъ.

Περιανδρός, ου, ὁ, Періандръ, тираннъ коринескій, одинъ изъ такъ-называемыхъ семи мудрецовъ.

περι-άω κατά τι, вожу по чему, кругомъ, около (чего).

περι-βάλλω (бросаю вокругъ), окружаю (*τινί τι* или *τί τινι*, что чѣмъ); — *med.* бросаю — вокругъ себя, на себя), накидываю (на себя); усвоиваю, присвоиваю себѣ; *τὸ ἱματίον* накидываю (на себя), надѣваю плащъ.

περι-γίγνομαι τινος, превосхожу кого; преодолеваю, побѣждаю кого, что; завладѣваю чѣмъ, достаю что; остаюсь въ живыхъ, живымъ; переживаю.

περί-εμι (-ίεναι) } хожу вокругъ, кругомъ, *περι-έρχομαι* } туда — сюда; обхожу.

περι-ίστημι ставлю кругомъ, обставляю; *med. с. aor. 2. и perf. act.* становлюсь

(сталъ, стоя) кругомъ, вокругъ, окру-
жаю.
Περικλῆς, εἶους, ὁ, Периклъ, знаменитый
государственный мужъ въ Афинахъ (въ
5 вѣкѣ до Р. Хр.).
περι-κόπτω опустошаю.
περι-μένω жду, ожидаю, остаюсь.
περίπατος, ου, ὁ, прогулка.
περίπλους(-πλοος), ου, ὁ, плаваніе вокругъ
чего (*τινός*), объѣздъ (на кораблѣ).
περισσεύω остаюсь въ избыткѣ, быть въ
избыткѣ, въ излишествѣ.
περισσός 3. лишній, излишній, ненужный,
чрезмѣрный.
περι-σώζω см. *σώζω*.
περι-τίθηναι τί τινι, кладу, полагаю что
около, на (кого, что), у (чего), облагаю,
обкладываю, обвиваю, окружаю (что,
кого чѣмъ), надѣваю (что на кого).
περι-τρέφω переерываю.
περι-τυγχάνω *τινί*, встрѣчаю кого, попа-
даю(сь) навстрѣчу кому; нахожу что,
попадаю на что.
περι-φέρω ношу (кругомъ).
περίφορος 2. (весьма) устроенный; π.
γίγνομαι сильно страшусь, пугаюсь.
Περσέπολις, εως, ὁ, Персеполь, столица
персидской области.
Περσεύς, εως, ὁ, Персей, греч. герой.
Περσεφόνη, ης, ἡ (Προσεγρίνα), Персефо-
на, дочь Деметры, сужруга Плутона.
Πέρσης, ου, ὁ, Персъ, Персіанннъ.
Περσικός 3. персидскій.
πέτομαι летаю.
πέτρα, ας, ἡ, скала.
πῇ куда; гдѣ.
Πήγασος, ου, ὁ, Пегась, мифическій кры-
латый конь.
πηγή, ης, ἡ, источникъ, ключъ.
πηγνυμι прикрѣпжаю, вонзаю; *pass.* съ
perf. и *plusq. act.* -сь, ввязну, засѣдаю
(засѣсть); цѣпленію.
πηδάω скачу, прыгаю.
πῆμα, ατος, τό, страданіе, горе.
Πηνειός, ου, ὁ, Пеней, рѣка въ Θεσσαλίи.
Πηνελόπη, ης, ἡ, Пенелопя, жена Одиссея.
πηρόω изувѣчиваю, *τάς θψεις* ослабляю.
πῆχυς, εως, ὁ, локоть, аршинъ.
πιέζω жму, тѣсню.
πίθηκος, ου, ὁ, обезьяна.
πίθος, ου, ὁ, бочка.
πικρός 3. горькій, ѣдкій.
πικπλημι (impleo) *τί (τινά) τινος*, напол-
няю что (кого) чѣмъ.
πικπρημι жгу, сожигаю.
πίνω пью.
πικράσκω продаю (въ рабство).

πίπτω падаю.
Πισίδαι, ὧν, οἱ, Писиды, народъ въ Ма-
πιστεύω довѣряю, вѣрю. {дой Азіи.
πίστις, εως, ἡ, вѣрность, довѣріе, вѣра.
πιστός 3. вѣрный, надежный.
πιστότης, ητος, ἡ, вѣрность.
πιστός вѣрно, надежно, довѣрчиво.
Πιτταχός, ου, ὁ, Пяттакъ, мудрецъ.
πίτυς, υος, ἡ, сосна.
πλανάω кожу, ввожу (въ заблужденіе);
med.-pass. блуждаю, скитаюсь.
πλάσσω (πλάτ) образуя, ваяю, изобра-
жаю, творю, создаю.
πλάστης, ου, ὁ, ваятель.
Πλαταιάι, ὧν, αἱ, Платея, городъ въ Бе-
отіи (сраженіе въ 479 г. до Р. Хр.).
πλάτος, ους, τό, ширина.
Πλάτων, ανος, ὁ, Платонъ, ученикъ Со-
крата, знаменитый философъ.
πλείθρον см. стр. 40.
πλείων, πλεον, болѣе, больше (*plus*);
πλείστος 3. больше всего (всѣхъ), *οἱ*
πλείστοι 3. большая часть; *πλείστον*
очень, весьма.
πλέκω плету.
πλεονέκτης, ου, ὁ, жадный, корыстолю-
бивый.
πλέω плыву (на кораблѣ).
πλέως, πλέα, πλεων τινός, полный, испол-
ненный чего (снвт. 28, b, α).
πληγή, ης, ἡ, ударъ, рана, побойа (*plug.*).
πλήθος, ους, τό, множество, (большое)
количество; толпа, чернь.
πλήθω наполняюсь.
πλήν τινος кромѣ кого, чего.
πλήρης, πλήρως τινος, полный, наполнен-
ный чѣмъ (снвт. 28, b, α)
πληρόω наполняю, насыщаю (*τινός* чѣмъ).
πλησιάζω приближаюсь, подхожу.
πλησίον близко; *ὁ πλησίον* ближній.
πλοῖον, ου, τό, корабль, судно.
πλοῦς (πλόος), ου, ὁ, плаваніе (по морю).
πλούσιος 3. богатый, богачъ.
πλουτέω я богатъ, богачъ, богатѣю.
πλουτίζω обогащаю.
πλούτος, ου, ὁ, богатство.
Πλούτων, ανος, ὁ, Плутонъ, братъ Зевса,
богъ подземнаго царства.
πνεῦμα, ατος, τό, дыханіе, дуновение,
духъ; вѣтеръ.
Πνύς, gen. Πυκνός, ἡ, Пниксъ, мѣсто
народныхъ собраній въ Афинахъ.
ποι куда?
ποιέω и *med.* дѣлаю; поступаю; строю,
устанавливаю; заставляю; *περί πλείονος*
ποιούμαι ставлю, цѣню выше; *ἑφ' ἑαυτῷ*
ποιοῦμαι подчиняю, покоряю себѣ.

ποίημα, *ατος*, τό, поэма, стихотворение; сочинение.

ποιητής, *οῦ*, ὁ, поэт, стихотворецъ.

ποίητρα, *ας*, ἡ, писательница стиховъ.

ποιμήν, *ένος*, ὁ, пастухъ, пастыръ, овчаръ.

ποιμνὴ, *ης*, ἡ, стадо.

ποιός 3. какой, который (по числу).

πολεμέω τινί или *πρὸς τινα*, воюю, веду войну, вражду съ кѣмъ = противъ кого (синт. 20).

πολεμικός 3. воинственный, военный; τὰ *πολεμικά* военное дѣло.

πολέμιος 3. или ὁ (ἡ, τὸ) τῶν *πολεμίων* непріятельскій, вражескій; враждебный; ὁ π. непріятель, врагъ.

πόλεμος, *ου*, ὁ, врагъ.

πολιορκέω осаждаю.

πόλις, *εως*, ἡ, городъ, государство.

πολιτεία, *ας*, ἡ, государственное устройство, (у)правленіе; государство, особенно демократическое.

πολιτεύω управляю городомъ, государствомъ.

πολίτης, *ου*, ὁ, гражданинъ, согражданинъ.

πολλάκις часто, неоднократно (синт. 45, а).

πολλαπλασίων, *ου*, g. *ονος*, многократный, обильный, богатый.

πολύ *adv.* гораздо.

πολυαιμάτος 2. полный крови, кровавый.

πολυάνθρωπος 2. многолюдный, населенный.

Πολυδεύκης, *ους*, ὁ, Полидевкъ (Pollux), братъ Кастора, одинъ изъ Dioscurusъ.

πολυκρατία, *ας*, ἡ, многовластіе, многоцарствіе.

Πολυκράτης, *ους*, ὁ, Поликратъ.

πολυμαθής, *ές*, многознающій, выучившій многое.

πολυοντία, *ας*, ἡ, опьяненіе, пьянство.

πολύς 3. многій, многочисленный, много; большой; (о времени) долгій; длинный (синт. 31); *πολύ*, *πολλῷ* *adv.* (передъ *сотраг.*) гораздо.

πολυτέλεια, *ας*, ἡ, роскошь, великолѣпіе.

πολυτέλης, *ές*, великолѣпный, драгоцѣнный.

Πολύφημος, *ου*, ὁ, Полифемъ, одинъ изъ Киклоповъ.

πομπή, *ης*, ἡ, процессія, проводы, ходъ.

Πομπήιος, *ου*, ὁ, Помпей, рим. полководецъ.

πονέω тружусь, работаю.

πονηρία, *ας*, ἡ, порокъ, порочность, негодность.

πονηρός 3. дурной, худой, негодный.

πόνος, *ου*, ὁ, трудъ, работа, хлопоты (*plur.*).

Ποντικός 3. понтійскій (царь).

πόντος, *ου*, ὁ, море.

πορεία, *ας*, ἡ, путешествіе, походъ.

πορεύομαι (*med.-pass.*) отправляюсь, иду (въ походъ, на войну), путешествую; продолжаю путь, походъ.

πορθέω опустошаю, разоряю, разрушаю.

πορίζω доставляю, даю.

πόρος, *ου*, ὁ, проходъ, переходъ.

πόρρω *τινός* далеко, вдали отъ чего.

πορφύρεος, *ίδος*, ἡ, пурпуровое платье.

πορφυρέος 3. пурпуровый, багровый, червленый.

Ποσειδών, *ωνος*, ὁ, Посейдонъ (Neptunus, богъ моря).

πόσος 3. сколько? какъ (сколь) много (многоіе)? какъ долго?

ποταμός, *οῦ*, ὁ, рѣка.

ποτέ (*encl.*) некогда, когда-нибудь, когда-то.

πότερον—*ἤ*, ли—или (*utrum*—*an*, въ двойномъ или раздѣлительномъ вопросѣ).

πότερος 3. который (изъ двухъ), кто, что (изъ двухъ)?

Ποτίδια, *ας*, ἡ, Потидея, городъ въ Халкидикѣ.

ποτόν, *ου*, τό, питье, напитокъ.

ποῦ (*enclit.*) гдѣ-нибудь; *ποῦ* гдѣ?

πούς, *ποδός*, ὁ, нога; футъ.

πράγμα, *ατος*, τό, дѣло, вещь, предметъ, обстоятельство.

πράξις, *εως*, ἡ, дѣйствіе, дѣяніе, дѣло; поступокъ; предпріятіе.

πρᾶος 2. и *πραῦς*, *εἶα*, ὅ, кроткій, нѣжный, мягкій, спокойный.

πράσσω (-*ττω*, *πράω*) дѣлаю, совершаю; с. *adv.* поживаю, нахожусь въ какомъ-н. состояніи, положеніи: *καλῶς* или *εὖ* пр. я счастливъ, благоденствую; *κακῶς* пр. я несчастенъ, нахожусь въ дурныхъ обстоятельствахъ.

πραῦνα укрощаю.

πρᾶως спокойно, терпѣливо, легко; благосклонно.

πρέπει (безличн. глаг.) прилично, приличествуетъ, слѣдуетъ, подобаешь.

πρεσβεία, *ας*, ἡ, посольство.

πρεσβευτής, *οῦ*, ὁ, посланникъ, посолъ; *plur.* *πρεσβεις*.

πρεσβυς, *εως*, ὁ, старій, старецъ, старикъ; *plur.* *πρεσβεις*, *ων*, οἱ, посланники, послы; см. *πρεσβευτής*.

πρεσβύτες, *ου*, ὁ, старецъ, старикъ.

πρηστήρ, *ήρος*, ὁ, молнія.

(*πρία-μαι*) *aor.* *ἐπράμην* я купилъ.

πρίν прежде; (*союзъ*) прежде чѣмъ, пока (*ne*).

πρό *praer.* с. *gen.* предъ, передъ, до.

προ-αγορεύω (*aor.* *προεἶπον*) предсказываю, пророчествую.

προ-ακούω слышу прежде, раньше.
προ-απο-θνήσκω умираю передъ чѣмъ, прежде, скорѣе, преждевременно.
προ-βαίνω иду впередъ, выступаю.
προ-βάλλω бросаю впередъ, передъ собою; п. *ἐκ' αὐτῆς ἐλπίδα* питаю надежду.
πρόβατον, *ov*, *τό*, овца, мелкій скотъ.
προ-βλέπω предвижу, предусматриваю.
προ-γίγνομαι равнѣе рождаюсь; *οἱ προ-γεγεννημένοι* предки.
πρόγονος, *ov*, *ὁ*, предокъ; *ῥιγ.* (также) отцы.
πρόδηλος 2. очевидный, явный, ясный.
προ-δίδωμι *τινα*, предаю, выдаю кого, измѣняя кому.
πρόδοτης, *ov*, *ὁ* (*proditor*), предатель, измѣнникъ.
προ-εἶπον аор. см. *προαγορεύω*.
πρό-εimi (*-έναι*) иду впередъ, впереди, выступаю, выхожу; ухожу.
προθυμία, *ας, ἡ*, охота, готовность, рвеніе.
πρόθυμος 2. готовый, охотный.
προθυμῶς охотно, съ удовольствіемъ, съ радостью.
προ-ίμι и *med.* отпускаю, покидаю, бросаю, оставляю, выдаю, предаю; теряю; (*med.* что-н. свое), лишаюсь.
προ-ίστημι *τινα* *τινος* ставлю кого во главѣ кого (чего), впереди; *med.* *τινός*, ставлюсь, становлюсь, во главѣ кого (чего); аор. 2. *act.* *προέστην* *τινός* сталъ во главѣ; *perf. act.* *προέστηκα* *τινος* стою во главѣ кого (чего), управляю кѣмъ (чѣмъ).
προ-κατα-σκέπτομαι разсматриваю, осматриваю впередъ.
πρό-κειμαι *τινος*, лежу передъ чѣмъ.
προ-κρίνω предпочитаю, ставлю выше.
προ-λέω говорю впередъ, предсказываю, прорицаю.
προ-μαχέω *τινός*, сражаюсь впереди, за кого.
Προμηθεύς, *έως, ὁ*, Промеѳей.
πρό-οιδα знаю впередъ.
προ-οράω (и *med.*) предвижу, предусматриваю.
προπαράσθην *τινος*, передъ чѣмъ.
προπάτωρ, *ορος, ὁ*, предокъ, дѣдъ.
προ-πέμπω посылаю, отправляю впередъ.
προ-πίνω (передаю) чащу другому, выпивши за его здоровье), пью за здоровье кого-л.; дарю при питіи; предаю.
πρός *πρ.* 1. с. *acc.* противъ, къ, для, до, относительно, въ отношеніи, касательно, въ виду (чего, кого), на кого, (что); *λέγειν* *πρός* *τινα*, говорить кому, съ кѣмъ; 2. с. *dat.* при, у, къ; 3. с. *gen.* отъ, со стороны.

προσ-αγορεύω называю, именую.
προσ-άγω привожу, приношу; побуждаю (*εἰς* *τι* къ чему).
προσάγωγη, *ἡς, ἡ*, праздничное, торжественное шествіе, -ный выходъ.
προσ-αναγκάζω принуждаю.
προσ-απ-όλλυμι гублю, вѣстѣ (съ кѣмъ, съ чѣмъ).
προσ-αρτάω присоединяю, прикрѣпляю, припѣляю.
προ-βάλλω (прибрасываю), прибавляю, присоединяю; *intr.* нападаю.
προσ-δέχομαι ожидаю, выжидаю.
προσ-δοκῶ ожидаю, надѣюсь.
προσ-εθίζω *τινά* *τινι* приучаю кого къ чему.
πρό-εimi (*-έναι*) *τινί* или *πρός* *τινα*, прихожу (приду), подхожу (подойду), приближаюсь, приступаю къ кому, къ чему; иду противъ, наступаю.
προσ-επι-βάλλω всовываю, вкладываю, влагаю.
προσ-έρχομαι *τινι* см. *πρόσεμι*.
προσ-έχω (одно, или *πρ.* *τόν νοῦν*) *τινι* обращаю вниманіе на что.
προσ-ήκει (безличн. глаг.) прилично, приличествуетъ, слѣдуетъ; *τὸ μὴδὲν προσήκον* (дѣло) непристойное, не касающееся (меня).
προ-σημαίνω объявляю впередъ, предсказываю, открываю, даю откровеніе.
πρόσθεν прежде, раньше.
προσ-καλέω (и *med.*) призываю (къ себѣ).
πρόσ-κειμαι *τινι*, я соединенъ съ чѣмъ, пристаю къ кому, упрямиваю.
προσ-κυνέω *τινα*, прिवѣтствую кого, кланяюсь, склоняюсь передъ кѣмъ, поклоняюсь кому.
προσ-κύνῃς, εως, ἡ, поклоненіе, при-вѣтствіе.
προσ-πέτομαι прилетаю.
προσ-πίπτω падаю къ чему, припадаю.
προσ-ποιέομαι с. *infin.* придаю себѣ видъ, представляю видъ, притворяюсь.
προσ-πορεύομαι иду противъ.
προσ-τάσσω (*τάς*) устанавливаю, приказываю, велю, предписываю, поручаю.
προ-στατέω *τινός* управляю чѣмъ.
προσ-τίθημι *τί* *τινι*, прилагаю, приклады-ваю, прибавляю, придаю, присоединяю, приписываю (что кому, чему, къ кому, къ чему).
προσ-τρέφω прирѣстаю.
προσ-φέρω приношу, заносу.
προσ-φιλής, *ές*, дорогой, милый.
πρόσῳπον, *ov*, *τό*, лицо.
πρότερον прежде, раньше.
πρότερος 3. прежній, первый (изъ двухъ).

προ-τίθηνι предлагаю; τί τινος, предпо-
читаю что чему; τί τινι, приставляю
(вперед) что къ чему; назначаю.
προ-τιμάω предпочитаю, особенно почи-
даю, даю предпочтенье; pass. получаю
предпочтенье.
προ-τρέχω τινός, бѣгу впередъ, впереди
чего.
Προῦσίας, ου, ὁ, Прусій, царь Битаніи.
προφητίς, ιδος, ἡ, прѣдсказательница.
προ-φυλάττω (φυλάκ) стерегу, сторожу.
προ-χέω проливаю.
προταγεῖον, ου, τό, притавей, зданіе въ
Аеинахъ, гдѣ собирались пританы.
πρωί рано (утромъ).
πρώτος 3. ранній.
πρωτὺν я первый, первенствую.
πρώτος 3. первый (изъ многихъ); (τὸ)
πρώτον сперва, сначала, впервые, преж-
де всего; πρῶτον μὲν — εἰπετα (εἶπα)
дѣ, во-первыхъ — во-вторыхъ (затѣмъ).
πτερόν, ου, τό, крыло, перо.
πτέρυξ, υγος, ἡ, крыло.
πτηγός 3. крылатый.
πτῶξ, ωκος, ὁ, заяцъ.

πύελος, ου, ἡ, гробъ.
Πυθαγόρας, ου, ὁ, Пифагоръ, греческій
мудрецъ.
Πυθία, ας, ἡ, Пиеія, жрица Аполлона,
въ Дельфахъ.
πύλη, ης, ἡ, и plur. ворота.
Πύλος, ου, ἡ, Пилъ (Пилось), городъ на
западномъ берегу Пелопоннеса.
πυνθάνομαι τινος, узнаю (отъ, у кого),
спрашиваю кого, развѣдываю.
πῦρ, πυρός, τό, огонь (plur. τὰ πυρά).
πυραμίς, ιδος, ἡ, пирамида.
πύργος, ου, ὁ, башня, укрѣпленіе.
Πύρρος Пирръ, царь эпирскій.
Πύρρων, ωνος, ὁ, Пирронъ.
πῶ (encl.) еще; οὐδέεις πω еще никто.
Πῶλος, ου, ὁ, Полъ, софистъ, ученикъ
Горгія.
πώλῳ продаю.
πῶμα, ατος, τό, крышка; питье, напитки.
πῶποτε когда-нибудь, еще.
Πῶρος, ου, ὁ, Поръ, царь индійскій, сра-
жавшійся противъ Александра Вел.
πῶς какъ? какими образомъ? — πῶς (ep-
clit.) какъ-нибудь, приблизительно.

Р.

Ῥαδάμανθυς, υος, ὁ, Радаманѣ, братъ Ми-
носа; оба судьи въ подземномъ царствѣ.
ῥάδιος 3. (facilis) легкій, нетрудный.
ῥαδίως (facile) легко, нетрудно.
ῥαθυμία, ας, ἡ, легкомысліе, небрежность.
ῥαθύμος 2. легкомысленный, небрежный,
беззаботный.
Ῥέα, ας, ἡ, Рея (богиня).
ῥέω теку, протекаю.
Ῥήγιον, ου, τό, Регій, городъ въ южной
Италіи.
ῥήμα, ατος, τό, изреченіе, постановленіе,
законъ.
ῥήτωρ, ορος, ὁ, ораторъ, витія.
ῥιγῶω зябну, мерзну.

ῥίζα, ης, ἡ, корень, основаніе.
ῥίπτω (ῥιπτέω) бросаю, кидаю; ῥ. ῥίπτω-
τόν бросаюсь, выдаюсь.
ῥίς, ῥίνος, ἡ, носъ.
ῥίψ, ῥίπός, ἡ, тростинка.
Ῥόδος, ου, ἡ, Родось, островъ въ Кар-
патскомъ морѣ.
Ῥόδιος, ου, ὁ, Родосецъ.
ῥοῦς (ῥόος), ου, ὁ, теченіе.
ῥυθμίζω привожу въ соразмѣрность, въ
порядокъ, устраиваю.
Ῥωμαίος 3. римскій; ὁ Ῥ. Римлянинъ.
ῥώμη, ης, ἡ, сила, могущество.
Ῥωμύλος, ου, ὁ, Ромулъ, первый царь
римскій.

Σ.

Σαβακῶς, g. ὦ, ὁ, Сабакъ, царь эеіоп-
скій.
σαυγήνη, ης, ἡ, сѣть, неводъ.
Σαδναττης, ου, ὁ, Садіатъ.
σαλαμάνδρα, ας, ἡ, саламандра.
Σαλαμίς, ἴνος, ἡ, Саламинъ, островъ
около Аттики.
Σαλμωνεύς, έως, ὁ, Салмоней, царь
элидскій.
σαλπυγξ, υγος, ἡ, труба.
σαλπίζω (σαλπύγυ) трублю.
Σάμιος, ου, ὁ, Самосецъ.

Σάμος, ου, ἡ, Самось, островъ въ Эгей-
скомъ морѣ.
Σαπφώ, ους, ἡ, Сапфо, писательница
стиховъ.
Σάρδεες, εων, αί, Сарды, столица Лидіи.
Σαρδῶ, ους, ἡ, Сардинія, островъ.
Σαρπηδών, ὄνος, ὁ, Сарпедонъ.
σάρξ, κός, ἡ, мясо, тѣло.
σατραπης, ου, ὁ, сатрапъ (намѣстникъ
царя персидскаго).
Σάτυρος, ου, ὁ, Сатиръ, одинъ изъ святихъ
Бахха.

σαφής, *эс*, ясный, явный, очевидный; точный.

σαφώς ясно, явно, очевидно; точно.
σβέννυμι гашу, погашаю, тушу; *мед. с.*
аор. 2. ас. гасну, погасаю, тухну.

σέβω и *мед.* почитаю, чту, уважаю.

σεισμός, *оу, о*, трясение, землетрясение.
σειώ трясю, потрясаю, шевелю; *мед. -с.*
σελήνη, *ης, η*, луна.

Σεмираμис, *ιδος, η*, Семирамида, царица
ассирийская.

σεμνός 3. важный, величественный; свя-
щенный; благородный, почтенный.

Σερίφιος, *ου, о*, Серифянинъ, житель
острова Серифа.

Σεύθης, *ου, о*, Севтъ, варакийскій князь.
σῆμα, *ατος, τό*, знавъ; могила, гробница,
памятникъ.

σημαίνω (*σημαίν*) означаю, обозначаю;
показываю, указываю; даю знать, объ-
ясняю, возвѣщаю, подаю знакъ; открываю,
даю откровение.

σημείον, *ου, τό*, знакъ, признакъ.

σήμερον сегодня.

σθένος, *ους, τό*, сила.

σθένω имѣю силу, значеніе, значу.

σιγῶν молчу (*аор.* замолчалъ: синт. 40, а).

Σιγέιον, *ου, τό*, Сигей, мысъ и городъ
въ троянской области.

σιγή, *ης, η*, молчаніе; *σιγῇ* молча, тихо,
втихомолку.

σίδηρος, *ου, о*, желѣзо.

σιδηρός 3. желѣзный.

Σιδών, *ωνος, η*, Сидонъ.

Σικελία, *ας, η*, Сицилія.

Σικελιώτης, *ου, о*, Сициліецъ.

Σιμωνίδης, *ου, о*, Симонидъ, поэтъ.

Σιнопεύς, *εως, о*, Синопянинъ, житель
города Синопа.

Σινώπη, *ης, η*, Синонь, городъ въ Малой
Азіи, на берегу Чернаго моря.

σιτίον, *ου, τό*, ѣда, пища.

σίτος, *ου, о*, хлѣбъ, пища, кушанье (*plur.*
τά σίτα).

σιωπῶν молчу (*аор.* замолчалъ: синт. 40, а).

σκαіός 3. необразованный, глупый, дуракъ.

Σκαμανδράνιος, *ου, о*, Скамандронимъ.

σκάπτω вскапываю, перекапываю, раз-
рываю.

σκέλος, *ους, τό*, бедро.

σκέπτομαι (редко въ *praes.*, см. *σχοπέω*)
соображаю, наблюдаю, смотрю; обду-
мываю; *adj. verb.* *σχεπτέος* 3.

σχευάζω готовлю.

σχευή, *ης, η*, нарядъ, уборъ, украшеніе.

σχεύος, *ους, τό*, утварь, сосуды.

σκηνή, *ης, η*, палатка, жижина, хата.

Σκηπίων, *ωνος, о*, Сципионъ.

σκηπτρον, *ου, τό*, жезлъ, скипетръ.

σκή, *ας, η*, тѣнь.

σκόπαρχος, *ου, о*, начальникъ, вождь
лазутчиковъ.

σχοπέω (обын. только въ *praes.*) см. *σκέπ-
τομαι* (отъ котораго остальные времена).

σκότος, *ου, о* (и *ους, τό*), темнота, тьма,
мракъ.

Σκῦθος, *ου, о*, Скивъ (имя народа, жив-
шаго въ южной Россіи).

Σκυθικός 3. скифскій.

Σόλων, *ωνος, о*, Солонъ, законодатель
афинскій.

σός, *σῆ, σόν*, твой, -ая, -ое (свой, -я, -е:
Эт. 40, 2, с, γ).

σοφία, *ας, η*, мудрость; искусство.

σοφιστής, *ου, о*, софистъ, мудрецъ.

Σοφοκλῆς, *έους, о*, Софоклъ, знаменитый
греч. трагикъ.

σοφός 3. мудрый; *о σοφός* мудрецъ.

σπάνιος 3. скудный, бѣдный; немногій.

Σπάρτη, *ης, η*, Спарта, столица Лаконіи.

Σπαρτιάτης, *ου, о*, Спартиатъ, Македе-
монянинъ.

σπᾶω ташу, ташу, влеку,

σπείρω (*σπερ*) сѣю, засѣваю.

σπένδω (*libare*) совершаю возліаніе, при-
ношу жертву; *мед. τινί, πρὸς τινα*, за-
ключаю договоръ, перемиріе, догово-
риваюсь, условливаюсь съ кѣмъ.

σπένδω спѣшу, тороплюсь.

σπήλαιον, *ου, τό*, пещера.

σπονδή, *ης, η*, возліаніе (*libatio*); *αί
σπονδαί* (жертва), договоръ, союзъ,
перемиріе.

σποράδην врозь, тамъ и сямъ.

σπδρος, *ου, о*, постѣвъ.

σπουδάζω (*περί τι, επί τινι, περί τινος,
ὑπέρ τινος*) я прилежень, стараюсь,
усердно занимаюсь кѣмъ, усердствую;
забочусь о чемъ; говорю серьезно.

σπουδαίος 3. старательный, прилежный;
дѣльный, энергичный.

σπουδαίως старательно, прилежно.

σπουδή, *ης, η*, стараніе, прилежаніе,
рвеніе, трудолюбіе; поспѣшность.

σταγών, *ωνος, η*, капля.

στάδιον, *ου, τό*, стадій, см. стр. 40;
(*plur.* обын. *οἱ στάδιοι*); ристалище.

σταθμός см. стр. 40.

στασιάζω встаю, мятежничаю, бун-
тую.

στάσις, *εως, η*, возстаніе, возмущеніе, ме-
ждоусобице, междоусобица, раздоръ, бунтъ.

στασιώτης, *ου, о*, мятежникъ, заговор-
щикъ, бунтовщикъ; приверженецъ.

στέλλω (στέλ), посылаю, отправляю.
 στενάζω (σтенáz) } стенаю, стонаю, взды-
 στένω } хаяю, сѣтую, оплакиваю.
 στέργω люблю.
 στέρεω, στερίσκω (τινά τιнос или τινά τι) лишаю кого чего, отнимаю у кого что, граблю, разграбляю, расхищаю; *pass.* (также) теряю, лишаюсь.
 στέρησις, εως, ή, лишение.
 στέρον, ου, τό, грудь.
 στέφανος, ου, ό, вѣнокъ.
 στεφανόω вѣнчаю, украшаю вѣнкомъ (-ами).
 στήλη, ης, ή, столбъ, колонна.
 Στήσιχορος, ου, ό, Стесихоръ, греч. поэтъ, современникъ Пинэгора.
 στολή, ης, ή, одежда
 στόλος, ου, ό, походъ.
 στόμα, ατος, τό, ротъ, уста; пасть; устье.
 στορέννυμι постилаю, поражаю (на голову), разбиваю.
 στρατεύμα, ατος, τό, войско.
 στρατεύω, чаще *med.*, иду, отправляюсь, выступаю въ походъ, на войну, войною, воймъ, предпринимаю походъ, быть въ походѣ; επί или πρός τινα противъ кого.
 στρατηγός, ου, ό, полководецъ, военачальникъ, предводитель.
 στρατιά, ας, ή, войско.
 στρατιώτης, ου, ό, воинъ, солдатъ.
 στρατοπεδεύνω, чаще *med.*, располагаюсь лагеремъ, разбиваю лагерь, стою лагеремъ.
 στρατόπεδον, ου, τό, лагерь, станъ.
 στρατός, ου, ό, войско.
 στρέβλω мучу, подвергаю пыткамъ.
 στρέφω обращаю, верчу, повертываю, склоняю.
 στρογγύλος 3. круглый; *πλοῖον στρ.* круглое транспортное судно.
 Στρυμόνιος, ου, ό, Стримоніецъ.
 Στρυμών, όνος, ό, Стримонъ, рѣка во Фракіи.
 στυλος, ου, ό, опора.
 Στωϊκός, ου, ό, Стоикъ.
 σύ ты.
 συγγενής, ές, родственникъ, родной.
 συγγιγνομαι τινι, схожусь, собираюсь, знакомлюсь съ кѣмъ.
 συγγραφεύς, εως, ό, писатель, особ. историкъ.
 συγράφω пишу, составляю, сочиняю.
 σύγχε (tu quidem) ты же, ты по крайней мѣрѣ.
 συκαλέω созываю, собираю.
 συκάμνω τινί, тружусь вмѣстѣ съ кѣмъ, страдаю вмѣстѣ съ кѣмъ, соучаствую.
 συκατ-έρχομαι (τινι) схожу, слѣзая, спускаюсь вмѣстѣ (съ кѣмъ).

συκοινωνέω τινί, возжусь, обращаюсь съ кѣмъ; помогаю (себѣ взаимно, другъ другу).
 συκοπτήω сокрушаю.
 συκρίπτω покрываю, закрываю, прикрываю.
 συχωρέω соглашаюсь, уступаю.
 Συννεσις, ιος, ό; Сиеннесисъ, царь вилликійскій во время похода Кира младшаго.
 σῦκον, ου, τό, смоква.
 συκοφάντης, ου, ό, сикофантъ, доносчикъ (на продавцевъ смоквы и вообще).
 συλάω граблю, разграбляю, расхищаю (особ. храмъ); лишаю.
 συλ-λαμβάνω схватываю (поймать), захватываю, беру въ плѣнъ; σ. τινι помогаю кому.
 Σύλλας, g. α, ό, Сулла, римскій госуд. мужъ и полководецъ.
 συλ-λέγω собираю.
 συμ-βαίνω (схожусь), случаюсь, приключаюсь (τινί съ кѣмъ); συμβαίνει съ (acc. c.) inf. случается, что...
 συμ-βάλλω τινι сражаюсь съ кѣмъ.
 συμ-βουλεύω советую, даю советъ; *med.* совѣщаюсь, совѣтуюсь, прошу (спрашиваю) совѣта: τινί, съ кѣмъ, у кого.
 συμβουλή, ης, ή, советъ.
 συμβουλία, ας, ή, советъ; συμβουλίαν ποιοῦμαι даю советъ, советую.
 συμμαχία, ας, ή (военный) союзъ.
 σύμμαχος, ου, ό, ή, союзникъ, -ница, помощникъ, -лица.
 συμ-μίγνυμι смѣшиваю, соединяю, присоединяю (τινί къ чему); *med.* -сь.
 σύμπας 3. все (вмѣстѣ).
 συμ-ποδίζω τινα, препятствую, мѣшаю кому, спутываю, сбиваю.
 συμ-πολεμέω вмѣстѣ воюю, веду войну, иду, выступаю, отправляюсь на войну, въ походъ.
 συμπίσιον, ου, τό, попойка, пирушка.
 συμ-φέρει μοί τι, мнѣ полезно, выгодно; τό συμφέρον, ουτος, польза, выгода.
 συμ-φεύγω сбѣгаюсь, бѣгу съ кѣмъ.
 συμφοά, ας, ή, несчастіе, невзгода, бѣдствіе.
 σύμφορος 2. пригодный, полезный.
 συμφωνία, ας, ή, созвучіе, гармонія.
 συν *praep. c. dat.* съ (кѣмъ, чѣмъ), съ помощью (кого, чего).
 συν-απο-θνήσκω умираю вмѣстѣ (съ кѣмъ).
 συν-άπνω связываю, соединяю; μάχην σ. τινί, связываю сраженіе, вступаю въ сраженіе съ кѣмъ.
 σύν-εμι (-εἶναι) τινι, нахожусь, имѣю

сношеніе, обращаюсь, знакомясь, бесѣдную съ кѣмъ.
σύνεσας, εως, ἥ, разумъ, разсудокъ, разсудительность.
συν-εστιάομαι τινι, пирую вмѣстѣ съ кѣмъ.
συνεχῆς постоянно, непрерывно.
συν-έχω схватываю, задерживаю.
συνήθεια, ας, ἥ, привычка.
συνήθης, ες, привычный; τὸ σύνηθες привычка, обыкновеніе.
συνθήκη, ης, ἥ, договоръ.
συν-ίμι понимаю, разумѣю, замѣчаю.
συν-ίστημι составляю, собираю, своюжу, соединяю; представляю; *med.* и *perf.* *act.* состою, соединяюсь (*τινὶ* съ кѣмъ).
σύν-οιδα (εἰδέναι) сознаю; *σ. ἐμαντῶ τι*, сознаю за собой что, имѣю (за собой) сознание чего.
συν-ομολογέω соглашаюсь.
συν-τάσσω (τάχ) составляю, ставлю въ строй, въ боевой порядокъ.
συν-τίθημι складаваю, слагаю, составляю; сочиняю, описываю; *med.* договариваюсь, условливаюсь, заключаю договоръ, союзъ: *τινὶ* или *πρὸς τινα* съ кѣмъ.
συν-τρέφω разбиваю.
Συρακόσιος см. *Συρακούσιος*.
Συράκουσαι, ὧν, αἱ, Сиракусы, городъ въ Сидиліи.
Συρακούσιος 3. сиракусскій; *ὁ Σ. Сиракусанинъ*, -ица.
Συρία, ας, ἥ, Сирія, область въ Азін.
συριγμός, οῦ, ὁ, свистъ, свистаніе.
Σύρος, ον, ὁ, Сиріецъ.
συρ-έβω, стекаюсь, схожусь, собираюсь.

σῦς, gen. σὺς, (ὁ), ἥ, свинья.
συν-σχευάζω, приготавливаю, выстраиваю.
συν-στέλλω сокращаю, понижаю.
συν-στρατεύομαι τινι, вмѣстѣ (съ кѣмъ) выступаю, отправляюсь въ походъ, на войну, участвую въ походѣ съ кѣмъ.
σφαῖρα, ας, ἥ, шаръ.
σφάλλω, колеблю, сбиваю; гүблю; обманываю, обольщаю; med. pass. спотыкаюсь, шатаюсь, обманываюсь, ошибаюсь (*τινός* и *τί, въ чемъ*), терплю неудачу.
σφάττω (σφαῖ) закалываю, убиваю.
σφέτερος 3. ихъ, свой (Эт. § 40, пр. 5, и с, γ).
Σφίγξ, γυγός, ἥ, Сфинксъ, мифическое чудовище.
σφόδρα } сильно, весьма, очень.
σφοδρώς }
σχῆμα, ατος, τό, видъ, форма.
σχολαῖος 3. праздный.
σώζω спасаю, (с)охраняю, сберегаю; *med.* себѣ, что-н. свое; *pass.* спасаюсь.
Σωκράτης, ονς, ὁ, Сократъ, знаменитый афинскій философъ.
σῶμα, ατος, τό, тѣло.
σῶς 3. цѣлый, невредимый, здоровый.
σωτήρ, ἥρος, ὁ, спаситель.
σωτηρία, ας, ἥ, спасеніе.
σωφρονέω, ѡ благоразумѣю, умѣренъ, сдержанъ; имѣю здравый умъ.
σωφρόνως благоразумно, умѣренно.
σωφροσύνη, ης, ἥ, благоразуміе, умѣренность, скромность; цѣломудріе.
σώφρων, ον, благоразумный, (раз)умный, разсудительный; умѣренный, скромный.

Т.

Ταῖναρον, ον, τό, Тенаръ, мысъ на южной оконечности Лаконіи (теперь мысъ Матапанъ).
ταλαίπωρος 2. несчастный, бѣдный.
τάλαντον, ον, τό, талантъ = ок. 1500 рублей.
τάλας, αινα, αν, анос, несчастный, бѣдный.
ταμειών, ον, τό, кладовая, чуланъ.
τάλλα = τὰ ἄλλα, остальное, между прочимъ, вообще, впрочемъ.
Τάναις, ιδος, ὁ, Танаисъ, рѣка Донъ.
Τάνταλος, ον, ὁ, Танталъ, царь фригійскій, за свои поступки наказанный въ подземномъ царствѣ. [никъ].
ταξίαρχος, ον, ὁ, начальникъ отряда, сотаξис, εως, ἥ, рядъ, (боевой) строй, (боевая) линія, построеніе; отрядъ, полкъ; постъ (мѣсто).
ταπεινός 3. низкій; ничтожный, незначительный, малый.

ταπεινός, понижаю, унижаю.
ταράσσω (-αττω, тарάχ) смущаю, безпокою, разстраиваю.
ταριχεύω балъзамирую.
τάσσω (-тτω, τάχ) ставлю въ (боевой) порядокъ, въ строй, строю, устраиваю, привожу въ порядокъ.
ταῦρος, ον, ὁ, быкъ.
τάφος, ον, ὁ, могила, гробница.
τάφρος, ον, ἥ, ровъ, оврагъ.
τάχα } быстро, скоро.
ταχέως }
τάχος, οус, τό, быстрота, скорость.
ταχύ скоро, быстро.
ταχύς, εἶα, ὅ, быстрый, скорый, проворный; ὡς τάχιστα или *τὴν ταχίστην*, какъ можно скорѣй.
ταχυτής, ἥτος, ἥ, быстрота, скорость.
ταώς, ὦ, ὁ, павлинъ.

tè (*encl. postp. = -que*) и; *tè* — *καί*, и — и, какъ — такъ и.

τέρω орошаю.

Τεγεάτης, ου, ό, Тегеецъ, житель Тегеи. *τένω* (*τεν*) тяну, ватагиваю.

τείρω терзаю, мучу.

τειχίζω укрѣпляю (стѣною, стѣнами).

τείχος, ους, τό, стѣна, укрѣпленіе; *plur.* (также) крѣпость.

τεκμήριον, ου, τό, признакъ, знакъ, примѣта; доказательство; обстоятельство.

τέκνον, ου, τό, дитя.

τέκτων, ονος, ό, зодчій, художникъ; плотникъ.

τελευταίος 3. послѣдній; *οί τελευταίοι* послѣдній (задній) отрядъ, аррьергардъ; *τό τελευταίον* наконецъ.

τελευτάω, кончаю, оканчиваю; *intr.* кончаюсь (*aor.* скончаться), умираю; оканчиваю.

τελευτή, ης, ή, конецъ, кончина, смерть. *τελέω* кончаю, оканчиваю, исполняю, совершаю.

τελέως совершенно, совсѣмъ.

τέλος, ους, τό, конецъ, кончина; *acc. relat.* *τέλος* наконецъ (синт. 17).

Τέμπη, ών, τά, Темпы, долина въ Эссалии при устьѣ рѣки Пеней.

Τέννης, ου, ό, Теннъ, правитель Сидова. *τέρας, ως (ατος), τό*, чудо, предзнаменованіе, знаменіе.

τέρμα, ατος, τό, предѣлъ, граница, конецъ. *τέρψις, εος, ή*, наслажденіе (*τινός* чѣмъ).

τέσσαρες, α (τέτταρες, α) четыре, четверо. *τετράπους, ουν* (род. *πόδος*), четвероногій.

τέχνασμα, ατος, τό, хитрость.

τέχνη, ης, ή, ремесло, искусство.

τεχνίτης, ου, ό, ремесленникъ, художникъ. *τήδε* здѣсь, тутъ.

τήκω плавлю, расплавляю; *med.* и *perf. act.* таю.

Τηλέμαχος, ου, ό, Телемахъ, сынъ Одиссея. *τηνικαὐτά* тогда.

Τήνος, ου, ό, Тенось, одинъ изъ Кикладскихъ острововъ.

Τηριβαζος, ου, ό, Терибазъ (Тырибазъ). *τί*; что? почему? отчего? зачѣмъ?

Τίγρης, ητος, ό, Тигрь, рѣка въ Азій. *τίθηναι* кладу полагаю, нал., ставлю; *τινά τινα* (съ двумя винит.) дѣлаю кого (что) чѣмъ (какимъ-н.), Считаю; издаю ' νόμον законъ.—*act.* о законодателѣ, *med.* о народѣ, т-е. для себя; постановляю.

τίκτω (τεκ), рождаю, порождаю, произвожу; вызываю; *ώά* кладу яйца; *ό τέχων, όντος*, родитель.

Τίμαρχος, ου, ό, Тимархъ.

τίμα почитаю, чту, уважаю.

τιμή, ης, ή, честь, почестъ, почетъ, почтеніе.

τίμιος 3. почетный, почтенный, пользующійся уваженіемъ, уважаемый; драгоценный.

Τιμοκρέων, οντος, ό, Тимокреонъ.

Τιμολέων, οντος, ό, Тимолеонъ, полководецъ Коринѳянь.

Τίμων, ονος, ό, Тимонъ, Аѳинянинъ.

τιμώρην и *med.* *τινά* или *τινί*, мщу кому, наказываю кого.

τίνω плачу (платить), см. *δίκη*.

τίς; τί; кто? что?

τίς, τί (encl.) нѣкто, вѣчто; нѣкоторый, ая, ое; кто-то, что-то; кто-нибудь, что-нибудь; одинъ, а, о; иной, ая, ое (синт. 38).

Τισσαφέρνης, ους, ό, Тиссафернь, сатрапъ царя Артаксеркса.

τιτρώσχω раню (синт. 42, а).

τοῖνυν итакъ, поэтому.

τοιοῦτος 3. такой, эотъ.

τόλμα (*τόλμη*), *ης, ή*, отвага, смѣлость, дерзость; *plur.* дерзкія выходки (синт. 8, е).

τολμάω τι, смѣю, отваживаюсь, осмѣливаюсь, рѣшаюсь (на что), дерзаю.

τόξενμα, ατος, τό, стрѣла.

τοξένω стрѣляю (изъ лука), поражаю стрѣлою.

τόξον, ου, τό, лукъ.

τοξότης, ου, ό, стрѣлокъ.

τόπος, ου, ό, мѣсто.

τοσοῦτος, αὐτή, οὔτο, столь великій, столь многій (много); *ὅσῳ—τοσοῦτῳ, ὅσον—τοσοῦτον* см. *ὅσος*.

τότε тогда, въ то время, (э) тотъ разъ.

τράγος, ου, ό, козель.

τράπεζα, ης, ή, столъ.

τραῦμα, ατος, τό, рана.

τράχηλος, ου, ό, шея.

τραχύνω дѣлаю неровнымъ; сержу, гнѣблю; *pass.* сержусь, гнѣваюсь.

τραχύς, εἰς, ύ, каменистый, гористый. *τρεῖς, τρία*, три, трое.

τρέπω обращаю (въ бѣгство); *med.* обращаюсь (см. *Эп. § 50, 5, а*), *εἰς (πρός)* *φυγὴν* въ бѣгство

τρέφω питаю, кормлю, воспитываю.

τρέχω бѣгаю (*συγγο*); бѣгу.

τρέω дрожу, страшусь.

τριάκοντα тридцать; *οἱ τριάκοντα*, тридцать тиранновъ, правившихъ Аѳинами по окончаніи пелопоннесской войны.

τριήρης, ους, ή (scil. ναὺς), тріера, трехвесельный (трехъярусный, съ 3 рядами веселъ) военный корабль.

τριζω скриплю.

τρίπηχης, *у*, *ген.* *εως*, трехлокотный.
τριπλοῦς, *η*, *оув*, тройной, тройкий.
τρίπους, *оув* (*ген.* *-ποδος*) трехногий;
ὁ τρ. треножникъ. [синт].
Τριπτόλεμος, *оу*, *ὁ*, Триптолемъ (въ Элевтеритосъ 3. трегій; *τρίτον* дѣ въ-третихъ.
Τροία, *ας*, *η*, Троя.
Τροϊζήν, *ηνος*, *η*, Трезень.
Τροϊζήνιος 3. трезенскій; *ὁ Т.* Трезеніецъ, житель города Трезена.
τρόπαιον, *оу*, *τὸ*, трофей, знакъ побѣды.
τρόπος, *оу*, *ὁ*, (оборотъ, поворотъ), способъ, образъ; нравъ, обычай; характеръ (особ. *plur.*).
τροφή, *ης*, *η*, пища, пропитаніе, воспитаніе.
τρόφμος 3. питаемый, годный для пищи.
τροφός, *оу*, *ὁ*, *η*, кормилецъ, -ца.
Τρώς, *ωός*, *ὁ*, Троянецъ.
τυγχάνω случаюсь, емь; обыкн. съ *partic.*

(по согласованію) чрезъ нар.: случайно, тогда, въ то время; — *τ. τινός* попадаю въ кого, во что, поражаю; достигаю чего, получаю что.
Τυδεύς, *εως*, *ὁ*, Тидей, древній герой.
τυραννέω я тираннѣ, владычеству, властвую.
τυραννίς, *ίδος*, *η*, тираннія, владычество.
τύραννος, *оу*, *ὁ*, тираннъ (т.-е. захватившій верховную власть), властитель.
Τύρος, *оу*, *η*, Тиръ, городъ Финикіи.
τυρός, *оу*, *ὁ* (и *plur.*), сыръ.
τυφлός, 3. слѣпой.
τυφλόω ослѣпляю.
τύφοι, *оу*, *οί*, высокомеріе, пышность, тщеславіе.
τύχη, *ης*, *η*, судьба, случай, случайность; счастье, приключеніе.
τυχρός 3. случайный.

Υ.

ὕβριζω оскорбляю; горжусь, я высокомеренъ, надмененъ, поступаю надменно (*τινά* кого, съ *кѣмъ*); поступаю нечестиво, грѣшу (*εἰς θεούς* противъ боговъ).
ὑβρις, *εως*, *η*, гордость, высокомеріе, надменность, своеволіе.
ὕγιαίνω (*ὕγιαι*) я здоровъ.
ὕγις, *эс*, здоровый, здравый.
ὕγρος 3. сырой, влажный, мокрый.
Ὑδάσπης, *оу*, *ὁ*, Гидаспъ, рѣка въ Индіи, притокъ Инда.
Ὑδραῶτης, *оу*, *ὁ*, Гидраотъ, рѣка въ Индіи, притокъ Инда.
ὕδρωπικός 3. страдающій водяною болѣзнію.
ὑδωρ, *ατος*, *τὸ*, вода.
υἱός, *ген.* *υἱέος* и *υἱοῦ*, *ὁ*, сынъ.
ὕλακῆ, *ης*, *η*, лай, вой.
ὔλη, *ης*, *η*, лѣсъ.
ὕληεις, *εσσα*, *ев*, *ήεντος*, лѣсистый.
Ὑλλος, *оу*, *ὁ*, Гиллъ, сынъ Геракла.
ὕμεῖς вы.
ὕπετερος 3. вашъ (свой: Эт. 40, 2, с, γ).
ὕμνέω прославляю (пѣснью, ями), воспѣваю.
ὕψαν-ίστημι ставлю, поднимаю (мало-помалу, понемногу); *med.* поднимаюсь, встаю (*τινί* передъ *кѣмъ*).
ὕπαρχος, *оу*, *ὁ*, гипархъ, намѣстникъ.
ὕπαρχω емь (на-лицо), существую.
ὕπασιπότης, *оу*, *ὁ*, щитконосецъ.
ὕπ-έξ-εμι (*-έναι*) *τινός* выхожу изъ чего, оставляю, покидаю.
ὕπερ праер. 1. с. *ген.* надъ (*кѣмъ*, *чѣмъ*), за (кого, что), въ пользу (кого, чего),

о (комъ, чѣмъ); 2. с. *асс.* надъ, сверхъ больше (чего).
ὕπερ-βαίνω *τι* перехожу, переступаю.
ὕπερ-βάλλω переваливаю, перехожу; выхожу (изъ береговъ), переливаюсь (чрезъ край); превосхожу.
ὕπερβολή, *ης*, *η*, изысканіе; *πρός ὑπερβολήν* неумѣренно, чрезъ мѣру.
ὕπερ-τίθηναι *τί тινος*, ставлю что выше чего, предпочитаю что чему.
ὕπερῦψλος 2. превысокій, очень высокій.
ὕπ-έχω *τί тινι*, держу что подъ *чѣмъ*, подставляю.
ὕπ-ήκοος 2. послушный, подвластный, подданный.
ὕπ-ηρετώ служу.
ὕп-ισχνέομαι общаю (синт. 42, а).
ὑπνος, *оу*, *ὁ*, сонъ.
ὕпo праер. 1. с. *ген.* подъ (*чѣмъ*), отъ, по причинѣ; при страд. глаг. дѣйствующее лицо ставится съ предл. *ὕпo* с. *ген.* (лат. *a*, *ab* с. *ablat.*; по-русски творит. пад. безъ предлога: синт. 9 съ пр. 1 и 2); 2. с. *дат.* подъ (*чѣмъ*); 3. с. *асс.* подъ (что).
ὕпo-λαμβάνω (пред)полагаю; возражаю, перебиваю.
ὕпo-λείπω оставляю (позади).
ὕпo-μένω *τι* беру на себя что (трудъ), выдерживаю, переношу что, подвергаюсь чему; ожидаю, дожидаясь; допускаю.
ὕпo-опτεύω подозреваю, предчувствую.
ὕпo-τάσσω (*-τιτω*, *ταῦ*) подчиняю.
ὕпo-τυγχάνω перебиваю, возражаю.

ὑποχείριος 2. подчиненный, подвластный, подданный; ὑποχείριον ποιῶμαι τι, τι-νά, подчиняю, покоряю (себѣ) что, кого.
ὑποψία, ας, ἡ, подозрѣніе.
´ρχάνοι, ον, οἱ, Гирканцы, народъ въ средней Азіи.
´ς, ´ος, ὁ, ἡ, свинья.
´στασπης, ον, ὁ, Гистаспъ, Персѣ, отецъ царя Дарія.
´στατος 3. послѣдній; τὸ ´στατον послѣдній разъ.

´στεραῖος 3. позднѣйшій; ἡ ´στεραία (scil. ἡμέρα) слѣдующій день; τῇ ´στεραίᾳ на слѣдующій день.
´στερον въслѣдствіи, послѣ, позже.
´φαίνω (´φάν) тку (выткать, соткать).
´φ-ίστημι представляю; med. c. aor. 2. act. беру на себя, подвергаюсь (τὶ чему); общаю.
´ψηλός 3. высокій.
´ψος, ους, τό, высота, вышина.

Ф.

φαίνω (φάν) являю, показываю; доношу (на кого, τινά); med.-pass. являюсь, показываюсь, кажусь, представляюсь; прихожу; aor. 2. pass. явился, показался.
φάλαγξ, αγγος, ἡ, фаланга, (боевой) строй, порядокъ.
Φάλαρις, ιδος, ὁ, Фаларисъ, тиранъ Агригентскій.
φανερός 3. очевидный, явный, ясный; извѣстный; φανερός εἰμι (ποιῶν τι), оче-видю или явно, что (я дѣлаю что-н.).
φάρμακον, ον, τό, лѣкарство (τινός отъ, противъ чего), волшебное средство; ядъ.
Φαρνάβαζος, ον, ὁ, Фарнабазъ, персидскій сатрапъ (намѣстникъ).
Φαρνάκης, ον, ὁ, Фарнакъ, царь пон-тійскій, сынъ Миридата.
φάσχω говорю (сказать), утверждаю.
φάυλος 3. дурной, плохой, негодный.
φείδομαι τινος, шажу кого, что.
φέρω несу, ношу, приношу; доставляю, причиняю; переносу.
φεῦ горе, увы!
φεύγω τινά, τι (fugio aliquem, aliquid) бѣгу, убѣгаю отъ кого (чего), избѣгаю чего (кого); intr. я изгнанъ, изгнан-никъ (изъ города, τὴν πόλιν).
φημί (fari) говорю (сказать), πρὸς τινα кому; οὐ φημι (nego) отрицаю, говорю что не...
φθάνω τινά (с. pot. part.) опережаю, предупреждаю (чѣмъ), или чрезъ нарѣ-чіе: раньше, прежде, скорѣе (дѣлаю что-н., чѣмъ другой); поспѣваю, подо-спѣваю, успѣваю.
φθατός 3. тѣнный (adj. verb. отъ φθείρω).
φθέγγομαι издаю голосъ, звукъ, звучу, кричу.
φθείρω (φθερ) гублю, порчу, разрушаю, разоряю, уничтожаю, опустошаю; раз-вращаю; pass. гибну.
φθονερός 3. завистливый.

φθονέω завижду.
φθόνος, ον, ὁ, зависть.
φιλάθρωνος 2. человѣколюбивый, гу-манный.
φιλάθρως, человѣколюбиво, гуманно.
φιλαργυρία, ας, ἡ, (сребро)любіе, коры-столюбіе, жадность, алчность, скупость.
φιλάργυρος 2. (сребро)любивый, корысто-любивый, жадный, алчный, скупой; ὁ φ. скрага.
φιλέω люблю.
Φιλήμων, ονος, ὁ, Филемонъ, поэтъ (умеръ въ 262 г. до Р. Хр.).
φιλία, ας, ἡ, дружба, любовь.
Φίλιππος, ον, ὁ, Филиппъ, царь маке-донскій, отецъ Александра Великаго.
φιλόελεος, ατος, любящій смѣяться.
φιλόζωος 2. любящій жизнь, привязанный къ жизни.
φιλοερότης, ἑς, см. филάρгуρος.
φιλομαθής, ἑς (любящій учиться), любо-знательный.
Φιλομήλα, ας, ἡ, Филомела.
φιλομουσία, ας, ἡ, любовь къ музыкѣ, наукамъ, знаниямъ, особ. къ музыкѣ.
φιλονεκία, ας, ἡ, и plur. честолюбіе.
φιλόπονος 2. трудолюбивый.
φίλος 3. милый, любезный, дорогой, прият-ный; преданный; ὁ φ. другъ, привер-женецъ.
φιλόσοφος, ον, ὁ, философъ, мудрецъ.
φιλοτιμία, ας, ἡ, честолюбіе.
φιλότιμος 2. честолюбивый.
φιλοτιμῶς старательно, усердно.
φιλόφρων 2. благосклонный, дружескій (τινὶ къ кому).
φιλοχρημάτος 2. любящій деньги, жад-ный; см. филάρгуρος.
Φινεύς, ἑως, ὁ, Финей.
φλέω, βός, ἡ, жила.
φλόξ, γός, ἡ, пламя.
φλυαρία, ας, ἡ, болтливость, пустяки.
φοβερός 3. страшный, ужасный.
φοβέω пугаю, страшу, устражаю; med.-

pass. *τινά, τί,* пугаюсь, страшусь, боюсь, ужасаюсь кого, чего.
φόβος, ου, ό, страхъ, боязнь, испугъ, ужасъ.
Φοίνις, ίκος, ό, Финикиянинъ; — Фениксъ, рѣка въ Тессалии.
φονεύς, εως, ό, убійца.
φονεύω убиваю, умерщвляю.
φόνος, ου, ό, убіеніе, убійство.
φόρμιγξ, γγος, ή, цитра, лира.
φορτικός 3. тяжелый, противный.
φορτίον ноша, тяжесть, бремя.
φράζω говорю, объясняю.
φράσσω (-τω, φράϋ) огораживаю, окружаю, укрѣпляю.
Φρίξος, ου, ό, Фриксъ.
φρέαρ, аτος, τό, колодезь.
φρήν, ενός, ή, и *plur.* сердце, мысль.
φρονέω думаю; *μεγα φρ. επί τινι,* горжусь чѣмъ.
φρόνημα, аτος, τό, мысль; гордость; мужество.
φρόνησις, εως, ό, разумъ, благоразуміе.
φρόνιμος 2. умный, разумный, благоразумный, разсудительный.
φροντίζω обдумываю; *τινός* забочусь о комъ (чемъ).
φροντίς, ίδος, ή, забота, попеченіе.
φρουρά, аς, ή, стража.
φρουρέω сторожу, оберегаю.
Φρυγία, аς, ή, Фригія, область малой Азіи.
Φρύξ, γός, ό, Фригіецъ.

X.

χαίνω и *κέχηνα* см. *χάσχω*.
Χαιρέφων, ώντος, ό, Херелефонтъ, Афинянинъ, другъ Сократа.
χαίρω радуюсь, *τινί* или *ἐπί τινι* или *partic.* чему.
Χαλδαίος, ων, οί, Халдейцы, жители Вавилоніи.
χαλεπός 3. трудный, затруднительный, тяжкій, тяжелый.
χαλεπώς трудно.
χαλινός, ου, ό, узда, удило.
Χαλκιδεύς, εως, ό, Халкидеецъ.
χαλκός, ου, ό, мѣдь; зеркало.
χαλκοῦς (-εος) 3. мѣдный.
Χάλος, ου, ό, Халь, рѣка въ Сиріи.
χαρίεις, ιεσσα, ιεν, деп. ιεντος, пріятный, прелестный, милый, любезный, изящный, красивый; *χαρίεν* хорошо, ладно.
χαρίζομαι угождаю, оказываю услугу.
Χαρικλῆς, εους, ό, Харикль.
χάρις, ιτος, ή, (*gratia*) благодарность, услуга, милость, одолженіе; прелесть, красота; благосклонность; *χαρίν ἔχω* или *λέγω* или *ἀπο-δίδωμι* или *ἀπο-*

φυγάς, άδος, ό, бѣглець, изгнанникъ.
φυγή, ης, ή, бѣгство.
φυλακή, ης, ή, стража, тюрьма; темница; *φ. τοῦ σώματος,* охранныя стража, тѣлоохранители.
φύλαξ, аκος, ό, сторожъ, стражъ.
φυλάσσω (-τω, φυλάξ) стерегу, берегу, стерегаю, оберегаю, охраняю, сохраняю; защищаю; соблюдаю.
φύλλον, ου, τό, листь, *plur.* листьа.
φῶλον, ου, τό, племя, родъ, поколѣніе, кодыно.
φυσάω, дуу, дышу.
φύσημα, аτος, τό, дыханіе, дуновение.
φύσις, εως, ή, природа; *φύσει* или *φύσει* отъ природы, по природѣ.
φυτεύω сажая (растенія), сааждаю.
φυτόν, ου, τό, растеніе.
φύω рождаю, произвожу, развожу, приношу; *аог. 2. ἔφυν* и *perf. πέφυκα* я выросъ (*perf.*) есмь (отъ природы, по природѣ); *ό φύσας, аτος,* родитель.
Φώκαιа, аς, ή, Фокеецъ (Фоцея).
Φωκεύς, εως, ό, Фокеецъ, житель Фокиды.
Φωκίων, ωνος, ό, Фокіонъ, полководецъ афинскій въ 4 вѣкѣ до Р. Хр.
φωνή, ης, ή, голосъ; слово; крикъ.
φωνηεις, ιεσσα, εν, одаренный голосомъ, имѣющий способность говорить.
φωράω схватываю; *pass.* попадаюсь.
φῶς, φωτός, τό, свѣтъ.

νέμω или *οἶδά τινι,* благодарю кого, я благодаренъ, выказываю благодарность кому, за что *τινός*; см. *οφείλω*; *χαρίν φέρω* или *δίδωμι τινι,* оказываю услугу, одожаю, угождаю, дѣлаю угодное (угод); — *αἱ Χαρίτες, ων,* Хариты, богини красоты.
χαριστήριος 3. благодарственный; *τὰ χαριστήρια (scil. ιερά)* благодарственная жертва, -ное жертвоприношеніе.
Χαρώνδας, ου, ό, Харондъ, еурійскій законодатель.
χάσχω (χάν) зѣваю, открываю ротъ (пасть); *perf. κέχηνα* стою съ открытымъ ртомъ, разинувъ ротъ.
χάσμα, аτος, τό, пасть, зѣвъ.
χασμάομαι зѣваю.
χείλος, ους, τό, обмы. *plur.* губы.
χειμάζω провожу зиму, зимую, преслѣдую бурей; *pass.* меня преслѣдуетъ буря.
χειμών, ώνος, ό, зима, буря.
χείρ, χειρός, ή, рука; толпа, войско (*лат. manus*).

χειροτονέω избираю, выбираю (подня-
тием рукъ).

χειρόω и *med.* покораю, подчиняю (себѣ),
побѣждаю; укрощаю.

χειρών, *ов*, *сотраг.* отъ *καχός*.

χειλῶν, *онос*, *ή*, ласточка.

χελώνη, *ης*, *ή*, черепаха.

Χερρόνησος (*Χερσόνησος*), *ов*, *ή*, Херсо-
несъ (=полуостровъ), особ. Херсонесъ
еракійскій (теперь полуостровъ Галли-
поли).

χῆν, *ген.* χηνός, *о*, *ή*, гусь.

χηνεῖος *з.* гусиный.

χθών, *онос*, *ή*, земля.

χιλιάρχος, *ов*, *о*, хиліархъ, начальникъ
отряда въ 1000 человекъ.

χιτών, *онос*, *о*, платье (исподнее).

χιών, *онос*, *ή*, свѣтъ.

χλιδή, *ης*, *ή*, извѣщенность, роскошь.

χορεύω пляшу, танцую.

χράσμαι *τινι* пользуюсь чѣмъ, употребляю
что.

χρεία, *ас*, *ή*, нужда; употребленіе.

χρῆ (безлич. глаг.) съ (*асс. с.*) *inf.* надо,
должно, я долженъ..., слѣдуетъ, нужно,
необходимо.

χρήμα, *атос*, *то*, вещь, предметъ, товаръ;
plur. (также) деньги, богатство, иму-
щество.

Ψαμμίτιχος, *ов*, *о*, Псамметихъ, царь
египетскій.

ψάω *τινός*, трогаю что, дотрогиваюсь,
касаюсь, прикасаюсь (до) чего.

ψευδής, *эс*, ложный, невѣрный, обманчи-
вый; *лжець*; *plur. neutr.* τὰ ψευδή *ложь*.

ψεύδος, *овс*, *то*, ложь, неправда, обманъ.

ψεύδω обманываю; *med.* лгу, обманываю.

ψεύστης, *ов*, *о*, лжець, обманщикъ.

ψηφίζω пускаю на голоса (въ народномъ
собраніи); *med.* подаю голосъ, рѣшаю,
постановляю, опредѣляю.

ὦ, *о!* (восклицаніе).

ὦδε такъ, слѣдующимъ образомъ.

ὦδῆ, *ης*, *ή*, пѣсня, пѣніе.

ὠθέω толкаю, тѣсню; сбрасываю; гоняю,
изгоняю.

ὠκός, *эпа*, *у*, быстрый, скорый.

ὠνέομαι, покушаю.

ὠόν, *ов*, *то*, яйцо.

ὠρα, *ас*, *ή*, часть, время.

ὥς *conj.* какъ, какъ будто, (думая, пред-
полагая); подобно тому, какъ...; когда,
какъ скоро, лишь только; что (=ὅτι);
чтобы (часто съ *part. fut.*: синт. 47;

χηρηματίζομαι занимаюсь торговлей, тор-
гую.

χρησίμος *з.* и *2.* полезный.

χρησμός, *оу*, *о*, изреченіе оракула, оракулъ,
предсказаніе, пророчаніе, пророчество.

χρηστήριον, *ов*, *то*, прорицалище, оракулъ.

χρηστός *з.* годный, хорошій, полезный,
дѣльный.

χρηστότης, *ητος*, *ή*, благородство, отли-
чіе (духа).

χρίω, мажу, намазываю; *med.* -съ.

χροιά, *ас*, *ή*, цвѣтъ, видъ; кожа.

χρόνος, *ов*, *о*, время.

χρυσίον, *ов*, *то* (уменьш. отъ χρυσός),
золото.

χρυσόμαλλον, *ов*, *то* (*scil. δέρμα*), зо-
лотое руно.

χρυσός, *оу*, *о*, золото; деньги.

χρυσός (-εος) *з.* золотой.

χρυσοφόρος *2.* золотопосный, украшен-
ный золотомъ.

χρῶς, *г.* χρωτός, *о*, краска, цвѣтъ (*color*);
кожа, тѣло.

χῶ = χῶ *о*.

χωλεύω хромаю.

χώρα, *ас*, *ή*, страна, земля.

χωρίζω отдѣляю.

χωρίον, *ов*, *то*, мѣсто, мѣстность.

χωρός, *ов*, *о*, мѣсто.

Ψ.

ψήφισμα, *атос*, *то*, предложеніе (внесен-
ное въ народное собраніе); рѣшеніе,
постановленіе, опредѣленіе.

ψιλλός, голый, обнаженный, легковоору-
женный.

ψόγος, *ов*, *о*, порицаніе, униженіе.

ψόφος, *ов*, *о*, и *plur.* шумъ, крикъ,
стукъ.

ψυχή, *ης*, *ή*, духъ, душа; жизнь.

ψυχός, *овс*, *то*, холодъ.

ψυχρός *з.* холодный.

Ω.

пр. 1.); = ὥστε, такъ что(бы); — съ
superl. какъ можно (съ сравн. степ.); —
праер. с. асс. къ (кому, только) передъ
именами лицъ).

ὥσπερ какъ, подобно (чему), подобно тому
какъ, равно какъ и, такъ же... какъ и.
ὥστε, такъ что; поэтому, вслѣдствіе чего
(этого).

ὠτίς, *идос*, *ή*, драхма, дудахъ.

ὠφέλεια, *ас*, *ή*, польза, выгода.

ὠφελέω *τινα* приношу пользу, помогаю
кому, поддерживаю кого (синт. 13, а).

ὠφέλιμος *з.* 2. полезный.

VII. РУССКО-ГРЕЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ.

Русскіе глаголы приведены въ неопредѣленномъ наклоненіи несовершеннаго (или продолженнаго) вида, а греческіе въ соответствующемъ этому виду infinitiv-ѣ praesentis activi; при чемъ глаголы на -αῖν и -αῖσθαι спрягаются по τιμάω, на -εῖν и -εῖσθαι — по ποιέω, на -οῦν и -οῦσθαι — по δουλόω.

А.

- а δέ (postp., часто предшествуетъ μέν),
 ἄλλα (послѣ отрицательнаго предложе-
 нія); а также (и) καί, ...τέ (encl.) καί;
 а (э) тотъ ὁ δέ.
 Авлида Ἀύλις, ἰδος, ἡ.
 Агамедъ Ἀγαμέδης, ους, ὁ.
 Агамемнонь Ἀγαμέμνων, ονος, ὁ.
 Агаооклъ Ἀγαθοκλῆς, ές, ὁ.
 Агесилай Ἀγησίλαος, ου, ὁ.
 Агеноръ Ἀγήνωρ, ορος, ὁ.
 Агисъ Ἀγίς, ἰδος, ὁ.
 Адметъ Ἀδμήτος, ου, ὁ.
 адъ Ἰδής, ου, ὁ; въ аду ἐν Ἰδου; въ
 адъ εἰς Ἰδου.
 Азія Ἀσία, ας, ἡ.
 Адъ см. адъ.
 академія Ἀκαδήμεια, ας, ἡ.
 агрополь ἀκρόπολις, εως, ἡ.
 Актеонъ Ἀκταίων, ωνος, ὁ.
 Александрія Ἀλεξάνδρεια, ας, ἡ.
 Александръ Ἀλέξανδρος, ου, ὁ.
 Алкеста Ἀλκίηστις, ἰδος, ἡ.
 Алкибиадъ Ἀλκιβιάδης, ου, ὁ.
 алтарь βωμός, οῦ, ὁ.
 алчность φιλαργυρία, ας, ἡ.
 Алсея Ἀλθαία, ας, ἡ.
 Амазонка Ἀμαζών, ονος, ἡ.
 Амасисъ Ἀμασις, ιος и εως, ὁ.
 амвросія ἀμβροσία, ας, ἡ.
 Аммонъ Ἀμμων, ωνος, ὁ.
 Амфиктионъ Ἀμφικτύων, ονος, ὁ.
 Амфиномъ Ἀμφίνомος, ου, ὁ.
 Амфиполь Ἀμφίπολις, εως, ἡ.
 Амфиарай Ἀμφιάραος, ου, ὁ.
 Амфионъ Ἀμφίων, ονος, ὁ.
 Анаксагоръ Ἀναξαγόρας, ου, ὁ.
 Анапій Ἀναπίας, ου, ὁ.
 Анахарсисъ Ἀναχарсис, ιος или εως или
 ἰδος, ὁ.
 Андрогей Ἀνδρόγεως, ω, ὁ.
 Андромеда Ἀνδρομέδα, ας, ἡ.
 Анталидъ Ἀνταλκίδας, ου, ὁ.
 Антигона Ἀντιγόνη, ης, ἡ.
 Антигонъ Ἀντιγονος, ου, ὁ.
 Антисеень Ἀντισθένης, ους, ὁ.
 Антиохъ Ἀντίοχος, ου, ὁ.
 Апеллесъ Ἀπελλῆς, οῦ, ὁ.
 Аполлонъ Ἀπόλλων, ωνος, ὁ.
 Арабъ Ἀραψ, αβος, ὁ.
 Аравія Ἀραβία, ας, ἡ.
 Арбелы Ἀρβηλα, ων, τά.
 Арвиванитъ Ἀργεΐος, ου, ὁ.
 Аргивусы, -скіе острова αἱ Ἀργινοῦσαι
 (νῆσοι).
 Арго Ἀργώ, οῦς, ἡ.
 Арголида Ἀργολίς, ἰδος, ἡ.
 Аргонавты Ἀργοναῦται, ὧν, οἱ.
 Аргосецъ Ἀργεΐος, ου, ὁ.
 Аргосскій Ἀργεΐος 3.
 Аргось (городъ) Ἀργος, ους, τό.
 Аргусъ Ἀργος, ου, ὁ.
 ареопагъ (высшій уголовный судъ въ Аѳе-
 нахъ на Ареевомъ холмѣ) ὁ Ἀρειος (ου)
 πάγος(ου) или ὁ Ἀρεως(γεν.)πάγος(ου).
 Аресъ Ἀρης, εως и εος, ὁ.
 Арисба Ἀριάβη, ης, ἡ.
 Аристагоръ Ἀρισταγόρας, ου, ὁ.
 Аристидъ Ἀριστείδης, ου, ὁ.
 Аристонъ Ἀριστίων, ωνος, ὁ.
 Аристогигонъ Ἀριστογείτων, ονος, ὁ.
 Аристодемъ Ἀριστοδῆμος, ου, ὁ.
 Аристомень Ἀριστομένης, ους, ὁ.
 Аристотель Ἀριστοτέλης, ους, ὁ.
 Ариадна Ἀριάδνη, ης, ἡ.
 Ариахъ Ἀριαῖος, ου, ὁ.
 Аркадеецъ Ἀρκάς, άδος, ὁ.
 Аркадія Ἀρκαδία, ας, ἡ.
 Аркесилай Ἀρκεσίλαος, ου, ὁ.

Армянине *Ἀρμένιος*, *ов*, *о*.
 Артаксеркс *Ἀρταξέρξης*, *ов*, *о*.
 Артемида *Ἄρτεμις*, *идос*, *и*.
 Артемисий *Ἀρτεμισιον*, *ов*, *то*.
 Артемисида *Ἀρτεμισία*, *ас*, *и*.
 Архилох *Ἀρχίλοχος*, *ов*, *о*.
 Архий *Ἀρχίας*, *ов*, *о*.
 архонт *ἀρχων*, *онтос*, *о*.
 Ассириянин *Ἀσσύριος*, *ов*, *о*.
 Астиаг *Ἀστυάγης*, *овс* *и* *ов*, *о*.
 Аталанта *Ἀταλάντη*, *и*, *и*.
 атлет *ἀθλητής*, *ов*, *о*.
 Атрей *Ἀτρεΐς*, *евос*, *о*.
 Атрид *Ἀτρείδης*, *ов*, *о*.

Аттика *Ἀττική*, *и*, *и*.
 аттический *Ἀττικός* 3.
 Афродита *Ἀφροδίτη*, *и*, *и*.
 Ахейнин *Ἀχαιός*, *ов*, *о*.
 Ахиллес *Ἀχιλλεύς*, *евос*, *о*.
 Аякс } *Αἴας*, *антос*, *о*.
 Аянт }
 Агамант *Ἀγάμας*, *антос*, *о*.
 Аиона *Ἀθηναῖα*, *ас*, *и*.
 аионский *ὁ* (*и*, *то*) *τῶν Ἀθηναίων*, *Ἀθηναίος* 3.
 Аионы (городъ) *Ἀθῆναι*, *ов*, *аи*.
 Аионянин *Ἀθηναῖος*, *ов*, *о*.
 Аионъ *Ἀθως*, *gen. acc. Ἀθω*, *о*.

В.

Бавкида *Βαυκίς*, *идос*, *и*.
 багровый *πορφυρεός* (*евос*), *а*, *овн*.
 баранъ *κρίως*, *ов*, *о*.
 басня *μῦθος*, *ов*, *о*.
 бедро *σκέλος*, *овс*, *то*.
 безбожие *ἀσεβεία*, *ас*, *и*.
 безбожный *ἀσεβής*, *евс*.
 безвыходный *ἄπορος* 2.
 бездѣтный *ἄπαις*, *дос*; *ἄτεκνος* 2.
 беззаботный *ἄλμπос* 2.
 беззаконіе *ἀνομία*, *ас*, *и*.
 безобразный *αἰσχρός* 3.
 безопасность *ἀσφάλεια*, *ас*, *и*.
 безопасный *ἀσφαλής*, *евс*.
 безпечальный *ἄλμπос* 2.
 безпечный *ἀσφαλής*, *евс*.
 бесполезный *ἄχρηστος* 2.
 безпомощный *ἄπορος* 2.
 безпорядочный *ἄτακτος* 2.
 безправіе *ἀδικία*, *ас*, *и*.
 безразсудный *ἄφρων*, *ов*; *ἄβουλος* 2.
 безразсудство *ἄνοια*, *ас*, *и*; *ἄγνοια*, *ас*, *и*.
 бессильный *ἀσθενής*, *евс*.
 безславный *ἄδοξος* 2; *ἄκλεής*, *евс*.
 бессмертный *ἀθάνατος* 2.
 безукоризненный *καθάρως* 3.
 безуміе *ἄνοια*, *ас*, *и*; *μωρία*, *ас*, *и*; *μανία*, *ас*, *и*.
 безумный *ἄνους*, *овн*; *ἄφρων*, *ов*; *μῶρος* 3.
 безумствовать *μαίνεσθαι* (*ман*) *med. pass.*
 безчестіе *αἰσχύνειν*.
 безчестный *αἰτίμος* 2.
 безчисленный *ἀναρίθμητος* 2., *μυρίος* 3.
 безъ *ἀνευ* с. *gen.*; безъ помощи *ἀνευ* (*тинός*).
 Беллерофонтъ *Βελλεροφόντης*, *ов*, *о*.
 Бель *Βῆλος*, *ов*, *о*.
 Беотіецъ *Βοιωτός*, *ов*, *о*.
 Беотія *Βοιωτία*, *ас*, *и*.
 берегъ *αἰγιαλός*, *ов*, *о*; *ἀκτή*, *и*, *и*.

беречь *φυλάττειν* (-*осейн*, *φυλακ*), *сώζειν*;
 -ся кого, чего *φυλάττεσθαι*, *εὐλαβεῖσθαι* *τινα*, *ти*.
 бесѣда *διάλογος*, *ов*, *о*.
 бесѣдовать съ кѣмъ *διαλέγεσθαι* (*derpass.*) *τινί*.
 битва *μάχη*, *и*, *и*; съ кѣмъ = противъ чего *ἐπὶ* или *πρός* *τινα*; морская б. *ναυμαχία*, *ас*, *и*.
 Битонъ *Βίτων*, *анос*, *о*.
 бить *παῖεν*, *мастиγούν*.
 бичевать *μαστιγούν*, *μαστιγῶν* (*μαστῖγ*).
 бичъ *μάστιξ*, *и*, *и*.
 Вионія *Βιθυνία*, *ас*, *и*.
 Віасъ *Βίας*, *антос*, *о*.
 Віонъ *Βίων*, *анос*, *о*.
 благо *ἀγαθόν*, *ов*, *то*; *εὐεργεσία*, *ас*, *и*.
 благоволеніе *εὐνοία*, *ас*, *и*.
 благодарить кого, быть благодарнымъ кому *χαρίζεин* или *λέγειν* или *ἀποδοῖναι* или *ἀπο-νέμειν* или *εἰδέναι* *τινί* (за что *τινός*).
 благодарность *χαρίς*, *евос*, *и*; выказываю, воздаю, приношу б. см. благодарить.
 благоденствіе см. благополучіе.
 благоденствовать *εὐδαιμονεῖν*, *евтухейн*.
 благоденствующій *εὐδαιμων*, *ов*.
 благодѣтель *εὐεργέτης*, *ов*, *о*.
 благодѣтельствоваы кому *εὐεργετεῖν* *τινα*.
 благодѣніе *εὐεργεσία*, *ас*, *и*.
 благомыслиый } *εὖνους*, *овн*.
 благонамѣренный }
 благонаравіе *σωφροσύνη*, *и*, *и*; *ἀρετή*, *и*, *и*.
 благонаравный *καλὸς καγαθός* 3.
 благополучіе *евтухія*, *ас*, *и*; *евдαιμονία*, *ас*, *и*.
 благопріятный *καλός* 3. (*о* *вѣтрѣ*); *εὐμενής*, *евс*; -ное время *καιρός*, *ов*, *о*.
 благоразуміе *σωφροσύνη*, *и*, *и*; *φρόνησις*, *евос*, *и*; *νοῦς*, *g. νοῦ*, *о*.

благоразумный *σώφρων, ον; ἔμφρων, ον;*

быть -нымъ *σωφρονεῖν.*

благородный *ἐσθλός 3, εὐγενής 2, γενναῖος 3, ἐλεύθερος 3 и 2, ἀγαθός 3.*

благосклонно *φιλοφρόνως, εὐμενώς, εὐνώς.*

благосклонность *εὐνοια, ας, ἡ; χάρις, ιτος, ἡ.*

благосклонный *εὐνους (-оос), ουν; εὐμενής, ἐς.*

благословлять *εὐδαιμονίζειν, μακαρίζειν.*

благочестивый *εὐσεβής, ἐς.*

благочестіе *εὐσέβεια, ας, ἡ.*

благенный *εὐδαίμων, ον; μακάριος 3; μάκαρ, аρος.*

благенство *εὐδαιμονία, ας, ἡ.*

блестящій *λαμπρός 3.*

ближний *ὁ (ἡ, τὸ) πλησίον, -ніе (также) οἱ ἄλλοι.*

близкій *ὁ (ἡ, τὸ) πλησίον; ближайшій πλησιαιτάτος 3; къ чему τινί.*

близко къ чему *ἐγγύς, πλησίον τινός.*

блистательный *λαμπρός 3.*

блуждать *πλανᾶσθαι med.-pass.*

богъ *κύαμος, οὐ, ὁ.*

богатство *πλοῦτος, ον, ὁ; χρήματα, ων, τά.*

богатый *πλούσιος 3; (о городѣ) εὐδαίμων, ον; быть богатымъ πλουτεῖν.*

богатырь *ἥρωας, оос, ὁ.*

богачъ *ὁ πλούσιος, ον.*

богиня *θεά, аς, ἡ; θεός, οὐ, ἡ.*

богъ *θεός, οὐ, ὁ.*

богаты, -ся *παίειν.*

бодрствовать *ἀγρυπνεῖν, perf. ἐγρηγόρεναι.*

боевой порядокъ, строй, -ая линія *τάξις, εως, ἡ; φάλαγξ, аггос, ἡ.*

божескій } *θεῖος 3.*

божественный }

божество *δαίμων, анос, ὁ; τὸ θεῖον, ον.*

бокъ *κενών, анос, ὁ.*

болтать *λαλεῖν.*

болтливый *λάλος 2.*

болтуны *ἀδολέσχης, ον, ὁ.*

боль *ἄλγος, оус, τὸ.*

больной *ἀσθενής, ἐς; νοσῶν (-έων) part.;*

быть больнымъ *νοσεῖν.*

больше, болѣе *μᾶλλον (о качествахъ, magis, potius); πλείων, πλεον (о количествахъ, plus); б. всего (всѣхъ) μάλιστα (о качествахъ, maxime, potissimum), πλείστος 3, πλείστον, πλείστα (о количествахъ, plurimum); — больше (болѣе) не..., не... больше οὐκέτι, μηκέτι.*

большій *μέγας, ἄλη, α; πολὺς, πολλή, πολὺ (= много, большое число); большая часть, большее число см. часть.*

болѣе см. больше.

болѣзнь *νόσος, ον, ἡ.*

болѣть *νοσεῖν (заболѣть aor.: сипт. 40, а).*

борецъ *ἀθλητής, οὐ, ὁ.*

боротся см. сражаться.

борьба *ἀγών, анос, ὁ; устраивать борьбу ἐν-ίστασθαι или ποιεῖσθαι ἀγῶνα.*

бочка *πίθος, ον, ὁ.*

боязливый *δειλός 3.*

боязнь *φόβος, ον, ὁ.*

бояться *φοβεῖσθαι (med.-pass.), δεδοικέναι; кого, чего, τινά, τί; αἰδεῖσθαι (der.-pass.) τινά; не бояться (также) θαρσύνειν.*

бранить кого *λοιδορεῖν τινά, med. τινί.*

брань *λοιδορία, аς, ἡ.*

братъ *ἀδελφός, οὐ, ὁ.*

братъ *αἰρεῖν (= завоевывать; aor. взять εἰλεῖν; pass. вм. αἰρεῖσθαι—ἀλίσκεσθαι съ aor. ἀλῶναι); λαμβάνειν; ἀναιρεῖν; αἰρεῖν (поднимать); бр. въ плѣнь αἰρεῖν; συλλαμβάνειν, вм. pass. (также) ἀλίσκεσθαι (съ aor. ἀλῶναι); бр. у кого что (= отнимать) ἀφ-αἰρεῖσθαι τινά τι; бр. на себя что ὑφ-ίστασθαι τι (съ aor. 2. и perf. act.); бр. взаимнъ δανεί-ζεσθαι, χεῖρασθαι.*

бредно *δοκός, οὐ, ὁ.*

бремя *βάρος, оус, τό.*

Брисенда *Βρισηῖς, ίδος, ἡ.*

бритъ *χειρεῖν (χερ).*

бросать *ῥίπτειν, βάλλειν (βᾶλ), ἰέναι (ἵμι), ἀφ-ιέναι (ἀφ-ἵμι); (= оставлять безъ вниманія) παρ-ιέναι (παρ-ἵμι), εἶν; (дѣтя, въ плѣсь) ἐκ-τιθέναι; бр. во что εἰς-βάλλειν εἰς τι; -ся ἵεσθαι (напр. на враговъ).*

брохо *χαστήρ, трός, ἡ.*

будить *ἐγείρειν.*

будущій *μέλλον, οуса, ον; -ее τὸ μέλλον, τὰ μέλλοντα, τὰ ἐσόμενα.*

буква *γράμμα, аτος, τό.*

Бульисъ *Βούλις, ίδος, ὁ.*

буря *χειμών, анос, ὁ; θύελλα, ης, ἡ.*

...бы ...άν (с. opt., indic. истор. времени, inf., part. и conj.): сипт. 11, е.

бывать см. быть.

быкъ *ταῦρος, ον, ὁ; βοῦς, g. βοός, ὁ.*

быстро *ταχέως, таχῶ, таχα.*

быстрота *ταχος, оус, τό.*

быстрый *ταχύς 3, άκνός 3.*

бытъ, бывать *εἶναι (есмь, бываю εἰμι); у кого, тамъ παρ-εἶναι τινι.*

бѣгать (сипт. ге) *τρέχειν, ἀπο-τρέχειν, θεῖν.*

бѣглецъ *φυγάς, аδος, ὁ.*

бѣгство *φυγή, ης, ἡ; обращаться кого въ б. (εἰς φυγήν) τρέπειν или med. τρέ-*

πεσθαί τινα (съ аор. 1. ἔτρεψα, ἔτρεψάμην), φηγαδεύειν; обращаться въ б., (εἰς φυγὴν) τρεπσθαι (съ аор. 2. ἔτρα-
πόμην).

бѣгъ δρόμος, ου, ὁ; бѣгомъ δρόμω.

бѣдность пенία, ас, ἡ.

бѣдный, бѣднякъ (pauper) πένης, ητος;

(miser) τάλας, аина, αν; ἀθλιος 3.

бѣдствие τὸ κακόν, ου; συμφορά, ас, ἡ;
ἀτυχία, ас, ἡ.

бѣжать (fugere, убѣжать аор.) φεύγειν,
ἀπο-φεύγειν, ἐκ-φεύγειν; отъ кого, отъ
чего, τινά, τί; διδράσκειν, ἀπο-διδρά-
σκειν (τινά); см. бѣгать.

бѣлый λευκός 3.

бѣшенствовать μαίνεσθαι (μαῖν) med.-pass.

B.

Вавилонъ Βαβυλών, ὤνος, ἡ.

Вавилонянинъ Βαβυλώνιος, ου, ὁ.

важный σεμνός 3, δεινός 3.

варваръ

варварскій } βάρβαρος (ου, ὁ) 2.

варить ἔψειν.

вашъ ὑμέτερος 2, ὑμῶν (Эт. 40, 2, с, α—γ).

валъ πλάττειν (πλάτ).

вводить εἰσ-άγειν; καθ-ιστάναι (посла-
навлиять), у себя med.; вв. въ заблуж-
деніе πλανᾶν.

вдвое δις.

вдоль чего παρά τι, κατά τι.

вдуръ ἐξαιφνης.

вдвойнѣ см. двойной.

вездѣ πανταχοῦ.

везти ἔλκειν, ἐλκύειν; ἄγειν.

великанъ γίγας, аntos, ὁ.

великій μέγας, аλη, α; πολὺς, πολλή, πολύ.

великодушіе μεγαλοψυχία, ас, ἡ; μεγα-
λοφροσύνη, ηс, ἡ.

великодушный λαμπρός 3; μεγαλοφре-
пής, ес.

величина } μέγεθος, ουс, τό.

величіе }

велѣтъ см. приказывать.

вернуться см. возвращаться (аор.).

вертѣтъ στρέφειν.

вершина ἄκρον, ου, τό.

веселіе φιλοφροσύνη, ηс, ἡ.

весло κόπη, ηс, ἡ.

весна ἔαρ, ἔαρος, или ἦρ, ἦρος, τό.

вести ἄγειν; ἡγεῖσθαι (кого тινός); см.
война.

весь πᾶς, пᾶσα, пᾶν; ἅπας 3; σύμπας
3; все πάντα, ἅπαντα; всѣ другіе οἱ
ἄλλοι 3, οἱ λοιποὶ 3; всѣ которые
ὅσοι 3, ὅποσοι 3; все что ὅσα, ὅποσα.
весьма μάλα, μάλιστα, μεγάλως, или
через superl. прилагательнаго или на-
рѣчія.

вечеръ ἑσπέρα, ас, ἡ.

вещъ πράγμα, аtos, τό; χοῦμα, аtos, τό.

взойти см. всходить (аор.).

взятіе ἄλωσις, еως, ἡ; αἴρεσις, еως, ἡ.

взять см. брать (аор.).

видъ ὄψις, еως, ἡ; εἶδος, ουс, τό; μορ-
φή, ηс, ἡ; θέα, ас, ἡ; въ виду кого,
чего πρὸς τινα, πρὸς τι.

видѣть ὁράν, βλέπειν.

Византія Βυζάντιον, ου, τό.

вина αἰτία, ас, ἡ.

вино ὄνος, ου, ὁ.

виновникъ, -ница, виновный αἰτίος 3, въ
чемъ тινός, или part. ὁ ἀδικῶν (-εων) 3.

виноградная кисть βότρυς, vos, ὁ.

виноградная лоза

виноградникъ } ἀμπelos, ου, ἡ.

виноградъ βότρυς, vos, ὁ.

вистѣть κρέμασθαι; надѣ кѣмъ, чѣмъ ἐπι-
κρέμασθαι (ἐπι-κρεμάννυσθαι pass.)
τινί.

вистія см. ораторъ.

вкладывать } во что τιθέναι ἐν τινι, ἐν-
влагать } τιθέναι τινί, ἐν τινι, εἰς τι,
εἰς-τιθέναι.

владыка ἄρχων, онτος, ὁ.

владычество ἀρχή, ηс, ἡ; ἡγεμονία, ас, ἡ;
надѣ чѣмъ тινός.

владычествовать надѣ кѣмъ, чѣмъ κρατεῖν,
ἄρχειν тинός.

владѣніе κτήσις, еως, ἡ.

владѣтель δεσπότης, ου, ὁ; ἄρχων, он-
τος, ὁ.

владѣтъ чѣмъ (=властвовать) ἄρχειν, κρα-
τεῖν тинος; (=имѣтъ) ἔχειν τι, κεκτη-
σθαι τι (синт. 48, 1, β).

влажный ὑγρός 2.

властвовать надѣ кѣмъ, чѣмъ ἄρχειν,
κρατεῖν тинος.

властелинъ δεσπότης, ου, ὁ.

властитель ἄρχων, онτος, ὁ; τύραννος,
ου, ὁ.

власть ἀρχή, ηс, ἡ; (царская) βασιλείа,
ас, ἡ; см. подчиняю.

влетать πέτεσθαι εἰς τι, φέρεσθαι med.-
pass.

влечь ἔλκειν, ἐλκύειν.

влияться ἐξ-ιέναι (ἐξ-ίμι intr.), ἐκ-δι-
δόναι (intr.), ἐμ-βάλλειν (intr.).

влиятельный δυνατός 3.

вложить см. влагать (аор.).

вмѣсто кого, чего *ἀντί τινος*.
 вмѣстѣ съ к., съ ч. *ἅμα τινί, ὁμοῦ (τινί)*.
 внизъ (по) *παρά τι, κατά τι*.
 вниманіе обращать на кого, на что *προσ-
 ἔχειν (τὸν νοῦν) τινί*.
 внимательно *ἐπιμελῶς*.
 внимать см. вниманіе (обращать).
 ввухать кому что *ἐμβάλλειν* или *ἐμποι-
 εῖν τινί τι*.
 вѣт чего *ἕξω τινός*.
 во см. вѣ.
 во-вторыхъ *τὸ (δὲ) δεύτερον, ἔπειτα (δὲ)*.
 вода *ὕδωρ, ὕδωρ, ὕδωρ, τό*.
 водить *ἄγειν*; в. по чему *περι-ἄγειν (κατά
 τι); πλανᾶν* (въ заблужденіе).
 воевать съ кѣмъ (= противъ кого) *πολε-
 μεῖν τινι* или *πρός τινα* (синт. 20);
στρατεύειν и *μεθ. ἐπὶ* или *πρός τινα*.
 военачальникъ *στρατηγός, οὗ, ὅ; ἡγεμών,
 ὄνος, ὅ*.
 военнопленный *αἰχμάλωτος* 2.
 военный *πολεμικός* 3; -ная сила *δύναμις,
 εως, ἡ; см. корабль, пѣсня*.
 вождь *ἡγεμών, ὄνος, ὅ*.
 возбуждать *ἐγείρειν*.
 возвеличивать *αὐξάνειν*.
 возвратный см. походъ.
 возвращать (= отдавать назадъ) *ἀπο-δι-
 δόται; (=приводить назадъ) κατ-ἄγειν;
 -ся ἐπ-αν-ιέναι (ἐπ-αν-εμι), (ἐπ-)αν-
 ἔρχεσθαι, ἀνα-χωρεῖν*.
 возвращение см. походъ (возвратный).
 возвышать *ἐπ-αίρειν (ἀρ), ὑψοῦν; -ся pass.*
 возвѣщать *ἀγγέλλειν, μηνύειν, κηρύττειν
 (-σειν, κηρῦκ)*.
 возгордиться см. гордиться (аог.).
 воздавать *ἀπο-διδόται; в. благодарность
 см. благодарить*.
 воздвигать *ἀν-ιστάναι, ἀν-ορθοῦν, ἰδρύνειν*.
 воздержаніе *ἐγκράτεια, εἰς, ἡ (отъ чего
 τινός); σωφροσύνη, ἡς, ἡ*.
 воздерживаться отъ чего *ἀπ-έχεσθαι τι-
 νος* (синт. 28, с).
 воздержность *ἐγκράτεια, ἡς, ἡ (отъ чего
 τινός); σωφροσύνη, ἡς, ἡ*.
 воздухъ *ἀήρ, αἰέρος, ὅ*.
 воздѣлывать *ἐργάζεσθαι*.
 возлагать что на что *ἐπι-τιθέναι τί τινι*.
 возлѣ παρά τι.
 возможный *δυνατός; -но ἕξεσ(ν), ἔστι(ν)*.
 возмужать см. мужать (аог.).
 возмущение *στάσις, εως, ἡ*.
 вознегодовать см. негодовать (аог.).
 возникать *γίγνεσθαι*.
 возрастъ *ἡλικία, ας, ἡ*.
 возставаъ противъ чего *ἀνθ-ίστασθαι
 (съ аог. 2. и perf. act.) τινί*.

возстаніе *στάσις, εως, ἡ*.
 возстановлять *ἀν-ιστάναι* (съ аог. 1.),
ορθοῦν, ἐπ-αν-ορθοῦν.
 возъ *ἄρμα, ατος, τό*.
 война *πόλεμος, ου, ὅ; см. персидскій;
 вести войну съ кѣмъ = противъ кого
 πολεμεῖν τινι* или *πρός τινα* (синт. 20);
 начать войну *аог.*
 воинскій } *πολεμικός* 3.
 воинственный }
 воинъ *στρατιώτης, ου, ὅ; см. легко-во-
 оруженный, тяжело-вооруженный*.
 войско *στρατιά, ἄς, ἡ; στρατός, ου, ὅ;
 στρατεύμα, ατος, τό; δύναμις, εως, ἡ*.
 войти см. входить (аог.).
 вокругъ кого, чего *περί τινα* или *τι, ἀμφί
 τινα, τι; в. ходить περι-ιέναι(περί-εμι)*.
 волкъ *λύκος, ου, ὅ*.
 волосъ, волосокъ *θρίξ, τρήχος, ἡ*.
 волъ *βοῦς, βοός, ὅ*.
 воля *βουλή, ἡς, ἡ; противъ воли ἀκων,
 ους, он, g. οντος*.
 воображать *οἰεσθαι* *dep.-pass., ἐν-νοεῖν*.
 вообще *τά ἅλλα*.
 вооружать *οπλίζειν, ἐξ-οπλίζειν, κατα-
 σκευάζειν*.
 вооруженный *ἐροπλος* 2.
 во-первыхъ *πρώτον(μὲν), τὸ(μὲν)πρώτον*.
 вопрошать (вопросить) *аог. — оракулъ,
 бога) ἐπ-ερωτᾶν, аог. ἐπ-ερέσθαι, μαν-
 τεύεσθαι*.
 воровей *στρουθός, ου, ὅ*.
 воровать *κλέπτειν*.
 воровской *κλέπτης, ου, ὅ*.
 воронъ *κόραξ, ακος, ὅ*.
 ворота *πύλη, ἡς, ἡ*.
 воръ *κλέπτης, ου, ὅ*.
 восемь *ὀκτώ*.
 воскресать *ἀν-ιστασθαι* (съ аог. 2. и perf.
act.).
 воскрешать *ἀν-ιστάναι* (съ аог. 1. act.).
 воскъ *κηρός, ου, ὅ*.
 воспитаніе *παιδεία, ας, ἡ*.
 воспитывать *παιδεύειν* (въ чемъ *πρός τι*),
τρέφειν, ἀνα-τρέφειν.
 воспользоваться см. пользоваться (аог.).
 воспоминаніе *μνήμα, ατος, τό*.
 воспротивляться (воспротивиться) *аог.)
 ἀνθ-ίστασθαι* (съ аог. 2. и perf. act.),
ἀντι-τάττεσθαι.
 воспѣвать *ὑμνεῖν, ᾄδειν*.
 востокъ *ἕως, gen. ἕω, ἡ*.
 восхвалять *ἐγκωμιάζειν, ἐπ-αινεῖν*.
 восхищаться кѣмъ, чѣмъ, *θαυμάζειν, ἄγα-
 σθαι (dep.-pass.) τινά, τί*.
 восходить (о солнцѣ) *ἀνα-τέλλειν*.
 воткать *аог. отъ ὑφαίνειν (ὑφᾶν)*.

вотъ ἰδοῦ.
 воцариться aor. отъ βασιλεύειν.
 воцарение ἀρχή, ἥς, ἡ; βασιλεία, ας, ἡ.
 ввадать (о рѣкахъ) ἐκ-διδόναι (intr.), ἐξ-
 ἔναι (ἐξ-ἡμι intr.), ἐκ-πίπτειν.
 впереди } идти (кого, передъ кѣмъ) προ-
 ἔναι (πρό-εimi) τινός; послы-
 вперёдъ } лать вперёдъ προ-πέμπειν.
 исполнѣ тὰ πάντα, πάνν, παντάπασι(ν).
 вносѣдствіи ὕστερον (дѣ), μετὰ (дѣ) ταῦτα.
 впрѣдъ τὸ λοιπόν, τοῦ λοιποῦ.
 впрягать ζευγνύναι.
 впускать εἰς-ἔναι (εἰς-ἡμι), παρ-ἔναι
 (παρ-ἡμι).
 врагъ ἐχθρός, οὔ, ὁ (личный и на войнѣ);
 πολέμιος, οὐ, ὁ (только на войнѣ);
 ἐναντίος, οὐ, ὁ (противникъ).
 вражда ἐχθρα, ας, ἡ.
 враждебный ἐχθρός 3, πολέμιος 3; дѣ-
 латься -внмъ ἀπ-εχθάνεσθαι.
 враждовать съ кѣмъ πολεμεῖν τινι (синт. 20).
 вражескій πολέμιος 3, ὁ (ἡ, τὸ) τῶν πο-
 λεμίων.
 врачъ ἰατρός, οὔ, ὁ.
 вредить кому βλάπτειν τινά (синт. 13, а).
 вредный βλαβερός 3.
 вредъ βλάβη, ἥς, ἡ.
 время χρόνος, οὐ, ὁ; благоприятное, удоб-
 ное вр. καίρος, οὔ, ὁ; вѣ-время ἐν καιρῷ;
 во время кого ἐπὶ τινος, чего ἐν τινι,
 κατὰ τι, или gen. absol. съ part. praes.
 вриваться см. вторгаться.
 всадникъ ἵππεύς, εως, ὁ.
 всегда αἰεί (синт. 45, b).
 все-таки ὅμως.
 вскармливать ἀνα-τρέφειν.
 вслѣдствие чего διὰ τι, или однимъ дат. пад.
 вспархивать ἀνα-πέτεσθαι.
 вспахивать ἀροῦν.
 вспоминать μινῆσχεσθαι; о чемъ, о
 комъ, τινός, τι, περί τινος.
 вставать ἀν-ίστασθαι (съ aor. 2. и perf.
 act.); вст. передъ кѣмъ ὑπ-αν-ίστασθαι
 (съ aor. 2. и perf. act.) τινί.
 встрѣчать кого, -ся съ кѣмъ ἀп-αντᾶν τινι.
 вступать εἰς-ἔнαι (εἰς-εimi), εἰς-έρχεσθαι;
 вст. на престолѣ καθ-ίστασθαι (съ aor.
 2. и perf. act.) εἰς τὴν βασιλείαν.
 всходить (взойти aor.) ἀνα-βαίνειν.
 всѣ см. весь.
 всюду πανταχοῦ.
 всякій πᾶς, πᾶσα, πᾶν; ἅπας 3; ἕκαστος
 3; всякій разъ когда, см. когда; всякій...
 кто ὅστις с. indic., или ὅς ἂν с. conj.
 (послѣ главнаго врем. въ главн. пред-
 лож.), или ὅς и ὅστις с. opt. (послѣ
 истор. врем. въ главн. предлож.).

всячески παντὶ τρόπῳ.
 вторгаться εἰς-βάλλειν εἰς τι, ἐμ-βάλλειν
 εἰς τι, ἐπι-τρέχειν τι.
 второй δευτέρος 3. (изъ многихъ), ἕτερος
 3. (изъ двухъ); во-вторыхъ см. во...
 входить εἰς-ἔнαι (εἰς-εimi), εἰς-έρχεσθαι,
 εἰς-βαίνειν, ἐμ-βαίνειν, παρα-γίγνεσθαι.
 въ, во — на вопросъ ἰδн? ἐν с. dat.; на
 вопр. κυδᾶ? εἰς с. acc., ἐπὶ с. acc.; во
 время чего см. время.
 вы ὑμεῖς.
 выбирать (выбрать aor.) αἰρεῖσθαι.
 выбрасывать ἐκ-βάλλειν; ἐκ-τιθέναι (дѣтя
 въ дѣсь);
 вывозъ ἐξαγωγή, ἥς, ἡ.
 выводить ἐξ-αγεῖν.
 вывѣдывать ἐξ-ετάζειν, πυνθάνεσθαι.
 выгода ὠφέλεια, ας, ἡ; кѣрдос, οὐς, τό;
 ὄνησις, еως, ἡ; имѣть, получать, из-
 влекать выгоду κερδαίνειν (кердᾶν),
 ὀνίσασθαι med.; см. польза.
 выгонять, изгонять ἐκ-βάλλειν, ἐξ-ελαύ-
 νειν, ἐξ-αν-ίστάναι (съ aor. 1. act.),
 ἐξ-ωθεῖν; быть выгнаннымъ, изгнаннымъ
 (также) ἐκπεπτωκέναι (perf. отъ ἐκ-
 πίπτω, меня выгоняють, изгоняють).
 выдавать ἐκ-διδόναι, παρα-διδόναι, ἀπο-
 δίδόναι, про-дидόναι, παρ-ἔнαι (παρ-
 ἡμι); (= измѣнять кому) про-дидόναι
 τινά; -ся см. отличаться.
 выдалбывать κοιλαίνειν.
 выдающійся ἐκπροεής, ἐς.
 выдумывать μηχανᾶν, обыкн. med.
 выжидать ἀνα-μένειν, δέχεσθαι, προσ-
 δέχεσθαι, ὑπο-δέχεσθαι.
 вызывать ἐκ-καλεῖν, προσ-καλεῖν; (=про-
 изводить) τίττειν.
 выигрывать κερδαίνειν (кердᾶν).
 выигривъ кѣрдос, οὐς, τό.
 выйти см. выходить (aor.).
 выказывать ἐπι-δείκνυσθαι; благодар-
 ность см. благодарить.
 выкладывать (выкласть, выложить aor.)
 ἐκ-τιθέναι.
 вылѣчивать ἰᾶσθαι.
 вымышлять см. выдумывать.
 вынимать (вынуть aor.) αἰρεῖν, ἐξ-αίρειν.
 выносить (вынести aor.) ἐκ-φέρειν.
 вынуждать ἀναγκάζειν.
 выпивать πίνειν, ἐκ-πίνειν.
 выпускать ἐξ-ἔнαι (ἐξ-ἡμι), ἀφ-ἔнαι (ἀφ-
 ἡμι), ἀπο-πέμπειν, ἀν-ἔнαι (ἀν-ἡμι).
 выпрыгивать ἐκ-θρόσκειν.
 вырастать (выростать) βλαστάνειν, ἀνα-
 βλαστάνειν, ἀνα-διδόσθαι pass., φύε-
 σθαι (aor. 2. и perf. act.), ἀνα-φύεσθαι.
 выращать (вырощать) ἀν-ἔнαι (ἀν-ἡμι).

вырывать ἐξ-ορύσσειν (-ττειν, ὀρύχ), ἐκ-κόπτειν.

выскакивать ἐκ-τιθέναι.

высказывать ἀπο-φαίνεσθαι (свое мнѣніе τὴν γνώμην).

выскакивать ἐκ-θρόωσκειν.

выслушивать см. слушать.

высокій ὑψηλός 3.

высокомеріе ὕβρις, εως, ἡ; ὀργή, ἡς, ἡ; τὸ μέγα φρονεῖν.

высокомерный ὑβριστής, οὔ, ὁ; быть -нымъ ὑβρίζειν.

высота ὕψος, οὗς, τό.

выставлять ἐκ-τιθέναι.

выступать προ-ιέναι (прѣ-еми), ἐξ-έρχεσθαι, ἐξ-ιέναι, ἐκ-βαίνειν; выст. въ походъ, на войну στρατεύειν и med., ὁρμαῖσθαι med.-pass., ἐκ-στρατεύεσθαι, ἐξ-ελαύνειν, ἀφ-ορμᾶν; противъ кого ἐπὶ или πρὸς τινα, ἐπι-στρατεύειν τινί.

высылать ἐκ-πέμπειν, ἀν-ιέναι (ἀν-ιμι).

высыхать γενοῦσθαι (дѣлаться пустынь).

вытѣснить ἐξ-ωθεῖν, ἀπ-ωθεῖν.

выучивать (выучить aor.), -ся см. учить, -ся.

выходить (выйти aor.) ἐξ-ιέναι (ἐξ-еми); ἐξ-έρχεσθαι, ἐκ-βαίνειν, προ-ιέναι (прѣ-еми); (о кораблѣ) ἐκ-πλεῖν; (=дѣ-

латься) γίνεσθαι; выходить замужъ за кого, γαμίζειν τινί.

выходъ ἔξοδος, οὗ, ἡ.

вышина ὕψος, οὗς, τό.

въдъ γάρ (postpr.), δὴ (postpr.).

вѣкъ αἰών, ὄνος, ὁ.

вѣнокъ στέφανος, οὗ, ὁ; см. украшать вѣнчать στεφανοῦν.

вѣра πίστις, εως, ἡ.

вѣрить πεῖθεσθαι (сѣ aor. p.), νομίζειν οἶσθαι (dep.-pass.), δοκεῖν; (=довѣрять) πιστεύειν, πεποιθέναι (perf. от πεῖθειν); = быть увѣреннымъ νομίζειν πεπεισμένος εἰμι.

вѣрно πιστῶς, βεβαίως, ἀσφαλῶς.

вѣрность πίστις, εως, ἡ.

вѣрный πιστός 3; (=надежный) βέβαιος 3, 2, ἀσφαλής, ἐς.

вѣроломный ἀπιστος 2.

вѣроломство ἀπιστία, аς, ἡ.

вѣстникъ ἄγγελος, οὗ, ὁ; κήρυξ, ὄκος, ὁ вѣтеръ ἄνεμος, οὗ, ὁ; πνεῦμα, аτος, τό сѣверный в. βορρᾶς, ᾶ, ὁ.

вѣшать κρεμαννύναι; быть вѣшаемымъ повѣшеннымъ pass. или κρέμασθαι (в чемъ, ἐκ или ἀπό тινος).

вязать δεῖν.

вязлый νωθρός 3.

Г.

гавань λιμήν, ἑνος, ὁ.

Гавгамелы Γαугάμηλα, οὗ, τά.

Гадесъ Αἰδης, οὗ, ὁ.

Галисъ Ἄλς, νος, ὁ.

галка κολοῖος, οὔ, ὁ.

Галлъ Γάλλος, οὗ, ὁ; Γαλάτης, οὗ, ὁ.

Гаммилъкаръ Ἀμιλκας, α, ὁ.

гамма γάμμα (indecl.), τό.

Гангъ Γάγγης, οὗ, ὁ.

Ганимедъ Γανυμήδης, οὗς, ὁ.

Ганибалтъ Ἀννίβας, α и οὗ, ὁ.

Гармодій Ἀρμόδιος, οὗ, ὁ.

Гармония Ἀρμονία, аς, ἡ.

Гарпагъ Ἀρπαγος, οὗ, ὁ.

гасить ἀπο-σβεννύναι (сѣ aor. 1. -ἔσβεσα).

гаснуть ἀπο-σβέννυσθαι (aor. 2. -ἔσβην).

гдѣ вопрос. ποῦ; откос. ὅπου, οὔ; гдѣ-нибудь πού (encl.).

Геба Ἡβη, ἡς, ἡ.

гегемонія ἡγεμονία, аς, ἡ.

Гекторъ Ἑκτωρ, орос, ὁ.

Гелиады Ἡλιάδες, ἄδων, αί.

Гелій, Гелиосъ Ἥλιος, οὗ, ὁ.

Гелла Ἑλλη, ἡς, ἡ.

Геллеспонтъ Ἑλλήσποντος, οὗ, ὁ.

Гелонъ Γέλων, νος, ὁ.

геометрія γεωμετρία, аς, ἡ.

геометръ γεωμέτρος, οὗ, ὁ.

Гера Ἥρα, аς, ἡ.

Гераклея Ἡρακλεία, аς, ἡ.

Гераклиды Ἡρακλείδαι, ὧν, οί.

Гераклитъ Ἡράκλειτος, οὗ, ὁ.

Геракль Ἡρακλῆς, εους, ὁ.

Геріонъ Γηρόνης, οὗ, ὁ.

Геркулесъ Ἡρακλῆς, εους, ὁ.

Гермъ, -есъ Ἑρμῆς, οὔ, ὁ; статуя Гер м(ес)а, гермы ἑρμαῖ, ὧν, οί.

Геродотъ Ἡρόδοτος, οὗ, ὁ.

герой ἥρως, оос, ὁ.

герольдъ κήρυξ, ὄκος, ὁ.

Геростратъ Ἡρόστρατος, οὗ, ὁ.

Гесиодъ Ἡσιόδος, οὗ, ὁ.

Гесиона Ἡσιόνη, ἡς, ἡ.

Гефестіонъ Ἡφαιστίων, анос, ὁ.

Гефестъ Ἡφαιστος, οὗ, ὁ.

гибель ὀλέθρος, οὗ, ὁ; φθορά, аς, ἡ διαφθορά, аς, ἡ; βλάβη, ἡς, ἡ.

гибельный ὀλέθριος 3, βλαβερός 3.

гибкость ὑγρότης, ητος, ἡ.

гибнуть см. погибать.

гигантъ γίγας, аντος, ὁ.

Гигесъ Γύγης, οὗ, ὁ.

Гидаспъ Ὑδάστης, οὗ, ὁ.

гидра ὕδρα, аς, ἡ.

Гимера 'Ιμερα, аз, η.
 гимназія γυμνάσιον, он, τό.
 гимнастика, -ическія упражненія ή γυμνα-
 στική (scil. τέχνη).
 гимнеть γυμνήτης, он, ό.
 Гипербола 'Υπερβολος, он, ό.
 Гиппархъ 'Ιππαρχος, он, ό.
 Гиппій 'Ιππίας, он, ό.
 Гипполитъ 'Ιππόλυτος, он, ό.
 Гиппониъ 'Ιππόνικος, он, ό.
 Гирканецъ 'Υρκάνιος, он, ό.
 Гистаспъ 'Υστάσπης, он, ό.
 глава см. голова и ставить, стоять (во
 главъ).
 Главъъ Γλαυκος, он, ό.
 гладкій λείος 3.
 глазъ ὀφθαλμός, он, ό; ὄμμα, аτος, τό.
 глашатай κήρυξ, ѱκος, ό, см. должность.
 глубина βάθος, онс, τό.
 глубокий βαθύς, еіа, ѱ.
 глуиость μωρία, аз, η.
 глупецъ } μωρός (μώρος) 3; ἄφρων, он.
 глушій }
 глядѣть ὀρεῖν, βλέπειν.
 гнѣвать, гнѣвить ὀργίζειν, θυμοῦν; -ся
 (разгнѣваться aor.) ὀργίζεσθαι med-
 pass., θυμοῦσθαι med.-pass.; ἄχθεσθαι
 der.-pass.; на кого, на что ἐπὶ τινι.
 гнѣвъ ὀργή, ης, η; θυμός, он, ό; въ гнѣвѣ
 ἐν ὀργῇ, или part. aor. pass. глаг. «гнѣ-
 ваться».
 гнѣздо νεοττία, аз, η.
 говорить, говаривать (сказать aor., особ.
 εἰπεῖν) λέγειν (кому, съ кѣмъ πρὸς
 τινα), ἀγορεύειν, φάναι (φάσκειν), φρά-
 ζειν; гов. что не... (negate) οὐ φάναι;
 гов. правду ἀληθῇ λέγειν, ἀληθεύειν.
 годность ἀρετή, ης, η.
 годный χρηστός 3; ἀξιόχρεως, он.
 годъ ἔτος, онс, τό; ἐνιαυτός, он, ό.
 голова κεφαλή, ης, η.
 головня δαλός, он, ό.
 голодать πεινῆν (πεινάω).
 голодный πεινῶν, ѱса, ѱн; быть -нымъ
 см. голодать.
 голодь λιμός, он, ό; имѣть, терпѣть, чув-
 ствовать г. см. голодать.
 голосъ φωνή, ης, η.
 голубъ περιστερά, аз, η.
 Гомеръ 'Ομηρος, он, ό.
 гончарня κεραμεῖον, он, τό.
 гонять ѱθεῖν; -ся за чѣмъ θηρεύειν τι.
 гонять ὀπλίτης, он, ό.
 гора ὄρος, онс, τό.
 гораздо πολύ, πολλῶ.
 Горгіи Γοργίαι, он, ό.
 Горгона Γοργώ, онс, η.

гордиться чѣмъ ὑβρίζειν, μέγα φρονεῖν
 ἐπὶ τινι.
 гордость ὕβρις, еως, η; ὄγκος, он, ό;
 φρόνημα, аτος, τό.
 гордый ὑπερήφανος 2, μέγα φρονῶν (part.).
 горе см. горестъ.
 горевать κλαίειν, οἰμῶζειν (οἰμωγ).
 горестный ἀλγεινός 3.
 горестъ λῦπη, ης, η; ἄλγος, онс, τό;
 ἄχθος, онс, τό.
 гористый τραχύς, еіа, ѱ.
 король πόλις, еως, η; (столица) ἄστυ,
 еос и еως, τό.
 горькій πικρός 3.
 горѣть καίεσθαι pass.
 горячій θερμός 3.
 господинъ δεσπότης, он, ό.
 господство ἀρχή, ης, η; (надъ страстью
 и т. п.) ἐγκράτεια, аз, η (τινός).
 гость ξένος, он, ό.
 государственный челоуѣкъ πολιτικός ἀνὴρ,
 дрós; гос-ное (существующее) устрой-
 ство πολιτεία, аз, η, τὰ καθεστῶτα
 (part. perf. отъ καθ-ιστάναι).
 государство πόλις, еως, η; ἀρχή, ης, η;
 βασιλείа, аз, η (царство).
 государъ βασιλεύς, еως, ό.
 готовить σκευάζειν, особ. παρα-σκευά-
 ζειν, κατα-σκευάζειν; -ся med. и pass.
 готовый ἔτοιμος (или ἐτοιμός) 3. 2; πρό-
 θυμος 2.
 грабить ἀρπάζειν (ἀρπᾶδ), δι-αρπάζειν,
 συλαῖν (особ. храмъ), ἀπο-στερεῖν (τι-
 νά τινος или τι).
 гражданин πολίτης, он, ό.
 Границъ Γρανικός, он, ό.
 граница ὄρος, он, ό.
 Грекъ 'Ελλην, ηνος, ό.
 гремѣть κλάζειν (κλάγγ); βροντᾶν (громъ).
 Греція 'Ελλάς, аδος, η.
 греческій ό (ή, τὸ) τῶν 'Ελλήνων; ἑλλη-
 νικός 3; (жен. также ἑλληνίς, ίδος, η).
 грибъ μύκης, ητος, ό.
 грифъ γρύψ, ѱпός, ό.
 гробница τάφος, он, ό; σῆμα, аτος, τό.
 гробъ πύλος, он, η.
 грозить кому ἀπειλεῖν τινι; ἐπι-κρεμάννυ-
 сθαι (pass.) τινί (всѣтъ надъ кѣмъ).
 громадный μέγας, ἀλη, μέγα.
 громъ βροντή, ης, η.
 грубый ἀμαθής, ес.
 грудь βῶλος, он, ό.
 грудь στήθος, онс, τό; στέρον, он, τό.
 грѣхъ ἁμαρτημα, аτος, τό.
 грѣшитель ἁμαρτάνειν; противъ чего εἰς
 или περὶ τι.
 губить φθείρειν, особ. δια-φθείρειν (φθερ),

ἀπ-ολλύναι, ἀν-αιρεῖν, αἰρεῖν, δηοῦν, | гулять περι-πατεῖν.
ἀνάστατον ποιεῖν, σφάλλειν (σφάλ). | русь χήν, g. χηνός, ό, ή.

Д.

да ναί; при повел. наклон. не переводится особым словом.
давать δίδουαι; πορίζειν, παρ-έχειν (до-
ставлять) τινί τι (кому что); μετα-διδό-
ναι τινί τιнос (кому что); (= позволять
кому) ἔαν τινα; — д. законъ см. изда-
вать; — д. знакъ σημαίνειν (σημαίν); —
д. советъ βουλευεῖν, συμ-βουλευεῖν; — д.
взаимъ κηχράναι, δανείζειν; — д. имя
см. имя; — дано (= возможно) ἔξεστιν.
давно πάλαι.
даже (и) καί; даже (и) не οὐδέ (μηδέ); да-
же если, если даже καὶν (= καί ἔαν)
с. сопн., καί εἰ с. ind. (и opt.) и ἔαν
καί, εἰ καί...
далеко μακράν; πολλῶ (гораздо); πρό-
σω, πόρρω; д. отъ чего χωρίς τιнос.
Дамоклъ Δαμοκλῆς, έους, ό.
Данай Δαναός, οὔ, ό.
Дарданъ Δάρδανος, ον, ό.
дарейкъ δαρείκος, οὔ, ό (персидская мо-
нета, около 5 руб.).
дарить δίδουαι, δωρεῖν (чаще med.).
Даріон Δαρείος, ον, ό.
даровать см. дарить.
даръ δῶρον, ον, τό; почетный д. γέρας, ως.
то; священный д. ἀνάθημα, ατος, τό.
два, двѣ δύο.
двадцать εἴκοσι(ν); -ый εἰκοστός 3.
дверь θύρα, ас, ή.
двигать κινεῖν; -ся (двинуться) ὀρμᾶν,
ὀρμᾶσθαι med.-pass. (на, противъ кого
ἐπὶ или προς τινα); ἀπ-ιέναι (ἀπ-εми),
ἀπ-ελαννεν.
движение κίνησις, εως, ή; приводить въ
дв. см. двигать.
двойной διπλοῦς, ή, οὔν.
дворецъ βασιλεία, ων, τᾶ.
двоукій διπλοῦς, ή, οὔν.
Девкаліонъ Δευκαλίων, ωνος, ό.
девятипосто ἐνενήκοντα; -ий ἐνενήκιστός 3.
девять ἑννέα.
Дедалъ Δαίδαλος, ον, ό.
Дель, Делос Δῆλος, ον, ή.
дельфинъ δελφίς, τнос, ό.
дельфійскій ό (ή, τό) ἐν Δελφοῖς, Δελ-
φικός 3.
Дельфы Δελφοί, ὦν, οί.
Демадъ Δημάδης, ον, ό.
Демаратъ Δημάρατος, ον, ό.
Деметра Δημήτηρ, gen. Δημήτρος, ή.
Деметрій Δημήτριος, ον, ό.

демократія δημοκρατία, ас, ή.
демонъ δαίμων, ωνος, ό (ή).
Демосеенъ Δημοσθένης, ως, ό.
день ημέρα, ас, ή; день пути см. стр. 40
деньги χρήματα, ων, τᾶ; ἀργύριον, ον
τό (наличныя).
деревня κώμη, ης, ή.
дерево δένδρον, ον, τό.
деревянный ξύλινος 3.
Деркиладъ Дерκυλλίδας, ον, ό.
держать ἔχειν; -ся чего ἐμ-μένειν τινί
φυλάσσειν (-тτειν, φυλάκ) ти.
дерзкій тоλμηρός 3; дерзкій выходяи τόλ-
μαι, ὦν, αί.
десять δέκα; д. тысячъ μύριοι 3.
Дидона Διδώ, οὔς, ή.
Дика Δίκη, ης, ή.
дикий ἄγριος 3.
дитя τέκνον, ον, τό; παις, παιδός, ό, ή
Диогенъ Διογένης, ως, ό.
Диомедонтъ Διομέδων, ωντος, ό.
Диомедъ Διομήδης, ως, ό.
Дионисій Διονύσιος, ον, ό.
Дионисъ Διόνυσος, ον, ό.
длина μήκος, ως, τό.
длиннорукій μακροχέρ, ρος.
длинный μακρός 3.
для—однимъ дат. пад.; ἐπὶ τινι, τινός ἐνε-
жа, πρὸς τι; для того чтобы см. чтобы
дневной переходъ см. стр. 40.
до (= передъ) πρὸ τιнос; (= usque ad)
μέχρι(ς) τινός; εἰς τι.
доблестъ ἀρετή, ης, ή; ἀνδραγαθία, ас, ό
добро то ἀγαθόν, οὔ.
добровольно } ἐκόν, οὔσα, όν, gen.
добровольный } ὄντος; ἐκούσιος 3. 2.
добродѣтель ἀρετή, ης, ή.
добрый см. хороший.
добыча λεία, ас, ή; λάφυρα, ων, τᾶ.
довольствоваться, быть довольнымъ ἀρ-
γεῖν (ἀρχει μοι).
довѣрять, -ся πιστεύειν, πεποιθέναι (perf.
2. отъ πείθειν); не довьрять ἀπιστεῖν
договариваться съ кѣмъ συν-τίθεσθαι или
σπονδᾶς ποιῆσθαι ти или πρὸς τινα
договоръ σπονδαί, ὦν, αί; συνθήκαι, ὦν
αί; заключать д. (союзъ) съ кѣмъ συν-
τίθεσθαι или σπένδесθαι, или σπονδᾶς
ποιῆσθαι: τини или πρὸς τινα.
дождь ὑετός, οὔ, ό; дождевой—чрезъ gen
дожидаться кого ἀνα-μένειν тина, ὑπο-
μένειν тина (особ. непріателя).

дозволять см. позволять.

доказательство τεκμήριον, ου, τό.

доказывать επι-δεικνύναι, απο-δεικνύναι, δηλοῦν.

долгий μακρός 3; (о времени) πολὺς, πολλή, πολὺ.

долг τα δέοντα, он.

долженъ, должно, быть должнымъ, δεῖ или χρῆ (безлич. глаг.) съ (acc. с.) inf.; или чрезъ imperat. или adiect. verb.

должность ἀρχή, ἡς, ἡ; д. глашатая κηρυκεία, ας, ἡ.

должный ἄξιος 3; я долженъ (сдѣлать что-н.) см. долженъ.

доля μέρος, ους, τό.

домашній οἶκος 3; ὁ (ἡ, τὸ) ἐν οἴκῳ.

домъ οἰκία, ας, ἡ; οἶκος, ου, ὁ; дома οἶκος (дома οἱ οἶκοι); домою οἰκαδε.

доносить о чемъ μηνύειν τι, παρ-αγγέλλειν τι.

донныя μέγροι τοῦ νῦν.

допускать ἐφ-ιέναι (ἐφ-ιμί), εἶν.

Дориецъ Δωριεύς, ἑως, ὁ.

дорога ὁδός, οῦ, ἡ.

дорогой φίλος 3.

досадно кому } ἀχθεσθαι (dep.-pass.) τινί,
досадовать } ἐπὶ τινι; χαλεπῶς φέρειν τι (aegre ferre), ἐν-οχλεῖσθαι.

доска σανίς, ἰδός, ἡ.

доставать: недоставать δεῖν (см. нуждаться, нужно).

доставлять παρ-έχειν и μεδ. (изъ своихъ средствъ), φέρειν, παρα-σκευάζειν, παρα-διδόναι.

достаточно, -ный ἱκανός 3; adv. ἱκανῶς; ἀξιοχρεῶς, он; быть-нымъ ἀρκεῖν; для меня -но ἀρκεῖ μοι.

достигать чего τυγχάνειν τινός, ἐφ-ικνεῖσθαι τιнос.

достойный ἄξιος 3; я достоинъ чего ἄξιός εἰμι τινος; д. сожалѣнія οἰκτρός 3; д. удивленія θαυμαστός 3.

достояніе κτήμα, ατος, τό.

доступный ἐπίμαχος 2.

дочь θυγάτηρ, τρός, ἡ.

драгоценность κειμήλιον, ου, τό.

драгоценный τίμιος 3.

Драконъ Δράκων, онτος, ὁ.

драконъ δράκων, онτος, ὁ.

драма δρᾶμα, аτος, τό.

драхма δραχμή, ἡς, ἡ.

древній παλαιός 3 (antiquus), ὁ (ἡ, τὸ) παλαι.

древность παλαιότης, ητος, ἡ; въ древности τὸ παλαιόν.

дрова ξύλα, он, τὰ (sing. ξύλον, ου, τό, дерево).

дрожать τρεῖν.

дротикъ ἀκόντιον, он, τό; палатон, οὔ, τό; бросать, кидать, метать др. ἀκοντίζειν.

другой ἄλλος, η, ο (изъ многихъ); ἕτερος 3. (изъ двухъ); всѣ другіе οἱ ἄλλοι 3. (синт. 3, а).

другъ φίλος, он, ὁ; ἑταῖρος, он, ἡ; другъ друга и т. д. ἄλληλων... (синт. 3б).

дружба φιλία, аς, ἡ.

дружески εὐνοϊκῶς.

дружественный φίλιος 3.

дубъ δρῦς, δεῦός, ἡ.

думать νομίζειν, οἰεσθαι (dep.-pass.), δοκεῖν, νοεῖν, φρονεῖν.

дуновение πνεῦμα, аτος, τό.

дурной κακός 3, понηρός 2.

дуть πνεῖν; д. навестрѣчу ἀντι-πνεῖν.

духъ ψυχή, ἡς, ἡ; νοῦς, οῦ, ὁ; θυμός, οῦ, ὁ; πνεῦμα, аτος, τό.

душа ψυχή, ἡς, ἡ.

дыханіе πνεῦμα, аτος, τό; φύσημα, аτος, τό. дѣвица } παρθένος, он, ἡ; κόρη, ης, дѣвушка } ἡ; παῖς, παιδός, ἡ.

дѣла проπάτωρ, орос, ὁ; πάππος, он, ὁ.

дѣйствіе ἔργον, он, τό; πράξις, еως, ἡ.

дѣлать παεῖν, δράν, πράττειν (-сσειн, πράτ), ἐργάζεσθαι; τιθεῖναι, απο-δεικνύναι (дѣлать кого чѣмъ, назначать);

-ся (fiere) γίγνεσθαι; см. враждебный, ненавистный, противный, сильный.

дѣло (= дѣяніе) ἔργον, он, τό; πράξις, еως, ἡ; (= вещь) χρεῖμα, аτος, τό; πράγμα, аτος, τό; — или τὸ τοῦ..., τὰ τοῦ...

дѣльный χρηστός 3.

дѣти см. дѣтя.

дѣяніе πράξις, еως, ἡ; ἔργον, он, τό.

дядя πάτωρ, аτος, ὁ.

Е.

Евменъ Εὐμένης, ους, ὁ.

Евридика Εὐροδίκη, ης, ἡ.

Европа Εὐρώπη, ης, ἡ.

Евфратъ Εὐφράτης, он, ὁ.

Египетъ Αἴγυπτος, он, ἡ.

египетскій Αἴγυπιος 3; ὁ (ἡ, τὸ) τῶν Αἰγυπτίων.

Египтіецъ } Αἰγύπτιος, он, ὁ.

Египтянинъ } Αἰγύπτιος, он, ὁ.

едва-ли (можетъ) οὐκ ἂν с. opt.

единодушіе ὁμόνοια, аς, ἡ.

единственный μόνος 3.

ежегодно κατ' ἔτος, κατ' ἐνιαυτόν.

Елена Ἑλένη, ης, ἡ.

если *ei c. indicat.*; *ἐάν* (или *ἥν, ἄν*) *c. conj.*; если-бъ, если бы (предположение) *εἰ c. optat.* (возможный, воображаемый случай), *c. indic.* истор. времени (*imperf.*, аор. и *plusq.* действительный случай); —(о) если-бъ, (о) если бы (желание) *εἴθε c. opt.* (исполнимое жел.), *ὥφελον c. inf.* (неисполнимое); — если даже,

даже если *καὶν* (= *καὶ ἐάν; ἐὰν καὶ c. conj.*; *εἰ καὶ* (*καὶ εἰ*) *c. ind.* или *opt* емь см. быть.

есть *ἐστί(ν)*; у меня есть *ἐμοὶ ἐστί(ν) ἔχω* (= имѣю).

Ефесъ *Ἐφεσος, ου, ἡ.*

еще *ἐτι, πώποτε*; еще не, не—еще *οὐπω μῆπω*; (больше не) *οὐκέτι, μηκέτι.*

Ж.

жадность *φιλαργυρία, ас, ἡ.*
жажда *δίψος, ους, τό; δίψα, ης, ἡ*; имѣть, терпѣть, чувствовать жажду *διψῆν* (*διψάω*) *τινός.*

жаждать *διψῆν* (*διψάω*) *τινός* (чего).

жалкій *οἰκτρός 3, ἀθλιός 3.*

жалованье *μισθός, οὐ, ὁ.*

жара } *καῦμα, аτος, τό; θάλλπος, ους, τό.*
жаръ }

...же ...дѣ (*postpr.*).

жезль *σκήπτρον, ου, τό.*

желаніе *ἐπιθυμία, ас, ἡ.*

желать чего *βούλεσθαι* (*dep.-pass.*) *τι, ἐθέλειν* (*θέλειν*) *τι, ἐπι-θυμῆν* *τινος, ἀξιοῦν* *τι, εὐχεσθαι* *τι, ποθεῖν* *τι;* (силено ж. = стремиться къ чему) *ἐφ-ίεσθαι* *τινος.*

желтый *ξανθός 3.*

желудокъ *γαστήρ, трός, ἡ.*

желудъ *βάλλανος, ου, ἡ.*

желчь *χολή, ης, ἡ.*

желѣзный *σίδηρος, α, οὐν.*

желѣзо *σίδηρος, ου, ὁ.*

жена *γυνή, g. γυναικός, ἡ.*

жениться на комъ *γαμεῖν* *τινα, λαμβά-νειν* *τινὰ γυναικα.*

женихъ *μνηστήρ, ἥρος, ὁ.*

женскій *γυναικεῖος 3; -ое* платье *γυναι-κεία ἐσθής, ἥτος, ἡ.*

женщина *γυνή, g. γυναικός, ἡ.*

жертва *θυσία, ас, ἡ; ἱερά, ὧν, τὰ;* при-носить (въ) жертву (жертвы) *θύειν.*

жертвенникъ *βωμός, οὐ, ὁ.*

жертвенный, -ное животное *ἱερεῖον, ου, τό*

жертвоприношеніе см. жертва.

жестокъ *χαλεπώς, ισχυρώς.*

жестокій *ὤμος 3.*

живое существо *ζῷον, ου, τό.*

животное *ζῷον, ου, τό; θηρίον, ου, τ. см. жертвенный.*

животь *γαστήρ, трός, ἡ.*

жизнь *βίος, ου, ὁ; ψυχή, ης, ἡ; αἰών*

ὧν, ὁ; образъ жизни *διαίτα, ης, ἡ*

средства для жизни *βίος, ου, ὁ;* при-жизни *ζῶν* (*part.-praes.*).

жилице *οἰκία, ас, ἡ.*

жирный *πίων, πιν.*

житель чего *ὁ ἐνοικῶν (-έων) τι, ὁ οἰκῶν*

(-έων) τι; ἐνοικοῦς, ου, ὁ; οἰκῆτωρ, орос, ὁ

жить (= *vivere*) *ζῆν* (*ζάω*), чѣмъ *ἀπι-*

τινος, биоῦν, δι-άγειν; (= *habitare*

обитать) *οἰκεῖν* *τι, ἐν* *τινι, ἐν-οικεῖ*

τι, тини, ἐν *τινι, κατ-οικεῖν* *τι.*

жребій см. получать, раздѣлять.

жрецъ *ἱερεὺς, εως, ὁ.*

журавль *γέρανος, ου, ἡ.*

3.

за кого, за что *ὑπέρ* *τινος, πρό* *τινος, ἀντί* (вмѣсто) *τινος, περί* *τινος, ἐκτός* (внѣ) *τινος, πλέρ* *τι;* за что (причина) *διὰ* *τι;* за кѣмъ, чѣмъ (= послѣ) *μετά* *τινα, τι;* за то, что... *διότι, ὅτι.*

заблуждаться *πλανᾶσθαι* (*med.-pass.*), *ἀπο-πλανᾶσθαι* (*med.-pass.*).

заблужденіе: вводить въ забл. *πλανᾶν.*

заболѣвать *νοσεῖν* (быть больнымъ); заболѣть аор. *νοσήσαι* (сннт. 40, а).

забота *ἐπιμέλεια, ас, ἡ; μέριμνα, ης, ἡ; φροντίς, ίδος, ἡ.*

заботиться о комъ, чемъ *ἐπι-μελεῖσθαι* или *ἐπι-μελεσθαι* (*dep.-pass.*) *τινός,*

φροντίζειν *τινός* (или *περί* *τινος*) *μέλει* *μοί* *τινος* (или *τι* *пом.*).

забывать что, о чемъ, *ἐπι-λανθάνεσθαι* *τινος.*

завидный *ζηλωτός 3; ἀξιοζήλωτος 2.*

завидовать *φθονεῖν.*

завистливый *φθονερός 3.*

зависть *φθόνος, ου, ὁ.*

завладѣвать чѣмъ *κρατεῖν* *τινος, ἄρχει* *τινός;* завладѣть аор. *κρατήσαι, ἄρξαι* (*τινός*), *σχεῖν* (*ἔσχον* *τι*); сннт. 40, а.

завоевывать *αἰρεῖν, κατα-λαμβάνειν, ἐκ-πολιορκεῖν; pass.* также: *ἀλίσκεσθαι* (аор. *ἀλῶναι*).

завтра *αὔριον*; назавтра *εἰς αὔριον*.
 завтракъ *ἀριστον*, *οὐ*, *τό*.
 завѣдомо *εἰδώς* (*part.*).
 завѣщать *κατα-λείπειν*.
 загадка *αἰνίγμα*, *ατος*, *τό*.
 задерживать кого, что, *κατ-έχειν*, *κατ-εἰργεῖν*, *ἐπ-έχειν*; (= препятствовать) *κωλύειν* *τινά* *τινος* (въ чемъ).
 задумывать *μηχανᾶν*, обыкновенн. *μεθ.*
 заемъ: давать взаимн *δανείζειν*, *κίχρα-ναι*; брать вз. *δανείζεσθαι*, *κίχρασθαι*.
 зажигать *ἐμ-πιπράναι*, *κατα-καίειν*, *καί-ειν*, *κατα-φλέγειν*.
 занимствовать см. заемъ (брать вз.).
 зайти см. заходить (*aor.*).
 закаливать *σφαττεῖν* (*σφάγγ.*).
 Закинь *Ζάκυνθος*, *οὐ*, *ῥ*.
 заключать *κλείειν*; см. договоръ, союзъ, миръ.
 законодатель *νομοθέτης*, *οὐ*, *ό*.
 законъ *νόμος*, *οὐ*, *ό*; *θέμις*, *ιστος*, *ῥ*; см. издавать.
 закусывать *γεύεσθαι* *τινος*.
 зала *ἀνώγειον*, *ω*, *τό*.
 злодѣйникъ *ὄμιτρος*, *οὐ*, *ό*.
 замолчать *aor.* отъ глаг. молчать: *σιγή-σαι*, *σιωπῆσαι* (схнт. 40, а).
 замыселъ *βούλευμα*, *ατος*, *τό*; *βουλή*, *ῥς*, *ῥ*.
 замѣчательный *ἐκπρεπής*, *эс*; *θαυμαστός* 3.
 замѣчать *αἰσθάνεσθαι*, *συν-ιέναι* (*συν-ιμί*), *ροεῖν*.
 занимать *αἰρεῖν*, *κατα-λαμβάνειν*, *κατ-έχειν*; быть занимаемымъ (также) *ἀλί-σκεσθαι* (*aor.* *ἀλῶναι*); — (населять) *οἰκεῖν*, *ἐν-οικεῖν*; усердно заниматься чѣмъ *σπουδάζειν* *ἐπὶ* *τινι*, *περὶ* *τι*.
 западъ *ἐσπέρα*, *ας*, *ῥ*.
 запасы (сѣбѣтне) *ἐπιτήδεια*, *ων*, *τά*.
 запечатывать *κατα-σφραγίζειν*.
 записывать *κλείειν*, *καθ-ειργνύναι*.
 заплакать см. плавать (*aor.*).
 запрещать кому *κωλύειν* *τινά*, *ἀπ-αγο-ρεύειν* (*aor.* *ἀπ-ειπεῖν*) *τινὶ* *сѣ* *μή* *с.* *infm.*
 заплятывать *μυαίνειν* (*μυῖν*).
 зарабатывать *ἐργάζεσθαι*.
 зарывать *κατ-ορύσσειν* (-тτειν, *ορύχ*).
 заря (утренняя) *ἑως*, *г.* *ἔω*, *ῥ*.
 заслуженный *ἄξιος* 3.
 заслуживать что, чего *ἄξιός* *εἰμί* *τινος*, *ὀφλισκάνειν* *τι* (наказание).
 заставлять *ἀναγκάζειν*, *βιάζεσθαι*, *πεί-θων*.
 застрѣливать *κατα-τοξεύειν*.
 засѣвать *σπείρειν* (*σπερ*).
 затемнять что *ἐπι-σκοτεῖν* *τινι*.

затопаить *κατα-κλύζειν*.
 затруднительный *χαλεπός* 3.
 затѣмъ *εἴτα*, *ἔπειτα*, *μετὰ* *ταῦτα*.
 захватывать *κατα-λαμβάνειν*, *αἰρεῖν*.
 захворать *aor.* отъ глаг. хворать.
 заходить (о солнцѣ) *κατα-δύεσθαι* (*сѣ* *aor.* 2. *act.* *κατα-δύναι*).
 захотѣть см. хотѣть (*aor.*).
 защищать *ἀμύνειν*, *φυλάττειν* (*φυλάκ*); -ся отъ кого *ἀμυνεσθαι* *τινα*.
 заяцъ *λαγώς*, *ω*, *ό*.
 звукъ *φωνή*, *ῥς*, *ῥ*.
 звучать *κλάζειν* (*κλάγγ*).
 звезда *ἄστρον*, *οὐ*, *τό*; *ἀστήρ*, *эрос*, *ό*.
 зѣбрь *θηρίον*, *οὐ*, *τό*; *θήρ*, *θηρός*, *ό*.
 зданіе *οἶκος*, *οὐ*, *ό*.
 здорovie *ὕγιαλη*, *ας*, *ῥ*.
 здоровый { *ὕγιής*, *эс*; быть здоровымъ *ὕγιαίνειν* (*ὕγιαῖν*); имѣть здра-
 здравый выи *γμῆ* *σωφρονεῖν*.
 здѣсь *ἐνταῦθα*, *ἐνθα*, *αὐτοῦ*; *ἐκεῖ*.
 Зевсъ *Ζεὺς*, *gen.* *Διός*, *ό*.
 земледѣлецъ *γεωργός*, *οὐ*, *ό*.
 земледѣліе *γεωργία*, *ας*, *ῥ*.
 землемеръ *γεωμέτρης*, *οὐ*, *ό*.
 землетрясеніе *σεισμός*, *οὐ*, *ό*.
 земля *γῆ*, *γῆς*, *ῥ*; *χώρα*, *ας*, *ῥ*; *χθών*, *г.* *χθονός*, *ῥ*.
 Зевонъ *Ζήνων*, *ωνος*, *ό*.
 зеркало *κάτοπτρον*, *οὐ*, *τό*.
 зима *χειμών*, *ωνος*, *ό*.
 зло, злое, то *κακόν*, *οὐ*; *κακία*, *ας*, *ῥ*.
 злодѣй *κακούργος*, *οὐ*, *ό*.
 злой *κακός* 3.
 злонамѣренный *κακόνους* (-*ноος*), *οὐν*.
 злословить кого *κακῶς* *ἀγορεύειν* *τινά*.
 змѣй *δράκων*, *онτος*, *ό*; *ὄφис*, *εως*, *ό*.
 змѣя *ὄφис*, *εως*, *ό*.
 знакомый *ξένος*, *οὐ*, *ό* (*гостѣ*).
 знакъ *σημεῖον*, *οὐ*, *τό*; *σημα*, *ατος*, *τό*; давать знакъ *σημαίνειν* (*σημαῖν*); знакъ побѣды *τρόπαιον*, *οὐ*, *τό*.
 знаменитый *ἐνδοξος* 2; *ἐκπρεπής*, *эс*; *εὐκλής*, *эс*; *κλύτός* 3.
 знамя *σημεῖον*, *οὐ*, *τό*.
 знаніе *ἐπιστήμη*, *ῥς*, *ῥ*.
 знатный *δοκίμος* 2, *ἐνδοξος* 2; *εὐγενής*, *эс*; *ἐντίμος* 2; *ἐπιφανής*, *эс*; зн. родъ *εὐγένεια*, *ας*, *ῥ*.
 знать (=scire) *εἰδέναι* (*οἶδα*), *ἐπίστασθαι* (*der.-pass.*); (=poscere) *γινώσκειν*; не знать *ἀγνοεῖν*, *οὐκ* *εἰδέναι* и т. д.; зн. напередъ *προ-εἰδέναι* (*προ-οἶδα*).
 значеніе *δύναμις*, *εως*, *ῥ*; *κράτος*, *ους*, *τό*.
 значительно *μάλα*, *μεγάλως*.
 значительный *ἄξιόλογος* 2; *ἄξιόχρεως*, *ων*; *μέγας*, *ἀλη*, *α* (*великій*).

водный τέκτων, ονος, ό.
 золото χρυσός, ου, ό.
 золотой χρυσός, η, ου; см. руно.
 золоторуны χρυσόμαλλος 2.
 Зопирь Ζώπυρος, ου, ό.

зрѣлый πέπων, он; быть -ымъ (о хлѣбѣ)
 άκμαίν.
 зрѣние όψις, εως, η.
 зуб όδους, όντος, ό.
 зябнуть εϊγών (εϊγώω).

II.

И καί; и — и καί — καί; тѣ καί; — и не
 (послѣ утвержд. предлож.) καί ου, καί
 μή, — (послѣ отрицат. предлож.) ουδέ,
 μηδέ (также: даже не); не — и не ουτε
 — ουτε, μήτε — μήτε; и — еще δέ καί.

Иберіецъ Ἰβηρ, ρος, ό.
 Ибикъ Ἰβυκος, ου, ό.
 ибо γάρ (prostr., синт. 11, с).
 иго ζεύγος, ους, τό.
 игра на пирѣ καθαροδία, аς, η.
 играть παίζειν; см. цитра.
 Ида Ἴδη, ης, η.

идти ἰέναι (εἶμι пойду: синт. 42, в),
 βαίνειν, βαδίζειν, ἔρχεσθαι, ὀδεύειν,
 πορεύεσθαι (med.-pass.); идти въ походъ,
 на войну, войною противъ кого, στρα-
 τεύειν и med., πορεύεσθαι ἐπὶ или πρὸς
 τινα; идти впередъ, впередъ про-иέναι
 (прό-εimi) тινός (передъ кѣмъ).

избавлять кого отъ чего ἀπ-αλλάττειν
 (ἀλλάττω), ἀπο-λύνειν, ἐκ-λύνειν тινά тινος.

избирать αἰρεῖσθαι (med.).

избѣгать кого, чего φεύγειν тινά, τι.

извѣать см. ваять (аог.).

извлекать см. выгода.

извѣщать кого о чемъ ἀγγέλλειν τινί τι.

изгонять см. выговать.

изгнанникъ } φυγάς, аδος, ό; (ό) ἐκπεπτω-
 изгнанный } κώς (part. perf. отъ ἐκ-πίπ-
 тειν).

издавать ἐκ-διδόναι; изд. законъ νόμον
 τιθέναι (aor. о законодательѣ), med. v.
 τίθεσθαι (о народѣ), pass. κεῖται νόμος.

издалека πόρρωθεν.

издерживать διαπανά.

излѣчивать ἰάσθαι.

измѣна προδοσία, аς, η.

измѣникъ προδότης, он, ό; (о προδούς,
 -δόντος (part. aor. 2. отъ προ-διδόναι).

измѣнять (= перемѣнять) μετα-τιθέναι,
 μεθ-ιστάναι, μετα-βάλλειν, μετ-αλλάτ-
 τεин (ἀλλάττω); — измѣнять кому, чему,
 про-διδόναι тινά, τι.

изображать πλάττειν (πλάττω).

изображеніе εἰκών, όνος, ό.

изобрѣтатель εὐρετής, ου, ό.

изобрѣтательница εὐρέτρια, аς, η.

изобрѣтать εὐρίσκειν, ἐξ-εуρίσκειν.

изобрѣтеніе εὐρημα, аτος, τό.

израсходовать см. расходовать (аог.).
 изреченіе чье (чрезъ:) τό тινος (синт. 2).
 изслѣдывать (-овать аог.) ἱστορεῖν, ζητεῖν.
 изумленіе θαῦμα, аτος, τό.

изучать см. учиться.

изъ ἐκ с. gen.; изъ-за διὰ τι, тινός ἐνεκα.

изящный χαρίεις, εσσα, εν.

Икаръ Ἰκαρος, ου, ό.

или ἦ; или — или ἦ — ἦ.

Иліада Ἰλιάς, аδος, η.

Иліонъ Ἴλιον, он, τό; Ἰλιος, он, η.

имевитый ὀνομαστός 3.

имушество κτήμα, аτος, τό, обыкн plur.
 τὰ χρήματα, он; οὐσία, аς, η; τὰ
 κτήματα, он; κτήσις, εως, η; или τὰ
 тινος (синт. 2).

имѣть ἔχειν, ἐμοί ἐστι(ν), κατ-έχειν; же-
 κтѣсθαι (perf. отъ κτάομαι); имѣль
 εἶχον, ἐκεκτήμην (синт. 48, 1, β); см.
 выгода, польза, сознаніе; -ся (=быть)
 παρ-εῖναι (παρ-εimi).

имя ὄνομα, аτος, τό; давать кому имя
 ὄνομα ἐπι-τιθέναι τινί.

иначе ἄλλως.

Индіецъ Ἰνδός, ου, ό.

Индія Ἰνδική, η (χώρα).

Индъ Ἰνδός, ου, ό.

Ино Ἰνά, ους, η.

иногда ἐνίοτε.

иностранецъ } ξένος, он, ό; βάρβαρος,
 иностранный } он, ό, 2.
 иные ἐνιοι.

искать чего ζητεῖν τι; см. убѣжище.

исключать изъ чего ἀπ-ελαύνειν тινός.

искренній ἀληθινός 3.

искусный δεινός 3.

искусство τέχνη, ης, η.

Исократъ Ἰσοκράτης, ους, ό.

исполнять γίγας, аτος, ό.

исполнять что ποιεῖν, πράττειν (прᾶττω),

κατα-πράττειν, δια-πράττειν, дрᾶν,

ἀνύειν, ἐργάζεσθαι, περαινέιν (περᾶν),

τελεῖν, ἀπο-τελεῖν: τι; — (=наполнять)

кого (или что) чего (или чѣмъ) ἐμ-πι-

πλάναι тινά (или τί) тинος; -ся pass.

исправлять ἐπ-αν-ορθοῦν, αν-ορθοῦν.

испугать, -ся см. пугать, -ся (аог.).

испытывать πάσχειν (терпѣть), πεира-

сθαι (med.-pass.); исп. что-н. хоршее

εὖ (ἀγαθὰ) πάσχειν (отъ кого ὑπό τι-
νος).
Иссъ Ἰσσός, οὗ, ἡ. [vera].
истина ἀλήθεια, ας, ἡ; τὰ ἀληθῆ (verum).
истинный ἀληθής, ἐς; ἀληθινός 3.
Истмъ Ἰσθμός, οὗ, ὁ.
историкъ συγγραφεύς, ἐως, ὁ.
источникъ πηγὴ, ἧς, ἡ; κρήνη, ἧς, ἡ.
истратить см. тратить (аор.).

истреблять ἀφανίζειν.
Истръ Ἰστρος, οὗ, ὁ.
исходъ τέλος, οὗς, τό.
исцѣлять ἰάσθαι.
итакъ οὖν (postp. = igitur).
Италія Ἰταλία, ας, ἡ.
Ифигенія Ἰφιγένεια, ας, ἡ.
Ифитъ Ἴφιτος, οὗ, ὁ.
Иовака Ἰθάκη, ἧς, ἡ.

I.

Иобать Ἰοβάτης, οὗ, ὁ.
Иокаста Ἰοκάστη, ἧς, ἡ.

Ионіецъ, -янинъ Ἴων, ὠνος, ὁ.
Ионія Ἴωνία, ας, ἡ.

K.

кабанъ κάπρος, οὗ, ὁ.
Кавказъ Καυκάσιος, οὗ, ὁ; τὸ Καυκάσιον
ὄρος, οὗς.
Кадить Κάδντις, ιος, ἡ.
Кадмъ Κάδμος, οὗ, ὁ.
каждый ἕκαστος 3; πᾶς, пᾶσα, пᾶν; к.
разъ какъ (когда)... см. когда.
казаться δοκεῖν (съ непер., страд. знач. =
videor), φαίνεσθαι med. pass.; кажется
что я... δοκέω с. inf., φαίνομαι с. part.
казнить см. убивать.
какой вопр. ποῖος 3; τίς, τί; ὅστις, ἥτις,
ὁ τι; ὅτιος 3; ὅποιος 3; какимъ
образомъ, см. какъ; какой (-ая, -ое)
либо, -нибудь, -то τίς, τί (encl.).
какъ вопр. πῶς; отнюс. ὥς, ὥσπερ; послѣ
сравнит. степ. ἢ; какъ (и) καί; какъ —
такъ и, καί — καί, τὲ (encl.) καί; какъ-
бы ὥσπερ, ὥς; послѣ того какъ, см.
когда; какъ великій ὅσος 3; какъ можно
(съ сравнит. степ.) ὥς с. superl.: какъ
м. скорѣе ὥς τάχιστα, какъ м. лучшій
(-е) ὥς βέλτιστος (-α).
Калаврія Καλαύρεια, ας, ἡ.
Калидонъ Καλιδών, ὠνος, ὁ.
Калипсо Καλψώ, οὗς, ἡ.
Каллимахъ Καλλιμαχος, οὗ, ὁ.
Каллій Καλλίας, οὗ, ὁ.
Калліона Καλλιόπη, ἧς, ἡ.
Калондъ Καλώνδας, οὗ, ὁ.
Калхасъ, -антъ Κάλχας, αντος, ὁ.
Камбисъ Καμβύσης, οὗ, ὁ.
каменистый τραχύς, εἰα, ὅ.
каменный λίθινος 3.
камень λίθος, οὗ, ὁ; см. пробный.
каналъ τάφρος, οὗ, ὁ.
канать κάλω, ω, ὁ.
Кавны Κάνναι, ὧν, αἱ.
капля σταγὼν, ὄνος, ἡ; σταλαγμός, οὗ, ὁ.
караулить φρουρεῖν, φυλάττειν (φυλάκx).
Кардухъ Καρδοῦχος, οὗ, ὁ.
Карія Καρία, ας, ἡ.

Карфагенянинъ Καρχηδόνιος, οὗ, ὁ.
касаться ἀπτεσθαι, θιγγάνειν, ψαύειν:
τινός (чего).
Кассандра Κασάνδρα, ας, ἡ.
Кастольская равнина (τὸ) Καστωλοῦ πε-
Καστοрь Κάστωρ, ορος, ὁ. [διον].
Катанеецъ Καταναῖος, οὗ, ὁ.
катать ἐλίσσειν (ἐλῆγ).
Катилина Κατίλινας, α, ὁ.
Катонъ Κάτων, ὠνος, ὁ.
Келены Κελαιναί, ὧν, αἱ.
Кельтъ Κέλτης, οὗ, ὁ.
Кентритъ Κεντρίτης, οὗ, ὁ.
Керсobleптъ Κερσοβλέπτης, οὗ, ὁ.
видать βάλλειν (βᾶλ), ὄπτειν, ἰέναι
(ἴμι).
Киклопъ Κύκλωψ, ὠπος, ὁ.
Киликія Κιλικία, ας, ἡ.
Килонъ Κύλων, ὠνος, ὁ.
Кимонъ Κίμων, ὠνος, ὁ.
Киръ Κύρος, οὗ, ὁ.
вицара κισάρα, ας, ἡ; φόρμιγξ, γγος, ἡ.
Клеверонскій Κισθαίωνεος 3.
Клеверонъ Κισθαίων, ὠνος, ὁ.
власть τιθέναι (ἐν τινι εὐδα?), κατα-
τιθέναι; власть что на что ἐπι-τιθέναι
τί тини или ἐπὶ тини, ἀνα-τιθέναι (при-
ношение на алтари); κλ. во что εἰς-τιθέ-
ναι, ἐν-τιθέναι; κл. что около (κρυ-
гомъ) чего, на что, у чего, περι-τιθέ-
ναι τί тини; κл. яйца τίκτειν ὡά.
Клеанъ Κλεάνθης, οὗς, ὁ.
Клеархъ Κλέαρχος, οὗ, ὁ.
клевать νέμεσθαι, κατ-εσθίειν.
клевета διαβολή, ἧς, ἡ.
клеветать δια-βάλλειν (на кого тινά).
Клеобис Κλέοβις, ιος, ὁ.
Клеомень Κλεομένης, οὗς, ὁ.
Клеонъ Κλέων, ὠνος, ὁ.
Клитемнестра Κλυταίμνηστρα, ας, ἡ.
Клодій Κλώδιος, οὗ, ὁ.
клыкъ ὀδούς, ὄντος, ὁ.

ключъ κλεις, δός, ἡ.
 клясться ὀμνύναι; можно κλ. ἐπι-ορκεῖν.
 клятва ὄρκος, ου, ὁ.
 книга βιβλος, ου, ἡ; βιβλίον, ου, τό.
 ко см. κβ.
 когда вопрос. πότε; отнюдь. ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, ὥς (всѣ въ значеніи = въ то время какъ, между тѣмъ какъ — съ imperf.; въ знач. = послѣ того какъ, какъ скоро, лишь только — съ aor.); = всякій, каждый разъ когда, ὅταν, ὁπόταν, ἐπειδάν, ἐπάν, или ἐάν (если) с. conj. (съ отриц. μὴ) послѣ главн. врем. въ главн. предлож., — ὅποτε, ὅτε, ἐπειδὴ, ἐπεὶ, или εἰ (если) с. optat. послѣ истор. врем. въ главн. предлож. (снят. 4б, пр. 1); ὅσας с. ind. aor.; εἰ с. indic. (= если); — когда-нибудь, когда-то ποτέ (encl.).
 коготь ὄνυξ, υχος, ὁ.
 Кодръ Κόδρος, ου, ὁ.
 кожа χροά, ας, ἡ; χρώς, ωτός, ὁ; δέρμα, ατος, τό; δορά, ας, ἡ; см. сдирать.
 коза αἶς, αἰγός, ἡ.
 козни ἐπιβουλὴ, ἡς, ἡ (plur.); строить к. ἐπι-βουλεύειν.
 колебать σφάλλειν (σφαλ.).
 колесница ἄρμα, ατος, τό.
 количество (большое) πλήθος, ους, τό.
 колодець φρέα, ατος, τό.
 колонія ἀποικία, ας, ἡ.
 колонистъ ἀποικος, ου, ὁ.
 колонна στήλη, ἡς, ἡ.
 Колоссы Κολοσσαί, ὧν, αἱ.
 колотить μαστιγοῦν, παῖειν.
 колотъ σιτεῖν (σιτῖ); σχίζειν (дрова).
 Колофонецъ Κολοφώνιος, ου, ὁ.
 Колофонъ Κολοφών, ὧνος, ἡ.
 Колхида Κολχίς, ἰδος, ἡ.
 Колхъ, -иецъ Κόλχος, ου, ὁ.
 колѣно γόνυ, ατος, τό.
 конецъ τέλος, ους, τό; τελευτὴ, ἡς, ἡ.
 конечно ναί, ὀψ.
 конница ἵππεῖς, ἑων, οἱ.
 Кононъ Κόνων, ὧνος, ἡ.
 консуль ὑπατος, ου, ὁ.
 кончать τελευτάν, τελεῖν, περαίνειν; -ся παύεσθαι pass., см. умирать.
 кончина τελευτὴ, ἡς, ἡ.
 конь ἵππος, ου, ὁ.
 конять ὀρύσσειν (ὀρύχ), σκάπτειν (σκάφ).
 копыто ὄνυξ, υχος, ὁ.
 кошке δόρυ, ατος, τό; λόγχη, ἡς, ἡ.
 кораблекрушение ναυαγία, ας, ἡ.
 корабль ναῦς, νεώς, ἡ; военный, трехсельный к. τριήρης, ους, ἡ; строить корабли ναυπηγεῖν и med. (ναῦς).
 корень ῥίζα, ἡς, ἡ.

корзина κανοῦν (-εον), οὔ, τό.
 Коринескій ὁ (ἡ, τό) Κορίνθιον, Κορινθιος 3.
 Коринезъ Κόρινθος, ου, ἡ.
 кориноецъ, -янинъ Κορίνθιος, ου, ὁ.
 кормилецъ } τροφός, οὔ, ὁ, ἡ.
 кормилица }
 кормить (питать) τρέφειν; (уравить) κυ-βερᾶν.
 кормчий κυβερνήτης, ου, ὁ.
 корова βοῦς, βοός, ἡ.
 короткій βραχύς, εἰς, ὁ.
 коршунъ γύψ, γυπός, ὁ.
 корыстолюбие φιλαργυρία, ας, ἡ.
 коса (изъ волосъ) πλόκαμος, ου, ὁ.
 костеръ πυρά, ας, ἡ.
 кость ὀστοῦν (-εон), οὔ, τό.
 который ὅς, ἡ, ὁ; ὅστις, ἥτις, ὅ τι; ὅσος 3. (всѣ, которые... ὅσοι 3).
 кочевникъ } νομάς, ἀδος, ἡ.
 кочующий }
 кошка αἰλουρος, ου, ἡ (ὁ).
 крайній ἔσχατος 3.
 красивый καλός 3; χαρίεις, εσσα, εν; λαμπρός 3.
 красить χρωάνναι.
 красный ἐρυθρός 3.
 краснѣть ἐρυθρίαιν.
 красота κάλλος, ους, τό; χάρις, ιτος, ἡ.
 красть κλέπτειν.
 Кратеръ Κράτερος, ου, ὁ.
 кратеръ (сосудъ) κρατήρ, ἥρος, ὁ.
 Кратесь Κράττης, ἥτος, ὁ.
 краткій см. короткій.
 Крезъ Κροῖσος, ου, ὁ.
 кремль (въ Афинахъ) ἀκρόπολις, εως, ἡ.
 Крениды Κρηνίδες, ὧν, αἱ.
 Креонтъ Κρέων, οντος, ὁ.
 крестьянинъ см. земледѣлецъ.
 Кресфонтъ Κρεσφόντης, ου, ὁ.
 Критонъ Κρίτων, ὧνος, ὁ.
 Крять Κρήτη, ἡς, ἡ.
 Критянинъ Κρής, ἥτος, ὁ.
 кричать βοᾶν, κράζειν (κράῃ).
 кровь αἷμα, ατος, τό.
 крокодилъ κροκόδειλος, ου, ὁ; см. рѣчной.
 крошъ кого, чего πλῆν, χωρίς, ἔξω (внѣ): τινός.
 кроткій πρᾶος (πραῦς), πραεῖα, πρᾶον (πραῦ).
 Кротонъ Κρότων, ὧνος, ἡ.
 кругомъ περι; см. стоять, ходить.
 кружка ἀμφορεύς, εως, ὁ; κρατήρ, ἥρος, ὁ.
 крупный см. большой.
 крыло (птичье) πτέρυξ, υχος, ἡ; (войска) κέρας, ως, τό.
 крѣпкій ισχυρός 3, βέβαιος 3. 2.

крѣпнуть *ισχυέν.*
крѣпость *ἀκρα, ας, ἡ;* (афинская) *ἀκρό-
πολις, εως, ἡ;* (=сила) *ισχύς, υος, ἡ;*
κράτος, ους, τό.
Ксанопипъ *Ξάνθιππος, ου, ό.*
Ксениадъ *Ξενιάδης, ου, ό.*
Ксений *Ξενίας, ου, ό.*
Ксенократъ *Ξενοκράτης, ους, ό.*
Ксенофанъ *Ξενοφάνης, ους, ό.*
Ксенофонтъ *Ξενοφών, άντος, ό.*
Ксерксъ *Ξέρξης, ου, ό.*

кто *вопрос. τίς; οτιος. ός;* (= всякій кто)
όστις; = кто-нибудь, кто-то τίς (encl.).
куда *вопрос. ποι; οτιος. όποι, οί.*
купаться *λουέσθαι.*
купецъ *ἐμπορος, ου, ό; κάπηλος, ου, ό.*
купить см. покупать (аор.).
кусать(ся) *δάκνειν, παίειν.*
еушанье *σίτος, ου, ό, plur. σίτα, ων, τά;*
σιτίον, ου, τό.
къ *прѣдъ с. acc., επί с. acc., εις с. acc.*

Л.

лабиринтъ *λαβύρινθος, ου, ό.*
лагерь *στρατοπέδον, ου, τό.*
лазутчикъ *κατάσκοπος, ου, ό; σκοπός,*
οῦ, ό.
Лай *Λαῖος, ου, ό.*
лакедемонскій *ό (ἡ, τὸ) τῶν Λακεδαι-
μονίων, Λακεδαιμόνιος 3.*
Лакедемонъ *Λακεδαίμων, ονος, ἡ.*
Лакедемонянинъ *Λακεδαιμόνιος, ου, ό;*
Σπαρτιάτης, ου, ό.
лампа } *λαμπάς, άδος, ἡ; λύχνος, ου, ό.*
лампада }
Ламписъ *Λάμπις, ιδος, ό.*
Лампроклъ *Λαμπροκλής, έους, ό.*
Лаомедонъ, -донть *Λαομέδων, οντος, ό.*
ласка, ласица *γαλή, ἡς, ἡ.*
ласкательство *κολακεία, ας, ἡ.*
ласково *πράως.*
ласковый *εὐμενής, ές; ἡμερος 2. 3; πρᾶος*
(πραῦς), πραεῖα, πρᾶον (πραῦ).
ласточка *χελιδών, όνος, ἡ.*
ласень *Λασθένης, ους, ό.*
Латова *Λητώ, οῦς, ἡ.*
латы *θώραξ, ακος, ό.*
лаять *καθ-υλακτεῖν.*
лгать *ψεύδεσθαι.*
Леархъ *Λεάρχος, ου, ό.*
Леватры *Λευῆτρα, ων, τά.*
левъ *λέων, οντος, ό.*
легкій *ράδιος 3. (facilis, нетрудный);*
κοῦφος 3. (levis, по вѣсу).
легко *ράδιως.*
легко-вооруженный (воинъ, солдатъ) *γυμ-
νήτης, ου, ό; φιλόс, οῦ, ό.*
легкомысленно *ράθυμως; -евный ράθυ-
μος 2; -ie ράθυμία, ας, ἡ.*
лежать *κείσθαι; на чемъ ἐπι-κείσθαι*
τινι.
Лемносецъ } *Λήμιος 3.*
Лемносскій }
Лемнъ, Лемнось *Λήμνος, ου, ἡ.*
Леонидъ *Λεωνίδας, ου, ό.*
лернейскій *Λερναίος 3.*
Лесбидецъ, -осецъ *Λέσβιος, ου, ό.*

Лесбъ, Лесбось *Λέσβος, ου, ἡ.*
летать, -ѣтъ *πέτεσθαι.*
лжець *ψεύστης, ου, ό; ό ψευδής (-ές).*
-ли *εί (на первомъ мѣстѣ въ предлож.);*
-ли — или (*utrum — an*) *пότερον — ἡ,*
εἶτε — εἶτε, εἰάν τε — εἰάν τε (с. conj.).
Либисса *Λίβυσσα, ης, ἡ.*
Ливидецъ *Λίβυς, υος, ό.*
Лидидецъ *Λυδός, οῦ, ό.*
лидидскій *ό (ἡ, τὸ) τῶν Λυδῶν (или τῆς*
Λυδίας).
Лидія *Λυδία, ας, ἡ.*
Ликонъ *Λύκων, ωνος, ό.*
Ликургъ *Λυκοῦργος, ου, ό.*
линія (боевая) *τάξις, εως, ἡ; φάλαγξ,*
γγος, ἡ.
Линъ *Λίνος, ου, ό.*
лира *λύρα, ας, ἡ.*
Лисандръ *Λύσανδρος, ου, ό.*
Лисинопъ *Λύσιππος, ου, ό.*
лисица *ἀλώπηξ, εκος, ἡ.*
листь *φύλλον, ου, τό.*
лицо *πρόσωπον, ου, τό; быть на-лицо*
ὑπ-άρχειν, παρ-εῖναι (παρ-εἰμι).
лишать кого чего *ἀπο-στερεῖν (στερίσκειν)*
τινά τι или тινός (при страдат. обор.
acc. или gen. вещи остается), στερᾶν
(особ. храмъ), ἀφ-αυρῖσθαι: тινά τι;
-ся кого, чего ἀπο-βάλλειν тινά или τι;
-ся ума μαίνεσθαι (μαῖν, med.-pass.).
лишній *περισσός (-τός) 3.*
лишь *μόνον; лишь-бы εἰ γε; лишь только*
см. когда (относ.).
ловкость *τέχνη, ης, ἡ.*
лодка *πλοῖον, ου, τό.*
ложиться (спать) *κοιμάσθαι med.-pass.*
ложно *κлясться ἐπι-ορκεῖν.*
ложный *ψευδής, ές.*
ложъ *ψεύδος, ους, τό; τὰ ψευδῆ или*
τὰ οὐκ ἀληθῆ (adj. neutr. plur. =
falsa, non vera).
локоть *πῆχυς, εως, ό.*
Локриецъ *Λοκρός, οῦ, ό.*
ломать *κατ-αγνῦναι, ῥηγνῦναι, καταρ-*

ῥηγνύναι, κλᾶν; (мостъ) κατα-λύνει, λύνει.
 лось ἄλλη, ης, ἡ.
 лошадь ἵππος, ου, ὁ.
 лугъ λεμῶν, ὠνος, ὁ.
 лукавый ἄπιστος 2, δολερός 3.
 лужъ τόξον, ου, τό; см. στρέβλать.
 луна σελήνη, ης, ἡ.
 лучше μάλλον; л. всего μέλιστα.
 лучший *compar.* ἀμείνων, он; βελτίων, он; *superl.* ἀριστος 3, βέλτιστος 3, κράτιστος 3.
 лучъ ἀκτίς, ἴνος, ἡ.
 ластецъ κόλας, ακος, ὁ.
 льстивый θωπευτικός 3.
 льстить кому κολακεύειν τινα.
 львѣй ἀριστερός 3..
 лѣкарство φάρмаκον, ου, τό (отъ, про-
 тивъ чего, τινός).

Магдоль Μάγδολος, ου, ἡ.
 мазать χρίειν.
 Македонецъ, -янинъ Μακεδών, ὄνος, ὁ.
 Македонія Μακεδονία, ας, ἡ.
 македонскій ὁ (ἡ, τὸ) τῶν Μακεδόνων,
 ὁ Μακεδών, ὄνος.
 мало ὀλίγοι 3. (синт. 31, pauci).
 малодушіе ἀθυμία, ας, ἡ.
 малый μικρός 3 (parvus), ὀλίγος 3 (paucus).
 мальчикъ παῖς, παιδός, ὁ.
 Мавдана Μανδάνη, ης, ἡ.
 Мантивецъ Μαντινεύς, ἑως, ὁ.
 Мантивея Μαντινεία, ας, ἡ.
 Маразонъ Μαραθών, ὠνος, ὁ, ἡ.
 Мардоній Μαρδόنيος, ου, ὁ.
 Марсіѣ Μαρσύας, ου, ὁ.
 маслина } ἐλαία, ας, ἡ.
 масляное дерево }
 масло ἔλαιον, ου, τό.
 Массажетъ Μασσαγέται, ὧν, οἱ.
 Массага Μάσσαγα, ὧν, τά.
 материкъ ἡπειρος, ου, ἡ.
 мать μήτηρ, τρός, ἡ.
 Махаонъ Μαχάων, ὄνος, ὁ.
 мачта ἱστός, οὔ, ὁ.
 Меандръ Μαιάνδρος, ου, ὁ.
 Мегара, -ы Μέγαρα, ὧν, τά.
 Мегарецъ, -янинъ Μεγαρεύς, ἑως, ὁ.
 медвѣдь ἄρκτος, ου, ὁ, ἡ.
 Медей Μήδεια, ας, ἡ.
 медленный βραδύς, εἰα, ὕ.
 медлить δια-τρίβειν.
 Медуса Μέδουσα, ης, ἡ.
 медъ μέλι, ιτος, τό.
 междоусобица, -біе στάσις, εως, ἡ.
 междоусобный ἐμφυλός 2.

лѣкаръ ἱατρός, οὔ, ὁ.
 лѣность. лѣнь ἀργία, ας, ἡ (ἀ-εργία).
 лѣнивый ἀργῶν (-έων), οὔσα, οὖν; ἀργός 2. (ἀ-ἐργον); βραδύς, εἰα, ὕ.
 лѣсистый ὑλήεις, εσσα, εν.
 лѣсъ ὕλη, ης, ἡ.
 лѣто (время года) θέρους, ους, τό; (=годъ) ἔτος, ους, τό; ἐνιαυτός, οὔ, ὁ.
 лѣчить ἰάσθαι.
 любезный φίλος 3; χαρίεις, εσσα, εν; ἡδύς, εἰα, ὕ.
 любитель ἐραστής, οὔ, ὁ.
 любить στέργειν, φιλεῖν, ἀγαπᾶν; ἐρᾶν (τινος кого, что); ἀγασθαι *dep.-pass.* (полюбить *aor.* ἀγασθήναι) τινα.
 любоваться θεᾶσθαι (на что τί).
 любовь ἔρως, ωτος, ὁ.
 любопытный πολυπράγμων 2.
 люди ἄνθρωποι, ὧν, οἱ.

М.

между χῆμα μεταξὺ тινος, ἐν τινι.
 Мелеагръ Μελέαγρος, ου, ὁ.
 Меликертъ Μελικέρτης, ου, ὁ.
 Менекей Μενοικεύς, ἑως, ὁ.
 Менелай Μενέλαος, εω, ὁ.
 меньшій μείων, он; ἥσσων, он; χείρων, он (худшій).
 мерзкій αἰσχροός 3.
 мертвецъ, мертвый (=трупъ) νεκρός, οὔ, ὁ; νέκρς, voc, ὁ; — (ὁ) τετελευτηκώς, υῖα, ὅς, или τεθνηκώς, υῖα, ὅς, или τεθνεώς, ὥσα, ὅς (*part. perf.*); быть мертвымъ τεθνηκέναι или τεθνάναι, τετελευτηκέναι (*perf.*).
 Мессена Μεσσήνη, ης, ἡ.
 Мессениецъ Μεσσήνιος, ου, ὁ.
 Мессения Μεσσήνη, ης, ἡ.
 Метапонтъ Μεταπόντιον, ου, τό.
 мечъ (короткій) μάχαιρα, ας, ἡ; ξίφος, ους, τό.
 Мевона Μεθώνη, ης, ὁ.
 Мыдась Μίδας, ου, ὁ.
 Миндіецъ, -янинъ Μῆδος, ου, ὁ.
 Мидія Μηδία, ας, ἡ.
 Микале Μυκάλη, ης, ἡ.
 Микенецъ Μυκηναίος, ου, ὁ.
 Микены Μυκῆναι, ὧν, αἱ.
 Милецъ Μίλητος, ου, ἡ.
 Милетянинъ Μιλήσιος, ου, ὁ.
 милостивый ἱεως, он (къ кому τινί).
 милость χάρις, ιτος, ἡ.
 Мильтиадъ Μιλτιάδης, ου, ὁ.
 мизный φίλος 3; χαρίεις, εσσα, εν.
 мина μνᾶ, ᾶς, ἡ (около 25 рублей).
 миндскій Μύνδιος 3.
 Миндъ Μύνδος, ου, ἡ.

Минось *Μίνως, ω, ό.*
 Минотавръ *Μινώταυρος, ου, ό.*
 мириада *μυριάς, άδος, ή.*
 Мирмидонъ *Μυρμιδών, όνος, ό.*
 мирное время *ειρήνη, ης, ή.*
 миръ *ειρήνη, ης, ή;* заключать миръ съ кѣмъ, *ειρήνην ποιείσθαι τινι* или *πρός τина.*
 Митилена *Μυτιλήνη, ης, ή.*
 Мителенецъ *Μυτιληναίος, ου, ό.*
 митиленскій *Μυτιληναίος, 3.*
 мнѣ *μυθος, ου, ό.*
 миръ *κόσμος, ου, ό.*
 младшій см. молодой.
 многіи } *πολύς, πολλή, πολύ*
 много } (синт. 31).
 многочисленный }
 множество *πλήθος, ους, τό.*
 мнѣніе *γνώμη, ης, ή; δόξα, ης, ή; δόγμα, аτος, τό;* см. высказывать.
 могла *τάφος, ου, ό; σήμα, аτος, τό.*
 могу см. мочь.
 могущественный *ισχυρός 3, δεινός 3, άγα- θός 3. (сomp. κρείσσων, он; superl. κρατίστος 3); δυνατός 3.*
 могущество *δύναμις, еως, ή.*
 мой *έμός 3, έμου* или *μου (encl.):* синт. 34, пр. 1.
 Мойры (богини судьбы) *Μοίραι, он, аі.*
 мокрый *υγρός 3.*
 молва *δόξα, ης, ή.*
 молнія *κεραυνός, он, ό; поражать, уби- вать молніей* *κεραυνούν.*
 молить кого, -ся кому *εὐχέσθαι τινι* или *πρός тина.*
 молодой *νέος 3; младшій compar. νεώτε- рос 3, superl. νεώτατος 3.*
 молодость *νεότης, ητος, ή.*
 молоко *γάλα, γάλακτος, τό.*
 молчаніе *σιγή, ης, ή; σιωπή, ης, ή.*
 молчать *σιγᾶν, σιωπᾶν.*
 мовета *νόμισμα, аτος, τό.*
 море *θάλαττα (-σα), ης, ή.*
 мореплаваніе *πλοῦς (πλόος), он, ό.*
 мореплаватель *ναύτης, он, ό.*
 моровая язва *λοιμός, он, ό.*
 морской (της) *θαλάττης (-σης);* -ское сраженіе, -ская битва *ναυμαχία, аς, ή;* -ская сила (ή) *ναυτική δύναμις, еως; τό ναυτικόν;* см. разбойникъ, чудовище.
 морякъ *ναύτης, он, ό.*
 мость *γέφυρα, аς, ή.*

мочь (могу) *δύνασθαι dep.-pass., οἶός τ' εἶμι,* или чрезъ *optat.* съ *άν* (=могъ бы, могу: синт. 11, е).
 мракъ см. темнота.
 мститель *τιμωρός, он, ό.*
 мстить кому *τιμωρεῖσθαι тина, тίνεσθαι тина* (тѣнос за что).
 мудрецъ *ό σοφός, он; φιλόσοφος, он, ό.*
 мудро *σοφώς.*
 мудрость *σοφία, аς, ή.*
 мудрый *σοφός 3; έμψρων, он.*
 мжать (воз.-аог.) *ήβάσκειν; -ся θαρῶρειν.*
 мужескій *ἀρσεν (άρσην), ен.*
 мужественно *ἀνδρείως.*
 мужественный *ἀνδρείος 3; ἄλκιμος 3; θρασύς, εἶα, ό.*
 мужество *ἀνδρεία, аς, ή; θυμός, он, ό; θάρσος (или θράσος), ους, τό.*
 мужчина } *άνήρ, g. άνδρός, ό; άνθρω- мужъ } пос, он, ό.*
 Муза *Μούσα, ης, ή.*
 музыка *μουσική, ης, ή (scil. τέχνη).*
 мулъ *ήμίονος, он, ό; θρεύς, еως, ό.*
 муравей *μύρμηξ, ηκος, ό.*
 муравейникъ *μυρμηκία, аς, ή.*
 муха *μυία, аς, ή.*
 мучить *τείρειν, αἰκίζεин.*
 мы *ήμεῖς* (синт. 32).
 мысль *διάνοια, аς, ή; νοῦς (νόος), он, ό; φρήν, φρενός, ή, н plur.*
 мыть (мою) *λουεин; νίπτειν, νίζеин; -ся med.*
 мышь *μῦς, мῦός, ό.*
 мѣднѣй *χαλκοῦς (-еος), η, он.*
 мѣдъ *χαλκός, он, ό.*
 мѣдноногий *χαλκόπους, онн, g. -ποδος.*
 мѣняльщикъ *τραπέζίτης, он, ό.*
 мѣтра *μέτρον, он, τό.*
 мѣрить *μετρεῖн.*
 мѣстность } *τόπος, он, ό; χῶρος, он, мѣсто } ό; χωρίον, он, τό.*
 мѣсяцъ *μήν, μηνός, ό.*
 мѣшать что съ кѣмъ *κεραυνῶναι* (особ. вино), *μιγνύναι τί тини;* м. кому въ чемъ (=препятствовать) *κωλύειν тина тѣнос.*
 мѣшокъ *άσκος, он, ό.*
 мягкій *μαλακός 3; πρᾶος (πραῦς), πραεῖα, πρᾶον (πρᾶν).*
 мясо *κρέας, g. κρέως, τό* (обычн. plur. *τά κρέα, он; σάρξ, кός, ή.*
 мячъ *σφαῖρα, аς, ή.*

Н.

На — на вопр. куда? на кого, на что? *εις с. acc., προς с. acc., ἐπὶ с. acc.;* — на вопр. *идѣ?* на комъ, на чемъ? *ἐν*

с. dat., ἐπὶ с. gen. и dat., παρά с. dat., προς с. dat., περί с. dat.
 набедренникъ *κνημῖς, идос, ή.*

набирать см. собирать.
наблюдать *θεωρεῖν*, *ἐφ-ορᾶν*.
набожность *εὐσεβεία*, *ας*, *ή*.
набожный *εὐσεβής*, *ες*.
набрасывать на что *ἐπιρ-ρίπτειν τι*.
навлекать на себя что *ὀφλισκάνειν τι*.
навсегда *ἀεί*, *εις*, *ἀεί*.
награда (за побѣду) *ἀθλον*, *ου*, *τό*; (за храбрость) *ἀριστεῖον*, *ου*, *τό*, и *πλιν*.
надежда *ἐλπίς*, *ιδος*, *ή*.
надежный *βέβαιος* 3; *ἀσφαλής*, *ες*.
надлежить кому *ἐστί τινας*.
надменность *ὑβρις*, *εως*, *ή*; *ὑπερηφανία*, *ας*, *ή*.
надменный см. гордый; быть -нымъ *ὑβρίζειν*.
надо *δεῖ* или *χρή*, безлич. глг. съ (асс. с.) *ἴνφ*.
написывать на чемъ *ἐπι-γράφειν τι*.
надъ чѣмъ *ὑπέρ τινος*.
надѣвать *ἀμφι-εννύει*; *ἐν-δύειν* (на себя *med. c. aor. 2. act.*); и. что на кого (также) *περι-τιθέναι τί τι*.
надѣваться *ἐλπίζειν* (на что *τί*).
назадъ *πάλιν*, *ὀπίσω*.
название *ὄνομα*, *ατος*, *τό*.
называть *καθ-ιστάει* (съ *aor. 1*), *ἀπο-δεικνύει*, *ἀν-αγορεύειν*, *τιθέναι* (вм. *pass. κείμαι*): кого чѣмъ *τινά τινα* (синт. 9).
называть *ὀνομάζειν*, *καλεῖν*, *προσ-αγορεύειν*: кого чѣмъ *τινά τινα* (синт. 9); наз. счастливымъ *μακαρίζειν*, *εὐδαιμονίζειν*.
наиболѣе *μάλιστα*.
найти см. находить (*aor.*).
наказаніе *ζημία*, *δίκη*, *τιμωρία*, *ἐπιτιμία*; получать, терпѣть *νακ.*, подвергаться -нію *δίκην δίδοναι* или *τίνειν* (проепам *dare* или *solvēre*), или *ὀφλισκάνειν* (*ζημίαν*), за что *τινός* или *ὑπέρ τινος*; см. наказывать.
наказывать *κολάζειν*, *ζημοῦν*, *τιμωρεῖσθαι*, *δίκην ἐπι-τιθέναι τι*; быть наказываемымъ (меня наказываютъ) *δίκην δίδοναι* (проепам *dare*), за что *τινός* или *ὑπέρ τινος*; *ναк.* смертью *θανατοῦν*; не наказанный *ἀθῶος* 2.
наколѣнникъ *κνημῖς*, *ιδος*, *ή*.
наконецъ (тѣ) *τέλος*, *τὸ τελευταῖον*, *Накъ*, *Наксось* *Νάξος*, *ου*, *ή*.
налагать *ἐπι-τιθέναι* (на кого, на что *τινι*); наказаніе *δίκη*.
намазывать *χρίειν*, *ἀλείφειν*.
намѣряться *μέλλειν* (с. *inf. fut.*).
нанимать *μισθοῦν*.
нападать на кого *ἐπι-τίθεσθαι τι*, *ἐπ-*

ιέναι (*ἐπ-εμι*); (на городъ) *προσ-βάλλειν τι*, *εἰς-βάλλειν στρατιάν* (съ войскомъ) *εἰς τι* (на что).
нападеніе *ὁρμή*, *ής*, *ή*.
напавать (допьяна) *μεθύσκειν*.
напередъ *προ-*; звать напередъ *προ-εἰδέ-ναι* (*πρό-οἶδα*).
напиваться (напиться) см. пить.
напирать на что *προσ-βάλλειν τι*.
написать см. писать (*aor.*).
напитокъ *ποτόν*, *οὔ*, *τό*.
напиться см. пить (*aor.*).
наполненный *μεστός* 3; *πλήρης*, *ες* (чѣмъ *τινός*: синт. 28, b, α).
наполнять что (кого) чѣмъ *πιμπλάναι*, чаще *ἐμ-πιμπλάναι*, *ἀνα-πιμπλάναι τί (τινά) τινος* (синт. 28, b, β).
напомянуть кому что *μνησκειν τι* *τινός*, *ἀνα-μνησκειν τι* *τι*.
напоръ *ὁρμή*, *ής*, *ή*.
напрасно *κατῆν*.
напрасный *μάταιος* 3. 2.
напротивъ *δὲ*; *ἀλλά* (послѣ отрицат.); *τούναντίον*.
нарисовывать *γράφειν* (*γραῖφ*).
народное собраніе *ἐκκλησία*, *ας*, *ή*.
народъ *ἔθνος*, *ους*, *τό* (въ этнографич. смыслѣ); *ἄῤῥος*, *ου*, *ὅ* (въ политич. смыслѣ); *λεώς*, *ω*, *ὅ*.
наружность *εἶδος*, *ους*, *τό*; *μορφή*, *ής*, *ή*.
нарушать *παρά-βαίνειν*, *λύειν*.
насаждать *φυτεύειν*.
населять (поселять) *οἰκίζειν*; (обитать, жить гдѣ-н.) *οἰκεῖν*, *ἐν-οικεῖν*, *κατ-οικεῖν (τι)*.
насиліе *βία*, *ας*, *ή*.
наслаждение *τέρψις*, *εως*, *ή* (чѣмъ *τινός*).
наслѣдство *διαδοχή*, *ής*, *ή*.
насмѣхаться надъ кѣмъ *γελᾶν τινα*, *ἐπὶ τι*; *κατα-γελᾶν τινος*.
насмѣшка *γέλως*, *отος*, *ὅ*.
наставленіе *νουθέτημα*, *ατος*, *τό*; *ὑποθήκη*, *ης*, *ή*; *δίδαγμα*, *ατος*, *τό*.
наставлять кого въ чемъ *παιδεύειν τι* *πρός τι*.
наставникъ *διδάσκαλος*, *ου*, *ὅ*.
настолько *οὕτω(ς)*, *τοσοῦτω* и *τοσοῦτον*.
настоящій *παρестῶς* или *παρестηκώς* (*part. perf.*).
наступать *ἐπ-ιέναι* (*ἐπ-εμι*), *ἐπ-έρχεσθαι*, *ἐπι-γίγνεσθαι* (также = начинаться), *ἀφ-ικνεῖσθαι*, *προσ-βάλλειν*; *γίγνεσθαι* (случаться).
насчетъ кого, чего *περί τινος*.
насылать что на кого, *ἐφ-ιέναι* (*ἐφ-ιῤῥμι τί τι*). [νός
насыщать *χορηνύει*; -ся *pass.*, чего *τι*

натискъ *ὀρμή*, *ἥς*, *ῆ*.
 натягивать *τείνειν* (*τεν*).
 наука *μάθημα*, *ατος*, *τό*; *ἐπιστήμη*, *ης*, *ῆ*; *γράμματα*, *ων*, *τά*
 научить, -ся см. учить, -ся (*αοг.*).
 находить *εὐρίσκειν*; -ся (= быть) *εἶναι* (*εἰμί*), *ὑπ-άρχειν*, *καθ-εστῆκεναι* или *καθ-εστάναι* (*perf.* = состоять); -ся въ опасности *κινδυνεύειν*.
 начало *ἀρχή*, *ἥς*, *ῆ*.
 начальникъ *ἀρχων*, *οντος*, *ὁ*; *ἡγεμών*, *όνος*, *ὁ*.
 начальствовать *ἀρχεῖν* (надъ кѣмъ *τινός*).
 начинать что *ἀρχεσθαι* *τινος* (или *inf.* и *part.*); начать войну *πολεμῆσαι* (*αοг.*).
 нашъ *ἡμέτερος* 3, *ἡμῶν* (*αὐτῶν*): синт. 34, пр. 1.
 паѣдаться, паѣстись (*αοг.*) см. ѣсть.
 не *οὐ* (*οὐκ*, *οὐχ*, *οὐχί*); *μή* (особ. при *imperat.* и *coniunct.*); и не (послѣ утвержит. предлож.) *καὶ οὐ*, *καὶ μή*, — (послѣ отрицат. предлож.) *οὐδέ*, *μηδέ*; даже не, не — даже *οὐδέ*, *μηδέ*; не — и не *οὔτε* (*μήτε*) — *οὔτε* (*μήτε*); не только — но и (но также) *οὐ* (*μή*) *μόνον* — *ἀλλὰ καὶ*; не смотря на то, что... *καίπερ* с. *part.* (или с. *gen. abs.*); не — больше, не — еще *οὐκέτι*, *μηκέτι*.
 небесный (тоу) *οὐρανοῦ*.
 неблагодарный *ἀχαρίστος* 2.
 неблагоприятіе *ἀνοια*, *ας*, *ῆ*.
 небо *οὐρανός*, *οῦ*, *ὁ*.
 небольшой *μικρός* 3.
 неважный *οὐδενός* *ἄξιος* 3.
 невзгода *τὸ κακόν*, *οὔ*; *συμφορά*, *ας*, *ῆ*.
 невидимый *ἀόρατος* 2.
 невиновный } *ἀναίτιος* 2, *ὁ μὴ ἀδικῶν*
 невинный } (*-έων*) *part.*
 невоздержность *ἀκρασία*, *ας*, *ῆ*.
 невозможный *ἀδύνατος* 2; -но (есть) *ἀδύνατον* *ἔστιν*, *οὐκ ἔστι* (*οὐκ ἦν*, н. было).
 невольникъ *δοῦλος*, *он*, *ὁ*.
 невооруженный *γυμνός* 3, *ἀνοπλος* (*ἀοπλος*) 2.
 неврадимый *σῶς*, *ὁ*, *ῆ*, *σῶν*, *τό*, или *σῶος*, *σῶᾶ*, *σῶον*.
 невѣжа *ἀμαθής*, *ἔς*.
 невѣжество *ἀγνοια*, *ας*, *ῆ*.
 невѣрный *ἀπιστος* 2.
 негодный *ἄχρηστος* 2, *πονηρός* 3.
 негодный (вознег. *αοг.*) на кого, на что, *ἀγανακτεῖν*, *ἄχθεσθαι* (*dep.-pass.*) *τινί*, *ἐπὶ τινί*; *βαρέως* или *χαλεπῶς* *φέρειν* *τι* или (*ἐπὶ*) *τινι* или *part.*
 недобровольно, -ный *ἄκων*, *ονσα*, *он*, *οντος*.
 недоброжелательство *δυσμένεια*, *ας*, *ῆ*.
 недовѣріе *ἀπιστία*, *ας*, *ῆ*.

недостатокъ *ἀπορία*, *ας*, *ῆ*.
 недостойный *ἀνάξιος* 2. *οὐδενός* *ἄξιος* 3.
 недоступный *ἄβατος* 2, *ἀπρόσβατος* 2.
 невели *ῆ*.
 независимый *ἐλευθερός* 3. 2. (отъ чего *τινός*).
 незаконный *παράνομος* 2.
 незнакомый *ἀδηλος* 2.
 незнаніе *ἀγνοια*, *ας*, *ῆ*.
 не знать *ἀγνοεῖν*, *οὐκ εἰδέναι* (*οὐκ οἶδα*).
 незначительный *μικρός* 3, *ὀλίγος* 3.
 неизвѣстный *ἄδηλος* 2.
 неисчислимый *μυρίος* 3, *ἀναρίθμητος* 2.
 не имѣющий отга *ἀπάτωρ*, *ορ*, *gen. ορος*.
 нектаръ *νέκταρ*, *арос*, *τό*.
 Некъ *Νεκώς*, *ω*, *ὁ*.
 нельзя см. невозможно.
 немногіи *ὀλίγοι* 3.
 немного *ὀλίγοι* 3. (*ραῖσι*, синт. 31).
 ненавидѣть *μισεῖν*, *ἐχθαίρειν*.
 ненавистный *ἐχθρός* 3; дѣлаться -нымъ *ἀπ-εχθάνεσθαι*.
 ненавистъ *μῖσος*, *онс*, *τό*, *φθόνος*, *он*, *ὁ*.
 ненадежный *ἀπιστος* 2.
 ненаказанный *ἄθῳς* 2.
 ненужный *ἄχρηστος* 2, *οὐκ ἀναγκαῖος* 3. 2.
 необразованный *ἀπαιδευτος* 2; *ἀμαθής*, *ἔς*.
 необходимо (есть) *δεῖ* или *χρῆ* или *ἀνάγκη* съ (*асс. с.*) *inf.*
 необходимость *ἀνάγκη*, *ης*, *ῆ*.
 необходимый *ἀναγκαῖος* 3. 2.
 неодинаковость *ἀνομοιότης*, *ητος*, *ῆ*.
 неоднократно *πολλάκις*.
 неожиданный *ἄελπος* 2.
 Неокъ *Νεοκλῆς*, *έους*, *ὁ*.
 неоперившійся *ἀπτήν*, *ἦνος*.
 неохотно, -ный *ἄκων*, *онса*, *он*, *οντος*.
 непогасимый *ἄσβεστος* 2.
 непогребенный *ἄταφος* 2.
 бесполезный *ἄχρηστος* 2.
 неправда *ἀδικία*, *ας*, *ῆ*; *ψεῦδος*, *онс*, *τό*.
 непріятель *πολέμιος*, *он*, *ὁ*.
 непріятельскій *ὁ* (*ῆ*, *τῆ*) *τῶν πολέμιων*; *πολέμιος* 3.
 непроходимый *ἄβατος* 2.
 перадѣть о чемъ *ἀμελεῖν* *τινος*.
 неразсудительный *ἄβουλος* 2.
 неразумно *ἀφρόνως*.
 неразумный *ἄφρων*, *он*; *μῶρος* (*μωρός*) 3.
 Нерей *Νηρεῦς*, *έως*, *ὁ*.
 несмотря см. не.
 несмѣшанный *ἄκρατος* 2.
 несогласіе *ἔρις*, *ιδος*, *ῆ*.
 несокрушимый *ἀρόρητος* 2.
 несправедливо *ἀδίκως*; поступать неспр. съ кѣмъ *ἀδικεῖν* *τινα* (синт. 13, а).
 несправедливость *ἀδικία*, *ας*, *ῆ*; прича-

нять кому н. *ἀδικεῖν τινα* (синт. 13, а); терпѣть н., подвергаться -сти *ἀδικεῖσθαι* pass.

несправедливый *ἀδίκος* 2.

нестарѣющій *ἀγῆρας* 2.

нести *φέρειν*.

Несторъ *Νέστωρ*, орос, ѓ.

несчастіе *ἀτυχία*, ас, ѣ; τὸ *κακόν*, оѵ; *συμφορά*, ас, ѣ.

несчастный, несчастливый *ἀτυχής*, эс; *δυστυχής*, эс; *τάλας*, аина, аη, анос; *καῖλος* 3; — быть н. *ἀτυχεῖν*, *δυστυχεῖν*, *κακῶς* πράττειν.

неумѣние *ἀμαθία*, ас, ѣ.

неумѣренный *ἀμετρος* 2, *ἄτακτος* 2.

неурожай *ἀφορία*, ас, ѣ.

неуставшій *ἀκμής*, ητος, ѓ, ѣ.

неустроенный *ἄτακτος* 2.

неусмысленный *ἄπνους* 2.

Нефела *Νεφέλη*, ηс, ѣ.

нехорошій *κακός* 3.

нечаянный *ἄελπτος* 2.

нечестивый *ἄσεβής*, эс.

нечестно *ἀδίκως*; н. поступать съ кѣмъ *ἀδικεῖν τινα*.

нечестный *ἀδίκος* 2, *αἰσχυρός* 3.

ни *οὔτε* (*μήτε*); *οὐδέ* (*μηδέ*); ни — ни, ни — и не, *οὔτε* (*μήτε*) — *οὔτε* (*μήτε*); ни тотъ — ни другой, ни тѣ — ни другіе *οὐδέτερος* 3, *οὐδέτεροι* 3; ни одинъ (не) *οὐδεὶς*, *οὐδεμία*, *οὐδέν*, или *μηδεὶς*, *μηδεμία*, *μηδέν*.

нигдѣ (не) *οὐδαμοῦ*, *μηδαμοῦ*.

низвергать (низвергнуть aor.) см. сбрасывать.

низкій *ταπεινός* 3.

низойти (aor.) см. сходить.

никакой (не) *οὐδεὶς*, *-μία*, *-έν* или *μηδεὶς*...

Никій *Νικίαις*, оу, ѓ.

никогда (не) *οὐποτε*, *οὐδέποτε*, *οὐπώπο-*

τε; *μήποτε*, *μηδέποτε* (синт. 44 съ пр.).

никто (не) *οὐδεὶς*, *οὐδεμία*, *οὐδέν*; *μηδεὶς*, *μηδεμία*, *μηδέν* (синт. 7, б).

Ниль *ὁ Νεῖλος*, оу (*ποταμός*).

нимфа *νύμφη*, ηс, ѓ.

Ниневія *Νίνος*, оу, ѣ.

Нирей *Νιρεύς*, эως, ѓ.

ниспровергать *κατα-στρέφειν*.

ничто (ничего) *οὐδέν*, *μηδέν*.

ничтожный *οὐδενός* *ἄξιος* 3.

нишій *πένης*, ητος, ѓ.

Нюба *Νιόβη*, ηс, ѣ.

но *δέ* (*prostr.*); *ἀλλά* (послѣ отрицат. предлож.); но и *ἀλλά* *καί*.

новый *καινός* 3, *νέος* 3.

нога *πούς*, *ποδός*, ѓ.

воготъ *ὄνυξ*, *υχός*, ѓ.

ножь *μάχαιρα*, ас, ѣ.

носить *φέρειν*, *φέρειν* (нести).

нось *ρίς*, *ρίνός*, ѣ.

ночь *νύξ*, *νυκτός*, ѣ; ночьюю *νυκτός*.

правиться *ἀρέσκειν*, *ἀνδάνειν*.

правъ *ἥθος*, оу, то; *τρόπος*, оу, ѓ (сособъ); *ἔθος*, оу, то (обычай).

нужда *ἀνάγκη*, ηс, ѣ.

нуждаться въ чемъ *δεῖσθαι* (dep.-pass.) *τινός*, *σπανίζεσθαι* *τινός*.

нуже *ἀλλά*.

нужно *δεῖ* или *χρή*, безлич. глаг. съ (асс. с.) *inf.*; см. нуждаться.

нужный *ἀναγκαῖος* 3.

Нума *Νουμάς*, а, ѓ.

нынѣ *νῦν*.

нѣжный *πρᾶος* (*πραῦς*), *πραεῖα*, *πρᾶον* (*πραῖ*).

нѣкій *τις* (encl.).

нѣкогда *ποτέ* (encl.).

нѣкоторые *τινές*, *τινά* (encl.), *ἐνιοι* 3.

нѣмой *καφός* 3.

нѣтъ *οὐκ ἔστιν*; см. не.

0.

о, объ (предлогъ) *περί* *τινός*, *ὑπέρ* *τινός*;

о (восклиц.) *ὦ*; см. если (о если-бъ).

оба *ἀμφότεροι* 3. (*ἀμφότερῳ dual.*), *ἄμφω*.

обвинять *περι-τιθέναι* *τί* *τινι*.

обвинитель *κατήγορος*, оу, ѓ.

обвинять *αἰτιάσθαι*.

обдирать кого *ἐκ-δέρειν* *τινά*.

обдумывать *λογίζεσθαι*, *βουλευέσθαι*, *δια-νοεῖσθαι*, *φροντίζειν*, *σκέπτεσθαι*.

обезглавливать кого *ἀπο-τέμνειν* *τινά* *τὴν κεφαλὴν*.

обидѣ *ἀδικία*; наносить. причинять кому-у *ἀδικεῖν τινα*; терпѣть -у *ἀδικεῖσθαι* p.

обижать кого *ἀδικεῖν τινα*; -ся на кого

ἄχθεσθαι (dep.-pass.) *τινί*; быть обижаемымъ *ἀδικεῖσθαι* pass.

обильный *ἄφθονος* 2.

обитать *οἰκεῖν*, *ἐν-οικεῖν*, *κατ-οικεῖν* *τι*.

обладывать } *περι-τιθέναι* *τί* *τινι*.

облагать }

обличать *ἐξ-ελέγχειν*.

обманъ *ἀπάτη*, ηс, ѣ.

обманчивый *ψευδής*, эс.

обманывать *ἀπατάν*, особ. *ἐξ-ἀπατάν*, *ψεύδων*, *σφάλλων*, *παρ-άγειν*; -ся въ чемъ *ἀμαρτάνειν* *τινός*, *ψεύδεσθαι* (med.-pass.) *τινός*, *σφάλλεσθαι* (med.-pass.) *τινός*.

обнаруживать *δηλοῦν, δεικνύναι, ἐν-
δεικνύναι, ἐκ-καλύπτειν.*

обнимать *περι-βάλλειν.*

обогащать *πλουτίζειν.*

ободрять *ἐγείρειν, ἀν-εγείρειν, ἐπ-αν-
ορθοῦν.*

обозначать *σημαίνειν (σημαίν).*

оболъ *ὀβολός, οὔ, ὁ.*

обольщать *σφάλλειν.*

обрабатывать (землю, поле) *ἐργάζεσθαι, ἀροῦν.*

обрадовать, -ся см. радовать, -ся (aor.).

образование *παιδεία, ας, ἡ.*

образованный *εὐπαιδευτός 2. или part.
perf. pass. от παιδεύειν.*

образовать *παιδεύειν, δια-παιδεύειν;*
(= творить, ваять) *πλάττειν (πλάτ).*

образъ *τρόπος, ου, ὁ* (способъ); *εἰκὼν,
ὄνος, ἡ* (изображение); — обр. мысли

διάνοια, ας, ἡ; ἡθος, ους, τό; — обр.
жизни *δίαίτα, ης, ἡ;* — какимъ обра-

зомъ см. какъ; такимъ образомъ см. такъ.

обратно *πάλιν, ὅπισω.*

обращать *τρέπειν и med., στρέφειν; μεθ-
ιστάται* (переставлять); обр. въ бѣгство

*τρέπειν и med. (εἰς φυγὴν), φυγα-
δεύειν; обр. внимание на что προσ-
έχειν τὸν νοῦν τινι, ἐφ-ιστάται τινί;*

— ся *τρέπεσθαι* (см. Этим. § 50, 5, а);
съ кѣмъ *ὁμιλεῖν тинι;* къ кому *μετα-
στρέφεσθαι πρὸς тина;* въ бѣгство

τρέπεσθαι εἰς (πρὸς) φυγὴν.

обращение *ὁμιλία, ας, ἡ.*

обременять *βαρύνειν.*

обуздывать *κολάζειν.*

обучать *παιδεύειν, διδάσκειν; γυμνάζειν*
(упражнять).

обходить что *περι-ιέναι (περί-εimi) τι.*

обхождение *ὁμιλία, ας, ἡ.*

общество *ὁμιλία, ας, ἡ.*

община *πόλις, εως, ἡ.*

общій *κοινός 3.*

объѣздъ (вокругъ на кораблѣ) *περίπλους,
ου, ὁ.*

объѣзжать *περι-ελαύνειν; (на кораблѣ)
περι-πλεῖν τι.*

объявлять *ἀγγέλλειν, ἀп-αγγέλλειν, μη-
νῶν, κηρύττειν (κηρῦκ);* (свое мнѣ-
ніе) *ἀπο-φαίνεσθαι (τὴν γνώμην).*

объяснять *φράζειν; см. показывать.*

обыкновеніе *ἔθος, ους, τό;* имѣть об.
(solère) *εἰωθεῖναι (perf.).*

обыкновенно — глаголомъ *εἰωθεῖναι (perf.)*
съ *infm.* (consuevisse, solère).

обычай *ἔθος, ους, τό.*

обѣдъ *δειπνον, ου, τό.*

общать *ὑп-ισχεῖσθαι* (свт. 42, а), *ὑφ-*

ίστασθαι (съ aor. 2. и *perf. act.*), *ἐп-
αγγέλλεσθαι.*

обязаннымъ быть *ὀφείλειν* (чѣмъ *τι*).

овладѣвать см. завладѣвать.

оврагъ *τάφος, ου, ἡ.*

овца *οἷς, οἷός, ἡ.*

овчаръ *ποιμήν, ἐνος, ὁ.*

огонь *πῦρ, πυρός, τό.*

огорчать *ἀνιάν, λυπεῖν.*

ограничивать *ὀρίζειν.*

одежда *ἐσθής, ἡτος, ἡ; ἱμάτιον, ου, τό;*
(женская) *πέπλος, ου, ὁ.*

одерживать верхъ, побѣду надъ кѣмъ
περι-γίγνεσθαι или *κρατεῖν тиноς; νικάν
τινα* (побѣждать), *ἀπο-φέρειν νίκην.*

одинаково *ὁμοίως.*

одинаковый *ἴσος 3, ὁμοιος 3.* (съ кѣмъ
τινί).

одинъ (= unus) *εἷς, μία, ἐν;* (= solus)
μόνος 3; (= quidam, какой-то, нѣкто)

тис (encl.); одинъ — другой *ὁ μὲν — ὁ δέ*
(свт. 1, пр. 4, b); одинъ и тотъ же *ὁ αὐ-
τός 3;* ни одинъ (не) *οὐδείς (μηδείς),*

οὐδεμία (μηδεμία), οὐδέν (μηδέν).

Одиссей *Ὀδυσσεύς, εως, ὁ.*

однажды (= semel) *ἅπαξ; (= quondam,
нѣкогда, когда-то) ποτέ (encl.).*

одвако (μὲν —) *δέ, ὅμως; ἀλλά* (послѣ
отрицат. предлож.).

однообразный *ἁπλοῦς (-όος), ἡ, οὖν.*

одобрять *ἐπ-αινεῖν, παρ-αινεῖν, αἰνεῖν.*

одолженіе *χάρις, ιτος, ἡ.*

одѣвать *ἀμφι-εννύναι, ἐν-δύειν* (съ aor.
1. *ἐν-έδυνα*); — ся *ἀμφι-έννυσθαι* (во
что *τι* или *τινί*), *ἐν-δύεσθαι* (съ aor.
2. *act. ἐν-έδυν*) *τι* (во что).

ожидать *μένειν, ἀνα-μένειν; προσ-δέχε-
σθαι* (кого, чего, *τινά, τί*).

озабочиваетъ меня что *μέλει μοι тиноς.*

озеро *λίμνη, ης, ἡ.*

означать *σημαίνειν (σημαίν).*

Ойней *Οἶνεύς, εως, ὁ.*

оказывать *δεικνύναι, ἀπο-δεικνύναι, ἀπο-
δίδόαι; (почтеніе и т. п.) ἀπο-ρέμειν*

или *νέμειν (τιμήν);* — ся *δοκεῖν* (act.
съ неперех. знач. = *videri*), *φαίνεσθαι*
(*med.-pass.*).

оканчивають *τελευτᾶν, τελεῖν, δια-τελεῖν,*

περαινεῖν (περᾶν), κατα-στρέφειν.

около чего (кого) *ἀμφί τι (τινα), περὶ
τι (τινα);* при числит. *ἀμφί, περί, εἰς*
с. acc.

окрашивать *χρῶννύμαι.*

окружать что чѣмъ *περι-τιθέναι τί тинι,
κυκλοῦν, кого περι-ίστασθαι* (съ aor. 2
и *perf. act.*); *περι-βάλλειν* (*τί тинι*, вапр.

городъ стѣною, -амн, *τείχος τῇ πό-*

λει, но и περι-βάλλεσθαι τεῖχος τὴν πόλιν).

олень ἔλαφος, ου, ό, ή.

олива ἐλαία, ας, ή.

олимпиада (четырехлѣтіе) ὀλυμπιάς, αἶδος, ή.

олимпийскій Ὀλύμπιος 3; -скія игры τὰ Ὀλύμπια; побѣждать на (въ) -скихъ играхъ τὰ Ὀλύμπια νικᾶν.

Олимпія Ὀλυμπία, ας, ή.

Олимпъ Ὀλυμπος, ου, ό.

Олимпъ Ὀλυνθος, ου, ή.

Олимпіецъ, -лининъ Ὀλύνθιος, ου, ό.

овъ ό δέ (ό μέν); αὐτός (въ косв. падежахъ); οὗτος, αὕτη, τοῦτο; ὅδε, ἥδε, τόδε (затотъ); ἐκεῖνος, η, ο (ille); онъ же (= тотъ самый) ό αὐτός, ή αὕτη, τὸ αὐτό или ταῦτόν).

опасность κίνδυνος, ου, ό; находиться въ оп., подвергаться -сти, -стямъ κινδυνεύειν, ὑφίστασθαι (съ аор. 2. act.) κίνδυνον.

опасный ἐπικίνδυνος 2.

опекуноу ἐπίτροπος, ου, ό.

опережать (кого) φθάνειν (τινά) с. πομπῇ part. (чѣмъ).

описывать ἀνα-γράφειν, συν-τιθέναι.

оплакивать θρηνεῖν, δια-ρρῖνειν, στενάζειν (στενᾶν), οἰκτεῖρειν, ὀδυρεσθαι, κλαίειν.

опозорить см. позорить (аор.).

опора στῦλος, ου, ό.

оправдываться ἀπολογεῖσθαι.

опредѣлять ψηφίζεσθαι.

опрокидывать ἀνα-τρέπειν.

опротивѣть см. противный (дѣлаться пр.).

опустошать φθείρειν, δια-φθείρειν, θροῦν, πορθεῖν, δια-πορθεῖν, λυμαίνεσθαι; τέμνειν и περι-κόπτειν (поля).

опытный въ чемъ ἐμπειρος 2. тινός; δεινός т.

опьянѣть см. пьянѣть (аор.).

опять πάλιν, αὔθις.

ораторъ ῥήτωρ, орос, ό.

орель αἶτος, ου, ό.

орестъ Ὀρέστης, ου, ό.

оропать τέγγειν.

оружіе ὄπλον, ου, τό; об. plur. τὰ ὅπλα.

Орфей Ὀρφεύς, εως, ό.

Орхомень Орхоμενός, ου, ό, ή.

оса σφῆς, ηκός, ή.

осада πολιορκία, ας, ή.

осаждаъ πολιορκεῖν.

освободить ἐλευθεροῦν, ἀπο-λύειν, ἀπαλλάσσειν (-тτειν, ἀλλάγ), кого отъ чего τινά тινος; -ся pass.

освобождение ἀπαλλαγή, ης, ή; ἀπόλυσις, εως, ή (отъ чего тινός).

оселокъ βάσανος, ου, ή.

оселъ ὄνος, ου, ό.

осквернять μαινεῖν (μαῖν).

оскорблять ἀδικεῖν, λυμαίνεσθαι, ὑβρίζειν (кого тινά); быть -емымъ ἀδικεῖσθαι pass.

ослаблять παρ-ίенаи (παρ-ίημι).

ослаблять τυφλοῦν.

осматривать κατα-θεᾶσθαι.

осмѣивать кого γελάειν тина, ἐπὶ тини, κα-та-γελάειν тинος.

осмѣливаться тоλμᾶν (на что τί).

основаніе ϕίζα, ης, ή (корень); λόγος, ου, ό (доводъ).

основательно ἀκριβῶς.

основывать κτίζειν, οἰκίζειν.

особенно μάλιστα, διαφερόντως.

Осса Ὅσσα, ης, ή.

оставаться μένειν, δια-μένειν, δια-τρίβειν; ост. скрытымъ отъ кого λανθάνειν тινά.

оставлять λείπειν, κατα-λείπειν (особ. въ наслѣдство, мед. послѣ себя), ἀπολείπειν; ἔαν; ἀφ-ίенаи (ἀφ-ίημι); (переставать) παύεσθαι тинος, ἀφ-ίστασθαι (съ аор. 2. и persf. act.) тινός; (безъ выниманія) παρ-іенаи (παρ-іημι); про-іенаи (про-іημι, мед. что-н. свое).

остальной ό ἄλλος, η, о; остальные οἱ ἄλλοι 3, οἱ λοιποὶ 3. (оба всегда съ членомъ: синт. 3, а).

останавливать кого παύειν тина тинος, ἱστανάи (съ аор. 1); что-н. свое παύεσθαι тинος, ἀνα-παύεσθαι; -ся ἵστασθαι и καθ-ίστασθαι (съ аор. 2. act.).

остерегать φυλάττειν (φυλάξ); -ся мед. (чего τί).

островъ νῆσος, ου, ή.

острый ὀξύς, εἶα, ү.

острякъ εὐτράπηλος 2. (ἀνήρ).

осуждать (кого на смерть) κατα-δικάζειν (тинός θάνατον), κατα-κρίνειν (τινά θανάτου).

осязать αἰσθάνεσθαι.

отвага τόλμα, ης, ή; θάρσος (или θράσος), ους, τό; εὐθυμία, ας, ή.

отваживаться на что тоλμᾶν т.

отважный θарсу́ς, εἶа, ү; εὐτολμος 2, θарс́φале́ος 3.

отводить (отвести аор.) } ἀп-άγειν.

отвозить (отвести аор.) }

отвращать ἀπο-τρέπειν, что отъ кого τί тинος, κωλύειν тина тинος (кого отъ чего).

отвѣчать ἀπο-κρίνεσθαι (синт. 42, а), φάнаи (синт. 41, пр. 2).

оттолосокъ ἡχώ, ους, ή.

отдавать ἀπο-διδόнаи, παρα-διδόнаи; на храненіе κατα-τιθέναι (τι παρὰ тини что

кому); въ жены, супруги *ἐκ-διδόναι*.
отдыхать *ἀνα-παύεσθαι*.
отдыхание *διάλυσις, εἰς, ἡ*.
отдыхать *χωρίζειν, ἀπο-κρίνειν; δι-ιστά-
ναι* (съ *aor. 1.*); -ся *δι-ίστασθαι* (съ
aor. 2. act.).
отецъ *πατήρ, τρός, ὁ; πρόγονος, ου, ὁ*
(предокъ).
отчество *πατήρ, ἰδος, ἡ*.
отзываться *ἀγορεύειν*; дурно отв. о комъ
κακῶς ἀγορεύειν τινά.
отказывать *ἀρνεῖσθαι*; -ся *οὐ φάναι*.
откладывать *ἀπο-τιθέναι* и *мед.*, *κατα-
τιθέναι*; *ἀνα-βάλλεσθαι* (отсрочивать).
отклонять кого отъ кого, отъ чего, *ἀφ-
ιστάναι* (съ *aor. 1*) *τινά (ἀπό) тинос,*
καλῶναι τινά тинос.
откровенно *ἐλευθέρως*.
откровенный *ἀληθινός 3*.
открывать *ἀν-οιγνύναι (ἀν-οίγειν), ἐκ-
καλύπτειν*.
открытый: *part. perf. pass. ἀνεφγμένος*
3. (отъ *ἀν-οιγνύναι*); см. стоять.
откуда *ἐκ* *ποῦθεν; ὅθεν; ὅπου-
θεν, ἐνθεν*.
отлагать *ἀφ-ιστάναι* (съ *aor. 1.*), *ἀπο-
τιθέναι, κατα-τιθέναι* (для хранения,
для себя *мед.*); -ся отъ кого *ἀφ-ίστα-
σθαι* (съ *aor. 2.* и *perf. act.*) *τινός*.
отличать *δια-κρίνειν*; -ся *δια-φέρειν*, отъ
кого (отъ чего), *πρὸς τίνος*,
τῷ τινί; ἀριστεύειν.
отличие *ἀρετή, ἥς, ἡ*.
отлично *ἀρίστα*.
отличный *ἐκπρεπής, ἐς; ἀγαθός 3*.
отнимать (отнять *aor.*) у кого что *ἀφ-
αιρεῖσθαι τινά τι*.
относительно кого, чего, *περὶ тинос*.
относить *ἀπο-φέρειν*; -ся къ кому *δια-
κρίσθαι πρὸς тина*.
отношение: во всякомъ -нiи (*τά*) *πάντα*.
отомстить см. мстить (*aor.*).
отпадать отъ кого *ἀφ-ίστασθαι* (съ *aor.*
2. и *perf. act.*) (*ἀπό*) *τινός*.
отпадение см. отклонять.
отплывать *πλεῖν, ἀπο-πλεῖν, ἐκ-πλεῖν*.
отпоръ: давать отпоръ *ὀντι-τάττεσθαι*
(дать отпоръ *aor., τῷ*).
отправлять см. посылать; -ся (въ путь,
въ дорогу) *πορεύεσθαι med.-pass.*; -ся
на войну, въ походъ противъ кого,
στρατεύειν и *мед. ἐπὶ или πρὸς тина*.

отпускать *ἀπο-πέμπειν, ἀφ-ιέναι (ἀφ-
ιῆμι), προ-ιέναι (προ-ιῆμι, med. что-н.*
свое).
отравлять *φαρμακεύειν*.
отражать *ἀμύνειν, med. ἀμύνεσθαι* (особ.
отъ себя), *ἀλέξειν* (отъ себя *мед. ἀλέ-
ξεσθαι*), *ἀπ-ωθεῖν* (отъ себя *мед. ἀπ-
ωθεῖσθαι*), *ἀπο-τρέπειν: τινά тинос*
кого отъ чего; *ἀπ-ερύκειν τί τινι (ἀπό*
τινός).
отрицать *οὐ φάναι (οὐ φημι, negare),*
ἀρνεῖσθαι.
отрубать *ἀπο-τέμνειν*; кому голову *τὴν*
κεφαλὴν тина (или *τινός*).
отрывать *ἀπορ-ήγγνυμαι*.
отрывать *ἀπο-τέμνειν, ἀπο-χειρεσθαι*.
отставлять *ἀφ-ιστάναι* (съ *aor. 1*), *ἀπο-
τιθέναι*.
отстоять отъ чего *ἀπ-έχειν (ἀπό) тинос*
(свт. 23, с).
отступать (назадъ) *ἀνα-χωρεῖν, ἀπο-χω-
ρεῖν*.
отсутствие: быть въ -ствии см. отсутство-
вать.
отсутствовать *ἀп-εῖναι (ἀп-εῖμι, abesse)*.
отсылать см. посылать.
отталкивать (оттолкнуть *aor.*) *ὠθεῖν*.
оттѣснять (оттѣснить *aor.*) *ἀп-ωθεῖν*.
отцовскій *πατρῴος 3*.
отчаяваться *ἀδυναμεῖν, ἀπο-γινώσκειν*.
отчего см. почему.
отчетливый *ἀκριβής, ἐς*.
отчина *πατήρ, ἰδος, ἡ*.
отъ *ἀπό с. gen., παρὰ с. gen., ὑπὸ с.*
gen., ἐκ (ἐξ) с. gen.
отыскивать см. искать.
охота *θῆρα, ας, ἡ*.
охотиться за чѣмъ, на что, *θηρεύειν τι*.
охотникъ *κυνηγέτης, ου, ὁ; θηρευτής,*
οὐ, ὁ.
охотно, охотный *ἐκὼν, οὔσα, ὄν, ὄντος;*
ἄσμενος 3; προθύμως (adv.).
сохранять *φυλάττειν (-σειν, φυλάκ), σώ-
ζειν, δια-σώζειν*.
очагъ *ἑστία, ας, ἡ; ἐσχαρά, ας, ἡ*.
очевидный *φανερὸς 3, δῆλος 3, σαφής, ἐς*.
очень *μάλα, μέγιστα, μεγάλως, или чрезъ*
superl.
очищать *καθαίρειν (καθάρ), отъ чего тинός*.
ошибаться *ἀμαρτάνειν, σφάλεσθαι pass.*
(въ чѣмъ *τινός*).
ошибка *ἀμαρτήμα, ατος, τό*.

II.

павлинъ *ταῶς, ὦ, ὁ*.
Павсаний *Πανσαρίας, ου, ὁ*.

пагуба см. гибель.
пагубный см. гибельный.

падать πίπτειν; см. умирать; п. духомъ ἀθυμεῖν; п. отъ чьей руки ἀπο-θνήσκειν ὑπὸ τινος.

Падъ Πάδος, ου, δ.

пазуха κόλπος, ου, δ.

палатка σκηνή, ης, η.

палець δάκτυλος, ου, δ.

пальма φοῖνιξ, ἱκος, δ.

памятливый μνήμων, ου.

памятникъ μνήμα, атос, τό; μνημεῖον,

ου, τό; п. победы τρόπαιον, ου, τό

память μνήμη, ης, η; μνήμα, атос, τό;

ὑπόμνημα, атос, τό.

Пандаръ Πανδαρος, ου, δ.

Павдора Πανδώρα, ас, η.

панцирь θώραξ, ἄκος, δ.

Паралъ Πάραλος, ου, δ.

парасангъ см. стр. 40.

Парисъ Πάρις, ιδος, δ.

Парнасъ Παρνακός (Παρνασσός), ου, δ.

парусъ ιστίον, ου, τό.

Пасаргады Πασαργάδα, ων, αί.

Пасіовъ Πασίων, атос, δ.

пасти νέμειν; -сь νέμεσθαι.

пастухъ

пастырь } ποιμήν, ἐнос, δ; νομεύς, ἐως, δ.

Патроклъ Πάτροκλος, ου, δ.

Пафлаговецъ Παφλαγών, ὄνος, δ.

пахать ἀροῦν.

Пегасъ Πήγασος, ου, δ.

Педаретъ Παιδάρετος, ου, δ.

Пелей Πηλεύς, ἐнос, δ.

пелопоннескій Πελοποννησιακός 3.

Пелопоннесъ Πελοπόννησος, ου, η.

Пелонсхъ Πέλου, ὀπος, δ.

Пенелопя Πηνελόπη, ης, η.

пепелъ σποδός, ου, η.

первый πρῶτος 3; п. разъ (τό) πρῶτον;

во-первыхъ см. во...

Пергамъ Πέργαμον, ου, τό.

перебивать κατα-κόπτειν, ἀπο-κτείνειν,

ката-σφάττειν (σφάγ), φονεύειν.

перебѣгать αὐτομολεῖν, φεύγειν.

переводчикъ ἐρμηνεύς, ἐως, δ.

перевозить ὑπек-τίθεσθαι (тайно, въ без-опасное мѣсто).

перевозъ см. плата.

передавать παρα-διδόναи.

передовые стражи προφύλακες, ων, οί.

перель къмъ, чѣмъ, πρό τινος.

переживать см. жить, проживать (аог.).

перейти см. переходить (аог.).

перекладывать μετα-τιθέναι.

перемѣна μεταβολή, ης, η.

перемѣнять μετα-τιθέναι, μεθ' ιστάναι (съ аог. 1), μετα-βάλλειν (βάλλ), ἀλλάττειν (ἀλλάγ), μετ-αλλάττειν; -ся pass.

переносить (= подвергаться) φέρειν, ὑπο-μένειν, ἀν-έχεσθαι, πάσχειν, ὑφ-ίστα-σθαι (съ аог. 2. act.) τί; (въ соб. зн.) μετα-φέρειν, κομίζειν.

переодѣваться περι-βάλλεσθαι σχῆμα ἀλ-λότριον (= принимать чужой видъ).

переправа διάβασις, ἐως, η.

перерывъ δι-ορύσσειν (-тτειν, ὀρύχ).

пересаживать μετα-φυτεύειν.

переставать παύεσθαι τινος (или съ part.

praes., напр. перестану говорить παύ-ομαι λέγων), λήγειν тινός, ἀφ-ίστα-σθαι (съ аог. 2. act.) тινός.

переставлять μεθ-ιστάναι (съ аог. 1.),

μετα-τιθέναι.

пересчитывать ἀριθμεῖν.

переходить (черезъ) что δια-βαίνειν τι

(черезъ рѣку); ὑπερ-βαίνειν τι (ч. горы).

переходъ διάβασις, ἐως, η.

перечислять ἀριθμεῖν.

Перибоя Περίβοια, ас, η.

Периклъ Περικλῆς, ἐнос, δ.

перо πτερόν, ου, τό.

Персей Персеύς, ἐως, δ.

Персеполь Περσέπολις, ἐως, η.

Персефона Персеφόνη, ης, η.

персидскій ὁ, η, τό τῶν Περσῶν; пер-

сидскός 3; -скія войны τὰ Μηδικά; μη-

дикός πόλεμος, ου, δ.

Персхъ Πέρσης, ου, δ.

песокъ ψάμμος, ου, η.

печаль λύπη, ης, η.

печальный ἀλγεινός 3, λυπηρός.

печень ἥπαρ, атос, τό; λοβοί, ων, οί.

пещера ἄντρον, ου, τό.

Пигмаліонъ Πυγμαλίων, атос, δ.

Пидна Πύdna, ης, η.

Пиладъ Πυλάδης, ου, δ.

Пиндаръ Πινδαρος, ου, δ.

пирамида πυραμίς, ιδος, η.

Пирей (гавань) Πειραιεύς, ѡс, acc. α, δ.

Пирриой Περύθοος, ου, δ.

Пирра Πύρρα, ас, η.

Пирръ Πύρρος, ου, δ.

пиршество } συμποσίον, ου, δειπνον, ου, τό;

пиръ } ἐστιάσις, ἐως, η (угощеніе).

писать γράφειν (также о живописи); на

чемъ γράφειν ἐν τινι, ἐπι-γράφειν τινί

или ἐπὶ τι, ἐς τι.

Писидъ Πισίδης, ου, δ.

Писистратидъ Πειсιστρατιδης, ου, δ.

Писистратъ Πειсιστρατος, ου, δ.

Писонъ Πείσων, атос, δ.

письменный ἐγγραφος 2.

письмо ἐπιστολή, ης, η; γράμματα, ων, τά.

письма, -ена γράμμα, атос, τό.

питать τρέφειν, βόσκειν; п. къ кому бла-

годарность χάριν ἔχειν τινί; -ся чѣмъ
 ζῆν (ζάω) ἀπό τινος.
 Питаться Πιττακός, οὐ, ὁ.
 пить πίνειν.
 пища τροφή, ἥς, ἡ; σίτος, οὐ, ὁ.
 Пивагорь Πυθαγόρας, οὐ, ὁ.
 Пиво Πύθιος, οὐ, ὁ.
 Пиво Πυθία, ας, ἡ.
 Пиво Πυθώ, οὐς, ἡ.
 плавание πλοῦς (πλόος), οὐ, ὁ; пл. во-
 кругъ περίπλους, οὐ, ὁ.
 плаватель ναύτης, οὐ, ὁ.
 плавать νεῖν.
 плакать δακρῦειν, κλαίειν, οἰμῶζειν (οἰ-
 μωγῶ).
 пламя φλόξ, γός, ἡ.
 пламя βούλευμα, ατος, τό; βουλή, ἥς, ἡ.
 плата μισθός, οὐ, ὁ; пл. за перевозъ ναύ-
 λон, οὐ, τό.
 Платея, Платеи Πλαταιαί, ὦν, αἱ.
 платить τίνειν, ἐκ-τίνειν, ἀπο-διδόναι.
 Платонъ Πλάτων, ωνος, ὁ.
 платёж ἐσθής, ἥτος, ἡ; ἱμάτιον, οὐ, τό;
 столъ, ἥς, ἡ; (женское) πέπλος, οὐ,
 ὁ; (исподнее) χιτὼν, ὦνος, ὁ.
 плащъ ἱμάτιον, οὐ, τό; χλαμύς, ἑδος, ἡ.
 племя γένος, οὐς, τό; ἔθνος, οὐς, τό.
 плести πλέκειν.
 плеть μάστιξ, ἵγος, ἡ.
 метръ, метръ см. стр. 40.
 плечо ὤμος, οὐ, ὁ.
 плодъ καρπός, οὐ, ὁ.
 плотникъ τέκτων, ωνος, ὁ.
 плотный παχύς, εἶα, ὁ.
 площадь ἀγορά, ας, ἡ.
 Плутархъ Πλούταρχος, οὐ, ὁ.
 Плутъ Πλούτων, ωνος, ὁ.
 память πλεῖν.
 плѣнный αἰχμάλωτος 2.
 плѣнь: брать въ пл. см. брать.
 плюсъ κισσός (κιττός), οὐ, ὁ.
 Пниксъ Πνύξ, Πυκνός, ἡ.
 по (=до) μέχρι τινός, εἰς τι; (=послѣ)
 μετά τι; по причинѣ чего διὰ τι; по
 кому, чему (secundum) κατὰ τι (также
 распространение), ἐν τινί; ἐκ τινος.
 побуждать προ-τρέπειν, παρ-οἰσθύνειν; ко-
 го къ отпадению ἀφ-ιστάναι (сѣ aor. 1)
 τινά τινος.
 побѣда νίκη, ἥς, ἡ; ἥττα, ἥς, ἡ (пора-
 жение); одерживать -ду см. побѣждать.
 побѣдитель: чрезъ part. praes., aor. или
 perf. глаг. νικᾶν (побуждать).
 побѣждать см. бѣжать (aor.).
 побѣждать кого νικᾶν τινα, κρατεῖν τινα
 и τινός; быть побѣждаемымъ ἡττάσθαι,
 νικᾶσθαι.

повелитель δεσπότης, οὐ, ὁ.
 повелѣвать см. приказывать и владѣть.
 повергать кого или что во что, καθ-ιστά-
 ναι (сѣ aor. 1) τινά или τὶ εἰς τι.
 повертывать στρέφειν.
 повиноваться кому πείθεσθαι, ἔπεισθαι,
 ἀκολουθεῖν: τινι.
 повинность λειτουργία, ας, ἡ.
 повиновение τὸ πείθεσθαι; πειθαρχία,
 ας, ἡ.
 поводъ (причина) αἰτία, ας, ἡ.
 повреждать βλάπτειν τινά, τι.
 повсюду πανταχοῦ.
 повѣсить см. вѣшать (aor.).
 погасать см. гаснуть (погаснуть aor.).
 погашать см. гасить.
 погибать ἀπ-όλλυσθαι, φθείρεσθαι pass.,
 δια-φθείρεσθαι pass., ἀπο-θνήσκειν.
 гибель ὄλεθρος, οὐ, ὁ.
 поглощать κατα-πίνειν.
 поглядѣть см. глядѣть (aor.).
 погонщикъ ἡμιονγός, οὐ, ὁ; ὄρεοκόμος,
 οὐ, ὁ.
 погребать θάπτειν (τάφρ).
 погружать κατα-δύειν (сѣ aor. 1); -ся
 κατα-δύεσθαι (сѣ aor. 2 act.).
 погрѣшать ἁμαρτάνειν.
 погублять см. губить (погубить aor.).
 подавать διδόναι, παρ-α-διδόναι, ἀνα-διδό-
 ναι τινί τι, μετα-διδόναι τινί τινος;
 см. помощь.
 подавлять ἀπο-σβεσνύναι (сѣ aor. 1).
 подарить см. дарить (aor.).
 подарокъ δῶρον, οὐ, τό; священный п.
 ἀνάθημα, ατος, τό; почетный п. γέ-
 ρας, ως, τό.
 подвергаться чему ὑπο-μένειν τι, ὑφ-
 ιστάσθαι (сѣ aor. 2. и perf. act.) τι,
 ὀφλοσκέμειν τι; п. -ся наказанію см.
 наказаніе; п. -ся опасности, -стямъ см.
 опасность; п. -ся несправедливости ἀδι-
 κείσθαι pass.
 подвигаться πορεύεσθαι med.-pass.
 подвигъ ἔργον, οὐ, τό; πράξις, εως, ἡ.
 поддаваться εἰχειν.
 поддерживать ἀν-ιστάναι (сѣ aor. 1), βό-
 σκειν (питать); ὠφελεῖν τινα (помогать
 кому); σώζειν (спасать).
 поджигать ἐμ-πιράναι, καίειν.
 подземный κατάγειος 2; -ные боги οἱ κάτω
 θεοί; -ное царство Ἄιδης, οὐ, ὁ; см. адъ.
 поддараживать παρ-α-τηρεῖν.
 подкрѣпление ῥώμη, ἥς, ἡ.
 подкрѣплять ῥωσνύναι.
 подкупать δια-φθείρειν (φθερ).
 подлѣ παρὰ с. acc. и dat.
 поднимать αἶρειν (ἄρ); ὀρθοῦν, (ἐπ)-αν-

ορθοῦν; ἀν-ιστάναι (съ aor. 1); -ся ἀν-ιστάσθαι (съ aor. 2 act.), передъ кѣмъ ὑπαν-ιστάσθαι (съ aor. 2 act.) τινί.
подносить προσ-φέρειν.
подобаетъ см. прилично.
подобно (чему), п. тому какъ ὥσπερ, ὡς.
подобный ὁμοιος, 3, ἴσος 3; быть -нымъ кому, чему (также) εἰοικέναι (perf.) τινί.
подозрительный ὑποπτος 2.
подозрѣніе ὑποψία, ας, ἡ.
подоспѣвать φθάνειν с. part.
подражать кому, чему, μιμεῖσθαι или ζηλοῦν τινα, τι.
представлять ὑφ-ιστάναι (съ aor. 1).
подстергать διώκειν τινά, ἐπι-βουλεύειν τινί.
подстилка στιβάς, ἀδος, ἡ.
подстрекать кого къ отпаденію отъ кого ἄφ-ιστάναι (съ aor. 1) τινά τινος.
подтверждать βεβαιοῦν.
подходить προσ-έρχεσθαι, ἐπ-ιέναι (ἐπι-εми).
подчиненный ὑπήκοος 2, ἀρχόμενος 3.
подчинять ὑπο-τάττειν (τάγ); п. себѣ, своей власти κατα-στρέφεσθαι, ὑφ' ἑαυτὸν ποιεῖσθαι τι.
подъ ὑπό τινος, тини, τι.
пожеланіе ἐπιθυμία, ας, ἡ.
пожелать см. желать (aor.).
поживать ἔχειν (intr.), πράττειν (intr., πράγ).
пожилой γεραίος 3.
поживать ἀμᾶν и med.
позвать кому ἔαν τινα, ἐφ-ιέναι (ἐφ-ίμι); δίδοναι, συγ-χωρεῖν, ἐπι-τρέ-πειν: τινί, -яется, позволено ἔξεστι(ν).
поздно ὀψέ.
позднѣйшій ὕστερος 3.
познавать γινώσκειν.
познание ἐπιστήμη, ης, ἡ.
позорить αἰσχύνειν, λυμᾶνέσθαι (λυμᾶν).
позорный αἰσχρός 3.
позоръ αἰσχύνῃ, ης, ἡ; ὄνειδος, ους, τό.
поймать см. схватывать (aor.).
пойти см. ийти.
пока (не) ἕως, (прежде чѣмъ) πρὶν (оба съ ind., или съ ἂν с. conj., или съ opt.; πρὶν также съ infn.; см. синтаксисъ).
показывать δηλοῦν, δεικνύναι, ἐπι-δεικνύ-ναι, ἀπο-δεικνύναι, φαίνεи; -ся φαίνε-σθαι (med.-pass. съ aor. 2 pass. ἐφά-νην показался); см. казаться.
покидать см. оставлять; покинутый: чрезъ part. perf. или aor. pass., или также ἔρημος 2. 3. τινός (кѣмъ).
покой ἡσυχία, ας, ἡ.
поколѣніе γενεά, ἄς, ἡ; γένος, ους, τό.

покорность δουλεία, ας, ἡ.
покорять νικάν, δουλοῦν (себѣ med.), κατα-στρέφεσθαι, χειροῦσθαι; быть покорнымъ (также) ἡττάσθαι pass.
покрывать (= скрывать) καλύπτειν (κα-λυβ), κρύπτειν (κρύπ); στέγειν, στε-γαῖν (снабжать крышею).
покупать ὠνεῖσθαι, aor. ἐπριάμην (за что τινός).
полагать (= класть, постановлять) τιθέ-ναι, κατα-τιθέναι (куда? ἐν тини); что на что ἐπι-τιθέναι τί тини или ἐπὶ тини; (приношенія на алтарь) ἀνα-τιθέναι; во что εἰς-τιθέναι, ἐν-τιθέναι; что око-ло чего, на что, у чего, при чемъ περι-τιθέναι τί тини; — (считать, думать) νομίζειν, οἶεσθαι (dep.-pass.), ἡγεῖ-σθαι.
подлень мεσημβρία, ας, ἡ; въ п. мεσημ-βορία.
поле ἀγρός, οὔ, ὁ; πεδῖον, ου, τό.
полезный ὠφέλιμος 2. и 3; λυσιτελής, ἐς; χρησίμος 3; быть пол. см. польза (при-носить пользу); не п. ἀχρηστος 2.
ползать ἔρπειν, ἐρπύζειν.
Поликратъ Πολυκράτης, ους, ὁ.
Полиникъ Πολυνεικίης, ους, ὁ (№ 93, 2 Πολύνικος, ου, ὁ).
Полифемъ Πολύφημος, ου, ὁ.
Полиоркетъ Πολιορκητής, ους, ὁ.
полководец στρατηγός, οὔ, ὁ; ἡγεμῶν, ὄνος, ὁ.
полный πλέως, πλέα, πλέων, πλήρης, πλήρες; чѣмъ τινός (синт. 28, b, a); ἐν-τελής, ἐς (жалованье).
положить см. полагать или класть (aor.).
получать что λαμβάνειν τι, τυγχάνειν τι-νός; παρα-λαμβάνειν τι (царство по наслѣдству), παρὰ τινος (отъ кого); п. выгоду, пользу см. польза; п. преданіе παρα-λαμβάνειν; п. по жребію, въ удѣлъ λαγχάνειν τινός или τι; см. наказаніе.
польза ὠφέλεια, ας, ἡ; ὠφέλημα, ατος, τό; ὄνησις, εως, ἡ; κέρδος, ους, τό; ὄφελος, τό (только nom. и acc. sing.); ἀγαθόν, οὔ, τό; имѣть, извлекать, по-лучать пользу (выгоду) ἀνίστασθαι med. (отъ чего τινός и ἀπό τινος), κερδαί-νειν (κερδᾶν, ἐκ или ἀπό τινος); при-носить пользу кому ὠφελεῖν тина, ὀν-νάται тина (синт. 13, a); въ пользу чего ὑπέρ τινος.
пользоваться чѣмъ χρῆσθαι тини; см. ува-женіе.
полюбить см. любить (aor.), особ. ἡγά-σθην отъ ἀγαμει dep.-pass.
помнить μνησθαι (perf. med. отъ ми-

μνήσκειν), кого, что, о комъ, о чемъ тινός.
 помнящий μνήμων, *он* (что тινός).
 помогать кому βοηθεῖν, συμ-πραττειν τινί, παρ-ίστασθαι (с аог. 2. act.) τινί, ὠφελεῖν τινα, ὀνινάναι τινά (сннт. 13, а).
 помощник σύμμαχος, *он*, ὁ.
 помочь βοήθεια, *ас*, ἡ; безъ помощи кого, чего ἀνευ тинός; съ помощью кого, чего σύν τини; подавать п., идти, приходить на п. кому βοηθεῖν тини.
 помѣстье ἀγρός, *оу*, ὁ.
 понижать ταπεινοῦν.
 понимать συν-ιέναι (сυν-ίημι), ἐπίστασθαι (ἀερ-pass.).
 повози κνημῖς, *идос*, ἡ, об. plur.
 повосить кого λουδορεῖν тини.
 Понтъ Πόντος, *он*, ὁ; П. Эвксинскій Πόντος ὁ Εὐξεινος, *он*.
 попадать(ся) во что ἐμ-πίπτειν тинί; въ плѣн ἄλισκεσθαι (аог. ἑάλων).
 попечение φροντίς, *идос*, ἡ (о чемъ тинός).
 поить см. пить (аог.).
 плакать см. плакать (аог.).
 поправлять ὀρθοῦν, (ἐπ)-αν-ορθοῦν.
 по причинѣ чего διὰ τι.
 поработать δουλοῦν (себѣ med.).
 поражать молніей κεραυνοῦν; п. стрѣлой τοξεύειν.
 поражение ἥττα, *тс*, ἡ.
 поранить см. ранить (аог.).
 порицать кого μέμφεσθαι тини или тινά.
 порода γένος, *оус*, τό.
 порождать тίκτειν (тек).
 порок } κακία, *ас*, ἡ; поножіа, *ас*,
 порочность } ἡ; ἀμαρτία, *атос*, τό.
 порочный поνηρός 3.
 портить φθεῖρειν (φθερ), δια-φθεῖρειν, ἀπ-ολλύναι.
 портрет εἰκών, *онос*, ἡ.
 поручать ἐπι-τάττειν (тѣγ), προσ-τάττειν, ἐν-τέλλεσθαι (тел), ἐπι-τέλλειν тині.
 порядок (боевой) τάξις, *эос*, ἡ; φάλαγξ, γγος, ἡ; приводить въ п. таттτειν (тѣγ).
 посвящать ἀνα-τιθέναι; я посвященъ ἀνά-κειμαι.
 посвященный кому ἱερός 3. тинος.
 Посейдонъ Ποσειδῶν, *онос*, ὁ.
 поселение ἀποικία, *ас*, ἡ.
 поселять см. населять.
 поскользаться см. скользнуть (поскользнуться аог.).
 посланникъ пресβευτής, *оу*, ὁ; plur. οἱ πρέσβεις, *эов*.
 послать см. послать (аог.).
 словница παροιμία, *ас*, ἡ.
 послушаться см. слушаться (аог.).

послушный εὐπειθής, *эс*.
 послѣ предл. μετὰ с. асс.; нар. ὕστερον, μετὰ ταῦτα; послѣ того какъ см. когда.
 послѣдній τελευταῖος 3, ὕστατος 3; = этотъ ὁ δέ, οὗτος (дѣ); п. разъ τὸ τελευταῖον, τὸ ὕστατον.
 послѣдовать см. слѣдовать (аог.).
 посовѣтовать, -ся см. совѣтовать, -ся (аог.).
 посолъ см. вѣстникъ и посланникъ.
 поспѣвать φθάνειν с. part.; (о клѣбѣ) ἀκμάζειν.
 поспѣшно ὡς τάχιστα, κατὰ σπουδήν.
 поссориться см. ссориться (аог.).
 поставлять см. ставить и строить.
 постановлять τιθέναι, καθ-ιστάναι сь аог. 1.), ψηφίζεσθαι.
 постель στρώμα, *атос*, τό.
 постоянно ἀεί (сннт. 45, б).
 постоянный συνεχής, *эс*; συχνός 3; (= прочный) βέβαιος 3.
 пострадать см. страдать (аог.).
 построение τάξις, *эос*, ἡ.
 построить см. строить (аог.).
 поступать (= дѣлать) ποιεῖν, δοῦν, πράττειν (прѣγ); п. несправедливо сь кѣмъ ἀδικεῖν тини.
 поступокъ ἔργον, *он*, τό; πράξις, *эос*, ἡ.
 постыдно αἰσχρῶς.
 постыдный αἰσχροῦς 3; -нымъ образомъ αἰσχροῦς.
 посылать πέμπειν, ἀπο-πέμπειν, στέλλειν (стел), ἀπο-στέλλειν, ἰέναι (іημι), ἀφ-ιέναι (ἀφ-іημι, отпускать); ἐφ-ιέναι (ἐф-іημι); (внизъ къ берегу) κατα-πέμπειν; п. за кѣмъ μετα-πέμπεσθαι тини; п. впередъ про-πέμπειν.
 посыпать χωννύναι или χόειν (Эт. 48, пр. 6).
 посѣвать см. сѣять (посѣять аог.).
 потерѣть см. терѣть (аог.).
 потеря βλάβη, *тс*, ἡ.
 потерять см. терять (аог.).
 потомокъ ἔκγονος, *он*, ὁ.
 потому οὐκοῦν; потому что ὅτι, διότι, γὰρ (сннт. 11, с).
 потомъ εἶτα, ἔπειτα, μετὰ ταῦτα.
 потоплять κατα-δύειν (сь аог. 1).
 потъ ἰδρώς, *атос*, ὁ.
 потѣть ἰδροῦν.
 похвала ἐπαινος, *он*, ὁ.
 похищать ἀρπάζειν (ἀρπάδ), κλέπτειν.
 походить на кого, на что εἰκέναι тині.
 походъ στόλος, *он*, ὁ; στρατεία, *ас*, ἡ; ἀνάβασις, *эос*, ἡ (походъ вверхъ, отъ низменнаго берега внутрь возвышенной страны, особ. изъ Малою Азіи въ среднюю; походъ Кира Младшаго противъ

брата его Артаксеркса, царя персидскаго); возвратный п. (особ. изъ средней, возвышенной части Азіи въ низменную, Малую Азію) *κατάβασις*, *εως*, *ή*; — идти, выступать, отправляться въ п., предпринимать п., совершать п., быть въ походѣ противъ кого (чего) *στρατεύειν* и *med.*, *ὀρμίσσθαι* (*med.-pass.*) и *ὀρμᾶν*, *πορεύεσθαι* (синт. 41), *ἀνα-βαίνειν* (см. выше *ἀνάβασις*): *ἐπὶ* или *πρὸς* *τινα* (*τι*).

похожіи *παράπλησιος* 3, *ὁμοιος* 3 (на кого *τινί*); быть похожимъ см. походить.

похоронить см. хоронить (*αοг.*).

почва см. земля.

почему? *διὰ τί*; *τί*.

почетъ *τιμή*, *ἥς*, *ή*; *γέρας*, *ως*, *τό*.

почетный *τίμιος* 3; п. самъ *τιμή*, *ἥς*, *ή*.

почетъ *τιμή*, *ἥς*, *ή*.

почивать *τιμᾶν*, *θεραπεύειν*, *αἰδεῖσθαι* (*dep.-pass.*); (бога) *σέβεσθαι*.

почтение *τιμή*, *ἥς*, *ή*.

почтенный *τίμιος* 3.

поэтому *διὰ ταῦτα*; *οὖν* (*postp.*).

поэтъ *ποιητής*, *οὗ*, *ὁ*.

полая *ζώνη*, *ἥς*, *ή*; *ζωστήρ*, *ἥρος*, *ὁ*.

правда *ἀλήθεια*, *ας*, *ή*; *τὰ ἀληθῆ* или *τάληθῆ* (*adj. neutr. = vera*), см. говорить.

правильность *ἀλήθεια*, *ας*, *ή*.

правильный *ἀληθινός* 3, *ἀληθής*, *ές*.

правдолюбие *ἀλήθεια*, *ειας*, *ή*.

праведный *δίκαιος* 3; *εὐσεβής*, *ές*.

правильно *ὀρθῶς*.

правитель *ἄρχων*, *οντος*, *ὁ*; *ἡγεμὼν*, *όνος*, *ὁ*; см. также: управлять (*ὁ с. part.*).

правительство *οἰκάρχωντες*, *ων*; *τὰ τέλη*, *ὦν*.

править см. управлять.

право } *δίκη*, *ἥς*, *ή*; *δικαιοσύνη*,
правосудіе } *ἥς*, *ή*; *θέμις*, *ιστος*, *ή*.

правъ: я правъ *ἀληθῆ λέγω*, *ὀρθῶς λέγω*;
я не правъ (виновенъ) *ἀδικῶ* (-έω).

правый (*dexter*) *δεξιός* 3; -ая рука *ή δεξιὰ*.

праздникъ *ἐορτή*, *ἥς*, *ή*.

праздновать *ἐορτάζειν*.

праздникъ *σχολαίος* 3.

прербывать *εἶναι* (*εἶμι*, *быть*); — (оставаться) *μένειν*, *δια-μένειν*, *δια-τρίβειν* (*съ part. praes.*).

превзойти см. превосходить (*αοг.*).

превозносить *αἰνεῖν*, чаще *ἐπ-αἰνεῖν*.

превосходить кого чѣмъ *δια-φέρειν* или *περι-γίγνεσθαι* *τινός* *τινι*; *ὑπερ-βάλλειν* *τινὰ* *τινι*.

превратность *μεταβολή*, *ἥς*, *ή*.

превращать *μετ-αλλάττειν* (*ἀλλάγν*), *μετ-βάλλειν* (*βάλλ*).

предавать *παρά-διδόναι*, *προ-ίεσθαι*; *προ-διδόναι* *τινά* (измѣнять кому), *παρ-ίεσθαι* (*παρ-ίημι*).

предатель *προδότης*, *ου*, *ὁ*.

предводитель *ἡγεμὼν*, *όνος*, *ὁ*; *στρατηγός*, *οὗ*, *ὁ*.

предводительство (надъ) кѣмъ (чѣмъ) *ἡγεμονία*, *ας*, *ή*, *τινός*.

предводительствовать кѣмъ (чѣмъ) *ἡγεῖσθαι* *τινος*, *στρατηγεῖν* *τινος*, *ἀγειν* *τινά* (*τι*).

предзнаменованіе *τέρας*, *ως*, *τό*.

предлагать *παρ-τιθέναι*, *προ-τιθέναι*, *ἐκ-τιθέναι*.

предметъ *πρᾶγμα*, *ατος*, *τό*; *χρῆμα*, *ατος*, *τό*.

предокъ *πρόγονος*, *ου*, *ὁ*; *προπάτωρ*, *ορος*, *ὁ*.

предоставлять *ἀπο-διδόναι*, *παρ-ίεσθαι* (*παρ-ίημι*).

предписывать кому *κελεύειν* *τινά*.

предпочитать *προ-τιμᾶν*, *προ-τιθέναι*, *προ-αἰεῖσθαι*, кого кому, что чему *τινᾶ* или *τί* *τινος*.

предпринимать что *ἐπι-χειρεῖν* *τινι*; пр. походить см. походить.

предпріятіе *πράξις*, *εως*, *ή*.

предсказаніе *χρησμός*, *οὗ*, *ὁ*.

предсказатель *μάντις*, *εως*, *ὁ*.

предсказывать *ἀν-αίρειν* (о богѣ, Пнеіи); *προ-λέγειν*, *μαντεύεσθαι*.

представлять *παρ-ιστάναι*; -ся *φαίνεσθαι* (*med.-pass.*).

предупреждать *φθάνω* (*τινά*) *с. nomin. part.*

предусмотрительность *πρόνοια*, *ας*, *ή*; *σοφία*, *ας*, *ή*; *συνεσις*, *εως*, *ή*.

предъ кѣмъ, чѣмъ, *πρό* *τινος*.

предѣлъ *ὅρος*, *ου*, *ὁ*.

прежде (чего-н.) *πρό* (*τινος*), *πρότερον*, *πρόσθεν*, *τὸ παλαιόν*; дѣлаю что-н.

прежде другого *φθάνω* (*τινά*) *с. part. nom.*; пр. быть (жить) *προ-γίγνεσθαι*.

прежній *ὁ*, *ή*, *τὸ πρόσθεν*.

презирать кого *κατα-φρονεῖν* *τινος*; быть презираемымъ, меня презирають *κατα-φρονοῦμαι* (-έομαι) *pass.*

презрѣніе *ἀδοξία*, *ας*, *ή*.

преимущественно *μάλιστα*, *διαφερόντως*.

преисподняя см. адъ.

прекрасловить *ἀντι-λέγειν*.

прекрасно *καλῶς*, *εὖ*.

прекрасный *καλός* 3, *λαμπρός* 3.

прекращать *παύειν*, *ἀνα-παύειν*; что-н. свое, у себя, -ся *παύεσθαι* *τινος*.

прелестъ *χαῖρις*, *итос*, *ή*; *κάλλος*, *ους*, *τό*.

прелестный *χαρίεις*, *εσσα*, *εν*, *ιεντος*.

пренебрегать чѣмъ ἀμελεῖν τινος, ὀλιγωρεῖν τινος.
 препятствовать кому (чему) въ чѣмъ, κωλύειν τινά τινος.
 преслѣдовать διώκειν.
 преступать παρ-βαίνειν.
 престолъ см. царство и вступать.
 преступление ἀμαρτία, ατος, τό.
 преступникъ κακούργος, ου, ό.
 претерпѣвать πάσχειν.
 при εν с. dat. (и для означ. мѣста сраженія), παρά с. dat., ἐπὶ с. dat., πρὸς с. dat.
 прибавлять что къ чему προσ-τιθέναι τί τινι, προσ-λαμβάνειν τί τινι.
 приближаться πλησιάζειν, προσ-έρχεσθαι.
 прибывать см. приходить.
 прибыль κέρδος, ους, τό.
 приверженецъ ἐραστής, ου, ό.
 приводить (привозить) ἄγειν, προσ-άγειν, κομίζειν; καθ-ιστάναι (съ aor. 1); пр. въ порядокъ τάττειν (τάσσειν, τάγ), δια-τιθέναι; пр. въ движеніе см. двигать; пр. къ паденію σφάλλειν (σφάλ).
 привозить κομίζειν; см. приводить.
 привычка συνήθεια, аς, ή; έθος, ους, τό.
 привычный συνήθης, ες.
 привѣтствовать προσ-αγορεύειν.
 призывать προσ-άπτειν, προσ-αμρῶζειν τί τινι (что къ чему); δεῖν, προσ-δεῖν, προσ-αρτάν τί τινι.
 приглашать къ чему, на что, καλεῖν ἐπὶ τι.
 приговаривать кого къ смерти θανάτον τινος κατα-γινώσκειν.
 пригонять ἐλαύνειν, προσ-ελαύνειν.
 приготавливать παρα-σκευάζειν.
 привязать что къ чему (кому), προσ-τιθέναι τί τινι; παρ-έχειν τί τινι.
 приданое давать кому εκ-διδόναι τινά.
 придти см. приходить (aor.).
 признавать κρίνειν.
 признакъ σημεῖον, ου, τό.
 признавать кого къ себѣ μετα-πέμπεσθαι тина; пр. назадъ ἀνα-καλεῖν.
 приказаніе ἐπιταγή, ης, ή, τό προσταγα-μένον и πληт., τό ἐπισταταγμένον и πληт.
 приказывать кому κελεύειν τινά (синт. 41, пр. 1); προσ-τάττειν (-σσειν, τάγ), ἐπιτάττειν, παρ-αγγέλλειν (ἀγγελ), ἐντέλλεσθαι (τέλ), ἐπι-τέλλειν: τινί.
 прикасаться (прикоснуться aor.) см. касаться.
 прикладывать (прилагать) что (кого) къ чему προσ-τιθέναι τί τινι.
 приковывать προσ-δεῖν, προσ-ηλοῦν (къ чему τινί).
 прилагать см. прикладывать.

прилежаніе σπουδή, ης, ή.
 прилежный σπουδαῖος 3.
 прилетать προσ-πέτεσθαι.
 приличествуетъ } πρέπει, προσ-ήκει (без-
 прилично } личн. глаг.).
 примирять δι-αλλάττειν (ἀλλάγ); -ся съ чѣмъ δι-αλλάττεσθαι (med.-pass.) τινί.
 приморскій ό (ή, τό) ἐπὶ θαλάττῃ.
 примѣнять ἀσκειν.
 примѣръ παράδειγμα, ατος, τό.
 примѣшивать что къ чему κεραννύναι или μυχύναι τί τινι.
 принадлежать кому εἶναι (εἰμί) τινος.
 принимать δέχεσθαι, εἰς-δέχεσθαι, προσ-δέχεσθαι, εκ-δέχεσθαι, ὑπο-λαμβάνειν; прин. участіе см. участвовать.
 приношеніе (священное на алтарь) ἀνάθημα, ατος, τό.
 приносить φέρειν, προσ-φέρειν, κομίζειν; φύνει (производить); пр. (въ) жертву, жертвы θύειν; пр. пользу см. польза.
 принуждать ἀναγκάζειν.
 приписывать что чему προσ-τιθέναι, απο-διδόναι: τί τινι.
 припоминать μνημονεύειν.
 природа φύσις, εως, ή.
 присвоивать себѣ κτᾶσθαι.
 прискорбный ἀλγεινός 3.
 присоединять что (кого) къ чему προσ-τιθέναι τί τινι; -ся къ кому, къ чему προσ-τίθεσθαι, παρ-ίστασθαι (съ aor. 2 act.), προσ-ίστασθαι, ἐφ-ίστασθαι: τινι.
 приставлять παρ-ιστάναι, προσ-τιθέναι (впередѣ) τί τινι (что къ чему).
 пристань λιμήν, ένος, ό.
 приступать ἐπ-ιέναι (ἐπ-εimi).
 присутствовать παρ-εἶναι (пάρ-еimi adesse, interesse).
 присылать πέμπειν.
 присяга ὄρκος, ου, ό.
 притѣснять θλίβειν, πιέζειν.
 приходить ἔρχεσθαι, προσ-έρχεσθαι, ἀφ-ικνεῖσθαι, ήκειν (ήзон я пришелъ, ήκω я здѣсь); ἐπ-ιέναι (ἐп-еimi); παρα-γίγνεσθαι, παρ-εἶναι (пάρ-еimi, прибывать), προσ-ιέναι (проб-еimi); пр. на помощь кому βοηθεῖν тини; см. ярость.
 при чемъ καί.
 причина αἰτία, аς, ή; по причинѣ чего διὰ τι.
 причинять παρ-έχειν (доставлять); φέρειν (приносить); пр. несправедливость кому ἀδικεῖν тина.
 Пріамъ Πρίαμος, ου, ό.
 приобрѣтать (себѣ) κτᾶσθαι, κερδαίνειν (κερδάν).
 приобрѣтеніе κτήμα, ατος, τό; κτήσις, εως, ή.

пріучать ἐθίζειν.

пріятно ἡδέως.

пріятный ἡδύς, εἶα, ὅ; φίλος 3; χαίρις, εἶσα, εν; γλυκύς, εἶα, ὅ.

пробный, пробный камень βάσανος, ου, ἡ.

пробуждать ἐγείρειν, -ся ἐγείρεσθαι.

пробыть аог. глаг. μένειν, δια-γίγνεσθαι (пробыть fut. μένω).

проводить ἄγειν; пр. (время) δια-τρίβειν, δια-γίγνεσθαι; пр. жизнь δι-ἄγειν.

проводник ἡγεμών, ὄνος, ὅ.

провозглашать κηρύττειν (κηρῦκ), μηνῦ-ειν, χειροτονεῖν (въ народномъ собраніи); ἀπο-δεικνύειν.

проворно ταχέως.

проворный ταχύς, εἶα, ὅ.

проглатывать (проглотить аог.) κατ-εσθί-ειν.

прогнать см. выгнать.

продавать πωλεῖν, πιπράσκειν (къ нему аог. и fut. отъ ἀπο-δίδοσθαι); пр. въ рабство ἐξ-ἀνδραποδίζεισθαι.

продолжать δια-μένειν, δια-τελεῖν, δι-ἄγειν, δια-γίγνεσθαι съ part. praes. (напр. продолжаю говорить διαμένω λέγων); пр. путь см. путь.

продолжительный μακρός 3.

прозерпина Περσεφόνη, ἡς, ἡ.

проживать ζῆν (ζῶω), βιοῦν, δια-βιοῦν; прожить аог. βιώων (ἐβίων), δια-, рѣже βιώσαι (ἐβίωσαι).

произведение ἔργον, ου, τό.

производить φύειν (о природѣ); γεννᾶν (объ отцѣ); τέκτειν (тек, о матери); ἀν-ιέναι (ἀν-ιῆμι, выпрощать); ἐξ-ἄγειν (выводить въ свѣтъ); ἐλκεῖν, ἐλκνύειν (влечь за собой); см. также «дѣлать».

произносить про-φέρειν.

приисходить γίγνεσθαι.

проклятіе ἀρά, ἄς, ἡ.

пролетать мимо παρ-πέτεσθαι.

продивать ἐκ-χεῖν.

проматывать κατ-εσθίειν, ἀν-αλίσκειν.

Промееей (-тей) Προμηθεύς, ἑως, ὅ.

пропивать κατα-πίνειν.

пропитаніе τροφή, ἡς, ἡ; βίος, ου, ὅ.

пропускать παρ-ιέναι (παρ-ιῆμι), παρα-λείπειν.

прорицалище χρηστήριον, ου, τό; μαν-τεῖον, ου, τό.

прорицаніе χρησμός, οὔ, ὅ.

прорицатель μάντις, ἑως, ὅ.

пророчество χρησμός, οὔ, ὅ.

прорывать ῥηγνύναι, διαρ-ῥηγνύναι.

просить (кого) о чемъ, (у кого) чего или

что, αἰτεῖν (τινά) τι, δεῖσθαι (τινός) τι, ἀξιοῦν (τινά) τι, εὐχεσθαι (τινι) кого).

прославлять μακαρίζειν, εὐδαιμονίζειν, ἐγκωμιάζειν; ἐπ-αινεῖν, αἰνεῖν; (пѣ-снями) ὑμνεῖν.

просто ἀπλῶς.

простой ἀπλούς (ἀπλός), ἡ, οὖν; λίτος 3.

проступок ἀμαρτήμα, ατος, τό.

просыпаться ἐγείρεσθαι.

Протагоръ Πρωταγόρας, ου, ὅ.

протекаѣ φεῖν, διαρ-φεῖν.

противиться ἀνθ-ίστασθαι (съ аог. 2 act.).

противникъ ἐναντίος, ου, ὅ; ἐχθρός, οὔ, ὅ; ἀντιστασιώτης (политич.).

противный ἐναντίος 3; дѣлаться -нымъ ἀп-εχθάνεσθαι.

противодѣйствовать ἐναντιοῦσθαι (dep.-pass.).

противорѣчить ἀντι-λέγειν.

противоположный ἀντίος 3. ἐναντίος 3.

противоставить ἀνθ-ιστάναι (съ аог. 1),

ἀντι-τάττειν (τάγ), ἀντι-τιθέναι; -ся,

себя ἀνθίστασθαι (съ аог. 2. act.).

ἀντι-σθῆναι, ἀντ-έστην противостать, -стаѣ), ἀντι-τάττεσθαι.

противъ ἐπί с. acc., παρὰ с. acc., πρὸς с. acc., ἐξ с. acc.

проходимый πορεύσιμος 2, διαβατός 3.

проходъ ἐξοδος, ου, ἡ.

проходить (черезъ) что ἐλαύνειν διὰ τι-νος; (мимо) παρ-ιέναι (παρ-εῖμι).

прочій λοιπός 3; прочіе οἱ ἄλλοι 3, οἱ λοιποί 3. (оба всегда съ членомъ).

прочный βέβαιος 3, 2; ἀσφαλής, ἐс.

прощать συγ-γινώσκειν (кого τινί).

профдѣть κατ-εσθίειν.

Прусій Προусίας, ου, ὅ.

прямой ὁρθός 3.

прятать κρύπτειν (κρυψ, отъ кого что тινά τι).

птенецъ νεοττός, οὔ, ὅ.

Птерелай Πτερέλαος, ου, ὅ.

птица ὄρνις, τῆος, ὅ (ἡ).

птицеловъ ὀρνιθοθήρας, α, ὅ.

публично ἐν κοινῷ, δημοσίᾳ.

пугать ἐκ-πλήττειν (-σσειν, πληγ, πληγ),

κατα-πλήττειν, φοβεῖν: тина (кого); -ся

кого, чего ἐκ-πλήττεσθαι (med.-pass.)

тині (и тινά, τί); φοβεῖσθαι (med.-pass.) тινά, τί; δεῖδειν (чаще perf. δε-δοικέναι, δεδιέναι).

Пупій Πούπιος, ου, ὅ.

пурпуровый πορφυρεός (-еос), ἄ, οὖν.

пурпуръ πορφύρα, ἄς, ἡ.

пускать іέναι (иῆμι), ἀφ-ιέναι (ἀφ-иῆμι, на волю); п. мимо παρ-иέναι (παρ-иῆμι).

пустой κενός 3, ἐρημος 3 и 2; οὐδενός ἄξιος 3. (негодный).

путешественникъ ὁδοιπόρος, ου, ὅ.

путешествовать πορεύεσθαι (med.-pass.),
 одевѣи.
 путникὸδοπότης, он, ὁ.
 путь ὁδός, οὐ, ἡ; πορεία, аς, ἡ; нахо-
 диться въ пути, продолжать путь πο-
 реύεσθαι (med.-pass.), одевѣи.
 пчела μέλιττα (-σσα), ης, ἡ.
 пытаться πειράσθαι (med.-pass. с infm.
 praes.: синт. 43, с); ἐπι-χειρεῖν тив.
 пѣнѣть μεθύσκεσθαι pass.

пѣние ᾠδή, ης, ἡ.
 пѣсня ᾠδή, ης, ἡ; ᾠσμα, аτος, τό; воен-
 ная п. παιάν, анос, ὁ.
 пѣть ᾄδειν.
 пѣхотинец πεζός, οὐ, ὁ.
 пѣзнь παιάν, анос, ὁ.
 пѣнать μαιίνειν (μαίν).
 пѣть πέντε.
 пѣтьдесять πεντήκοντα.

P.

работа πόνος, он, ὁ; πρᾶγμα, аτος, τό;
 ἔργον, он, τό.
 работать ἐργάζεσθαι, κάμειν, понейн.
 рабочий δούλος, он, ὁ.
 рабство δουλείа, аς, ἡ.
 рабствовать δουλεύειν.
 рабъ δούλος, он, ὁ; ἀνδράποδον, он, τό;
 οἰκέτης, он, ὁ; δμῶς, ὠός, ὁ; паис, паи-
 дός, ὁ; быть рабомъ кого δουλεύειν тиві.
 равнина πεδῖον, он, τό.
 равный ἴσος 3.
 ради кого, чего, тινὸς ἔνεκα и ἕνεκά тинос,
 тинὸς χάριν, διὰ τι (τινα), ἐπὶ тиві.
 радовать εὐφραίνειν, τέρπειν; -ся чему
 χαίρειν, ἡδεσθαι (dep.-pass.) тиві или
 ἐπὶ тиві; γηθεῖν (γέγηθα я радъ).
 радость ἡδονή, ης, ἡ; съ -остью ἐκών,
 ὅσα, он, οντος; ἀσμενος 3.
 раждать, -ся см. рождать, -ся.
 разбойникъ ληστής, οὐ, ὁ; морской пѣ-
 ратής, οὐ, ὁ.
 разбрасывать σκεδαννύναι.
 разводить (растения и т. п.) φύειν (съ
 aor. 1).
 развращать φθείρειν (φθερ), δια-φθείρειν.
 развѣ ἀρα.
 разгнѣваться см. гнѣваться (aor.).
 разговаривать съ кѣмъ δια-λέγεσθαι тиві.
 разговоръ διάλογος, он, ὁ.
 разграблять см. грабить, особ. δι-αρκάζειν.
 раздавать кому что δια-δίδοναι, δια-νέ-
 мейн: тиві τι; μετα-διδόναι тиві тинос.
 раздоръ στάσις, еως, ἡ; ἔρις, ιδος, ἡ.
 раздувать (огонь) ἀνα-καίειν.
 раздѣвать ἐκ-δύειν, ἀπο-δύειν (съ aor. 1);
 -ся ἐκ-δύεσθαι, ἀπο-δύεσθαι (съ aor.
 2. act.).
 раздѣлять (-лить aor.) δια-νέμειν, δια-δι-
 донαι (между кѣмъ тиві); δι-ιστάναι
 (разставлять); что съ кѣмъ μετα-διδό-
 ναι тиві тинос; на части мέρη (acc.);
 p. между собой δια-νέμεσθαι; p. что
 между собой по жребію δια-κληροῦν
 τι; -ся med. и pass.
 разнунуть χάσκειν (aor.).

разлагать δια-τιθέναι.
 различать δια-κρίνειν; -ся δια-φέρειν
 (отъ кого, отъ чего тинός).
 различный παντοῖος 3.
 размышлять λογίζεσθαι.
 разнообразный } παντοῖος 3, παντοδα-
 разный } τός 3.
 разоблачать ἐκ-καλύπτειν (καλύβ).
 разорять } πορθεῖν, φθείρειν (φθερ),
 δια-φθείρειν, ἀφανίζειν, κα-
 та-λύναι, δια-λύναι, κατα-
 разрушать } σκάπτειν (σκάψ), ἀνα-τρέ-
 пειν.
 разрывать δια-σπᾶν, ῥηγνύναι, διαρ-ῥήγ-
 νυναι, δι-ιστάναι; -ся med. и pass.
 разрѣшать λύναι, δια-λύναι.
 разсвѣтъ ἑως, г. ἕω, ἡ; на разсвѣтѣ ἅμα
 τῇ ἡμέρᾳ, ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνατέλλοντι.
 разсердиться см. сердиться (aor.).
 расказъ λόγος, он, ὁ; διήγησις, еως, ἡ.
 рассказывать (рассказать aor.) λέγειν,
 δι-ηγεῖσθαι, ἱστορεῖν, μυθολογεῖν.
 разсматривать θεωρεῖν, θεᾶσθαι, ἐξ-ετά-
 ζειν.
 разставлять } δι-ιστάναι, δια-τιθέ-
 ναι, δια-τάττειν (τάτх);
 разстаниавливать } -ся med.
 разстраиывать ταράττειν (ταράх).
 разступаться δι-ίστασθαι (съ aor. 2. и
 perf. act.).
 рассудительность γνώμη, ης, ἡ.
 рассудительный φρόνιμος 2, σῶφρων, он.
 рассудокъ γνώμη, ης, ἡ.
 рассуждать κρίνειν, λογίζεσθαι, σκοπεῖν.
 рассѣвать δια-σπείρειν, δια-σκεδαννύναι.
 разузнавать δια-κρίνειν.
 разумно σωφρόνως, σωφῶς, καλῶς.
 разумный σῶφρων, он; φρόνιμος 3.
 разумъ φρόνησις, еως, ἡ; φρόνημα, аτος,
 τό; νοῦς, νοῦ, ὁ.
 разумѣть συν-ιέναι (сυν-ιήμι).
 разъединять δι-ιστάναι; -ся med.
 разѣвать (разинуть aor.) χάσκειν.
 рана τραῦμα, аτος, τό.
 ранить τιτρώσκειν (синт. 42, а).

рано *πρωί*.
раньше *πρότερον*; дѣлаю что-н. раньше
другого, чѣмъ другой *πρῶτον* (*τινά*) с.
part. nom. (*ποιῶν τι*).
раскаиваться въ чемъ *μετα-μέλει μοί τι-
νος, μετα-μέλεισθαί τιμι* или с. *part.*
раскапывать *δι-ορύττειν* (*ορύχ*).
раскрывать (ротъ) *χάσκειν*.
раскладывать *δια-τιθέναι*.
располагать *δια-τιθέναι*; -ся лагеремъ
*στρατοπεδεύεσθαι, κατα-στρατοπεδευ-
εσθαι* и *act.*
распускать *δια-λύειν*; *ἐκ-πεταννύναι* (па-
руса).
растение *φυτόν*, *οὗ, τό*.
растерзывать *δια-σπᾶν*.
растоплять *τήκειν*; -ся *τήκεσθαι pass.*
расторгать *δι-ιστάναι, διαρ-ρήγγνυμι*.
растративать *ἐκ-χεῖν, ἀν-αλίσκειν*.
растигивать (растянуть *аог.*) *ἐκ-τείνειν*
(*τεν*), *ἀνα-τείνειν*; -ся *pass.*
расхищать *ἀπο-στερεῖν* (*στερῖσκειν*), *συ-
λᾶν* (особ. *храмъ*); *ἀρπαῖζειν, δι-αρπαῖζειν*.
расходиться *δι-ίστασθαι* (съ *аог.* 2. *act.*).
расходовать (израсх. *аог.*) на что *κατ-
αν-αλίσκειν εἰς τι*.
рвение *σπουδή, ἥς, ἡ*.
ребенокъ см. дитя.
ремень *ῥίμας, ἄντος, ὅ*.
Ремь 'Рѣμος, *он, ὅ*.
Римлянинъ 'Ρωμαῖος, *он, ὅ*.
Римъ 'Ρώμη, *ἥς, ἡ*.
рисовать *γράφειν* (*γραφ*).
ристаллище *στάδιον, он, τό*.
робкій *δειλός* 3, *ἄθῦμος* 2.
ровесникъ *ἡλικιώτης, он, ὅ*.
ровъ *τάφρος, он, ὅ*.
рогъ *κέρας, ως* (*атос*), *τό*.
родитель *γονεύς, εως, ὅ*; *φύσας, атос*
(*part. аог.*).

садовый *ἡμερος* 2.
садъ *κῆπος, он, ὅ*.
сидиться *καθ-ἕζεσθαι* или *καθ-ἵζεσθαι*
(*imperf.* также *вм. аог.*); на лошади
ἀνα-βαίνειν ἐπὶ (τὸν) ἵππον.
сажать *καθ-ἵζειν*; (растения) *φυτεύειν*.
саламандра *σαλαμάνδρα, ас, ἡ*.
Саламинъ *Σαλαμίς, инос, ἡ*.
самецъ (ὅ) *ἄρῆν* (*ἄρσην*), *енос*.
Самосецъ *Σάμιος, он, ὅ*.
Самось *Σάμιος, он, ἡ*.
Самоерака *Σαμοθράκη, ἥς, ἡ*.
самъ *αὐτός, ἡ, ὅ*; меня самого, тебя са-
мого, себя самого *ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ,
ἐαυτοῦ* или *αὐτοῦ* и т. д. (Эт. 40,2,а,в).

родить, -ся см. рождать, -ся (особ. *аог.*).
родной } *συγγενής, ἐς; ἀναγκαί-*
родственникъ } *ος, ὅ*.
родственный }
родъ *γένος, онс, τό*.
рождать *φύειν* (производить, особ. о при-
родѣ, съ *аог.* 1 *ἐφῦσα*), *τίκτειν* (тек,
особ. о матери), *γεννᾶν* (особ. объ
отцѣ); -ся *γίγνεσθαι, φύεσθαι* (съ
аог. 2 *act.* *ἐφῦν*).
рождение *γένεσις, еως, ἡ*.
роза *ῥόδον, он, τό*.
Ромуль 'Ρωμύλος, *он, ὅ*.
роса *ρόσος, он, ἡ*.
роскомъ *ἡδονή, ἥς, ἡ*.
ротъ *στόμα, атос, τό*.
роша *ἄλλος, онс, τό*.
рубить *κόπτειν* (*коп*), *ἐκ-κόπτειν, κατα-
κόπτειν*.
рука *χεῖρ, χειρός, ἡ*.
рукавъ (рѣки) *στόμα, атос, τό*.
руководить кѣмъ, чѣмъ *ἄγειν τινά, τι;*
ἡγείσθαι τιμι π тινός.
румянецъ *ἐρυθράσις, еως, ἡ*.
руно *δέσμα, атос, τό*; золотое р. *τὸ χρυ-
σόμαλλον δέσμα, атос*.
ручной *ἡμερος* 2.
рыба *ἰχθῦς, дос, ὅ*.
рыдать *οἰμῶζειν* (*οἰμωγ*).
рынокъ *ἀγορά, ас, ἡ*.
рыть (року) *ορύσσω* (-*тτω, ορύχ*).
рѣка *ποταμός, он, ὅ*.
рѣчной крокодилъ *ποτάμιος κροκόδειλος*
он, ὅ.
рѣчь *λόγος, он, ὅ*.
рѣшать *δοκεῖ μοι, βουλευεσθαι, ψηφίζε-
сθαι, κρίνειν, δια-κρίνειν*; -ся *τοίμην*
(на что *τὶ*).
рѣшеніе *δόγμα, атос, τό*; *κρίσις, еως, ἡ*.
рядъ *τάξις, еως, ἡ*.

C.

санъ (почетный) *τιμή, ἥς, ἡ*.
Сапфо *Σαπφά, онс, ἡ*.
Сарданапалъ *Σαρδανάπαλος, он, ὅ*.
Сардинія *Σαρδῶ, онс, ἡ*.
Сарды *Σάρδεиς, еон, αἱ*.
сатрапъ *σατραπης, он, ὅ*.
Сатурналии *Κρόνια, он, τὰ*.
сбиваться съ пути *ἀπο-πλανᾶσθαι* (*med.-
pass.*).
сбрасывать *ῥίπτειν, βάλλειν* (*бал*).
свадьба *γάμος, он, ὅ*.
сварить см. варить (*аог.*).
свататься за кого *αἰτεῖσθαι τινα*.
сверстникъ *ἡλικιώτης, он, ὅ*; *ἡλικός, ὅ*.
свидѣтель *μάρτυς, урос, ὅ*.

свинья *σὺς, σῦός, ἡ*.
 свобода *ἐλευθερία, ας, ἡ*.
 свободный *ἐλεύθερος* 3. (отъ чего *τινός*).
 сводить *συν-ιστάναι* (съ *aor.* 1), *συν-άγειν*.
 своеволие *ὑβρις, εως, ἡ*.
 свой см. *ἔт.* 40, 2, с, β и γ; также
 чрезъ *med.*
 свѣдущий *ἴδρις, ι*; *ἐμπειρος* 2, *ἐπιστή-
μων* (тинός въ чемъ).
 свѣтъ *φῶς, φωτός, τό*.
 связывать *δεῖν*.
 святилище *ιερόν, οὔ, τό*.
 святой *ιερός* 3.
 святяня *ιερόν, οὔ, τό*.
 священный *ιερός* 3, *σεμνός* 3; св. пода-
 рокъ, св. приношеніе (на алтарь) *ἀνά-
θημα, аτος, τό*.
 стогать *κατα-καίεσθαι pass.*
 сдавать *παρ-δίδόμηναι*; -ся *παρ-α-δίδόμηναι*
ἐαυτόν.
 сдерживать *κατ-έχειν*.
 сдирать кожу съ кого *δέρειν* или *ἐκ-δέ-
ρειν тινά*.
 дѣлать, -ся см. дѣлать, -ся (*aor.*).
 сейчасъ *εὐθύς, αὐτίκα, παραχρῆμα*.
 Селинунтъ *Σελινοῦς, οὔντος, ὁ, ἡ*.
 сельское хозяйство *γεωργία, ας, ἡ*.
 Семипрамя *Σεμίпраμис, ιδος, ἡ*.
 семь *ἑπτά*.
 сенатъ *βουλή, ἡς, ἡ*; *σύγκλητος, ου, ἡ*
 (доп. *βουλῇ*).
 сердить кого *ὀργίζειν тινά*; -ся *ὀργί-
σθαι (med.-pass.)*, *θυμοῦσθαι (med.-
pass.)*: на кого *τινί*.
 сердце *θῦμός, οὔ, ὁ*; *ψυχή, ἡς, ἡ*; *φρῆν*,
ενός и plur.; *καρдіа, ας, ἡ*; у меня
 на -ѣ *μέλει μοι тινος*.
 серебро *ἀργυρος, ου, ὁ*; *ἀργύριον, ου,*
τό (денгъ).
 серебряный *ἀργυроῦς (-еос), ἃ, οὔν*.
 середина *τὸ μέσον*, или чрезъ *adj.* *μέ-
σος* 3. (*синт.* 3, е).
 срединный *μέσος* 3.
 Сестъ, -ось *Σηστός, οὔ, ἡ*.
 сестра *ἀδελφή, ἡς, ἡ*.
 сжалиться надъ кѣмъ *aor.* отъ *οἰκτεῖρειν*
(οἰκτερ) тινά.
 сжигать см. сожигать.
 Сигей *Σίγειον, ου, τό*.
 сидѣть *καθ-ἵσθαι, ἵσθαι*; с. за столомъ
 у, возлѣ, подлѣ кого *παρακατα-καίεσθαι*
τινι; с. на чемъ *ἐπι-καθ-ἵσθαι тини*.
 сила *δύμη, ἡς, ἡ*; *ισχύς, ὅς, ἡ*; *κράτος,*
ους, τό; *σθένος, ους, τό*; (могущество,
 военная сила:) *δύναμις, εως, ἡ*; *βία,*
ας, ἡ (насиліе); силою *βίᾳ*; сила рѣчи

δεινότης, ητος, ἡ (λόγου); имѣть силу,
 быть въ силѣ *ισχύειν, δύνασθαι (derp-
pass.)*; имѣть великую силу, быть въ
 большой силѣ *μέγα δύνασθαι (derp-
pass.)*.
 Силенъ *Σειληνός, οὔ, ὁ*.
 слюкъ *παγίς, ιδος, ἡ*.
 сильный *ισχυρός* 3. *ἀλκίμος* 3; дѣлаться
 сильнымъ *ισχύειν*.
 сильно *μάλα, ισχυρῶς, χαλεπῶς*.
 Симоидъ *Σιμωνίδης, ου, ὁ*.
 Синопа, Сивонъ *Σινώπη, ης, ἡ*.
 Сиракусанецъ, -сянинъ *Συρακούσιος*
(Συρακοσίος), ου, ὁ.
 Сиракусы *Συρακούσαι, ὧν, αἱ*.
 Сиріецъ *Σύρος* или *Σύριος, ου, ὁ*.
 Сирія *Συρία, ας, ἡ*.
 Сисифъ *Σίσυφος, ου, ὁ*.
 Сицилія *Σικελία, ας, ἡ*.
 сказаніе *μῦθος, ου, ὁ*.
 сказать см. говорить (*aor.* и *perf.*).
 скала *πέτρα, ας, ἡ*.
 скипетръ *σκήπτρον, ου, τό*.
 скитаться *πλανᾶσθαι (med.-pass.)*.
 Скинѣ *Σκῦθης, ου, ὁ*; -янка *γυνή Σκυ-
θίς, ιδος, ἡ*.
 складывать *κατα-τιθέναι* (внизъ), *ἀπο-
τιθέναι* (откл.), *συν-τιθέναι* (вмѣстѣ).
 склонять *στρέφειν*; (=убѣждать) *πείθειν*;
 склонять кого къ отпаденію (отложению)
 отъ кого *ἀφ-ιστάναι* (съ *aor.* 1) *τινά*
(ἀπό) тинος (*синт.* 28, с).
 сколько, сколько, сколь великій *ὅσος. πό-
σος* 3; *ὅσος. ὅσος* 3, *ὅπόσος* 3 (*синт.* 31).
 скользить *δλισθάνειν*.
 сколько см. сколько; сколько — столько
ὅσον — τοσοῦτον, ὅσῳ — τοσοῦτῳ.
 скончаться см. умирать (*aor.*).
 скорбь *ἄλγος, ους, τό*.
 скоро (быстро) *τάχα, ταχέως*; (о време-
 ни) *τάχα, ταχύ*; скорѣе (дѣлаю что-н.
 чѣмъ другою) *φθάνω (τινά) с. partic.*
пот. (*ποιῶν ти*); какъ можно скорѣе
ὡς τάχιστα.
 скорость *ταχυτήс, ητος, ἡ*; *τάχος, ους, τό*.
 скорный *ταχύς, εἶα, ὅ*; *ώκός, εἶα, ὅ*.
 скоръ *βόες, βοῶν, οἱ*.
 ссромность *σωφροσύνη, ης, ἡ*; *αἰδώς,*
оὔς, ἡ.
 ссромный *σώφρων, ου*.
 скрывать *κρύπτειν* (*κρύψ*, отъ кого что
τινά ти), *καλύπτειν* (*καλύψ*); -ся *med.*;
 (также) *λανθάνειν* (отъ кого *τινά*).
 скрѣпный *κρηπτός* 3, или *part. perf. pass.*
 отъ «скрѣпъ»; быть, оставаться ссрѣ-
 пымъ (незамѣченнымъ) *λανθάνειν* (отъ
 кого *τινά*).

скряга *φιλάργυρος*, *ον*, *ὁ*.
 слабый *ἀσθενής*, *ἐς*.
 слава *δόξα*, *ης*, *ῆ*; *κλέος*, *ους*, *τό*.
 славно *καλῶς*.
 славный *ἔνδοξος* 2, *κλῦτός* 3; *εὐκλής*,
ἐς; *λαμπρός* 3, *καλός* 3, *ἀγαθός* 3.
 слаять см. складывать.
 сладкий *γλυκός*, *εἶα*, *ῦ*; *ἡδύς*, *εἶα*, *ῦ*.
 слеза *δάκρυον*, *ον*, *τό*.
 слишком *λίαν*, *ἄγαν*.
 слово *λόγος*, *ου*, *ὁ*; *ἔπος*, *ους*, *τό*.
 слогъ *συλλαβή*, *ης*, *ῆ*.
 сложить см. складывать (*αοг.*).
 сломать см. ломать (*αοг.*).
 слононая кость } *ἐλέφας*, *αντος*, *ὁ*.
 слонъ }
 служитель } *οἰκέτης*, *ου*, *ὁ*; *θεράπων*,
 слуга } *οντος*, *ὁ*; *ὑπηρετής*, *ου*, *ὁ*;
δοῦλος, *ου*, *ὁ*.
 служить *δουλεύειν*, *ὑπηρετεῖν*; сл. чѣмъ
 къ чему = быть *εἶναι* (*εἰμί*): синт. 9.
 случайность *τύχη*, *ης*, *ῆ*.
 случаться *γίγνεσθαι*, *συμ-βαίνειν*; -ается
 съ кѣмъ *συμ-βαίνει* *τινί*.
 слушатель *ἀκροατής*, *ου*, *ὁ*.
 слушать (слышать) *ἀκροῦναι*, *ἀκροᾶσθαι*
 (кого *τινός*, рѣже *τινά*, *τὶ*); -ся = по-
 виноваться *πείθεσθαι* (*med.-pass.*), *ἑπε-*
σθαι, *ἀκολουθεῖν*: *τινι*.
 слышать см. слушать.
 слѣдовать кому, за кѣмъ. *ἑπεσθαι* *τινι*,
ἀκολουθεῖν *τινι*.
 слѣдуетъ (*oportet*, *necesse est*) *δεῖ* или
χρὴ съ (*acc. c.*) *inf.*; *πρέπει*, *προσῆ-*
κει *τινί* (прилично кому); или *adj. verb.*
 (Эт. 47, пр. 3).
 слѣдующее *τὸ προσήκον*, *онτος*; *τὰ προσ-*
ήκοντα, *όντων*.
 слѣдующий (этотъ) *ὅδε*, *ἡδε*, *τόδε*; — (при-
 личный) *ὁ*, *ῆ*, *τὸ προσήκων*, *ουσα*, *он*.
 слѣдъ *ἕλκος*, *ους*, *τό*.
 слѣпой *τυφλός* 3.
 смекать (смекнуть *αοг.*) *συν-νοεῖν*.
 смертный *θνητός* 3, *βροτός* 3.
 смерть *θάνατος*, *он*, *ὁ*; *τελευτή*, *ης*, *ῆ*;
 послѣ смерти: чрезъ *part. aor. ἀπο-*
θανών, *τελευτήσας*, или *gen. abs.*; см.
 осуждать, приговаривать.
 смиреніе *σωφροσύνη*, *ης*, *ῆ*.
 смиренный *ταπεινός* 3.
 Смирна *Σμύρνα*, *ης*, *ῆ*.
 смирный *ἡσυχός* 2.
 смоква *σῦκον*, *он*, *τό*.
 смоковница *συκῆ*, *ης*, *ῆ*.
 смотреть *εἰςέσας*, *εως*, *ῆ*.
 смотрѣть *βλέπειν*, *ὄραν*; несмотря на то,
 что... *καίπερ c. part.*

смущать *ταράττειν* (-σειν, *ταράχ*); -ся
pass.
 смѣлость *θάρσος* (или *θράσος*), *ους*, *τό*.
 смѣлый *θρασύς*, *εἶα*, *ῦ*; *εὐτολμος* 2.
 смѣть *τολμᾶν*.
 смѣхъ *γέλως*, *ωτος*, *ὁ*.
 смѣшать что съ чѣмъ *κεραννύναι* (жид-
 кое) или *μιγνύναι* (твердое): *τί τινι*.
 смѣшной *γελαστός* 3, *γελοιός* 3.
 смѣяться *γελᾶν* (надъ кѣмъ *τινά*), *κατα-*
γελᾶν *τινος*.
 снаряжать *παρα-σκευάζειν*, *ἐξ-οπλίξειν*.
 сначала *τὸ (μὲν) πρῶτον*.
 снимать (платье) *ἐκ-δύειν* (съ *αοг.* 1 *ἐξέ-*
δῦσα); съ себя, свое *ἐκ-δύεσθαι* (съ
αοг. 2. *ἐξ-έδῦν*).
 снова *ἀνθις*.
 сновидѣніе *ἐνύπνιον*, *он*, *τό*; *ὄνειρος*, *он*
 и *ατος*, *ὁ*; *pl. ὄνειρατα*, *τά*.
 сносить (снести *αοг.*) *συμ-φέρειν*, см. пе-
 реносить; -ся съ кѣмъ *χρησθαί* *τινι*.
 сношеніе: имѣть -нія съ кѣмъ *ὀμιλεῖν* *τινι*.
 снѣгъ *χιών*, *όνος*, *ὁ*.
 со см. ст.
 собака *κύων*, *κυνός*, *ὁ*, *ῆ*.
 собирать *συλ-λέγειν*, *ἀθροίζειν*, *συν-ιστά-*
ναι (съ *αοг.* 1); -ся *ἀθροίζεσθαι* *med.-*
pass., *συλ-λέγεσθαι* *med.-pass.*; (= на-
 мѣреваться) *μέλλειν* (синт. 47, пр. 2).
 соблюдать *φυλάττειν* (-σειн, *φυλάκ*);
ἔχειν (молчаніе *σιγήν*); *ἀγειν* (*εἰρήνην*
 миръ).
 собраніе (народное) *ἐκκλησία*, *ας*, *ῆ*.
 собственный *ἴδιος* 3, или чрезъ *gen.* мѣ-
 стоименій притяж.-возвратныхъ *ἐμαυ-*
τοῦ, *σεαυτοῦ*, *ἐαυτοῦ* или *αὐτοῦ* (Эт.
 40, 2, б, с, а — γ).
 сова *γλαῦξ*, *κόξ*, *ῆ*.
 совершать *πράττειν* (-σειн, *πρᾶγ*), *κατα-*
πράττειν, *δια-πράττειν*; *περαίνειν* (*πε-*
ρᾶν), *ἀνύειν*, *τελεῖν*; *ἀπο-δεικνύναι* и
med.; сов. походъ.
 совѣтовать *βουλεύειν*, *συμ-βουλεύειν*,
παρ-αινεῖν, *ὑπο-τίθεσθαι*; -ся *βουλεύε-*
σθαι *med.*, *συμ-βουλεύεσθαι* *med.* (съ
 кѣмъ *τινί*).
 совѣтъ *βουλῆ*, *ης*, *ῆ*; *συμβουліа*, *ας*, *ῆ*;
 давать с. см. совѣтовать (хорошій *εὖ*...);
 просить совѣта у кого *συμ-βουλεύεσθαι*
τινι.
 совѣщаться с. см. совѣтоваться.
 согласіе *ὁμόνοια*, *ας*, *ῆ*.
 соглашаться *ὁμολογεῖν* (быть согласнымъ
perf.).
 согражданинъ *πολίτης*, *он*, *ὁ*.
 согрѣшить см. грѣшить (*αοг.*).
 содержаніе *τροφή*, *ης*, *ῆ*; *βίος*, *он*, *ὁ*.

содержать ἔχειν (имѣть); τρέφειν (кормить).

соединять что съ чѣмъ ζευγύναι, κεραυνύναι, μιγνύναι: τί τινι; συν-ιστάναι; бытъ соединеннымъ съ чѣмъ (также) προσ-κείσθαι τινι.

сожалѣніе: достойный -нія οἰκτρός 3.

сожалѣть о комъ аог. отъ οἰκτεῖρειν (οἰκτερ) τινά.

сожигать πιμπράναι (πίμπρημι), особ. ἐμ-πιμπράναι, κατα-πιμπράναι; καίειν, особ. κατα-καίειν; κατα-φλέγειν.

создавать πλάττειν (πλάτ), τιθέναι.

созерцать θεωρεῖν.

создаѣть πλάττειν (πλάτ), τιθέναι.

сознавать γινώσκειν, созн. за собой что συν-εἶδέναι ἐν αὐτῷ (σύν-οἶδα ἐμαυτῷ) τι; -ся въ чемъ ὁμολογεῖν τι или с. inf.

сознаніе: имѣть за собой созн. чего см. сознавать за собой.

сознать συγ-καλεῖν, ἀθροίζειν.

сойти, -сь см. сходить, -ся (аог.).

Сократъ Σωκράτης, ους, ὁ.

сокровище θησαυρός, ου, ὁ; χρήματα, ων, τά.

сокровищница θησαυρός, ου, ὁ.

солгать см. лгать (аог.).

солдатъ см. воинъ.

солнце ἥλιος, ου, ὁ.

соловей ἀηδών, ὄνος, ἡ, ὁ.

Солонъ Σόλων, ὄνος, ὁ.

соль ἅλς, ἅλως, ὁ.

сонъ ὕπνος, ου, ὁ; ὄνειρος, ου и ατος, ὁ (сновидѣніе).

сообразно чему, съ чѣмъ (съ кѣмъ) κατὰ τι (τινά).

сообщать ἀп-αγγέλλειν (ἀγγελ).

сооружать κατα-σκευάζειν, ἰδρύειν.

сопротивляться ἀνθ-ιστάσθαι (съ аог. 2 act.), ἀντι-τάττεσθαι (τᾶν), ἐναντιοῦσθαι (деп.-pass.).

соскакивать κατα-πηδᾶν, κατα-θρῶσκειν, καθ-άλλεσθαι.

сосна } πίτυς, vos, ἡ.

составлять συν-ιστάναι (съ аог. 1), συν-τιθέναι, τιθέναι; себѣ med.

состарѣваться (состарѣться аог.) γηράσκειν.

состояніе см. имущество; бытъ въ состояніи δύνασθαι (деп.-pass.), οἷος τ' εἶμι.

состоять perf. καθ-εστήκεναι или καθ-εστάναι (καθ-έστηκε), συν-εστήκεναι или συν-εστάναι.

сострадать οἰκτεῖρω (οἰκτερ) τινά.

состояние ἀγών, ὄνος, ὁ (устранять ἐν-ιστάσθαι).

сосудъ κέραμος, ου, ὁ; σκεῦος, ους, τό; ἄγγεῖον, ου, τό.

сосѣдъ γείτων, ὄνος, ὁ.

соткать см. ткать (аог.).

сотникъ λοχαγός, ου, ὁ.

софистъ σοφιστής, ου, ὁ.

Софоклъ Σοφοκλῆς, εἰους, ὁ.

сохранять φυλάττειν (-σσειν, φυλάτ), σώζειν, δια-σώζειν; -ся pass. и μένειν, δια-μένειν (оставаться).

сочинение σύγγραμμα, ατος, τό; βίβλος, ου, ἡ; βιβλίον, ου, τό.

сочинять συν-τιθέναι.

союзникъ, -ница σύμμαχος (ἑύμμαχος), ου, ὁ, ἡ.

союзъ συμμαχία, ας, ἡ; заключать с. съ кѣмъ συν-τίθεσθαι, σπονδάς или συν-θήκας ποιέσθαι: τινι или πρὸς τινα.

Спарта Σπάρτη, ης, ἡ; Λακεδαιμών, ὄνος, ἡ.

Спартаецъ Σπαρτιάτης, ου, ὁ; Λακεδαιμόνιος, ου, ὁ.

спартанскій ο (ἡ, τὸ) τῶν Λακεδαιμονίων или Σπαρτιατῶν, Λακεδαιμόνιος 3.

спасать σώζειν (что-н. свое, для себя med.); -ся pass.

спасеніе σωτηρία, ας, ἡ.

спаситель σωτήρ, ἥρος, ὁ.

спать καθ-εἶδεν.

сперва τὸ (μὲν) πρῶτον.

Сперей Σπερθίας, ου, ὁ.

спина ὤμων, ου, τὸ (обычн. plur.).

сплетать πλέκειν.

спокойно ἡσυχως, πρῶως.

спокойный ἡσυχος 2; πρῶος 2. и πρῶς, εἶα, ὦ.

спокойствіе ἡσυχία, ας, ἡ.

спорить съ кѣмъ ἐρίζειν, μάχεσθαι τινι (синт. 20).

споръ ἔρις, ἰδος, ἡ.

способный ἱκανός 3, δεινός 3.

спотыкаться σφαλῆσθαι med.-pass.

справедливо δικαίως, εἰκότως; ὀρθῶς (правильно).

справедливость δικαιοσύνη, ης, ἡ.

справедливый δίκαιος 3.

спрашивать ἐρωτᾶν (аог. ἠρώμην и ἠρώ-τησά) τινά τι (кого о чемъ), πυνθάνεσθαι.

спутникъ ἀκόλουθος, ου, ὁ.

сравнивать что (кого) съ чѣмъ (кѣмъ) ὁμοι-οῦν, συμ-βάλλειν, εἰκάζειν: τί(τινά) τινι.

сражаться μάχεσθαι, ἀγωνίζεσθαι: съ кѣмъ (=протѣвъ кого) τινι (синт. 20) или πρὸς τινα (въ союзѣ съ кѣмъ μετὰ τινος, σύν τινι); за что περὶ (ὑπὲρ) τινος; ср. на морѣ ναυμαχεῖν.

сражение μάχη, ης, ἡ; морское ср. ναυμαχία, ας, ἡ.

срамъ αἰσχύνη, ης, ἡ.

сребролюбие φιλαργυρία, ας, ἡ.

среди кого, чего ἐν с. dat., ἐν μέσῳ τῷ (μέσῳ τῇ)... (синт. 3, е).

средина τὸ μέσον или μέσος 3. (синт. 3, е).

средний μέσος 3. (синт. 3, е).

средства для жизни βίος, ου, ὁ.

ссора ἐρις, ιδος, ἡ.

ссориться съ кѣмъ ἐρίζειν τινί (синт. 20). ссужать χιρᾶναι, δανείζειν (кого чѣмъ τινί τι).

ставить ἰστάναι (съ aor. 1), καθ-ιστάναι (въ примѣрѣ παραδειγμα), ἐν-ιστάναι; τιθέναι; τάττειν (τάσσειν, τάγ); см. класть; ст. при чемъ, къ чему ἐφ-ιστάναι τινί; ст. возлѣ, подлѣ, рядомъ παρ-ιστάναι; ст. противъ ἀνθ-ιστάναι; ст. въ боевой порядокъ (войско) τάττειν (τάγ); ст. кого во главѣ чего προ-ιστάναι тινά тινος; ἐφ-ιστάναι тινά тινι; ст. что выше чего ὑπερ-τιθέναι τί тινος;—ставить ἰστασθαι и т. д. см. ставить (med. съ aor. 2. и perf. act. всѣхъ приведенныхъ выше глаголовъ). стадій, стадія στάδιον, ου, τό; plur. обшч. οἱ στάδιοι; см. стр. 40.

стадо ἄγελъ, ης, ἡ.

становиться ἰστασθαι и т. д. см. ставить (med. съ aor. 2 и perf. act. всѣхъ приведенныхъ тамъ глаг.).

стану см. стать.

станъ (лагерь) στρατόπεδον, ου, τό.

старание σπουδή, ης, ἡ.

старательно σπουδαίως.

старательный σπουδαῖος 3.

стараться πειράσθαι med.-pass. (синт. 43, с); ἐπι-χειρεῖν тινι.

старецъ } γέρων, онτος, ὁ; πρέσβυς, εως,

старикъ } ὁ; πρεσβύτερος, ου, ὁ.

старость γῆρας, ως, τό.

старуха γραις, γραιός, ἡ.

старческий возрастъ γῆρας, ως, τό.

старый (= senex) γεραίός 3; πρεσβύς, εἰα,

ῥ; — (= древний, antiquus, vetus) πα-

λαιός 3, ἀρχαῖος 3.

старѣть γηράσκειν.

стаскивать (стасить) κατα-σπᾶν.

статуя εἰκών, ὄνος, ἡ; ἀνδριάς, ἄντος,

ὁ; ἀγαλμα, аτος, τό; статуи Герм(ес)а

Ἑρμᾶ, ὦν, οἶ.

стать aor. 2 στήναι (ἔστην, отъ ἰσтάναι);

ст. при чемъ, къ чему ἐπι-στήναι (ἐп-

ἔστην) τινί; ст. во главѣ кого, чего

προ-στήναι (προ-έστην) тινός; стану

(= поставлюсь) στήσομαι (отъ ἰσтάν-

ναι); = буду (напр. стану говорить) черезъ fut. слѣдующаго глагола.

стекаться συν-ρέειν.

стеклянный ὑάλινος 3.

стеречь φυλάσσειν (-ττειν, φυλάξ), φρου-ρέειν.

стяхтоворець ποιητής, ου, ὁ.

стоять ἄλλος εἰμί тινος; ничего не стоя-щий οὐδενός ἄλλιος 3.

столбъ στήλη, ης, ἡ.

столица ἄστυ, εος и εως, τό; μητρόπο-λις, εως, ἡ (мать городовъ).

столъ τραπέζα, ης, ἡ.

столь (= такъ) οὕτω(ς); = столько, столѣ многиѣ, столѣ великиѣ τοσοῦτος 3, τό-σος 3. (синт. 31); столь — что (чтобы) ὥστε.

столько см. столь.

стонать στενάζειν (στενάγ).

стороженные огни πυρά, ὧν, τά.

сторожить φυλάσσειν (-ττειν, φυλάξ).

сторожъ φύλαξ, κος, ὁ.

сторона: со -ны кого, чего παρὰ тινος; на -нѣ кого παρὰ тινι.

сторониться μεθ-ίστασθαι (съ aor. 2. με-τα-στήναι, мет-эστηн, посторониться, -нился).

стоять ἐστήκεναι или ἐστάναι (perf. отъ ἰσтάναι); стои ἐστקה (perf.), стоялъ ἐστήκειν или εἰστήκειν (plusq.), буду стоять ἐστήξω (fut. 3); — стоять при чемъ, на чемъ ἐφ-εσтάναι тινί; ст. во главѣ кого, чего προ-εσтάναι тινός; ст. кругомъ περι-εстάναι τι; ст. открытымъ: черезъ perf. pass. отъ ἀν-οιγνύναι.

страдание ἄλγος, ους, τό.

страдать πάσχειν; τίνειν (поллаться, за что τι).

стража φυλακή, ης, ἡ; см. передовые (стражи).

стражъ φύλαξ, κος, ὁ.

страна χώρα, ας, ἡ; γῆ, γῆς, ἡ.

странникъ ξένος, ου, ὁ.

страсть ἐπιθυμία, ας, ἡ; πάθος, ους, τό.

страусть στρουθοκάμηλος, ου, ὁ.

страхъ φόβος, ου, ὁ; δέμα, аτος, τό.

страшить, стращать ἐκ-πλήττειν (πληγ,

πλᾶγ), κατα-πλήττειν, φοβεῖν; стра-

шиться кого, чего φοβεῖσθαι (med.-

pass.) тινά, τι, ἐκ-πλήттеσθαι (med.-

pass.), κατα-πλήттеσθαι (med.-pass.)

тинί или ἐπὶ тинι или τι (чего), тινά

(кого), τρεῖν тина, τι.

страшный δεινός 3, φοβερός 3.

стремление σπουδή, ης, ἡ; ὁρμή, ης, ἡ.

стремиться къ чему ἐφ-еσтθαι тινος, ἔε-σθαι (прὸς τι, εἰς τι, тινός), ὀρέγε-

σθαι (med.-pass.) τινός, ἐπι-θυμῶν τινος, διώκειν τι, σπεύδειν τι.
 стричъ κείρειν (κερ).
 строгій (образъ жизни) ἀκριβής, ἐς.
 строго ἰσχυρῶς, δεινῶς.
 строй (боевой) τάξις, εως, ἡ; φάλαγξ, γγος, ἡ.
 строить οἰκοδομεῖν (домъ), ποιεῖν (дѣлать), κατα-σκευάζειν (готовить); (= устраи-
 вать, ставить въ порядокъ, напр. вой-
 ско въ боевой порядокъ) τάττειν (τάσ-
 σειν, τάγ), συν-τάττειν, δια-τιθέναι;
 ἰδρῶειν (сооружать, напр. храмъ); стр.
 засаду, козни, ковы кому ἐπι-βουλεύ-
 ειν τινί; строить корабли ναυπηγεῖν и
 med. (иногда съ ναῦς).
 стрѣла τόξημα, ατος, τό; βέλος, ους,
 τό; οἷστός, οῦ, ὁ; поражать кого -оу
 τοξεύειν τινά.
 стрѣлокъ τοξότης, ου, ὁ.
 стрѣльба (изъ лука) ἡ τοξική, ἡς.
 стрѣлять (изъ лука) τοξεύειν.
 стулъ δίφρος, ου, ὁ; ἔδρα, ας, ἡ.
 ступать βαδίζειν.
 стыдить кого αἰσχύνειν τινά; -ся кого,
 чего, αἰσχύνεσθαι (med.-pass.) τινά, τι.
 стыдливость αἰδώς, οὗς, ἡ.
 стыдно αἰσχρῶς.
 стыдъ αἰδώς, οὗς, ἡ; αἰσχύνῃ, ης, ἡ.
 стѣна τεῖχος, ους, τό.
 судить κρίνειν (по чему ἔκ τινος).
 судно πλοῖον, ου, τό.
 судъ κρίσις, еως, ἡ.
 судья τῷχῃ, ης, ἡ.
 судья δικαστής, οῦ, ὁ; κριτής, οῦ, ὁ.
 светливость πολυπραγμοσύνη, ης, ἡ; κε-
 νοσπουδία, ας, ἡ.
 сумасшедшій μαινόμενος.
 сумасшествіе μανία, ας, ἡ.
 супруга γυνή, γυναικός, ἡ.
 Сусы Σούσα, ου, τὰ.
 сучокъ κάρφος, ους, τό.
 суша γῆ; на сушѣ и на морѣ, съ суши и
 съ моря κατὰ γῆν καὶ (κατὰ) θά-
 λатταν.
 существо τὸ ὄν, ὄντος; живое с. ζῶον,
 ου, τό.
 существовать εἶναι (быть εἰμί), καθ-εστη-
 χέναι или καθ-εστάναι (perf. отъ καθ-
 ιστάναι) = состоять; ὑπ-άρχειν (быть
 на-лицо); -ующій καθεστηκώς, νῖα, ὅς,
 или чаще καθεστώς, ὡσα, ὅς; -ующее

государственное устройство τὰ καθε-
 στῶτα, ον.
 сущій ὄν, οὐσα, ὄν.
 Сфактерія Σφακτηρία, ας, ἡ.
 Сфинкс Σφίγξ, γγός, ἡ.
 схватывать (схватить, поймать aor.) αἰ-
 ρεῖν, κατα-λαμβάνειν, συλ-λαμβάνειν;
 ἀρπάζειν (ἀρπάδ), συν-αρπάζειν; — ме-
 ня схватываютъ pass., или ἀλίσκομαι
 (med. съ aor. ἔαλων или ἦλων, меня
 схватили, поймали).
 сходить (сойти, низойти aor.) κατα-βαί-
 νειν; сх. съ ума μαίνεσθαι (med.-pass.);
 -ся съ кѣмъ συν-έρχεσθαι, συν-ιέναι
 τινί.
 Сципионъ Σκηπίων, υνος, ὁ.
 счастье εὐτυχία, ας, ἡ (res secundae);
 εὐδαιμονία (блаженство); τύχη, ης, ἡ
 (fortuna).
 счастливъ εὐτυχῶς.
 счастливѣй, -ещъ εὐτυχής, ἐς; εὐδαιμων,
 он; μακάριος 3; быть -вымъ εὐτυχεῖν,
 εὐδαιμονεῖν, καλῶς πράττειν (πρᾶγ);
 называть, считать -вымъ μακαρίζειν,
 εὐδαιμονίζειν.
 считать (= putare) νομίζειν, ἡγεῖσθαι,
 τιθέναι (синт. 9); οἰεσθαι (dep.-pass.),
 δοκεῖν (δοκῶ, чаще δοκεῖ μοι, κρίνειν;
 (= compute, считать) ἀριθμεῖν, λογί-
 ζεσθαι; см. счастливѣй.
 съ 1. (= сит, съ кѣмъ, съ чѣмъ) σύν
 с. dat., μετὰ с. gen., или чрезъ part.
 ἔχων τινά, τι (имѣя кого, что); 2. (= de,
 съ чего, съ кого) κατὰ с. gen., ἀπὸ
 с. gen., ἐκ с. gen.
 съѣдать (съѣсть aor.) ἐσθίειν, κατ-εσθί-
 ειν, κατα-βιβρώσκειν.
 сынъ υἱός, gen. υἱέος или υἱοῦ, ὁ; παῖς,
 παιδός, ὁ.
 сыпать χωννύναι или χόειν (Эт. 48, пр. 6).
 сырой ὑγρός 3.
 сытый κεχορεσμένος (part. perf. pass.
 отъ χορεννύναι насыщать).
 сѣверъ }
 сѣверный вѣтеръ } βορρᾶς, ἄ, ὁ.
 сѣдой λευκός 3.
 сѣкира πέλεκυς, еως, ὁ.
 сѣтовать στενάζειν (στενάγ), οδύρεσθαι.
 сѣсть — сиду см. садиться.
 сѣтъ δίκτυον, ου, τό; νεφέλη, ης, ἡ.
 сѣять (посѣять, vac. aor.) σπείρειν (спер).
 сиду см. садиться (fut.).

Т.

Тавроскенъ Ταυροσθένης, ους, ὁ.
 тайно κρύφα, λάθρα (отъ кого τινός);

тайно дѣлаю что-н. (также) λαθάνω
 ποιῶν τι.

также (и) *καί*.
 такой *τοιούτος* (ὁ), *τοιαύτη* (ἡ), *τοιούτο* (τό); *τοιούσδε*, -άδε, -όνδε; -имъ образ-
 зомъ см. такъ.
 такъ, такимъ образомъ (= уже упомяну-
 тымъ образомъ) *οὕτω*(ς), *τοῦτον τὸν*
τρόπον, *τοῦτω τῷ τρόπῳ*; (= слѣдую-
 щимъ образомъ): *ὥδε, τόνδε τὸν τρό-*
πον, *τῷδε τῷ τρόπῳ* (синт. 36, прим.
 2); — такъ какъ *ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, γὰρ*
(prostr. = enim, синт. 11, с); какъ —
 такъ и, *καί* — *καί, τὲ (encl.) καί*; такъ
 что, такъ чтобы *ὥστε*.
 талантъ *τάλαντον*, *οὐ, τό*.
 Талейбій *Ταλθύβιος*, *οὐ, ὁ*.
 Тамирьскъ *Θάμυρις, ἰδος, ὁ*.
 тамъ *ἐνταῦθα, ἐκεῖ*.
 Танталъ *Τάνταλος, οὐ, ὁ*.
 Тарентинецъ *Ταραντῖνος, οὐ, ὁ*.
 тащить *ἐλκεῖν, ἐλκύειν*.
 таять *τήκεσθαι* (съ аог. *ἐτάκην*).
 твердый *σκληρός* 3.
 твой, -я, -е *σός* 3, *σοῦ* (Эт. 40, 1 и 2, с,
 α — γ).
 творить *πλάττειν* (πλάττ).
 Тевкръ *Τεύκρος, οὐ, ὁ*.
 Тегеланинъ *Τεγεαῖτης, οὐ, ὁ*.
 Тезей *Θησεύς, ἔως, ὁ*.
 Телемахъ *Τηλέμαχος, οὐ, ὁ*.
 телѣга *ἄμαξα, ης, ἡ; ἄμα, ατος, τό*.
 Темень *Τήμενος, οὐ, ὁ*.
 темница *δεσποτήριον, οὐ, τό*.
 темнота *σκότος, οὐ, ὁ* (и *οὐς, τό*).
 темнѣть *οὐ-σκοτάζειν*.
 Темпы, -еи *Τέμπη, ὦν, τὰ*.
 теперешній *ὁ (ἡ, τὸ) νῦν* (синт. 1, f).
 теперь *νῦν*.
 теплый *θερμός* 3.
 Термопили *Θερμοπύλαι, ὦν, αἱ*.
 терпѣть *πάσχειν*; т. голодь *πεινῆν* (πει-
 νάω); т. жажду *διψῆν* (διψάω); т. на-
 казаніе *δίχην διδόναι* или *τίνειν* (рое-
 nam dare, solvere), за что *τινός* или
ὕπέρ τινος; т. несправедливость, обиду,
 оскорбленіе *ἀδικεῖσθαι pass.*
 терять *ἀπο-λλύναι* (съ аог. 1), *ἀπο-βάλ-*
λειν.
 течение *ῥοὺς* (ῥόος), *οὔ, ὁ*.
 течъ *ῥέειν*.
 Тигрисъ } *Τίγρης, ητος, ὁ*.
 Тигрь }
 Тимолеонъ *Τιμολέων, онτος, ὁ*.
 Тимонъ *Τίμων, ανος, ὁ*.
 Тимофей *Τιμόθεος, οὐ, ὁ*.
 тираннія *τυραννίς, ἰδος, ἡ*.
 тиранъ *τύραννος, οὐ, ὁ*.
 Тиресій *Τειρεσίας, οὐ, ὁ*.

Тирренцы *Τυρρῆνοί, ὦν, οἱ*.
 тирсовая палка *θύρσος, οὐ, ὁ*.
 Тиртей *Τυρταῖος, οὐ, ὁ*.
 Тирь *Τύρος, οὐ, ἡ*.
 Тиссафернъ *Τισσαφέρνης, οὐς, ὁ*.
 Титанъ *Τιτάν, ανος, ὁ*.
 Титій *Τιτνός, οὔ, ὁ*.
 Титъ *Τίτος, οὐ, ὁ*.
 Тифонъ *Τυφών, ανος, ὁ*.
 ткать *ὑφαίνειν* (ὑφάν).
 тлѣнный *φθαρτός* 3.
 то (въ началѣ главнаго предлож., послѣ
 придаточнаго, не переводится).
 товарищъ *ἐταῖρος, οὐ, ὁ*.
 тогда *τότε*.
 толкать *ὠθεῖν*.
 толмачъ *ἐρμηνεύς, ἔως, ὁ*.
 толпа *πλήθος, οὐς, τό; οἱ πολλοί*.
 толстый *παχὺς, εἰα, ὁ*.
 только *μόνον, ἀπλῶς* (просто); *μόνος* 3.
(solus); т. что *ἀρτι*, не только см. не.
 Томирида *Τόμυρις, ἰδος, ἡ*.
 тополь *αἰγυρεός, οὐ, ἡ*.
 тотчасъ см. сейчасъ.
 тотъ *ἐκεῖνος* (ὁ), -η (ἡ), -ο (τό), *οὗτος* (ὁ),
αὕτη (ἡ), *τοῦτο* (τό); а тотъ *ὁ δέ, ἡ δέ,*
τό δέ; — тотъ, кто *ὅς, ἡ, ὁ; ὅστις, ἡτις,*
ὅ τι; — то, что *ὅ, чаше рѣ. ἅ (= quae);* —
 тотъ же, тотъ самый *ὁ αὐτός, ἡ αὐτή,*
τὸ αὐτό (ταὐτό и ταῦτόν).
 точно *ἀκριβῶς*.
 точный *ἀκριβής, ἔς*.
 тошнота *ἀηδία, аς, ἡ; причинять παρ-*
εχειν.
 трава *πόα, аς, ἡ*.
 трагедія *τραγωδία, аς, ἡ*.
 тратить *ἀν-αλίσκειν, διακανά.*
 требованіе *πρόσταγμα, ατος, τό*.
 требовать *αἰτεῖν* и *μεθ.* (чего τί, у кого
 или отъ кого чего-н. *τινά τι* или *πα-*
ρά τινος τι), *ἐξ-ατεῖν, ἀξιοῦν*.
 Трезень *Τροίξην, ητος, ὁ; -явниъ Τροι-*
ζήνιος, οὐ, ὁ.
 треножникъ *τρίπους, ποδος, ὁ*.
 третій *τρίτος* 3.
 грехвесельный корабль см. триера.
 три, трое, *τρεῖς, τρία*.
 Трибаллъ *Τριβαλλός, οὔ, ὁ*.
 трибунъ *δήμαρχος, οὐ, ὁ*.
 тридцать *τριάκοντα*; тр. тиранновъ *οἱ*
τριάκοντα (синт. 1, е).
 Тринакрія *Τρινακρία, аς, ἡ*.
 триста *τριακόσιοι* 3.
 триера *τριήρης, οὐς, ἡ* (доп. *ναῦς*).
 трогать что *θιγγάνειν τινός*.
 тройной *τριπλοῦς* (-оос), *ἡ, οὔν*.
 тронъ *θρόνος, οὐ, ὁ*.

тростинка *ρίψ, ὀπίος, ἡ*.
 тростник *κάλαμος, ου, ὁ*.
 трофей *τρόπαιον, ου, τό*; ставить тр.
ιστάται и med., ἀν-ιστάται τρόπαιον.
 Трофоний *Τροφώνιος, ου, ὁ*.
 Троя *Τροία, ας, ἡ*.
 троякий *τριπλούς (-οος), ἡ, οὖν*.
 Троянец *Τρώς, ωός, ὁ*.
 труба *σάλπιγξ, γγος, ἡ*.
 трубачъ *σαλπυγκτής, ου, ὁ*.
 трубить *σαλπίζειν (σαλπύγειν)*.
 трудиться *κάμνειν, πονεῖν*.
 трудно *χαλεπώς, ἐπιπόνως*.
 трудный *χαλεπός 3*.
 трудолюбивый *φιλόπονος 2, σπονδαῖος 3*.
 трудолюбие *σπουδή, ἡς, ἡ; φιλοπονία, ας, ἡ*.
 трудъ *πόνος, ου, ὁ; μόχθος, ου, ὁ; сь*
-омъ ἐπιπόνως, χαλεπώς, μόγис, μό-
лис (едва).
 трувь *νεκρός, ου, ὁ; νέκвς, вος, ὁ; сь*
-ма, аτος, τό.
 трусливый } *δειλός 3*.
 трусь }
 туда *ἐκεῖσε*.

түземеңъ *ἐγγώριος, ου, ὁ*.
 тутъ *ἐνταῦθα, ἐνθα; τότε (тогда)*.
 тухнуть см. гаснуть.
 туча *νεφέλη, ης, ἡ*.
 тучный *πίων, πтѡν*.
 тушить см. гасить.
 тщательный *ἀκριβής, ἐς*.
 тѣма *σκότος, ου, ὁ (и ους, τό)*.
 ты *σύ (синт. 32)*.
 тѣлесный *(τοῦ) σώματος (тѣла); -ное*
упражнение γύμνασμα, аτος, τό.
 тѣло *σῶμα, аτος, τό; χρώς, ωτός, ὁ*
(кожа); σάρξ, κός, ἡ.
 тѣлохранитель *δορυφόρος, ου, ὁ; φύλαξ,*
акос, ὁ; -тели (также) φυλακή, ἡς, ἡ.
 тѣнь *σκιά, аς, ἡ*.
 тѣснина *στενοχωρία, аς, ἡ; τὸ στενόν, οὖν*.
 тѣсто *μάζα, ης, ἡ*.
 тяжело-вооруженный *(войнѣ, солдатѣ)*
ὀπλίτης, ου, ἡ.
 тяжелый *βαρὺς, εἶα, ὕ; χαλεπός 3*.
(трудный).
 тяжесть *бáρος, ους, τό*.
 тяжкій *χαλεπός 3; βαρὺς, εἶα, ὕ*.
 тивнуть *σπáν, τείνειν (τεν)*.

У.

у *παρά с. dat. и accus.; ἐπὶ с. dat.;*
πρός с. dat.; ἐν с. dat.; περὶ с. accus.;
 у меня *(есть) ἐμοί ἐστιν*.
 уберечь, -ся см. беречь, -ся *(аор.)*.
 убивать *ἀπο-κτείνειν, φονεῖν, θανα-*
τοῦν, ἀν-αιεῖν, κατα-κόπτειν; (=за-
калывать) σφάττειν (σφάγ); уб. кам-
нями κατα-λεύειν; уб. молніею κεραυ-
νοῦν; — быть убиваемымъ чаще всего
чрезъ act.) ἀπο-θνήσκειν ὑπὸ тινος=
умирать отъ (руки) кого.
 убиение } *φόνος, ου, ὁ*.
 убійство }
 убійца *φονεύς, ἐως, ὁ*.
 уборъ *κόσμος, ου, ὁ*.
 убѣгать *(убѣжать аор.) отъ кого, чего*
φεύγειν, ἀπο-φεύγειν, ἐκ-φεύγειν тινά,
τι; ἀπο-διδράσκειν тινά; ἀπο-τρέχειν.
 убѣждать *πείθειν; -ся πείθεσθαι (med-*
pass.), γυγνώσκειν, μαρθάνειν.
 убѣждение *πειθά, ους, ἡ*.
 убѣжище *καταφυγή, ἡς, ἡ; ищущій -ща*
ἱκέτης, ου, ὁ.
 уважать см. почитать; -аемый *(также)*
ἐντίμος 2.
 уважение *τιμή, ης, ἡ; αἰδώς, ους, ἡ (къ*
кому, къ чему тινός); пользующійся
-ніемъ τίμιος 3.
 увеличивать *αὐξάνειν; -ся pass.*

увеселять *εὐφραίνειν*.
 увидать } см. видѣть *(аор.)*.
 увидѣть }
 уводить *(увести аор.) ἀπ-άγειν*.
 увѣрять *πείθειν; быть увѣр. εὖ εἰδέναι (εὖ*
οἶδα) πεπεισθαι (πέπεισμαι), νομίζειν.
 уговаривать *πείθειν; -ся сь кѣмъ συντι-*
θεσθαι тινι или πρὸς тина.
 угода } *χάρις, ιτος, ἡ; дѣлать кому*
 угодное } *(въ) уроду, угодное =*
 угодждать кому *χαρίζεσθαι, χάριν φέρειν*
τινί.
 угонять *ἀп-ελαύνειν*.
 угорь *ἐγγελευς, вος, ἡ (ὁ)*.
 угощать *ἐστιάειν, ξενίζειν*.
 угрожать *ἀπειλεῖν*.
 угроза *ἀπειλή, ης, ἡ*.
 удаляться *ἀπο-χωρεῖν, ἀп-αλλάττεσθαι*
med.-pass. (аор. ἀπηλλάγην или ἀπηλ-
λάχθην), ἀφ-ίστασθαι (съ аор. 2 и
perf. act.) тινός.
 ударять *πατάσσειν (πατάγ), παῖνειν*.
 удерживаться отъ чего *ἀп-έχεσθαι (ἀπό)*
τινος (синт. 28, с).
 удивительно *θαυμαστῶς*.
 удивительный *θαυμάσιος 3, θαυμαστός 3*.
 удивление: достойный -нія *θαυμάσιος 3*.
 удивляться кому, чему *θαυμάζειν, ἀγα-*
σθαι (dep.-pass.), ζηλοῦν: тина, τι.

удобный *ικαρός*; уд. время *καιρός*, *οὔ*, *ὁ*.
 Удовольствие *ἡδονή*, *ἥς*, *ῆς*; *τέρψις*, *εὖς*, *ῆς*.
 Удостойвать кого чего *ἀξιόουν τινα тινος*.
 Удѣл см. получать.
 Удѣлять кому что *διδόναι*, *ἀπο-νέμειν*, *δια-νέμειν*: *τινί τι*; *μετα-διδόναι тινί тινος*.
 уединенный *ἔρημος* 2. 3.
 ужасный *δεινός* 3, *φοβερός* 3.
 уже *ἤδη*.
 уживя *δεῖπνον*, *οὐ*, *τό*.
 узнавать *γινώσκειν*, *μανθάνειν*; (по на-
 слышкѣ) *πυνθάνεσθαι* (что, о чемъ *τί*).
 узоръ *εἰκὼν*, *ὄνος*, *ῆς*; см. украшение.
 узы *δεσμοί*, *ῶν*, *οἱ* (*δεσμά*, *ῶν*, *τά*).
 уйти см. уходить (*αοг.*).
 указывать *δεικνύναι*, *δηλοῦν*, *σημαίνειν*
 (*σημαίν.*).
 укладывать *κατα-τιθέναι*.
 уклоняться *ἀφ-ίστασθαι* (съ *αοг.* 2 и *perf.*
act.), отъ чего *τινός*; укл.-ся съ дороги
ἀπο-πλανᾶσθαι (*der.-pass.*) *τῆς ὁδοῦ*.
 украшать *κοσμεῖν*; укр. вѣнкомъ, вѣн-
 ками *στεφανοῦν*.
 украшение *κόσμος*, *οὐ*, *ὁ*.
 укрощать *ἡμεροῦν*, *πραῦνειν*.
 укрѣпленіе *ἄκρον*, *ας*, *ῆς*.
 укрѣплять *βεβαιοῦν*; укр. стѣною (стѣ-
 нами) *τειχιζειν*.
 укусить см. кусать(ся).
 улетаѣть *ἀπο-πέτεσθαι*.
 улица *ἀγυιά*, *ας*, *ῆς*.
 уличать *ἐλέγχειν*, *ἐξ-ελέγχειν*.
 умалчивать *σιγᾶν*, *σιωπᾶν* (о чемъ *τί*).
 уменьшать *ἐλαττοῦν*; -ся *pass.*
 умерщвлять см. убивать.
 умилостивлять *ἱλάσκεισθαι*.
 умирать *τελευτᾶν*, *ἀπο-θνήσκειν*.
 умный *φρονίμος* 2; *ἔμφρων*, *οὐ*; *σώ-
 φρων*, *οὐ*.
 умолять кого *εὐχέσθαι тινι*.
 уми *νοῦς* (*νόος*), *οὔ*, *ὁ*; см. сходить, ли-
 шаться.
 умѣренно *μετρίως*.
 умѣренность *σωφροσύνη*, *ἥς*, *ῆς*.
 умѣренный *μέτριος* 3; *σώφρων*, *οὐ*.
 умиѣть *ἐπίστασθαι*, *συν-ιέναι* (*συν-ιῆμι*),
εἰδέναι (*οἶδα*).
 умижать *ταπεινοῦν*.
 уничтожать *φθείρειν* (*φθερ*), *δια-φθεί-
 ρειν*, *ἀφανίζειν*, *κατα-λύνειν*, *ἀπο-ολλύ-
 ναι* (съ *αοг.* 1 и *perf.* 1), *θροῦν*, *κατα-
 κόπτειν*, *ἀνάστατον ποιεῖν*.
 уносить *ἀρπάζειν* (*ἀρπᾶδ*), *ἀπο-κομίζειν*,
αἰρεῖν (брать).
 унывать *ἀθнуеῖν*.
 унылый *ἀθνυμός* 3.
 унывие *ἀθнуμία*, *ας*, *ῆς*.

упасть см. падать (*αοг.*).
 уподоблять что чему *ὁμοιοῦν τί тινι*.
 упоминать *μνημονεύειν*, о чемъ *τινός*, *τι*.
 употреблять что *χρῆσθαι* (*χράομαι*) *τινι*.
 управлять кѣмъ, чѣмъ *ἀρχεῖν*, *κρατεῖν*,
προεστηκέναι или *προεστάναι* (*perf.*
 отъ *προ-ιστάναι*), *προ-στατεῖν*, *βασι-
 λεύειν* (царствовать): *τινός*; *εὐθύνειν*,
κατ-εὐθύνειν: *τι*.
 упражнение *ἀσκήσις*, *εὖς*, *ῆς*; *μελέτη*, *ἥς*
ῆς; гимнастическія, тѣлесныя упражне-
 нія *ἡ γυμναστική* (*scil. τέχνη*); гимн-
 -ское, тѣл. *γ-нiе γυμνάσμα*, *ατος*, *τό*.
 упражнять *γυμνάζειν*, *ἀσκεῖν τι*; -ся въ
 чемъ *ἀσκεῖν τι*, *γυμνάζεσθαι*, *γυμνά-
 ζειν ἑαυτόν*.
 упрекать *μειψέσθαι*, *ἐγ-καλεῖν* (кого въ
 чемъ *τινί τι*).
 упрочивать *βεβαιοῦν* (см. стр. 1506).
 упряжъ *ζεύγος*, *ους*, *τό*.
 упускать что *παρ-ιέναι* (*παρ-ιῆμι*) *τι*,
παύεσθαι тινος.
 усвоивать (себѣ) *κτᾶσθαι*.
 усердно см. заниматься.
 усиливать *βεβαιοῦν* (см. стр. 1506).
 услуга *χάρις*, *ιτος*, *ῆς*; оказывать кому
 услугу, -и *καρζιζεσθαι тινι*.
 услышать } см. слышать (*αοг.*).
 услышать }
 усматривать *βλέπειν*.
 уснуть см. усныпать (*αοг.*).
 успѣвать *φθάνω с. nomin. part.*, *δύνα-
 сθαι* (*der.-pass.*).
 уставка *κάμνειν*; устаю дѣлать что-н.
κάμνω ποιῶν τι.
 устанавливать *καθ-ιστάναι* (съ *αοг.* 1),
προσ-τάττειν (*τάτ.*).
 устраивать *δια-τιθέναι*, *τάττειν* (-*σσειν*,
τάτ.), *παρα-σκευάζειν*, *κατα-σκευάζειν*,
καθ-ιστάναι; (состояніе, борьбу) *ἐν-
 ἵστασθαι*, *ποιεῖσθαι*.
 устрашать, -ся см. страшить, -ся.
 устремляться *ὀρμᾶσθαι* (*med.-pass.*).
 устройство см. государственныи.
 уступать кому *εἰκειν тινι*, *ἡττᾶσθαι* (*pass.*)
τινός; *ἐξ-ίστασθαι* (съ *αοг.* 2 *act.*).
 устье *στόμα*, *ατος*, *τό*.
 усныпать (уснуть *αοг.*) *καθ-εὔδειν*, *εὔδειν*.
 уснѣать *ἀπο-τέμνειν*.
 утаивать что отъ кого *κρύπτειν* (*κρύφ*)
τί тινι.
 утварь *σκεῦος*, *ους*, *τό*.
 утверждать *φанаи* (*φημι*), *φάσκειν*.
 утренняя заря *ἕως*, *g. ἕω*, *ῆς*.
 утромъ (рано) *ἕωθεν*, *πρῶ*.
 утѣшать *ἐπ-αν-ορθεῖν*.
 утѣшеніе *παράμυθία*, *ας*, *ῆς*.

ухо οὖς, ὠτός, τό.
 уходить ἀπ-ιέναι (ἀπ-εμι), ἀπο-χωρεῖν;
 ἀπ-έρχεσθαι, οἰχεσθαι; ух.назадъ ἀνα-
 χωρεῖν.
 участвовать въ чемъ μετ-έχειν, μετα-
 λαμβάνειν, μετα-λαγχάνειν: тινος.
 участие: давать кому уч. въ чемъ μετα-
 δίδοναι τινί тинος; принимать уч. въ
 чемъ см. участвовать.
 ученикъ μαθητής, οὔ, ό.

учение μάθημα, atos, τό; τὸ μαθηάνειν.
 учитель διδάσκαλος, ου, ό.
 учить кого чему διδάσκειν τινά τι; -ся
 чему μαθηάνειν τι (у кого, отъ кого
 παρὰ тинος).
 учреждать καθ-ιστάναι (съ aor. 1); у
 себя μεθ.
 учреждение τὰ νόμιμα, ων.
 ушко οὖς, ὠτός, τό.
 уязвлять δάκνειν, τιτρώσκειν.

Ф.

Фабрицій Φαβρίκιος, ου, ό.
 факель λαμπάς, άδος, ή.
 фаланга φάλαγξ, γγος, ή.
 Фарнабазъ Φαρνάβαζος, ου, ό.
 Фазеонъ Φαέθων, онτος, ό.
 Фениксъ Φοίνιξ, κος, ό.
 Фидій Φειδίας, ου, ό.
 Филемонъ Φιλήμων, онος, ό.
 Филиппъ Φίλιππος, ου, ό.
 Филоктетъ Φιλοκτήτης, ου, ό.
 Филомела Φιλομήλα, аς, ή.
 Филопемень Φιλοποίμην, енос, ό.
 философия φιλοσοφία, аς, ή.
 философъ φιλόσοφος, ου, ό; ό σοφός, οὔ.

Филохоръ Φιλόχορος, ου, ό.
 Финикиянинъ Φοῖνιξ, ικος, ό.
 Фламинийъ Φλαμίνιος, ου, ό.
 Флиунтъ Φλιοῦς, ουντος, ή.
 флотъ ναυτικόν, οὔ, τό.
 Фокенинъ Φωκεύς, έως, ό.
 Фокіонъ Φωκίων, ωνος, ό.
 фонарь λαμπάς, άδος, ή.
 фригійскій ό, ή, τὸ τῆς Φρυγίας или
 τῶν Φρυγῶν.
 Фригія Φρυγία, аς, ή.
 Фриксъ Φρεῖος, ου, ό.
 Фтія Φθία, аς, ή.
 футъ πούς, ποδός, ό.

Х.

Халкидянинъ Χαλκιδεύς, έως, ό.
 Халкиона Χαλκίονη, ης, ή.
 Халкондонъ Χαλκώδων, онτος, ό.
 Халь Χάλος, ου, ό.
 характеръ τρόπος, ου, ό (особ. plur.).
 Хармийъ Χαρμίνος, ου, ό.
 Харонъ Χάρων, ωνος, ό.
 хвалить ἐπ-αινεῖν, αινεῖν.
 хворать ροσεῖν (захворать aor. синт. 40, а).
 Хейрисофъ Χειρίσοφος, ου, ό.
 Хейронъ Χείρων, ωνος, ό.
 Хероней Χαιρώνεια, аς, ή.
 Херсонесъ Χερρόνησος (Χερσ...), ου, ή.
 хилархъ χιλιάρχος, ου, ό.
 Хилонъ Χείλων, ωνος, ό.
 химера χίμαιρα, аς, ή.
 хитрость δόλος, ου, ό.
 Хиосецъ Χίος, ου, ό.
 хлопоты πόνοι, ων, оі.
 хлѣбъ σίτος, ου, ό.
 ходить іέναι; βαδίζειν, βαίνειν; (часто х.,
 хаживать) φοιτάν; (сюда-туда, вокругъ,
 кругомъ) περι-ιέναι (περί-εμι).

хозяинъ δεσπότης, ου, ό.
 хозяйство сельское см. сельскій.
 холодный ψυχρός 3.
 холодъ ψῦχος, ους, τό.
 хоронить θάπτειν (τάφ).
 хорошій αγαθός 3, καλός 3, χρηστός 3.
 хорошо εὖ, καλῶς.
 хотѣть чего, что βούλεσθαι (dep.-pass.)
 τί, ἐθέλω или θέλω τι; лучше х.
 μάλλον βούλεσθαι.
 хотя (и) καίπερ с. part. или gen. abs.,
 или одно part.; хотя (и) — однако,
 μὲν — δέ.
 храбро ἀνδρείως.
 храбрость ἀνδρεία, аς, ή; θάρσος (или
 θράσος), ους, τό.
 храбрый ἀνδρείος 3, ἀλκίμος 3.
 храмъ νεώς, ὦ (νῶός, οὔ), ό; ιερόν, οὔ, τό.
 храненіе см. отдавать.
 Христосъ Χριστός, οὔ, ό.
 художникъ τεχνίτης, ου, ό; τέκτων, онος, ό.
 худой κακός 3, πονηρός 3.

Ц.

Царяца βασιλεία, аς, ή.
 царскій βασιλικός 3, βασιλείος 3. и 2;
 ц. дворецъ βασιλεία, ων, τά.
 царство βασιλεία, аς, ή; αρχή, ης,
 царствованіе } ή; см. подземный, адъ.

царствовать βασιλεύειν (надъ кѣмъ, чѣмъ,
 тινός).
 царъ βασιλεύς, έως, ό; сдѣлаться царемъ
 aor. βασιλεύσαι (ἐβασιλευσα); бытъ
 царемъ см. царствовать.

цвѣтъ = цвѣтокъ (flos) ἄνθος, οὐς, τό;
(color, краска) χρώμα, ατος, τό; χρώς,
ωτός, ὁ (кожа).
Церберъ Κέρβερος, οὐ, ὁ.
цитра κιθάρα, ας, ἡ; φόρμιγξ, γγος, ἡ;
играть на ц. κιθαρίζειν.
цырюльникъ κουρεὺς, εως, ὁ.

Цицеровъ Κικέρων, ωνος, ὁ.
цѣломудріе σωφροσύνη, ης, ἡ.
цѣлый (= весь) πᾶς, πᾶσα, πᾶν; ἅπας
3; (= здоровый) ὥς 3; ὑγίης, ἐς;
быть цѣлымъ (здоровымъ) ὑγιαίνειν
(ὑγιαῖν).
цѣль κλοῖός, οῦ, ὁ.

Ч.

частный человекъ ἰδιώτης, οὐ, ὁ.
часто πολλάκις (синт. 45, а).
часть μέρος, οὐς, τό; большая ч. οἱ πολ-
λοί, οἱ πλείονες или οἱ πλείους (γ.
πλειόνων), οἱ πλείστοι 3; большею
частью ὡς ἐπὶ (τὸ) πολλῷ.
часъ ὥρα, аς, ἡ.
чаша κρατήρ, ἥρος, ὁ; κύλιξ, ικος, ἡ.
чеканить κοπτεῖν.
человѣколюбивый φιλόανθρωπος 2.
человѣкъ ἄνθρωπος, οὐ, ὁ; θνητός 3,
βροτός 3 (смертный).
человѣческий ἀνθρώπινος 3, или чрезъ
gen. (τοῦ) ἀνθρώπου, (τῶν) ἀνθρώ-
πων; -ския δῶα τὰ ἀνθρώπινα.
червленный πορφυρεὺς, (-έος), ᾶ, οὖν.
черезъ (о пространствѣ и орудіи) διὰ с.
gen.; (о причинѣ) διὰ с. accus.
черепаха χελώνη, ης, ἡ.
черепокъ ὀστρακον, οὐ, τό.
Чермное море ἡ Ἐρυθρὰ θάλαττα.
черный μέλας, аина, аη, gen. ανος, айн-
ж. честность δικαιοσύνη, ης, ἡ; ἀρετή, ης, ἡ.
честный δίκαιος 3, χρηστός 3, ἐσθλός 3.
честолюбіе φιλοτιμία, аς, ἡ.
честь τιμή, ης, ἡ.
четырехъаршинный τετράπηγος 2.
число ἀριθμός, οὐ, ὁ; большее ч. πλείо-
νες, она, или πλείονες, она, или πλείους,
πλείω.

чистый καθарός, ἀκροῦτος 2.
читать ἀνα-γινώσκειν.
чрево γαστήρ, трός, ἡ.
чрезъ см. черезъ.
читать см. почитать.
что (сொжа) ὅτι, ὥς; (= за то, что) ὅτι,
διότι; вопр. мѣстоим. что? τί; οτιнос.
что ὅ, ὅ τι или ὅ τι (quod), ᾗ (quae);
что-то τι (encl.); все (то) что ὅσα,
ὅποσα (plur. neutr.); такъ—что, столь—
что ὥστε.
чтобы (для того, чтобы) ἵνα, ὅπως, ὥς;—
чтобы не ἵνα μὴ, ὅπως μὴ, ὥς μὴ, или
одно μὴ: с. соη. послѣ главнаго (рѣже
послѣ истор.) врем. въ главн. предложе-
ніи,—с. opt. послѣ истор. врем. въ главн.
предлож.;—или чрезъ part. fut. (одно,
или съ предыд. ὥς: синт. 47, пр. 1).
чувство αἴσθησις, εως, ἡ.
чувствовать αἰσθάνεσθαι.
чудесный θαυμάσιος 3.
чудо τέρας, ατος (и ως), τό.
чудовище морское κῆτος, οὐς, τό (китъ).
чужеземецъ } ξένος, οὐ, ὁ; βάρβα-
чужеземный } ρος, οὐ, ὁ.
чужестранецъ }
чужой ἄλλοτριος 3, ξένος 3.
чума λοιμός, οῦ, ὁ.
чѣмъ ἤ.

Ш.

Шаръ σφαῖρα, аς, ἡ.
шептать ψιθυρίζειν (кому πρὸς τινα).
шестнадцать ἑκκαίδεκα.
шестдесятъ ἑξήκοντα.
шерсть θρίξ, τρίχος, ἡ, особ. plur. τρί-
χες, ὧν, αἱ (волосы).
шея ἀντήρ, ἐнос, ὁ.
ширина εὖρος, οὐς, τό.
широкій εὐρύς, εἰα, ὁ.
шкура δορά, аς, ἡ; δέρμα, ατος, τό.
племѣ πόρνος, υθος, ἡ.
шутить παίζειν, σκώπτειν.

Щ.

Щитъ ἄσπίς, ἰδος, ἡ.

Ъ.

Ъдкій μικρός 3.
Ъздить ἐλαύνειν.
Ъздохъ ἱππεύς, εως, ὁ.
Ъсть ἐσθίειν, βιβρώσκειν.
Ъхать (ѣду) ἐλαύνειν.

Э.

Эвагоръ *Εὐαγόρας*, *ов, ό*.
 Эвбея *Εὐβοία, οίας, ή*.
 Эвклидъ *Εὐκλείδης*, *ов, ό*.
 Эвксинскій см. Понтъ.
 Эврибидъ *Εὐρυβιάδης*, *ов, ό*.
 Эврипидъ *Εὐριπίδης*, *ов, ό*.
 Эврисей *Εὐρύσευς*, *эвс, ό*.
 Эвритъ *Εὐρυτος*, *ов, ό*.
 Эвротъ *Εὐρώτας*, *ов, ό*.
 Эвфратъ *Εὐφράτης*, *ов, ό*.
 Эгей *Αἰγέως*, *эвс, ό*.
 Эгейское море *τὸ Αἰγαῖον* (доп. *πέλαγος*),
ό Αἰγαῖος (доп. *πόντος*).
 Эгина *Αἴγινα*, *ηс, ή*.
 Эгинеть, -етининъ } *Αἰγινήτης*, *ов, ό*.
 Эгинянинъ }
 Эгипеть (мужч.) *Αἴγυπτος*, *ов, ό*.
 Эгистъ *Αἰγισθος*, *ов, ό*.
 Эдипъ *Οἰδίπους*, *одос, ό*.
 Эзопскій *Αἰσώπειος* 3.
 Экбатана, -ны *Ἐκβάτανα*, *ов, τά*.
 Элатья *Ἐλάτεια*, *ас, ή*.
 Элевсинъ *Ἐλευσίς*, *инос, ή*.
 Элида *Ἠλῖς*, *идос, ή*.
 Эллада *Ἑλλάς*, *адос, ή*.
 эллинскій *ἑλληνικός* 2; *ό, ή, τὸ τῶν Ἑλλήνων*.
 Элльнъ *Ἑλλην*, *ηнос, ό*.
 Эней *Αἰνείας*, *ов, ό*.

Эниалий *Ἐννάλιος*, *ов, ό* (богъ войны).
 Эпаминондъ *Ἐπαμεινώνδας*, *ов, ό*.
 Эпимедей, -тей *Ἐπιμηθεύς*, *эвс, ό*.
 Эпиръ *Ἠπειρος*, *ов, ή*.
 Эретриецъ *Ἐρετριεύς*, *эвс, ό*.
 Эретрия *Ἐρετρία*, *ас, ή*.
 Эриданъ *Ἠριδανός*, *ов, ό*.
 Эрихтоний *Ἐριχθόνιος*, *ов, ό*.
 Эсхиль *Αἰσχύλος*, *ов, ό*.
 Эсхинъ *Αἰσχίνης*, *ов и оус, ό*.
 Этна *Αἶτνη*, *ηс, ή*.

ЭТОТЬ (= уже упомянутый) *οὗτος (ό), αὐτή (ή), τοῦτο (τό)*; (= слѣдующий) *ὅδε (ό), ἧδε (ή), τόδε (τέ)*; сѣнт. 36, сѣ пр. 2; а этотъ *ό δέ, ή δέ, τὸ δέ*; — *ἐκεῖνος, -η, -ο* (ille, тотъ).

Эфесъ *Ἐφεσος*, *ов, ή*.
 Эфиальтъ *Ἐφιάλτης*, *ов, ό*.
 Эфоръ *Ἐφορος*, *ов, о*.
 Эхо *ἡχώ*, *овс, ή*.
 Ээтионъ *Ἠετίων*, *овнос, ό*.
 Ээтъ *Αἰήτης*, *ов, ό*.
 Ээиопъ } *Αἰθίοψ*, *овос, ό*.
 Ээиоплянинъ }

Ю.

Юность *νεότης*, *ητος, ή*.
 Юноша *νεανίας*, *ов, ό*; *νέος*, *ов, ό*.
 Юный *νέος* 3.

Я.

я *ἐγώ* (сѣнт. 32).
 яблоко *μήλον*, *ов, τό*.
 являть *φαίνειν*; -си *φαίνεσθαι med.-pass.*
 (являся *ἐφάνην aor. 2. pass.*).
 явный *φανερός* 3, *дѣлос* 3, *сафής*, *эс*.
 ягненокъ (осн. *ἀρν*), *gen. ἀρνός* (nom. *ἀρνός*), *о и ή*.
 ядъ *φάρμακον*, *ов, τό*; *κύνειον*, *ов, τό*.
 язва моровая *λοιμός*, *ов, ό*.
 языкъ *γλῶττα* (-сса), *ηс, ή*.
 яццо *ὠόν*, *ов, τό*.

якорь *ἄγκυρα*, *ас, ή*.
 яма *βόθρος*, *ов, ό*.
 янтарь *ήλεκτρον*, *ов, τό*.
 Янусъ *Ἰανός*, *ов, ό*.
 ярно *ζεῦγος*, *овс, τό*.
 ярость *μανία*, *ас, ή*; *приходить въ ар. μαίνεσθαι (derp. pass.)*.
 ясний *σαφής*, *эс*; *φανερός* 3, *дѣлос* 3.
 Ясонъ *Ἰάσων*, *овнос, ό*.
 ястребъ *ἰέραξ*, *акос, ό*.
 ящикъ *λάρναξ*, *акос, ή*.

Θ.

Θалесъ *Θαλῆς*, *gen. Θάλεω*, *acc. Θαλήν, ό*.
 Θамврисъ *Θάμυρις*, *идос, ό*.
 Θεагенъ *Θεαγένης*, *овс, ό*.
 Θεμισтокλз *Θεμιστοκλής*, *эвс, ό*.
 Θεокритъ *Θεόκριτος*, *ов, ό*.
 Θεοпомпъ *Θεόπομπος*, *ов, о*.
 Θεραментъ *Θεραμένης*, *овс, ό*.
 Θερμοпилы *Θερμοπύλαι*, *ов, αι*.
 Θεрсить *Θερσίτης*, *ов, ό*.
 Θεсей *Θησεύς*, *эвс, ό*.
 Θεспидецъ *Θεσπιεύς*, *эвс, ό*.
 Θεσσαλία *Θεσσαλία*, *ас, ή*.

Θетида *Θέτις*, *идос, ή*.
 Θигръ *Θήβαι*, *ов, αι*.
 Θиванецъ } *Θηβαῖος*, *ов, ό* (3).
 Θиванскій }
 Θивянинъ }
 Θипрея *Θυρέα*, *ас, ή*.
 Θиракия *Θηράκη*, *ηс, ή*.
 Θиракiйскiй *ό, ή, τὸ τῶν Θηρακῶν*, *Θηρακικός* 3.
 Θиракиецъ *Θηραξ*, *акос, ό*.
 Θрасибулъ *Θρασύβουλος*, *ов, ό*.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	СТРАН.
<i>I. Упражнения въ чтеніи и удареніяхъ</i>	1 — 2
<i>II. Предварительныя свѣдѣнія для перевода начальныхъ §-овъ . . .</i>	3 — 4
<i>III. Примѣры для перевода съ греческаго языка на русскій и обратно</i>	5 — 181

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

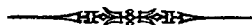
Склоненіе именъ и спряженіе правильныхъ глаголовъ на -ω.

1-ое склоненіе, или склоненіе основъ на α	5 — 8
2-ое склоненіе, или склоненіе основъ на ο и прилагательныхъ трехъ окончаній по 1-му и 2-му склоненіямъ	8 — 16
3-ье склоненіе	16 — 27
Прилагательныя имена двухъ окончаній 1-го и 2-го склон., прилагат. 3-го склоненія, неправильныя прилагательныя	27 — 32
Повтореніе всѣхъ склоненій	32 — 33
Степени сравненія именъ прилагательныхъ	33 — 37
Нарѣчія	37 — 38
Важнѣйшіе предлоги	38 — 39
Числительныя	40 — 42
Мѣстоименія	42 — 46
Глаголы на -ω первыхъ трехъ классовъ (правильные)	46 — 83
<i>Слова къ части первой</i>	84 — 105

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Спряженіе глаголовъ на -μι и неправильныхъ.

Первый классъ глаголовъ на -μι	106—125
Второй классъ глаголовъ на -μι	126—135
Неправильные глаголы:	
четвертый классъ — глаголы съ удлинненною основою	135—136
пятый классъ — носовой	136—140
шестой классъ — начинательный	140—142
седьмой классъ — основы на ε	143—146
восьмой классъ — смѣшанный	146—151
Смѣшанные примѣры	151—162
Прибавленіе русскихъ фразъ для V-го класса	163—181
<i>IV. Эзоповы басни</i>	182—192
<i>V. Начальныя правила Греческаго Синтаксиса</i>	193—232
<i>VI. Греческо-русскій словарь</i>	233—276
<i>VII. Русско-греческій словарь</i>	277—320



ISBN-5-7877-0041-4. © Синтагма, 1998. ЛР 064791 от
16.10.96. Подписано в печать 29.09.98. Гарнитура
«Миньон». Печать офсетная. Заказ 1930

Отпечатано с готовых диапозитивов в Калужской
типографии стандартов, г. Калуга, ул. Московская, 256.

ПЛР № 040138

ΣΧΟΛΕΙΟΝ
ΟΡΘΟΔΟΞΟΝ

ANNALES
SCHOLAE GRAECO-LATINAE
ORTHODOXAE

EDITI CONSILIO
GYMNASII ORTHODOXI CLASSICI
Mosquensis



ЕЖЕГОДНИК
ПРАВОСЛАВНОЙ КЛАССИЧЕСКОЙ
ШКОЛЫ,
ИЗДАВАЕМЫЙ
ПРАВОСЛАВНОЙ КЛАССИЧЕСКОЙ
Гимназией
в *Москве*



TOMVS I. FASC. 4 — 6
Том I. Вып. 4 — 6.



45=

КНИГА УПРАЖНЕНИЙ ВЪ ГРЕЧЕСКОЙ ЭТИМОЛОГИИ

ПО РУКОВОДСТВУ П. ВЕЗЕНЕРА

СОСТАВИЛЪ

ЭМИЛІЙ ЧЕРНЫЙ

съ прибавленіемъ

НАЧАЛЬНЫХЪ ПРАВИЛЪ

ГРЕЧЕСКАГО

СИНТАКСИСА

+

ИЗДАНИЕ 12-е

(текст 6-го издания с исправлениями)

под редакцией

Р. А. ГИМАДЗЕВА

